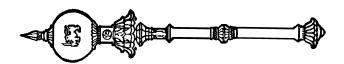
183 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය தொகுதி 183 - இல. 4 Volume 183 - No. 4 2009 අගෝස්තු 06 වන බුහස්පතින්දා 2009 ஓகஸ்ட் 06, வியாழக்கிழமை Thursday, 06th August, 2009



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුතිඥාව:

ගරු අනන්ද ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න මහතා

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය:

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

නිවේදන:

පාර්ලිමේන්තු මන්තීු ගරු සරත් රණවක මහතාගේ අභාවය

ධම්මික කිතුල්ගොඩි මහතා වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස පත් කිරීම

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

පාර්ලිමේන්තු සේවයේ ස්වාධීන තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳ කරුණු සොයා බලා වාර්තා කිරීම පිණිස වන විශේෂ කාරක සභාව: සාමාජිකයන් තුම කිරීම

'බී' ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ඉතාලියේ සේවයේ නියුතු ශී් ලාංකිකයන්ට එරට සිටීමේ නීතානුකූල අවසරය:

විදේශ කටයුතු අමාතාෘතුමාගේ පුකාශය

වාර පරීක්ෂණ පුශ්න පතු ගැටලුව:

අධාාපන අමාතානුමාගේ පුකාශය

ශී ලංකාව ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල චෙතින් ඉල්ලුම් කළ ණය පහසුකම:

රාජා ආදායම හා මුදල් අමාතා සහ මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා අමාතාතුමාගේ පුකාශය

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමු වන වර කියවන ලදී

සිවිල් නඩු විධාන සංගුහය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමු වන වර කියවන ලදී

පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ දැනට පවත්නා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

බෝධීරාජාරාම අධාාපනික හා සංස්කෘතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මීය] - පළමු වන වර කියවන ලදී

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பிரதான உள்ளடக்கம்

உறுதிப்பிரமாணம்:

மாண்புமிகு ஆனந்த லக்ஷ்மன் விஜேமான்ன

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி :

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

அறிவிப்புக்கள் :

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு சரத் ரணவக்க அவர்களது மாணம்

திரு. தம்மிக கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகமாக நியமித்தல்

சபாநாயகரது சான்றுர<u>ை</u>

பார்... பார்... பற்றி ஆராய்ந்து அறிக்கை சமர்ப்பிப்பதற்கான தெரிகுழு : உறுப்பினர்கள் நியமனம்

நிலைக்குழு 'பி': மேலதிக உறுப்பினர்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

இத்தாலியில் பணிபுரியும் இலங்கையர்களுக்கு அங்கிருப்பதற்கான சட்டபூர்வ அனுமதி :

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரின் கூற்று

தவணைப் பரீட்சை வினாத்தாள் குளறுபடிகள் :

கல்வி அமைச்சரினது கூற்று

இலங்கை கேட்டுள்ளவாறு சர்வதேச நாணய நிதியத்திடமிருந்து கடன் வசதி:

அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சருமானவரின் கூற்று

பாராளுமன்ற தேர்தல்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

குடியியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவை (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

பாராளுமன்றக் கட்டிடத்தொகுதியின் தற்போதைய நிலையினைப் பரிசீலனை செய்வதற்கான தெரிகுழு

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

போதிராஜாராம கல்வி மற்றும் கலாசார மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

AFFIRMATION:

Hon. Ananda Luxman Wijemanna

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENTS:

Death of Hon. Sarath Ranawaka, Member of Parliament

Appointment of Mr. Dhammika Kitulgoda as Acting Secretary-General of Parliament

Speaker's Certificate

Select Committee to Inquire and Report on Strengthening the Independent Character of the Parliamentary Service : Nomination of Members

Standing Committee "B": Additional Members

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

LEGAL STATUS TO SRI LANKAN EXPATRIATE WORKERS IN ITALY:

Statement by Minister of Foreign Affairs

ISSUE OVER TERM TEST PAPERS:

Statement by Minister of Education

LOAN FACILITY REQUESTED BY SRI LANKA FROM INTERNATIONAL MONETARY FUND:

Statement by Minister of State Revenue and Finance and Deputy Minister of Finance and Planning

PARLIAMENTARY ELECTIONS (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

CIVIL PROCEDURE CODE (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

SELECT COMMITTEE TO ASSESS THE PRESENT CONDITION OF THE PARLIAMENTARY COMPLEX

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Bodhirajarama Education and Cultural Foundation (Incorporation) Bill– The Hon. Nirupama Rajapaksa] - Read the First time

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

පාර්ලිමේන්තුව

பாராளுமன்றம் **PARLIAMENT**

2009 අගෝස්තු 06 වන බුහස්පතින්දා

2009 ஓகஸ்ட் 06, வியாழக்கிழமை Thursday, 6th August, 2009

පූ.හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මූ.

ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය. பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

පුතිඥාව : ගරු අනන්ද ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න මහතා

உறுதிப்பிரமாணம் : மாண்புமிகு ஆனந்த

லக்ஷ்மன் விஜேமான்ன

AFFIRMATION: HON. ANANDA LUXMAN WIJEMANNA

ගරු අනන්ද ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න මහතා නීති පුකාර පුතිඥාව දී මේසය මත තිබූ පොතෙහි අත්සන් කළේය.

மாண்புமிகு ஆனந்த லக்ஷ்மன் விஜேமான்ன சட்டத்தினால் வேண்டப்பட்டவாறு உறுதிப்பிரமாணம் செய்து சபாபீடத்திலுள்ள புத்தகத்தில் கையொப்பமிட்டார்.

Hon. Ananda Luxman Wijemanna made and subscribed the Affirmation required by Law; and signed the Book at the Table.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සංදේශය

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත සඳහන් සංදේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී ඇත.

"ශූී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி President of Sri Lanka

අංක : ජීජේඑල්/ඊආර්/144-12

2009 අගෝස්තු මස 02 වන දින කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ 2009 අගෝස්තු මස 02 දාතමින් කරනු ලබන පුකාශනය මගින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන, ශීු ලංකාව මුළුල්ලේම වර්ෂ 2009 අගෝස්තු මස 02 වන දින සිට කියාත්මක විය යුතු බව ම විසින් පුකාශ කරන ලදී.

ඉහත කී පුකාශනය කිරීමට හේතුව මහජන සාමය ආරක්ෂා කිරීම හා මහජනතාවගේ ජීවිතයට අතාවශා සැපයීම හා සේවා පවත්වා ගෙන යාම සදහා බව ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 155 වන වාාවස්ථාවේ (4) වන අනු වාාවස්ථාව අනුව කියා කරමින් පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

> අත්සන් කළේ - මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපති

පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු කථානායකතුමා"

නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

පාර්ලිමේන්තු මන්තීු ගරු සරත් රණවක මහතාගේ අභාවය

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு சரத் ரணவக்க அவர்களது மரணம்

DEATH OF HON. SARATH RANAWAKA, MEMBER OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කළුතර දිස්තුික් පාර්ලිමේන්තු මන්තුී ගරු සරත් රණවක මහතාගේ අභාවය මෙම පාර්ලිමේන්තුවට මා දන්වා සිටින්නේ බලවත් කනගාටුවෙනි. එතුමාගේ අභාවයෙන් අපට සිදු වී ඇති පාඩුව ගැන අප බොහෝ සේ දුක් වන අතර එම මන්තීුතුමාගේ පවුලේ අය වෙත අපගේ සාතිශය සංවේගය පුකාශ කන බව මෙම පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් මම දන්වනු කැමැත්තෙමි.

මේ පිළිබඳ ශෝක පුකාශ යෝජනාව මතු දිනක දී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනු ඇත.

ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස පත් කිරීම

திரு. தம்மிக கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகமாக நியமித்தல்

APPOINTMENT OF MR. DHAMMIKA KITULGODA AS ACTING SECRETARY - GENERAL OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ $41(\mathfrak{p}_{l})(2)$ වැනි වාාවස්ථාව සමග කියැවෙන 65(6) වාාවස්ථාව යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2009 ජූලි මස 30 වැනි දින සිට දින 14ක කාලයක් සඳහා සිය නිතා ධූරයේ රාජකාරිවලට අමතරව පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස වැඩ බැලීමට ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා පත්කරන ලද බව මෙයින් දන්වමි.

Ш

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 79 වැනි වාාවස්ථාව අනුව 2009 ජූලි මස 23 වැනි දින,

මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය (සංශෝධන) ජාතික වෘත්තීය ආරක්ෂණ සහ සෞඛාා පිළිබඳ ආයතනය නමැති පනත් කෙටුම්පත්වල ද,

[කථානායකතුමා]

2009 ජූලි මස 24 වැනි දින,

විශේෂ අවශානා ඇති දරුවන් සඳහා වූ කෝසල දුල්ලෑව පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)

ශී ලංකා වාෘුහාත්මක ඉංජිනේරු සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) නමැති පනත් කෙටුම්පත්වල ද, මවිසින් සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

IV

පාර්ලිමේන්තු සේවයේ ස්වාධීන තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳ කරුණු සොයා බලා වාර්තා කිරීම පිණිස වන විශේෂ කාරක

සභාව: සාමාජිකයන් නම් කිරීම பாராளுமன்ற சேவையின் சுயாதீனப் பண்பை வலுப்படுத்துவது பற்றி ஆராய்ந்து அறிக்கை சமர்ப்பிப்பதற்கான தெரிகுழு: உறுப்பினர்கள் நியமனம்

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE AND REPORT ON STRENGTHENING THE INDEPENDENT CHARACTER OF THE PARLIAMENTARY SERVICE: NOMINATION OF MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු සේවයේ ස්වාධීන තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳ කරුණු සොය බලා වාර්තා කිරීම පිණිස වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවේ සේවය පිණිස මතු සඳහන් මන්තීන් ගරු මහින්ද යාපා අබෙවර්ධන මහතාගේ සභාපතිත්වය ඇතිව මවිසින් නම් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා ගරු එන්. ශී කාන්තා මහතා ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා

V

"බී" ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு 'பி': மேலதிக உறுப்பினர்கள் STANDING COMMITTEE "B" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"ශ්‍රී ලංකා පිළිකා පර්යේෂණ පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජාා කාරක සභා සභාපති ගරු රාමලිංගම චන්දුසේකර් මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්තීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා ගරු එම්. එන්. අඛ්දුල් මජීඩ මහතා ගරු එස්. එම්. වන්දුසේන මහතා ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා ගරු වඩිවේල් සුරේෂ් මහතා ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා ගරු සුරේෂ් ජුම්වන්දුන් මහතා ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

VI

"බී" ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு 'பி': மேலதிக உறுப்பினர்கள் STANDING COMMITTEE "B": ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"සම හාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් සභාපති නාමාවලියේ මන්තුී ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්තීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ජී. දයාරත්ත මහතා ගරු ඩබ්ලිව. ඩී. ජේ. සෙනෙව්රත්ත මහතා ගරු අතාවුද සෙනෙව්රත්ත මහතා ගරු එස්. බී. නාවිත්ත මහතා ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා ගරු පී. රාධකිෂ්ණත් මහතා ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා ගරු රවුෆ් හකීම මහතා ගරු රවුෆ් හකීම මහතා ගරු කබීර් හෂීම මහතා ගරු කබීර් හෂීම මහතා ගරු එම්. මහරුෆ් මහතා ගරු ලොහොමඩ ෂ්ෆික් රාජ්බ්දීත් මහතා ගරු ආර්. එම්. ඉමාම මහතා ගරු ආර්. එම්. ඉමාම මහතා

VII

"බී"ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு 'பி' : மேலதிக உறுப்பினர்கள் STANDING COMMITTEE "B" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩල ආදී සාමාජික සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් සභාපති නාමාවලියේ මන්ත්රී ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්තීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු රාමලිංගම් චන්දුසේකර් මහතා

ගරු එම්. එච්. මෙහොමඩ් මහතා

ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

ගරු අතාවුද් සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

ගරු පී. රාධකිෂ්ණන් මහතා

ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා

ගරු (වෛදාঃ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු මොහොමඩ් ෂෆීක් රාජබ්දීන් මහතා

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

- (i) 2008 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ රාජා‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (ii) 2008 වර්ෂය සඳහා ජාතික පොලිස් කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව.

[අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතාා ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාතානුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානතුමා, අභාගන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා රජරට සංවර්ධන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා කුමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

2009 අංක 10 දරන පරිපූරක ඇස්තමෙන්තුව [විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතා ගරු ඩබිලිව. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table

- (i) 2008 වර්ෂය සඳහා මහනුවර දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව හා ගිණුම;
- (ii) 2008 වර්ෂය සඳහා යාපනය දිස්තුක් ලේකම කාර්යාලයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන සහ ගිණුම වාර්තාව ; සහ
- (iii) 2008 වර්ෂය සඳහා පුත්තලම දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව හා ගිණුම් - [රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාතාා ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2007 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව ධීවර හා ජලජ සම්පත් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

උපලද්ශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු ඒ. එව්. එම්. ෆවුසි මහතා (බනිජ තෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

Hon. Speaker, I present the Report of the Consultative Committee on Petroleum and Petroleum Resources Development on the Annual Report of the Ceylon Petroleum Corporation for the year 2006.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

පිළිගන්වන ලද වාර්තා

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் REPORTS PRESENTED

සෙරෙන්ඩිබ් අධාාපනික භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

செரண்டிப் கல்வி நம்பிக்கை நிறுவனம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SERENDIB EDUCATIONAL TRUST (INCORPORATION) BILL

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்)

(The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Mr. Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "A", I present the Report of the Standing Committee "A" on the Serendib Educational Trust (Incorporation) Bill together with the Minutes of the Proceedings.

"REPORT

The Committee considered the 'Serendib Educational Trust (Incorporation) Bill' with the amendments made by the Legal Draftsman and have agreed to it as amended in the attached reprint."

පනක් කෙටුම්පක "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2009 අමෙඟ්ස්තු 18 වන අභහරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ. சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு

2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Tuesday, 18th August, 2009.

සමන්තුරේ තබ්ලීකුල් ඉස්ලාම් අරාබි විදාහලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

சம்மாந்துறை தப்லீகுல் இஸ்லாம் அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SAMMANTHURAI THABLEEKUL ISLAM ARABIC COLLEGE (INCORPORATION) BILL

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Mr. Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "A", I present the Report of the Standing Committee "A" on the Sammanthurai Thableekul Islam Arabic College (Incorporation) Bill together with the Minutes of the Proceedings.

"REPORT

The Committee considered the 'Sammanthurai Thableekul Islam Arabic College (Incorporation) Bill' with the amendments made by the Legal Draftsman and have agreed to it as amended in the attached reprint."

පනත් කෙටුම්පත "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2009 අගෝස්තු 18 වන අභහරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Tuesday, 18th August, 2009.

බණ්ඩාරගම විකුමශිලා ධර්මායතන සමාජ සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් **කෙටුම්පත**

பண்டாரகம விக்கிரமசீலா தர்மாயதனய சமூக சேவை மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SOCIAL SERVICE FOUNDATION OF WICKRAMASHILA DHARMAYATHENAYA IN BANDARAGAMA (INCORPORATION) BILL

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்)

(The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Mr. Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "A", I present the Report of the Standing Committee "A" on the Social Service Foundation of Wickramashila Dharmayathenaya in Bandaragama (Incorporation) Bill together with the Minutes of the Proceedings.

"REPORT

The Committee considered the 'Social Service Foundation of Wickramashila Dharmayathenaya in Bandaragama (Incorporation) Bill' with the amendments made by the Legal Draftsman and have agreed to it as amended in the attached reprint."

පනත් කෙටුම්පත "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2009 අ**மை'ன்ற 18 වන අභහරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ.** சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு

2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Tuesday, 18th August, 2009.

පෙත්සම්

மனுக்கள் **PETITIONS**

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගෝනාපීනුවල, ගළුගහ හන්දිය, "නිල්මිණි" නිවසෙහි පදිංචි එස්. පී. ඩී. හරිස්වන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගත්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා (ජාතිය ගොඩනැහීමේ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவ தற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Minister of Nation Building)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හය පිළිගන්වමි.

- (1) තුිකුණාමලය, ඇතුළු වරාය පාර, අංක 21-ඒ, දරන රජයේ නිල නිවසෙහි පදිංචි එස්. බාලචන්දුන් මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) කුරුවිට, තෙප්පනාව, පහළගම පදිංචි පී. සී. දිල්හාරි මෙනෙවියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (3) කන්තලේ, සාලියපුර, යුනිට් 13 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි එස්. එම්. චමින්ද කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම ;
- (4) ගැටහැක්ත, ඉළුක්පිටිය, අංක 36/1 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි බී. සෝමපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) තිකුණාමලය කච්චේරියේ දිස්තික් සැලසුම් ලේකම් කාර්යාලයේ සේවය කරන ඊ. එම්. එස්. පී. ඒකනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ
- (6) කොස්ගොඩ, දූවේමෝදර, "ගැමුණු" නිවසෙහි පදිංචි ඉමල්කා පුසන්ති මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)

(The Hon. Tissa Attanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර පිළිගන්වමි.

- (1) වේයන්ගොඩ, කයිවලවක්ක, අංක 305/ඒ දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි පී. ඒ. එස්. පී. පතිරාජ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) මැණික්දිවෙල, ගොඩිගමුව, කොටකුඹුර පදිංචි පී. ආර්. ගුණතිලක බංඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

- (3) මත්තේගොඩ, අරලිය උයන, අංක 80 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි කේ. එස්. කාන්ති වීරසිංහ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (4) රත්නපුර, වෙරඑව, පරණ පාර, අංක 72/1 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි ජේ. එම්. රණසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු චන්දුසේන විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்ஹ)

(The Hon. Chandrasena Wijesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, බෙන්තොට, ආරච්චිමුල්ල, පැලපොල්කොරටුව පදිංචි ඩී. එස්. ගුණතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) හෝකන්දර, හෝකන්දර උතුර, වානගුරු මාවත, අංක 135/7 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඩී. ඒ. උපාලි සරක් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම ; සහ
- (2) මහරගම සුපර් මාර්කට්හි අංක 84 දරන ස්ථානයේ ආර්. ඒ. ඩී. පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) කඹුරුගමුව, මොරගොඩවත්ත පදිංචි එම්. එව්. මැගිනෝනා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) දික්වැල්ල, අළුත්ගොඩ, පල්ලදෙනිය වත්ත, "ඉසුරු" නිවසෙහි පදිංචි ඉන්දුසිරි කවිරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) කොළඹ 05, පොල්හෝන්ගොඩ, ඇවරිහේන පාර, අංක 46/16 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්. එම්. මානගේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු ඛානාස්සණුස්සු வாய்மூல ඛානෙයණ ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත් : රජයේ ඉඩම් පැවරීම

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்கள் : அரச காணிகள் கையளிப்பு

NORTHERN AND EASTERN PROVINCES : HANDING OVER OF GOVERNMENT OWNED LAND

0058/'09

1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය,— (2):

- (අ) උතුරු පළාතේ සහ නැගෙනහිර පළාතේ පිහිටා ඇති මධාම රජයේ හෝ පළාත් සභාවල පාලනය යටතේ පවතින මුලු ඉඩම් පුමාණය කොපමණ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) විදේශිකයන්ට (එම පුද්ගලයන් අයත් වන රට නම් කරන්න), සමාගම්වලට සහ තනි පුද්ගලයන්ට ලබා දුන් ඉඩම් කවරේද;
 - (ii) එම ඉඩම් ලබා දීමට අදාළ නියමයන් සහ කොන්දේසි, ඒවායේ වටිනාකම සහ ඒවා ලබා දෙන කාල සීමාව කවරේද;
 - යන්න උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වලට අදාළව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) දැනට පෞද්ගලික අංශය වෙත පැවරීමට, විකිණීමට හෝ බදු දීමට කටයුතු කෙරෙමින් තිබෙන රජයට අයත්ව තිබූ ආයතනවල නම් සහ ඒ සම්බන්ධයෙන් පනවා ඇති කොන්දේසි කවරේද;
 - (ii) ඒවා ලබා දීමට නියමිතව ඇත්තේ කවර කාල සීමාවන් සඳහා ද;
 - (iii) එම කොන්තුාත්වල වටිනාකම කොපමණ ද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) வட மாகாணத்திலும் கிழக்கு மாகாணத்திலும் மத்திய அரசாங்கம் அல்லது மாகாண சபைகளின் கட்டுப் பாட்டுக்குக் கீழ் உள்ள காணியின் மொத்த விஸ்தீரணம் எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) வட மாகாணத்திலும் கிழக்கு மாகாணத்திலும்,
 - (i) வெளிநாட்டவருக்கு (அவர்களின் நாட்டின் பெயருடன்),
 கம்பனிகளுக்கு, மற்றும் தனிப்பட்டவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட காணிகளையும்,
 - (ii) அதற்குரிய நியதிகள் நிபந்தனைகள், அவற்றின் பெறுமதி மற்றும் வழங்கப்பட்ட காலம் ஆகியவற்றையும்

வெவ்வேறாக அவர் கூறுவாரா?

- (இ) (i) தனியார்துறைக்குக் கையளிக்கப்பட்ட, மாற்றப்பட்ட, அல்லது குத்தகைக்கு விடப்பட்ட அரசுக்குச் சொந்தமான நிறுவனங்களின் பெயர்களை அதற்காக குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுடனும்,
 - (ii) அவை வழங்கப்பட்ட கால அளவையும்,
 - (iii) ஒப்பந்தத்தின் பெறுமதியையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

asked the Minister of Land and Land Development:

- (a) Will he inform this House, the total extent of land available in the Northern Province and the Eastern Province under the control of Central Government or provincial councils?
- (b) Will he state for the Northern Province and the Eastern Province separately—
 - (i) the lands given to foreigners (Name the Country of his domicile), Companies and individuals; and
 - (ii) the terms and conditions, value and the period it is been given out?
 - (c) Will he state—
 - (i) the names of entities owned by the Government which are now being handed over, transferred or leased out to the private sector along with the conditions that have been stipulated;
 - (ii) the period for which those are being given out; and
 - (iii) the value of the contract?
- (d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම මේ පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා. මෙම පුශ්නයේ (ඇ) සහ (ඇ) කොටස් මෙම අමාතාහංශයට අදාළ නැහැ. අනෙක් කොටස් සදහා පිළිතුරු දීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඒකට එකහ නම්,

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අදාළ නැතිව ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

It is a different ministry that handles it.

මෙම පුශ්නයට අදාළව උතුරු හා නැහෙනහිර පළාත් ඉඩම් කොමසාරිස්වරුන් ඉඩම් කොමසාරිස් ජනරාල් වෙත ලබා දුන් වාර්තා පදනම් කර ගෙන පහත තොරතුරු ඉදිරිපත් කරමි.

	උතුරු පළාත	නැමහනහිර පළාත
	<i>මෙහක්ටයාර්</i>	<i>මෙනක්ටයාර්</i>
මධාාම රජයේ පාලනය යටතේ ඇති ඉඩම්	725,471.5	54,551.7
පළාත් සභාව යටතේ බෙදා දී ඇති ඩෙම්	103,880.5	76,666.0
එකතුව	829,352.0	131,217.7

(ආ) (i) ඉඩම් ලබා දීම.

	උතුරු පළාත	නැමහනහිර පළාත
	<i>මහක්ටයාර්</i>	<i>මහක්ටයාර්</i>
විදේශිකයන්ට	නැත.	නැත.
සමාගම්වලට	4.3 (ඇමුණුම 1 බලන්න)	148.7 (ඇමුණුම 3 බලන්න)
තනි පුද්ගලයන්ට	26.2 (ඇමුණුම 2	620.0 (ඇමුණුම
(2)(2 2 2 2 2)	බලන්න)	4 බලන්න)
(දීර්ඝකාලීන බදු පමණයි)	30.5	768.7
	30.3	708.7

ඇමුණුම සභාගත* කරමි

(ii) පදිංචිය හා වාාපාරික කටයුතු සදහා පුද්ගලයින්ට රජයේ ඉඩම් ආඥාපනක යටතේ හා ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනක යටතේ ලබා දී ඇති ඉඩම් හා සමාගම්වලට බදු දී ඇති ඉඩම් සඳහා නියමයන් හා කොන්දේසි පහත සදහන් කර ඇත.

(1) වාර්ෂික අවසර පතු

තෝවාසික, වාණිජ, කෘෂිකාර්මික කටයුතු සදහා තාවකාලිකව, වාර්ෂිකව අලුත් කිරීමේ පදනම යටතේ වාර්ෂික අවසර පතු ලබා දේ. ඊට රක්ෂිකවල පුද්ගලයින් පදිංචි වී සංවර්ධනය කර සිටි නම් තාවකාලික පදනමට වාර්ෂික අවසර පතු ලබා දේ. මේ සදහා බදු මුදල් අය කිරීම වාර්ෂිකව ඉඩම් රෙගුලාසිවලට අනුකූලව සිදු කෙරේ.

ඉහත සදහන් අරමුණු සදහා ලබා දෙන ලද ඉඩම් සංවර්ධනය කර භුක්ති විදිනු ලබයි නම් අදාළ පනත් අනුව නීතාහනුකූල ස්ථීර ලියවිල්ලක් ලබා දිය හැකිය.

(2) ඉඩම සංවර්ධන ආඥාපනක යටකේ ලබා දුන් බලපනු හා දීමනා පනු

වාර්ෂික ආදායම සීමාව රු. 72,000ට අඩු අයට ඉඩම සංවර්ධන ආදාපනකේ වගන්ති අනුව මඩ, ගොඩ ඉඩම සඳහා බලපනු මුදල් අය කිරීමකින් තොරව ලබා දේ. මෙසේ ලබා දෙන ලද බලපනු ඉඩම අදාළ කටටිකරු විසින් සංවර්ධන කරන අදාල කොන්දේසි සපුරන්නේ නම දීමනා පනු ලබාදීම සිදු කරයි.

(3) රජයේ ඉඩම් ආඥාපනක යටකේ ලබා දෙන දීර්ඝ කාලීන බදු

තනි පුද්ගලයන් හා ආයතන (සමාගම්) වලට නේවාසික, කෘෂිකර්ම, වාණිජ, කර්මාන්ත හා විශේෂ වාාපෘති සඳහා දීර්ඝකාලීන බලපනු අවුරුදු 30, අවුරුදු 50 (අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය මත) ලබා දීම සිදු කරයි.

නේවාසික කටයුතු සදහා ලබා දෙන ඉඩම්වලට අදාළ වර්ෂයට අනුව නොදියුණු වටිනාකමින් සියයට 4ක් වාර්ෂිකව අය කරන අතර වාර මුදල් හෝ දඩ මුදල් ද අය කෙරේ.

වාණිජ, කෘෂිකාර්මික, කර්මාන්ත අරමුණු සදහා ලබා දුන් ඉඩම්වලට වාර්ෂිකව වාණිජ වටිනාකමින් සියයට 4 අය කෙරෙන අතර ඒ බදු මුදල් වසර පහෙන් පහට සියයට 50ට නොඅඩු ලෙස වැඩි කර සංශෝධනය කෙරේ.

මෙසේ ලබා දුන් ඉඩම් අදාළ අරමුණු සදහා යෙදා නොගන්නේ නම් සහ විධිමත් ලෙස බදු මුදල් නොගෙවන්නේ නම් නීතාානුකූලව එම බදු බලපනු අවලංගු කළ හැකිය.

ඉහත සදහනා පරිදි ලබා ගන්නා ලද විස්තර උතුරු නැහෙනහිර පළාත් ඉඩම කොමසාරිස්වරුන් විසින් එවා ඇත්තේ තනි පුද්ගලයින්ට ලබා දුන් දීර්ඝකාලීන බදු බලපතු සම්බන්ධව පමණක් හෙයින් වාර්ෂික අවසර පතු, ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ ලබා දූන් බලපතු හා දීමනා පතුවලට අදාළ තොරතුරු නැවත කැඳවා ඇති අතර එම තොරුතුරු ලද පසු නැවත අවශා වේ නම් සවිස්තර වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකි බව කාරුණිකව දන්වමි.

ඒ අනුව ඒ මුළු වාර්තාවේ සමාගම් හා පුද්ගලයන් වශයෙන් අදාළ විස්තර සදහන් වනවා. උතුරු නැඟෙනහිර පළාත්වල අවුරුදු 25ට වැඩි කාලයක් පැවති යුද්ධමය වාතාවරණය හේතුවෙන් සහ අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ගේ කටයුතු බහුල හෙයින් ද පුමාණවත් කාර්ය මණ්ඩලයක් නොමැති හෙයින් ද නිවැරදි තොරතුරු ලබා ගැනීමට අපහසු බව පැවසූ බවත් වැඩිදුරටත් කාරුණිකව දන්වමි.

(ඇ) (i) ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාහාංශයට අදාළ නොවේ. (ii) (iii)

(ඇ) අදාළ නොවේ.

* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்டஇணைப்புகள்: Annexes tabled:

ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ දීර්ඝ කාලීන බදු දීම උතුරු පළාත

අනු අංකය සමාගම නම සහ ලිපිනය පුමාණය බදු බලපත් අංකය කාල සීමාව ආරම්භක බදු වර්ෂය මුදල 0.0645Ha L718 25 ඇපොතිකරීස් කම්පැනි 1945 117.5 ස්ටෑන්ඩඩ වැකුම ඔයිල් කමපැනි 9660sq ft LL 757 ලංකා සිමෙන්ටි පුයිවට් ලිම්ටඩ් 4.181Ĥa L 3273 30 1982 191468 ෂෙල් කම්පැනි ලිම්ටඩ් 2.6 පර්චස් LC 330/331 1958 35

ඇමුණුම 02

ඇමුණුම 01

Mannar (Individual)

2

3

4

S. No	Name & Address		Extent		Lease	Period	Date of	Rent
		\boldsymbol{A}	R	P	Indenture No.		Commencement	
1	W. P. M. Jesudasan.	0.1257			L/MN 3	30	1990	600.00
2	P. Ramanathan				L 13 / 590	30	1985	760.00
3	C. K. Narayanan	0	0	15.7	L/808	6	1950	52.00
4	A. P. Suaris	0.0713			L/765	99	1946	125.00
5	Labb Rehiya	0.0354			L/758	99	1946	500.00
6	S. Elaris Silva	0.0713			L/764	99	1946	200.00
7	H. M. Anduru	0.0711			L/763	99	1946	345.00
8	K. M. A. Kachi Mohamed	0.0711			L/762	99	1946	300.00
9	T. thuraiappa	0.0711			L/761	99	1946	230.00
10	M. M. Noor Mohameed	0.0711			L/760	99	1946	235.00
11	Kachi Mohamed Hameedu				L/759	99	1946	51.00
12	K. M. A. Kachi Mohamed	0	0	24	LS / 3049	5	1954	38.00
13	J. H. Alexander	0	3	8	1275	10	941	2.00

Vavuniya (Individual)

S. No	Name & Address	\boldsymbol{A}	Extent R	P	Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
1	R. Pulendran	0.215			L / V 4	30	1965	0.00
2	V. Kathiravelpollai	0.1897			L / 1242		1951	11.25
3	N. Tikkralaye	0.2176			L / 1247	25	1951	13.50
4	P. Beriyamim	0.0228			L / 1246	25	1952	11.25
5	V. Nadaraja	0.2277			L / 1243	25	1952	13.50
6	D. Sinavarathan	0.0295			L/V 14	30	1994	1700.00
7	T. Pulendran	0.3264			L/3207	30	1979	1812.50
8	M. Velu	0.048			L/V6	30	1987	305.00
9	M. P. Kanagasbe	0.0512			L/V13	90	1993	1900.00
10	Rasalingam	0.0319			L/V12	30	1994	8000.00
11	A. M. Joseph	0.2176			L / 1285	25	1952	15.00
12	K. P. Kumarasamy	0.2758			L / 1208	30	1952	1.00
13	C. Kanddapar	0.2024			L / 1205	25	1951	1.00
14	C. T. Muthuah	0.0279			L / 1265	25	1952	150.00
15	 A. Punchralage 	0.201			L / 1417	25	1951	12.50
16	A. Josep	0.2203			L / 1284	25	1952	14.00
17	P. Thangarajah	0.3264			L/3207	30	1979	812.50
18	R. P. S. Silva	0.215			L / 1286	25	1952	13.00
19	V. Kanapathipillai	0.215			L / 1287	25	1952	13.00
20	T. Mahadavan	0.0911			L / 1267	25	1952	14.50
21	S. K. Aiyampillai	0.1088			L / 1489	5	1952	13.30
22	S. Velupillai	0.2075			L / 1444	30	1952	5.00
23	K. R. P. Rajaratnam	0.1948			L / 1492	30	1952	10.00

S. No	Name & Address	\boldsymbol{A}	Extent R	P	Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
		11		•	110000000000000000000000000000000000000		commencement	
24	S. Sellamma	0.2176			L/1100	25	1951	13.00
25	V. Sathasivam	0.2024			L / 1094	25	1951	12.05
26	T. Subramaniam	0.2024			L / 1095	25	1951	15.50
27	Bumbaralage Appuhamy	0.2024			L / 1097	25	1951	15.50
28	A. Kunagaratnam	0.2176			L / 1093	25	1951	13.00
29	K. Velupillai	0.0329			L / 1001	30	1949	12.00
30	T. Veeravage	0.1872			L/1159	25	1951	17.75
31	J. De Silva	0.0405			L/161	25	1951	13.00
32	S. Manuelpillai	0.1442			L/163	25	1951	12.95
33	M. Punchchiralage	0.0304			L/166	25	1951	13.10
34	Sillambaralage Appuhamy	0'253			L/1096	25	1951	15.50
35	C. Emmanuel	0.2252			L/1099	25	1951	13.55
36	P. H. N. Silva	0.5464			L/1036	5	1955	83.00
37	A. Aurum Pillai	0.0202			L/1029	30	1949	6.00
38	V. S. V. Durairaj	0.2024			L/1093	25	1951	12.05
39	S. Sethukavalar	0.3011			L/1091	25	1951	17.90
40	Nallathamby Shelliah	0.215			L/1090	25	1951	12.80
41	V. Subramaniam	0.201			L/1089	25	1951	12.50
42	P. H. N. Silva	0.5464			L/1036	5	1950	55.00
43	P. Veerasamy	0.0481			L/1003	30	1949	18.00
44	K. Veluppillai	0.3061			L/1089	30	1949	18.00
45	M. Pupalasingam				L/678			1440.00
46	R. V. Arunasalam	1A			LH/l/164	5	1966	10.00
47	A. Yogeswaran	1A			LH/L/164	5	1966	10.00
48	Mrs. V. Selvarani	1A			LH/L/164	5	1966	10.00
49	Ms. A. Sasikala	1A			LH/L/164	5	1966	10.00
50	V. Kathirkamu	0	0	13	L/687/A		1949	14.00
51	Manonmani	0	0	20	L/687/F		1949	18.00
52	S. Sivanesamany				L/164		1966	10.00
53	V. Nallaiya				LE/499/VE		1957	10.00
54	Mrs. V. Sivamalis	0	0	20	CLO/35/TD		1979	10.00
55	T. Thanapalan				L/428		1963	25.00
56	Mrs. T. Selvaratnam				L/428		1963	25.00
57	S. Pathmanathan	0	1	0	L/428		1963	20,00
58	R. Rosaline Nona	0	1	0	L/428		1974	20.00
59	J. Susana	0	1	0	L/428		1974	20.00
60	Sinnappu Thambiah	0	0	32	L/195		1958	25.00
61	Ahamparam Sivapiragasam	0	0	32	L/195		1988	25.00
62	Muththuvelu Kandasamy	0	0	32	L/195		1988	25.00
63	Mallavarakes Kandiah	0	2	0	L/236		1958	2.00
64	K. Sivalingam	0	1	0	L/130		1976	15.50
65	C. Gnanasekaram				L/164		1971	10.00
66	K. T. Pulenthirah	0	2	0	L/630		1965	16.00
67	Sivapakkiyaladsami	0	3	23	L/687/G		1949	18.00
68	P. Thanam	0	1	0	L/428		1963	20.00
69	Palanathan	0	1	0	LE/134/TD		1966	10.00
70	Sinnaththamby Ponnaiyah	0	0	20	L/370		1960	1.25
71	Selvarajah	0	0	20	CLO/30/TD		1973	100.00

Kilinochchi (Individual)

S. No. Name & Address			Extent		Lease	Period	Date of	Rent
		\boldsymbol{A}	R	P	Indenture No.		Commencement	
1	C. Sinnappu	0.0253			L/1676	99	1952	
2	K.M. Weerakathir	0.2024			L/1475	99	1952	8.25
3	G.A. Alwapillai	0.0253			L/1497	99	1952	7.50
4	M.M.A. Hameed	0.0253			L/1480	99	1952	7.50
5	S. Kandasamy	0.0278			L/1496	99	1952	8.25
6	C.P. Anton	0.0506			L/1448	30	1954	15.00
7	W. Sevagamee	0.136			L/J/6	30	1973	500.00
8	P. Uneyan, Colombo - 02	0.129			L/J/3	30	1976	675.00
9	N. Nagaratnam	0.101			L/3262	30	1973	400.00
10	M.W. Pooranam	0.1012			L/J/1	30	1973	1025.00

Jaffna (Individual)

S. No.	Name & Address	A	Extent R	P	Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
1	Kandapillai Sittampalam				В 29294		1961	3.50
2	S. Alagapillai				B 29293		1958	2.00
3	S.R.M. Ramaih				B 29296		1961	1.00
4	N. Saravanai	12'x12'			B 41107		1961	1.00
5	V. Ramiah	30'x15'			18674		1962	22.50
6	A. Vaithiyan	30'x15'	0	10	18684		1961	22.50
7 8	S. Sorianpausteen Antony Manual	0 30'x15'	0	18	18685 18685		1960 1961	22.50 22.50
9	Antony Nahuai Antony Sabasti	30'x15'			263		1958	22.50
10	Estagy Alexander	30'x15'			18688		1959	22.50
11	Joshep Manual	30'x15'			18689		1961	22.50
12	Thaveethu Antony	30'x15'			16690		1961	22.50
13	Annama W/O Soosaipillai	30'x15'			18691		1958	22.50
14	P.S. Sinnathurai	25'x20'			198		1958	30.00
15	Antony Marin	30'x15'			18697		1957	20.40
16 17	Peter Estagy Joseph J. James	20'x30' 25'x28'			18699 18726		1957	60.00 60.00
18	Seeman Savarian	30'x15'			18789		1957	22.50
19	Muththurajah Garage	30 XI3			18805		1957	120.00
20	Karthigesu Suppaiyah	0	0	1.2	145		1,0,	1.50
21	Valony	20'x15'			72		1960	12.00
22	A. Sylnerty	300 sq ft			77		1959	12.00
23	M. Solaman	300 sq ft			86		1957	12.00
24	S. Selamalai	300 sq ft			87		1958	12.00
25	Patric Thuraisingham	8'x15'			203		1958	25.00
26 27	K. Charlies	33'x19'			223 296		1958	30.00 12.00
28	Arulappu Joseph S. Ayathurai	22'x15' 20'x13'			322		1958	12.00
29	Annamma W/O Lawree	30'x15'			363		1957	12.00
	Shanthan	50 A15			303		1757	12.00
30	T. Martyor	15'x30'			366		1961	22.50
31	A. Shearev	94' X 16'			LL/1267		1961	
32	B. Jesunayakam	300 sq ft			382		1959	12.00
33	N. F. Thurairajah	300 sq ft			384		1959	12.00
34	S. Alphonses	300 sq ft			385		1960	12.00
35 36	P. David M. Singerayar	300 sq ft 300 sq ft			387 396		1960 1961	12.00
37	A. Anthonippillai	400 sq ft			399		1961	
38	M. Saravanamuththu	0	0	0.29	41007		1941	3.00
39	M. Saravanamuththu				41007		1941	
40	Ragunathamuthaliyar				33227		1955	1.00
41	Karthigesn Suppaiya	0	0	1.2	145		1953	1.50
42	K. Thambu	1	0	0	P 29279		1961	5.00
43	Pillaiyar Murugesu	18' X 15'		20.0	P 29282		1961	12.00
44	C. Subramaniam	0	0	20.8	P 12972		1958 1961	1.00 0.50
45 46	P. Sinnapu Udyar Mrs. Manikkavasthiampillai	0	0	20	P 12965 P 33112		1961	0.50
47	P. P. Joseph	0	2	31	P 33123		1962	0.50
48	Muthaliyar A. Aliar Arunach		0	0	18698		1961	2.00
49	Vallipuram Sinnathamby	0	2	10	199		1962	3.00
50	Sellam W/o P. Sivarama- lingam	60' X 12'			224		1961	0.50
51	K. D. Ariyarathnam	5	0	0	254		1961	12.0
52	P. S. Joseph	0	0	2.31	270		1961	0.50
53 54	P. Sinnappu	1	0	0	174 P 41122		1961	10.00
54 55	S. K. Swaminathan, Mukantl Sinnaththamby Sellappa	niram 0	1	25.8	P 41132 P 40962		1957 1957	0.50 12.50
56	Kathiramu	1/8	0	0	P 18666		1957	7.50
57	Rasamma Kathiravetpillai	0	0	25	A 30730		1960	4.00
58	S. Veluppillai	0	0	20	P 24429		1957	4.00
59	Katherasu Vadivelu				P 41102		1957	4.00
60	I. T. Thamalingam	0	0	10	355		1958	6.00
61	S. Thamotharampillai & K. Arumugam				A 93367		1957	0.50
62	Iyampillai Thampimuththu	0	0	10	P 41912		1957	6.00
63	N. Santhiyapilai, S. Manual	0	0	20	P 24421		1957	4.00
64	Murugesu Sinnaiya	6	0	3	302		1957	4.50

S. No.	Name & Address	A	Extent R	P	Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
		Α	Λ	Г	inaemure No.		Commencement	
65	P. Karthigesu	0	0	10	P 33128		1957	4.00
66	Arumugam Veluppillai				P 9344		1957	5.00
67	Soosaipillai Philippaiya	0	0	5	P 24501		1957	5.00
68	P. Parameswary	0	0	1	P 179		1957	1.50
69	P. Jayarajah	0	0	1	280		1957	1.50
70	A. Sapapathipillai	0	0	4	LL 2360			0.25
71	S. Kanagarasa & S. Thiyagar	aga			P 29280		1957	2.00
72	A. Subramaniakurukkal				P 19512		1957	0.50
73	K. Sadaiyan	28.5' X 16.5'			P 41021		1957	2.00
74	Ilayan Murugan	0	0	36.7	234		1957	7.50
75	Ponnupillai W/O Iyampillai				P 18727		1957	0.50
76	Mrs. Kanthappillai Mooththapillai	-			P 18728		1957	1.00
77	Sinnathamby Krishnapillai				P 18729		1957	0.50
78	Sinnathamby Kathiripillai				P 18740		1957	1.00
79	K. Sellachchi				P 18741		1957	3.75
80	Kanapathipillai (W)				P/18742		1957	3.75
81	Achchipillai K. Thamalingam (W)				P 18743		1957	4.00
82	Visaladchi K. Tharmalingam (W)				P 18744		1957	4.00
	Visaladchi							
83	S. Appathurai (W) Nagamma				P 18745		1957	1.50
84	S. Appathurai (W) Nagamma				P 18746		1957	3.00
85	Ponni W/O K. Kunchan	50X50			P 41104		1957	2.00
86	Alagn W/O Kanththan Kathira		0	1.4	A 60862		1957	2.00
87	E. K. Veluppillai	0	0	14	202		1958	5.00
88 89	V. Nagappa	0	0	13 3	A 99452		1958	0.75
90	K. Veluppillai	0	0	0.46	B 41140 226		1958 1958	0.75 1.00
	Punniyatvathi W/O Ponnusamy							
91	N. Sellamalar	0	0	0.04	215		1958	1.00
92	Nagamutthu Kanagasundarar		0	37	237		1958	1.50
93	P. Saravanamuththu	45'X90'			P 41005		1957	1.00
94	K. Sellalyah	0	0	12.5	P 18784		1957	1.00
95	Cinnaiya Veluppillai Sabramaniam	0	0	20	273		1957	15.00
96	Sinnaththamy Selliah	4	0	0	P 35000		1962	8.00
97	Kannki W/O V. Murugesu	1	0	0	P 41103		1959	2.00
98	K. Vairamuththu	0	1	0	P 53554		1962	0.50
99	N. Sinnaththamby	0	1	0	P 53556		1962	0.50
100	C. Sinnathurai	2	0	0	P 53552		1962	4.00
101	Thelvanaipillai (W) Muruguppilal	1	2	0	P 53553		1962	3.00
102	S. Velanthan	0	0	7.5	LL 118			135.00
103	K. Thambipillai	0	0	7.33	LL 118			165.00
104	S. Arumugam	0	0	7.4L	L 1[pp,yu18			22.50
105	R. Sithamparanathan	0	0	7.59	LL 188			75.00
106	S. Mahalingam	0	0	7.5	LL 188			82.50
107	Kathirkamar Kandiah	33'X 96'			245		1957	0.50
108	Veerakaththiyar Variththamby	80'X 66'			247		1957	0.50
109	Sithamparanathar Veluppillai	80'X 66'			248		1957	
110	Kanthar Veerakaththy	80'X 66'			249		1957	
111	V. Sinnathamby	0.019 Ha			L 1102	99	1950	15.00
112	V. Sinnathamby	0.019 Ha			L 1101	99	1950	15.00
113	S. Ramalingam	0.0192 Ha			L1104	99	1950	7.50
114	K. Thambipillai	0.0185 Ha			L 1103	99	1950	7.50
115	S. Mahalingam	0.089 Ha			L 115	99	1950	15.00
								0

ඇමුණුම 03

ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනක යටතේ දීර්ඝ කාලීන බදු දීම නැගෙනහිර පළාත

			0.(00		~~				
අනු අංකය	බදුකරුගේ නම	බදුකර අයත් රට	ඉඩම් කො. ජනරාල් ගේ ගොනු අංකය	දිස්තුික්කය	පුා. ලේ. කොට්ඨා.	ඉඩමේ පුමාණය	බදු දුන් කාරණය	කාල සීමාව	වාර්ෂික වෙනත් බදු මුදල රු.
1	<u>ප</u> ුමා සිලොන් ලිමිටඩ්	එක් පාර්ශ්වයක් ශුී ලංකා පුජාතාන්- තුික සමාජවාදී ජන රජය අනෙක් පාර්ශ් වය		නි / මලය	නගර හා කඩවත්	අක. රැඩි. පර්. 28 02 26	වාණිජ	55 අවු 20.6.2001 සිට	1

^{1.} සිංගප්පූරුව 2. ඉන්දුනීසියාව 3. හොංකොං

අනු අංකය	බදුකරුලග් නම	බදුකර අයත් රට	ඉඩම් කො. ජනරාල් ගේ ගොනු අංකය	දිස්තික්කය	පුා. ලේ. කොට්ඨා.	ඉඩමේ පුමාණය	බදු දුන් කාරණය	කාල සීමාව	වාර්ෂික බදු මු රු	
2	ටෝකියෝ සිමෙන්ට් ලිමීටඩ්	ජපානය	4/10/12464	එම	එම	හෙක්.17.59	එම	99 අවු 30.9.82 සිට	6555	ඉඩමේ භුක්තිය භාරදී
3	ශී ලංකා ගුවන්විදුලි සංස්ථාව	ශී ලංකාව	4/10/27350	එම	කුච්චිචේලි	හක්.119.530	එම	100 අවු 1980		ඇත.
4	ඉන්දියන් ඔයිල් කම්පැනි			එම	නගර හා කඩවත්					බදු දීමට කටයුතු කර ගෙන යනු ලැබේ
5	ඇගො. ටෙුඩිං ලංකා පුයිවට ලිමිටඩ්			එම		අක්.7286	එම			අදාළ ඉඩම භූක්තිය යෙන් ඉවත් කර ඇත.
6	ලංකා මිනරල් සැන්ඩස් පුයිවට ලිම්ටඩ		4/10/27231	එම						2009.06.12 ඉඩමේ භූක්තිය භාර දීඇත.
		T	TD	I I 1 64						ඇමුණුම 04

Issue on Long Term Lease Under State Land Ordinance

Province : Eastern Category : Individual

Categor	y : Individual			Details of land				
S. No.	Name of the Lessee	Land Commissioner General's File No.	District	DS Division	Extent of the the Land (Ha)	Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
01.	Kaman Dorathi Markas	4/10/17673	Trincomalee	Town & Gravets	0.104	Residential	30	N.A
02.	S. M. Mihilar	4/10/15980	Trincomalee	Town & Gravets	01R07P	Residential	30	12,000.00
03.	Ranjani Munasinghe	4/10/17154	Trincomalee	Town & Gravets	0.02	Residential	30	1,200.00
04.	M. Varathan	4/10/16216	Trincomalee	Town & Gravets	12.3P	Residential	30	5,200.00
05.	D. Chandra Ratnamaliya	4/10/18956	Trincomalee	Town & Gravets	0.0424	Residential	30	1,340.00
06.		4/10/16249	Trincomalee	Town & Gravets	21P	Residential	30	N.A
07.	Sivagnanam Selvaratnam	4/10/19418	Trincomalee	Town & Gravets	0.053	Residential	30	1,040.00
08.	W. U. G. Nihal Santha	4/10/20322	Trincomalee	Town & Gravets	01R/01.17	Residential	30	N.A
09.	Bridjet Push Peter	4/10/19427	Trincomalee	Town & Gravets	0.0242	Residential	30	1,200.00
10.	Roopa Antonita Anton Juliyas	4/10/19426	Trincomalee	Town & Gravets	0.0274	Residential	30	1,200.00
11.	R. G. Mahindapala	4/10/18196	Trincomalee	Town & Gravets	0.0231	Residential	30	2,000.00
12.	Priyantha Weeraratna Jayasuriya	4/10/20082	Trincomalee	Town & Gravets	0.046	Residential	30	1,280.00
13.	A. T. Irangani	4/10/19969	Trincomalee	Town & Gravets	0.0347	Residential	30	10,000.00
14.	Sellathurai Rasiah	4/10/19417	Trincomalee	Town & Gravets	0.038	Residential	30	1,360.00
15.	Muthu Sivaperumal	4/10/20327	Trincomalee	Town & Gravets	0.0255	Residential	30	N.A
16.	Nagarajah Yogarajah	4/10/20009	Trincomalee	Town & Gravets	0.05	Residential	30	1,800.00
17.		4/10/20081	Trincomalee	Town & Gravets	0.054	Residential	30	N.A
18.	H. W. Somapala	4/10/17503	Trincomalee	Town & Gravets	0.09	Residential	30	8,600.00
19.	Vanniyasingam Mathanaranjani	4/10/20147	Trincomalee	Town & Gravets	0.104	Residential	30	3,280.00
20.	A. P. Wimalasena	4/10/20078	Trincomalee	Town & Gravets	0.0286	Residential	30	N.A
21.	Noordeen Nonzaa Umma	4/10/20328	Trincomalee	Town & Gravets	0.0375	Residential	30	1,200.00
22.	Sarath Wijeyasiri Peris	4/10/20085	Trincomalee	Town & Gravets	0.0159	Residential	30	500.00
23.	E. M. Vasantha Puspadevi	4/10/20080	Trincomalee	Town & Gravets	0.097	Residential	30	760.00
24.	U. G. Heen Banda	4/10/18655	Trincomalee	Town & Gravets	39.2P	Residential	30	1,260.00
25. 26	Mohamed Ibrahim	4/10/18788	Trincomalee Trincomalee	Town & Gravets Town & Gravets	0.131 11.4P	Residential	30 30	520.00
26. 27.	L. H. Karunawathy A. L. Sirisena	4/10/19094 4/10/16734	Trincomalee	Town & Gravets	0.0133	Residential Commercial		5,000.00 3,200.00
28.	Ambalangoda Liyanage Karunasena		Trincomalee	Town & Gravets	0.0133	Commercial		2,600.00
29.	H. M. Gunawathy	4/10/16304	Trincomalee	Town & Gravets	35.9P	Residential	30	3,200.00
30.	A. R. Abdul Nazar	4/10/16735	Trincomalee	Town & Gravets	0.0121	Residential	30	3,360.00
31.		4/10/16009	Trincomalee	Town & Gravets	0.0822	Residential	30	3,200.00
32.	A. L. Piyanka Nimali	4/10/19529	Trincomalee	Town & Gravets	0.0941	Residential	30	3,360.00
33.	Advance Technical College	4/5/7361	Trincomalee	Town & Gravets	1.117	Education	30	3,450.00
34.	Amarasinghe archchige Thayanantha		Trincomalee	Town & Gravets	0.0505	Residential	30	6,000.00
35.	H. W. Somapala	4/10/17503	Trincomalee	Town & Gravets	0.09	Residential	30	N.A
36.	W. G. M. Wanasinghe	4/10/18054	Trincomalee	Town & Gravets	0.0375	Residential	30	N.A
37.	Lokku Galapathyge Jayalath	4/10/	Trincomalee	Town & Gravets	0.0375	Residential	30	N.A
38.	Anthra Hannathige Babynona	4/10/16303	Trincomalee	Town & Gravets	0.0322	Residential	30	1,000.00
39.	Alosios Walden Helly	4/10/16197	Trincomalee	Town & Gravets	01R 11 3P	Residential	30	4,600.00
40.	Thangavelautham Kanthasamy	4/10/16106	Trincomalee	Town & Gravets	0.083	Residential	30	1,600.00
41.	S. H. L.A Vasantha Jayalath Hetty	4/10/16337	Trincomalee	Town & Gravets	20.2P	Residential	30	2,520.00
	Archchi		N. A. N.	A				

G M	N 64 1	T 1		Details of land		D (D : 1 C	4 1 .
S. No.	Name of the Lessee	Land Commissioner General's File No.	District	DS Division	Extent of the the Land (Ha)	Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
42.	Prassana Hevawitharana	4/10/16427	Trincomalee	Town & Gravets	NA	Cultivation	30	2,400.00
43.	Prassana Hevawitharana	4/10/16427	Trincomalee	Town & Gravets	0.076	Residential	30	2,040.00
44.	W. H. Wijayemanna	4/10/17153	Trincomalee	Town & Gravets	0.0425	Residential	30	N.A
45.	K. D. Piyaseeli	4/10/16105	Trincomalee	Town & Gravets	0.0403	Residential	30	1,400.00
46.	M. M. Sirisena	4/10/15978	Trincomalee	Town & Gravets	NA 47.7P	Residential	30 30	2,000.00
47. 48.	Denagama Witharanage Wimalasiri Hewa Witharanage Chandralatha	4/10/18197 4/10/17502	Trincomalee Trincomalee	Town & Gravets Town & Gravets	0.037	Residential Residential	30	N.A 3,520.00
49.	W. Sirisena Fernando	4/10/17538	Trincomalee	Town & Gravets	0.057	Residential	30	2,000.00
50.	Y. B. Ubayanshe	4/10/1/538	Trincomalee	Town & Gravets	0.0323	Residential	30	N.A
51.	H. V. Titas	4/10/14332	Trincomalee	Town & Gravets	01R 237P	Residential	30	N.A
52.	Anthony Bathuge Premajayantha	4/10/14406	Trincomalee	Town & Gravets	13.7P	Residential	30	3,000.00
53.	Gona Peenuvala Withanage Santha	4/10/14238	Trincomalee	Town & Gravets	38.8P	Residential	30	4,000.00
54.	Kirigi Ganage Amaradasa	4/10/15140	Trincomalee	Town & Gravets	01R 54P	Residential	30	N.A
55.	Gamlathge Gunarathna	4/10/14218	Trincomalee	Town & Gravets	01R 047P	Residential	30	6,000.00
56.	Thena Bathuge Gamini Banthula	4/10/16202	Trincomalee	Town & Gravets	8.7	Commercial	30	3,600.00
57.	Mylan Nallaiah	4/10/15346	Trincomalee	Town & Gravets	0.0106	Residential	30	6,700.00
58.	Miyagiye Nanthawathy Nilaweera	4/10/15413	Trincomalee	Town & Gravets	23.2P	Commercial	30	N.A
59.	Miyagiya Santhiya Nilaweera	4/10/15412	Trincomalee	Town & Gravets	27.6P	Residential	30	N.A
60.	Sikku Bathuge Gunasiri	4/10/15073	Trincomalee	Town & Gravets	0.0351	Commercial	30	6,200.00
61. 62.	Gamlathge Gunarathna E. D. Piyasena	4/10/14218	Trincomalee Trincomalee	Town & Gravets Town & Gravets	0.1038 0.0508	Residential Residential	30 30	N.A 1,800.00
63.	J. J. P. Sopinona	4/10/15556 4/10/21673	Trincomalee	Town & Gravets	0.0308	Residential	30	1,200.00
64.	Sarangu Hewage Banthuwathy	4/10/21073	Trincomalee	Town & Gravets	0.0331 01R 307P	Residential	30	2,600.00
65.	Seouts	4/10/21734	Trincomalee	Town & Gravets	0.862	Commercial	30	N.A
66.	Prassana Hevawitharana	4/10/16427	Trincomalee	Town & Gravets	0.013	Agriculture	30	N.A
67.	Thamotharanpillai Pathmajothy	4/10/19968	Trincomalee	Town & Gravets	26P	Residential	30	N.A
68.	T. W. Nandasena de Silva	N.A	Trincomalee	Town & Gravets	25.7P	Commercial	N.A	360.00
69.	J. S. Udawatha	N.A	Trincomalee	Town & Gravets	29.1P	Commercial	N.A	350.00
70.	Nimal Kariyawasam	N.A	Trincomalee	Town & Gravets	24.72P	Commercial		298.00
71.	W. Wijesuriya	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0089	Commercial		1,120.00
72.	A. P. Wimalasena	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0075	Commercial		940.00
73.	Loransu Hewage de silva	4/10/14181 4/10/14181	Trincomalee Trincomalee	Town & Gravets Town & Gravets	0.0064 0.0074	Commercial Commercial		800.00 940.00
74. 75.	L. Y. Jayaratne H. W. Dubinona	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0074	Commercial		960.00
	N. K. Wijeweera	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial		880.00
77.	T. H. Somapala	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0072	Commercial		920.00
	H. W. Nandawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial		920.00
79.	L. H. Gothamadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0067	Commercial	30	840.00
80.	T. H. Ariyawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0062	Commercial	30	780.00
	N. V. K. Somadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0083	Commercial		1,020.00
82.	•	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0074	Commercial		900.00
83.	R. P. Heensingho	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0065	Commercial		800.00
84.	K. B. Seelawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0073	Commercial		900.00
85. 86.	R. P. Silinona R. P. Piyadasa	4/10/14181 4/10/14181	Trincomalee Trincomalee	Town & Gravets Town & Gravets	0.007 0.0075	Commercial Commercial		860.00 920.00
87.	Samson Lokku Galapathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0073	Commercial		820.00
88.	Hewa Witharana Piyasena	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0072	Commercial		880.00
89.	R. P. Thilakawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0073	Commercial		900.00
90.	T. H. Amaradasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial		860.00
91.	A. T. Premadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0074	Commercial		900.00
92.	L. P. Ariyawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0098	Commercial	30	1,160.00
93.	Manic Rice Pvt. Ltd.	4/10/16012	Trincomalee	Town & Gravets	2423	Commercial		N.A
94.	Seven Island Hotel	4/10/12630	Trincomalee	Town & Gravets	11AOIR 11.7P	Commercial	30	29,000.00
95.	Mr. D. N. De Silva	A48/166	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-25.7	Residential	30	360.00
96.	Mr. Nimal Kariyawasem	A48/114	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-24.7	Residential	30	298.00
97.	Mr. J. J. Udawatta	A48/115	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-28.4	Residential	30	350.00
98.	Scouts Movement	A38.1 93	Trincomalee	Town & Gravets	N. A	N. A	30	840.00

				Details of land				
S. No.	Name of the Lessee	Land Commissioner General's File No.	District		Extent of the the Land (Ha)	Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
99.	Sri Shanmuga Illam	A/27/74	Trincomalee	Town & Gravets	11-0-3.5	Charity	99	5.50
100.	Sri Abayarama Vihara	A60/236	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-10	Vihara	30	25.00
101.	Sri Mahintharama	A/6151 92	Trincomalee	Town & Gravets	N.A	Vihara	30	100.00
	De Silva	L/74	Trincomalee	Town & Gravets	0.0650 Ha	Residential	30	360.00
	B. P. Jayassegara	L/T1	Trincomalee	Town & Gravets	0.0670 Ha	Residential	30	320.00
	E. Velluppillai	L/3280	Trincomalee	Town & Gravets	0.2411 Ha	Commercial	30	N.A
	J. Herath	L/T1	Trincomalee	Town & Gravets	0.0665 Ha	Residential	30	374.00
	J. S. Udawatta	L/T2	Trincomalee	Town & Gravets	0.0736 Ha	Residential	30	350.00
	K. Kariyavasam	L/T5	Trincomalee	Town & Gravets	0.0624 Ha	Residential	30	298.00
108.	Rice Mill-A.M.A. Kafur	4/10/20131	Trincomalee	Thampalakamam	0.522	Commercial	30	N.A
109.	Co-operative Agriculture Production		Trincomalee	Thampalakamam	1.9882	Other	30	9.00
	Eastern University-Trinco Nilavcli, Kumpurupiddy & Marble Beach Hotel-Eric Olgard	4/10/16124 4/10/18246	Trincomalee Trincomalee	Kuchchaveli Kuchchaveli	50A 5.5797	Commercial Commercial	30 30	4,500.00 N.A
112.	T. G. Perera-Holiday Bungalow	4/10/12457	Trincomalee	Kuchchaveli	01A	Commercial	30	N.A
	Faleela Umma-Kuch ULS Rice Mill	4/10/12312	Trincomalee	Kuchchaveli	01R	Commercial	30	2,800.00
114	Sunrise Village Hotel-George Louie	4/10/15156	Trincomalee	Kuchchaveli	12.198	Commercial	30	N.A
115.	Trees of	L/1114	Trincomalee	Kuchchaveli	0.3314	Other	99	1.00
116.	Sritan M. M.	L/725	Trincomalee	Kuchchaveli	0.172		N.A	19.00
117.	Transfer of Ceylon Sea Agriculture	L/810	Trincomalee	Kuchchaveli	0.5489	Other	20	2.50
118.	Co-operative Agriculture Production	L/1202	Trincomalee	Kuchchaveli	0.8094	Commercial	30	2.00
119.	M.P.C.S.	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	2-0-0	Commercial	30	N.A
120.		N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	1-0-0	Commercial	30	N.A
121.	Rural Development Society	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	0-1-0	Commercial	30	N.A
122.	M.P.C.S	1/5235	Trincomalee	Kuchchaveli	0-0-20	Commercial	30	70.04
123.	Sabapathi Kadai	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	1.0497	Other	99	300.00
124.	Thiriya	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Drying	1 Year	300.00
125.	Chenthur	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Drying	1 Year	300.00
	Kuchchaveli	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Drying	1 Year	300.00
	Kumpurupity	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Drying	1 Year	300.00
	Kumpurupity	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Fish Net 0 Drying		300.00
129.	Silva K.C.	L/5224	Trincomalee	Gomarankadawala		Other	99	4.38
130.	Kappurle, K.	L/5225	Trincomalee	Gomarankadawala Gomarankadawala		Other	99	24.64
131. 132.	Kapparale, M. Naihural, V.	L/5223 L/5228	Trincomalee Trincomalee	Gomarankadawala		Other Other	99 99	19.36 15.52
133.	Kadirslhe, W.	L/5229	Trincomalee	Gomarankadawala		Other	99	10.76
134.	Desanayake, R.M.P.	L/5230	Trincomalee	Gomarankadawala		Other	99	29.00
135.	Kirihamy, M.	L/5233	Trincomalee	Gomarankadawala		Other	99	N.A
136.	Baridathe, K.	L/5231	Trincomalee	Gomarankadawala		Other	99	52.68
137.	Ranasingha, M.P.	L/5232	Trincomalee	Gomarankadawala		Other	99	3.36
138.	De Silva, S. H.	L/3249	Trincomalee	Morawewa	0.4073 Ha	Commercial	30	56.00
139.	Trustees of Manner Sport Club	L/1291	Trincomalee	Morawewa	0.1988Ha	Other	10	1.00
140.	T. Supramaninm	N. A.	Trincomalee	Morawewa	N. A.	Commercial	N. A.	N. A.
141.	K. Kanthaiya	N. A.	Trincomalee	Morawewa	N. A.	Commercial	N. A.	N. A.
142.	K. Kanthasamy	N. A.	Trincomalee	Morawewa	N. A.	Commercial	N. A.	N. A.
143.	Rural Development Society	LL/164	Trincomalee	Morawewa	0-2-1	N. A.	N. A.	1.00
144.	Okkasi Lebbe Maraikar Aliyar	4/5/7525	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	N.A.
145.	U. L. Katheejah Umma	4/10/19436	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	N.A.
146.	Y. Jeewannthan	4/10/16651	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	N.A.
147.	A. M. Musthafa	4/10/16652	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	3,600.00
148.	T. K. A. Careem	4/10/16653	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	840.00

				Details of land				
S. No.	Name of the Lessee	Land Commissioner General's	District	DS Division	Extent of the the Land	Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
		File No.			(Ha)			
149.	A. L. Asiya Umma	4/10/16649	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	2,250.00
150.	A. L. A. Careem	4/10/16664	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	1,823.00
151. 152.	P. M. M. Jaleel K. L. A. Rauf	4/10/16644 4/10/16638	Ampara Ampara	Kalmunai Kalmunai	N.A. N.A.	Commercial Commercial	30 30	2,430.00 1,823.00
	L. L. Aham ed Lebbai	4/10/16640	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	305.00
154.	Mrs. T. R. Fathumma	4/10/16646	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	6,750.00
155.	M. A. M. Riyas	4/10/16656	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	3,000.00
156.	M. H. Athambawa	4/10/16647	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	8,100.00
157. 158.	M. B. M. Junaideen Mrs. M. Y. Baseera	4/10/16642 4/10/16641	Ampara Ampara	Kalmunai Kalmunai	N.A. N.A.	Commercial Commercial	30 30	7,200.00 9,000.00
159.	M. L. M. A. Manaf	4/10/16645	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	4,860.00
160.	Y. B. Athambawa	4/10/16650	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	2,280.00
	L. A. Alavudeen	4/10/16622	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	7,695.00
162.		4/10/16623	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	8,000.00
163. 164.	K. Vijayanathan A. L. A. Samathu	4/10/18065 4/10/18066	Ampara Ampara	Kalmunai Kalmunai	N.A. N.A.	Commercial Commercial	30 30	7,500.00 8,311.00
165.	M. Uthumalebbai	N. A.	7 Impara	Tumunu	N. A.	Commercial	30	N. A.
166.	Warasitiya Gamage Thula	4/10/16191	Ampara	Damana	N. A.	Residential	30	N. A.
	Damayanthi Abeyrathne						20	4.250.00
167.	M. A. Amarasiri	4/10/18790	Ampara	Mahaoya	N. A.	Commercial	30	1,350.00 2,800.00
168.	Sanasa Kalmunai Thrift & Co-operative Socities Union Ltd.	4/10/20824	Ampara	Ninthavur	N.A.	Samithy	30	2,800.00
169.	1	4/7/6118	Ampara	Ninthavour	N. A.	N. A.	30	N. A.
170.	Saboor Agricultural Smmll Industrial	4/5/7107	Ampara	Ninthavur	N. A.	N. A.	30	N. A.
	& Technical Development Thrit &							
	Credit Co-operative Society Un. Ltd Ceylon Fertilizer Stores							
171.	Saboor Abricultural Small Industirat	4/7/6279	Ampara	Ninthavur	N. A.	Commercial	30	3,340.00
1,11	& Technical Development Thrit &	.,,,,,,,				Commercial	20	2,2 .0.00
	Credit Co-operative Society Un. Ltd.							
172.	N. A. M. Uppali Senanayake	N. A.	Ampara	Uhana	N. A.	N. A.	30	N. A.
173. 174.	Aliyar Mohamed Raseed Susaisebamalai Albert	4/10/14105 4/10/20373	Ampara Batticaloa	Irrakamam Manmunai North	N. A. 0.047	Commercial Residential	30 30	N. A. 1,860.00
174.	Amaripodi Mahendrarajah	4/10/20373	Batticaloa	Manmunai North	0.0540	Residential	30	N. A.
176.	Kanesapilai Saravanamuthu	4/10/19715	Batticaloa	Manmunai North	0.083	Residential	30	2,400.0
177.	Vellupilai Jeyathevi	4/10/18878	Batticaloa	Manmunai North	0.0575	Residential	30	2,280.00
178.	Kanagaretnam Sarojinidevi	4/10/19950	Batticaloa	Manmunai North	0.0456	Residential	30	1,440.00
179. 180.	Sugumar Prasanthiny Kanagaretnam Selvanayaki	4/10/19589 4/10/19716	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.0405 0.0159	Residential Residential	30 30	14,880.00 N. A.
181.	Alaguthurai Jeyatheesan	4/10/20259	Batticaloa	Manmunai North	0.0396	Residential	30	N. A. N. A.
182.	Ponnaiah Kamalakanan	4/10/20250	Batticaloa	Manmunai North	0.0514	Residential	30	12,192.00
183.	James Anton Silva	4/10/19717	Batticaloa	Manmunai North	0.0311	Residential	30	N. A.
184.	Jeyabavani Raveenthiran Thambipillai Lonesamoorthy	4/10/19957 4/10/19964	Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.0325	Residential	30	N. A. 5,000.00
185. 186.	Sivamoorthy Sakila	4/10/19964	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North	0.0169 0.0457	Residential Residential	30 30	3,000.00 N. A.
187.	Kirishnapalai Indumathy	4/10/19954	Batticaloa	Manmunai North	0.064	Residential	30	N. A.
188.	Rasaledchumy Yoganathan	4/10/19714	Batticaloa	Manmunai North	0.0278	Residential	30	N. A.
189.	Kandapan Thamotharam	4/10/21630	Batticaloa	Manmunai North	0.062	Residential	30	N. A.
190. 191.	Saroja Inparajah Rajathurai Kirijahdevi	4/10/18793 4/10/19958	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.035 0.0385	Residential Residential	30 30	2,700.00 320.00
191.	Alaguthurai Kirjandevi	4/10/19958	Batticaloa	Manmunai North	0.0369	Residential	30	880.00
193.	Schbamalai Premajothy	4/10/20697	Batticaloa	Manmunai North	0.0224	Residential	30	N. A.
194.	Vinalarani Ravichchandran	4/10/19927	Batticaloa	Manmunai North	0.0531	Residential	30	640.00
195.	W. P. Jayaweera Sathananthini	4/10/19728	Batticaloa	Manmunai North	0.027	Residential	30	N. A.
196. 197.	Kayalvizli Kuralitharan Abdul Majeed Sithy Paththuma	4/10/19952 4/10/19162	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.0469 0.0275	Residential Residential	30 30	N. A. N. A.
198.	Tharmalingam Kamsananthy	4/10/20399	Batticaloa	Manmunai North	0.0487	Residential	30	3,840.00
199.	Antonica Niranjala Vinayagamoorthy		Batticaloa	Manmunai North	0.039	Residential	30	880.00
200.	Kathirkamathamby Vallipuran	4/10/19709	Batticaloa	Manmunai North	0.019	Residential	30	380.00
201. 202.	Kanapathypillai Lingarajah Anjaneyar (Ptt) Ltd.	4/10/19951 4/10/15033	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.0446 04 Root 17p	Residential Residential	30 30	640.00 N. A.
202.	Anjaneyar (Ptt) Ltd. A utham Lebbai Rahuma Beeve	4/10/15033 4/10/19101	Batticaloa	Manmunai North	0.0506	Residential	30	N. A. N. A.
204.	Mohamed Aliyar Asia Umma	4/10/13101	Batticaloa	Manmunai North	0.0300	Residential	30	N. A.
205.	Kanapathipilai Vijayakumar	4/10/18788	Batticaloa	Manmunai North	0.0376	Residential	30	N. A.
206.	Kamala Asokanathan	4/10/18911	Batticaloa	Manmunai North	0.0775	Residential	30	N.A
207. 208.	Joseph Mariyadas Santhini Kukenthiran	4/10/19120	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.1167 0.0656	Residential Residential	30 30	1,000.00 1,800.00
208. 209.	Rama Krishna Mission - Kallady	4/10/19030 4/6/5513	Batticaloa	Manmunai North	0.0636	Orphanage	30	1,800.00 N.A
210.	A. Karalasingam	4/10/14474	Batticaloa	Manmunai North		t Residential &		N.A
			N. A Not A	Available		Commercial		

G.N	N Cd I	T 1		Details of land		D. C	D : 1 C	
S. No.	Name of the Lessee	Land Commissioner General's File No.	District	DS Division	Extent of the the Land (Ha)	Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
211.	Pushapadevi Namanathan	4/10/15505	Batticaloa	Manmunai North	0.039	Residential	30	N.A
212.	Nadarasa Nanthini	4/10/19121	Batticaloa	Manmunai North	0.0301	Residential	30	3,600.00
213.	Visvanathan Subramaniyam	4/10/19031	Batticaloa	Manmunai North	0.0.298	Residential	30	2,360.00
214.	Lusiya Jasingha Perera	4/10/19123	Batticaloa	Manmunai North	0.0236	Residential	30	560.00
215. 216.	Mery Megdalin Sahayarajah Merial Kaldrin Rosairo	4/10/22899 4/10/23269	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.045 0.0304	Residential Residential	30 30	N.A N.A
217.	Thadchanamurthy Paramesvary	4/10/19946	Batticaloa	Manmunai North	0.0304	Residential	30	N.A
218.	Pakiyarasa Manual Santhira	4/10/19100	Batticaloa	Manmunai North	0.0245	Residential	30	N.A
219.	Kohilamani Piyadasa	4/10/19585	Batticaloa	Manmunai North	0.027	Residential	30	N.A
220.	Thambimuthu Sellapakiyam	4/10/19949	Batticaloa	Manmunai North	0.017	Residential	30	N.A
221. 222.	Gananachelvam Chithradevi Antony Chandralatha	4/10/20372 4/10/19963	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0.0295 0.0190	Residential Residential	30 30	N.A N.A
223.	Kannan Sathiyagowry	4/10/19903	Batticaloa	Manmunai North	0.0190	Residential	30	N.A
224.	Sumithra Club	5734	Batticaloa	Manmunai North	1- 2 - 10.67	N. A.	61	20.00
225.	Kalivamman Kovil, Amirthakali	6418	Batticaloa	Manmunai North	0 - 038 - 7	N. A.	59	0.50
226.	E. S. Sellathurai Kattankudy	3662	Batticaloa	Manmunai North	0 - 0 - 5.73	N. A.	67	0.07
227.	Ramakrishna Mission, Batticaloa Eastern Province Agricultural Office	1440	Batticaloa	Manmunai North	12 - 0 - 21	N. A. N. A.	41 43	687.00
228. 229.	Mrs. Sornamma Thangaraja	2257	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	3/3/2007 0 - 1 - 16	N. A. N. A.	33	16.00 4.00
230.	Kumarathan Kovil, Amirthakali	2317	Batticaloa	Manmunai North	0 - 3 - 9	N. A.	32	2.20
231.	Ramakrishna Mission, Batticaloa	4823	Batticaloa	Manmunai North	2/3/2027	N. A.	65	5.84
232.	MPCS. Batticaloa	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	1/1/2001	N. A.	42	6.00
233.	Mrs. M. S. Sundarampillai	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	N. A.	N. A.	35 N. A	11.00
234. 235.	Mrs. Sivaneswary Meenatchi Sundarapillai Ramakrishna Mission, Batticaloa,	N. A. L/3097	Batticaloa Batticaloa	Manmunai North Manmunai North	0 - 1 - 21 1.1281 Ha	Residential Other	N. A. 30	N.A 18.00
236.	Sellaiah Martin, Kallady, Karaveddy		Batticaloa	Manmunai North	0.9789 Ha	Agriculture	99	0.50
237.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	2/1/2021	Commercial	N. A.	110.00
	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 31	Commercial	N. A.	100.00
239.	Batticaloa Crop Transport Society Ltd.		Batticaloa	Manmunaipattu	0.6349 Ha	Other	30	6.00
240. 241	N. A. Mosque	N. A. N. A.	Batticaloa Batticaloa	Manmunaipattu Manmunaipattu	0 - 2 - 00 0 - 1 - 00	Residential N. A.	N. A. N. A.	N.A N.A
241.	N. A.	N. A. N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	1 - 0 - 20	Residential	N. A. N. A.	N.A N.A
243.	Pharmacy	N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	2 - 0 - 0	N. A.	N. A.	N.A
244.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	5 - 0 - 0	N. A.	N. A.	N.A
	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	1 - 0 - 00	Residential	N. A.	N.A
	MPCS N. A.	N. A. N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	1 - 0 - 00 0 - 0 - 20	N. A. Residential	N. A. N. A.	N.A N.A
247.	N. A. Church	N. A. N. A.	Batticaloa Batticaloa	Manmunaipattu Manmunaipattu	0 - 0 - 20	N. A.	N. A. N. A.	N.A N.A
249.		N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	0 - 1 - 13	N. A.	N. A.	N.A
	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	0 - 1 - 15	Residential	N. A.	N.A
	Sivan Kovil	N. A.	Batticaloa	Manmunaipattu	1 - 0 - 20	N. A.	N. A.	N.A
252.	K. Periyathamby	L 705	Batticaloa	Manmunaipattu	1.4069 Ha	Residential	36	87.00
253. 254.	N. A. Saibaba Samithu	N. A. N. A.	Batticaloa Batticaloa	Manmunaipattu Kaluwanchikudy	N. A. 0 - 3 - 27	N. A. N. A.	N. A. 99	N.A 0.75
255.	MPCS	N. A.	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0 - 3 - 27	N. A.	30	10.00
256.	Community Centre	N. A.	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0 - 3 - 38	N. A.	05	1.00
257.	S. M. S. Pilli	LB 2	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0.1543 Ha	Commercial	30	110.00
258.	Serendib	N. A.	Batticaloa	Paddipalai	202 Ha	N. A.	N. A.	N.A
259. 260.	Serendib N. A.	N. A. LE 96	Batticaloa Batticaloa	Paddipalai Paddipalai	343 Ha N. A.	N. A. N. A.	N. A. N. A.	N.A N.A
	N. A.	LE 100	Batticaloa	Paddipalai	N. A. N. A.	N. A. N. A.	N. A. N. A.	N.A N.A
	N. A.	LE 104	Batticaloa	Paddipalai	N. A.	N. A.	N. A.	N.A
263.	Seafood Plan, Colombo 03	N. A.	Batticaloa	Paddipalai	2 - 3 - 06	Commercial	12	16.000.00
264.	Dr. N. S. Arasaratnam	N. A.	Batticaloa	Vavunathivu	N. A.	N. A.	64	44.71
265.	Bishop of Trincomalee	N. A.	Batticaloa	Vavunathivu	N. A.	N. A.	42 N. A	1.00
266. 267.	N. A. K. Kanapathiyan	N. A. L 732	Batticaloa Batticaloa	Vavunathivu Vellaveli	24 - 3 - 14 1.5784 Ha	Commercial Residential	N. A. 99	44.72 117.00
268.	K. Thambirasa	L 734	Batticaloa	Vellaveli	0.5818 Ha	Residential	99	36.00
269.	Elayathamby	L 733	Batticaloa	Vellaveli	3.3514 Ha	Residential	99	166.00
270.	Bishop of Trincomalee	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	62	3.67
271.	Co - op, Vakarai	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	43	3.00
272.	•	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	50	54.00
273. 274.	N. Sabaratnam & K. M. Kumarasamy N. Sabaratnam & K. M. Kumarasamy		Batticaloa Batticaloa	Vakarai Vakarai	N. A. N. A.	N. A. N. A.	63 65	17.53 39.20
277.	Sacaranan & IX. III. Ixumurasaniy		N. A Not A		11. 11.	. 1	0.5	37.20

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තුතියි, ඇමතිතුමති. ගරු කථානායකතුමති, මම පළමු වන පුශ්නය ඇහුවා. එතුමා කිව්වා, එම පුශ්නයේ කොටසක් ඒ අමාතාාංශයට අදාළ නැහැ කියා. එහෙම නම ඇමතිවරු 120 කට අයත්ව තිබෙන මෙම අමාතාාංශවලින් කොයි අමාතාාංශයටද මේක අදාළ වන්නේ කියලා මට කියන්න පුළුවන්ද? මොකද, ඉඩම් සම්බන්ධයෙන් ඉඩම් අමාතාාංශයට වග කීමක් තිබෙන නිසායි මම පුශ්නය ඉඩම් අමාතාාංශයට වග කීමක් තිබෙන නිසායි මම පුශ්නය ඉඩම් අමාතාාංශයන් ඇහුවේ. එහෙම නම් ඒ පුශ්නය ඇයිය යුත්තේ කාගෙන්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ලේකම්තුමා විසින් අදාළ පුශ්නය උතුරු නැගෙනනහිර පළාත් ඉඩම් කොමසාරිස්වරුන්ගෙන් හා පළාත් සභාවේ අහලා තිබෙනවා. ඒ ලැබෙන පිළිතුරු අනුව එම පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දීමටයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. එහෙම නැතිව මග හරින්න නොවෙයි. අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් තොරතුරු එවුවාට පස්සේ පිළිතුර ලබා දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මට වැටහුනේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) යථාකාලයේදී-

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඉතා ඉක්මනින් එවනවා. එවුවාට පස්සේ පිළිතුර ලබා දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා කිව්වේ මේ අමාතාහංශයට අදාළ නැහැ කියලායි. එහෙම නම් අදාළ වන්නේ මොන අමාතාහංශයටද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක තමයි. ඉඩම කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා විමසා තිබෙන්නේ එයයි. පළාත් සභාවේ අදහසක් තිබෙනවා, මේ ආයතනය මේ පුශ්නයට බැදිලා නැහැ කියා. එම නිසා යළි විමසා යවා තිබෙනවා, කුමන අමාතාාංශය හෝ ආයතනය යටතේද පුශ්නයට පිළිතුර සැපයිය යුතු වන්නේ කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි මෙහි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. ඇමතිවරු එකසිය වීසි දෙනාගෙන් කාටද අයත්ව තිබෙන්නේ කියා දන්නේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එකසිය විස්සේ පුශ්නයක් නොවෙයි මේක. මේක දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයේ පුශ්නයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් දැන් දහතුන්වන සංශෝධනය -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

නැතී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනුර දිසානායක මන්තීතුමා පොඩඩක් ඉන්න කෝ. පුශ්නය අහත්න දෙන්න කෝ. දහතුන කියන කොට නැගිටිනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සර්වපාක්ෂික සමුළුව තුළිපත් ඔබතුමත්ලාගේ දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්පූර්ණයෙන් පිළිගන්නවාද නැද්ද කියන පුශ්නය ආචොත් එතකොට මේකට උත්තරයක් ලැබෙනවාද නැද්ද කියන එක තේරෙනවා. ඒකට ඔය පිටුවේ තිබෙන ඒවාන බලා හරි යන්නේ නැහැ, ඇමතිතුමනි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මේ පිටුවේ බලන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සෘජූව උත්තරයක් දෙන්න තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මුහුද හත් ගව්වක් තිබෙද්දී අමුඩය ගහන්න එපාය කියලායි මම තමුන්නාන්සේට කියන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

1989 ගහපු අමුඩය තමයි දැන් ගලවන්න හදන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කලින් අමුඩය ගහ ගෙන බලා ගෙන ඉන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඔව්. 1989 දී ගහපු අමුඩය තමයි දැන් ගලයවන්න හදන්නේ. දැන් හොඳයි කියන එක තිබෙන්නේ. ඇමතිතුමනි, මා දෙ වන අතුරු පුශ්නය අහනවා. තුන් වන අතුරු පුශ්නය අනුර දිසානායක මන්තීතුමා අහයි.

එදා රෝහිත බෝගොල්ලාගම මැතිතුමාගේ අමාතාහංශය යටතේ තිබුණු ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයට අක්කර 4,000ක්, 5,000ක් විතර වෙත් කළා. ඒක ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය ලබා ගෙන ඉන්දියන් කොම්පැනියකට හාර දීලා තිබෙනවා. ඒක උත්තරයේ තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එක කියන්න පුළුවන්ද ඇමතිතුමා?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) නිශ්චිතව කුමන සමාගමක්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ලංකාවේ කොම්පැනිවලට වඩා ඉන්දියන් කොම්පැනිවලට ඉඩම් වෙන් කිරීමේ නැඹුරුතාවක් තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉන්දියන් කොම්පැනි කියා විශේෂයක් නැහැ. ආයෝජනයන් කරනවා නම් ඕනෑම සමාගමකට ඉඩම් ලබා ගත හැකි පිළිවෙත මා පැහැදිලි කළා. දැනට අදාළ විස්තර සියල්ල ලේඛනයේම තිබෙනවා. ඔබතුමාට මා එය ලබා දෙන්නම්. ඒ නිසා ඒ කාරණාවට නිශ්චිතව ඉන්දියානු, පකිස්තානු ආදී වශයෙන් සමාගම් -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාකිස්තානයත් ඒකට එකතු කරලා තිබෙනවාද? ලංකාවේ නැහෙනහිර පුදේශය සාර්ක් කලාපයට හාර දෙන්නත් පුළුවන්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනේ මන්තුීතුමා, ඔබතුමන්ලා ගිහින් පුහාකරන්නට භාර දීලා ලියවිල්ලක් ලියා දුන්නා නේ. මතක නැද්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. මතක නැහැ. ඒ වාගේ කළේ නැති නිසා මතක නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක අපේ ජනාධිපතිතුමා නිවැරුදි කරලා තිබෙනවා, ඔබතුමන්ලාගේ විරුද්ධත්වය මධායේ. අන්තිම දවසේත් ඔබතුමන්ලා කථා කළේ පුභාකරන්ටම මේක ලියා දෙන්නය කියලායි. ඒ නිසා අපි -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ ඔබතුමන්ලාගේ චන්දිකා කුමාරතුංග මිසක් රනිල් විකුමසිංහ නොවෙයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඕවා ගැන කථා නොකර -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

චන්දිකා කුමාරතුංග තමයි අවුරුදු 10කට දෙන්න හැදුවේ, ඔය පැත්තේ ඉන්න කොට. රනිල් විකුමසිංහ නොවෙයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඔබතුමා ඒ ආණ්ඩුවේ සිටියා තේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) മുහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) නැත්තේ මොකද? එතකොට අයින් වෙලාද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) മുහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) අයින් වෙලාද? (බාධා කිරීමක්) PA ආණ්ඩුවේ සිටියා තේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Original.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) Original PA.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතායතුමාගෙන් උතුර සහ නැහෙනහිර ඉඩම් පිළිබඳ පුශ්නයක් අසා තිබෙන නිසා -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමාට මයික් එක දෙන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමාට දැන් කියන්නම වෙනවා නේද මයික් එක දෙන්නය කියලා.

විශේෂයෙන්ම උතුර, නැහෙනහිර පළාත්වල ඉඩම් පිළිබඳ පුශ්නය ගරු ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් අසා තිබෙන නිසා මා මේ පුශ්නය නහනවා. පසු ගිය කාලයේ නැඟෙනහිර පළාත කොටි තුස්තවාදයට යටත් වී තිබුණා. එය මුදා ගැනීම සඳහා අපේ හමුදාවන් විශාල කාර්ය භාරයක් කළා. ජීවිත විශාල පුමාණයක් පරිතාහාග කළා. එහෙම පරිතාහාග කරලා එම පළාත් මුදා ගනු ලැබුවා. රජය විසින් තුිකුණාමලය දිස්තුික්කයට අයිති අක්කර 35,000ක භූමි පුමාණයක් යම් සමාගමකට කෙසෙල් වගා කිරීම සඳහා ලබා දෙන්න දැන් සූදානමක් තිබෙනවාද? එහි පළමු වැනි පියවර හැටියට මේ වන විට විටත් අක්කර $15{,}000$ ක් CIC සමාගමට කෙසෙල් වගා කිරීම සඳහා ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ වන විට නැඟෙනහිර පළාතේ ජීවත් වන සාමානාා ජනතාවට තමන්ගේ ගොවිතැන් කර ගැනීම සඳහා ඉඩකඩමක් නැහැ. ඒ පළාතේ සමහර අනු පවුල්වලට ගෙයක් දොරක් හදා ගන්න පර්චස් දහයක් නැහැ. එසේ ඉඩම් ගැටලු තිබියදී කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතියක් අර ගෙන තිබෙනවා අක්කර $35{,}000$ ක් CIC සමාගමට කෙසෙල් වගා කරන්න ලබා දෙන්න. එහි පළමු වැනි පියවර

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

හැටියට අක්කර 15,000ක් දැනට ලබා දෙන්න සූදානම් කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව දැන ගන්න කැමැතියි. මේ දේශපේමී ආණ්ඩුව එම පළාතේ ජනතාවට ඉඩම් ලබා නොදී මේ කොම්පැනිවලට ඉඩම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නේ ඇයිද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඕනෑ නම් ඔබතුමාගේ පුශ්නයට උත්තරය දෙන්න පුළුවන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayaka) லைசுகே.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

පුථමයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, අක්කර 35,000ක් CIC සමාගමට දෙන්න කැබිනට අනුමැතියක් දීලා නැති බව. අනෙක් පුශ්නය තමයි, ඔබතුමා කියන පරිදි නැහෙනහිර - තිකුණාමලය දිස්තික්කයේ - ජනතාවට ඉඩම් ලබා දෙන්නටත් කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම, නැහෙනහිර පළාතේ ජනතාවගේ මාසික ආදායම සංඛාා ලේඛන අනුව බැලුවොත් සාමානායෙන් එක් අයෙකුගේ මාසික ආදායම රුපියල් දෙදහසක් වැනි මුදලක්. එවැනි අඩු ආදායම් ලබන ජනතාව වෙනුවෙන් ඉඩම ලබා දීලා කෘෂි වාාාපෘතියක් කරනවාට, ඒ මහින් ඒ ගොල්ලන් මාසයකට රුපියල් විසිදහසක පමණ ආදායමක් ලබනවාට ඔබතුමන්ලා විරුද්ධයි ද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කෙළින් අහන්නේ,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

මමත් ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ කෙළින් තමයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔහොම ඉන්න, ඔහොම ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වෙන මොනවාද නේ අහන්නේ.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

නැහැ, නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මා හිතුවේ ඉඩම් ඇමතිතුමා කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ආයෝජන මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව කර ගෙන යන වාාාපෘතියක් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා ඊර්ෂාාායි මෙවැනි දේවල් කරනවාට.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දැන් පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් අක්කර පහළොස්දහසක් - [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ තුස්තවාදය අවසන් වූවායින් පස්සේ රැකියා පුශ්නයක් ඇති කරලා නැවත මේ රටේ පුශ්නයක් ඇති කරන්නයි. ඒකට ආණ්ඩුව සූදානම් නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayaka)

නැහැ, එහෙම නොවෙයි.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ආණ්ඩුව ජනතාවට අද ඉඩම් ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම කෘෂි කර්මාන්තය කරලා ඒ පුදේශයේ ජනතාවට ආර්ථික වශයෙන් පුයෝජනයක් ලබා ගන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න කටයුතු කරගෙන යනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු ඇමතිතුමනි, එම පළාතේ ගොවි ජනපද ඉඩම් හිමියන්ටත්, ඒ වාගේම අනෙක් දරු පවුල්වලටත් ඉඩම් ලබාදීම පිළිබඳ පුශ්නයක් නොවෙයි මා මතු කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

අක්කර නිස්දහසක් දෙනවා කියලා ඔබතුමා වැරදි අර්ථ කථනයක් දුන්නේ. අක්කර නිස්දහසක් දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මා නිශ්චිත ලෙසම මතු කරන්නේ මේකයි. අක්කර තිස්පන්දහසක් දෙන්න මූලික ලෙස එකහ වී තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member)

. අහ ගන්න.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

අහ ගන්නවා, අහ ගන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මට පොඩ්ඩක් අවසර දෙන්නකෝ. කලබල වෙන්න එපා.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame) කියන්න, කියන්න. කලබලයක් ඇත්තේම නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අහන්නේ අක්කර පහළොස්දහසක භූමි පුමාණයක් යම් සමාගමකට කෙසෙල් වගා කිරීම සඳහා ලබා දීමට කටයුතු කරලා තිබෙනවා ද කියන එකයි. ඒක හරි සරලයි. ඔව් ද, නැද්ද?

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ආයෝජන මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව, කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරලා එවැනි දෙයක් ගැන සලකා බලන්නට කටයුතු කරගෙන යනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක හරි අපූරු කථාවක් නේ. ආයෝජන මණ්ඩලයෙනුත් ඇවිල්ලා කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතියත් අරගෙන,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ඉතින් ගරු අනුර දිසානායක මන්තුීතුමනි, රටේ නීතියේ හැටියට නේ කටයුතු කරන්නේ. රටේ තිබෙන නීතියේ හැටියට කුියාත්මක කරන එක වරදක් ද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

නැහැ, නැහැ. මා කියන්නේ තවත් ඒකේ සලකා බලන්න දෙයක් නැහැ කියන එකයි.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

සලකා බලාගෙන යනවා, අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශයේ අනුමැතිය ඇතිව.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන පුශ්නය, - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා පටන් ගන්න කොටම පැහැදිලිව කිව්වා. එහෙම නැහැ කියලා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධාා හා තොරතුරු අමාතා සහ වාවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන පුවර්ධන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - மக்கள் தொடர் பாடல், தகவல் அமைச்சரும் தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சரும்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information and Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

ගරු කථානායකතුමනි, මම විෂය භාර අමාතාාවරයා විධියට ඒක, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඇමතිවරු ගොඩයි. - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා.

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු කථානායකතුමනි, කෙසෙල් වගාව සඳහා එවැනි යෝජනාවක් දැනට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. මෙතෙක් කල් අත් හැර දමා තිබුණු ඉඩම්, ඒ කියන්නේ වෙනදා උක් වගාව සඳහා දීපු, දැනට අත් හැර දමා තිබෙන ඉඩම් පුමාණයක් ඉල්ලා ආයෝජන මන්ඩලයට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒක සලකා බැලුවාට පසුව ඒ පිළිබඳව කැබිනට අනුකාරක සභාවක් පත් කරලා, ඒ හරහා වන කෝන්දේසි පුමාණයන් අනුව අක්කර 7,500ක් මුදා හැරීමට අනුමතිය දී තිබෙනවා. එයත් ලබා දෙන්නේ අවශා කරන සියලුම කොන්දේසි සපුරාලීමෙන් පසුවයි. ඒ කොන්දේසි සපුරාලන්නේ නැත්නම් ඒ ඉඩම් මුදා හැරීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. ඒක තමයි දැනට තිබෙන තත්ත්වය.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කන්තලේ ඒ ඉඩම් උක් වගා කරන ලද ඉඩම් නොවෙයි ?

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ ඉඩම්වල කවදාවත් මොනවාවත් වගා කරලා නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කවදාවත් වගා නොකරන ලද භූමි පුමාණයක්ද ?

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ සඳහා වෙන් කර තිබෙනවා. නමුත් පුයෝජනයට අරගෙන නැහැ මම කථා කරන්නේ මගේ මතකය අනුවයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක හරියට පැහැදිලි වන්න ඕනෑ. කන්තලේ සීනි සමාගමට අයිති අක්කර 22,500ක් තිබෙනවා. මේ ඉඩම ද?

ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

එයින් අක්කර 7,500ක් -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු සුසන්ති පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා දන්නවා. එතුමා ඒවා මනින්න ඒ පැත්තේ ගියා. [බාධා කිරීමක්] ඒක නොවෙයි නේ. ඒක නොවෙයි නම් මේවා ලබා දෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, රක්ෂිතවලට අයිති වනාන්තර පුදේශයකින්

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු මන්තීතුමා රක්ෂිත නොවෙයි. මන්තීතුමා පුශ්නයක් හැටියට කෙළින්ම මගෙන් ඇහුවොත් මම පිළිතුර ලබා දෙන්නම්. ඒක රහසිගතව කරන දෙයක් නොවෙයි. ඒකේ තිබෙන වරද මොකක්ද කියා මම දන්නේ නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ආයෝජන මණ්ඩලයට එන යෝජනාවක් ගැන නේ ඔබතුමා කියන්නේ. අපේ ගරු සුසන්ති පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා තිකුණාමලය දිස්තික්කයේ වැඩි කාලයක් ජීවත් වෙනවා. - පදිංචි නොවෙයි - මම හිතන විධියට ඡන්දය ඉල්ලන්නෙක් එහෙන් එහෙම නේද? බොහොම හොඳයි. ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා මේ ඉඩම් පිළිබඳ සම්පූර්ණ විස්තර දන්නවා. ඒ ඉඩම මොකක්ද කියා එතුමාගෙන් මම දැනගන්න කැමැතියි. මොකක්ද ඒ ඉඩම?

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු මන්තීතුමා, මේ පිළිබඳ එවා තිබෙන යෝජනාව අනුව ඒ සියලුම අමාතාාංශවල අවසර ලබා ගෙන මිසක් ඉඩම නිදහස්වීමක් වන්නේ නැහැ. කෙසෙල් වගාව හෝ වෙන වාහපෘතියක් එන එක හොඳයි. වාහපෘතියක් එන එකේ කිසි වරදක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මේ ඉඩම නිදහස් කරන්නේ සියලු වාර්තා අරගෙන. අදාළ අමාතාාංශවල අවසරය අරගෙන, පරිසරයට අදාළව අවසර අරගෙන තමයි නිදහස් කරන්නේ. ඒ වාහපෘති ලංකාවට එන්න ඕනෑ. වගාව කෙරෙන්න ඕනෑ. ඒ ගැන ගැටලුවක් නැහැ. මේ සම්බන්ධව ගරු ඇමතිතුමා පාර්ලිමේන්තුව හරහා පුශ්නයක් අහනවා නම් මම පැහැදිලිව උත්තර දෙන්නම්. මට තිබෙන්නේ විවෘතභාවයක් විතරයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන පුශ්නය හරිම පැහැදිලියි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අතුරු පුශ්නයක් අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ හතරවන අතුරු පුශ්නයද,

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, පැහැදිලි කර ගැනීමක්. මේ අක්කර $15{,}000$ ක් මුදා හරින්න කලින් නැහෙනහිර පළාත් සභාවේ අනුමැතිය ගත්තාද කියා මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් සභාව - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක හතර වැනි අතුරු පුශ්නය. [බාධා කිරීම] හොඳයි. පස් වැනි එක අහන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කෙසෙල් වගා කරන්න ඉඩම් දෙනවා වාගේ අල, බතල වගා කරන්නත් අක්කර $15{,}000$ ක් දෙන්න.

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

තමුන්නාන්සේ කියන කියන දේවල් කරන්න බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා අලුත් ආර්ථික කුමයක් ගෙන එන්න. ඒ, බී. සී, ඩී-අල, බතල, කොස්, දෙල්-

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු කථානායකතුමනි, රවී කරුණානයක මන්තීතුමා බතල හිට වන්න යනවා. මට හරි සන්තෝෂයි ඒ ගැන. ගරු මන්තීතුමා කවදාවක් බතල කාලවත් තිබෙනවාද? කාලාවත් නැති දෙයක් හිටවන්න යන එක ලොකු දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] ඔව, ඔහොම කටින් බතල හිටවන්න බැහැ. ඔහොම යන්නකෝ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වේලාව පෙරවරු 10.05යි. අපි දැන් පුශ්න අංක දෙකට යමු.

පුශ්න අංක 2, ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්තීුකුමා. [ඛාධා කිරීම]

ශීී ලංගම බස් ගාස්තු වැඩි කිරීම : මෙහෙයුම් අලාභය

ஸ்ரீ லங்கம பஸ் கட்டண் அதிகரிப்பு : தொழிற்பாட்டு நட்டம்

INCREASE OF S.L.T.B BUS FARES: OPERATIONAL LOSS

0082/'09

2. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi) පුවාහන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය (1) :

- (අ) බස් ගාස්තු වැඩිකිරීමෙන් 2008 වර්ෂයේ ශී ලංගමයේ ආදායම රුපියල් දශලක්ෂ 17,150 ක් දක්වා වැඩි කරගෙන ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එය ශී ලංගමයේ පෙර වර්ෂයේ ආදායමට වඩා සියයට 16.8 කින් වැඩි කර ගැනීමක් බවත්;
 - (ii) බස් ගාස්තු වැඩි කිරීම නිසා ආදායම වැඩි වී තිබියදීත්, 2008 වර්ෂයේ දී ශී ලංගමයේ මෙහෙයුම් අලාභය රුපියල් දශලක්ෂ 3554 දක්වා ඉහළ ගොස් ඇති බවත්;
 - (iii) මෙම අලාභය පෙර වසරට වඩා සියයට 53.8 කින් වැඩිවීමක් බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඉහත අධික අලාභය ලැබීමට හේතු කවරේද;
 - (ii) විෂය භාර අමාතාෘතුමා ලෙස මේ තත්ත්වය වෙනස් කිරීමට ගෙන ඇති පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) பஸ் கட்டணங்கள் அதிகரித்தமையால் 2008 ஆம் ஆண்டில் ஸ்ரீலங்கமவின் வருமானம் 17,150 மில்லியன் ரூபா வரை அதிகரித்துக் கொள்ளப்பட்டடுள்ளதென் பதை அவர் அறிவாரா ?
- (ஆ) (i) இது ஸ்ரீலங்கமவின் முந்திய ஆண்டின் வருமானத்தை விட 16.8 சதவீத அதிகரிப்பாகுமென்பதையும்,
 - (ii) பஸ் கட்டணம் அதிகரிக்கப்பட்டமையால் வருமானம் அதிகரித்துள்ள போதிலும் 2008 ஆம் ஆண்டில் ஸ்ரீலங்கமவின் தொழிற்பாட்டு நட்டம் 3,554 மில்லியன் ரூபா வரை உயர்வடைந்துள்ளதென்பதை யும்,
 - (iii) மேற்படி நட்டம் முந்திய ஆண்டினைவிட 53.8 சதவீத அதிகரிப்பாகுமென்பதையும்

அவர் ஏற்றுக்கொள்கிறாரா ?

- (இ) (i) மேற்படி அதிகளவு நட்டம் பெறக் காரணங்கள் யாவை யென்பதையும் ,
 - விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரென்ற வகை யில் இந்நிலைமையை மாற்றியமைக்க மேற்கொண் டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(ஈ) இன்றேல். ஏன்?

asked the Minister of Transport, :

- (a) Is he aware that the income of the Sri Lanka Transport Board had increased to 17150 million rupees in the year 2008 as a result of the increase of bus fares?
- (b) Will he admit that—
 - (i) it is an increase of 16.8 Per cent compared to the previous year's income of the SLTB;
 - (ii) the operational loss of the SLTB has gone up to 3554 million rupees in 2008, in spite of the increase in income due to the increase in bus fares; and
 - (iii) the loss is an increase of 53.8 Per cent compared to the previous year?
- (c) Will he state—
 - (i) the reasons for sustaining the above colossal loss; and
 - (ii) the steps taken by him in his capacity as the Minister in charge of the subject to change this situation?
- (d) If not, why?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - வீதிப் பயணிகள் போக்கு வரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Minister of Road Passenger Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවහන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) නැත.

බස් ගාස්තුව වැඩි වීම මත 2008 වර්ෂයේ ආදායම වැඩි වී ඇත්තේ රුපියල් දසලක්ෂ 13,827කිනි.

- (ආ) (i) නැත. වැඩි වීම 22.5%කිනි.
 - (ii) නැත. මෙහෙයුම් අලාභය රුපියල් දසලක්ෂ 1,0377කි.
 - (iii) නැත. නිවැරදි ලෙස ඉතා සාධාරණ හේතූන් සහිතව මෙහෙයුම අලාභය 125%කින් වැඩි වී ඇත.

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) විශේෂයෙන්ම මේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීම සඳහා පහත සඳහන් කරුණු බලපෑවා. 2005 දී ශීූ ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩල පනත මහින් ශී ලංගමය ඇති කළා. මේ ආයතනය තුළ සේවකයන් 39,000ක් ඉන්නවා. එතකොට ලංගම වැටුප් තලය සහ අනිකුත් ඩිපෝවල වැටුප් තලය යනුවෙන් වර්ග දෙකක වැටුප් ලබන අය හිටියා. එතකොට ලංගම වැටුප් තලයට මේ සේරම ගෙන ඒමේදී වැටුප් පුමාණය වැඩි කිරීම සඳහා අපට රුපියල් මිලියන 246ක් වැඩියෙන් වැය වුණා. ඒ වැටුප් වැඩි කිරීම නිසා 2008 වර්ෂයේ අතිකාල වියදම් රුපියල් මිලියන 472කින් වැඩි වුණා. ඒ වාගේම විචලාඃ වියදම් රුපියල් මිලියන 69කින් වැඩි වුණා. ඒ වාගේම 2008 වර්ෂයේ ඉන්ධන මිල ඉහළ යාම නිසා පෞද්ගලික බස් ගාස්තු සියයට 27කින් වැඩි කරන විට අප වැඩි කළේ සියයට 17යි. එයින් රුපියල් මිලියන 59ක පාඩාවක් සිදු වුණා. ඒ අනුව මේ කරුණු 2007ට සාපේක්ෂව 2008 වර්ෂයේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට අනිවර්යයෙන්ම හේතු සාධක වුණා.
- $\left(\mathbf{q}_{l}
 ight) \left(ii
 ight)$ විශේෂයෙන්ම මේ මෙහෙයුම් අලාභය අවම කර ගැනීම සඳහා ලංගමය තුළ කුම දෙකක් තිබෙනවා. සියයට 10ක් අය කරන සීසන් ටිකව් තුළින් 2008වර්ෂයේ අපට ලැබුණු ආදායම රුපියල් මිලියන 550යි. මෙයින් අපට සතා වශයෙන් ලැබිය යුතු ආදායම රුපියල් බිලියන 5යි. රුපියල් 100ක සීසන් ටිකට් එකකට අපි අය කරන්නේ සියයට 10යි. ඒ වාගේම ගුාමීය මාර්ග සහ රාතුී සේවාවන් සඳහා අපි විශාල මුදල් පුමාණයක් වැය කරනවා. එම නිසා රජයයක් හැටියට මේ කිසිදු සේවයක් නතර කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වින්නේ නැහැ. දැනට තිබෙන ආදායම වැඩි කර ගැනීමත්, ඒ වාගේම ලංගමයේ තිබෙන වත්කම්වලින්; පුචාරක කටයුතු වැනි දේවලින් වැඩි ආදායමක් ලබා ගැනීමත්, ඉන්ධන ඵලදායී ලෙස ඉතිරි කර ගැනීමත් තුළින් තමයි මේ අලාභය නැති කර ගන්නට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද?

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி) (The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු පුශ්න තිබෙනවා. එතුමා ඉදිරිපත් කරන කාරණය තුළින් මම ඉදිරිපත් කරන සංඛාා ලේඛන එතුමා පිළිගන්නේ නැහැ. ඒවා තිබෙන්නේ 2008 මහ බැංකු වාර්තාවෙයි. එතුමා ඒ සංඛාා ලේඛන පිළිගන්නේ නැහැ. ඒ කොහොම වෙතත් යම් පුමාණයකින් මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියා එතුමා පිළිගන්නවා. ඒ නිසා මගේ පළමු වැනි අතුරු පුශ්නය-

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඔබතුමා කියනවාටත් වඩා මෙහෙයුම් අලාහය වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා මම කියනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி) (The Hon. Lakshman Nipunaarchchi) ඊට වැඩි ද?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඊට වැඩියි කියලා නේ මම කියන්නේ. ඒක ඇත්ත. ඒකට හේතු තමයි දැන් කිව්වේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළේ නැති තවත් හේතු තිබෙනවා. මැතිවරණ රැස්වීම්වලට සෙනහ අදින්න බස් දෙන එක මේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට හේතුවක් නොවෙයිද? ඒක පාඩුවක් නොවෙයි ද? උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් ආසන්නම උදාහරණය හැටියට ගත්තේ ඊයේ සිද්ධියක්. ඊයේ බදුල්ලේ රැස්වීමට ඩිපෝවලින් බස් රථ අර ගෙන තිබුණා. බදුල්ල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 60ක්, කැප්පෙටිපොළ ඩිපෝවෙන් බස් රථ 60ක්, මහියංගනය ඩිපෝවෙන් බස් රථ 25ක්. බණ්ඩාරවෙල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 45ක්, මොණරාගල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 27ක්, වැල්ලවාය ඩිපෝවෙන් බස් රථ 07ක්, බිබිල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 07ක් අරගෙන තමයි සෙනහ ඇද්දේ. මේ බස් රථ ගත්තේ ශත පහක්වත් ගෙවන්නේ නැතිවයි. [බාධා කිරීමක්] එතකොට මේක මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට හේතුවක් නොවෙයි ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna) නැහැ. නැහැ. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி) (The Hon. Lakshman Nipunaarchchi) ඒ විස්තර ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා පුශ්නය යොමු කළේ 2008 මෙහෙයුම් අලාභය ගැනයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி) (The Hon. Lakshman Nipunaarchchi) ூற்.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඊයේ සිද්ධ වුණු දෙයක් 2008 මෙහෙයුම් අලාභයට බල පාන්නේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி) (The Hon. Lakshman Nipunaarchchi) නැහැ, මා කියන්නේ ඒකේ-

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න. විශේෂයෙන්ම ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථ ඕනෑම කෙනෙකු සඳහා - පසු ගිය අවස්ථා කිහිපයකදීම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සඳහාත් - සල්ලි ගෙවු පසු අපි ලබා දුන්නා. ඒ අනුව ඕනෑම කෙනෙකුට ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථ ලබා දෙනවා. එම නිසා ඔබතුමා - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඔබතුමා වෙනමම මෙම බස් රථ ලබා දීම - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekera) ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගොල්ලෝ - [බාධා කිරීමක්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekera)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ පාසල් ශිෂාා ශිෂාාවන් ගැලරියේ සිටිනවා. [බාධා කිරීම්] අනුකම්පා කරන්න. නිශ්ශබ්ද වන්න. අදාළ නැති පුශ්න කථා කරන්න එපා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මේක මගේ වරපුසාද පුශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක වරපුසාද පුශ්නයක් කර ගන්න එපා. මේවා එකක්වත් හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒක හැන්සාඩ වාර්තාගත වන්නේ නැහැ. හැන්සාඩ වාර්තාගත කරන්නේ නැහැ. හරි තව අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීමි]

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

අතුරු පුශ්න තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි. මගේ අතුරු පුශ්නයට තවම උත්තරය ලැබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව පෙරවරු 10.12යි [බාධා කිරීම] නිශ්ශබ්ද වන්න. අතුරු පුශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්] එපා, හාර ගන්න. එහෙම එකක් හැන්සාඩ් වාර්තාගත වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හැන්සාඩ් වාර්තාගත වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හරු ලලිත් දිසානායක මන්තීතුමාගේ නම කිව්වේ නැහැ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාට මයික් එක දීලා නැහැ. එතැන වගකීමක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නය අහන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පැහැදිලිව අතුරු පුශ්නය ඇහුවා. මා ආසන්න උදාහරණයක් විතරයි කිව්වේ. නමුත් පොදුවේ ආණ්ඩුවේ රැස්වීම්වලට, ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ මහනුවර ජනාධිපති මන්දිරයට යන්න නොමිලේ - සල්ලිවලට නොවෙයි - බස් රථ අරගෙන ගියා. ඒක මේ මෙහෙයුම් අලාහය වැඩි වීමට හේතුවක් නොවෙයිද? ඒකයි මම මේ අහන්නේ. [බාධා කිරීමි]

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna) පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ උත්තර දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පුශ්නය විකරක් නොවෙයි, තව පුශ්න අටක් තිබෙනවා, පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, ඕනෑම අවශානාවක් සඳහා ශුී ලංකා ගමනගමන මණ්ඩලයට බස් රථ ලබා දෙනවා. බොහොම පැහැදිලිව අපි කියනවා. අපි නොමිලයේ බස් රථ ලබා දුන්නාද කියලා. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා වෙනමම පුශ්නයක් අහන්න. උදාහරණයක් හැටියට මම කියන්නම්, බදුල්ලේ -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වන පුශ්නයට යමු.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩඩක් ඉන්න. බදුල්ල රැස්වීමට බස් රථ ලබා දීම වෙනුවෙන් මමමයි ගිහින් රැස්වීම තියලා ඇමතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි කටයුතු කළේ. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා මේ වන විට රුපියල් ලක්ෂ දහහතරක අත්තිකාරම මුදලක් අපට ගෙවලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මොනම ආකාරයකටවත් නොමිලයේ බස් රථ ලබා දීලා නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේකට අලුතෙන් පුශ්නයක් අහන්න ඕනෑ නැහැ. පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම් කාර්යාලයෙන් ඉදිරිපත් කරපු පාර්ලිමේන්තු පුශ්න සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා මන්තීවරුන්ට දීපු පතිකාවක් තිබෙනවා. ඒ පතිකාවේ තිබෙනවා, "ඇමතිවරයාගේ වගකීම" කියලා කොටසක්. ඒකේ මෙන්න මෙහෙම සඳහන් වෙනවා.

"ඇමතිවරයෙක් සතුටුදායක පිළිතුරක් ලබා දීමට සමත්විය යුතු අතර, පුයත්තයකින් තොරව අතිරේක පුශ්තවලට පිළිතුරු සැපයීමට හැකි වන තරමට ඔහු අදාළ විෂයය පිළිබඳ සැතෙන අවබෝධයකින් සිටිය යුතුය. පුශ්නයකට පිළිතුරක් සැපයීමට නොහැකි වීම හෝ පිළිතුරක් සැපයීම පුතික්ෂේප කිරීම, තම නිලයේ තවදුරටත් රැඳී සිටීමට ඇමතිවරයාට ඇති හැකියාව බරපතල ලෙස අභියෝගයට ලක් කිරීමකි."

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An hon. Member) ඕවා දැන ගන්න ඕනෑ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒක නිසා අමුතුවෙන් පුශ්න අහන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු සී. බී. රක්නායක මහතා (පශු සම්පක් සංවර්ධන අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. C. B. Ratnayake - Minister of Livestock Development)

කොහේද කියලා තිබෙන්නේ? කවුද, ඕක ලියුවේ? ගරු කථානායකතුමනි, කොහේද කියලා තිබෙන්නේ?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරිමි] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ලිපිය මෙහාට එවන්න.

ගරු ලසන්ක අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්තීතුමා කියපු එක මම ඉතාමත් ඉහළින් අනුමත කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා, කරුණාකරලා ඒ ලිපිය මෙතැනට එවනවාද?

ගගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔබතුමාමයි දිලා තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම් -[බාධා කිරිම්] අපට දීලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක බලන්න ඕනෑ. මොකක්ද කියලා බලන්න ඕනෑ. ඒක බලන්න ඕනෑ.

ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුකාශය පාසල් ළමුන්ට දෙන්නේ. මේක ඔක්කෝටම බෙදනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යූඑන්ඩීපී වාාාපෘතිය යටතේ විශේෂඥ මණ්ඩලයක් පළ කරන ලද්දක් ඒක.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔව්. ඔව්, 2007 ජනවාරි 03.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekera) ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු පුශ්නයක්.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්තීුතුමා, පොඩඩක් ඉන්න. ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්තීතුමාගේ පුශ්නය ඉවර කරලා ඉම්මු. පොඩඩක් ඉන්න. ඕනෑ දේකට උත්තර දෙනවා. පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්තීුතුමා ඉදිරිපත් කරපු කරුණ මමත් අනුමත කරනවා. නමුත් එතුමා යොමු කරපු පුශ්නයට සහ එතුමා යොමු කරපු අතුරු පුශ්නයට මම පිළිතුරු ලබා දුන්නේ නැත්තේ නැහැ. උදාහරණයක් හැටියට එතුමා මෙහෙයුම් අලාභය කිව්වාටත් වඩා වැඩියෙන් තියෙනවා කියලාත් මම කිව්වා. එම නිසා ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඕනෑම පුශ්නයකට අපි පිළිතුරු ලබා දෙනවා. එම නිසා එතුමා කියපු පුශ්නය මෙතැනට අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඇමතිතුමා පාස්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වන අතුරු පුශ්නය- [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

නැහැ, නැහැ. ජාතික බස් ගාස්තු පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒ ජාතික බස් ගාස්තු පුතිපත්තියට අනුව ජූලි මාසයේ 31 වන දාට බස් ගාස්තු සංශෝධනය විය යුතුයි. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න. පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඔය පතුකාව හරිද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මහ ලේකම් කාර්යාලයෙන් බෙදා දීලා තිබෙන්නේ. තොරතුරු පතිකාවක්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක හරිද කියලායි අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා හොඳට උත්තර දුන්නා. ඇමතිතුමා පාස්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekera) UNDP පතිකාවට අදාළව-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකෙන් පුශ්න අහන්නේ නැහැ නේ. පුශ්නය තිබෙන්නේ SLTB එක ගැන. මේක SLTB පුශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ ගෝලයාට වාඩි වෙන්නැයි කියන්නේ කෝ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekera) මේක UNDP පුශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඒක පුශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekera) මේක SLTB තොවෙයි UNDP.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, රවී කරුණානායක මන්තීතුමා යොමු කරපු පුශ්නයට - [බාධා කිරීමක්] දයාසිරි මන්තීුතුමා, කරුණාකර පොඩ්ඩක් වාඩි වෙන්න කෝ. මෙතුමාගේ පුශ්නයට උත්තර දීලා ඔබතුමා අහන පුශ්නයට උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] රවී කරුණානායක මන්තීතුමා විමසීමක් කළා, සියයට හතයි ගණනකින් බස් ගාස්තු වැඩි වීමකට අවසර ලබා දීලා තිබෙනවාද කියලා. එහෙම අවසරයක් ලබා දී නැත. කිසිදු බස් හිමි සංගමයකට බස් ගාස්තු පිළිබඳව තීරණය කිරීමට හැකියාවක් නැත. ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවට තමයි ඒ පිළිබඳව නීතානුකූල අයිතිය තිබෙන්නේ. අපි ලබන සුමානයේ බස් සංගම සමහ සාකච්ඡාවක් කරනවා. ඒ සාකච්ඡාවෙන් පස්සේ ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාව විසින් බස් ගාස්තු සංශෝධනය වීම පිළිබඳව දැනුම් දීමක් කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධව මටත් පොඩි පුශ්නයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

3 වන පුශ්නය, ගරු පේමසිරි මානගේ මහතා.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් යන්නේ තුන් වන පුශ්නයයි. සෞඛාා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතානුමා පිළිතුර දෙන්න. [බාධා කිරීම්] පුශ්න අංක 3. ගරු ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම්] තුන් වන පුශ්නය. ගරු ඇමතිතුමා [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛාා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

අප නිසි ලෙස ඒවා කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු පේමසිරි මානගේ මන්තුිතුමා අද පුශ්න දෙකක් අසා තිබෙනවා. එකක්, අංක 3 දරන පුශ්නය. ඊළහට පුශ්න අංක 9 දරන පුශ්නය. මේ පුශ්න දෙකටම අදාළ ලිපිගොනු අප අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට යවා තිබෙනවා. මේක අපේ ගිණුම් කාරක සභාවේ මතු වුණු පුශ්නයක්. මා මගේ නිලධාරින්ට උපදෙස් දී තිබෙනවා. පුළුවන් නම් එයින් පිටපත් ඉක්මනින් ගෙන්වා ගෙන ඊට පිළිතුරු සකස් කරන්නටය කියා. දැනට මූලික ලිපිගොනු සියල්ල පරීක්ෂණ සඳහා අප අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට යවලායි තිබෙන්නේ. එම නිසා පිළිතුරු දීමට මාස 3ක් කල් ඉල්ලනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 3 සහ පුශ්න අංක 9 යන දෙකටම -

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே) (The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු ඇමතිතුමා මට පුංචි කාරණාවක් කියා දෙන්න කෝ. පසු ගිය දවස්වල මාධාාවලින් දකින්නට ලැබුණා -[බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) මේ පුශ්නයට අදාළව අහන්නකෝ.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

මේ පුශ්නයට අදාළව තමයි මේ. මේකයි. කල් ඉකුත් වුණු බෙහෙත් දුවා විශාල පුමාණයක් ගබඩා කරලා තිබෙනවා කියලා. -[බාධා කිරීමක්] කල් ඉකුත් වුණු බෙහෙත් දුවා විශාල පුමාණයක් ගබඩාවල රැඳී තිබෙනවාය කියා මාධාාවලින් දැක ගන්නට ලැබුණා විශාල මහජන මුදල් පුමාණයක්. කල් ඉකුත් වුණු බෙහෙත් දුවා ඇයි මේ විධියට ගෙන්වන්නේ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒකට එතුමා විශේෂ පුශ්නයක් ගරු කථානායකතුමනි, ඇසුවොත් මා උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, කල් ඉකුත් වුණු ඒවා ගෙන්වන්නේ නැහැ. බෙහෙත් මේ රටට ගෙනෙන කොට shelf life කියා එකක් තිබෙනවා. ඊට අදාළවයි ගෙන්වන්නේ. සමහර අවස්ථාවල දී වෛදාාවරුන් විසින් ඇණවුම් කරනු ලබන පුමාණය අවශාකාවට වඩා වැඩියි කියන එක අපට පෙනී ගොස් තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් සමහර අවස්ථාවල එම බෙහෙත් වර්ග පාවිච්චි වන්නේ නැහැ. මේ ඇණවුම් කරන්නේ ඇමතිවරයාවත් ලේකම්වරයාවත් නොවෙයි. ಲ್ අදාළ ආයතනවල ಲ್ වෛදාාාචාර්යතුමන්ලා හා hospitals වල ඒවා භාර අය තමයි ඒ ඇණවුම් එවන්නේ. ඒ අනුවම අපි ඇණවුම් කළේ නැක්නම් ඒ අය ඉල්ලන වෙලාවට දෙන්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුක්, සමහර බෙහෙත් වර්ග සමහර අය ඒ ඇණවුම් කළ පුමාණයටම පාවිච්චි කරලා නැහැ. ඉතින් එවැනි තත්ත්වයන් නිසා මෙය ඇති වී තිබෙනවා මිසක් අපි වුවමනාවෙන් කල් ඉකුත් වූ ඖෂධ මේ රටට ගෙන්වා නැහැ.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඇමතිවරයා හැටියට වගකීම භාර ගන්නේ නැද්ද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහෙම නේ. ගරු මන්තීතුමා ලෙඩක් හැදුණත් ඇමතිතුමාට තමයි ඒ වගකීම හාර දෙන්නේ . හරිද? ඒක මේ රටේ සම්පුදායනේ. [බාධා කිරීමක්] මේක අහගන්න. ඒක මේ රටේ සම්පුදාය. ඒකේ පශ්නයක් නැහැ. නමුත් මා කියන්නේ ඇති වෙලා තිබෙන දේ. අප හැම විටම ගිය අවුරුද්දේ යම් බෙහෙතක් ආනයනය කළා නම් ඒ බෙහෙත පාවිච්චි වුණු පුමාණය ගැන සලකා බලා තමයි මේ අවුරුද්දේ ඒක කළේ. ඒ නිසා දැන් ඒ පිළිබඳව කුමවේද සකස් කර ගෙන යනවා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු පුශ්න නැහැ. [බාධා කිරීමක්] තවම ඒ පුශ්නයට උත්තර බැඳලා නැහැ. කල් ඉ්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේකට අතුරු පුශ්න නැහැ.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down..

ඛනිජ දුවා අපනයනකරුවන් සඳහා වැඩසටහන : විස්තර

கனிப்பொருள் ஏற்றுமதியாளர்களுக்கான நிகழ்ச்சித்திட்டம் : விபரம்

PROGRAMME FOR EXPORTERS OF MINERALS: DETAILS

0267/'09

4. ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

පරිසර හා ස්වභාවික සම්පත් අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය, - (2) :

- (අ) (i) බනිජ දුවා අපනයනකරුවන් සඳහා 2009 පෙබරවාරි මස 03 වැනි දින ඉන්ටකොන්ටිනෙන්ටල් හෝටලයේ දී වැඩසටහනක් පැවැත්වූයේද;
 - (ii) එසේ නම්, එහි අරමුණු කවරේද;
 - (iii) එහිදී සාකච්ඡා කළ කරුණු කවරේද;
 - (iv) එම සාකච්ඡාවට පැමිණි පුද්ගලයින්ගේ නම් කවරේද;
 - (v) අදාළ සාකච්ඡාව සඳහා මුදල් ලබාදුන්නේ කවුරුන් විසින්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுற்றாடல், இயற்கைவளங்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கனிப்பொருள் ஏற்றுமதியாளர்களுக்கு 2009 பெப்ரவரி
 03 ஆம் திகதி இன்ரகொன்டினன்டல் ஹோட்டலில் நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்று நடத்தப்பட்டதா என்பதை யும்,
 - (ii) ஆமெனில், அதன் நோக்கங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (iii) அங்கு கலந்துரையாடப்பட்ட விடயங்கள் யாவை என்பதையும்,

[ගරු බිමල් රක්නායක මහතා]

- (iv) இக்கலந்துரையாடலில் பங்கேற்ற நபர்களின் பெயர் கள் யாவை என்பதையும்,
- (v) உரிய கலந்துரையாடலுக்கு நிதி வழங்கியது யார் என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Environment and Natural Resources:

- (a) Will he inform this House—
 - (i) whether a programme was conducted at the Intercontinental Hotel on 3rd February 2009 for exporters of minerals;
 - (ii) if so, the objectives of the aforesaid programme;
 - (iii) the matters discussed at the aforesaid occasion;
 - (iv) the names of the persons who participated in the aforesaid discussion; and
 - (v) the names of the persons who provided funds to the relevant discussion?
- (b) If not, why?

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (மாண்புமிகு பாட்டலி

சம்பிக்க ரணவக்க - சுற்றாடல், இயற்கை வளங்கள் அமைச்சர்) (The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Environment and Natural Resources)

- (අ) (i) නැත.
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii) අදාළ තොවේ.
 - (iv) අදාළ නොවේ.
 - (v) අදාළ නොවේ.
- (ආ) පැන නොනහී.

ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දුන්නේ කිසිවක් අදාළ නොවේ කියායි. මේ ආකාරයේ වැඩසටහනක් පැවැත්වෙන බවට එතුමාගේම අත්සනින් යුතු ආරාධනා පතුයක්, බනිජ දුවා අපනයනකරුවන් සහ එවැනි - අදාළ - ක්ෂේතුවල අයට එතුමා යවා තිබුණා. ඒ යවා තිබුණත් ගරු ඇමතිතුමා එම රැස්වීම පැවත්වූයේ නැහැ කියන එකද මේ කියන්නේ? එහෙම නැත්නම් එහෙම එකක් යැවූ බවත් පුතික්ෂේප කරනවාද කියා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගත්න කැමැතියි.

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ පුශ්න අසන්න පුළුවන් වන්නේ අපේ අමාකාාංශය සම්බන්ධයෙන් හෝ ඒ පිළිබඳ යම කිසි මූලාා කටයුත්තක් පිළිබදව පමණයි. අප පෞද්ගලික මට්ටමෙන්, එහෙම නැත්නම් සංවිධාන මට්ටමෙන් පවත්වන රැස්වීම්වල විස්තර මේ පාර්ලිමේන්තුවට ලබා දීමේ අවශාාතාවයක් අප නම් දකින්නේ නැහැ. බනිජ දුවාා අපනයනකරුවන් පමණක් නොවෙයි. වාාාපාරික ක්ෂේතුයේ විවිධ ඇත්තන් සඳහා පසු ගිය කාලය පුරා වාාාපාරික ක්ෂේතුයේ වර්තමාන ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක්, ඒ වාගේම ඇති වෙලා තිබෙන පාරිසරික පුශ්නත්, දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැංවීම පිළිබඳවත්, විශේෂයෙන්ම තුස්තවාදය මැඩලීමෙන් පසුව තිබෙන රට ගොඩ නැඟීමට අදාළ කාරණා සම්බන්ධයෙනුත් අපි වැඩ මුළු, සාකච්ඡා, සම්මන්තුණ පවත්වා තිබෙනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇමතිතුමා ඒ මූලික ඉදිරිපත් කරපු කාරණයේ ගැටලුවක් නැහැ. ඒ අදහස පිළිගන්න පුළුවන්. නමුත් එම ආරාධනා පතුය ජනමාධාාවලත් පළ වෙලා තිබුණා. ඇමතිතුමා එහි සඳහන්කරලා තිබුණා. - [බාධා කිරීමක්] පරිසර අමාතා ලෙස තමයි වම්පික රණවක මහතා අක්සනින් යුක්තව මේ ආරාධනා පතුය යවලා තිබුණේ. ඒ වාගේම මගේ දැනීමේ හැටියට නම් එතුමාගේ පරිසර අමාතාාංශයට අදාළ ආයතනවල නිලධාරින් කිහිප පොළකුත් මෙයට සහභාගී වුණා. එතුමා ඔය කියන පරිදි පෞද්ගලික එහෙම නැත්නම් විෂයට අදාළ නැහැ කියාලා කියන සාකච්ඡාවට එතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ සිටින නිලධාරින් සහභාගි වුණා. එතුමාගේ පරිසර අමාතාා කියන තනතුර පාච්චව් කර එතුමා යටතේ සිටින නිලධාරින් කිහිප දෙනකුත් සහභාගි වුණු සාකච්ඡාවක් ගැන තමයි මම මේ පුශ්න කරන්නේ.

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයේ සඳහන් ආකාරයට පෙබරවාරි 03 වන දා එවැනි කිසිම දෙයක් සිදු වුණේ නැහැ. නමුත් වෙනත් රැස්වීම් පැවැත් වී තිබෙනවා. පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාතාා කියන්නේ මගේ නිල නාමය. ඒක අපි අපේ අමාතාාංශයේ කිසිම සම්පත් භාවිතාවකින් තොරව වෙනත් කටයුතු සඳහාත් පාවිච්චි කරනවා. අපේ ගරු මන්තීුතුමා බනි්ජ සම්පක් සම්බන්ධයෙන් පවත්වන සම්මන්තුණවල බිමල් රත්නායක පාර්ලිමේන්තු මන්තීු කියලා ලියනවා. ඒ එතුමාගේ නිල නාමය. ඒක මෙතැන පාර්ලිමේන්තුවේ අපි පුශ්න කරන්න යන්නේ නැහැ. එතුමා කාටද ඒක ආරාධනා කළේ, කාටද ඒක ආවේ යනාදී වශයෙන් අපි පුශ්න කරන්න යන්නේ නැහැ. මම වග කීමෙන් කියනවා, අපේ අමාතාහාංශයේ හෝ අපේ අමාතාහාංශයේ ආනුෂාංගික ආයතන කිසිවක හෝ කිසිම සම්බන්ධයක් මේ කිුයාදාමයට නැති බව. මේක අපි අපේ දේශපාලන මතය, සමාජීය මතය වාාාපාරික පුජාවට ලබා දීම සඳහා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක්. ඒක හෙටත් ගෙන යනවා. ඒ ලියවිලි අවශා නම එතුමාට මට පෞද්ගලිකව ලබා දෙන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 5.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය ඉදිරියටත් බලපාන නිසා මට තව එක අවස්ථාවක් දෙන්න. මා මුලිනුත් පිළිගත්තා, ඇමතිතුමා මුලින් පැවසූ මූලධර්මය. දේශපාලනඥයන් වශයෙන් විවිධ පෞද්ගලික දේශපාලන කටයුතුවලට සම්බන්ධ වන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් මම කියන්නේ මෙය වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි පැවැත්වුණේ, මෙය පැවැත්වුණේ බස්නාහිරි පළාත් සභා ජන්දයට අදාළව අදාළ අමාතාාවරයාගේ අමාතාා බලතල පාවිච්චි කරලා. මොකද, ඒ ක්ෂේතුයට අදාළ කරන වාාපාරිකයන්ට අමාතාා වග කීමෙන් ලිපියක් යැවුවාම ඔවුන් එනවා. එතකොට එන්නේ චම්පික රණවක මහතා නිසාම නොවෙයි. එතුමා පරිසර ඇමති නිසා. සමහර විට එතුමා මුදල් ඇමති වුණොත්, වෙන ඇමති කෙනෙක් වුණොත් එතකොට ඔය කට්ටිය එන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා පැහැදිලිවම එවැනි දෙයකට අදාළ අමාතාා ධූරයේ වගකීම පාවිච්චි කරනවා නම්? එතැන පෙන්වා තිබුණේ එතුමන්ලාගේ පක්ෂගේ කට්ටියගේ පුචාරක දැන්වීම්. ඒ වාගේම මම වැඩිපුරම මේක මතු කරන්නේ ඇයි? මේකට අදාළ කරන වියදම් කිරීම - මේ හෝටලයේ පැවතුණු රැස්වීමට අදාළ වියදම් කිරීම - මගේ දැනීමේ හැටියට ඊටීඒ කියන ආයතනයෙන් තමයි ගෙවා තිබෙන්නේ. ඒ ඊටීඒ සමාගම හොරෙන් අපනයනය කරන්න ගිය පොස්පේට් කන්ටේනර් 11කට ආසන්න සංඛාාවක් තමයි දැන් වරායේ කස්ටම් එක භාරයේ නතර කර ගෙන තිබෙන්නේ. එහෙම සමාගමක් තමයි මේ රැස්වීමේ හෝටල් බිල ගෙව්වේ. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දැනීමේ හැටියට එම සමාගමම තමයි හම්බන්තොට වැලි නිධිය ගත්න යන්නේ.

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka) ගරු කථානායකතුමනි, ඒක අපි තරයේ පුතික්ෂේප කරනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒකයි මම පුශ්න කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

මන්තීතුමා ඔය ජාතියේ මඩ පුචාරවලට එනවා නම් - [බාධා කිරීමක්]

ගරු බිමල් රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඇමතිතුමාගේ දේශපාලනයට මම විරුද්ධ නැහැ. ඔබතුමා ඇමති බලතල පාවිච්චි කර මේවා කරන එකටයි මගේ විරුද්ධතාව තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ගැන කථා කරන්න අපටත් පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක තරයේ පුතික්ෂේප කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඒක අපේ පෞද්ගලික ධනයෙන් පැවැත්වූ එකක්. ඒක තරයේ පුතික්ෂේප කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා ඒක තරයේ පුතික්ෂේප කරනවා.

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

බිමල් රත්නායක මන්තීතුමාගෙන් මා අහනවා, පක්ෂ කාර්යාලය හදන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ තමුන්නාන්සේලා කොහොමද අරමුදල් සම්පාදනය කර ගත්තේ කියලා. අපනයන කරුවන්ගෙන් තමුන්නාන්සේලාගේ වෘත්තීය සමිති මාසයකට කීයක් එකතු කරනවාද කියා අපි අහනවා. පක්ෂ කාර්යාලය කර ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලා මා අහනවා. තමුන්නාන්සේ උත්තර දෙන්න. ඔය ජාතියෙන් දේශපාලනය කරන්න එනවා නම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සල්ලි හම්බ කරපු හැටි කියන්න අපිත් ලෑස්තියි.

මා වග කීමෙන් කියනවා ගරු කථානායකතුමනි, කිසිම පෞද්ගලික සමාගමක් මේ මුදල් ගෙවලා නැහැයි කියලා. මේවා අපි සංවිධානාත්මකව පෞද්ගලිකව කරපු දේවල් මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ තත්ත්වය පාවිච්චි කරලා - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 5, ගරු වයි. එම්. නවරත්න ඛණ්ඩා මහතා, ගුාමීය කර්මාන්ත අමාතාතුමාගෙන් අහන පුශ්නය. [බාධා කිරීම්]

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, චම්පික රණවක ඇමතිතුමාට උත්තර දෙන්න තිබුණා, එතුමා සද්භාවයෙන් උත්තර දුන්නා නම්. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා ඒක පුතික්ෂේප කළා. එතුමා තරයේ පුතික්ෂේප කළා. [බාධා කිරීම] ඊළහට ඔබතුමා සනාථ කරන්න. [බාධා කිරීම] ඒක සනාථ කිරීමේ අයිතිය ඔබතුමාට තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] වෙලාව 10.30යි. [බාධා කිරීම්] දැන් ඉන්නේ පස් වන පුශ්නයේයි. පුශ්න අංක 05, ගරු නාවින්න ඇමතිතුමාගෙන් අහන පුශ්නය.

කාර්මික ජනපද : විස්තර கைத்தொழில் கிராமங்கள் : விபரம் INDUSTRIAL VILLAGES : DETAILS

0402/'09

5. ගරු වයි. එම්. නවරක්න ඛණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y. M. Nawaratna Banda)

ගුාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා පුවර්ධන අමාතාෘතුමා ගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා ප්‍රවර්ධන අමාතා‍‍රාංශය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා කාර්මික ජනපද සංඛ්‍රාාව හා ඒ කවරේද;
 - (ii) එක් එක් කාර්මික ජනපදය තුළ ඇති කර්මාන්ත ශාලා සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) ඒවා වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2009 වර්ෂය ආරම්භ වන විට කියාත්මකව තිබූ මේ වන විට සම්පූර්ණයෙන් වසා දමන ලද කර්මාන්ත ශාලා තිබේද;
 - (ii) එසේ නම් ඒ කවරේද;
 - (iii) 2009 වර්ෂය ආරම්භ වන විට කිුියාත්මක වූ මේ වන විට සේවකයින් ඉවත් කරන ලද කර්මාන්තශාලා තිබේද;
 - (iv) එසේ නම්, ඒ කවරේද;
 - (v) වසා දමන ලද කර්මාන්ත ශාලා හිමිකරුවන්ට රජයමගින් යම් සහනයක් ලබා දී තිබේද;
 - (vi) ඉවත් කරන ලද සේවකයින් සඳහා ලබාදුන් සහන කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

[ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා]

கிராமிய கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சரைக் கேப் வினா

- (அ) (i) கிராமிய கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சின் கீழ் இலங்கையில் உள்ள கைத்தொழில் கிராமங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவை எவை என்பதையும்,
 - (ii) ஒவ்வொரு கைத்தொழில் கிராமங்களில் உள்ள கைத்தொழிற்சாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பகையும்.
 - (iii) அவை வெவ்வேறாக எவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2009 ஆம் அண்டு ஆரம்பமாகும் போது இயங்கி வந்த மற்றும் தற்போது மூடப்பட்டுள்ள கைத்தொழில் சாலைகள் எவையேனும் உள்ளனவா என்பதையும்,
 - (ii) அவ்வாறெனின், அவை எவை என்பதையும்,
 - (iii) 2009 ஆம் ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் இயங்கி வந்த மற்றும் தற்போது ஊழியர்கள் நீக்கப்பட்டுள்ள கைத்தொழிற்சாலைகள் இருக்கின்றனவா என்பதையும்,
 - (iv) அவ்வாறெனின், அவை எவை என்பதையும்,
 - (v) மூடப்பட்ட கைத்தொழிற்சாலை உரிமையாளர்களுக்கு அரசினால் ஏதேனும் நிவாரணம் வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (vi) நீக்கப்பட்ட ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நிவாரணங்கள் எவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Rural Industries and Self Employment Promotion, :

- (a) Will he inform this House—
 - the number of Industrial Villages in Sri Lanka that come under the Ministry of Rural Industries and Self Employment Promotion and the names of those industrial villages
 - (ii) the number of factories in each Industrial village; and
 - (iii) separately, the names of those factories?
- (b) Will he state—
 - (i) whether there are any factories which have been completely closed down by now, but were functioning at the beginning of the year 2009;
 - (ii) the names of such factories if there are any;
 - (iii) whether there are any factories which were functioning at the beginning of the year 2009 and have removed their employees;
 - (iv) the names of such factories if there are any;
 - (v) whether the Government has introduced any relief to the owners of the factories that have been closed down; and
 - (vi) the reliefs provided to the removed employees?
- (c) If not, why?

ගරු එස්. බී නාවින්න මහතා (ගුාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා පුවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எஸ். பி. நாவின்ன - கிராமியக் கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. S. B. Nawinne - Minister of Rural Industries and self employment Promotion)

- (අ) (i) ගුාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා පුවර්ධන අමාතාාංශය යටතේ ඇති කාර්මික සංවර්ධන මණ්ඩලය මහින් පාලනය වන කාර්මික ජනපද සංඛාාව 18කි. ඇමුණුම 1 බලන්න.
 - (ii) 370 කි.
 - (iii) ඇමුණුම 2හි සඳහන් වේ. ඇමුණුම **සභාගක*** කරමි.
- (ආ) (i) ඔව්.
 - (ii) පල්ලෙකැලේ කාර්මික ජනපදයේ ඇසෝසියේටඩ් මෝටවේස් ආයතනයේ ටයර් නැවත පිරවීමේ කර්මාන්තශාලාව.
 - (iii) ඔව්.
 - (iv) ඉහත (ආ) (ii) පරිදි වේ.
 - (v) නැත.
 - (vi) ටයර් නැවත පිරවීමේ කර්මාන්තශාලාවෙන් ඉවත් කරනු ලැබූ සේවකයන්ට එම ආයතනය මහින් වන්දි මුදල් ලබා දී ඇත.
- (ඇ) පැන නොනහී.

*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் : Annexes tabled :

ඇමුණුම 1

	කාර්මික ජනපදයේ නම	කර්මාන්ත ගණන
1.	ඒකල කාර්මික ජනපදය	56
2.	පල්ලෙකැලේ කාර්මික ජනපදය	50
3.	හොරණ කාර්මික ජනපදය	18
4.	පන්නල කාර්මික ජනපදය	17
5.	ලුණුවිල කාර්මික ජනපදය	22
6.	වවුළුගල කාර්මික ජනපදය	12
7.	කළුදෑවල - මාතලේ කාර්මික ජනපදය	21
8.	බෙලිඅත්ත කාර්මික ජනපදය	16
9.	වවුනියාව කාර්මික ජනපදය	25
10.	ගලිගමුව කාර්මික ජනපදය	08
11.	බුත්තල කාර්මික ජනපදය	17
12.	කරන්දෙණිය කාර්මික ජනපදය	19
13.	මිහින්තලේ කාර්මික ජනපදය	33
14.	බද්දේගම කාර්මික ජනපදය	15
15.	පුස්සැල්ල කාර්මික ජනපදය	07
16.	නෑගම්පහ කාර්මික ජනපදය	04
17.	පානළුව කාර්මික ජනපදය	24
18.	කොටගල කාර්මික ජනපදය	06

		ඇමුණුම 1	S. N	o. Name & Address	Industry
	INDUSTRIAL ESTATE - EKALA (DEVELOPE PLOTS)	18.	I. M. Apparel (pvt) Ltd. Plot No. 1N22C2, Industrial	Power loom
S. No	o. Name & Address	Industry		Estate, Ekala. Tele. 4831939 - 40	
01.	Micro Auto Industries (pvt) Ltd. Plot Nos. 1,13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2232924	Diesel & Oil Filters	19.	Lion Springs (pvt) Ltd. Plot No. 1N25A, industrial Estate, Ekala. Tele. 2235872	Fibre Glass Products
02.	Auscar Engineering Services (pvt) Ltd. Plot No. 3, industrial Estate, Ekala. Tele. 2470059	Foundry	20.	Wittachi Engineering Co. Ltd. Plot No. 1N25B, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2233506	Lathe works
03.	Silicon Coatings (pvt) Ltd. Plot Nos. 04, 15, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2243486	Printed metal cans	21.	Loadstar (pvt.) Ltd. Plot No. 1, 13, industrial Estate, Ekala. Tele. 4833093 - 4	Manufacture of Tyre Rims
04.	Silicon Coatings (pvt) Ltd. Plot Nos. 05, 06, industrial Estate, Ekala. Tele. 2400400	Nippolac Paints	22.	Inter Coir (pvt) Ltd. Plot No. 1, 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2232858	Coir Products
05.	Lanka Tricotting Co. Ltd. Plot Nos. 09, 10, 11, Industrial Estate, Ekala.	Mosquito nets	23.	Handsteel Fabrico (pvt) Ltd. Plot Nos. 1, 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 236744	Steel Furniture
06.	G. T. M. Enterprises Plot No. 12, industrial Estate, Ekala. Tele. 232660	Textile Printing	24.	Lakmal Textile industries, Plot Nos. 1, 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2231015	Bedsheets & Towels
07.	Janahitha Knitting Co. Ltd. Plot No. 14, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236443	Mosquito Nets & Curtain	25 .	Gunasena Tyre Dealers, Plot Nos. 1, 13, industrial Estate, Ekala. Tele. 2231047	Tyre Re - building
08.	Pioneer Wireforming Industries (pvt.) Ltd. Plot No. 16-01, industrial Estate, Ekala.	Electroplating Products		INDUSTRIAL ESTATE - EKALA	
	Tele. 2662595		S. No		Industry
09.	C & A Silicates (pvt) Ltd. Plot Nos. 16-2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 5342897	Processing of Sodium cilicate	01.	Janaco Co. Ltd. Unit No. A1, Industrial Estate, Ekala. Tele. 07222 - 535513	Foundry Works
10.	Managing Director Fabcat (pvt) Ltd. Plot No. 2P9A1	Readymade Garment	02.	S. S. Industries Ltd. Unit No. A2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236362	Stainless Steel Works
11.	Agro Technica Ltd. Plot Nos. 2P9A-2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2235041	Agricultural equipments	03.	R. V. S. Silva, Digatha Garment	Garments
12.	WTL Automobile (pvt) Ltd. No. D 1 industrial Estate, Ekala.	Vehicle Assembling	04.	Ceylon Leaf springs Co. Ltd. Unit Nos. A4, 5, 6, A12 & 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2232592	Leaf Springs
13.	NERD Centre Plot Nos. 2P17B, 2P17D3, Industrial State, Ekala. Tele. 2236384	Scientific research Organization	05.	Vengadeshwara Metal Industries (pvt) Ltd.Unit No. A7, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2595860	Stainless Steel Kitchen Sink
14.	Unicel Marketing (pvt) Ltd. Plot Nos. 2P17D1 Industrial East, Ekala. Tele. 5344106	Agro Chemicals & Fertilizer		Ceylon Carbon Paper Ltd. Unit No. A8, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2234390	Gum tape & other tapes
15.	Indcol steels (pvt) Ltd. Plot No. 2P17D2, industrial Estate, Ekala.	Steel rods		Alfa Thermal Systems Ltd. Unit No. A9, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2233492	Solar power Equipment
16.	Tele. 2381901 - 2447624 Unipower (pvt) Ltd.	Fertilizer	08.	Chairman Aqua Hatcheries Lanka (Pvt.) Ltd. 10/01, Katuwapitiya RD, Negombo	Fish Processing
-0.	Plot No. 1N22BI,		09.	Ceylon Leaf Springs (pvt) Ltd.	Leaf Springs
17.	Finegal Lanka Ltd. Plot No. 1N22C1, industrial Estate, Ekala. Tele. 2236976	Bakery Products	10.	Finegal Lanka (pvt) Ltd. Unit Nos. A14, 15, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236976	Bakery Products

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	Name & Address	Industry
11.	K. J. B. S. Perera No. A16, Ekala, Ja-ela	Plastic Product	30.	Food Processing Co. Ltd., Unit No. D3, Industrial Estate, Ekala. Tele: 2236318	Sweet Products
12.	S. M. D. Fernando. No. 37, Gampaha RD, Ekala, Jaela	Plastic Recycling	31.	Agro Technica Ltd. Unit No. D4, Industrial Estate, Ekala. Tele: 2235041	Agro Machinery Equipment
13.	Ceylon tapes (pvt) Ltd. Unit Nos. A19, 20, 21, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2595592	Gum Tapes		INDUSTRIAL ESTATE - PALLEK (DEVELOPED PLOTS)	ELE
14.	Lion Fibo Tex (pvt) Ltd. 1N25A, Industrial Estate, Ekala. Ja-ela	Fibre Glass Boats	1.	Mr. H. Rupasinghe, Beyron Pastal Industrial Estate, Pallekele Tel: 081-22420280	Marking Chalk
15.	High Tech Electricals & Ingineering No. A22, Industrial Estate, Ekala.	Lathe Works	2.	Mr. R. P. Chandrasiri. Chandrasiri Timber Tec Industrial Estate - Pallekele Tel: 081-22420144 Industrial Estate, Pallekele	Treated Rubber
16.	Prime meats (pvt) Ltd. Unit No. B1, Industrial Estate,	Food Products		Tel: 08-22420261	
	Ekala. Tele. 2236274		3.	Mr. M. P. Shabdeen, Lion Coffee Industrial Estate, Pallekele	Packeting of Coffee
17.	Union Lace Industries, Unit No. B2, Industrial Estate,	Embroidery Work	4	Tel: 081-22420275	Tuelcay Body
	Ekala. Tele. 2236246		4.	Mr. Asoka Dharmawardena, Dynamic Engineering Industrial Estate Pallekele Tel: 081-22420282	Turkey body
18.	Union Knitting Industries, Unit No. B3, Industrial Estate,	Embroidery Product	5	Mr. H. S. Ekanayake, Banushka	Powerloom
19.	Ekala. Tele. 2329300 Lanka Synthetic Yarn (pvt) Ltd.	Thread Bobbin	٥.	Industries, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2420263	1 o welloom
17.	Unit No. E4, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236443	Timeda Bosom	6.	Mr. M. H. M. Akram, Pramid	Safetyfuse & Black Explo-
20.	Janahitha Knitting Industries	Textile Processing		sive Industrial Estate Pallekele. Tel: 081-2420281	Blasting Powder
	Unit No. B5, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236399		7.	Mr. M. J. M. Zarook, Crown Metal	Wire nail Barbed wire
21.	Multiform Rubber Industries	Rubber based Product		Industries Industrial Estate, Pallekele Tel: 081-2420274	
	(pvt) Ltd.Unit No. B6, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2033895		8.	Mr. N. T. Liyanarachchi, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2420274	Lime Kiln (Suranjani)
	Managing Director, Colonial Plastic Ind. (pvt) Ltd. Industrial Estate, Ekala. Tele. 0115 - 552577	Plastic Products		Mr. W. T. P. Mullavitana, Mack lether product Industrial Estate, Pallekele. Tel: 0777589650	Manufacturing of Shoes
23.	Sri Lanka Development Co. Ltd. Unit Nos. B8, & D2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236628	Wire Nail	10.	Patna Lanka Pvt. Ltd. Industrial Estate-Pallekele. Tel: 081-2422534	Natural seed Oil
24.	Mr. T. Soundararaja Padma Distributors Unit No. B9,	Powerloom	11.	Mr. V. K. De Silva, V & J Industries Industrial Estate. Pallekele.	Dehydrated fruits and vegetables
	Industrial Estate, Ekala, Tele: 2236621		12.	Mr. Palitha Bandara, Deepani Enterprise, Industrial Estate-	Plastic Goods
25.	Ceylon resino Plastic Ltd. Unit No. B10, Industrial Estate, Ekala, Tele: 2236358	Enamel Paints	13.	Pallekele. Tel: 081-2422989 Mr. A. A. Jayatilaka. Poly Bag	Polythene Bags
26.	Melwire Industries (pvt) Ltd. Unit No. C2, Industrial Estate, Ekala, Tele: 2236305	Metal	1.4	International, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2423388	MD FF '
27.	Lanka Tricotting Ltd. Unit Nos. C4, C6, Industrial Estate, Ekala.	Mosquito Nets	14.	D. M. Jayarathne, Seenic Tec, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 0777366797	M. D. F. Furniture
28.	Tele: 2236349 Sun International Lanka (Pvt) Ltd	Zinc Oxide	15.	R. A. Associates, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2422699	Joss-sticks
29.	No. C5, Industrial Estate, Ekala Wasana Trading Lanka (Pvt) Ltd	Vehicle Assembling	16.	Mr. S. Weerasooriya, Hill Country Plywood, Industrial Estate,	Plywood
	No. D1, Industrial Estate, Ekala			Pallekele. Tel: 081-2420262	

G M	N 0 4 1 1	T 1 .	G M	N 0 4 1 1	
S. No.		Industry	S. No.		Industry
17.	Mr. M. S. M. Nahiem, Fivestar Enterprises, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2423413	Polyuratene Matttress	3	Mr. P. B. Weerakoon Superba Surgical Products (Pvt) Ltd. Industrial Estate-Pallekele	Surgical Products
18.	Mr. A. C. M. Irshad, Weero Steel Products, Industrail Estate, Pallekele Tel: 081-2420270	Steel Products	4	Tel: 0812420163 Mr. M. A. D. N. Kumara	Calcium base Chemical
19.	Mr. U. G. S. Thilakpriya, Kandy Kitchen Units, Industrial, Pallekele Tel: 081-2202035	Kitchenware		Senka Chemicals Industrial Estate Pallekele Tel: 0812420276	
20.	Mr. I. D. R. a. Perera, Senkada Rubber Industries, Industrial Estate, Pallekele.	Rubber Based Industry	5	Mr. S. Karunarthilaka S. P. R. Packaging Industries Industrial Estate	Corrugated Boxes
21.	Mr. A. W. M. Farhim, High Tech Block Centre Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2214015	Laterite Block	6	Pallekele Tel: 0812421425 Mr. Laxman De Silva	Dokuthono Eilano
22.	Mr. C. Dissanayaka, Zenith Engineering Pvt. Ltd. Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2218192	Manufacture of scale industrial machinery	0	Polyfilm (cey) Ltd. Unit –9 Industrial Estate Pallekele Tel: 0812420271	Polythene Films
23.	Mr. Deepthi Wickramasinghe Viveea Rattan Industries Industrial Estate, Pallekele	Furniture	7	Mr. S. J. Wickramarathne Kandy Plastices Ltd. Industrial Estate	Polythene
24.	Managing Director, ST. Anthony's Hardware (Pvt) Ltd, No. 524, Sri Sangaraja Mw. Colombo 10.	Stainless Steel sink	8	Pallekele Tel : 0812420260 Mr. Piyal Nanayakkara	Plastic Goods
25.	Mr. Ibrahim Anwardeen Ceramic Choice, Industrial Estate, Pallekele	Ceramic goods	v	Piyal Plastic No. 216, Colombo Street Industrial Estate-Pallekele	Thistic Goods
26.	Mr. M. D. P. Manjula, No. 18, Nelum Uyana, Pichchamalwaththa, Gurudeniya. Tel: 081-2406530	Fabricated bend & socket	9	Mr. Asiri Nanayakkara Comliness Natural Silk Industrial Estate	Silk Cloths
27.	Tokyo Fashion (pvt) Ltd. Industrial Estate, Pallekele	Garment		Pallekele Tel: 0812420268	
28.	Kandy Steel Furniture, Industrial Estate, Pallekele	Furniture	10	Mr. C. S. Wickramasinghe Stern Construction (pvt) Ltd. Industrial Estate - Pallekele	Alcateen Horses
29.	Anurasiri Furniture, Industrial Estate, Pallekele.	Furniture	11	Tel: 0812423501 Mr. Sunny Lakamwasam Kandy Power Cables (Pvt) Ltd.	Power Cables
30.	Bowatta Aurvedic products Industrial Estate, Pallekele	Aurvedic products		Industrial Estate - Pallekele Tel: 0812492233	
31.	M. J. M. Iqbal, Industrial Estate, Pallekele	Wire match Industry		Mohamed Uduman Industrial Estate-Pallekele	Candles & Joss-sticks
32.	R. T. Benat, Industrial Estate, Pallekele	Rubber Industry	13	S. A. Charls Thara Pack Industrial Estate-Pallekele Tel: 0812420938	Manufacture of Cake Trays
	Industrial Estate - Pallekele. Buildi	ng Units	14	Mr. A. M. Kamaldeen Makabachem	Calcium Carbonate
1	Mr. Balanadan Director	Silk Fabric		Industrial Estate-Pallekelle Tel: 0812420367	
	Ko Lanka Pure Silk Unit A-3 Industrial Estate Pallekele. Tel: 2420269		15	Mr. W. W. R. U. Wijekoon Plywood House Pvt. Ltd. No. 263 Colombo road Kegalle Tel: 0354680259	Plywood basde Industry
2	Mr. Manzil Nalawansa N.M. S. Fertilisers No. 31 Industrial Estate– Pallekele Tel: 0788706112	Dolamite	16	Mr. Asela Ekanayake Standared Park Pvt. Ltd, Industrial Estate - Pallekele Tel: 0815673330	Paving blocks
1	PL_004294 (2009/08)				

4 — PL 004294 — (2009/08)

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	. Name & Address	Industry
17	Mr. J. M. A. A. Perera Fantacy Lanka Pvt. Ltd Industrial Estate-Pallekele Tel: 0812423982	confectionary goods		Lakpa Foot ware Pvt ltd Chandra Kannangara 034-2262069	Foot wear
18	Gihan Printers Pallekele	Printing	16	Mr. H. A. Danasiri Perera Pasan Retraders Batakaththara Piliyandala	Tyre re-building
Indu	strial Estate - Horana.			011-5665815	
1	Managing Director Combo Lanka Industries (pvt) Ltd. No. 19, Temple Mawatha Kolonnawa, Wellampitiya. 034-2264171	Readymade Garments	17	Sampath Exports (pvt) Ltd. D. S. Senanayake Mw. Homagama. 034-2261058	Garments
3	Managing Director M. D. K. Food Products No. 1, Aramanagolla Horana. 034-2261063/034-4298888	Food Products	18	A. P. Manchanayake Associated Castloy Engineering, Mahasen Mw. Nugegoda. 034-2261075	Foundry work
4	Managing Director	Sports goods & re-filling		Industrial Estat	e - Pannala.
	Lalan Engineers 255, Highlevel Road. Moraketiya	liquid colouring	S. No	o. Name & Address	Industry
	Pannipitiya. 034-2261182		01	H. M. W. Herath Pannala Oils Mills (pvt) Ltd.	Coconut Oil Mill
5	Mr. K. Y. Kumarasinghe Srima Industries 338, Ratnapura Road	Brass & Alluminium		Daraluwa, Pannala. 031-2299638/037-2246009	
	Horana. 034-2262642		02	T. A. Wimalarathne Ma Oya Road,	Light Engineer
6	Manager C. W. Makie & Co. Ltd. Wijewardena Mawata, Colombo - 10 034-2261079	Crape Rubber	03	Pannala. Provincial Director, Dept. of Textile Kachcari Road,	Handloom
7	Mr. K. M. Pushpakumara Lala Tyre House Co. Panadura Road, Horana. 034-2263276/034-7210364	Tyre re-build	04	Kurunegala. 037-2222719 S. S. Techno Industries 031-2238568	Coir Based Product
8	Director/Nisico Pvt Ltd P. O. Box 1843 Industrial Estate, Horana 034-2261062		05	R. R. Piyarathne No.66, Janaka Urniture Negombo Rd.	Furniture
9	Elastomeric Engineering Co Industrial Estate,	Manufacture of Rubber (export)	06	Pannala. K. W. Ariyadasa	Light Engineering
	Horana. 034-2261051-52-53		00	K. W. Aliyadasa Kuliyapitiya Road, Pannala.	Light Engineering
	Managing Director Lakpa Footwear Industrial Estate,Horana. 034-2261267	Footwear	07	Nimal Sirisena Nimal Siri Industry Industrial Estate, Pannala.	Coir Mattress
11	Mr. P. Abeywardena Sanjeewa Furniture Industrial Estate, Horana. 034-2261081	Furniture	08	M. S. M. Naufer Gold line leather Garments No.25, Industrial Estate, Pannala	Rexine Bags/Leather Product
12.	Bandula Gamanayake Dimuthu Product (pvt) Ltd Industrial Estate, Horana. 034-2261064	Decorative Wood crafts	09	Island wide Marketing Services (pvt) Ltd. 011-2686357/356	Tawashi Brush
13	Managing Director Global Surgical Products No. 26A, Casala Street, Colomb 04.	Surgical Bandage		M. A. Karunawathi No.31, Industrial Estate, Pannala.	Manufacture of Shoes
14	034-2261056 Chandra Kannanagara Industries Lakpa Foot Wear Industrial Estate, Horana.	Garments	11	Managing Director Nicado Companay (pvt) Ltd. 647, Bandarawatta, Kadawatha. 011-2925285	Manufacture of Papadam

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	Name & Address	Industry
12	J. Premasiri Fernando Dimuthu Rubber 011-2769623	Rubber Based Product	14	Sunil Fernando 04th Cross Rd., Marawila.	Coir Based Products
13	Senarath Bandara 037-2246754	Ayurvedic	15	P. R. Nanayakkara, Group Chairman Asset Holding Pvt Ltd.	Computer Assembly plant
14	Asanka Chamara Oil Mills (Pvt) Ltd.	Coconut Oil Mill		No.45/1, Alpfrad House Garden Colombo 03.	
15	H. P. S. C. Jayalath 037-2245166	Coir Product	16	Managing Director Gromo Biotech Fertilizer (pvt) Ltd., I.E Lunuwila.	Bio-Fertilizer
16	M. A. N. T. Fernando	Wine Manufacturing	17	Greener Pasture Lanka (Pvt) Ltd.	Coir Based products
17	Toras International	Coir Based Product	18	Naleen Sanjeewa Appuhami, Nisansala, Dawatagaha Mw.,	Coir Based products
	Industrial Estate - L	unuwila		Wennappuwa.	
Line	Name of the Industry & Address	Nature of the Industry	19	Mr. H. L. Isira Gayan Liyanage "Sasuni", Borella pasala Road,	Coir Based products.
01	Eric Sooriyasena Green Lanka Coir	Coir Products		Wennappuwa.	
	Products (pvt) Ltd. Industrial Estate-Lunuwila		20	G. A. S. Lankapriya Sasuni'	Coir Based Product
02	Mr. Asiri Fernando St. Reeta Brush Handle	Brush Handle		Boralla Mola Road Wennappuwa.	
	Industry, Charlis Wiliam Mth., Wennapuwa.		21	Ajith Peiris, No.22, New Rd., Wennappuwa.	Coir Based Product
03	Mr. P. Wickramanayake I.E.– Lunuwila.	Processing of Coir dust	22	Managing Director Fibre Lank (pvt) Ltd., No.76, I.E Lunuwila.	Balling of Exporting Coconut Mattress
04	Asoka Swarnakanthi No.10, Bandirippuwa, Lunuwila.	Handloom Industry		INDUSTRIAL ESTATE - WA	VULUGALA.
05	Mr. H. S. A. Fernando	Printing Industry	S.	Name & Address	Industry
03	Oruwella Rd., Katuneriya	Tilling industry	No.		
06	General Manager Ceynor Development Foundation, No.355, D. R. Wijeywardana Rd.	Fishing Nets	01.	Lakeesha Gaments Industries Plot No.01 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Readymade Garments
	Colombo 10.		02.	Kalubovila Impex (pvt) Ltd. Plot No.02	Cotton Gloves
07	Mr. W. G. Sriyangani, St. Marry & Co. Ltd., Main Street, Wennappuwa.	Coir based Products		Industrial Estate. Munagama, Horana.	
08	Director	Distilleries	03.	Unique Exports (pvt) Ltd. Plot No.03	Decoration articles
	Globe Blenders Co. Ltd. I.E Lunuwila.			Industrial Estate. Munagama, Horana.	
09		Cement based products	04.	Munagama, Horana. Chandrapala Industries Plot No.04 Industrial Estate.	Light Engineering
	I.E Lunuwila. Managing Director Conwood (pvt) Ltd.,	Cement based products Coir Processing		Munagama, Horana. Chandrapala Industries Plot No.04 Industrial Estate. Munagama, Horana. Hemachandra & Co. Plot No.05 Industrial Estate.	Light Engineering Tyre Rebuilding
10	I.E Lunuwila. Managing Director Conwood (pvt) Ltd., No.585, Kotte, Pita Kotte. R. A. P. Thevarapperuma Sanchala Kosgashandiya,		05.	Munagama, Horana. Chandrapala Industries Plot No.04 Industrial Estate. Munagama, Horana. Hemachandra & Co. Plot No.05 Industrial Estate. Munagama, Horana. Rodsons (pvt) Ltd.	
10	I.E Lunuwila. Managing Director Conwood (pvt) Ltd., No.585, Kotte, Pita Kotte. R. A. P. Thevarapperuma Sanchala Kosgashandiya, Wennappuwa. W. P. L. Weerasinghe	Coir Processing	05.	Munagama, Horana. Chandrapala Industries Plot No.04 Industrial Estate. Munagama, Horana. Hemachandra & Co. Plot No.05 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Tyre Rebuilding

C Ma	Nama P. Adduses	In decesion.	C Ma	Name & Address	La decatam.
S. No.		Industry	S. No		Industry
08.	Rodson Blow Products (pvt) Ltd.	Plastic Goods	13.	Mr. Wajibu 57/A Gongawala Rd.	Rice Flour
09.	S. A. N. Ceramic & Craft (pvt) Ltd.	Sanitaryware & allied		Matale.	
	Plot No.01 Industrial Estate.	Products.	14	Mr. R. M. S. Abeyrathne	Dolamite
	Munagama, Horana.			No. 28, Sangananda Mw.	
10	Gasic Plastic Industries	Polybags		Matale.	
10.	Plot No.12	1 Olyougs	15.	Mr. S. K. S. N. De Silva	Steel Furniture
	Industrial Estate. Munagama, Horana.			36/2, Hulangamuwa Road Matale.	
11	Rockstic Adhesive Industries	Adhesive			
11.	Plot No.13	Adhesive	16.	Mr. Lvon Flids Fernando 8/2, Meewathakubura Road,	Steel Furniture
	Industrial Estate.			Matale.	
	Munagama, Horana.		17.	Manager Kandy Fabric Garments	Powerloom
12.	Lanka Clay Powdering Industries Plot No.14.15.	Calcite Powder		No. 24/3, Mattawa Road,	
	Industrial Estate.			Varakamura, Ukuwela.	
	Munagama, Horana.		18.	Krishna Mining Corporation	Dolamite
	INDUSTRIAL ESTATE - I	MATAI F		54 2/3, Australia Building Youk Street, Colombo 01.	
G			10	M D N 1	A1
S. No.	Name & Address	Industry	19.	Mr. P. Namanadan	Aluminium Goods
01.	M. A. C. Naleemdeen	Garments	20.	A. H. H. Mohomed	Lime Porduct
	No. 152 A, Evergreen Enterprises,				
	Raja Street, Matale.			INDUSTRIAL ESTATE	- BELIATTA
02.	Mr. S. Thyagaraja	Aluminium Goods	S.	Name & Address	Industry
02.	125/2 Main Streer	- Hummum 000 u b	No.		·
	Matale.		01.	N. P. Rathnayake	Fibre Glass products
03.	Mr. S. Nageshwaran No. 474, Kirigalpotta.	Packeting of Spices		Plot No. 01, Industrial Estate,	
	Palapathwala.			Sitinamaluwa,	
04.	S. M. Irfan	Plastic Goods		Tangalle.	
	153/7, Dola Road Matale.		02.	T. W. K. J. Kumarapperuma	Light Engineering
				Plot No. 02, Industrial Estate,	
05.	Mr. S. M. Kameel Western Hardware	Shopping Bags		Sitinamaluwa, Tangalle.	
	No.8, Gadapala Road,				
	Matale.		03.	Vimal Hewa Dunuwila Plot No. 03,	Coir based products
06.	M. S. M. Reffa Crown Tyre Center	Crown Tyre Retreader		Industrial Estate,	
	No. 73C Kandy Road,			Sitinamaluwa, Tangalle.	
	Matale.				
07.	Mr. D. G. Jayarathne 70/2, Agalawatta Road,	Wooden Furniture	04.	Yasalal Kumaranayake Plot No. 04,	Coconut Oil
	Matale.			Industrial Estate,	
08.	Mr. W. J. De Soyza	Light Engineer		Sitinamaluwa, Tangalle.	
	No. 157, Kandy Road, Matale.		05	V 7 M-1-1	Wakiala Danaisina
			05.	K. Z. Malalagama Krishan Motors,	Vehicle Repairing
09.	Mr. Mohamed Annaz No. 07, Sudugangawatta.	Aluminium Goods		100A, Temple Road, Beliatta.	
	Kaludawala,			Denatta.	
	Matale.		06.	N. P. R. M. Samaranayake Plot No. 07,	Exercise Books
10.	Mr. M. M. Anniez No. 7/3, Aranwatta.	Dolamite Powder		Industrial Estate,	
	Ukuwela, Matale.			Sitinamaluwa, Tangalle.	
11.	Mr. A. M. D. Jayamanna	Jayamini Enterprises			
	282 A Allatota - Bandarawela	-	07.	S. D. Siripala Plot No. 08,	Coir based Products
12.	Mr. D. G. Dharmasena	Furniture		Industrial Estate,	
	No. 85/3, Agalawatta Rd. Matale.			Sitinamaluwa, Tangalle.	

Tangalle.

Matale.

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	Name & Address	Industry	
08.	A. Kumara Wickramasooriya No. 17, Main Street, Tangalle.	Bakery	05.	Mr. S. Nagarajah Sinbon Bakery, Kandy Road, Vavuniya.	Bakery	
09.	P. Wagachchi Plot No. 11, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Coir based products	06.	Mr. S. Nagarajah Rajan Industry, Kandy Road, Vavuniya.	Tractor Trailers	
10.	Asia resources (pvt.) Ltd. Plot No. 12, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Ready made Garments	07.	Mr. K. Sriharan Honeeks Industry, Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya	Fruit processing	
11.	S. Warnakulasuriya Plot No. 13, Industrial Estate, Sitinamaluwa,	Bakery products	08.	Mr. S. P. Nadarajah Anna Industries, No. 72, 2nd Corss Street, Vavuniya.	Food Processing / Daily needs Items	
12.	Tangalle. K. A. Rubasinghe Plot No. 14, Industrial Estate, Sitinamaluwa,	Ice Cream & Yoghurt	09.	Mr. G. Karunakaran Saki Engineering, No. 32, Amman Kovil Rd., Vairavauliyankulam, Vavuniya.	Tube well	
13.	Tangalle. K. A. Gunadasa	Wooden furniture	10.	Mr. K. C. Suwarnarajah No. 20, 2nd, Corss Street, Vavuniya.	Cement based products	
	Plot No. 05, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.		11.	Mr. K. Jayarajah Maharambakulam, Vavuniya.	Timber based product	
14.	NEMO Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Machinery	12.	COMTEC Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Concrete based product	
15.	D. B. Ariyapala Industrial Estate, Sitinamaluwa,	Maintenance Electric Post		Mr. Kathiragamananthan Paththiniyar Mahilankkulam, Vavuniya.	Light Engineering	
16.	Tangalle. D. N. Wickramasinghe Jay Industries, Tissa Road, Tangalle.	Fruit Drinks	14.	Mr. Thurairajasinham A. C. Cola Industry, C/O Mrs. S. Yogarjah, College of Education, Vavuniya.	Soft Drinks	
	INDUSTRIAL ESTATE	· VAVUNIYA	15.	Mr. M. Nagalingam M.N.P. Industry,	Food Processing	
S. N No.	ame & Address	Industry		56, Kaththarsinnaikulam, Vavuniya.		
	Mr. K. Thevarajah Kanages Traders, 23/24, Soosaipillaiyar Kulam, Road, Vavuniya	Wooden furniture	16.	General Manager, Samuels Sons, Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Water Pump	
02.	Mrs. T. Pushparani P. T. Industries, Soosaipillaiyar Kovil Rd., Kovilkulam, Vavuniya	Hume Pipe	17.	Mrs. Aravinthan Phenix Association, Industrial Estate, Poonthodaw, Vavuniya.	Exercise Books	
03.	Mr. K. Bala Krishnam S. R. Corporation, No. 42, Vairavarkovil Rd., Vavuniya.	Cement based product	18.	Mr. K. Koneswaran Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Food Item	
04.	Mr. K. Nandakumaran Tasty Food Products, School of Agriculture, Vavuniya.	Fruit based product	19.	Mrs. K. Kengathran Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Carpentry	

INDUSTRIAL ESTATE - GALIGAMUWA.		S. No.	Name & Address	Industry		
S.	Name & Address	Industry				
No. 01.	Mr. Y.G.S.N. Premasara Suntex Industrial Estate Galigamuwa.	Powerloom	09.	Ranjith Premalal. Plot No. 358, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Agricultural Equipment	
02.	Mr. W. A. S. K. Wijerathna Sole & Craft. No. 529, Anwarama, Mawanella.	Leather Goods	10.	Sarath Dalpadadu Plot No. 359, Industrial Estate,	Wooden Furniture	
03.	Mr. Thilakarathne	Floor Polish & Warnish		Monaragala Road, Buttala.		
04.	Mass International Industrial Estate, Galigamuwa.	Garments	11.	P. G. Valpita Plot No. 361,	Aluminium Goods	
05.	Mr. L. Karunarathne No. 645, Ranwala Kegalle.	Ice Cream & Youghurt		Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.		
06.	Mr. Ananda Kularathne Helakala, Utuwankanda, Mawenella.	Brassware	12.	Southern Development Authority Plot No. 362, Industrial Estate, Monaragala Road,	Fruit Drinks	
07.	Mr. Wijerathne	Wire nail		Buttala.		
08.	Mrs. Jayantha Kumuduni Industrial Estate. Galigamuwa.	Wooden Furniture	13.	S. P. Dharmasiri Plot No. 363, Industrial Estate, Monaragala Road,	Repairing electrical Items.	
INDUSTRIAL ESTATE - BUTTALA.				Buttala.		
S. No.	Name & Address	Industry	14.	P. Ariyarathne Plot No. 368, Industrial Estate,	Steel Furniture	
01.	Wimal Rathnayake Plot No. 349, Industrial Estate,	Exercise Books	15	Monaragala Road, Buttala.	In substant	
02.	Monaragala Road, Buttala. K. A. H. Kulatissa Plot No. 352,	Fruit Drinks	15.	D. Subasinghe Plot No. 369, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Incubator	
	Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.		16.	K. M. Kiribanda Plot No. 371, Industrial Estate,	Wooden Furniture	
03.	Hemantha Vanigasekara Plot No. 353, Industrial Estate,	Steel Furniture		Monaragala Road, Buttala.		
	Monaragala Road, Buttala.		17.	Southern Development Authority Plot No. 372, Industrial Estate,	Mica Project	
04.	M. M. Gunasena Plot No. 354, Industrial Estate,	Furniture		Monaragala Road, Buttala.		
	Monaragala Road, Buttala.			INDUSTRIAL ESTATE - 1	KARANDENIYA	
05	C. T. C. Wijeyrathne	Tea Packeting	S. No	o. Name & Address	Industry	
03.	Plot No. 355, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	rea r accening	01	Mrs. K. G. Mendis Plot No.01, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana, Karandeniya.	Rubber Mattresses	
06.	Mrs. A. M. Sumanawathie Plot No. 356, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Grinding Mill	02	T. H. Wickramarathna Plot No.02, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana, Karandeniya.	Mosquito Net	
07.	Mrs. H. M. Siriwardhane	Light Engineering	03	H. G. P. P. Fernando	Cement based products	
08.	Amaranath De Silva "Vasana" Maha Mudali Mawatha,	Brush Handles	03	Plot No.03, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana,	centent based products	

Karandeniya.

Dadalla, Galle.

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	Name & Address	Industry
04	K. M. G. Sirisoma Plot No.04, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Readymade Garments	16	K. Dahanayake Plot Nos.18, 19, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Jewellery Manufacturing
05	P. D. Akman Rathnayake Plot No.05, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Readymade Garments	17	P. Hettiarachchi Plot No.20, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Readymade Gaments
06	Gamini Gurusinghe Plot No.06, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Flag	18	Mrs. K. Gunarathne Plot No.21, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Electrical Goods
07	T. K. Susiripala Plot. No.07, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Break liners	19	C. J. Keerthirathne Plot No.22, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Batik
08	Chairman, SANASA	Exercise Books		INDUSTRIAL ESTATE	— MIHINTHALE
	Plot No. 09 Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.		S. No.	Name & Address	Industry
09	K. Gamini Jayarathna Plot No.10, Isuru Uyana Industrial Estate	Grinding Mill	01.	Mr. K. A. Ashoka Jayasooriya No. 55A, Godage Rd., Anuradhapura.	Repairing Electrical Equipments
	Koswathumanana Karandeniya.		02.	Mr. Chandrasiri Perera No. 51, Kandy Rd., Madawachchiya.	Agricultural Equipments
10	M H. Anura Kumara Plot No.11, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Indoor plants	03.	Mrs. Kusuma Perera Handunge No. 49/561, Shyama Furnitures Faire Rd., Anuradhapura.	
11	C. Wijesekara Plot No.12, Isuru Uyana Industrial Estate	Cement based product	04.	Mr. M R. A. Ranasinghe Anuradha Mortors, Eppawala.	Manufacturing Agricultural Equipments
10	Koswathumanana Karandeniya.	Formitons Industry	05.	Mr. W. G. Heenbanda Naleen Tinker Works, Kandy Rd., Thirappane.	Sheet Based Product
12	P. Rathnayake Plot No.13, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Furniture Industry	06.	Mr .W. P. Premachandra No. 228, Jayanthi MW., Anuradhapura.	Welding Works
13	R. Pathmalatha Plot No.14, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	Vatake Goods	07.	Mr. Hemantha Kumara Dasanayaka No. 615, Bandaranayaka MW., No. 05, Marks Place, Anuradhapura.	Air Conditioning
14	M R. A. Chandra Fernando Plot Nos.16, 15 Isuru Uyana Industrial Estate	Wooden Furniture	08.	Mr. P. A. Sunil Premarathne Auto Tyre House, No. 05, Marks Place, Anuradhapura.	Rubber Based Product
	Koswathumanana Karandeniya.		09.	Mr. D. R. M. K. Basanayake No. 525/35, 11 Step	Electrical Nails
15	Sudarma Jaysinghe Plot No.17, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karandeniya.	School Furniture	10.	MR. R. P. Premasisri Shyama Engineers, No. 04, Jaffna Junction, Anuradhapura.	Light Engineering

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	Name & Address	Industry			
11.	Mr. R. P. Alecsander Witharanagama, Kekirawa.	Leather Products	27.	Mr. L. Gamini Perera No. 715, 11 Step Anuradhapura.	Footwear			
12.	Mr. S. T. Muthugala No. 624/14, Freeman Rd., 11 Step, Anuradhapura.	Cement Product	28.	Mr. D. S. G. Liyanage No. 690, 11 Step Anuradhapura.	Footwear			
13.	Mrs. Ariyalatha Ashoka Matara Welandasela, Srawasthipura, Anuradhapura.	Kushan Works	29.	Mr. W. M. Manjula Priyadarshana No. 102, Pubudu Rd Anuradhapura.	Bricks			
14.	Mrs. Piyawathi Morawaka "Sandakelum", Tambutegama Rd., Eppawala.	Fruit Drinks	30.	Mr. Gunarathne Kuruppuarachchi "Thanuja Furniture" No. 08, Katukeliyawa, Galakadawala, Anuradhapura.	Furniture			
15.	Mrs. N. P. Anula Jayawardhana No. 31, Ruwangama, Mihinthale.	Joss sticks	31.	Mr. S. G. Somasiri Katukeliyawa, Galkadawala,	Furniture			
16.	Mrs. D. B. Padmalatha Ralapanawa, Kirigalwewa, Madawachchiya.	Ready Made Garments	32.	Anuradhapura. Mr. A. Chandrasiri D.S. Senanayake Rd. Anuradhapura.	Cement Based Products			
17.	Mrs. K. M. Nirmala Chandani No. 619/23E, Freeman Rd., Anuradhapura.	Ready Made Garments	33.	Mr. P. W. B. Senavitathne "Thilaka Sevana" Ranpathvila, Kahatagasdigiliya.	_			
18.	Mr. P. B. Jayathilaka No. 1024, 11 Step Anuradhapura.	Fruit Drinks		INDUSTRIAL ESTATE — BADDEGAMA				
19.	Mr. R. D. Sunil Rathmalgoda No. 242/55, Niwanthakachetiya Rd., Anuradhapura.	Welding Works	S. No. 01.	Name & Address P. K. Sunil Plot No. 02,	Industry Vehicle Repairing			
20.	Mr. Wijitha Lakshman Amarasinghe No. 242/55, Bandaranayake Rd., Wijayapura,	Confectionaries	02.	Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama. J. V. Karunarathne	Fibre Glass			
21.	Anuradhapura. Mr. K. A. Ariyadasa Anurasiri Hotel, 2 C, Dharmapala Rd.,	Bakery		Plot No. 03, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.				
22.	Anuradhapura. Mr. A. A. Asanka Jagath Surendra No. 55, Ambathalagama,	Grinding Mill	03.	S. Abeysekara Plot No. 04, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila,	Wooden Furniture			
23.	Mihinthale. Mr. S. Wimalasena No. 04, Freeman Rd., Isurupura, Anuradhapura.	Ready Made Garments	04.	Baddegama. A. Wanniarachchi Plot No. 05, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila,	Electrical Goods			
24.	Mr. C. M. P. Senavirathne "Thilake Sevana" Ranpathwila Kahatagasdigiliya	Cement Bricks	05.	Baddegama. A. C. G. Damayanthi Plot No. 06,	Readymade Garments			
25.	Mr. R. Piyasena No. 32, Isuru Uyana Mihinthale	Manufactruing Papadam		Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.				
26.	Mr. Krishantha Eranda Egodagama Srawasthipura Anuradhapura	Packeting of Foods	06.	T. Liyanarachchi Plot No. 07, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Readymade Garments			

S. No.	Name & Address	Industry	S. No.	Nan	ne & Address	Ind	lustry	
07.	V. L. Karunadasa Plot No. 08, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila,	Grinding Mill		No.23 Indus	trial Estate	Foundry		
	Baddegama.		05	Mr. K	M. N. R. K. Senar	athne Wooder	n Furniture	
08.	W. P. P. Wasantha Plot No. 10, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Bakery Products	06	NO.A Mani	. M. I. Mahawatta ./460 yangama awella	Rubber	Gloves	
09.	W. H. P. Sumanapala Plot No. 11, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Leather Products	07	No.35 Samu		Rubber	Products	
10.	Rev. D. Seevali	Ayurvedic Drugs			INDUSTRIAL	ESTATE - NEGAMI	РАНА	
	Plot No. 12, Isuru Uyana Industrial		S. No	0.	Name & Address		Industry	
	Estate, Indurupathvila, Baddegama.		01		man, Curd Society		Curd	
11.	V. Vijitha Plot No. 13, Isuru Uyana Industrial	Vehicle Repairing		Galne	mpaha Industrial Es wa.			
	Estate, İndurupathvila, Baddegama.	02		A. A. Plot N	No.02	Ice-Cream & Yoghurt		
12.	L. S. K. Bandaranayake Plot No. 14,	Vehicle Repairing		Galne	mpaha Industrial Es wa.	tate,		
	Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.		03	Plot N	K. Bandara No.09, mpaha Industrial Es		Cement Based Products	
13.	A. Godakanda Plot No. 15,	Light Engineering	04			Doby C	lothes	
	Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.		04	4 B. J. M. Wijeysinghe Baby Clothes Plot No.17, Negampaha Industrial Estate, Galnewa.				
14.	P. S. Jayawardana Plot No. 16,	Cement Based Products			INDUCTOR	ECTATE DANALI	XX 7 A	
	Isuru Uyana Industrial					A ESTATE - PANALU		
	Estate, Indurupathvila, Baddegama.		S. No		Name of Industry		Project	
15.	H. A. K. Asoka Plot No. 17,	Fruit Drinks & Youghurt		Mad	ayarathna ugalla . V. D. D. Stanley	Sevwandi Industries Durable Cast (pvt)	Buffing Dust Casting of Iron	
	Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila,				. A. N. Rupasinghe	Ltd. Sanjeen Enterprices	Wooden and Plastic	
	Baddegama.		04	Mr. W	. D. Amarasiri	Dolphin Marine	shoe lasts Hery Engineering	
	INDUSTRIAL ESTATE	PUSSELLA			V. A. Indika Perera	Indo Plast	Manufacturing of Themoplastices	
S. No	o. Name & Address	Industry			⁷ . H. Perera K. Rajapaksha	Heating Equipment Sarada International	Heating Elements Plastic recycling	
01	Mrs. S. Samarasinghe Plot No.12,	Coconut Based Products	08	Chair	nan	Sri Lanka steel In. Society	Steel furniture	
	Industrial Estate, Pohorabawa,		09	Mr. W	V. C. M. Fernando	See Lanka Paints (pvt)	Paint Manufacturing Ind.	
	Parakaduwa.				amantha Meealla ugegoda	Kings Packing Pvt. Ltd. Graphicads Pvt Ltd.	l.Corrugating Cartons Printing Ink	
02	Mrs. A. G. Gunawathei Plot No.30,	Readymade Garments	12	Mr. O	. M. G. Fernando	Oshani Canvas Products	Weaving of Canvas & household linen	
	Industrial Estate, Pohorabawa,				K. Pinnawalage	Pinnawalage Industries	Hangers	
	Parakaduwa.				cramarasingha	Agro Trans water (pvt) Ltd.	S-lon pipes	
03	Mrs. B. G. A. Ariyalatha	Readymade Garments			Nalanee Perera B. Jayasinghe	MP Inovation Midland Retraders	Steel furniture Tyre retreding	
	Plot No.31,	•	17	Mr. A	sanga Rathnayake	-	Buffing Dust	
	Industrial Estate, Pohorabawa, Parakaduwa.				. Madugalla . D. Sirisena	Serwandi Industries Sirikanthi Enterprises (pvt) Ltd.	Buffing Dust Plywood Doors	
						* /		

S. No	o. Name of Industry	I	Project
20	Mr. T. C. Peris	Sirisanda Timber Works	Wooden Goods For Export
21	Mr. Indika Gallage	Enerfab (pvt) Ltd.	Gassification Plant
22	Mr. P. A. P. Perera	Extra Creation (Pvt) Ltd.	Shoes
23	Mr. Laksri Perera	K.N.L.C. Plastic (Pvt) Ltd.	Plastic recycling
24	Mr. M. P. Gunarathna	DM Poly Pack (Pvt) Ltd.	Poly bags

Industrial Estate - Kotagala

Nature of the Industry

S. No. Name of the Industry & Address

01	Mr. A. Nagarajan Industral Engineers (Pvt) Ltd. 75, Industial Estate Kotagala 777536066/0512223629	Machinery of Tea Industry
02	Mr. S. Premakumara Sterling Minerals (Pvt) Ltd. Industial Estate Kotagala 0777-717865	Manufactures of Bottled Mineral Water
03	Mr. Raju Selvareaj No.10/1, Court Lodge Kanadapola 602539143	Manufactures of Balm
04	Mr. D. Maheshwaran RDM Retredading (Pvt) Ltd. Industrial Estate Kotagala 051-224564/0773550803	Retreading of tyre
05	Mr. Upul Waligamage No.121/A, Pahala Kosgama Kosgama 602361460	Packeting of tea
06	T. Chandrashegar No.175, Main Street Maskeliye	Manufacture of bottled Mineral Water

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, හරියට උත්තරය ඇහුණෙත් නැහැ. අර කලින් එක ඇබිත්ත ඇමතිතුමකු කෑ ගහපු හන්දා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

052-2277458

නැහැ, නැහැ, හොඳට ඇහුණා. දැන් කරුණාකරලා කියන්න-[බාධා කිරීම්] වෙලාව යනවා. අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම්] අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම්] අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම්]

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y.M. Navaratne Banda) දංකුඩ කන හැමෝම ඇබිත්කයන් නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

6 වැනි පුශ්නය, ගරු රංජික් අලුවිහාරේ මන්තුීකුමා. [ඛාධා කිරීම]

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු පුශ්නය. [බාධා කිරීම]

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ඉන්දියානු- [බාධා කිරීම] සමාගමකින් ඩොලර් මිලියනයක්-[බාධා කිරීම]

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

මගේ පළමු වැනි අතුරු පුශ්නය. [බාධා කිරීම්] අර ඇමතිතුමා වාඩි කරවන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අහන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

දංකුඩ කන හැමෝම ඇබිත්තයන් නොවෙයි ගර කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් වෙලාව පෙරවරු 10.30ඉක්මවලා ගිහින් තිබෙනවා. ඉතුරු පුශ්න හෙටට ගන්නා ලෙස ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හෙට රැස්වීම නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අද අපේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට කාලය වෙන් කරලා තිබෙනවා. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා හදිසි පුකාශයක් කරන්න කල් ඉල්ලලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ පුශ්න මෙතැනින් හමාර කරලා ඊළහ කටයුතුවලට යමු. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. [බාධා කිරීම්] හොඳයි, සභාව එකහයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ පුශ්න ටික විතරයි නේ අප අයින් කරන්නේ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

නැතී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) මෙතුමා පුකාශයක් කරන්න ඉල්ලා නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the

Opposition) රංජික් සියඹලාපිටිය ඇමකිතුමාගේ පුකාශයක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ මම පුකාශයක් කරනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මොකක්ද වුණේ දැන්?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න වෙලාව ඉවරයි. දැන් වෙලාව පෙරවරු 10.30යි. [ඛාධා කිරීමි] නැවත සැරයක් ඒ පුශ්නය අහන්න අප අවස්ථාව සලස්වලා දෙන්නම.

දැන් ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමාගේ පුකාශය.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් අවස්ථාවක් දෙන්න. මීට කලින්-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීට කලින් අපි අර ගෙන තිබෙනවා තීරණයක්, ඔබතුමාත්, කවුරුත් හිටපු රැස්වීමකදී පෙර වරු 10.30ට- [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ ගැන නොවෙයි මා කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් මේ සභාවේදී අධාාපනය පිළිබඳව පුශ්නය මතු කළා. ඒ, පුශ්න පතු පිළිබඳවයි. ගරු ඇමතිතුමා-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා සූදානම් වෙලා ඉන්නවා ඒ ගැන පිළිතුරක් දෙන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක තමයි දැන ගන්න ඕනෑ වුණේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඔබතුමා ඉඳ ගන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) මම ඒ ගැන දන්නේ නැහැ නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අධාාපන ඇමතිතුමා ඉන්නවා. ඔය ඉන්නේ. මීළහට ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා.

ඉතාලියේ සේවයේ නියුතු ශී ලාංකිකයන්ට එරට සිටීමේ නීතානුකූල අවසරය: විදේශ කටයුතු අමාතානුමාගේ පුකාශය

இத்தாலியில் பணிபுரியும் இலங்கையர்களுக்கு அங்கிருப்பதற்கான சட்டபூர்வ அனுமதி: வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரினது கூற்று LEGAL STATUS TO SRI LANKAN EXPATRIATE WORKERS IN ITALY: STATEMENT BY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතෲතුමා)

் (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මා මේ අමාතාාංශ පුකාශය කරන්නට ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටියේ විදේශගත අපේ ශී ලාංකිකයන්ට ලැබිලා තිබෙන සුවිශේෂ වරපුසාදයක් ගැන මේ ගරු සභාව දැනුවත් කරන්නයි.

අද ඉතාලියේ ජීවත් වන 4,000ක් 40,000ක් අතර වන - විශේෂයෙන්ම ශෘහ සේවයට සම්බන්ධ- අපේ ශී ලාංකිකයන්ට ඉතාලි රජය විසින් වාරණයක් පනවා තිබෙනවා, විශේෂයෙන්ම ඔවුන්ගේ සිටීම සම්බන්ධයෙන්. ඒ, ඒ රටේ තිබෙන නීතානුකූල තත්ත්වය ඔවුන් වෙත ලබා දීම සම්බන්ධයෙන්. මේ නීතානුකූල තත්ත්වය මෙතෙක් කල් ඔවුන් වෙත ලබා දීලා තිබුණේ නැහැ. ඔවුන් හිටියේ අනවසරයෙන්. ඒ නිසා විශේෂ පනතකින් අනතුරුව ඒ නීතිමය අයිතිය ඉතාලි රජය විසින් ශී ලාංකිකයන් වෙත ලබා දීමේ අවස්ථාව සම්බන්ධයෙන් මේ ගරු සභාව දැනුවත් කිරීමටයි මම බලාපොරොත්තු වන්නේ.

Hon. Speaker, I take the Floor to inform the House that the President of the Republic of Italy on 3rd August, 2009 signed the Anti-Crisis Bill together with the corrective amendments, which will come into effect 15 days after its publication in the official Gazette, which will be by the end of August, regularizing illegal expatriate workers coming under the categories of caregivers and domestic collaborators. This law will have

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

a noteworthy impact on the Sri Lankans who have overstayed in Italy and who are holding the jobs coming under the categories to which the law applies. The Italian Government decided that the possibility of regularization would not be extended to other categories of irregular workers.

As you are aware, there is a large number of Sri Lankan expatriate workers in Italy and they form an important component of the foreign expatriate workers' community in that country. They have contributed significantly to the Sri Lankan economy and also enhanced people-to-people contact between the two countries, particularly in the recent years. This development will augur well for Sri Lanka's labour relations with Italy, a friendly country with which we have maintained close, time-tested and historic relations.

According to this legislation, between 4,000 to 40,000 Sri Lankans living in Italy have the possibility of applying for a stay permit. There is a large number of Sri Lankans working as domestic aides and caregivers in Italian households. It is understood that they are well sought after having earned the confidence of their Italian employers. Therefore, Sri Lankan domestic workers have been extensively recruited to Italian households and they would stand to benefit from this measure.

The Italian Minister of the Interior, Roberto Maroni and the Minister of Welfare, Maurizio Sacconi, originally presented a Bill to Parliament, which decreed that all foreigners who were illegally staying in Italy were committing a criminal offence. This permitted the authorities to detain such overstayers for a long period of time in order to assess their identity followed by imprisonment and deportation.

The Sri Lankan Government, the Ministry of Foreign Affairs and the Sri Lankan Embassy in Rome initially made representations to the Italian Ministry of Foreign Affairs, expressing concern with regard to certain provisions of the Bill. This was on the basis of their possible incompatibility with the European Constitution.

When the Bill was submitted to the Italian President, His Excellency Giorgio Napolitano, for his assent, due to reservations it was sent back to the Upper and Lower Houses for reconsideration. There had been opposition on this Bill from some political parties on the ground that it would have negative repercussions on the Italian economy as the Government would be required to find alternative methods of caring for the elderly and the disabled in Italy.

Culminating from the objections raised by the diplomatic missions and political parties and considering the impact on the aged in Italy, the Italian Government amended the original Bill to regularize the stay of thousands of domestic aides or caregivers from non-EU countries in Italy. The procedure for this purpose entails

applications to be tendered to the Ministry of Interior between 1st and 30th September, 2009. The amendment also allows one stay permit per family unit or two stay permits for domestic aides or caregivers assisting individuals with serious disabilities or suffering from grave illnesses. In order to obtain a stay permit, the employer must prove that the domestic aide or caregiver has been employed before April, 2009.

As a significant number of Sri Lankan domestic workers and caregivers will be in a position to apply for a stay permit to regularize their stay in Italy, it is expected that between 4,000 to 40,000 applications for new passports will be received by the Sri Lankan Embassy in Rome. To facilitate the applicants, the Ministry of Foreign Affairs has requested that the Embassy in Rome remains open until 10.00 p.m. on working days. I am also prepared to extend the working hours at the Sri Lankan Mission in Rome even on weekends to facilitate this requirement.

The evolution of the Anti-Crisis Bill is a significant achievement for some of the Asian countries which, on their own, lobbied the Italian authorities, the Catholic Church and the major Italian trade unions, who also supported the initiative of presenting the amendment. The Asian representations that spearheaded this initiative were those of Sri Lanka, the Philippines, Pakistan and Bangladesh. Also, I must place on record my appreciation of the Ambassador and our Embassy staff in Italy who worked tirelessly in obtaining these concessions.

Sir, this is a new dimension in our engagement with the European countries, where we have been able to get recognized as a country that is now engaged in community-related development in those respective countries as well. The benefit out of this concession to around 40,000 Sri Lankans is a landmark achievement in human resource mobilization from Sri Lanka to overseas locations, particularly to the European locations.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාව ශී ලංකාවේ පවුල් හතළිස් දහසකට - ලංකාවේ ජීවත් වන පිරිස ඇතුළුව - විශාල ආර්ථික වාසියක් ලැබෙන අවස්ථාවක් විධියටත්, මෙය තවදුරටත් වාහජත කිරීමේ අවස්ථාවක් විධියටත්, විශේෂයෙන්ම බටහිර ලෝකයේ යුරෝපා හවුල තුළ සම්බන්ධතාව ගොඩ නැතීමේ පුවේශයක් විධියටත් මා දකිනවා.

ස්තුතියි, ගරු කථාතායකතුමනි.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) ගරු කථානායකතුමනි,-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඔබතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ වරපුසාද පුශ්නය අහන්නත් ඔබතුමා ඉඩ දුන්නේ නැහැ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේක අතුරු පුශ්නයක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාලි රජය දක්වපු පුතිචාරය පිළිබඳව අපේ ගෞරවය පුද කරනවා. ඒ වාගේම මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඒ ශී ලාංකිකයින්ගේ දරුවන්ගේ උපන් දින සාදයන් පැවැත්වීම සඳහා විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය හරහා මුදල් පුමාණයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවාද කියන එක.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සුසිල් පේමජයන්ත ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ පුකාශය කෙටියෙන් කරන්න. දැන් වේලාව පෙරවරු 10.45යි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ පුශ්නයක් මතු කළ නිසා-

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පුේමජයන්ත මහතා (අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education) නැහැ, මා පුශ්නයක් මතු කළේ නැහැ. ඔබතුමාගේ පුශ්නයට මා පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නයි හදන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අමාතාාංශ පුකාශය ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන්නේ. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි, ඇයි ඔබතුමා නැඟිටලා? හිටපු ගරු ඇමතිතුමා ඉඳ ගන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒකට උදවු කරන්නයි වැදගත් කාරණයක්- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාගේ වේලාව. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැහැ, ගරු ඇමතිතුමා කැමති නම්?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට සහයෝගය අවශාා ද?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

එතුමා කාරණාව ඉතාම කෙටියෙන් කියනවා නම් මට ඒකටත් එක්ක උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ඊළහට අලුත්ම පූර්වාදර්ශයක් වනවා. දැන් වේලාව පෙරවරු 10.45යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් අප මතු කළේ පුශ්නපතුවල අවුලක් නේ. දැන් මතු වෙලා තිබෙන්නේ එහෙම එකක් නොවෙයි. මීට කලින් වාර විභාග පුශ්න පතු පිළිබඳ පුශ්නයක් අප මතු කළා. දැන් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන්නේ 5 වසර ශිෂාත්ව විභාගය සම්බන්ධ පුශ්නයක්. 5 වසර ශිෂාත්ව සම්මන්තුණය, 2009 අගෝස්තු 01 වැනි දා දියකලාව මහා විදාහලයේදී පවත්වා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා තව එකක් මතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

කවුද, සම්මන්තුණය තියලා තිබෙන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

දියතලාවේදී පවත්වලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒකට බෙදාපු ෆයිල් එකේ "අංක 24 - බුලත් කොළයට කතිරය" කියලා සදහන් කර තිබෙනවා. ඒ ෆයිල් එක විතරක් නොවෙයි ගරු කථානායකතුමනි, ඒකේ තිබුණු පුශ්න පතුයත් මා ගාව තිබෙනවා. එහි සදහන් වනවා, "පාසල්වලට සිසුන් තෝරා ගැනීම හා ශිෂාාධාර පුදානය කිරීමට 5 වන ශේණයේ සිසුන් සඳහා පැවැත්වෙන විභාගය. බුලත් කොළයට කතිරය - අංක 24" කියලා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එහෙම එකක් කරන්න බැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පහේ පන්තියේ ළමයින්ට බෙදන ශිෂාත්ව පුශ්න පතුයේත් බුලත් කොළයයි, අංකයයි, කතිරයයි ගහලා මොකක්ද මේ අධාාපනයට කරන්නේ? මා ඇමකිතුමාගෙන් මේ ගැනත් දැන ගන්න කැමැතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ මහ ලේකම්වරයා. මෙයට අදාළ එක් කෙනා ඔබතුමාගේ අපේක්ෂිකාවක්.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ. මගේ අපේක්ෂිකාවෝ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු ඇමතිතුමා කෙටියෙන් කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා දැන් මතු කරන ලද පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් මගේ නම් කිසිම දැනීමක් නැහැ. හේතුව යම් යම් අපේක්ෂකයෝ විවිධාකාරයේ පුවාරක කටයුතු කරනවා. නමුත් මේක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. ඒ කියන්නේ අධාාපන ක්ෂේතුය මෙවැනි කටයුතුවලට යොදා ගැනීම නොකළ යුතු දෙයක්. ඒ නිසා මා ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කරනවා, මා කිසිම අවස්ථාවක මැතිවරණ වාාාපාරයක කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අධාාපන ක්ෂේතුය යොදා ගැනීමට ඉඩ නොදෙන බව. එවැන්නක් පිළිබඳව මා දැනුවත් වීමක් වුණා නම් අනිවාර්යයෙන්ම මා ඒවා තහනම් කර තිබෙනවා, නවත්වා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ-

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ මහ ලේකම්වරයා

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

වශයෙන් ඔබතුමාට විශාල වග කීමක් තිබෙනවා.

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒ වග කීමෙන් තමයි මේ කථා කරන්නේ. නැත්නම් මෙහෙම කතා කරන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, වැරදියි. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් මට ඉඩ දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා නහන ලද පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් අවශා පියවර ගන්නා ලෙස මා වහාම දැනුම් දෙනවා. මේක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. අප මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් පක්ෂ මට්ටමෙනුත් යම් පියවරක් ගන්නම්.

වාර පරීක්ෂණ පුශ්න පතු ගැටලුව : අධාාපන අමාතානුමාගේ පුකාශය

தவணைப் பரீட்சை வினாத்தாள் குளறுபடிகள்: கல்வி அமைச்சரினது கூற்று ISSUE OVER TERM TEST PAPERS : STATEMENT BY MINISTER OF EDUCATION

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා විසින් ජූලි මාසයේ 23 වැනි දා මේ ගරු සභාවේදී උතුරු මැද පළාතේ කලාප අංක 01 වෙතින් නිකුත් කරන ලද වාර පරීක්ෂණ පුශ්න පතුයක් සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් මතු කරනු ලැබුවා. ඊට අමතරව පසු ගිය සතිය පුරාවටම විවිධ මාධාා ආයතන මහින් මේ ස්ම්බන්ධයෙන් දැඩි අවධානයක් යොමු කරලා තිබුණා. ඒ නිසා අධානපන අමාතානංශය වෙනුවෙන් මා මෙම ගරු සභාවේදී පැහැදිලි කිරීමක් කළ යුතුයි කියා අදහස් කළා. ගරු මන්තීුතුමනි, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයෙන් පසුව 1988 සිට අධානපත විෂය සම්පූර්ණයෙන් බෙදුණු විෂයයක් වුණා. ඒ යටතේ පළාත් මට්ටමේ තීරණ ගැනීම්, යම් යම් වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම්, අධානපන නිලධාරින් ස්ථානගත කිරීම්, ස්ථාන මාරු කිරීම් සියල්ලම අයත් වන්නේ පළාත් රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවට සහ පළාත් සභාවටයි. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධනයෙන් පසුව පුතිපත්තිමය තීන්දු ගැනීම, ජාතික මට්ටමේ පුතිපත්තිමය තීන්දු ගැනීම සහ ඒවා චකුලේඛ මහින් පළාත්වලට යැවීම අධාාපන අමාතාාංශය මහින් කරනු ලබනවා. උදාහරණ වශයෙන් විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ස්වාධීන ආයතනයක් හැටියට පුධාන පරීක්ෂණ පැවැත්වීම කරනවා. එය එසේ විය යුතුයි. පාසල්වල ඉගැන්වීම් කරනවා. වෙනම ආයතනයකින් testing and evaluation කරනවා. 5 වසර ශිෂාාත්ව විභාගය, අපොස (සාමානා පෙළ) විභාගය සහ අපොස (උසස් පෙළ) විභාගය වෙනම ආයතනයක් හැටියට විභාග දෙපාර්තමේන්තුව මහින් පවත්වනවා. නමුත් පළාත් සභා කුමය ඇති වුණායින් පසුව විවිධ අවස්ථාවලදී සහ පරිචයක් හැටියට කලාප මට්ටමින්, පළාත් මට්ටමින් සහ පාසල් මට්ටමින් වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වෙනවා. මෙයට විභාගයක් කියා කියන්නේ නැහැ. යම් කිසි වාරයක් තුළදී ඕනෑම විෂයයක සම්පූර්ණ කළ යුතු ඒකක සංඛාාවක් තියෙනවා. ඒ ඒකක සංඛාාව අවසන් කළාට පසුව ඒ පාසල් දරුවන් එම ඒකක සම්බන්ධයෙන් ඇති කර ගන්නා ලද අවබෝධය පිළිබඳව යම් ආකාරයක මැනීමක් කිරීම සඳහා පමණක් ඒ පරීක්ෂණය කරනු ලබනවා. මමත් බස්නාහිර පළාතේ පුධාන ඇමතිවරයා හැටියට අවුරුදු පහක් කටයුතු කළා. තමුන්නාන්සේලාගේ සමහර මන්තීුවරුනුත් ඒ අවස්ථාවේදී පළාත් සභාවේ හිටියා. ඒ අයට මතක ඇති. කිසිම අවස්ථාවක මෙවැනි පුශ්නයක් මතු වුණේ නැහැ. දරුවන්ගෙන් මුදල් අය කළේ නැහැ. හැකි තාක් දුරට පළාත් සභාවේ පුතිපාදන යොදවා ඉතාම ඉහළ අන්දමින් කලාප, පළාත් මට්ටමින් වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වූවා. අදටත් එහෙම පවත්වන ස්ථාන තිබෙනවා.

2003 වන විට පාසල් වාර පරීක්ෂණය සමහ පාසල් පාදක ඇගැයීම හඳුන්වා දූන් බව මා සඳහන් කළා. එක්තරා කාලයක් යන විට පාසල් පාදක ඇගැයීමත්, වාර පරීක්ෂණයත් කියන දෙකේදී වාර පරීක්ෂණවලින් ලැබෙන්නා වූ බර තැබීම අඩු වෙමින් පාසල් පාදක ඇගැයීමට අවධානය යොමු කරනු ලැබුවා. 2007 වර්ෂය වන විට සමහර පාසල්වල කිසි සේක්ම වාර පරීක්ෂණ නොපැවැත්වූ අවස්ථාත් පැවැති බව අප කළ නිරීක්ෂණයේදී දැන ගන්නට ලැබුණා. වර්ෂය අවසානයේදී හෝ එක්කෝ පුධාන අවස්ථාවකදී හෝ විභාග පුශ්ත පතුවලට මුහුණ දීමේ පෙරහුරුව පිළිබඳව ගැටලුවක් මතු වන නිසා පළාත් බලධාරින් සමහ සාකච්ඡා කර 2008 වර්ෂයේදී පළමු වාරය සඳහා වයඹ සහ බස්නාහිර පළාත් දෙකේත්, දෙ වන වාරය සඳහා වයඹ, බස්නාහිර, මධාාම සහ සබරගමුව කියන පළාත් හතරෙත් නියමු වාාාපෘතියක් හැටියට පුශ්න පතු සකස් කරලා පුමිතියෙන් යුතුව සංවිධානාත්මකව වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම සඳහා පළාත් සභාවලට අවශා මහ පෙන්වීම අධාාපන අමාතාාංශය මහින් කරනු ලැබුවා.

ඊට අමතරව ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා 2007 වර්ෂයේ අග භාගයේදී ඌව පළාතේ පුශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කළා. ඊට පසුව 2008 වර්ෂයේදී අධාාපන අමාතාාංශයක්, ජාතික අධාාපන ආයතනයත්, පළාත් අධාාපන අමාතාාංශයක් සම්බන්ධ කර ගෙන හර විෂයන් හය සඳහා පුමිතියෙන් යුතු පුශ්න පතු අවසාන වාර පරීක්ෂණයේදී මුදුණය කර දුන්නා. ඒ සඳහා අය කිරීමක් කළේ නැහැ. දිවයිනේ පාසල් 9,714ක් සඳහා අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ වාර පරීක්ෂණයක් සංවිධානය කිරීම පුයෝගිකව නොවන නිසා ඒ විභාගය සංවිධානය කර ගැනීම පළාත් සහ කලාප මට්ටමින් විය යුතුයි.

ගරු මන්තීතුමා පසු ගිය වාරයේදී පෙන්වා දුන් කරුණුත්, මාධා මහින් පෙන්වා දුන් කරුණුත් සලකා බලා 2009 වර්ෂයේ පළාත් බලධාරින් සමහ සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසුව 2009 වර්ෂයේ වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම පළමු වන වාරයේ පාසල් පදනමින්, දෙ වන වාරයේ කලාප පදනමින් සහ තුන් වන වාරයේ පළාත් පදනමින් පැවැත්වීමට එකහ වුණා. නමුත් දෙ වන වාර පරීක්ෂණයේදී -ගරු මන්තීතුමා සඳහන් කරපු ආකාරයට- අපි කඩිනමින් අපේ නිලධාරින් යවා පළාත්, කලාප මට්ටමින් ඒවා පරීක්ෂා කළා. දිවයිනේ අධාාපන කලාප 93ක් තිබෙනවා. මෙයින් අධාාපන කලාප 17ක විවිධ පුශ්න සහ ගැටලු මතු වී තිබුණා. මා ළහ ඒ පිළිබඳ ලේඛනය තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ලිපිගොනු තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමා පෙන්වූ පුශ්න පතුයත් තවත් පුශ්න ගණනාවකුත් අරගෙන පළාත් කලාප මට්ටමින් ගොනු කරලා දැන් අවසාන වාර්තාව සකස් කරනවා. ඒ වාර්තාව මට සඳුදා ලැබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් කියන්න. මුදල් ඇමතිතුමාගේත් දීර්ඝ පුකාශයක් තිබෙනවා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මම ඉතාම කෙටියෙන් කියන්නම්. ගරු කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මේ ගැටලුවලින් බහුතරය දකින්න ලැබුණේ උතුරු මැද පළාතේයි. කලාප හයක මේ ගැටලුව දකින්න ලැබුණේ උතුරු මැද පළාතේයි. කලාප හයක මේ ගැටලුව දකින්න ලැබුණා. මෙහිදී මතු වුණු පුධාන කරුණු වන්නේ සෝදු පත් පරීක්ෂාවෙන් තොර වීම, පුමිතිය පිළිබඳව ගැටලුව, මුදුණ දෝෂ, කලට වෙලාවට නියමිත පුශ්න පතු පුමාණය පාසල්වලට නොලැබීම ආදියයි. පරිවර්තන දෝෂ සහ බෙදා හැරීමේදී මතු කරන ලද පරිපාලනමය දෝෂත් තිබෙනවා. මෙයට හේතු වශයෙන් අප සොයා ගෙන තිබෙනවා අපරික්ෂාකාරිත්වය, අදාළ නිලධාරින්ගේ නොසැලකිල්ල, නිසි අයට මෙම කාර්යයන් නොපැවරීම, සුපරීක්ෂණය පුමාණවත් නොවීම සහ වාර පරීක්ෂණ සංවිධානයේ කලාප මට්ටමේ තිබූ දූර්වලතාවන්.

මේ සඳහා මේ වන විට මෙවැනි කියා මාර්ගයන් අර ගෙන තිබෙනවා. එකක් තමයි, පළාත් බලධාරින් වහාම කැඳවලා ඒ සඳහා වග කිව යුතු අයට විනය පරීක්ෂණ පැවැත්වීම. අධාාපන අමාතාාංශයේ වීමර්ශනය දැන් අවසන් වනවා. ඒ වීමර්ශන වාර්තාව අනුව පළාත් බලධාරින් හරහා එයට වග කිව යුතු අය සම්බන්ධයෙන් - විශේෂයෙන් අපරික්ෂාකාරිත්වය සහ නොසැලකිල්ල පිළිබඳව - ගත යුතු කියා මාර්ග අපි ගන්නවා. දැන් මා ළහ පශ්න පතු තිබෙනවා. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි, අර ඔබතුමාට අහු වුණු කාරණය වාගේ ඒවා තිබෙනවා. මේකෙන් පසුව ඔබතුමාට මා ඒවා පෙන්වන්නම්. වෙනත් වචන යොදා තිබෙනවා, විකෘති වන ආකාරයේ. මේක සම්පූර්ණ නොසැලකිල්ල සහ අපරික්ෂාකාරිත්වය නිසා සිදු වූවක්. ඒ සම්බන්ධයෙන් විනය කටයුතු කියා මාර්ගයක් ගන්නවා.

ඊළහට වහාම කලාප මට්ටමින් නිලධාරීන් කැඳවා ඒ අයට ඒ සදහා පෙරහුරුව ලබා දීම සඳහාන් කටයුතු කරනවා. ජාතික අධාාපන ආයතනයේ මේ අදාළ වන්නා වූ සියලුම බලධාරීන් මේ වන විටත් කැඳවලා තුන් වැනි වාර පරීක්ෂණයට මේ අයට පෙරහුරුවක් ලබා දීම අප දැනට ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන් මේක කළ යුතු දෙයක් නොවෙයි. මොකද, PGD එකේදී මේ හැම ගුරුවරයකුටම Testing and Evaluation කියා වෙනම විෂයයක් හැටියට මෙය උගත්වනවා. ඉතින් මේ පුහුණුව තිබෙන පුවීණ ගුරුවරු මේකට යොදා නොගෙන තමන්ට අභිමත පරිදි නිලධාරීන් සහ උපදේශකවරුන් යොදා ගැනීමේ අවසාන පුතිඵලයයි දැන් මේ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික අධාාපන ආයතනයේ අධාාක්ෂ ජනරාල්තුමාගේ පුධානත්වයෙන් දැනට කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. තුන් වැනි වාරය ආරම්භ කිරීමට පුථමයෙන් පළාත් බලධාරින් සමහ සාකච්ඡා කරලා තුන් වැනි වාර පරීක්ෂණය පැවැත්වීමේ පදනම තීරණය කිරීම, පළාත් සහ කලාප මට්ටමින් විධිමත් ලෙස අධීක්ෂණයකින් සහ මනා සංවිධානයකින් මින් ඉදිරියට වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීමේ කුමවේදයකට ගෙන යාම කියන කරුණු මේ වන විට සංවිධානය කර තිබෙනවා. ඒ සම්පූර්ණ වාර්තාව ලැබුණාම මා එය භාර දෙන්න සූදානම කරනවා. ගරු මන්තීුතුමාට එවිට එය බලන්න පුළුවන්. දැනට එක් එක් කලාපවල සංක්ෂිප්තය තිබෙනවා. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි පුධානම දෙය මේකයි. මා පසු ගිය සතියේ යාපනයට ගියා. යාපනයේ කලාප පහක් තිබුණා. ඒ කලාප පහේ කොහේවත් මේ කියන පුශ්න මතු වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඇයි ඉතින් එහේ ආණ්ඩුකාරතුමෙක් විතරයි නේ ඉන්නේ. නිලධාරින් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, එහෙම නොවෙයි මා කියන්නේ. මේකේ අධීක්ෂණය -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு හණ්ஷமன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ගරු කථානායකතුමනි, මට එක පුශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉතින් ගරු ඇමතිතුමා කියලා ඉවරද? [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් පුශ්නයක් නැහැ නේ. තවම එතුමා උත්තර දෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා -

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්තීතුමනි, මා ඉතිරි ටිකක් කියලා අවසන් කරන්නම. ගරු කථානායකතුමනි, නැහෙනහිර පළාතෙක් මෙවැනි අඩු පාඩුකම් වාර්තා වුණේ නැහැ. ඒ වාගේම උතුරු පළාතේම -

ගරු එල්. ජී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு எல்.ஜீ. வசந்த பியதிஸ்ஸ) (The Hon. L.G. Wasantha Piyatissa) අම්පාර දිස්තුික්කමය් තිබුණා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) පොඩ්ඩක් ඉන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එකොළහට ප්හයි දැන් වෙලාව.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

අම්පාර දිස්තික්කයේ තිබෙන්න පුළුවන්. නමුක් දුව්ඩ මාධායෙන් ඒ කිසිම තැනක වාර්තා වුණේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම ඒ කලාපවල නිලධාරින්ගේ දැඩි කැපවීම, පරීක්ෂාකාරිත්වය සහ ඕනෑකම නිසා එවැනි කලාපවල මේ තත්ත්වය දකින්න තිබුණේ නැහැ. ඉදිරි කාලය තුළදී මේ තත්ත්වය මහ හැරීම සඳහා පළාත් බලධාරින් කැඳවලා ඒ අවශා වැඩ පිළිවෙළ දැනටමත් කියාත්මක කරමින් තිබෙනවාය කියන එක මා සඳහන් කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමාගේ කරුණු පැහැදිලි කිරීම අවසන් නිසායි මා මේ කාරණය අහන්නේ. පසු ගිය සතියේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මා මේ ගැන පුශ්නයක් ඇහුවා. මධාම පළාතේ අවසාන වාර විභාගය සඳහා රුපියල් 100, රුපියල් 90, රුපියල් 85 වශයෙන් මිලියන 35කට ආසන්න මුදලක් ඒ ළමයින්ගෙන් එකතු කර තිබෙනවා. ඉතින් මේ මුදල් ආපසු දෙන්න පුළුවන්ද ගරු ඇමතිතුමනි?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) ගරු කථානායකතුමනි, මා පැහැදිලිව -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා හොඳ මහ ඇමතිවරයෙක් හැටියට සිටියා. ඔබතුමාගේ කාලයේ සල්ලි එකතු කළේ නැහැ. අපි ඒක දන්නවා. නමුත් දැන් ඒක වනවා. එම නිසා මේ -

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) මා ඒකට පිළිතුරක් දෙන්නම්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) මේ මුදල් ආපසු දෙන්නය කියා -

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ පුශ්නය මතු කළාට මා එතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. බස්නාහිර පළාත ගත්තොත්, වාර පරීක්ෂණයක් නියම විධියට සංවිධානය කර ගන්න, හය සිට එකොළහ ශ්‍රේණි දක්වා පුශ්න පතු මුදණය කර හාර දෙන්න වැය වන මුදල සාමානායෙන් රුපියල් මිලියනයයි. මිලියන 35ක් වැය වත්න බැහැ පළාතක වාර පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න. මා දන්නේ නැහැ, මේ සංඛාාවේ නිරවදාකාව. නමුත් අපි ලබන අවුරුද්දේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරනවා. අපි පළාත් මට්ටමින් සහ අධාාපන අමාතාාංශයෙන් වෙන් කරන මුදල ගුණාත්මක යෙදවුම්වලට වැඩි කර ගැනීමෙන් ඒ මුදල් වාර පරීක්ෂණ පවත්වන්න යොදවා ගන්න පුළුවන්, සිසුන්ගෙන් මුදල් අය කර ගැනීමක් අවශා නොවන ආකාරයට.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා දන්නේ නැතිව ඇති. ඒ එකතු කරපු මුදල් පිළිබදව මා පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු ඉදිරිපත් කළා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒක අපට අදාළ වන්නේ නැහැ. ඒක පළාතෙන් එකතු කරන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඉතින් ඒක වැරදියි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මට ඒ තොරතුරු ලබා දුන්නොත් මධාාම පළාතට යොමු කරලා අතිරේක මුදල් එකතු කර තිබෙනවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් පියවරක් ගත්නය කියා කියන්න පුළුවන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා මේ පිළිබදව කඩිනමින් අවධානය යොමු කර දීර්ඝ විස්තරයක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබදව මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් හරි නේ. දැන් ඔබතුමා තවත් පිළිතුරු දෙනවා ද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු රංජින් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ පුකාශය ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා. ඒක දීර්ඝ පුකාශයක්. [බාධා කිරීමක්] ඉතාම කෙටියෙන් ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඉක්මනින්ම මේකට මැදිහත් වෙලා කරුණු සොයා බැලීම පිළිබඳව මා විශේෂයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. එතුමා දැන් විධිමත් කියාමාර්ගත් අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම දෝෂයේ මූලයත් සොයා ගෙන තිබෙනවා. දෝෂයේ මූලය හැටියට එතුමා කියනවා, උතුරු පළාතට ආණ්ඩුකාරයෙක් සිටීම නිසා තමයි එම පළාතේ ඒ කටයුතු හොඳින් සිදු වන්නේ, මේ පළාත්වල එහෙම සිදු නොවන්නේ මහා අමාතාවරු සිටීම නිසායි කියලා. එයින් පෙන්නුම් කරන්නේ අන් කවරක්වත් නොවෙයි, අනවශා දේශපාලන මැදිහත් වීම තමයි මේ පුශ්නය හදලා තිබෙන්නේ කියන එකයි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැත්නම් මොකක්ද?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මා කිව්වේ ආණ්ඩුකාරතුමකු සිටීම කියන එකයි. ඔබතුමා කියන පසු කොටස මම කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුකාරවරයා කිසිදු දේශපාලන කියාදාමයකට හවුල් වන්නේ නැහැයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. එතුමා ස්වාධීනව කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමා කියන පරිදි. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මෙහි දී සිදු වී තිබෙන දේ තමයි හැම පළාතකම මහා අමාතාවරයා තමයි අධාාපන අමාතාවරයා; ඔහු අධාාපන ක්ෂේතුයට අනිසි මැදිහත් වීම් කර තිබෙනවාය කියන එක. උසස්වීම්- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි,-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පැහැදිලි කර ගැනීමක් කර ගන්නට තිබෙනවා. විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා මේ විභාග ටික අනුමත කළාද කියා මා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, පාසල්වල වාර පරීක්ෂණ විභාග දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ වන්නේ නැහැ. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව පවත්වන්නේ පුසිද්ධ විභාග පමණයි. මේවා දහතුන් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය යටතේ ඒ ඒ පළාත්වල- [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට ඒමට පෙරක් පාසල් පදනමින් තමයි වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වුවේ. ඒක විභාග දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ කාර්යයක් නොවෙයි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. දැන් මේවා කලාපීය විභාග බවට පත් වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ පරිශිෂ්ටය IIIහි අධාාාපනය කොටස් 16 වැනි වගන්තියේ තිබෙන කොටස මම කියවන්නම්. එහි ඉංගීසි පරිවර්තනය මේකයි:

"Conducting of local examinations approved by the Commissioner-General of Examinations"

ඒ කියන්නේ විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් අනුමත කරපු පුාදේශීය විභාග පැවැත්වීම. ඉතින් එතුමා ඒක කළේ නැත්නම ඒ ගැන ඉස්සර වෙලා එතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ. කොහොම වුණත් මෙහි වගකීම එන්නේ ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයටයි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) තැහැ, නැහැ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට 16 වැනි වගන්තිය යටතේ මේක අනුමත කරන්න තිබුණා. අනුමත කරන්නේ නැතිව දැන් කියන්න බැහැ, "මම වග කියන්නේ නැහැ" කියලා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා කලාප මට්ටමේ විභාග අනුමත කරන්නේ නැහැ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා එතුමාගේ වගකීම කඩ කර තිබෙනවා.

5 — PL 004294 — (2009/08)

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මම හිතන විධියට ගරු විපක්ෂ නායකතුමා සදහන් කළේ- [බාධා කිරීමක්] එතුමා අධාාපන ඇමතිවරයා හැටියට හිටියා. ඔබතුමා හිටියා. ඊට පසේස් 1988 දී පළාත් සභා කුමය ඇති වුණාට පස්සේ බස්නාහිර පළාතේ මමත් අවුරුදු පහක් හිටියා නේ. නමුත් අධාාපන ඇමතිවරයා හැටියට මට ඔය පුශ්න එකක්වත් මතු වුණේ නැහැ. විභාග කොමසාරිස් අනුමත කළේත් නැහැ. පාසලක වාර පරීක්ෂණයක් කියන්නේ මම කලිනුත් කිව්වා වාගේ ඒකක පුමාණය පිළිබඳව - දැනුවත්භාවය පිළිබඳව - testing එකක්. ඒක විභාගයක් නොවෙයි. පරීක්ෂණයක් පමණයි. විභාගයත්, පරීක්ෂණයත් අතරත් වෙනසක් තිබෙනවා. මම ගරු විපක්ෂ නායකතුමාට ඉතා ඕනැකමින් කියනවා, මේක විභාග කොමසාරිස්තුමා අනුමත කරපු එකක් නොවෙයි කියා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මමත් මේක සකස් කළේ මොකද? කලාපීය විභාග කුමයකට යනවා නම් ඒක විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා අනුමත කරන්න ඕනෑ කියලා අපි හිතුවා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) அலு.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක මමයි සකස් කළේ. එහෙත් මෙතැන සිදු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ඒක විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාගෙන් අහන්න තිබෙනවා. ඒකයි මම කියන්නේ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඔබතුමා පෙන්වලා දුන්නේ ඒකේ තිබෙන නීතිමය පුතිපාදනයි. නමුත් දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ඇති වුණාට පස්සේ ඉඳලාම විභාග කොමසාරිස්තුමා කිසිම අවස්ථාවක කලාප විභාග පවත්වලා නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අමාතාතුමා කියන්නේ පවතින කුමය ගැනයි. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කියන්නේ ඔබතුමාට නීතිමය බලය ගන්න පුළුවන් කියන එකයි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අමාතාෘතුමා කිව්වා, මහ ඇමතිවරු දේශපාලන වශයෙන් ඇහිලි ගහනවා කියලා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) මම කිව්වේ නැහැ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එහෙම නම් ශෂීන්දු රාජපක්ෂ ඌවේ මහ ඇමති කරන්න එපා. එච්චරයි කියන්න තිබෙන්නේ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එහෙම කිව්වේ නැහැ. මම කිව්වේ උතුරු පළාතේ කිසි ගැටලුවක් නැතිව විභාග තිබ්බාය කියන එක විතරයි. ඒක ආරෝපණය කරන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ පුකාශය.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් මට කාරණා දෙකක් සඳහන් කරන්නට තිබෙනවා. ඒ සඳහා මට අවස්ථාව දෙන්න. ගරු අධාාපන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා රේඛීය අමාතාාංශයට අයත් වෙන්නේ නැහැ මේ කාරණා- [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට කියනවා ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ මෙන්න මේ වාාවස්ථාවට අවධානය යොමු කරන්න කියලා. මේකේ තිබෙනවා.-

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

තමන්ගේ අර්ථ නිරූපණ දෙන්න යන්න එපා. තමන්ගේ අර්ථ නිරූපණ දෙන්න බැහැ, මෙකැනට. මගේ පුකාශයේ පැහැදිලිව සඳහන් කළේ, පළාත් සහ කලාප මට්ටමේ වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම 1988 පළාත් සහා කුමය ඇති වුණාට පසුව දිගටම සිදු වුණු කියාදාමයක් බවයි. මෙතැනදී අධාාපන අමාතාාංශය - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. මගේ පුකාශයේ මා සඳහන් කළා, අධාාපන අමාතාාංශය පළාත් බලධාරීන් කැඳවලා සෑම අවුරුද්දකම වාර්ෂික කැලැන්ඩරය සකස් කිරීමට පුථමයෙන් සාකච්ඡා කරලා, ඒ අයට මේ සඳහා අවශා උපදෙස් දෙනවා; මහ පෙන්වීම කරනවාය කියලා. ඒක ඔතැන තිබෙනවා. ඒක කරලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කියන්න හදන දේ මම දන්නවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

නැහැ, ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. මොකක්ද මම කියන්න හදන්නේ?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මම දන්නවා. අධාාපන අමාතාාංශයට තිබෙනවා, අධීක්ෂණයක් කරන්න. ඒක තේ ඔය කියන්න හදන්තේ. ඔව, ඒ අධීක්ෂණය කරලායි තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ අමාතාාංශයෙන් අධීක්ෂණය කෙරුණාට- [බාධා කිරීමක්]

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 166 වන පිටුවේ පරිශිෂ්ටය III යටතේ මෙසේ දක්වා තිබෙනවා:

"(පුමිති පවත්නා බවට වග බලා ගැනීම පිණිස පාසැල්වල කළමනාකරණය පරීක්ෂා කිරීමේ සහ අධීක්ෂණය කිරීමේ අයිතිය අධාාපන අමාතාාංශය විසින් රඳවා ගනු ලබන්නේ ය.)"

ආණ්ඩුකුම වාාාවස්ථාවේ එහෙම තිබෙනවා. පුමිතිය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ, පුමිතිය පවත්වා ගෙන යන්න ඕනෑ අධාාාපන අමාතාාංශයයි. නමුත් මෙතුමා එම වග කීමෙන් බැහැර වනවා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ ඕක තිබුණාට -

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

පුමිතියක් නැතිකම තමයි අධාාපනයේ මේ පුශ්නවලට හේතුව.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

කමුන්නාන්සේලාම හඳුන්වා දුන්න දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය යටතේයි මෙය කියාක්මක වන්නේ. කරුණාකරලා දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය හරියට අධායනය කරලා ඉන්න.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

. ඔබතුමා කියන්නේ මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව -

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டீ. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක් මා දන්නවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් මා දන්නවා. ඒ දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් අපි වෙනම විවාදයක් කරමු. [බාධා කිරීමක්] ඒක වෙනම පුළුල්ව සාකච්ඡා කළ යුතු කාරණයක්. නමුක් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව ගැන එතුමා කියන කාරණය මා දන්නවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළහට ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය අමාතානුමා.

ශී ලංකාව ජාතාන්තර මුලා අරමුදල වෙතින් ඉල්ලුම් කළ ණය පහසුකම: රාජා ආදායම් හා මුදල් අමාතා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා අමාතානුමාගේ පුකාශය

இலங்கை கேட்டுள்ளவாறு சர்வதேச நாணய நிதியம் கடன் வசதி: அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி

அமைச்சருமானவரின் கூற்று

LOAN FACILITY REQUESTED BY SRI LANKA FROM INTERNATIONAL MONETARY

FUND: STATEMENT BY MINISTER OF STATE REVENUE AND FINANCE AND DEPUTY MINISTER OF FINANCE AND PLANNING

ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා (රාජාා ආදායම් හා මුදල් අමාකාා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතානේතර මුලා අරමුදල වෙතින් ශී ලංකාව ඉල්ලුම් කරන ලද සමීපස්ථ ණය පහසුකම 2009 ජූලි මස 24 වන දින අනුමත කරන ලදී. ජාතාන්තර මුලා අරමුදලෙහි ශී ලංකාව සතු පංගුවෙන් සියයට 300ක ණය මුදලක් ශී ලංකාව විසින් ඉල්ලා සිටින ලද අතර, අරමුදලේ නව පුතිපත්ති, පුවණතාවන් සහ ශී ලංකාවේ නිර්මාණය වෙමින් පවත්තා නව ආර්ථික පුවණතාවන් සැලකිල්ලට ගෙන ශී ලංකාව සදහා අදාළ පංගුවෙන් සියයට 400ක ණය මුදලක් අනුමත කරන ලදී. ඒ අනුව විශේෂ ගැනුම් හිමිකම (එස්.ඩී.ආර්.) බිලියන 1.65ක් හෙවත් එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 2.6ක සමීපස්ථ ණය පහසුකම ශී ලංකාවේ ගෙවුම් ශේෂයට සහන සැලසීමේ අවශානාව පදනම් කර ගෙන සලසා දී ඇත. අනුමත ණය මුදලෙත් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 322ක පුථම කොටස 2009 ජුනි මස 28 වන දින ලබා දෙන ලදී.

ශී ලංකාවට ණය සහ ආධාර ලබා ගැනීමේ දී පසු ගිය අවුරුදු 4ක කාලය මුළුල්ලේම අනුගමනය කරන ලද පොදු ආර්ථික රාමුව මහින්ද චින්තනයයි. ද්වි පාර්ශ්වික හෝ බහු පාර්ශ්වික රටවලින් හෝ ආයතනවලින් ණය ගැනීමේදී මහින්ද චින්තන පොදු පුතිපත්ති රාමුවට අනුගත වන ලෙස අඛණ්ඩවම කටයුතු කර ඇත. ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් මෙවර ලබා ගත් සමීපස්ථ ණය පහසුකම එම පොදු පුතිපත්ති රාමුව ඇතුළත සිදු වූ බව සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. 2008 වර්ෂයේ ලෝක ආර්ථිකය උඩු යටිකුරු කළ ගෝලීය මුලාා හා ආර්ථික අර්බුදයට ශීී ලංකාව කිසි ලෙසකින්වත් දායක වූයේ නැහැ. සිදු වූයේ එම අර්බුදයේ දැඩි ගුහණයට ශීූ ලංකා ආර්ථිකය හසු වීම පමණි. එසේ වුවත් මහින්ද චින්තන පොදු ආර්ථික පුතිපත්ති රාමුවට අනුගත වෙමින් ශී ලංකා ආර්ථිකය කළමනාකරණය කර ගැනීමේ පුවේශය තුළ, ගෝලීය ආර්ථික අවපාකයෙන් අපට අක් විඳින්නට සිදු වූ බලපෑම අවම කර ගැනීමට හැකි වූ බව සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. ලොව බොහෝ ආර්ථිකයන්ට ලෝක ආර්ථික අවපාතය දැඩි ලෙස දැනෙන්නට වූ බව නොරහසකි. ඍණ ආර්ථික වර්ධනයක්, දැඩි සේවා වියුක්ති ගැටලුත්, ගෙවුම් ශේෂය කඩා වැටීමත්, වෙළෙඳාම මුලානය කිරීමේ ගැටලුත් ආදී ආර්ථික කළමනාකරණ ගැටලු රැසක් බොහෝ රටවල අද ද දක්නට පිළිවන. කෙසේ වුවද අප රටේ සේවා වියුක්තිය ඉතාමත් අවම මට්ටමක පවත්වා ගැනීමටත්, ආර්ථික වර්ධනයේ පසු බැමක් සිදු වුවත් ශීඝුයෙන් එය යථා මට්ටමට පරිවර්තනය කිරීමටත් කටයුතු කර තිබෙන බැව් සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමී. රටේ උද්ධමනය කවර දාකවත් නොදුටු ඉතා පහළ මට්ටමක් කරා ගෙනැවිත් ඇත. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් ගණන් බලන කල සමස්ත ණය පුතිශතය ශීසුයෙන් අඩු කර ගැනීමට අපගේ ආර්ථික කළමනාකරණය සමත් වී ඇත.

රට තුළ උත්සන්නව පැවැති තුස්කවාදී උවදුරු ජය ගැනීමේ අභියෝගයට ද මුහුණ දෙමින් ජනතාවට සැපයිය යුතු සියලුම ආධාර හෝ සහන ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත. ශුී ලංකාව පුරාම දැවැන්ත සංවර්ධන වාාායාමයකට අවතීර්ණ වෙමින් ඒවායේ කිසිදු අඩු පාඩුවක් සිදු නොකිරීමට දැවැන්ත ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ වුවද මෙම රජය කටයුතු කර ඇති බැව් සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි. ශුී ලංකාවේ සෑම පුදේශයක්ම ආවරණ වන සංවර්ධන වාාායාමයක්, අවශා වන ජන කණ්ඩායම් සියල්ලම ආවරණය වන ආකාරයට සානුබල හා සහනාධාර ලබා දීමක් අපගේ ආර්ථික කළමනාකරණ පුවේශය තුළ අන්තර්ගත වී ඇත. එමෙන්ම එය අඛණ්ඩව ඉදිරියේදී ද සිදු කරන බව ද සඳහන් කළ යුතුයි. වසර තිහකට අධික කාලයක් පැවැති එල්ටීටීඊ නුස්තවාදී උවදුරින් රට මුදා ගැනීමේ මෙහෙයුමට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා නායකත්වය දූන්නා පමණක් නොව එය සාර්ථකව ද නිම කර ඇත. ඒ අනුව පසු ගිය කාලය මුළුල්ලේ ආරක්ෂක වියදම් අඛණ්ඩවම වැඩි කිරීමට සිදු වූ බව ද මෙම ගරු සභාවට අමුතුවෙන් සඳහන් කළ යුතු නැත. යුද්ධය සාර්ථකව නිම කිරීමෙන් අනතුරුව රටේ ආරක්ෂක වියදම්වල වර්ධන වේගය කෙමෙන් අඩු විය හැකිය. එසේ වුවත් ශී ලංකාවේ ආරක්ෂාව අඛණ්ඩව කර කිරීමේ වාහයාමයට අප අනුගත වී සිටින බව තරයේ පුකාශ කර සිටිමු.

2009 වර්ෂයේ අය වැය යෝජනාවක් අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ජාතික බදු කොමිසමක් මේ වන විට පත් කර ඇත. එහිදී එක් අපේක්ෂාවක් වනුයේ රටේ සමස්ත බදු වාූහය විමර්ශනයට ලක් කරමින් රටට යෝගාා වන කාර්යක්ෂම බදු කුමයක් ඇති කිරීම මෙන්ම ආර්ථික වර්ධනය ශක්තිමත් කිරීමට අවශා වන ආදායම් යෝජනා ඒ හරහා ලබා ගැනීමයි. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් ලෙස වියදම ශීසු ලෙස වැඩි වීමත්, ආදායමේ කිසි යම් පසු බැස්මක් සිදු වීමක් පසු ගිය කාල තුළ දක්නට ලැබුණි. විශේෂයෙන් ලෝක ආර්ථික අවපාතය හේතු කොට ගෙන ආනයන අඩු වීම නිසා 2009 වසරේදී ආදායම් අඩු වීමක් මේ වන විට වාර්තා වී ඇත. මේ පිළිබඳ විස්තර රාජා මුලා කළමනාකරණ පනත යටතේ ඉදිරිපත් කරන වාර්තාවලින් වරින් වර මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇත. ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ සමීපස්ථ ණය ලබා ගැනීමත්, මෙම බදු විමර්ශනයේත් කිසිදු සම්බන්ධතාවක් නැත. බදු කොමිසම පිළිබඳ යෝජනා ඉදිරිපත් කළේ 2008 නොවැම්බර් මස අය වැය කථාවේදීය. කෙසේ වෙතත් රජයේ ආදායම තත්ත්වයන් පිළිබඳව කාලානුරූපව වීමර්ශනයක් කිරීම රටක සිදු ආර්ථික අවශා කොටසක් ලෙස කළමනාකරණ කිුයාවලියේදී සැලකිය යුතුය.

මේ සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කළ යුතු තවත් කරුණක් වනුයේ රාජාා වාාාපාර පිළිබඳව දක්වන ලද මෙම රජයේ පුතිපත්තියයි. විවිධ අවස්ථාවලදී මේ පිළිබඳව අපගේ රජය මෙම ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කර ඇත. අපගේ රජය කිසිදු රාජාා වාාාපාරයක් පෞද්ගලීකරණය කර නැත. පාඩු ලබන ආයතනයක් වේ නම් විවිධ කළමනාකරණ පුවේශයන් මහින් පාඩු නොලබන තත්ත්වයකට පරිවර්තනය කිරීම අපගේ වැඩ පිළිවෙළයි.

ශී ලංකාව සහ ජාතාන්තර මුලාා අරමුදල අතර පැවැත්වූ සාකච්ඡා 2009 මාර්තු මාසයේදී පමණ ඇරඹී අතර, ඒ පිළිබදව අනුමැතිය ජූලි මාසයේදී ලැබුණි. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් ලෙස අය වැය හිහය 2009 වර්ෂයේදී සියයට 7ක් ලෙස පවත්වා ගැනීම මෙහි සදහන් වුව ද එය රජයේ ආර්ථික කළමනාකරණ පුතිපත්ති සමුදායට ගැළපෙන ලෙස සකස් වී ඇත. 2009 වසර සදහා රජය ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙහි අපේක්ෂිත අය වැය හිහය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 6.5ක් ලෙස ඉලක්ක කරන ලදි. එසේම 2006-2016 දස අවුරුදු දැක්ම සංවර්ධන රාඡුව තුළ ඇති සමස්ත උපාය මාර්ගයට අනුවද, අපගේ මධා කාලීන රාජා මූලා පුතිපත්ති රාමුව අනුවද අය වැය හිහය අඩු මට්ටමකට ගෙන ඒමේ කුමවේදයක් සමස්ත ආර්ථික කළමනාකරණ පුවේශය තුළ අන්තර්ගතය.

ජාතාන්තර මුලා අරමුදලෙන් ණය මුදල් ලබා ගැනීම ඔස්සේ ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය කළමනාකරණ පුවේශය පිළිබඳ ජාතාන්තරය තුළ පවතින විශ්වසනීයත්වය තහවුරු වී ඇති බව සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි. එමෙන්ම රජයේ පුතිපත්ති සමුදාය යහපත් ලෙස පවතින බැව් ජාතාන්තර මුලා අරමුදල විසින් පිළිගැනීමකටද ලක් වී ඇති බැව් පෙන්වා දිය යුතුය. රටේ විනිමය සංචිත ඉහළ යාමත්, විනිමය අනුපාතයේ සිදු වන විචලතා අවම කර ගැනීමත්, සමස්ත මුලා පද්ධතියේ විශ්වසනීයත්වය තහවුරු වීමත්, විදේශ ආයෝජනය දිරීමත් වීමත්, ද්වි පාර්ශ්වික හා බහු පාර්ශ්වික ආයතනවලින්, රටචලින් තවදුරටත් ආධාර ලබා ගැනීමටත් ජාතාන්තර මුලා අරමුදලේ ණය පහසුකම උදවු වන බැව් සඳහන් කළ හැකිය.

මේ පිළිබඳව වැඩිදුරටත් කරුණු ලබා ගැනීමට හැකි වන පරිදි පහත සඳහන් චාර්තා ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරමි.

- 1. අභිපුාය පළ කිරීමේ ලිපිය
- 2. ආර්ථික හා මුලාා පුතිපත්ති පිළිබඳ සංදේශය
- 3. තාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවිසුම
- 2009 ජූලි 20 හා ජූලි 24 රාජා ජාතාාන්තර මුලාා අරමුදලේ මාධාා ප්‍රකාශ
- 5. 2003 මාර්තු 28 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් ණය ගැනීමේ ගිවිසුම

අවසන් වශයෙන් සඳහන් කළ යුතු විශේෂ කරුණක් ලෙස, මෙම එකහතාවන් වහා රටට හෙළි කරන ලෙස ඉමහත් ආන්දෝලනයක් නහනු ලබන එක්සත් ජාතික පක්ෂය තම [ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

රාජාා පාලන සමයේ ශී ලංකා රේගුව, සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව හා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව අධිකාරියක් කිරීමට එකහ වෙමින්, ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ කොටස්වලින් සියයට 90ක් විකිණීමට එකහ වෙමින්, ශී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගමේ රජය සතු කොටස් විකිණීම සම්පූර්ණ කිරීමට එකහ වෙමින්, කොළඹ හිල්ටන් හෝටලයේ රජය සතු කොටස් විකිණීමට සූදානම් කිරීමට එකහ වෙමින්, සතොස පෞද්ගලීකරණය කිරීමට හා රජයේ සේවක පඩිනඩ් වැඩි කිරීම අත් හිටු වීමට එකහ වෙමින්, රාජාා සේවයට අලුතින් බඳවා ගැනීම සීමා කිරීමට එකහ වෙමින්, අපේ රටේ දැඩි තුස්තවාදී තර්ජනයන්ට මුහුණ දී සිටි සමයේ යුද වියදම අඩු කිරීමට එකහ වෙමින් 2003 මාර්තු 28 වන දින ජාතාන්තර මූලා අරමුදල සමහ ඇති කර ගත් ගිවිසුම මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමටද මා හට සිදු වී ඇත. ඊට හේතුව ඔවුන් විසින් මෙම ගිවිසුම මෙම ගරු සභාවට හෝ අමාතාා මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළ බවට කිසිදු සාක්ෂියක් ලබා ගැනීමට නොහැකි වීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ නිසා සමස්ත විපක්ෂයේ වගකීම වන්නේ තමන්ට කළ නොහැකි දෙය පිළිබඳව ඊර්ෂාා කිරීම නොව, පැරණි කියමනක් වන "කොරහේ කිඹුලන් දැකීම" යන්න "කොරහේ මකරුන් දැකීම" ලෙස වෙනස් කරමින් කටයුතු නොකර නුස්තවාදය පරාජය කොට ජාතිය දින වූ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ආර්ථික වශයෙන් ජාතිය දින වීමට දියක් කොට ඇති සුවිශේෂ සංගාමයට අවංකව සහයෝගය දැක්වීමයි. ගරු කථානායකතුමනි, එම නිසා මහින්ද වින්තන ජයගාහී වැඩ පිළිවෙළ තුළ ජාතිය ආරක්ෂා කරමින් සියලු අභියෝග ජය ගන්නා අයුරු වර්තමානයට පමණක් නොව අනාගත පරම්පරාවට ද දැන ගැනීම සඳහා අදාළ ලිපිලේඛන සියල්ල හැන්සාඩගත කරන ලෙස මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ ලිපිලේඛන සියල්ල මා සභාගත* කරනවා.

එම ලිපිලේඛන පරිශීලනය කිරීම තුළින් මීට පෙර බලයේ සිටි සහ අනාගතයේ බලය ඉල්ලා සිටින්නවුන් අභියෝගයන් නොමැති අවස්ථාවලදී පවා හැසිරුණු ආකාරය පිළිබඳව, කියා කළ ආකාරය පිළිබඳව සංසන්දනාත්මකව මනා අවබෝධයක් ලබා ගැනීමට සියලු දෙනාටම හැකි වනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා. ස්තුතියි.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිලි :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் : Documents tabled :

ඇමුණුම 1

ශී ලංකාව - අභිපාය පළ කිරීමේ ලිපිය

2009 ජූලි මස 16 වැනි දින

ඩොමිනික් ස්ට්රවුස් - කාන් මහතා ව්ධායක අධාාක්ෂ ජාතාන්තර මුලාා අරමුදල චොෂින්ටන්, D. C. 20431

හිතවත් ස්ට්රවුස් -කාන් මහතාණෙනි:

2008 වසරේ තුන් වන කාර්තුව දක්වාම ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික මූලධර්මයන් ඉතා ශක්තිමත් ලෙස වර්ධනය චෙමින් පැවතුණි. "මහින්ද වින්තනය" මගින් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති රජයේ සමස්ත දැක්ම මත පදනම් වූ ජාතික, දේශපාලන සහ ආර්ථික රාමුවක් ඔස්සේ ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය මෙහෙයවනු ලැබීය. එම ප්‍රතිපත්තීන් සතුටුදායක පුනිඵල පෙන්නුම් කරන ලද අතර, 2006 වසරේ සිට 2008 වසරේ අගභාගය වන තුරු පැවති නිෂ්පාදනයේ ඉහළ වර්ධනය, කුමයෙන් පහත වැටුණු උද්ධමනය සහ රාජා ණය අනුපාත සහ ශක්තිමත් ලෙස වර්ධනය වූ නිළ විදේශීය සංචිත යනාදිය මගින් මෙය මනාව පැහැදිලි වේ. කෙසේ නමුත්, 2008 සැප්තැම්බර් මාසය පමණ විට තියුණු අතට වර්ධනය වූ ගෝලීය මුලා අර්බුදය මෙම වාසිදායක උපනතීන් මත අභිතකර බලපෑම ඇති කළ අතර, එමගින් වෙළෙඳපොළ විශ්වාසය මත ද අභිතකර බලපෑම ඇති විය. ඒ අතරම, දශක ගණනාවක් පූරා කොටි තුස්තවාදීන් සමග පැවති දිගුකාලීන යුද්ධය 2009 මැයි මාසයේ දී නිමාවීමත් සමග ශ්‍රී ලංකාවට තව අවස්ථාවන් ඇති කරනු ලැබ ඇති අතර, නව අභියෝගයන් රැසකට ද මුහුණ දීමට සිදුවී ඇත.

* **කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech. මේ සමහ අමුණා ඇති ආර්ථික සහ මුලා පුතිපත්ති සන්දේශය තුළින් 2009 - 2011 කාලයේ දී ශී ලංකාව විසින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වන සැලැසුම් සහ පුතිපත්තීන් ඉදිරිපත් කර ඇත. එම ඇමුණුමේ සඳහන් පුතිපත්තීන්ට අනුඉහ දැක්වීමක් වශයෙන් විශේෂ ගැනුම් හිමිකම් (වි.ගැ.හි.) දශ ලක්ෂ 1,653.6ක (ශී ලංකාව සතු කෝටාව මෙන් සියයට 400 ගුණයක) විශේෂ පුවේශයක් සහිත සම්පස්ත ණය පහසුකමක් අනුමත කරන ලෙස ශී ලංකා රජය විසින් ජාතාන්තර මුලා අරමුදලේ විධායක මණ්ඩලයෙන් ඉල්ලීමක් කරනු ලබයි. අමුණා ඇති ආර්ථික හා මුලාා පුතිපත්ති සන්දේශයෙහි දක්වා ඇති පුතිපත්තීන් එම වැඩසටහනේ සඳහන් අරමුණු ළහා කර ගැනීමට පුමාණවත් බව ශී ලංකා රජය විශ්වාස කරන නමුදු, එම අරමුණු ඉටු කර ගැනීමට වෙන යම කියාමාර්ග අවශා වුවහොත් යෝගා පරිදි එම කියාමාත්ත සංදේශයෙහි සඳහන් ජනිපත්තීන් කියාත්මක කිරීමේ දී හා අරමුදලේ පුතිපත්තීන්ට අනුකූලව සන්දේශයේ සඳහන් පුතිපත්තීන් සංගෝධනය කිරීමේ දී ශී ලංකා රජය මුලා අරමුදලේ උපදෙස් ලබාගනු ඇත.

ශී ලංකා රජයේ පුනිපත්තීන්ගේ විනිවිදභාවය සුරැකීම සඳහා ඇමුණුමේ ඇති ආර්ථික සහ මුලා පුතිපත්ති සන්දේශය පුකාශයට පත් කිරීමට ශී ලංකා රජය අවසර ලබා දී ඇත.

ඔබගේ අවංක,

රන්ජිත් සියඹලාපිටිය වැඩ බලන මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාා අජිත් නිවාඩ් කබ්රාල් අධිපති, ශුීී ලංකා මහ බැංකුව

අභිපාය පළ කිරීමේ ලිපියෙහි ඇමුණුම වන ආර්ථික සහ මුලාා පුතිපත්ති පිළිබද සන්දේශය

ගෝලීය ආර්ථිකය දුර්වලවීම සමග අපනයන මිල ගණන් පහළ වැටීම හා පුාග්ධනය ගලා යැම හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ මැතකාලීන ආර්ථිකය සහ සමාජ පුගතිය පීඩනයකට ලක් වී ඇත. ගෙවුම තුලනය පිරිතී ඇති අතර රජයේ ආදායම ක්‍රියාකාරීත්වය අඛණ්ඩව දුර්වලවීම හේතුවෙන් අයවැය හිගය අඩුකර ගැනීම අපහසු වී තිබේ. එහි පුනිඑලයක් ලෙස, ජාතාන්තර සංචිත අඩු වී ඇති අතර, අයවැය හිගය අයවැය ඉලක්කයන් ඉක්මවා ගොස් තිබේ. මෙයට අමතරව, මූලා පද්ධතිය තුළ ද පීඩනයන් පිළිබිඹු වෙමින් පවතී. සැළකිය යුතු පුනිපත්තිමය කිුයා මාර්ගයන් නොමැති වුවහොත් ජාතාන්තර සංචිත තවදුරටත් අඩුවිය හැකි අතර රාජා ණය අහිතකර මටටමකට පැමිණිය හැක.

අපගේ වැඩසටහනේ අරමුණ වනුයේ උද්ධමනය අඩු කිරීමට අපගේ පුයත්නයන් ඒකාබද්ධ කරමින් සහ පසුගිය වසර කිහිපය තිස්සේ වාර්තා කළ ශී ලංකාවේ ශක්තිමත් ආර්ථික වර්ධනය පවත්වා ගනිමින් ගෝලීය මුලාා අර්බුදය මගින් අපගේ ආර්ථිකය මත, විශේෂයෙන් වඩාත් අභිතකර තත්ත්වයන් ඇති වූ අංශවලට, සහනයක් සැලසීමයි. මහින්ද චින්තනයෙහි දක්වා ඇති රජයේ සංවර්ධන සැලැස්මට අනුකූල වූ දේශපාලනික සහ ආර්ථික රාමුවක් මගින් මෙම වැඩ සටහනට මාර්ගෝපදේශකත්වය සපයනු ඇත. වසර $\overline{2011}$ දක්වා කියාත්මක කිරීමට අපේක්ෂිත මෙම වැඩසටහන විශේෂයෙන්ම, පහත කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කර ඇත. (i) රාජා මූලා කළමනාකරණ (වගකීම්) පනත යටතේ අපගේ ඉලක්කයන් සමහ අනුරූප වන පරිදි 2011 දී රජයේ අයවැය හිහය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් (ද.දේ.නි.යෙන්) සියයට 5ක් දක්වා අඩු කිරීමට සහ 2011 දී ලංකා බනිජ කෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ (ලං.බ.නී.සං.) සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ (ලං.වී.ම.) මූලා තත්ත්වය තුලිත කිරීමට අවශා පරිදි රාජා මූලා සංශෝධන සිදු කිරීම; (ii) විනිමය අනුපාතය අඛණ්ඩව නමාශීලිව පවත්වාගෙනයාම (2008 ඔක්තෝබර් මස දී පුකාශ කළ පරිදි) සහ වැඩසටහනේ කාලය අවසාන වන විට අවම වශයෙන් මාස $3\ 1/2$ ක ආනයන සඳහා පුමාණවත් සංචිත පවත්වා ගැනීම; (iii) මුලා පද්ධතියේ ශක්තිමත්භාවය ආරක්ෂා කිරීමට කිුියා මාර්ග ගැනීම. අපගේ වැඩසටහනේ දක්වා ඇති පුමාණාත්මක ඉලක්කයන් සහ වාූහාත්මක පුතිපත්තීන් සංඛාා සටහන් 1හි සහ 2හි සාරාංශ කොට ඇත.

1. සාර්ව ආර්ථික දැක්ම

1. මෙම වසරේ ආර්ථික දැක්ම අභියෝගාත්මක වේ, ගෝලීය ආර්ථිකය දුර්වලවීම සහ දේශීය ඉල්ලුම පහළයාම හේතුවෙන් 2008 දී සියයට 6ක් වූ ආර්ථික වර්ධනය 2009 දී සියයට 3ක් දක්වා පහළ යනු ඇතැයි පුරෝකථනය කෙරේ. ඒ අතරම, 2008 ජුනි මාසයේදී, ලක්ෂාමය පදනම මත සියයට 28ක් දක්වා ඉහළ ගිය උද්ධමනය, මැතකාලීන මුදල් පුතිපත්ති කියාමාර්ග සහ සැළකිය යුතු මට්ටමකින් භාණ්ඩ මිල ගණන් පහළ යාමේ පුතිඵලයක් ලෙස 2009 ජුනි මාසයේදී සියයට 1ක් දක්වා තියුණු ලෙස පහළ ගිය අතර, 2009 දී එය තනි අගයක පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. බනිජ තෙල් මිල ගණන්, සාපේක්ෂ වශයෙන් පහත මට්ටමක පැවතිම ආනයනවල තියුණු අඩුවීම, ජේෂණ තියුණු ලෙස ඉහළයාම සහ විනිමය අනුපාතය අඛණ්ඩව තමාශීලීව පවත්වාගෙනයාම, 2008 දී ද.දේ.නි.යෙන් සියයට 9ක් වූ ජංගම ගිණුමේ තිහය 2009 අවසානයේදී ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1 1/4 ක් දක්වා අඩුවීමට උපකාරී වනු ඇත.

2. වසර 2010 දී සහ ඉන් අනතුරුව ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත්වීම ආරම්භ විය යුතුය. ලෝක ආර්ථික තත්ත්වය යථා තත්ත්වයට පත්වනු ඇතැයි ද රටේ උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වල ආර්ථික කටයුතු කුමයෙන් සාමානා තත්ත්වයට පත්වනු ඇතැයි ද උපකල්පනය කරමින් 2010 දී ආර්ථික වර්ධනය ඉහළ යනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරන අතර, උද්ධමනය පහළ මට්ටමක පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. මැදිකාලීනව, මහින්ද චින්තනය යටතේ දක්වා ඇති සාර්ව ආර්ථික සහ වසුභාත්මක පුතිපත්තීන්, එනම් විශේෂයෙන් ජීවන වියදම අඩු කිරීම, සෘජු විදේශීය ආයෝජන ආකර්ශනය කර ගැනීම මගින් යටිතල පහසුකම සංවර්ධනය ඉහළ නැංවීම, සහ තරහකාරීත්වය හා එලදායිතාවය ඉහළ නැංවීම ඉලක්ක කරගත් කියාමාර්ග, ආර්ථික වර්ධනය ඉහළ නැංවීමට උපකාරී වනු ඇත. ගෝලීය ආර්ථික අපේක්ෂාවන් සම්බන්ධයෙන් පවතින අසාමානා අච්නිශ්චිතතාවන් මගින් අහිතකර අවදානමක් ඇති කළ ද, යුද්ධය නිමා වීමත් සමග නැවත ඇති වූ විශ්වසනියන්වය පුරෝකථනය කළ මට්ටම ඉක්මවා ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත්වීමට උපකාරී වනු ඇත.

II. රාජා මූලා පුතිපත්තිය

- 3. බදු ආදායම් (ද.දේ.නි. පුතිශතයක් ලෙස) පහත වැටීමේ පුවණතාවය ආපසු හැරවීම සඳහාත් සමස්ත අයවැය හිහය රාජා මුලා කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ සහ රාජා පුතිපත්ති මගින් බලාපොරොත්තු වූ මට්ටමට ගෙන ඒම සඳහාත් ඵලදායී කිුයා මාර්ගයන් ගත යුතුව තිබේ. සාර්ව ආර්ථික ස්ථායිතාවය පවත්වාගෙන යාම පිණිස සමස්ත අයවැය හිහය 2011 වර්ෂය වනවිට ද.දේ.නි. යේ පුතිශතයක් ලෙස සියයට 5ක මට්ටමට අඩු කිරීමට රාජා මූලා පුතිපත්ති රාමුව මගින් ඉලක්කර ඇත. යටිතල පහසුකම සහ සමාජ අංශයන් වර්ධනය සඳහා රජය සිදු කරන ඉහළ වියදම්වලට ඉඩ දෙමින් ශක්තිමත් බදුකරණයක් ඇති කිරීම අයවැය හිහය අඩු කිරීම සඳහා උපකාරී වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම, ආදායම් පදනම පුළුල් කිරීම සඳහාත්, බදු සඳහා උපකාරී වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම, ආදායම් පදනම පූළුල් කිරීම සඳහාත්, බදු සඳහා උපකාරී වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම, ආදායම් පදනම පුළුල් කිරීම සඳහාන්, බදු නිදහස් කිරීම සැලකිය යුතු ලෙස අඩු කිරීම සඳහාන් සහ බදු බලාත්මක කිරීම තවදුරටත් වර්ධනය කිරීම සඳහාන් ගනු ලබන කියා මාර්ගයන් සමග 2011 වර්ෂය වනවිට බදු ආදායම ද.දේ.නි. පුතිශතයක් ලෙස අවම වශයෙන් සියයට 2 කින් වර්ධනය කිරීම සඳහා රජය හැකි සෑම උත්සාහයක්ම දරනු ඇත. මධාකාලීනව පුතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා සිදුකරන වියදම්වලට අවකාශ සලසමින්, ඇතැම් අංශ සඳහා වන වියදම් තාර්කීකරණය කිරීමට පියවර ගැනීම ද මේ හා සමගාමීව සිදුවනු ඇත.
- $4.\ 2009$ වර්ෂයෙහි සමස්ත අයවැය හිහය 2009 අයවැය මගින් පුකාශයට පත් කරන ලද සියයට $6\ 1/2$ ක මට්ටම හා සසදා බැලීමේදී සියයට 7ක මට්ටමකට සීමා කිරීමට අප ඉලක්කකර ඇත. ගෝලීය අර්බුද්යේ අහිතකර බලපෑම් මෙන්ම 2009 වර්ෂයෙහි ජනවාරි මස පුකාශයට පත් කරන ලද සහන පැකේජයෙහි බලපෑම හේතුවෙන්, නිසි පියවර නොගතහොත් 2009 වර්ෂයෙහි හිහය 2008 වර්ෂයෙහි හිහය වන සියයට 7 3/4 හා සංසන්දනය කිරීමේදී වඩාත් අභිතකර මට්ටමකට පත්වනු ඇත. 2009 වර්ෂයෙහි අයවැය හිගයෙහි මෙම සියයට 7ක ඉලක්කගත මට්ටම ළහාකර ගැනීම සඳහා මෙන්ම දේශීය ණය ගැනීම මත දැඩි ලෙස රදා පැවැත්ම අඩු කිරීම සඳහා දැඩි රාජා මුලා පරිශුමයක් දැරීමට සිදුවනු ඇත. ආදායම් ඉහළ නැංවීමේ කිුිිියා මාර්ගයන් කියාත්මක කිරීමට මෙන්ම ඉන් අපේක්ෂිත පුතිඵල ලභාකර ගැනීමට සැළකිය යුතු කාලයක් ගතවන බැවින්, 2009 සඳහා වන රජයේ ගැලපුම් වැඩ සටහන, සමාජයේ අවශායෙන්ම සහන සැලසිය යුතු අංශයන් ආරක්ෂා කරන අතර, වියදම අංශ්ය පාලනය කිරීම කෙරෙහි වඩාත් නැඹුරුවනු ඇත. සමස්තයක් ලෙස, 2008 වර්ෂයෙහි ද.දේ.නි. යෙහි පුතිශතයක් ලෙස පැවති ආදායම් හා වියදම් මට්ටම්වලට සාපේක්ෂ්ව ආදායම් වැඩි කිරීමට ගන්නා කිුිිියා මාර්ගයන් මගින් ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1/4 ක ආදායම වර්ධනයක් අපේක්ෂා කරන අතර, වියදම් තාර්කීකරණය කිරීම මගින් ද.මද්.නි යෙන් සියයට 1/2ක පමණ ඉතිරියක් අපේක්ෂා කරනු ඇත. මෙම වැඩ සටහන යටතේ 2009 වර්ෂයෙහි අපේක්ෂිත අගයන්ට වඩා ආදායම අඩුවීමක් හෝ වියදම්වල ඉහළ යාමක් ඇතිවන අවස්ථාවක භාණ්ඩ හා සේවා මෙන්ම පැවරුම් ඇතුළුව අනෙකුත් වර්තන වියදම අඩු කිරීමට හෝ ආදායම තවදුරටත් ඉහළ දැමීමට ක්ෂණික පියවර ගැනීම මගින් ඉලක්කගත අයවැය හිහය පවත්වාගෙන යාමට අප කටයුතු කරනු ඇත. කෙසේ වුවද, අපගේ සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් ලැබෙන විදේශීය ආධාර අපේක්ෂිත පුමාණය ඉක්මවීම තුළින් ජනිතවන අතිරේක වියදම් දැරීමට වැඩ සටහන තුළින් ඉඩ සලසනු ඇත.
- 5. රාජාා මුලාා ඉලක්කයන් ළහාකර ගැනීම සඳහා වන අපගේ කැපවීම සනාථ කරමින් අප දැනටමත් පියවර රාශියක් ගෙන ඇත. අප විසින් ජාතිය ගොඩ නැගීමේ බද්ද නමින් නව බද්දක් හදුන්වා දුන් අතර මත්පැන්, දුම්වැට් සහ අනෙකුත් පාරිභෝගික අයිතමයන් මත පනවා ඇති නිෂ්පාදන බදු ඉහළ දමන ලදී. තවද, සියළුම රාජා ආයතනවලට අයවැයගත ඇස්තමේන්තු මත දැඩි පාලනයන් පවත්වාගෙන යාමට සහ වියදම් අපේක්ෂිත මට්ටම අභිබචායාම සාධාරනීකරණය කිරීමටත් අදාළව මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කර ඇත. වියදම් පාලනය කිරීම මෙන්ම ජාතාන්තර භාණ්ඩ මිල ගණන් පහත යාම හේතුවෙන් ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1/2ක පමණ වියදම් ඉතිරියක් අපේක්ෂා කරනු ලැබේ. සමාජයේ සහත අවශා අංශයන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වන ව්යදම් සහ පුාග්ධන වියදම සදහා නිසි වෙන් කිරීම වත්වාගෙන යාමට අයවැය මගින් ඉලක්ක කරනු ඇත. බදු පදනම පුළුල් කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් යුතුව ආයෝජන මණ්ඩල පනත සහ දේශීය ආදායම් පනත මගින් ලබා දී ඇති බදු සහනයන්හි ලබා දී ඇති කාල සීමාව මෙන්ම අවකාශය සීමා කිරීමට අප අවශා පියවර ගෙන ඇත. විශේෂයෙන්ම 2008 අපේල් මාසයේ සිට ආයෝජන මණ්ඩල පනත සහ දේශීය

ආදායම් බදු පනත යටතේ වාාපෘති වැඩි පුමාණයක් සඳහා ලබා දුන් බදුවිරාම කාලය අවුරුදු 15 සිට අවුරුදු තුනක උපරිමකයක් දක්වා සීමා කරන ලදී. තවද, මෙම බදු විරාම කාල සීමාවන් අවසන් වූ පසු ඒවා තවදුරටත් දීර්ස නොකරනු ඇත. මෙම බදු නිදහස් කිරීම සීමා කිරීමේ කිුයාවලිය, බදු කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශ හා සමග විමර්ශනය කරනු ඇත.

- 6. රජයේ ආදායම සැළකිය යුතු මට්ටමකින් ඉහළ නැංචීමේ රජයේ අරමුණ හා ගැලපෙන පරිදි, 2011 දී අයවැය හිහය සියයට 5 දක්වා අඩු කිරීම සඳහා, මෙම වැඩසටහනේ කාල සීමාව තුළ දී බදු පුතිපත්ති හා පරිපාලන කිුයා මාර්ග රැසක් යෝජනා කර ඇත. 2009 වසර තුළදී හදුන්වා දෙන ලද නව ආදායම් කිුියා මාර්ග සහ 2009 අයවැය මගින් පුකාශිත වියදම් තාර්කීකරණය කිරීම් මගින් වසර තුළදී ඇතිවන මුළු බලපෑම, ඉහත පුයත්නය සපුරා ගැනීමට රුකුලක් වනු ඇත. තවද, වත්මන් බදු පුතිපත්තිය සමාලෝචනය කිරීම, බදු එකතු කිරීම ශක්තිමත් කිරීම, බදු විගණනය හා බලාත්මක කිරීම වර්ධනය කිරීම සහ බදු කුමය සරළ කිරීම යනාදිය මගින් සමස්තයක් ලෙස බදු කුමය වැඩි දියුණු කිරීම සම්බන්ධව නිර්දේශ කිරීම සඳහා රජය විසින් බදු කොමිෂන් සභාවක් ස්ථාපනය කරන ලදී. අවශා බදු නිපුනත්වය පිළිබඳව සඳහන් කරමින් කොමිෂන් සභාවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව 2009 ඔක්තෝබර් මස මැද භාගය වන විට අන්තර්වාර වාර්තාවක් ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතය. 2010 අයවැය පිළියෙල කිරීමේදී සළකා බැලීම සඳහා, ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ලබා දී ඇති ආදායම බදු විරාම තවදුරටත් තාර්කීකරණය කිරීම ඇතුළුව බදු පදනම පුළුල් කිරීම සඳහා වන යෝජනා මෙම වාර්තාවේ ඇතුළත් කෙරේ. නව ආදායම් කියාමාර්ගවල පුතිඵල ලැබෙන විට ආනයන අධිභාරයද, ඇතුළත්ව තාවකාලික බදු කුමානුකූලව ඉවත් කිරීමට අපි අපේක්ෂා කරමු.
- 7. ජාතාන්තර දුෂ්කර වාතාවරණය හමුවේ, 2009 දී මධාම රජයේ අයවැය හිහය මූලානය කිරීම පුධාන වශයෙන් දේශීය මූලාශු මගින් සිදු කෙරෙනු ඇත. එයට අමතරව, අයවැය සම්බන්ධව උපකාර ලබා ගැනීම සඳහා අප අපගේ සංවර්ධන හවුල්කරුවන් සමග සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් කටයුතු කරමින් සිටීමු. විදේශ ආධාර ලබා දෙන්නන්ගෙන් ලැබෙන ආධාර වල යම හිහතාවයක් ඇතිවුවහොත් එය පියවා ගැනීම සඳහා විදේශීය පෞද්ගලික වෙළෙඳපොළ හරහා ණය ලබා ගැනීමේ අවස්ථා අඛණ්ඩව සොයා බැලීම ද අප විසින් සිදු කරනු ලැබේ. කෙසේ නමුන්, ඉහත පරිදි මූලාන පහසුකම් ලබා ගැනීම, රජයේ ණය දරා ගැනීමේ හැකියාව සම්බන්ධව රජයේ අරමුණ තහවුරු කිරීම හා එකහ වන පරිදි පවත්වා ගැනීම සඳහා, වැඩ සටහන් කාල සීමාව තුළදී ණය ලබා ගැනීමේ සීමාව එ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 1,750 කට නොවැඩි වන ලෙස පවත්වාගෙන යනු ඇත. රජයේ මුදල් පුවාහ කටයුතු කළමනාකරණය වඩාත් හොදින් සිදු කිරීම සඳහා, ශී ලංකා මහ බැංකුව මුදල් අමානාාංශය සමග සහයෝගීතාවයෙන් කියා කරනු ඇත.
- 8. රජයේ හිමිකාරිත්වය යටතේ පවත්තා පුධාන ආයතන, ස්වකීය කියාකාරිත්වය වැඩි දියුණු කර ගනිමින් රටේ ආර්ථික වර්ධනය සඳහා වඩාත් හොඳ දායකත්වයක් සැපයිය යුතු බව රජය විසින් හඳුනාගෙන ඇත. රජයේ හිමිකාරිත්වය ඇති වාණිජ ආයතන මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබාදෙන සහනාධාර බලාපොරොන්නු නොවී කාර්යක්ෂම ලෙස කටයුතු කිරීම නහවුරු කිරීම රාජාා පුතිපත්තියයි. විශේෂයෙන්ම, 2011 අවසාන වන විට ලංකා වීදුලිබල මණ්ඩලය සහ ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව පාඩු නොලබන ආයතන බවට පත්වීම තහවුරු කිරීම මෙහි මූලික අරමුණ වී ඇත. මෙම අරමුණ ඉටුකර ගැනීම සඳහා මේ වන විටත් කිුයා මාර්ග ගෙන ඇත. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සම්බන්ධව සළකා බලන විට 2008 මාර්තු මාසයේදී විදුලි ගාස්තු සියයට 35කින් ඉහළ නංවා ඇති අතර, එම අංශයේ කළමනාකරණය වැඩි දියුණු කිරීමට හේතුවන පරිදි ස්වාධීන නියාමකවරයෙකු පත් කිරීමට හැකිවන ලෙස ශී ලංකා විදුලිබල පන්න සම්මන කර ගැනීම 2009 මාර්තු මාසයේදී සිදු කරන ලදී. අඩු වියදම විදුලිබල උත්පාදනය කෙරෙහි නැඹුරුවීම මගින් ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලයේ පිරිවැය වාෘුහය වැඩි දියුණු කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සම්බන්ධව සළකා බලන විට, ජාතාාන්තර වෙළෙඳපොළ බනිජ තෙල් මිල ගණන් ඉහළ යාම සම්පූර්ණයෙන් ආවරණය වන ලෙස දේශීය පෙටුල් මිල ගණන් ඉහළ නැ \circ වීම සිදුකර තිබේ. 2011 දී මෙම ආයතන පාඩු නොලබන තත්ත්වයට පත් කිරීම සඳහා, අප මෙම ආයතනවල කටයුතු අඛණ්ඩව අධීක්ෂණය කරනු ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් මෙම ආයතනවල මෙහෙයුම් මුදල් පුවාහයන් අඛණ්ඩව ඇගයීමට ලක් කෙරෙන අතර, කළමනාකරණය හා මෙහෙයුම් කටයුතු සම්බන්ධව අවශා වෙනස්කම් සිදු කෙරෙනු ඇත. සහනාධාරයන් අවශාම කණ්ඩායම් කෙරෙහි පමණක් කෙරෙනු ඇති අතර, එම වියදම් රජයේ අයවැයෙහි විනිවිදභාවයකින් යුක්තව දක්වනු ඇත. මුදල් අමාතාහංශය, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සහ ශී ලංකා මහ බැංකුව යන ආයතනවල ඉහළ නිලධාරීන්ගෙන් සමන්විත කමිටුවක් පත් කිරීම මගින් ඒකාබද්ධ විමර්ශන යාන්තුණයක් රජය විසින් පිහිටුවා ඇත. මේ මගින් මුදල් පුවාහ කළමනාකරණය ඇතුළත්ව එදිනෙදා කටයුතු සඳහා යෝගා නිර්දේශ අඛණ්ඩව රජය වෙත ඉදිරිපත් කෙරෙනු ඇත. 2009 අගෝස්තු අග වන විට කම්ටුව ඔවුන්ගේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
- 9. රජයට අයත් පුධාන වාාවසායයන් එකිනෙක අතර නොපියවූ ණය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා සැලසුමක් සකස් කිරීමට ද අප බැඳී ඇත. මෙම සැලැස්ම 2009 දෙසැම්බර් අග වන විට පිළියෙල කර අවසන් කිරීමට අප අදහස් කරන අතර, මෙම සැලැස්ම මගින් රජයට අයත් විශාලතම රාජා

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

ආයතන දෙකට අයවිය යුතු මෙන්ම ගෙවිය යුතු ණය හඳුනාගැනීම සහ සැසදීම ද එම ණය ආපසු ගෙවීමේ කුමචේදයක් සහ කාලරාමුවක් ද ඇතුළත්ව සංසරණය වන ණයෙහි සියළු මූලිකාංග පැහැදිලිව හඳුනා ගනු ඇත. මුදල් අමාතාහංශය විසින් මෙම කාර්යය අධීක්ෂණය සහ සම්බන්ධීකරණය කරනු ඇත.

10. උතුර සහ නැඟෙනහිර පුතිසංස්කරණය සහ ගැටුම්වලින් අභිතකර ලෙස බලපෑමට ලක් වූ කණ්ඩායම් ආරක්ෂා කිරීම අපගේ වැඩ සට්හනෙහි අතාාවශාා අංශයක් වනු ඇත. ගැටුම්වලින් බලපෑමට ලක් වූ පුද්ගලයන් සඳහා මානූෂීය සහන සැලීසීමට සහ පශ්චාත් යුධමය පුතිසංස්කරණ සැලැස්මක් සකස් කිරීමට රජය විසින් කඩිනම් පියවර ගනු ලැබ ඇත. ඇස්තමේන්තු කර ඇති අභාගන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන් $\overline{280,000}$ ක් සඳහා මානුෂීය අවශාගතා සැපයීම පුමුඛකම කාර්යය වේ. වර්ෂය අවසාන වන විට අභාන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ගෙන් සියයට 70-80ක් පමණ නැවත පදිංචි කිරීමට රජය විසින් ඉලක්ක කරනු ලැබේ. ජලය, විදුලිය, සෞඛා සේවා හා අධාාපනය ඇතුළු මුලික සේවා පුතිස්ථාපනය කිරීම සහ බලපෑමට ලක් වූ පුදේශවල නිලධාරීන් සහ ජනතාව සමහ සාකච්ඡා කිරීමෙන් ආර්ථික හා සමාජ යටිතල පහසුකම සංවර්ධනය කිරීම, නැවත පදිංචි කිරීමේ සැලසුමට අයත් වේ. උතුරු පළාත සඳහා පුළුල් පුතිසංස්කරණ සැලැස්මක් සකස් කිරීමේ කටයුතු ද සිදුවෙමින් පවතී. මැතකදී ස්ථාපනය කරන ලද ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය මෙම කාර්යය සඳහා නායකත්වය දෙනු ලබයි. මානුෂීය සහන සහ අභාන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ට මූලික් සේවා සැපයීමට අදාළ ගැටළු සම්බන්ධව උපදෙස් ලබා දීමට, ජාතාන්තර පුජාවේ නියෝජිතයන්ද ඇතුළත් මානූෂීය සහන පිළිබඳ උපදේශක කම්ටුමක් ද පිහිටුවා ඇත. පුතිසංස්කරණ සැලැස්මේ මූලිකාංග වන්නේ, නීතිය හා සාමය පුතිෂ්ඨාපනය කිරීම, පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා මැතිවරණ පැවැත්වීම (පුථම මැතිවරණය අගෝස්තු මාසයේදී පැවැත්වීමට සැළසුම් කර ඇත) සහ අතාාවශා යටිතල පහසුකම් යළි ගොඩ

11. ඉදිරි වර්ෂ සඳහා පුතිසංස්කරණ වියදම අවශානාවය සැළකිය යුතු තරම් ඉහළ අගයක් ගනු ඇත. 2009 වර්ෂයේදී, පවත්තා වැඩ සටහන්ගත අයවැය හිහය තුළ, අභාාන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන් සඳහා මානුෂීය සහන සැලසීමට හා ඔවුන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සඳහා වියදම් සපයා ගැනීමට රජය අදහස් කරයි. පවත්තා අයවැය පුතිපාදනවල ඉතිරිවීම්, හමුදා සේවයේ සමහර කාණ්ඩවල පුද්ගලයන් බිම බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ කටයුතුවල හා මූලික යටිතල පහසුකම සැපයීමේ කටයුතුවල නිරත කිරීම සහ අපගේ සංවර්ධන හවුල්කරුවන්ගෙන් ලැබෙන විදේශ පුදාන මේ සඳහා හාවිතා කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. පුරෝකථනය කළ රජයේ අයවැමයන් සියයට දෙකක් පමණ අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ට මානූෂීය සහන සැලසීමට සහ යළි පදිංචි කිරීමට භාවිතා කෙරෙනු ඇත. පුළුල් පුතිසංස්කරණ කුමෝපාය සඳහා අවශා කෙරෙන අතිරේක අරමුදල් අවශානාවය නිශ්චය කිරීම සඳහා අවශා තක්සේරුවක් සිදු කිරීම 2009 ජූලි මස අගවන විට අවසන් කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ. $201ar{0}$ අයවැය ආරම්භයත් සමහ ආරක්ෂක වියදුම්වල සිදු කෙරෙන ඉතිරිකිරීම් සහ අපගේ සංවර්ධන හවුල්කරුවන්ගෙන් ලැබෙන සහනදායී ණය හා පුදාන යන මාර්ග දෙකෙන්ම අරමුදල් අවශානාවය සපුරා ගැනෙනු ඇත.

III විනිමය අනුපාකය සහ මුදල් පුකිපක්කිය

12. විදේශ සංචිත නැවත ගොඩනංවන අතර ගෝලීය මුලා හා ආර්ථික අර්බුදයට අවශා ගැලපීම සිදුකිරීමට උපකාරී වන පරිදී ශී ලංකා මහ බැංකුව විසින් විනිමය අනුපාතය තවදුරටත් නමාශිලීව පවත්වාගෙන යෑමට ඉඩ සලසනු ලැබ ඇත. මෙම අරමුණට අනුකුලව, ශී ලංකා මහ බැංකුව විසින් විශ්මය වෙළෙඳපොළෙහි උච්චාවචනයන් සුමට කිරීම සඳහා වන විදේශ විනිමය වෙළෙඳපොළෙහි උච්චාවචනයන් සුමට කිරීම සඳහා වන විදේශ තිරීම සිමා කිරීමටත් වැඩසටහන අවසාන වන විට මාස තුනහමාරක ආනයන පියවීම සඳහා අවශා වන විදේශ සංචිත ගොඩනැංචීමට සරිලන පරිදි විනිමය අනුපාතය නමාශීලීව පවත්වාගෙන යෑමටත් අදහස් කර ඇත. විදේශ සංචිත නංවාලීම සඳහා ගෙන ඇති අනෙකුත් කියාමාර්ග වන ද්වීපාර්ශ්වික විනිමය හුවමාරු (Swaps) සහ විදේශගතව සිටින ශී ලංකිකයන් වෙත භාණ්ඩාගාර බැදුමකර නිකුත් කිරීම යනාදී කියාමාර්ග තවදුරටත් කියාත්මක කිරීමට රජය අදහස් කර ඇත. තවද, රජය විසින් සියලුම විදේශ ණය ගෙවීම පියවීමට කැප වී සිටී. පෞද්ගලික අංශය වෙත පුමාණවත් සමපත් සැපයීම සහ උද්ධමනය පාලනය කිරීම මුදල් පුතිපත්තියේ අභිපාය වේ.

13. ශී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඵලදායී මුදල් පුතිපත්ති රාමුවක් තවදුරටත් කියාවට නංවනු ඇත. සංචිත මුදල් තවදුරටත් මෙහෙයුම් ඉලක්කය ලෙස කියාත්මක වනු ඇති අතර, මුදල් පුතිපත්ති ස්ථාවරයේ දිශාව පිළිබිඹු කිරීම සඳහා පොලී අනුපාතික ද සුදුසු පරිදි වෙනස් කරනු ඇත. වාණිජ බැංකු විසින් මහ බැංකුව සමහ සිදු කරනු ලබන පුත්විකුණුම් ගනුදෙනු මත පනවා තිබු දඩ පොලී අනුපාතිකය ඉවත් කිරීම සිදුකර ඇති අතර, පුතිමිලදී ගැනුම සහ පුත්විකුණුම් අනුපාතික යටතේ අරමුදල් ලබාගැනීමේ සීමාවන් ද ඉවත් කර ඇත. මෙම කියාවන් තුළින් මුදල් වෙළෙඳපොළ පොලී අනුපාතික සඳහා නිශ්චිත කොරීවෝවක් නිර්මාණය කර ඇති අතර, ඒ අනුව කෙටිකාලීන පොලී අනුපාතික සඳහා නිශ්චිත කොරීවෝවක් නිර්මාණය කර ඇති අතර, ඒ අනුව කෙටිකාලීන පොලී අනුපාතික වඩාත් ස්ථායී ලෙස පවත්වාගෙන යැමට ශී ලංකා මහ බැංකුවට හැකි වී ඇත.

14. වැඩසටහන අතරතුර දැනට පවත්නා විනීමය පාලන නීති දැඩි කිරීමට හෝ නව නීති හඳුන්වාදීමට හෝ බහුවිධ වාවහාර මුදල් කුියාකාරකම සිදුකිරීමට හෝ බලාපොරොත්තු නොවේ. මහ බැංකුව විසින් 2008 ඔක්තෝබර් සහ නොවැම්බර් මාසයන්හි දී වාහන ආනයන, තෝරාගත් පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයනය සහ විදේහ විනිමය මිල දී ගැනීම/විකිණීම සම්බන්ධ ඉදිරි වෙළෙඳපොළ ගනුදෙනුවලට පනවා තිබු තාවකාලික ආන්තික අවශානා 2009 මාර්තු සහ අපේුල් මාසයන් තුළ දී ඉවත් කර ඇත.

IV මූලාා පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම

15. මුලා අංශය වෙත ඇති විශ්වාසය ශක්තිමත් කිරීමට හා මැතකදී ඇති වූ ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම ඇතුළු මූලා අංශය ශක්තිමත් කිරීමට පරිපූර්ණ උපාය මාර්ගික සැලසුමක් කියාවට නංවා ඇත. මහ බැංකුව විසින් සෙලාන් බැංකුව සම්බන්ධයෙන් ගනු ලැබු අපුමාද කියාමාර්ග හේතුවෙන් සෙලාන් බැංකුව වෙත නැවතත් විශ්වාසය ගොඩනැංවෙමින් පවතී. සෙලාන් බැංකුව සම්බන්ධව පවත්නා ගැටලු නිරාකරණය කිරීමේ එක් පියවරක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඡන්ද හිමි කොටස් නිකුතුවක් තුළින් අගෝස්තු අග වන විට රුපියල් බිලියන 3ක පුාග්ධනය ගොඩනැංවීමට අවශා කටයුතු සිදුකිරීමට සේලාන් බැංකුවට දැනුම් දී ඇත. මෙමගින් සෙලාන් බැංකුවට අවශා වන අවම පුමාණාත්මක පුෘද්ධන අවශාතාවය 2009 දෙසැම්බර් වන විට ළහා කරගත හැකි වනු ඇත. මේ හැර යහපත් මුලා ආයතන මත සිදුවිය හැකි අයහපත් බලපෑම වළක්වාලීමට මුලාා හා කල්බදු සමාගම සඳහා අංග අටකින් යුත් දිරිගැන්වීමේ ජැකේජය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අඛණ්ඩව කියාවට නංවනු ඇත.

16. මූලා අංශ නියාමනය වැඩි දියුණු කිරීමට මහ බැංකුව අඛණ්ඩව කටයුතු කරගෙන යනු ලබයි. පහත සඳහන් පියවර ගැනීමෙන් විචක්ෂණශීලී නියාමනයන් තවදුරටත් ශක්තිමත් කර ඇත. බාසල් II පුාග්ධන පුමාණතා රාමුව කිුියාත්මක කිරීම, බැංකු සඳහා කොටස් හිමිකම් පිළිබඳ නව පුතිපත්තියක් හඳුන්වාදීම, සාංගමික යහපාලනය සඳහා අනිවාර්ය විධානයක් නිකුත් කිරීම, ණය වර්ගීකරණය පිළිබඳව සංශෝධිත විධානයක් නිකුත් කිරීම, නොපියවූ ණය මත සියයට 1ක් වූ සාමානා වෙන්කිරීමක් ඇතුළුව වෙන්කිරීම් හා අදායම් හඳුනාගැනීම් සහ ණය දීම මත ඉහළ සීමාවන් පනවමින් විධානයන් නිකුත් කිරීම, මුලාඃ අංශයේ නියාමනය තව දුරටත් වර්ධනය කිරීමට 2009 අග වන විට පුාග්ධන පුමාණතා, ණය සීමාවන් හා දෛනික ශුද්ධ විදේශ විනිමය සීමාවන් (Net Open Position) ඇතුළු සියලු නියාමනයන් බැංකු විසින් පිළිපැදිය යුතු බව මහ බැංකුව තී්රණය කොට ඇත. තවද, ආර්ථික කටයුතුවල අපේක්ෂිත පසුබැස්ම හේතුවෙන් බැංකුවල අකීය ණය පුමාණය ද ඉහළ නගිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරන බැවින් අලාභ හඳුනාගැනීම මත ජාතාෘන්තර මනා පරිවයන්ට අනුකූලව අනාගත අලාභයන් ආවරණය කර ගත හැකි මට්ටමට තම පුාග්ධනය වැඩි කරගන්නා ලෙසට මහ බැංකුව විසින් බැංකුවලට උපදෙස් ලබාදෙනු ඇත. මූලා ආයතනවල පුාග්ධන මට්ටම ඉහළ නැංවීමට දැනටමත් අප විසින් කටයුතු සිදුකර ඇති අතර, යෝජිත රක්ෂණ සංස්ථා පනතට අනුව රක්ෂණ අංශයෙහි පුාග්ධන අවශානාව ඉහළ දැමීමට ද කටයුතු කරනු ඇත.

17. අධීක්ෂණ රාමුවෙහි පවතින දූර්වලතා නිවැරදි කිරීමට ද මහ බැංකුව වීසින් කටයුතු කරනු ඇත. මේ සඳහා බැංකුවල ඒකාබද්ධ අවදානම් කළමනාකරණ රාමු වැඩි දියුණු කිරීමට මෙන්ම ඒකාබද්ධ අධීක්ෂණ සිදුකිරීම සඳහා මහ බැංකුවට ඇති හැකියාව සවීමත් කිරීමට නිර්දේශයන් නිකුත් කිරීමට මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි. මුලාs අංශයේ අධීක්ෂණය වඩාත් පුළුල් කිරීම උදෙසා තැන්පතු භාරගන්නා ආයතන මත නියාමනයන් කියාත්මක කිරීමට ශී ලංකා මහ බැංකුවට ඇති නෛතික බලතල, පිළිබඳව 2009 දෙසැම්බර් අග වන වීට මූලා ආයතන පනතට හා 2010 ජුනි වන වීට බැංකු පනතට සිදුකිරීමට නියමිත සංශෝධන තුළින් වඩාත් හොඳින් හඳුන්වා දෙනු ඇත. බැංකු පනත සම්බන්ධයෙන් සලකන විට අතුරු පියවරක් ලෙස බැංකු පනතට අදාළ සංශෝධනයන්ගේ කෙටුම්පතක් 2009 සැප්තැම්බර් අග වන විට නිකුත් කිරීමට මුදල් මණ්ඩලය අපේක්ෂා කරයි. බැංකු පනතෙහි මෙම යෝජිත සංශෝධන යන සංකල්ප වඩාත් හොඳින් නිර්වචනය කරනු ඇති අතර, එමගින් ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇති විය හැකි අවදානම් වඩාත් හොදින් ආවරණය වනු ඇත. 2009 වසර තුළ දී ණය කාඩ්පත් නිකුත් කරන ආයතනවලට මෙන්ම ගෙවීම සේවා සපයන්නන්ට විචක්ෂණශීලී නියාමනයන් නිකුත් කිරීමට ද මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි.

18. මූලා පද්ධති ස්ථායිතාව රැකගනුවස් බැංකු හා මුලා සමාගමවල ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීමට සුදුසු පුතිපත්ති රාමුවක් කියාත්මක කිරීමටමත බැංකුව අපේක්ෂා කරයි. බැංකු පනතට මෙන්ම මූලා සමාගම පනතට යෝජිත සංශෝධනයන්, වත්මන් නීතීන් හි ඇවර කිරීම හා අත්පත් කර ගැනීමේ කියාවලිය හා සම්බන්ධ දුර්වලතා මගහරවා ශකාතාවයක් සහිත ආයතන සච්මත් කිරීමට මෙන්ම ශකාතාවයක් නොමැති ආයතනවල කටයුතු අවසන් කිරීම පිළිබඳව බොහෝ දුරට යොමු වනු ඇත. තවද, නව සමාගම පනත හා බැංකු පනත නව මූලා සමාගම පනතට අනුකූලව සකස් කිරීමටද අපි අදහස් කරමු. අවසාන වශයෙන් තම හදිසි අවස්ථා සඳහා වන සැලසුම තව දුරටත් වර්ධනය කරමින් අනාගතයේ ඇතිවිය හැකි මුලාා පද්ධති අස්ථායිතා හා තම මැදිහත්වීම කියාමාර්ග වඩාත් දියුණු කිරීමට මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි. මෙම නව සැලැස්ම බැංකු හා මුලා සමාගමවල ඇතිවිය හැකි විවිධ ආතතීන් නිරාකරණය කිරීම පිළිබඳව ද අවධානය යොමු කරනු ඇත.

V. වෙනක් පුතිපත්ති

19. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අනුගමනය කොට ඇති විවිධ සුරක්ෂිතතා කියාමාර්ග පිළිබඳ ඇගයීම පිණිස සිදුකරන ලද සුරක්ෂිත බව ඇගයීමේ (Safeguards Assessment) කටයුතු මැයි මස දී අවසන් කරන ලද අතර, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සතුව සාපේක්ෂ වශයෙන් ශක්තිමත් සුරක්ෂිතතා රාමුවක් ඇති බව ඉන් තහවුරු විය. සුරක්ෂිත බව පිළිබඳ වාර්තාවේ සොයාගැනීම සහ නියාමන පිළිබඳ අප සතුටට පත්වන අතර සුරක්ෂිත බව ඇගයීම් වාර්තාවන නියාමන පිලිබඳ අප සතුටට පත්වන අතර සුරක්ෂිත බව ඇගයීම් වාර්තාවන තීර්දේශයන්ට වැඩි අවධානයක් යොමු කරමින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඉදිරි කාලය තුළ දී ජාතාාන්තර මුලා අරමුදලේ කාර්ය මණ්ඩලය සමග එක්ව අදාළ නිර්දේශ කියාත්මක කරනු ඇත.

VI. අවදානම් සහ අවිනිශ්චිකකාවයන්

20. වැඩ සටහන සඳහා ආර්ථික සහ මුලා අවදානමක් ඇති කරමින් වත්මන් හෝලීය ආර්ථික පරිසරය අවිනිශ්චිත තත්ත්වයක පවතී. වෙළෙඳ හවුල්කාර රටවල ආර්ථිකයන් අපේක්ෂිත මට්ටමටත් වඩා වැඩි පුමාණයකින් මන්දගාමී වුවහොත් එමගින්අපනයන වර්ධනය පහළ යැම, විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ජේෂණ පහළ යැම සහ පුංග්ධන පුවාහ අඩුවීම වැනි පුධාන අවදානම ඇති විය හැකිය. මෙම අවදානම්වලට මුහුණ දීමට සිදුවුවහොත්, වැඩසටහන් කාලය අවසානයේ දී බාහිර අංශයේ තිරසාර බව අත්කර ගැනීමෙ

අරමුණු සහිතව ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලේ සමීප උපදෙස් අනුව සිය පුතිපත්ති හැඩගැස්වීම සඳහා රජය සූදානම් ය. අවසන් වශයෙන්, එ. ජ. ඩොලරයට එරෙහිව නාමික විනිමය අනුපාතය බාධාකාරී ලෙස ඉහළයාම හෝ පහළයාම සිදු වුවහොත්, සුදුසු පුතිපත්ති පුතිවාර දැක්වීම පිණිස අධිකාරීන් විසින් ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලේ උපදෙස් පතනු ඇත.

VII. වැඩසටහන් අධීක්ෂණය

21. නාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවීසුමේ (TMU) දක්වා ඇති කාර්තුමය කාර්යසාධන නිර්ණායක මත පදනම්ව වැඩසටහන කාර්තුමය වශයෙන් සමාලෝවනය කළ යුතු වේ. 2009 සැප්තැම්බර් සහ 2009 නොවැම්බර් මාස සඳහා නියමිතව ඇති සමාලෝචන අවස්ථා දෙක සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා වගු අංක 1 හි දක්වා ඇති පරිදි පිළිවෙළින් 2009 ජූලි අවසානය සහ 2009 සැප්තැම්බර් අවසානය සඳහා අදාළ වන පුමාණාත්මක කාර්යසාධන තිර්ණායක සඳහා අනුගත විය යුතු වේ. පළමු සමාලෝචන අවස්ථා දෙකෙහි දී වගු අංක 2 හි දක්වා ඇති පුහුභත්මක නිර්ණායක සැපිරීම සම්බන්ධයෙන් දක්වා ඇති පුගතිය ද ඇගයීමට ලක් කෙරෙනු ඇත.

22. මෙම අභිපාය පළ කිරීමේ සන්දේශය සහ එහි ඇමුණුම වන සංඛාා සටහන් 1, 2 සහ 3, පුකාශයට පක් කිරීමට ජාතාාන්තර මුලා අරමුදලට, ශී ලංකා රජය අවසර ලබා දෙයි.

1 වන සටහන : ශුී ලංකාව : පුමාණාත්මක කාර්යඑල නිර්ණායකයන් (පු:කා:නි) සහ අනුමානගත ඉලක්කයන් (අ.ඉ)

		2008.12.31 සතා අගය	2009.07.31 පු:කා:නි	2009.09.30 පු:කා:නි	2009.12.31 4.9	2010.03.31 4.9
පුමාණ	බාත්මක කාර්යඵල නිර්ණායකයන්		_	-		·
*	ශී ලංකා මහ බැංකුවේ ශුද්ධ විදේශීය සංචිත (අවම අගය, වසරේ මුල සිට සමුව්විත අගයේ වෙනස්වීම එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්) 1/2/3/	-1,385	-109	-13	-7	85
*	ශී ලංකා මහ බැංකුවේ සංචිත මුදල් (කාල පරිච්ඡේදය අවසානය වන විට උපරිම අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)	268,425	274,130	280,370	300,525	310,886
*	බැංකු කුමයෙන් සහ බැංකු නොවන අංශයෙන් මධාාම ආණ්ඩුව ලබා ගත් ශුද්ධ දේශීය මුලානය (උපරිම අගය, වසරේ මුල සිට සමුවවිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 4/5/6/	314,289	282,004	305,001	331,817	82,234
අඛණ්	ඩ කාර්යඵල නිර්ණායකයන්					
*	රජය විසින් සහනදායි නොවන මධාාම සහ දිගුකාලීන ණය ලබා ගැනීම සහ එම ණය සඳහා ඇප වීම. (උපරිම අගය, 2009 අපේල් අග සිට සමුච්චිත අගය එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්)	_	1,750	1,750	1,750	1,750
*	හිහ වූ විදේශීය ගෙවීම සමුච්චිත අගයක් ලෙස (කාල පරිච්ඡේදය අවසානයේ උපරිමය එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්)	0	0	0	0	0
අනුමා	නගත ඉලක්කයන්					
*	ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සමස්ථ ශේෂය (අවම අගය, වසර මුල සිට සමුඑචිත අගයක් ලෙස රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)	-49,847	_	_	-35,387	_
සිහිවර	ාන අයිතමයන්					
*	වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය ණය (වසර මුල සිට සමුවවිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 4/	80,415	55,928	75,238	109,392	49,896
*	වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය පුදානයන් (වසර මුල සිට සමුවචිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 5/	31,222	5,644	7,825	9,631	3,326
*	වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම් (වසර මුල සිට සමුවවිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 6/	109,268	72,994	89,735	136,841	42,146
*	මධාාම ආණ්ඩුව සතු වත්කම් විකිණීම හේතුවෙන් මධාාම ආණ්ඩුව වෙත ලැබෙන පෞද්ගලීකරණ ලැබීම් 7/	0	0	0	0	0
*	වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය වැඩසටහන් ණය (වසර මුල සිට සමුවවිත අගයක් ලෙස එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ වලින්) 1/	23	0	20	40	0
*	වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද භාණ්ඩාගාර බ්ල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල විදේශිකයන් සතු ආයෝජන පුමාණයේ සමුවචිත ශුද්ධ වෙනස්වීම (වසර මුල සිට සමුවචිත අගයක් ලෙස එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්) 1/	-213	15	15	15	0
*	වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද නිල විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම් (වසර මුල සිට සමුවවිත අගයක් ලෙස එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ වලින්) 2/	802	446	588	837	200
*	ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව විසින් ශුී ලංකා මහ බැංකුව වෙනින් ලබා ගත් විදේශීය මුලා ණය ආපසු ගෙවීම (වසර මුල සිට සමුචචිත අගයක් ලෙස එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ වලින්) 3/	40	261	283	283	0

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

- විදේශීය වැඩසටහන් ණය සහ භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල විදේශිකයන් සතු ආයෝජනයන්හි සමුච්චිත ශුද්ධ වෙනස්වීම වැඩ සටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද පුමාණයට වඩා, එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින් ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, පරීක්ෂණ දිනයේ දී ශුද්ධ විදේශීය සංචිතවල අවම අගය එම සමුච්චිත වෙනස්වීම මගින් ඉහළ/පහළට ගැලපුමක් කරනු ලබයි.
- වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද පුමාණයට වඩා මධාම ආණ්ඩුවේ විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම එ.ජ.ඩොලර්වලින් ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, පරීක්ෂණ දිනයේ දී ශුද්ධ විදේශීය සංචිතවල අවම අගය එම සමුව්විත වෙනස්වීම මගින් පහළට/ඉහළට ගැලපුමක් කරනු ලබයි.
- 3. ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබා ගත් විදේශීය විනිමය ණය, සැලසුම කරන ලද පියවීම අභිබවා ගෙවීම කරනු ලැබුවහොත්, එම වැඩිපුර ගෙවීම ප්‍රමාණයෙන් ශුද්ධ විදේශීය සංචිතවල අවම අගය, ඉහළට ගැලපුමක් කරනු ලබයි.
- 4. වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද පුමාණයට වඩා විදේශීය ණය රුපියල් වටිනාකම මත ගත් කළ ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, මධාාම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මුලානයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම පුමාණය පරික්ෂණ දිනයේ දී එම විදේශීය ණයවල සමුච්චිත වෙනස්වීමෙන් පහළට/ඉහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.
- 5. වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කර ලද පුමාණයට වඩා විදේශීය පුදානයන් රුපියල් වටිනාකම මත ගත් කළ පහළ අගයක් ගතහොත්, මධාම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මුලානයන්ගේ සමුචචිත උපරිම පුමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම විදේශීය පුදානයන්ගේ සමුචචිත වෙනස්වීමෙන් ඉහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.
- 6. වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද පුමාණයට වඩා මධාම ආණ්ඩුවේ විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම රුපියල්වලින් ගත් කළ ඉහළ/ පහළ අගයක් ගතහොත්, මධාම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මුලානයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම පුමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම විදේශීය ණය සේවා ගෙවීමවල සමුච්චිත වෙනස් වීමෙන් ඉහළට/පහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.
- 7. වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද පුමාණයට වඩා මධාම ආණ්ඩුවේ වත්කම් විකිණීම හේතුවෙන් මධාාම ආණ්ඩුව වෙත ලැබෙන පෞද්ගලීකරණ ලැබීම් ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, මධාාම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මුලානයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම පුමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම සමුච්චිත පෞද්ගලීකරණ ලැබීම් /පුතිපූරණය කිරීම පහළට/ඉහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.

2 වන සටහන : වාූහාක්මක මිණුම් දඩු (වාූ. මි. ද.)

නියාමාර්ග	කියාමාර්ග ස්වභාව	•
 පුසිද්ධ කොටස් නිකුතුවක් තුළින් සෙලාන් බැංකුවේ පුාග්ධනය පුතිසම්පාදනය කිරීම 	වසු.මි.ද.	2009 සැප්තැම්බර් 30
 පුශ්න මතුවී තිබෙන බැංකු සහ මුලා ආයතනයන්හි වැඩ කටයුතු කුමවත් කිරීම සඳහා හදිසි ආපදා සැලසුමක් ශ්‍රී ලංකා මහ 	වායු.මි.ද.	2009 සැප්තැම්බර් 30

3. පහත සඳහන් කරුණු අඩංගු වන පරිදි බැංකු
පනත සහ අනෙකුත් අදාළ නීති සහ වාවස්ථා
සංශෝධනය කිරීම සඳහා මුදල් මණ්ඩලයේ
අනුමැතිය ලබාදීම.
i. සංරක්ෂකයාගේ සහ ඇවරකරුවාගේ කාර්ය
සහ අත්පත් කර ගැනීමේ විධිවිධාන වඩාත්
පැහැදිලිව අර්ථ කථනය වන පරිදි බැංකු බෙරුම
කිරීමේ රාමුව වැඩි දියුණු කිරීම.
ii. සියලුම පුධාන අවදානම් වඩාත් හොඳින් හඳුනා
ගැනීමට හැකි වන පරිදි "විශාල නිරාවරණයන් සහ
සම්බන්ධිත පාර්ශ්වයන්" (large exposures and
related parties) යන නිර්වචනයන් වඩාත්
ශක්තිමත් කිරීම වනු,මි.ද. 2009 සැප්තැම්බර් 30

බැංකුව විසින් සකස් කිරීම

නියාමාර්ග නියාමාර්ගයෙහි දිනය ස්වභාවය

4. 2010 අයවැය සඳහා ඇතුළත් කළ යුතු බදු පදනම් පුළුල් කිරීමේ නිර්දේශයන් ද ඇතුළත් අතුරු වාර්තාවක් බදු පුතිපත්ති සමාලෝචනය කිරීමේ කොමිෂන් සභාව විසින් භාර දීම වනු.මී

වූයු.මි.ද. 2009 ඔක්තෝබර් 15

5. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ ශ්‍රී ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව, රාජාා බැංකුවලින් ලබාගත් නොගෙඩු ණය පියවීම සඳහා සැලසුමක් සකස් කිරීම වනු,මි.ද. 2009 දෙසැමබර් 31

6. සියලුම තැන්පතු බාරගන්නා මුලා සමාගම සඳහා රෙගුලායි පැනවීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට ඇති නීතිමය බලය වඩාත් පැහැදිලි වන පරිදි මුලා සමාගම පනත සංශෝධනය කර

පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම. වනු.මි.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31

 ණය කාඩපත් සමාගම සහ පියවීම සේවාවත් සපයන සමාගම සඳහා විවක්ෂණශීලී රෙගුලායි සහ මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කිරීම වාූ.

වායු.මී.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31

 මෙම වැඩසටහනේ ඉලක්කවලට අනුරූප වන පරිදි 2010 අයවැය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම

වසු.මී.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31

3 වන සටහන : ශුී ලංකා රජය විසින් දැනටමක් ගෙන ඇති කියාමාර්ගයන්

ආනයන සඳහා පැනවූ සියලුම ආන්තික අවශානාවයන් ඉවත් කිරීම

ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද සියයට 1 සිට සියයට 3 දක්වා වැඩි කිරීම සඳහා සංශෝධනය කිරීම

මත්පැන්, දුම්වැටි සහ අනෙකුත් මත්දවායන් සඳහා වන සුරා බදු සංශෝධනය කිරීම

බදු පුනිපත්තිය සමාලෝචනය කිරීම සඳහා බදු කොමිෂන් සභාවේ කාලසීමා නිර්දේශය සම්පූර්ණ කිරීම

පුති විකුණුම අනුපාතිකය, වාණිජ බැංකු විසින් ශුී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ණය ලබා ගන්නා දණ්ඩන පොලී අනුපාතිකයට අනුව ගැලපීම

සෙලාන් බැංකුව සඳහා පුාග්ධනය පුනිසම්පාදනය කිරීමේ සැලසුමක් පුකාශයට පන් කිරීම.



මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාකාහංශය நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING

මහ ලේකම් කාර්යාලය,	செயலகம்,	The Secretariat,
කොළඹ 01,	கொழும்பு 01,	Colombo 01,
ශුී ලංකාව.	இலங்கை.	Sri Lanka.
කාර්යාලය	ෆැක්ස්	⊛பி අඩවිග
அலுவலகம் 2484500	பெக்ஸ்	வெப்சைட்
Office 2484700	Fax	Website
ூலේ අංකය	ඔබේ අංකය	දිනය
எனது இல.	உமது இல.	திகதி
My No.	Your No.	Date

SRI LANKA: LETTER OF INTENT

Mr. Dominique Strauss-Kahn Managing Director International Moneary Fund Washington, D. C. 20431

Dear Mr. Strauss-Kahn:

The economic fundamentals of Sri Lanka have been improving steadily until the third quarter of 2008. The economy of the country was directed along a national, political and economic framework based on the

Government's overall vision documented in the *Mahinda Chintana*. Such policies had already begun to show satisfactory results from 2006 to the later part of 2008, including high output growth, declining inflation and public debt ratios, and a strong buildup of external official reserves. However, the intensification of the global financial crisis in September 2008 has reversed many of these favorable trends, and has had an adverse effect on market confidence. At the same time the end of the decades long conflict with the LTTE in May 2009 provides new opportunities and poses new challenges for Sri Lanka.

The attached Memorandum of Economic and Financial Policies (MEFP) presents the plans and policies of the authorities of Sri Lanka for 2009-2011. In Support of the policies in the attached MEFP, the Government requests that the Executive Board of the Fund approve a Stand-By Arrangement with exceptional access in an amount of SDR 1,653.6 million (400 percent of quota).

The Government of Sri Lanka believes that the policies set forth in the attached MEFP are adequate to achieve the objectives of the program, but will take any further measures that may become appropriate for this purpose. The Government will consult with the Fund on the implementation of the policies contained in the MEFP, and in advance of revisions to these policies, in accordance with the Fund's policies on such consultation.

In keeping with its policy of transparency, the Government has authorized the publication of the attached MEFP.

Sincerely yours,

Ranjith Siyambalapitiya Actg. Minister of Finance and Planning Ajith Nivard Cabraal Governor, Central Bank of Sri Lanka

MEMORANDUM OF ECONOMIC AND FINANCIAL POLICIES

The slowdown in the global economy, coupled with declining export prices and capital outflows, is placing Sri Lanka's recent economic and social progress under strain. The balance of payments outlook has worsened while the continued weak revenue performance is undermining fiscal deficit reduction. As a result, international reserves have declined and the fiscal deficit has exceeded budget targets. In addition, strains are appearing in the financial system. Without significant policy measures, international reserves could decline further while the public debt dynamics could become unfavorable.

The objective of our program is to cushion the impact of global financial crisis on our economy and in particular its effects on the most vulnerable, consolidating our efforts to bring down inflation, and maintaining Sri Lanka's strong record of economic growth over the past few years. The Program will be guided by the political and economic framework underpinning the Government's development plans as outlined in the Mahinda Chintana. In particular, the program—which is expected to run through 2011- envisages (i) fiscal adjustment sufficient to reduce the central Government budget deficit to 5 percent of GDP by 2011, consistent with our target under the Fiscal Responsibility Act, and also bringing the CPC and CEB to break even by 2011; (ii) continued flexibility in the exchange rate (as announced in October 2008), while building up reserves to at least 3 1/2 months of imports by the end of the program period; and (iii) measures to preserve the soundness of the financial sector. The quantitative targets and structural policies underlying our program are summarized in Tables 1 and 2.

I. MACROECONOMIC OUTLOOK

1. The economic outlook for this year is challenging. Growth is projected to slow from 6 percent in 2008 to about 3 percent in 2009 on account of the worsening global environment and the fall in domestic demand. At the same time inflation, after reaching a high of 28 percent on a year-on-year basis in June 2008, decelerated sharply to one percent in June 2009 and is expected to remain in single digits in 2009 as a result

of recent monetary policy efforts and significantly lower commodity prices. Relatively lower oil prices, a sharp decline in imports, a steady flow of remittances, and continued flexibility in the exchange rate will allow the current account deficit to recover from 9 percent of GDP in 2008 to around 1 1/4 percent by end - 2009.

2. The economy should begin to recover in 2010 and beyond. Assuming a recovery in the global economic conditions and gradual normalization of economic activity in the North and the East of the country, we expect growth in 2010 to increase, while inflation is expected to remain low. Over the medium term, the macroeconomic and structural policies set out in the *Mahinda Chintana*—in particular the measures aimed at reducing the cost of living, boosting infrastructure development by attracting foreign direct investment, and increasing competitiveness and productivity-should help accelerate economic growth. While the unusual uncertainty about global economic prospects poses a downside risk, the rebound in confidence following the end of the war could contribute to a stronger recovery than projected.

II. FISCAL POLICY

- 3. effective actions will be needed to reverse the declining trend in tax revenues (in percent of GDP) and bring the fiscal deficit in line with the Fiscal Responsibility Act and Government policy. The Government's fiscal framework targets a reduction in the overall central Government deficit to 5 percent of GDP by 2011 to maintain macroeconomic stability. Deficit reduction will be supported by a strong tax effort, which will allow for higher spending on infrastructure and the social sectors. Specifically, the Government is committed to increasing tax revenue by at least 2 percent of GDP by 2011 with measures to broaden the revenue base, significantly reduce tax exemptions, and further improve tax enforcement. These will be coupled with measures to rationalize expenditure in some areas to allow room for spending on reconstruction over the medium term.
- 4. We aim to contain the overall Government deficit to 7 percent of GDP in 2009 compared with 6 1/2 envisaged in the 2009 budget. Without action, the budget deficit for 2009 would worsen considerably compared to the 7 3/4 percent outturn in 2008 because of the effects of the global crisis and the stimulus package announced in January 2009. A strong fiscal effort is necessary to achieve the program target of 7 percent of GDP in 2009 and reduce the budget's heavy reliance on domestic borrowing. As revenue measures will take time to put in place and yield results, the Government's adjustment program in 2009 will rely more on expenditure restraint, while ensuring vulnerable groups are protected. In total, revenue enhancing measures are expected to yield about 1/4 percent of GDP relative to the 2008 level, while expenditure rationalization will result in savings of about 1/2 percent of GDP. In the event of a revenue shortfall or expenditure overruns relative to the amounts envisaged for 2009 under the program, we will take prompt action to contain other current expenditure - including on goods and services and transfers—or raise further revenue to safeguard the deficit target. How ever, any additional expenditure as a result of higher than expected external grants from our development partners will be accommodated within the program.
- 5. We have already taken a number of measures that demonstrate our commitment to our fiscal targets. We have introduced a nation building tax and raised excise taxes on liquor, cigarettes, and other consumer items. Moreover, we have issued directives to Government institutions to maintain strict controls on budget and to justify all cost overruns. Expenditure restraint together with declining international commodity prices will result in expenditure savings of about 1/2 percent of GDP. The budget will aim to preserve the allocations for capital spending and expenditure to protect the vulnerable groups in society. We have taken steps to limit the length and the scope of tax exemptions granted under the Board of Investment (BOI) Act and the Inland Revenue Act with the intention of broadening the tax base. In particular, beginning April 2008, current tax holidays for most projects granted under the BOI Act and the Inland Revenue Act are restricted to a maximum of three years from fifteen years previously. Moreover, these tax holidays will not be extended after they expire. This process of limiting exemptions will be reviewed in line with the recommendations of the tax commission (98).

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

- 6. Consistent with the Government's objective of substantially increasing tax revenue, a number of tax policy and administration measures are envisaged during the program period to further reduce the budget deficit to 5 percent in 2011. This effort will be facilitated by the full-year effect of the new revenue measures introduced in 2009 and expenditure rationalization as announced in the 2009 budget. Further, the Government has formed a Tax Commission to review current tax policy and to make recommendations on a comprehensive approach to improve the tax system aimed at the strengthening of tax collection, improve tax auditing and enforcement, and simplifying the tax system. In its proceedings, the Commission will draw on the required tax expertise and submit an interim report by mid -October 2009. The report will contain proposals for base broadening including further rationalization of income tax holidays under the Board of Investment for consideration in preparing the 2010 budget. We also intend to phase out temporary taxes, including import surcharges, as new revenue measures yield results.
- 7. Given the difficult eternal environment, financing of the central Government deficit during 2009 is expected to come mainly from domestic sources. In addition, we have approached some of our development partners and are in the process of discussing significant budget support. We will continue to explore options for private market external financing to supplement donor resources. However, to keep this financing consistent with the Government's goals of ensuring the public debt sustainability, we will limit such borrowing to less than US\$ 1,750 million during the course of the program. The CBSL will work with the Ministry of Finance to improve its management of the Government's cash flow
- 8. The Government recognizes that key state owned enterprises need to improve their performance and make a greater contribution to economic growth. The Government's policy is to ensure that state owned commercial enterprises run efficiently and do not rely on subsidies from the Treasury. Specifically, the aim is to ensure that the Ceylon Electricity Board (CEB) and the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) break even by end- 2011. We have already taken measures toward the achievement of this objective. With respect to the CEB, we raised tariffs by 35 percent in March 2008, and passed the Sri Lanka Electricity At in March 2009 which established an independent regulator for the sector, which should also result in management improvements in this sector. Further improvements to the cost structure of the CEB will be realized by shifting toward lower cost electricity generation. With respect to the CPC, we fully passed through increases in international oil prices by raising the domestic price of petrol. We will continue to monitor developments and take necessary measures to bring these enterprises to break even by 2011. In this regard, continuous assessments will be made of the operational cash flows of these enterprises and required adjustments will be made including to management and operations. Any subsidies will be targeted to vulnerable groups and transparently reflected in the Government budget. The Government has established a Joint Review Mechanism through a committee consisting of high-level representatives from the Ministry of Finance, the CEB, the CPC, and the CBSL, which will make appropriate recommendations on an ongoing basis, including on cash flow management, to the Government. The committee is expected to submit their report by end -August 2009.
- 9. We are also committed to developing a plan to address outstanding debts between the key state owned enterprises. The plan, which we intend to finalize by end-December 2009, will clearly identify all elements of circular debt including the identification and reconciliation of debts owed and due among the two largest state owned enterprises and a mechanism and timeframe for settling these debts. The Ministry of Finance will monitor and coordinate this exercise.
- 10. Reconstruction of the North and East and the protection of vulnerable groups adversely affected by the conflict will be an integral part of our program. To this end the government has moved quickly to provide humanitarian assistance to those affected by the conflict and to develop a post-war reconstruction plan. The immediate priority is addressing the humanitarian needs of the estimated 280,000 internally displaced persons (IDPs). The government aims to resettle 70-80 percent of IDPs by the end of the year. The resettlement plan involves restoring basic services including water, electricity, health services, and education, and the development of economic and social infrastructure in

consultation with local officials and communities in the affected areas. Work is also underway on a broader reconstruction plan for the Northern province. A newly established Presidential task Force is leading this effort. A consultative committee of humanitarian assistance - which includes representatives from the international community - has also been set up to advise on issues relating to humanitarian assistance and the provision of basic services to IDPs. Key elements of the reconstruction plan include restoration of law and order, conducting local government and provincial council elections - the first of which are scheduled to take place in August— and the rebuilding of essential infrastructure.

11. Reconstruction spending needs in the years ahead will be considerable. In 2009 the government intends to make room within the programmed deficit targets for spending on humanitarian assistance and the resettlement of IDPs using savings in existing budget provisions, redeployment of certain categories of military personnel for demining and for the provision of basic infrastructure, and any external grants from our development partners. About two percent of the projected government spending will be used for the provision of humanitarian assistance and the resettlement of displaced persons. A needs assessment is expected to be completed by end July 2009 to determine additional funds needed for the broader reconstruction strategy. Needed funds will be found both through savings in military spending beginning with the 2010 budget, and external financing in the form of concessional loans and grants from our development partners.

III. EXCHANGE RATE AND MONETARY POLICY

- 12. The Central Bank of Sri lanka (CBSL) has allowed greater flexibility in the exchange rate to facilitate the needed adjustment to the global financial and economic crisis while rebuilding its international reserves. Consistent with this objective, the CBSL intends to allow the necessary flexibility in the exchange rate to build up international reserve coverage to at least 3 1/2 months of imports by the end of the program, and will limit its intervention to smooth volatility in the foreign exchange market, the Government will continue to pursue other steps to build reserves including bilateral swaps and the sale of diaspora bonds. At the same time, the Government it committed to staying current on all its external debt obligations. Monetary policy will aim to control inflation while ensuring the adequate provision of resources to the private sector.
- 13. The CBSL will continue to implement and effective monetary policy framework, Reserve money will continue to be the nominal anchor and policy interest rates will also be adjusted as appropriate to signal the stance of monetary policy. We have already harmonized the penal rate for commercial bank borrowing from the CBSL and the reverse repo rate and removed restrictions on commercial bank's access to the repo and reverse repo facility. This has established and explicit corridor for money market interest rates and has allowed the CBSL, to more effectively maintain stability in short-term interest rates.
- 14. During the program period we will not intensify existing exchange restrictions or introduce any new restrictions or multiple currency practices. Temporary restrictions imposed by the CBSL, in October and November 2008 on margin deposit requirements on importation of vehicles and selected consumer goods and on forward sales and purchases of foreign exchange were removed in March and April 2009.

IV. Strengthening The Financial System

15. We will put in place a comprehensive strategy to strengthen the financial sector, to build confidence, and to address recent problem. The swift action by the CBSL with respect to Seylan Bank restored confidence in the bank. As part of the ongoing process to deal with the Seylan Bank issue, the CBSL has directed the Bank to issue an appropriate number of voting shares to generate a capital infusion of around Rs. 3 billion by end-August. This would ensure that the bank meets the minimum capital adequacy requirement by end-December 2009. At the same time, the CBSL will continue to implement the eight point stimules package for finance and leasing companies with the aim of avoiding spillovers to healthy financial institutions.

- 16. The CBSL will continue to improve financial sector regulation. Prudential regulations have already been strengthened by adopting Basle II capital adequacy framework introducing a new share ownership policy for banks; issuing a mandatory direction on corporate governance; issuing a revised direction on loan classification, provisioning and income recognition including imposing a one percent general provision on outstanding loans; and issuing a direction on maximum amount of accommodation. To further strengthen financial sector regulation, the CBSL aims to ensure banks' compliance with all regulations including capital adequancy, exposure limits and foreign exchange net open position limits by end-2009. Also, given the expected slowdown in economic activity and potential rise in non-performing loans, the CBSL, will instruct all banks to have adequate capital to cover future losses in line with international best practice in loss recognition. We have already taken steps to raise the capital requirement of finance companies, and intend to raise capital requirements in the insurance sector as part of the proposed Insurance Companies Act.
- 17. The CBSL will also address gaps in the supervisory framework. To that end, the CBSL intends to issue guidelines to improve banks' integrated risk management frameworks and reinforce the ability of the CBSL to perform consolidated supervision. To broaden the scope of financial sector supervision, greater clarity for the CBSL's legal authority in enforcing regulations on the deposit taking financial institutions will be introduced through an amendment to the Finance Company Act by end-December 2009 and Banking Act by June 2010. With respect to the Banking Act, the Monetary Board will approve a draft amendment by end-September 2009 as an interim measure. The proposed amendment to the Banking Act will also strengthen the definition of large exposures and related party lending to better capture all meterial risks. The CBSL intends to issue prudential regulations and guidelines to credit card companies and payment service providers during 2009.
- 18. The CBSL intends to put in place a framework for the orderly workout of problem banks and finance companies to preserve financial stability. The proposed amendment to the Banking Act and Finance Company Act will address weaknesses in the current law with regard to the liquidation and acquisition processes to strengthen viable institutions, and introduce measures to encourage the unwinding of unviable ones. We also aim to make the Finance Company Act and the Banking Act compatible with the new Companies, Act. Finally, the

CBSL will further improve its contingency plan for addressing any future financial sector instability and further strengthen its intervention procedures. The improved plan will also develop an approach to dealing with potential stresses in banks and finance companies.

V. OTHER POLICIES

19. A safeguards assessment, which found that the CBSL, has developed its safeguards in many respects and has a relatively strong safeguards framework, was concluded in May. We welcome the findings and conclusions of the safeguards, report and the CBSL will work with the IMF staff in the coming months to implement the recommendations outlined in the safeguards assessment report with a focus on the priority recommendations in the areas of external audit and data reporting.

VI. RISKS AND CONTINGENCIES

20. The current global economic environment is uncertain, bringing economic and financial risks to the program. Key risks include a sharper-than-anticipated economic slowdown in trading partner countries which would slow export growth further, a fall in remittances inflows, and capital outflows. If these risks materialize, the Government stands ready to adjust its polices, in close consultation with IMF staff, to ensure the achievement of a sustainable external position by the end of the program period. Finally, in the event of a potentially disruptive movement in the nominal exchange rate against the U. S. dollar in either direction, the authorities will consult with Fund staff on the appropriate policy response.

VII. PROGRAME MONITORING

- 21. The program will be subject to quarterly reviews with quarterly performance criteria as set out in the technical memorandum of understanding (TMU), Completion of the first two reviews scheduled for September 2009 and November 2009 will require observance of the quantitative performance criteria for end-July 2009 and end-September 2009, respectively, as specified in Table 1. The first two reviews will also assess progress towards observance of the structural benchmarks specified in Table 2.
- $22. \ The$ Government authorizes the IMF publish this Letter of Intent and its attachments, Tables 1. 2 and 3.

Table 1. Sri Lanka: Quantitative Performance Criteria (PC) and Indicative Targets (IT)

	12/31/2008 Actual	7/31/2009 PC	9/30/2009 PC	2/31/2009 IT	3/31/2010 IT
Quantitative performance criteria					
Net International Reserves (NIR) of the Central Bank of Sri Lanka (CBSL) (floor, cumulative change from the beginning of the year, In million US\$) 1/2/3/	-1,385	-109	-13	-7	85
Reserve money of the CBSL (ceiling, eop stock, In million rupees)	268,425	274,130	280,370	300,525	310,886
Net domestic financing (NDF) of the central government from the banking system and the non - bank sector (ceiling, cumulative from the beginning of the year, in million rupees) 4/5/6/	314,289	282,004	305,001	331,817	82,234
continous performance criteria					
Contracting and guaranteeing of medium and long - tern non - concessional external debt by the government (ceiling, cumulative from end - April 2009, In million US\$)		1,750	1,750	1,750	1,750
Accumulation of new external payment arrears (ceiling, eop, In million US\$)	0	0	0	0	0

-35,387

-49,847

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

Indicative targets

Overall balance of the Ceylon Petroleum Corporation and the Ceylon Electricity Board (floor, cumulative from the beginning of the year, In million rupees)

Μe

year, In million US\$) 3/\

Memorandum Items:					
External loans assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million rupees) 4/	80,415	55,928	75,238	109,392	49,896
External grants assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million rupees) 5/	31,222	5,644	7,825	9.631	3,326
External debt service assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million rupees) 6/	109,268	72,994	89,735	136,841	42,146
Privatization proceeds to the central government in connection with the sale of central government assets 7/	0	0	0	0	0
Foreign program financing assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 1/	23	0	20	40	0
Cumulative net change in the amount of foreign holdings of Treasury Bills and Treasury Bonds assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 1/	-213	15	15	15	0
Official external debt service assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 3/	802	446	588	837	200
Repayment of foreign currency loan from the CBSL by the Bank of Ceylon and the People's Bank (cumulative from the beginning of the	40	261	283	283	0

1/ If the amount of program financing and the cumulative net change in the amount of foreign holdings of Treasury Bill of Treasury Bonds is higher/lower U. S. dollar terms than assumed under the program, the floor on NIR will be adjusted upward/downward by the cumulative differences on the lest date.

2/If the amount of official external debt service by the central government In U.S. dollars in higher/lower than assumed under the program, the floor on NIR will be adjusted upwards by the cumulative differences on the test date.

3/The floor on NIR will be adjusted upwards by any repayments for the foreign currency loan from the CBSL by the Bank of Ceylon and the People's Bank in excess of the repayment schedule.

4/If the amount of external loans is higher/lower In rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on net domestic financing of the central government will be adjusted downward /upward by the cumulative difference in extenal loans the test date.

5/If the amount of external grants is lower in rupee terns than assumed under the program, the cumulative ceiling on net domestic financing of the central government will be adjusted upward by the cumulative difference in external grants on the lest date.

6/If the amount of external debt service by the central government In rupee terms is higher/lower than assumed under the program, the ceiling on net domestic financing of the central government will be adjusted upward/downward by the cumulative difference in external debt service payments measured in rupees.

7/If the amount of privatization proceeds to the central government in connection with the sale of central government assets in higher/lower than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted downward/upward by the cumulative receipt/ reimbursement of any privatization proceeds.

Table 2, Sri Lanka: Structural Benchmarks (SB)

,	` /	
Actions	Туре	Date
Recapitalization of Seylan Bank through a public share issuance	SB	9/30/2009
A contingency plan for orderly workouts of problem banks and financial institutions will be developed by the CBSL	SB	9/30/2009
Approval by the Monetary Board of a revised Banking Act and other pertinent laws and legislations that: (i) improve the bank resolution framework that more clearly defines the provisions for acquisition, and roles of the conservator and liquidator, and (ii) strenghens the definition of large exposures and related parties to better capture all material risks.	SB	9/30/2009

Actions	Type	Date
Submission by the tax review commission of an interim report, including on base broadening measures to be Incorporated into the 2010 budget	SB	10/15/2009
Develop a plan to address outstanding debts between the CEB, CPC and state - owned banks	SB	12/31/2009
Submission to the parliament of a revised Finance company Act which includes clarifying the legal authority of the CBSL in enforcing its regulations on all deposit taking finance companies	SB	12/31/2009
Issuance of prudential regulations and guidelines to credit card companies and payment service providers	SB	12/31/2009
Submission to parliament of the 2010 budget consistent with program targets	SB	12/31/2009

Table 3. Actions Already Taken by the Government

Removal of all import margin requirements.

Amendments to the Nation Building Tax to raise the rate from 1 to 3 per cent.

Amendments to the excise taxes on liquor, cigarette and other items.

Finalization of the terms of reference of a tax commission to review tax policy.

Harmonization of the penal rate for commercial bank borrowing from the CBSL with the reverse repo rate.

Announcement of a recapitalization plan for Seylan Bank.

ඇ. ඩො. බිලියන 2.5 ක සමීපස්ථ ණය පහසුකම් එකහතාවකට ජාතාාන්තර මුලා අරමුදල එකහ වේ.

2009 ජුලි 20 දින පුවෘත්ති නිවේදනය අංක 09/265, ජාතාන්තර මුලා අරමුදල

ජාතාන්තර මුලා අරමුදලේ (IMF) කළමනාකාර අධාක්ෂ ඩොමිනික් ස්ටුෝස් කාන් මහතා ශී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් නිවේදනය නිකුත් කර ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධන වැඩ සටහන සඳහා විදේශ විනිමය ගැනුම් තිමිකම් (වි.ගැ.හි) බ්ලියන 1.65 කට සමාන මුදලක් එනම් ඇ. ඩො. බ්ලියන 2.5ක් පමණ වූ මාස 20ක සමීපස්ථ ණය පහසුකමක් ලබාදීමට ජාතායන්තර මුලා අරමුදල ශ්‍රී ලංකා රජය සමග එකහතාවකට පැමිණ ඇත. 2009 ජූලි 24 වන දින රැස්වන විධායක මණ්ඩලය මහින් මෙම ආර්ථික වැඩ සටහන තවදුරටත් සලකා බැලීමට අපේක්ෂිතය. විධායක මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමෙන් පසුව ශ්‍රී ලංකාවට වී.ගැනී මිලියන 206.7 කට සමාන මුදලක් එනම් ඇ.ඩො. මිලියන 313ක් පමණ කඩිනමින් ලබා ගැනීමේ හැකියාව පවතී.

අඛණ්ඩව පැවති ඉහළ අයවැය හිහයන් හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රජයට ජාතාන්තර වෙළෙඳපොළ මහින් ලබා ගන්නා කෙටි කාලීන මුලානයන් පිළිබඳව විශ්වාසය තැබීමට සිදු වී ඇත. ලෝක මුලාා කම්පනයන්හි පුතිඵලයක් වශයෙන් අයවැය හිහය මුලානය සහ ප්‍රාග්ධන ගලායාම ක්ෂණිකව නතරවීමත් ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතාන්තර සංචිත සැලකිය යුතු ලෙස අඩුවීමත් සිදුවිය. මැතකදී ප්‍රාග්ධන ගලාජීම වැඩිවීමක් දක්නට ලැබුණත්, ජාතාන්තර සංචිත පහළ මට්ටමක රදා පැවතිණ.

ගැටුම අවසන් වීමත් සමහම ආර්ථික පුතිසංස්කරණ කටයුතු කියාත්මක කිරීමට හා ඉදිරි වර්ෂ සඳහා ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් ළහාකර ගැනීමේ මූලික අඩිතාලමක් වශයෙන් නැවත ගොඩනැංවීමේ කටයුතු ආරම්භ කිරීමට පෙර නොවූ වීරු අවස්ථාවක් දැන් නිර්මාණය වී ඇත. මේ සඳහා රාජා මූලා හා බාහිර ස්ථාවරත්වය ඇතිකර ගැනීමත් සහ ගැටුම්වලින් භානියට පත් වූ පුදේශවල සැලකිය යුතු ලෙස නැවත ගොඩනැංවීමේ කටයුතු ආරම්භ කිරීමේ අරමුණින් රජය විසින් අරමුණුගත වැඩසටහනක් පිළියෙල කොට ඇත. විශේෂයෙන් විදේශ සංවිත නැවත වර්ධනය කර ගැනීම, තිරසාර මටටමක රාජා මූලාා හිහය අඩුකර ගැනීම, සහ මූලාා අංශය ශක්තිමත් කිරීම යන වැඩ සටහන් සඳහා ජාතාන්තර මූලාා අරමුදල සහයෝගය ලබා දේ. එසේම අවශා ගැලපුම කියාමාර්ග මගින් වඩාත් පීඩාවට පත් වියහැකි අයවලුන් සඳහා සහනයක් සැලසීම ද අතාවශාය.

නැවත ගොඩනැත්වීම කර්තවාය සඳහා සැලකිය යුතු වියදම අවශාතාවයක් හට ගනු ඇත. මෙම අවශාතාවයන් සපුරාලීම රජයේ වැඩසටහනේ අරමුණ වන අතර ආදායම ඉහළ නැංවීමෙන් සහ අනෙකුත් අංශවල වියදම අඩු කිරීම මහින් ණය තිරසාරහාවය ආරක්ෂා කිරීමද මෙම වැඩසටහනේ තවත් පුධාන අරමුණු වේ. ආධාර පුධායකයන්ට රජය මහින් කි්යාත්මක වන නැවත ගොඩනැංවීමේ කර්තවා මුලානය සඳහා සහයෝගය ලබාදීමට මෙම වැඩ සටහන පුතිපත්ති රාමුවක් සකසා දෙයි.

මෙම වැඩසටහන යටතේ බලධාරීන් විසින් දැනටමත් ගනිමින් පවතින දැඩි පුනිපත්තිමය කුියාමාර්ග මුලා අරමුදලේ සම්පත් සඳහා පුවේශවීමේ මට්ටම සාධාරණිකරණය කරයි. මෙය ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ ශීී ලංකාව සඳහා ලබාදී ඇති පංගුවෙන් (Quota) සියයට 400කට සමාන වේ. අනාගත වර්ධනය සඳහා මූලික අධිතාලමක් දැමීමේ අරමුණින් නැවත ගොඩනැංවීමේ කර්තවා සඳහා පුමාණවත් මට්ටමකින් මුදල් යෙදවීම තහවුරු කිරීම සඳහා ආධාර පුදායකයන් සමහ කටයුතු කිරීමට ශුී ලාංකික බලධාරින්ගෙන් ඉල්ලා සිටීමට කැමති බව ස්ටෝස් මහතා තවදුරටත් පවසයි.

International

Monetary Fund

IMF Announces Staff-Level Agreement with Sri Lanka on US\$ 2.5 Billion Stand-By Arrangement Press Release No. 09/265 July 20, 2009

Mr. Dominique Strauss-Kahn, Managing Director of the International Monetary Fund (IMF), issued the following statement on Sri Lanka today:

"An IMF staff mission reached agreement with the Sri Lankan authorities on an economic program that could be supported by a 20-month Stand-By Arrangement for an amount equivalent to SDR 1.65 billion (about US\$2.5 billion). The program is expected to be considered by the Executive Board on July 24. The approval by the Executive Board would enable Sri Lanka to draw an amount equivalent to SDR 206.7 million (about US\$313 million) immediately.

"Persistently high budget deficits have forced the government to rely on short-term financing from international markets. The global financial shock resulted in a sudden stop to this financing, capital outflows, and a significant loss of Sri Lanka's international reserves. Despite recent capital inflows, international reserves remain at low levels.

"The end of the conflict provides Sri Lanka with a unique opportunity to undertake economic reform and reconstruction, which would be key to laying the basis for higher economic growth in the years ahead, To this end, the government has formulated an ambitious program aimed at restoring fiscal and external viability and addressing the significant reconstruction needs of the conflict-affected areas. The IMF staff supports this program, specifically The government's goals of rebuilding reserves, reducing the fiscal deficit to a sustainable level, and strengthening the financial sector. It is also essential that the program cushion the most vulnerable from the needed adjustment.

"The reconstruction effort will be a large undertaking, with significant spending needs. The government's program aims to meet these needs while safeguarding debt sustainability by boosting revenue and reducing spending in other areas. This program will also provide a framework for International donors to assist the government in financing its reconstruction effort.

"The strong measures that the authorities are taking under the program Justify the exceptional level of access to Fund resources-equivalent to 400 percent of Sri Lanka' quota in the IMF. I would like to call upon the Sri Lankan authorities to work with the donor community to ensure an adequate level of financing for the reconstruction effort to lay the foundation for future growth. "Mr. Strauss-Kahn said.

IMF EXTERNAL RELATIONS DEPARTMENT

Public Affairs Media Relations Phone : 202-623-7300 phone : 202-623-7100 Fax : 202-623-6278 Fax : 202-623-6772 [ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

ජාතාාන්තර මුලාා අරමුදල පුවත්පත් නිවේදන අංක 09/266 කඩිනම් නිවේදනය සඳහා විදේශ සම්බන්ධතා දෙපාර්තමේන්තුව ජාතාන්තර මූලා අරමුදල වොෂින්ටන්, ඩී.සී. 20431 ඇ.එ.ජ. 2009 ජුලි, 24

ජාතාාන්තර මුලා අරමුදලේ විධායක සභාව ශ්‍රී ලංකාව සඳහා සම්පස්ථ ණය පහසුකම් යටතේ එ.ජ.ඩොලර් බිලියන 2.6ක් අනුමත කරයි.

ජාතාන්තර මුලා අරමුදලේ විධායක සභාව, ශුී ලංකාවේ ආර්ථික පුතිසංස්කරණ වැඩසටහනට සභාය දීම සඳහා ශුී ලංකාවට මාස 20ක සමීපස්ථ ණය පහසුකම වශයෙන් වි.ගැ.හි. බිලියන 1.65කට සමාන මුදලක් (එ.ජ.ඩොලර් බිලියන 2.6ක් පමණ) අද දින අනුමත කළේය.

විධායක සභාවේ අනුමැතිය යටතේ, වි.ගැ.හි. දශ ලක්ෂ 206.7ක මුදලක් (එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ 322.2ක් පමණ) වභාම ශුී ලංකාවට ලැබෙනු ඇත. ඉතිරි මුදල කාර්තුමය විමර්ශනයකට යටත්ව අදියර කිහිපයකින් ලැබෙනු ඇත. ජාතාන්තර මුලා අරමුදල ණය පහසුකම් යටතේ ලබාදුන් මුළු සම්පත් පුමාණය රටට හිමි පංගුවෙන් සියයට 400කට සමානය.

අරමුදල මගින් රටේ ආර්ථික පුතිසංස්කරණ වැඩසටහනට සහය ලබාගන්නා ශ්‍රී ලංකා බලධාරීන්ගේ මුලික අරමුණු වනුයේ රාජා මුලා තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීමත්, වඩාත් අවශාතාවය පවතින පශ්චාත් ගැටුම පුතිසංස්කරණ හා සහන වැඩසටහන් සඳහා සමපත් යෙදවීම සහතික කිරීමත්ය. මෙම වැඩසටහන මගින් ජාතාන්තර සංචිත නැවත ගොඩනැගීම සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය මුලා පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම මෙන්ම අවශා ආර්ථික ගැලපුම කිරීම මගින් රටේ වඩාත් පීඩාවට පත්වන අංශ ආරක්ෂා කිරීමටත් අදහස් කරයි. පශ්චාත් ගැටුම් පුතිසංස්කරණ කටයුතුවල දී ජාතාන්තර පුජාවගෙන් මුලා පහසුකම ලබාගැනීමේ බලධාරීන්ගේ පුළුල් අරමුණුවලට උපකාරී වන පරිදි ශක්තිමත් සාර්ව ආර්ථික පදනමක් සකස් කිරීමට වැඩසටහන අරමුණු කරයි.

ශී ලංකාව පිළිබඳව විධායක සභාවේ සාකච්ඡාවෙන් පසු නියෝජා කළමනාකාර අධාාක්ෂ සහ වැඩබලන සභාපති වන තකටෝෂි කාටෝ මහතා සඳහන් කරන ලද්දේ;

ලෝක මුලා අර්බුදය ශී ලංකාවේ ආර්ථිකයට සැලකිය යුතු බලපැමක් සිදු කර තිබේ. අඛණ්ඩව පවතින ඉහළ අයවැය හිහය කෙටිකාලීන මුලානයන් සඳහා ජාතාන්තර වෙළෙඳපොළ වෙත විශ්වාසය තැබීමට රජය යොමු කළේය. ගෝලීය කම්පනය මෙම මුලාා පහසුකම හදිසියේ නැවතීමට හේතුවිය. ශී ලංකාවේ අපනයන සඳහා ඉල්ලුම් අඩුවීම තීවු වු පාග්ධන ඉවත ගලායෑම සහ විනිමය අනුපාතය අවපුමාණය වීම වැළැක්වීමට මහ බැංකුව මැදිහත්වීම තුළින් අහිමි වූ විදේශ සංචිත මැතකාලීනව නැවත පුග්ධන ගලා ඒම මධායේ වුවද තවදුරටත් අඩු මටටමක පවති. ජාතාන්තර මුලාා අරමුදලේ සභාය සමග රජයේ අපේක්ෂාසහගත වැඩසටහන මගින් රාජාා මුලාා සහ විදේශීය අංශයේ කතානාවය නැවත ගොඩනැගීමට සහ යුද්ධයෙන් විනාශයට පත්වූ පුදේශ පුනිසංස්කරණය කිරීම සහ එමගින් අනාගතයේ දී ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් ළගා කර ගැනීම අදහස් කරයි.

මධාාම රජයේ අයවැය හිගය අඩුකරමින්, සෞඛා හා අධාාපනය සඳහා වියදම එසේම පවත්වා ගනිමින් ආර්ථික පිරිහීම හේතුවෙන් සමාජයේ වඩාත් පීඩාවට පත්වී ඇති පුද්ගලයන් ආරක්ෂා කිරීම රජයේ වැඩසටහනේ කේන්දීය අහිමතාර්ථය වේ. ඒ සඳහා, 2010 අයවැයේ පටන් රාජාා ආදයම ඉහළ නැංවීමේ ඉලක්කයන් ඇති කිරීමට සහ බදු විරාම අඩු කිරීමට සහ බදු පදනම පුළුල් කිරීමට අවශා පුතිසංස්කරණ හඳුන්වාදීමට බලධාරීන් පියවර ගතයුතුව ඇත. යුද්ධය සඳහා දැරු වියදම් ඉතිරිකර ගැනීම සහ සහනදායී ආධාර ලැබීම මගින් පුතිසංස්කරණ වියදම් අවශාත සැලකිය යුතු මට්ටමකින් මූලානය කිරීමට උපකාරී වනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සඳහා තරගකාරීත්වය වැඩි කිරීමට අවශා පරිදි විනිමය අනුපාත නමාශීලී වීමට ඉඩ දෙමින් අවශා මටටම දක්වා විදේශ සංචිත නැවත ගොඩනැගීම මෙම වැඩසටහන මගින් අරමුණු කෙරේ. ඒ අතරම, පෞද්ගලික අංශයට පුමාණවත් ණය පහසුකම් ලබාදීම සහතික කරමින් උද්ධමනය පාලනය කිරීම මහ බැංකුවේ පුතිපත්ති මගින් අරමුණු කරනු ඇත.

ගැටලු සහගත සෙලාන් බැංකුව පුතිපුාග්ධනීකරණය කිරීමට සැලැස්මක් කියාත්මක කරමින් බැංකු පද්ධතියේ ගැටලුවලට විසඳුම සෙවීමට ද රජය කඩිනමින් යොමු වී ඇත. මුලා පද්ධතියේ ඇතිවිය හැකි පීඩනයන් සමග කටයුතු කිරීමට අවශා වන ආකාරයේ සැලැස්මක් ගොඩනැගීමට සහ නියාමනය වැඩි දියුණු කිරීමට අවශා කියාමාර්ග ගැනීම සහ මුලා අංශයේ අධීක්ෂණ අඩුපාඩුවලට විසඳුම සෙවීමට රජය අදහස් කරයි. "රජයේ වැඩසටහන සඳහා සංකීර්ණ ආර්ථික පුතිසංස්කරණ නිුයාමාර්ග අවශා වනු ඇත. එසේ වුවද, ජාතික සමගිය සහතික කිරීමට යුද්ධය අවසන් කිරීම, සාර්ව ආර්ථික ස්ථායීතාවය යළි ගොඩනැංවීම සහ ශක්තිමත් සහ ස්ථීර ආර්ථික වර්ධනයක් පුවර්ධනය කිරීම මගින් ලබාගත් අවස්ථාවෙන් රජය පුයෝජන ගත යුතුය" යැයි කාටෝ මහතා පුකාශ කළේය.

ඇමුණුම

මැතකාලීන ආර්ථික පුවණතා

ගෝලීය ආර්ථික හා මුලා අර්බුදය හමුවේ ශී ලංකාව ද දැඩිලෙස බලපෑමට ලක්ව ඇත. වසර ගණනාවක සිට රාජා මුලා හිහය පියවා ගැන්ම පිණිස ජාතාන්තර වෙළෙඳපොළේ කෙටිකාලීන පාග්ධන මත රදාපැවතුණ වාතාවරණයක ගෝලීය අර්බුදයේ බලපෑමත් සමග ජාතාන්තර පාග්ධන ලබීමහි ක්ෂණික බිඳවැටීමකට මුහුණදීමට ශී ලංකාවට සිදුවිය. මෙහි දී විනිමය අනුපාතය දැඩිලෙස අවපුමාණය වීමෙන් වළක්වා ගැනීමට ශී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ගන්නා ලද මුලික උත්සාහයන්හි පුනිඵලයක් ලෙස ජාතාන්තර සංචිතයන් සැලකිය යුතු මටටමකින් හත වැටුණි. අර්බුදයේ අවසානයෙත් සමග කොටිකාලීන පාග්ධන ලැබීම නැවත ඉහළයාමක් දක්නට ලැබුණ ද, ජාතාන්තර සංචිත තවදුරටත් පහත මටටමක පවතින අතර විනිමය අනුපාතය ස්ථාවර මටටමේ රඳවා තබාගැන්ම අවශාව ඇත. 2008 වර්ෂයෙහි 6% මටටමක පැවති ආර්ථික වර්ධන ටමටම හා සංසන්දනය කිරීමේ දී 2009 වර්ෂය තුළ 3%ක පමණ අඩු වර්ධනයක් අපේක්ෂා කෙරේ. මෙම ආර්ථික පසුබැස්ම හේතුවෙන් මුලාා අංශය ද පීඩනයට පත්වී ඇත.

රටෙහි අභාාන්තර ගැටුම අවසන්වීමත් සමග බලධාරීන් පුනිපත්තිමය අභියෝගයකට මුහුණ දී ඇත. පුනිසංස්කරණ හා මානුෂීය සහන වැඩසටහන් සම්බන්ධ උත්සාහයන් මෙහිදී ඉතා වැදගත් පියවර වේ. මුලිකත්වය දිය යුතු රාජාා ණය දරාගත හැකි මට්ටමක පවත්වා ගෙන යාම සමගම වියදම සම්බන්ධව කුමවත්භාවයක් ඇති කිරීම අවශාව ඇත.

වැඩ සටහන් සාරාංශය

මෙම පසුබිම යටතේ, ශී ලංකා අධිකාරීන් විසින් ආර්ථික පුතිසංස්කරණ සහ පශ්චාත් ගැටුම් පුතිසංස්කරණ වැඩ සටහනක් කුියාත්මක කරනු ලබයි. ඔවුන්ගේ පුයත්නයන්ට සහාය දක්වීම පිණිස ජා.මු. අරමුදල වෙතින් මුලා පහසුකම් ඉල්ලා ඇත.

අයවැය පුතිපත්තිය : රාජාා මුලාා වගකීම පනත පුකාරව, මධාාම රජයේ අය වැය හිතය මෙම වසර සඳහා ඉලක්කගත මට්ටම වන ද.දේ. නියෙන් සියයට 7 සිට 2011 වන විට ද.දේ. නියෙන් සියයට 5 දක්වා අඩුකරලීමට වැඩසටහන අපේක්ෂා කරයි. බදු පදනම පුළුල් කිරීම, බදු නිදහස් කිරීම අඩු කිරීම, බලාත්මක කිරීම සහ ඉහළ නැංවීම යන ආදායම වර්ධන කියාමාර්ග සමහ වියදම තාර්කිකරණය කිරීමේ කියාමාර්ග ද ඇතුළත් වේ. යුද සහ වෙනත් වියදම අඩු කිරීම තුළින් පශ්චාත් ගැටුම් පුතිසංස්කරණ සහ සහන සැපයීම් සඳහා අවශා වන ඉඩකඩ සැලසෙනු ඇත.

වීනිමය අනුපාතික සහ මුදල් පුතිපත්තිය : රටේ විදේශ වත්කම තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීමට සහ විදේශීය ස්ථායිතාව ඇති කිරීමට වැඩ සටහන මගින් අපේක්ෂා කෙරේ විදේශීය හැඩ ගැසීම ඇති කිරීම සඳහා මෙන් ම අපනයන තරගකාරීත්වය තහවුරු කිරීම සඳහා විනීමය අනුපාතිකයේ වැඩි ලිහිල් බවක් ඇති කිරීම අවශා වේ.

සමාජ ආරක්ෂණය : දරිදුනා රේඛාවෙන් පහළ සියයට 15ක පමණ ජනගහනයක් සිටීම සහ උතුරු නැහෙනහිර විශාල ජනතාවක් අවතැන් වී සිටීම යන කරුණු සැලකිල්ලට ගනිමින් පීඩාවට පත් ජන කොටස් සඳහා වන වියදම සුරක්ෂිත කිරීමට වැඩසටහන ඉඩ සලසයි. රජයේ වියදම කපාහැරීම, විදේශීය මුලාකරණය සහ බහුපාර්ශ්වීය ආයතන හා ආධාර සපයන පුජාවේ ආධාර මගින් තවදුරටත් පශ්චාත් ගැටුම මානුෂීය පහසුකම සඳහා වන වියදම සුරක්ෂිත කෙරෙනු ඇත.

මූලා පද්ධතිය : දේශීය මූලා පද්ධතිය පිළිබඳ විශ්වාසය ගොඩ නැංවීම පිණිස, වත්මන් නියාමන රාමුව ශක්තිමත් කිරීම හා බැංකු අධීක්ෂණය වැඩි දියුණු කිරීම තුළින් බැංකු පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා වන කුියාමාර්ග ද වැඩ සටහන තුළ ඇතුළත් වේ.

1950 අගෝස්තු 29 වන දින ජාතාන්තර මුලා අරමුදලට සම්බන්ධ වූ ශී ලංකාව සතුව වී.ගැ.හි. දශ ලක්ෂ 413.4 (එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 644.4 පමණ) පංගුවක් පවතී.

ශී ලංකාවේ තෝරාගත් ආර්ථික දර්ශක (2006-2011)

පුධාන අපනයන (මුළු ගණනින් පුතිශතය, 2008) : රෙදිපිළි හා ඇහලුම් (43), තේ (16)

ද.දේ.නි.ඒක පුද්ගල ආදායම (2008 ඇස්තමේන්තු) : එ.ජ.ඩො. 1,972

සේවා වියුක්ති අනුපාතිකය (2008) : 5.4% දරිදුතා අනුපාතිකය (2007) : 15.2%

සෘජු විදේශ ආයෝජන (2008 : ඇස්තමේන්තු) : එ.ජ.ඩො. දශ ලක්ෂ 691

රාජා ණය (2008) : ද.දේ.නි. % ලෙස 81.1

	2006	2007	2008 ඇස්තමේන්තු	2009 වැඩ සට ඉලක්	හන්	2011 පුරෝකථන
ද.ඉද්.නි. සහ උද්ධමනය (පුතිශනය)				-		
- මූර්ත ද.දේ.නි. වර්ධනය	7.7	6.8	6.0	3.0	5.0	6.5
- උද්ධමනය (සාමානෲය)	10.0	15.8	22.6	4.6	13.0	9.6
- උද්ධමනය (කාලපරිව්ඡේදය අවසානය)	13.5	18.7	14.4	8.0	10.7	8.6
රාජාා මූලාා (ද.දේ.නි. පුතිශතයක් ලෙස)						
- ආදායම	16.3	15.8	14.9	14.8	15.4	16.0
- වියදම 1/	24.3	23.5	22.6	21.9	21.5	21.0
- මධාාම රජයේ ශේෂය 1/	-8.0	-7.7	-7.7	-7.0	-6.0	-5.0
- ඒකාබද්ධ රජයේ ශේෂය $1/$	-8.2	-8.0	-8.8	-7.7	-6.4	-4.9
- ඒකාබද්ධ දේශීය මුලාකරණය	5.6	4.1	7.1	6.8	4.5	3.6
- රාජාා ණය (දේශීය හා විදේශීය)	88.7	85.8	81.1	83.7	84.4	81.0
මුදල් සහ ණය (කාල පරිව්ඡේදය අවසානයේ පුතිශත වෙනස)						
- සංචිත මුදල්	21.2	10.2	1.5	12	13.8	13.4
- පුඑල් මුදල්	17.8	16.6	8.5	14.9	20.2	20.8
- ලද්ශීය ණය	29.5	16.3	18.0	13.0	15.2	17.3
- පෞද්ගලික අංශයේ ණය	24.0	19.3	7.9	10.5	17.4	21.4
- රාජාා අංශයේ ණය	46.1	8.9	46.2	18.2	10.9	9.1
ගෙවුම් තුලනය (එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ)						
- අපනයන	6,883	7,640	8,137	7,098	7,559	7,949
- ආනයන	10,254	11,296	14,009	10,015	10,552	11,368
- ජංගම ගිණුමේ ශේෂය	-1,500	-1,401	-3,719	-478	-504	-929
- ජංගම ගිණුමේ ශේෂය (ද.දේ.නි. පුතිශතයක් ලෙස)	-5.3	-4.3	-9.4	-1.2	-1.3	-2.2
- අපනයන වටිනාකම් වර්ධනය (පුතිශතය)	7.7	11.0	6.5	12.8	6.5	5.2
- ආනයන වටිනාකම වර්ධනය (පුතිශතය)	15.7	10.2	24.0	-28.5	5.4	7.7
දළ විදේශ වත්කම් (කාල පරිච්ඡේදය අවසානය) 2/						
- එ.ජ.මොලර් දශ ලක්ෂ	2,515	3,063	1,580	2,492	4,110	4,614
- ආනයන මාස ගණන	2.4	2.4	1.6	2.4	3.7	4.0
- කෙටිකාලීන ණයවල පුතිශතයක් වශයෙන්	71	60	29	45	71	79
විදේශ ණය (රාජාঃ සහ පෞද්ගලික)						
- එ.ජ. ඩොලර් බිලියන	14.2	16.7	17.6	18	19.1	19.6
- ද.දේ.නි. පුතිශතයක් වශයෙන්	50.2	51.5	44.4	43.5	49.8	47.3
ඩොලර් අගයෙන් යුතු මුළු වාණිජ රාජාঃ ණය තොගය 3/						
- එ.ජ. ඩොලර් මිලියන	1,659	2,758	2,658	2,596	2,307	2,275
- ද.දේ.නි. පුතිශතයක් වශයෙන්	5.9	8.5	6.7	6.3	6.0	5.5
- දළ විදේශ වත්කම්වල පුතිශතයක් වශයෙන්	66	90	168	104	56	49

මූලයන් : ශී ලංකාවේ අධිකාරීන් විසින් සපයන ලද දත්ත, CEIC දත්ත සමාගම, බලුම්බර්ග් සහ ජා.මූ.අ. කාර්ය මණ්ඩල පුරෝකථන සහ ඇස්තමේන්තු

^{1/} දේශීය පොලී පිරිවැය සඳහා වන කාර්ය මණ්ඩල පුරෝකථන රාජාා සුරැකුම්පත් මත එලදා අනුපාතිකවල බරිත සාමානාා මත පදනම් වේ. කෙසේ වුවද, 2006-08 දී සතාා පොලී ගෙවීම් ද.දේ.නි. පුතිශතයක් ලෙස පුතිශතාංක දෙකකින් අඩු විය. ඒකාබද්ධ රජයේ ශේෂය තුළ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ ලංකා බනිජ තෙල් සංස්ථාව ඇතුළත් වේ.

^{2/} ආසියානු නිෂ්කාශන සංගමයේ ශේෂය රහිතව

^{3/} විදේශ විනිමය වාණිජ ණයෙහි සහ නිර්නේවාසිකයන් විසින් මිලදී ගත් රුපියල් අගයෙන් යුත් භාණ්ඩාගාර බැඳුමකර නොපියවූ තොගය මත පදනමව කාර්ය මණ්ඩල ඇස්තමෙන්තු

තාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවිසුම

1. සම්පස්ත ණය පහසුකම් වැඩ සටහන යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරීත්වය අධීක්ෂණය කිරීම සදහා රාමුවක් මෙම තාක්ෂණික අවබෝධතා ශිවිසුම විසින් සකස් කරනු ලබයි. මෙම අවබෝධතා ශිවිසුම මගින් කාර්යඵල නිර්ණායකයන් සහ අනුමානගත ඉලක්ක (ගැලපුම ද ඇතුළක්) නියම කරනු ලබයි. මේ යටතේ, ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරීත්වය කාර්තුමය සමාලෝචනයන් හරහා ඇගයීමට ලක් කෙරේ. අධීක්ෂණ ක්‍රියාමාර්ග සහ චාර්තා කිරීමේ අවශාතාවයන් ද මෙමගින් නියම කරනු ලැබේ. පළමු සමාලෝචනය 2009 ජූලි 30 හෝ ඊට පසුව ද දෙවන සමාලෝචනය 2009 සැප්තැම්බර් 30 හෝ ඊට පසුව ද, සිදු කිරීමට නියමිතය.

1. අයවැය ඉලක්ක

අ. මධාාම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මුලානය සම්බන්ධව කාර්යඵල නිර්ණායකය

2. දේශීය බැංකු කුමය මගින් මධාාම රජයට ලබාදෙන ශුද්ධ ණයවල ඇතිවන වෙනස්වීම සහ දේශීය බැංකු නොවන අංශය විසින් කබාගෙන සිටින භාණ්ඩාගාර බිල්පක් සහ වෙනක් රජයේ සුරැකුම්පක්වල ඇකිවන ශුද්ධ වෙනස් වීම ශුද්ධ දේශීය මූලානය (ශු.දේ.මු.) ලෙස නිර්වචනය කරනු ලබයි. වැඩසටහන අධීක්ෂණය කිරීමේ අරමුණ සදහා මධාව රජය ලෙස නිර්වචනය කරනු ලබන්නේ රේබීය අමානාාංශ, දෙපාර්තමේන්තු සහ වෙනත් රාජා ආයතන ඇතුළත් වන ආකාරයටය. ශී ලංකා මහ බැංකුව, රජය සතු වාහපාර, රජයේ පාලනය යටතේ පවතින වාාාපාර සහ වෙනත් නියෝජිත ආයතන වැනි මධාාම රජයෙන් මූලා ආධාර නොලබන ආයතන මධාාම රජය ලෙස නිර්වචනය නොකෙරේ. මධාාම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මුලානය (1) ශී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබා ගන්නා ශුද්ධ ණය ගැනීම (අත්තිකාරම, ණය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් තබා ගැනීම, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර සහ තැන්පතු අඩුකළ පසු වෙනත් මධාාම රජයේ බැඳුම්කර, සහ (2) දේශීය වාණිජ බැංකු සහ දේශීය බැංකු නොවන අංශය මගින් ශුද්ධ ණය ගැනීම (ණය, අත්තිකාරම්, පුතිවාූුහගත බැඳුම්කර, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ තැන්පතු අඩුකළ පසු මධාම රජයේ වෙනත් සුරැකුම්පත්) ලෙස නිර්වචනය කෙරේ. 2008 දී මේ ආකාරයෙන් නිර්වචනය කළ මධාාම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූලානය රුපියල් බිලියන 314.3 ක් විය. මෙයින් රුපියල් බිලියන 195.2 ක් දේශීය බැංකු කුමයෙන් ලබාගත් ණය ද රුපියල් බිලියන 114.8ක් බැංකු නොවන අංශයෙන් ලබාගත් ශුද්ධ ණය ද, රුපියල් බිලියන 4.2ක් වෙනත් මාර්ගයන්ගෙන් ලබාගත් ශුද්ධ ණය ගැනීම් ද විය.

මේ යටතේ පහත දැක්වෙන ගැලපුම් අදාළ වේ.

- 3. 1 වන සංඛාා සටහනේ දක්වා ඇති පරිදි මධාාම රජයට ලැබෙන විදේශ ණයවල පුමාණය රුපියල් වලින් අගය කළ විට වැඩසටහන යටතේ උපකල්පිත පුමාණයට වඩා අඩු හෝ වැඩි වුවහොත්, මධාාම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූලානය මත අදාළ වන උපරිම සමුච්චිත සීමාවන් විදේශ ණයවල රුපියල් වටිනාකමෙහි සමුච්චිත වෙනස මගින් ඉහළට හෝ පහළට ගලපනු ඇත.
- 4. 1 වන සංඛාා සටහනේ දක්වා ඇති පරිදි මධාම රජයටලැබෙන විදේශ ආධාරවල පුමාණය රුපියල් වලින් අගය කළ විට වැඩසටහන යටනේ උපකල්පිත පුමාණයට වඩා අඩු වුවහොත්, මධාාම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මුලානය මත අදාළ වන උපරිම සමුච්චිත සීමාව විදේශ ආධාරයන්හි සමුච්චිත වෙනසෙහි රුපියල් වටිනාකම රුපියල් බිලියන 5ක් දක්වා ඉහළට ගලපනු ඇත.
- 5. 1 වන සංඛාා සටහනෙහි පෙන්නුම් කර ඇති පරිදි මධාාම රජයේ ඛාහිර ණය සේවාකරණ ගෙවීම රුපියල් වලින් ගත් විට වැඩසටහනේ උපකල්පනය කර ඇති පුමාණයට වඩා වැඩි/අඩු වුවහොත්, රුපියල් වලින් අගය කළ මධාාම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මුලාායනයේ සමුවචිත අගයේ උපරිම සීමාව, බාහිර ණය සේවාකරණ ගෙවීම්වල ඇති සමුවචිත අගයේ වෙනස මගින් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.
- 6. 2 වන සංඛාා සටහනෙහි පෙන්නුම කර ඇති පරිදි මධාම ආණ්ඩුවේ වත්කම විකිණිම තුළින් මධාම ආණ්ඩුවට ලැබෙන පෞද්ගලීකරණ ලැබීම, වැඩසටහනේ උපකල්පනය කර ඇති පුමාණයට වඩා වැඩි/අඩු වුවහොත්, මධාාම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මූලායනයේ සමුවරිත උපරිම සීමාව පෞද්ගලීකරණයෙන් ලත් කිනම හෝ මුදලක සමුවරිත ලැබීම/ ජෞද්ගලීකරණ ලැබීමහි පුතිපුරණ වටිනාකමෙන් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.

ආ. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ හා ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සමස්ත ශේෂයේ එකතුව මත වන විශ්ලේෂණාත්මක ඉලක්කය

7. මෙහෙයුම ආදායම ප්‍රකාශනයේ සඳහන්ව ඇති පරිදි ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ හා ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සමස්ත ලාභ අලාභ ශේෂය උපවිත පදනම යටතේ ගණනය කර ඇත. 2008 දෙසැම්බර් අග වන විට මේ ආකාරයෙන් ගණනය කර ඇති ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ හං ලංකා ඛණිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සමස්ත අලාභය රුපියල් බිලියන 50 ක අගයක් ගත්තේය.

II මූලා ඉලක්ක

අ. ශුී ලංකා මහ බැංකුවේ සංචිත මුදල් කාර්ය සාධනය මැනීමේ නිර්ණායක

ගී ලංකා මහ බැංකුවේ සංචික මුදල් සඳහා සංසරණයෙහි පවතින මුදල් (බැංකු සහ මහජනයා සතුව පවතින), ශී ලංකා මහ බැංකුව සතු මූලා ආයතනවල දේශීය මුදල් තැන්පතු, සහ අනෙකුත් රාජා නියෝජිත ආයතනවල තැන්පතු වන රාජා ආරක්ෂක අරමුදල (පොදු ලෙජර් ගිණුම අංක 4278), බුද්ධ ශාසන අරමුදල් ගිණුම (පොදු ලෙජර් ගිණුම අංක 4279), සහ මාර්ග නඩත්තු භාරකාර අරමුදල (පොදු ලෙජර් ගිණුම අංක 4281) අන්තර්ගත වේ. මේ ආකාරයෙන් අර්ථ දක්වන සංචිත මුදල් 2008 දෙසැම්බර් අවසාන දිනට රුපියල් බ්ලියන 268.4 ක් විය.

මේ යටතේ පහත දැක්වෙන ගැලපුම් අදාළ වේ.

- 8. නෛතික සංචිත අවශාතා පවත්වාගෙන යාමට අසමත් වන ඕනෑම බැංකුවක් සඳහා සංචිත මුදලේ උපරිම සීමාවට අනුකූලව හිහ මුදලේ පුමාණය පහතට ගැලපීම කරනු ලැබේ.
- සංචිත අවශානා රෙගුලාසිවල වෙනස්වීම් මගින් උපරිම සංචිත මුදල සූතුයට අනුව ගලපනු ලැබේ.

$$\triangle M = \triangle rB_0 + r_0 \triangle B + \triangle r \triangle B$$

III විදේශීය අංශයේ ඉලක්ක අ. ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතවල කුියාකාරිත්ව මිණුම

10. ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිත යනුවෙන් අදහස් කරනුයේ (i) ශී ලංකා මහ බැංකුවේ දළ විදේශීය වක්කම සහ වගකීම අතර වෙන්ස සහ (ii) වෙළෙඳපොළ වටිනාකමට අනුව රජයේ භාණ්ඩාගාරයෙහි ඇති ඩොලර් සහ යෙන් වලින් පුකාශිත විශේෂ විදේශීය ගිණුම්වල ශේෂයෙහි එකතුව **වේ.** මූලාමය රනුං, ශී ලංකාවෙන් පිටන පවත්වාගෙන යන විදේශ විනිමය ශේෂයන්, විදේශීය සුරැරකුම්පත් (වෙළෙඳපොළ මිළ ගණන් අනුව තක්සේරු කරන ලද), මිලදී ගත් සහ වටටම කරන ලද විදේශීය බ්ල්පත්, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලෙහි ඇති සංචිත මට්ටම සහ මහ බැංකුව සතු විශේෂ ගැණුම හිමිකම පුමාණය සහ කුවුන් ඒජන්සි ආයතනයෙහි ඇති විදේශ මුදල් ශේෂය යන අයිතමයන්ගෙන් ශී ලංකා මහ බැ∘කුවේ දළ විදේශීය වත්කම සංචිත වේ. ජාතාාන්තර මූලාා සමාගම්වල සහභාගිත්වය, මහ බ $_{1}$ ංකුව සතුව ඇති ක්ෂණිකව වෙනත් මුදල් වර්ගවලට පරිවර්තනය කළ නොහැකි මුදල්, මූලාමය රනුං හැරුණුවිට ඇති වටිනා ලෝහ වර්ග, නේවාසිකයන්ගේ හිමිකම් (උදා: වාණිජ බැංකු සතු විදේශ විනිමය තැන්පතුවලින් පවතින වාාවස්ථාපිත සංචිත සහ නේවාසික වාණිජ බැංකු සතු මහ බැංකු විදේශ විනිමය සංචිත), උකස් කරන ලද, දුවශීල නොවන, ඇප මිත හෝ එසේන් නැත්නම ණයකට යටත් වූ විදේශීය වත්කම (එනම 2001/02 වසර තුළ ලොයිඩස් ආයතනය සතුව පැවතුණු රජයෙහි යුධ අවදානම රක්ෂණ තැන්පතුව), සහ වාුත්පන්න ගණුදෙනුවලින් පැන නැගුණු විදේශ විනිමය හිමිකම (එනම අනාගත ගිවිසුම, ඉදිරි ගණුදෙනු සහ ද්විපර්ශ්වික වින්මය හුවමාරු සහ වරණයන්) දළ විදේශීය වත්කමවලින් බැහැර කරනු ලැබේ. දළ විදේශීය වගකීම යනු ශුී ලංකා මහ බැංකුව සතු අනේවාසිකයින් සඳහා වූ විදේශීය වාෘවහාර මුදලින් වූ මුළු වගකීම, බැර අරමුදල්හි භාවිතය, ආසියානු නිෂ්කාශන සංගම්ය වෙත කළ යුතු ගෙවීම සහ අනාගත ගිවිසුම, ඉදිරි ගනුදෙනු හේතුවෙන් ඇතිවන වගකීම පියවීම සඳහා විදේශ විනිමය විකිණීම සඳහා වූ බැඳීම් වේ. මීට අමතරව, රජයේ භාණ්ඩාගාරය සතු ඩොලර් සහ යෙන් වලින් පුකාශිත විදේශ ගිණුම්වල අතිරික්තය ශුද්ධ විදේශ වත්කම තුළ ඇතුළත් වේ. රජයේ භාණ්ඩාගාරය යටතේ පවතින විදේශ මුදලින් ඇති ගිණුම් භාණ්ඩාගාරය සතු ගිණුම වන අතර රජයේ නියෝජිතයා වශයෙන් ශී ලංකා මහ බැංකුව විසින් එම ගිණුම් කළමනාකරණය කරනු ලබයි. 2008 දෙසැම්බර් අවසාන වන විට මේ ආකාරයෙන් අර්ථ දැක් වූ ශුද්ධ විදේශ සංචිත එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 1,424.9 ක් විය.

මේ යටතේ පහත දැක්වෙන ගැලපුම් අදාළ වේ.

11. විවිධ වැඩ සටහන් සඳහා ලැබෙන විදේශ මුදල් සහ විදේශීය ආයෝජකයින් භාණ්ඩාගාර බිල්පත් හා බැඳුම්කරයන්හි කර ඇති ආයෝජනයන්හි සමුච්චිත ශුද්ධ වෙනස, එ.ජ. ඩොලර් වලින් ගත්විට 3 වන සංඛාය සටහනෙහි දක්වා ඇති පරිදි, වැඩ සටහන යටතේ උපකල්පිත වටිනාකමට වඩා අඩු/වැඩි වනවිට, ශුද්ධ විදේශ සංචිතයන්හි පහළ සීමාව පරීක්ෂා කරනු ලබන දිනය වන විට පවතින සමුච්චිත වෙනසින්ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.

- 12. 3 වන සංඛාා සටහනෙහි දක්වා ඇති පරිදි, මධාම ආණ්ඩුවේ නිල විදේශීය ණය සේවා එ.ජ. ඩොලර් වලින් ගත් කළ වැඩ සටහන යටතේ උපකල්පිත අගයට වඩා වැඩි/අඩු වන විට, ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතයන්හි පහළ සීමාව, පරීක්ෂා කරනු ලබන දිනට පැවති නිල විදේශීය ණය සේවා කරණ ගෙවීමහි පවතින සමුඑවිත වෙනසින් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.
- 13. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ලංකා බැංකුවට සහ මහජන බැංකුවට ලබාදුන් විදේශීය ව්‍යාහාර මුදල් වලින් යුත් ණය සඳහා කරනු ලබන ආපසු ගෙවීම, 4 වන සංඛ්‍යා සටහනෙහි සඳහන් ආපසු ගෙවීම ලේඛනයට වඩා වැඩිවන ඕනෑම අවස්ථාවකදී, ශ්‍රද්ධ විදේශීය නිල සංචිතයන්හි පහළ සීමාව ඉහළට ගලපනු ඇත.
- 14. ජාකාන්තර මූලා අරමුදල විසින් ශ්‍රී ලංකාවට වෙන්කර ඇති විශේෂ ගැණුම හිමිකමහි ඔනැම වැඩිවීමකදී ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතයන්හි පහළ සීමාව ඉහළට ගලපනු ඇත. මෙම ගිවිසුම නිර්දේශ කරන අවස්ථාව වන විට, ජා. මූ. අරමුදල විසින් ශ්‍රී ලංකාවට වෙන් කර ඇති විශේෂ ගැනුම හිමිකමහි වටිනාකම වි.ගැ.හි දශ ලක්ෂ 70.868 කි.

ආ. රජය විසින් මධාාම හා දිගුකාලීන සහනදායි නොවන විදේශ ණය ගිවිසගැනීම හා සහතිකවීම සදහා කාර්යසාධන නිර්නායකය

- 15. **රජය විසින් මධාම හා දිගුකාලීන සහනදායී නොවන විදේශ ණය සඳහා** ගිවිසගැනීම මෙන්ම සහකිකවීම සඳහා අබණ්ඩ කාර්ය සාධන නිර්දේශ බලපැවැක්වේ. මෙම නිර්නායකය උදෙසා 'රජය' යන්න මධාම රජය (2 පරිච්ඡේදයේ නිර්වචනය කර ඇති පරිදි) හා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් සමන්විත වේ. 'ණය' යන්න වත්මන්, එනම්, වන්කමක ස්වරුපයෙන් (වාවහාර මුදල් ඇතුළුව) හෝ සේවාවක් ගිවිසුම්ගත සැලැස්මක් යටතේ අගයක් ලබා දීමෙන් ඇතිවන අවිනිශ්චිත නොවන වගකීමක්. තවද, මේ හේතුවෙන් ණයකරුට වත්කමක ස්වරුපයෙන් (වාවහාර මුදල් ඇතුළුව) හෝ සේවාවක ස්වරූපයෙන් ඉදිරි කාලපරිච්ඡේදයේ එක් හෝ ඊට වැඩි ගෙවීම සංඛාාවක් සිදු කිරීමට සිදුවේ. මෙම ගෙවීම ගිවිසුම යටතේ ඇති වූ මූලික මුදල හා/හෝ පොලී වගකීම පියවනු ලබයි. ණය විවිධ ස්වරූප ගත හැකි අතර, ඉන් පුධාන ස්වරුප කිහිපයක් පහත දැක්වේ.
 - අ ණය, එනම් ඉදිරි කාලයේදී ණයකරු විසින් නැවත ගෙවීම සිදු කරන පොරොන්දුව මත ණයහිම් විසින් දෙනු ලබන මුදල් පුමාණයන්, මෙම තාවකාලික වත්කම් හුවමාරුකර ගැනීම් පුර්ණ වශයෙන් සුරක්ෂිත කරන ලද ණයවලට සමාන වන අතර, මෙහිදී ඇපය නිදහස්කර ගැනීම සඳහා ණයකරුට ණයහිම් වෙත මූලික මුදලට අමතරව සාමානාෂයෙන් පොලී මුදලක් ද ගෙවීමට සිදු වේ.
 - ආ සැපයුම්කරුගේ ණය එනම, භාණ්ඩ භාරදුන් දිනය හෝ සේවාව සැපයු දින ඉක්මවා ගෙවීම සිදු කිරීමට ණයහිමියා විසින් අමතර කාල පරිචඡෙදයක් ණයකරුට ලබාදීම.
 - ඇ කල්බදු, එනම දේපොළෙහි අපේක්ෂිත සේවා කාලයට අඩු යම්කිසි කාලපරිච්ඡේදයකට යටත්ව බදු ලද්දාට එම දේපල පාවිච්චි කළ හැකිවන අතර දේපොලෙහි අයිතිය බදු දායකයා මත පැවතීම වැනි ගිවිසුමකි. මෙම ගිවිසුමේ අරමුණට අනුකූලව දේපොලෙහි මෙහෙයුම්, පිළිසකර කිරීම හෝ නඩත්තු සඳහා කරන ගෙවීම හැර ණය යනුවෙන් අදහස් කරනු ලබන්නේ ගිවිසුමේ කාලය අතරතුර (කල්බදු ගිවිසුමේ ආරම්භයේ සිට) සිදුකරන සියළු ගෙවීමවල වර්තමාන වටිනාකම වේ.
 - යමකිසි ගිවසුමගත බැදීමක් යටතේ ගෙවීම පැහැර හැරීමකින් සිදුවිය හැකි අතපසු ගෙවීම, දඩ සහ උසාවි විනිශ්චයකින් පුදානය කරන වන්දී, ඉහත සඳහන් ණයෙහි අර්ථ දැක්වීමට අනුව ණය වශයෙන් නියම කරනු ඇත. යමකිසි ගිවසුමගත බැදීමක් ණය වශයෙන් නියම කරනු ඇත. යමකිසි ගිවසුමගත බැදීමක් ණය වශයෙන් සළකනු නොලබන්නේ නම, එම ගිවිසුම යටතේ ගෙවීම පැහැර හැරීම ණය වැඩිවීමක් නොවනු ඇත. අවුරුද්දක් හෝ එය වැඩි කාලයක කල් පිරීමකින් යුත් ණය මධා හා දිගුකාලීන ණය වශයෙන් සළකනු ලැබේ. ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලේ සමීපස්ථ ණය පහසුකම යටතේ කරනු ලබන ණය ගැනීම මෙම කාර්යසාධන නිර්නායකයෙන් ඉවත් කර ඇත.
- 16. සහනදායි නොවන ණය වශයෙන් නිර්වචනය කෙරෙන්නේ ඒ/96/86 හි දක්වා ඇති කුමවේදය අනුව සියයට 35කට වඩා අඩු ආධාර සංරචකයක් අඩංගු ණය ලබාගැනීමීය. ආධාර සංරචකය ගණනය කිරීම සඳහා යොදාගනු ලබන වට්ටම් අනුපාතිකය, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ උපාය සහ පුතිපත්ති සමාලෝවන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ගණනය කරනු ලබන සය මාසික සහ දස අවුරුදු වාණිජ පොලී පදනම අනුපාතිකයන්හි සාමානා වේ. සය මාසික වාණිජ පොලී පදනම අනුපාතිකය පෙබරවාරි මස මැදදී හා අගෝස්තු මස මැදදී යාවත්කාලීන (යාවන්කාලීන කරනු ලබන දින සිට ඊට පෙර මාස් භයක කාලය ඇතුළත් වන පරිදි) කෙරේ. දස අවුරුදු වාණිජ පොලී පදනම අනුපාතිකය දෙසැම්බර් මස මැද දී යාවන්කාලීන (යාවන්කාලීන කරනු ලබන දින සිට ඊට පෙර දස අවුරුදු කාලය ඇතුළත් වන පරිදි) කෙරේ. දස අවුරුදු වාණිජ පොලී පදනම අනුපාතිකය දෙසැම්බර් මස මැද දී යාවත්කාලීන (යාවත්කාලීන කරනු ලබන දින සිට ඊට පෙර දස අවුරුදු කාලය ඇතුළත් වන පරිදි) කෙරේ. සය මාසික වාණිජ පොලී පදනම අනුපාතික සාමානාායෙන් අවුරුදු 15කට අඩු පරිණත කාලයක් සහිත ණය සඳහා යොදා ගැනීමට නියමිත අතර දස අවුරුදු වාණිජ පොලී පදනම අනුපාතික සාමානායෙන් අවුරුදු 15ක් හෝ ඊට වඩා වැඩි පරිණත කාලයක් සහිත ණය සඳහා යොදා ගැනීමට නියමිතය.

ඇ. විදේශ ගෙවුම් හිහතාව පිළිබඳ කාර්ය සාධන නිර්ණායක

17. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව හෝ මධාම රජය (2 වන ඡේදයෙහි අර්ථ දක්වා ඇති පරිදි) මගින් සහතික වු හෝ ගිවිසුම්වලට එළඹුනු විදේශීය ණය මත විදේශ ගෙවුම හිහතාව එකතු නොවීම සඳහා නිරන්තර කාර්ය සාධන නිර්ණායක යොදා ගැනේ. විදේශ ගෙවුම් හිහතාව යනුවෙන් අදහස් කරනුයේ, 13 වන ඡේදයෙහි දක්වා ඇති පරිදි, විදේශ ණය සේවා වගකීම (මුල් මුදල හා පොලී), ශිවිසුමේ දක්වෙන ලෙස නැවන ගෙවිය යුතු අවස්ථාවේ නොගෙවීම වේ.

IV දත්ත වාර්තාකරණ අවශාතාවයන්

18. ආර්ථික හා මූලා පුනිපත්ති පිළිබඳ සන්දේශයේ දක්වා ඇති අරමුණු හා පුනිපත්ති ළහා කරගෙන තිබීම පිළිබඳව ජා.මු. අරමුදලෙන් ඉල්ලා සිටින තොරතුරු ශී ලංකාව මගින් ජා.මු. අරමුදල වෙත, නිශ්චිත කාල පාන්තර හෝ දිනවලට ලබා දිය යුතුය. සියළුම වැඩ සටහන් අධීක්ෂණ දත්ත සැපයීම මුදල් අමාතාහංශය හා ශී ලංකා මහ බැංකුව මගින් සිදුකරනු ඇත. විදේශීය හා මූලාමය ඉලක්ක පිළිබඳ දත්ත මසක් අවසන් වී සති 3ක් ඇතුළත සපයනු ඇත. රාජා මූලා ඉලක්ක පිළිබඳ දත්ත. මසක් අවසන් වී සති 5ක් ඇතුලත සංඛාා සටහන 5ද මසක් අවසන් වී සති 9ක් ඇතුලත සංඛාා සටහන 6 ද සපයනු ලැබේ. ශී ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය හා ශී ලංකා බනිජ තෙල් සංස්ථාවට අදාළ සමස්ත ශේෂය පිළිබඳ ඇස්තමේන්තු සති 4ක් ඇතුළත ලැබෙනු ඇත.

1 වන සංඛාහ සටහන ශුී ලංකාව : විදේශීය වශයෙන් මූලානය කිරීමේ දි පදනම් වු උපකල්පනයන් (වසර මුල සිට සමුච්චිත වටිනාකම ශුී ලංකා රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)

		2009		2010
	ජූලි	සැප්තැම්බර්	<i>ලෙසැම්බර්</i>	මාර්තු
විදේශීය ණය	55,928.3	75,238.2	109,392.4	49,896.0
විදේශීය පුදාන	5,644.2	7,825.1	9,630.9	3,326.4
විදේශීය ණය සේවාකරණය	72,993.9	89,734.9	136,841.0	42,146.4

2වන සංඛාහ සටහන ශුී ලංකාව : මධාාම ආණ්ඩුව සතු වත්කම විකිණීමෙන් ලැබෙන පෞද්ගලිකරණ ලැබීම ගණනය කිරීම පදනම වූ උපකල්පනයන් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයන් ශුී ලංකා රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)

	ජූලි	2009 සැප්තැම්බර්	<i>ෙදසැම්බර්</i>	2010 මාර්තු
පෞද්ගලීකරණ ලැබීම්	0.0	0.0	0.0	0.0

3 වන සංඛාා සටහන ශුී ලංකාව : ශුද්ධ විදේශ සංචිත සඳහා යොදාගන්නා විදේශීය මූලානයන් පදනම් වූ උපකල්පනයන් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයන් එ.ජ. ඩොලර් දස ලක්ෂවලින්)

		2009			
	ජූලි	සැප්තැම්බර්	<i>ෙදසැම්බර්</i>	මාර්තු	
වාහපෘති ණය	0.0	20.0	40.0	0.0	
භාණ්ඩාගාර බිල්පත්/බැඳුම්වූ	කර 15.0	15.0	15.0	0.0	
නිල විදේශීය ණය සේවාක	රණ 445.6	587.8	836.5	200.0	
ඉගුවීම්					

4 වන සංඛාෘ සටහන : ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව ශී ලංකා මහා බැංකුවෙන් ලබාගන්නා ලද විදේශ වාවහාර මුදල් ණය නැවත ගෙවීමේ ලේඛනය (වසර මුල සිට සමුවවිත අගයන් එ.ජ. ඩොලර් දස ලක්ෂවලින්)

		2010		
	ජුලි	සැප්තැම්බර්	<i>ෙදසැම්බර්</i>	මාර්තු
නැවත ගෙවීම්	261.0	283.0	283.0	0.0
International Monetary Fund	l			

IMF Executive Board Approves US\$2.6 Billion Stand-By Arrangement for Sri Lanka

Press Release No. 09/266

July 24, 2009

The Executive Board of the International Monetary Fund (IMF) today approved a 20 month Stand-By Arrangement for Sri Lanka in an amount equivalent to SDR 1,65 billion (about US\$2.6 billion) to support the country's economic reform program.

Upon the Executive Board's approval, an amount equivalent to SDR 206.7 million (about US\$322.2 million) becomes immediately available to Sri Lanka. The remaining amount will be phased in, subject to quarterly reviews. The total amount of IMF resources made available under the arrangement equals 400 percent of the country's quota.

The key objectives of the authorities' economic reform program supported by the Fund are to strengthen the country's fiscal position while ensuring the availability of resources for much needed post-conflict reconstruction and relief efforts. The program is also intended to

rebuild international reserves and strengthen Sri Lanka's domestic financial system, and to protect the most vulnerable in the country from the burden of the needed economic adjustment. The program aims to lay a strong macroeconomic foundation that will help the authorities approach the broader international community for financial support in post-conflict reconstruction.

Following the Executive Board discussion on Sri Lanka, Mr. Takatoshi Kato, Deputy Managing Director and Acting Chairman, Stated:

"The global financial crisis has had a significant impact on Sri Lanka's economy. Persistently high budget deficits forced the government to rely on short-term financing from international markets. The global shock resulted in a sudden stop to this financing. Capital outflows and intervention by the central bank to prevent the exchange rate from depreciating – exacerbated by a decline in demand for Sri Lanka's exports-resulted in a significant loss of international reserves which, despite the recent rebound in capital inflows, remain very low.

"The government's ambitious program, supported by the IMF, intends to restore fiscal and external viability and address the significant reconstruction needs of the conflict affected areas, thereby laying the basis for future higher economic growth.

"Reducing the central government fiscal deficit, while preserving spending on health and education and protecting the most vulnerable in society from the economic downturn, is a central goal of the government's program. To that end, the authorities have put in place revenue enhancing measures and intend to introduce reforms to reduce tax exemptions and broaden the tax base beginning in the 2010 budget. This, together with savings on military spending and possible concessional donor financing, should help finance the considerable reconstruction spending needs.

"The program aims to rebuild reserves to prudent levels while allowing the flexibility in the exchange rate necessary to boost the competitiveness of Sri Lanka's exports. At the same time, the central bank's policies will aim to control inflation while ensuring adequate credit to the private sector.

"The government has also moved quickly to address vulnerabilities in the banking system, implementing a plan to recapitalize the troubled Seylan Bank. The government intends to develop a contingency plan to deal with potential stresses in the financial system and put in place measures to improve regulation and address financial sector supervisory gaps.

gaps.

"The government's program will require difficult economic reform measures. Nevertheless, the government should take advantage of the opportunity created by the end of the conflict to ensure national reconciliation, restore macroeconomic stability, and promote strong and durable growth," Mr. Kato said.

Recent Economic Developments ANNEX

Sri Lanka has been hit hard by the global economic and financial crisis. After years of reliance on short-terms financing from international markets to cover its fiscal deficit, Sri Kanka experienced a sudden stop

of international capital flows as the global crisis hit. The central bank's initial efforts to keep the exchange rate form depreciating led to a significant loss of reserves, Despite a rebound in short-term capital inflows following the end of the conflict, reserves remain low and foreign exchange needs remain acute. The economic growth outlook has deteriorated with growth of around 3 percent expected this year compared to 6 percent in 2008. The financial sector has also been put under increasing stress as the economic slowdown takes its toll.

The end of the conflict further added policy challenges to the authorities, the reconstruction and humanitarian relief efforts are a large undertaking. Significant spending priorities need to be met while debt sustainability is maintained.

Program Summary

Against this background, the Sri Lankan authorities have embarked on a program of economic reform and post-conflict reconstruction. They have requested IMF financial assistance to support their efforts.

The program includes the following key elements:

- * Fiscal policy: The program aims at reducing the central government budget deficit to 5 percent of GDP by 2011, from a target of 7 percent of GDP this year, in line with the Fiscal Responsibility Act. Revenue increasing measures include broadening the tax base, reducing tax exemptions and improving enforcement, which are coupled with measures to rationalize expenditures. Cuts in military and other expenditures will help make room for post-conflict reconstruction and relief spendings.
- * Exchange rate and monetary policy: The program envisions strengthening the country's international reserve position and restoring external viability. Allowing greater exchange rate flexibility is also needed to facilitate external adjustment and ensure export competitiveness.
- * Social protection: With 15 percent of the population living below the poverty line and a large number of people in the North and East of the country displaced by the conflict, the program envisions protecting expenditures on social transfers to the country's most vulnerable. Spending on post conflict humanitarian assistance will be also secured through savings from spending cuts and external financing and grants from multilateral institutions and the donor community.
- * Financial system: To build confidence in the local financial system, the program includes measures to strengthen the banking system by improving the current regulatory framework and enhancing bank supervision.

Sri Lanka, which joined the Fund on August 29, 1950, has a quota of SDR 413.4 million (about US\$644.4 million).

Sri Lanka: Selected Economic Indicators, 2006 - 2011

Main exports (percent of total, 2008): garment (43), tea (16)

GDP per capita (2008, est.): US\$ 1, 972 Unemployment rate (2008): 5.4 percent Poverty rate (2007, incidence): 15.2 percent FDI (2008, est.): \$691 million

Public debt (2008): 81.1 percent of GDP

	2006	2007	2008 Est.	2009 Prog.	2010	2011 Proj.
GDP and inflation (in percent)						
Real GDP growth	7.7	6.8	6.0	3.0	5.0	6.5
Inflation (average)	10.0	15.8	22.6	4.6	13.0	9.6
Inflation (end-of-period)	13.5	18.7	14.4	8.0	10.7	8.6
Public finances (in percent of GDP)						
Revenue	16.3	15.8	14.9	14.8	15.4	16.0
Expenditure ¹	24.3	23.5	22.6	21.9	21.5	21.0
Central government balance ¹	-8.0	-7.7	-7.7	-7.0	-6.0	-5.0
Consolidated government balance ¹	-8.2	-8.0	-8.8	-7.7	-6.4	-4.9
Consolidated domestic financing	5.6	4.1	7.1	6.8	4.5	3.6
Government debt (domestic and external)	88.7	85.8	81.1	83.7	84.4	81.0
Money and credit (percent change, end of period	l)					
Reserve money	21.2	10.2	1.5	12.0	13.8	13.4
Broad money	17.8	16.6	8.5	14.9	20.2	20.8
Domestic credit	29.5	16.3	18.0	13.0	15.2	17.3
Private sector credit	24.0	19.3	7.9	10.5	17.4	21.4
Public sector credit	46.1	8.9	46.2	18.2	10.9	9.1
Balance of payments (in millions of U. S. dollars	s)					
Exports	6,883	7,640	8,137	7,098	7,559	7,949
Imports	10,254	11,296	14,009	10,015	10,552	11,368

	2006	2007	2008 Est.	2009 Prog.	2010	2011 Proj.
Current account balance	-1,500	-1,401	-3,719	-478	-504	-929
Current account balance (in percent of GDP)	-5.3	-4.3	-9.4	-1.2	-1.3	-2.2
Export value growth (percent)	7.7	11.0	6.5	-12.8	6.5	5.2
Import value growth (percent)	15.7	10.2	24.0	-28.5	5.4	7.7
Gross official reserves (end of period) ²						
In millions of U. S. dollars	2,515	3,063	1,580	2,492	4,110	4,614
In months of imports	2.4	2.4	1.6	2.4	3.7	4.0
As a percent of short-term debt	71	60	29	45	71	79
External debt (public and private)						
In billions of U. S. dollars	14.2	16.7	17.6	18.0	19.1	19.6
As a percent of GDP	50.2	51.5	44.4	43.5	49.8	47.3
Total stock of public dollar commercial debt						
In millions of U. S. dollars	1,659	2,758	2,658	2,596	2,307	2,275
As a percent of GDP	5.9	8.5	6.7	6.3	6.0	5.5
As percent of gross official reserves	66	90	168	104	56	49

Sources: Data provided by the Sri Lankan authorities; CEIC Data Company Ltd.:Bloomberg LP.; and IMF staff estimates and projections.

1/ Staff projections of domestic interest costs are based on a weighted average of yields on government paper, Actual interest payment have, however, averaged about 2 percent points of GDP lower in 2006-08. The consolidated government balance includes the Ceylon Electricity Board and the Ceylon Petroleum Corporation.

2/ Excluding central bank Asian Clearing Union (ACU) balances.

3/Staff estimates based on total outstanding of foreign exchange commercial debt plus nonresident purchase of rupee-denominated treasury bonds.

IMF EXTERNAL RELATIONS DEPARTMENT

Public Affairs Media Relations Phone: 202-623-7300 Phone: 202-623-7100 Fax: 202-623-6278 Fax: 202-623-6772

Annex I

Technical Memorandum of Understanding

1. This Technical Memorandum of Understanding sets out a framework for monitoring the performance of Sri Lanka under the program supported by the Stand-By Arrangement (SBA). It specifies the performance criteria and indicative targets (including adjustors) under which Sri Lanka's performance will be assessed through quarterly reviews. Monitoring procedures and reporting requirements are also specified. The first review will take place on or after July 30, 2009, and the second review on or after September 30, 2009.

I. Fiscal Targets

A. Performance Criterion on Net Domestic Financing of the Central Government

2. Net domestic financing (NDF) is defined as the change in net credit to the central government by the domestic banking system and the net change in holdings of treasury bills and other government securities by the domestic non-bank sector. For the purpose of program monitoring, the central government is defined to include line ministries, departments, and other public institutions, The Central Bank of Sri Lanka (CBSL), state-owned enterprise, parastatals and other agencies that do not receive subventions from the central government are excluded from the definition of central government, NDF of the central government is defined as the sum of (i) net borrowing from the CBSL (ways and means advances, loans holdings of treasury bills, treasury bonds, and other central government bonds minus deposits) and (ii) net borrowing from domestic commercial banks and the domestic non-bank sector (loans, advances, holdings of restructuring bonds, and holdings of treasury bills and other central government securities minus deposits). In 2008, NDF of the central government defined in this manner amounted to Rs. 314.3 billion. Of this amount, Rs. 195.2 billion was net borrowing from the domestic banking system, Rs. 114.8 billion was net borrowing from the domestic non-bank sector, and Rs. 4.2 billion was net borrowing from other sources.

The following adjustment will apply:

3. If the amount of external loans to the central government-as set out in Table 1-is higher/lower in rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted downward/upward by the cumulative difference in external loans in rupees.

- 4. If the amount of external grants to the central government-as set out in Table 1-is lower in rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted upward by the cumulative difference in external grants in rupees up to a limit of Rs. 5 billion.
- 5. If the amount of external debt service by the central government in rupee terms-as set out in Table 1-is higher/lower than assumed under the program, the cumulative ceiling in NDF of the central government will be adjusted upward/downward by the cumulative difference in external debt service payments measured in rupees.
- 6. If the amount of privatization proceeds to the central government in connection with the sale of central government assets-as set out in Table 2-is higher/lower than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted downward/upward by the cumulative receipt/reimbursement of any privatization proceeds.

B. Indicative Target on the Sum of the Overall Balance of the Ceylon Electricity Board and the Ceylon Petroleum Corporation

7. The balance of the overall profit or loss position of the Ceylon Electricity Board (CEB) and the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) from their operating income statements is measured from above the line on an accrual basis. At end-December 2008, the sum of that overall position of the CEB and CPC defined in this manner stood at Rs. –50 billion.

II. MONETARY TARGETS

A. Performance Criterion on Reserve Money of the CBSL

Reserve money of the CBSL consists of currency in circulation (with banks and with the rest of the public), financial institutions' domestic currency deposits at the CBSL, and the deposits of following government agencies: the National Defence Fund (General Ledger Acc. No. 4278), the Buddha Sasana Fund A/C (General Ledger Acc. No. 4279); and the Road Maintenance Trust Fund (General Ledger Acc. No. 4281). At end-December 2008, reserve money defined in this manner stood at Rs. 268.4 billion.

The following adjustment will apply:

- 8. If any bank fails to meet its legal reserve requirement, the ceiling on reserve money will be adjusted downward to the extent of any shortfall in compliance with the requirement.
- 9. Changes in required reserve regulations will modify the reserve money ceiling according to the formula:

$$\Delta M = \Delta rB_0 + r_0 \Delta B + \Delta r \Delta B$$

Where Δ M denotes the change in reserve money, r_0 denotes the reserve requirement ration prior to any change; B_0 denotes the reservable base in the period prior to any change, Δ r is the change in the reserve requirement ratio; and Δ B denotes the immediate change in the reservable base as a result of changes to its definition.

III. EXTERNAL SECTOR TARGETS

A. Performance Criterion on Net Official International Reserves

10. Net official international reserves (NIR) is defined as (i) the difference between the gross foreign assets and liabilities of the CBSL and (ii) the balance of State Treasury's (DSTs) Special Dollar and Yen Revolving accounts, both expressed in terms of market values. Gross foreign assets of the CBSL consists of monetary gold; foreign exchange balances held outside Sri Lanka; foreign securities (valued in market prices); foreign bills purchased and discounted; the reserve position at the IMF and SDR holdings; and the Crown Agent's credit balance. Excluded from gross foreign assets will be participation in international financial institutions; holdings of nonconvertible currencies, holdings of precious metals other than monetary gold; claims on residents (e.g. statutory reserves on foreign currency deposits of commercial banks and central bank foreign currency deposits with resident commercial banks) pledged, non -liquid, collateralized or otherwise encumbered foreign assets (such as the government's war risk insurance deposit with Lloyds during 2001/02); and claims in foreign exchange arising from derivative transactions (such as futures, forwards, swaps and options). Gross foreign liabilities are all foreign currency denominated liabilities of the CBSL to non-residents; the use of Fund credit, Asian Clearing Union debit balance and commitments to sell foreign exchange arising from derivatives such as futures, forwards, swaps, and options. In addition, NIR will include the balance of the DST's Special Dollar and Yen Revolving accounts. DST accounts are foreign currency accounts held by the Treasury and managed by the CBSL as an agent of the government. At end-December 2008, NIR defined in this manner stood at U. S. dollars 1,424.9 million.

The following adjustment will apply:

- 11. If the amount of foreign program financing and the cumulative net change in the amount of foreign holdings of Treasury Bills or Treasury Bonds-as set out in Table 3-is higher/lower in U. S. dollar terms than assumed under the program, the floor on NIR will be adjusted upward/downward by the cumulative differences on the test date.
- 12. If the amount of official external debt service by the central government in U.S. dollar terms-as define in Table 3-is higher/lower than assumed under the program, the floor on the NIR will be adjusted downward/upward by the cumulative difference in official external debt service payments.
- 13. The floor on NIR will be adjusted upwards by any repayments for the foreign currency loan from the CBSL by the Bank of Ceylon's and the People's Bank in excess of the repayment schedule in Table 4.
- 14. The floor on NIR will be adjusted upward for any increase in Sri Lanka's allocation of Special Drawing Rights (SDR) from the IMF. Sri Lanka 's SDR allocation at the time of approval of this arrangement amounted to SDR 70.868 million.

B. Performance Criterion on Contracting and Guaranteeing of Medium and Long Term Non-Concessional External Debt by the Government

- 15. A continuous performance criterion applies to contracting and guaranteeing of medium and long-term non-concessional external debt by the Government. For the purpose of this performance criterion, the Government is defined as the central government (as defined in ¶2) and the CBSL. The term "debt" will be understood to mean a current, i, e., not contingent, liability, created under a contractual arrangement through the provision of value in the form of assets (including currency) or services, and which requires the obligor to make one or more payments in the form of assets (including currency) or services, at some future point(s) in time; these payments will discharge the principal and/or interest liabilities incurred under contract. Debts can take a number of forms, the primary ones being as follows:
 - a. Loans, i, e., advances of money to the obligor by the lender made on the basis of an undertaking that the obligor will repay the funds in the future and temporary exchanges of assets that are equivalent to fully collateralized loans under which the obligor is required to repay the funds, and usually pay interest, by repurchasing the collateral from the buyer in the future:

- Supplies credit, i, e., contracts where the supplier permits the obligor to defer payments until some time after the date on which the goods are delivered or services are provided; and
- c. Leases, i, e., arrangements under which property is provided which the lessee has the right to use for one of more specified period(s) of time that are usually shorter than the total expected service life of the property, while the lessor retains the title to the property. For the purpose of this agreement, the debt is the present value (at the inception of the lease) of all lease payments expected to be made during the period of the agreement excluding those payments that cover the operation, repair, or maintenance of the property.

Under the definition of debt set forth above, arrears, penalties, and judicially awarded damages arising from the failure to make payment under a contractual obligation that constitutes debt are debt. Failure to make payment on an obligation that is not considered debt will not give rise to debt. Failure to make payment on an obligation that is not considered debt will not give rise to debt. Medium and long-term is debt with a maturity of one year or longer. Excluded from this performance criteria are purchases under the stand-by arrangement of the IMF.

16. Non-concessional borrowing is defined as borrowing with a grant element of less than 35 percent, following the methodology set out in SM/96/86. The discount rates used to calculate the grant element will be the six-month and ten-year Commercial Interest Reference Rates (CIRRs) averages, as computed by the Strategy and Policy Review Department of the IMF. Six-month CIRRs are updated mid-February and mid-August (covering the six-month period preceding the date of update) and the ten-years CIRRS averages are updated mid-December (covering a period of ten years preceding the date of the update). Six month CIRRs averages are to be used for loans whose maturity is less than 15 years while 10-years CIRRs averages are to be used for loans whose maturity is equal or more than 15 years.

C. Performance Criterion on External Payment Arrears

17. A continuous performance criterion applies to the nonaccumulation of external payments arrears on external debt contracted or guaranteed by the central government (as defined in ¶2) or the CBSL. External payments arrears consist of external debt-service obligations (principal and interest) on debt as defined in ¶13 that have not been paid at the time they are due, as specified in the contractual agreements. However, overdue debt and debt service obligations that are in dispute will not be considered as external payments arrears for the purpose of program monitoring.

IV. DATA REPORTING REQUIRMENTS

- 18. Sri Lanka shall provide the Fund, through reports at intervals or dates requested by the Fund, with such information as the Fund requests in connection with the progress of Sri Lanka in achieving the objectives and policies set forth in the Memorandum of Economic and Financial Policies. All the program monitoring data will be provided by the Ministry of Finance and the Central Bank of Sri Lanka (CBSL). Data relating to the external and monetary targets will be furnished within no more than three weeks after the end of each month. With regards to the fiscal targets, the data in table 5 will be furnished within no more than five weeks after the end of each month and the data in table 6 within no more than nine weeks after the end of each month. For the overall balance of the CEB and the CPC, estimates will be available within four weeks
- 19. For the purpose of monitoring the fiscal performance under the program, data will be provided in the format as shown in Tables 5 and 6.
- 20. For the purpose of monitoring the monetary targets under the program, data will be provided in the format shown in Table 7.
- 21. For the purpose of monitoring the external sector performance under the program, date will be provided in the format shown in Tables 8 and 9.

Table 1, Sri Lanka; External Financing Assumptions (cumulative from the beginning of the year, in millions of rupees)

	July	2009 September	December	2010 March
External loans External grants External debt service	5,644.2	75,238.2 7,825.1 89,734.9	109,392.4 9,630.9 136,841.0	3,326.4

Table 2, Sri Lanka; Assumptions on Privatization Proceeds (cumulative from the beginning of the year, in millions of rupees)

	2009		2010	
	July	September	December	March
Privatization proceeds	0.0	0.0	0.0	0.0

Table 3, Sri Lanka; External Financing Assumptions for NIR purpose (cumulative from the beginning of the year, in millions of U. S. dollars)

		2010		
	July	September	December	March
Program loans	0.0	20.0	40.0	0.0
Treasury Bills/Bonds	15.0	15.0	15.0	0.0
Official External debt	445.6	587.8	836.5	200.0
Service				

Table 4, Repayment Schedule for the Foreign Currency Loan from the CBSL by the Bank of Ceylon and the People's Bank (cumulative from the beginning of the year, in millions of U. S. dollars)

	July	2009 September	December	2010 March
Repayments	261.0	283.0	283.0	0.0

Table 5. Sri Lanka: Summary of Central **Government Operations 1/**

(In millions of rupees)

Total revenue

Tax revenue

Income taxes Value added tax Excise taxes Nation Building Tax Taxes on international trade Other

Nontax revenue

Total expenditure and net lending

of which: Interest payments Foreign Commercial Domestic

Overall balance of central Government (Excluding grants)

Financing

Net domestic financing Net external financing Privatization

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 6. Sri Lanka: Central Government Expenditure 1/ (In millions of rupees)

Total expenditure and net lending

Current expenditure

Civil service wages and salaries Other civilian goods and services Security related expenditure Subsidies and transfers

Households

of which: Samurdhi Pensions Fertilizer

Institutions, corporations, other government agencies

Interest payments

Foreign Commercial Domestic

Capital expenditure and net lending

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 7. Sri Lanka: Balance Sheet of the Central Bank 1/ (In millions of rupees)

Net foreign assets

Foreign assets

Cash and balances abroad Foreign securities Claims on ACU SDRs IMF related assets Receivables Foreign currency reserve

Foreign liabilities

IMF and nonresident account Liabilities of ACU

Net domestic assets Claims on government

Advances

Treasury bills and bonds Cash items in collection

Government deposits

Claims on commercial banks

Medium and long term Short term

Reserve money

Currency in circulation Commercial bank deposits Government agencies deposits

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 8. Sri Lanka: Summary of Central Bank Foreign **Exchange Operations 1/**

(In millions of USD)

1. Total inflows

Loans

Program

Project (cash component only)

Interest earnings, forex trading profits, cap gains Purchases of foreign exchange Change in balances in DST's A/Cs Other inflows

Borrowing from SLDBs Loans from FCBUs Syndicated Loans Commercial loans

Repayments of BOC and PB claims

2. Total outflows

Public Debt Service Payments

Amortization
Principal (foreign loans)
Settlement SLDBs
Settlement FCBU

Settlement of syndicated loans

Interest

Foreign loans

Domestic foreign currency loans

Payments to the IMF/change in valuation of liabilities Foreign exchange sales to commercial banks Foreign exchange deposits at BOC and PB

3. Net flow at current rates (1 - 2)

Net International Reserves Gross International Reserves

Cumulative net change in foreign holdings of Treasury Bills/Bonds

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 9. Sri Lanka Estimated Gross Official Reserve Position (In US\$ million) 1/

	Central Bank					Government			Total Gross Official Reserve		Liabili	ties					
Date	Reserve by IOD	managed	Reserve Position at I.M.F.		Crown Agent's Credit	DSTs Special Dollar	DSTs Yen Accon	Total +(5)+(6) + (7)	without ACU (1) +	with ACU (4)+(8) 10		Asian Clearing Union		Currency Swap	Total	Net Inter natio	Over all balance
	(with out (ACU)	(with ACU	& SDR hol.		Balance	Revo ving Cr. balance	nts	()	(3) + (8)							nal Reser	ve
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Sri Lanka - letter of Intent, Memorandum of Economic and Financial Policies, and Technical Memorandum of UnderstandingColombo, Sri Lanka, March 28, 2003

The following item is a Letter of Intent of the government of Sri Lanka, which describes the policies that Sri Lanka intends to implement in the context of its request for financial support from the IMF. The document, which is the property of Sri Lanka, is being made available on the IMF website by agreement with the member as a service to users of the IMF website.

Mr. Horst Köhler Managing Director International Monetary Fund Washington, D. C. 20431

Dear Mr. Köhler:

- 1. The government of Sri Lanka has adopted an economic program for 2003-2006, which aims to reduce poverty through private sector led growth. This strategy focuses on creating the conditions for a vibrant private sector and a sound fiscal position and for helping to establish lasting peace by relief, rehabilitation, and reconstruction (RRR) efforts. Our economic program is set out in the attached Memorandum on Economic and Financial Policies (MEFP), and the poverty Reduction Strategy Paper (PRSP). In support of this program, we are requesting a three year PRGF arrangement in the amount of SDR 269 million (65 percent of quota) and concurrently a three year EFF arrangement in the amount of SDR 144.4 million (35 percent of quota))
- 2. The governments believes that the policies set out in the attached MEFP and the Technical Memorandum of Understanding (TMU) are adequate to achieve the objectives of the program. However, it stands ready to take additional measures appropriate for this purpose, and will consult with the Fund in accordance with the policies of the Fund on such consultations. The government will conduct the first review of the PRGF-EFF arrangements with the Fund no later than September 30, 2003.
- 3. The government will provide the Fund with all the information in a timely manner as might be requested to monitor progress in implementing policies and achieving the objectives of the PRGF EFF supported program.
- 4. Given our balance of payments need, at this stage, we also request an extension of repurchase expectations arising in the period July 2003 June 2004 to the obligations schedule.

Sincerely yours,

/s/
Hon. K. N. Choksy
Minister of Finance

/s/
Governor A. S. Jayawardena
Central Bank of Sri Lanka

Sri Lanka - Memorandum on Economic and Financial Policies for 2003 Under The Three Year Program of the PRGF - EFF Arrangements

I. Introduction and Background

- 1. Sri Lanka today stands at a pivotal point in its history. After two decades of conflict, the recent progress in the peace process has raised hopes throughout the country that lasting peace may be finally within reach. However, securing lasting peace is inextricably linked with improving economic conditions, and we need to succeed on both fronts if the aspirations of the people of Sri Lanka are to be fulfilled. To this end, we have launched a comprehensive economic reform and poverty reduction strategy (PRS) Regaining Sri Lanka with the aim to alleviate poverty by widening opportunities for the poor to benefit fully from accelerated private-sector led growth, eschewing the previous unsustainable policies of "redistribution and transfers."
- In the 2001, when the present government took office, the country was in the midst of a serious economic crisis. A series of shocks—a global slowdown, an attack on Colombo airport, a severe drought, and policy deficiencies had resulted in severe macroeconomic imbalances (including a runaway fiscal deficit and ballooning public debt) and intense pressures on the exchange rate. To stabilize the economy, the previous government entered into a Stand - by arrangement (SBA). Although, the SBA met some of its key objectives (stemming reserves losses), the program went seriously offcourse, particularly with the marked deterioration in the fiscal accounts. Thus immediately upon taking office, our priority was to bring the SBA - supported program back on track. This was achieved through several policy and structural reforms - including cutting defense spending, broadening the tax base, and improving tax administration. The final review of the SBA was completed in September 2002.
- 3. This memorandum describes the medium-term economic program during 2003-2006, in particular the economic and financial policies for 2003. The economic program builds on the reforms initiated under the SBA, and is guided by the objectives and overall strategy laid out in the PRS paper.

II Medium - Term Framework and Policies

4. Regaining Sri Lanka—our poverty reduction strategy program (PRSP)
 - identifies several factors that underlie Sri Lanka's high poverty. Chief among these are inadequate growth-reflecting the continued dominance

of the public sector in the economy and barriers to productivity growth; unequal opportunities available to the poor— due to geographical isolation and lack of economic integration, limited access to high quality education and basic services, and social exclusion and powerlessness; and the effects of the two-decade long armed conflict. In addition, low labor productivity in agriculture-due to a lack of clear land— tenure rights and continued environmental degradation; barriers to urbanization—particularly due to an over-regulated labor market, which has stifled growth of employment in the formal sector; and problems with governance-especially in the politicization of poverty reduction programs and incomplete decentralization, have also played their part in keeping poverty high.

5. To adequately address these issues, the PRSP contains a broad reform agenda. Within this large agenda, we have reached understandings on the broad areas that will be supported by the Fund, the World Bank, the AsDB, and our bilateral donor partners. Under the PRGF-EFF-supported program, the main focus will be on structural reforms that remove barriers to productivity growth and encourage private-sector led development, restructure the public finances such that scarce resources are freed to redress the lack of

III. The Current Economic Setting

- 8. The economy is beginning to recover from the downturn in 2001 In 2002, GDP grew by an estimated 3 31/2 percent, after declining by 1 1/2 percent the previous year. The rebound in activity was led by recovery in domestic demand and exports of services as progress toward peace revived business and consumer confidence and tourism. Inflation trended down (falling to 9 1/2 percent in 2002 from 14 1/4 percent in 2001), partly due to increased agricultural supplies from the North and the East. Despite soft commodity exports, reflecting weak external demand, the current account deficit remained broadly unchanged from 2001, as inflows of remittances and tourism receipts strengthened. Gross reserves rose to \$1'.6 billion (2 1/2 months of import cover), while the rupee remained stable in real effective terms.
- 9. Fiscal consolidation enabled a steady decline in interest rates. Despite revenue shortfalls associated with the teething problems in the changes to the tax system (replacement of the goods and services tax (GST) and the national security levy (NSL) with the value-added tax (VAT), weak tax administration, and continued losses in the Ceylon Electricity Board (CEB), restraint on expenditures enabled the 2002 fiscal deficit to be limited to 8.9 percent of GDP-2 percent of GDP below the deficit in 2001, although more than the budget target of 8 1/2 percent of GDP. The fiscal adjustment and the decline in inflation allowed policy interest rates to be cut 300 basis points since January 2002, which has aided private sector credit to begin to recover.

10. Significant progress has been made on the reform front:

- Fiscal, welfare, pension, A Fiscal Management Responsibility Act (FRA) was enacted in January that sets a medium-term fiscal deficit path, and mandates "pre-election budget reports" to discourage pre-election handouts. A new Board of Investment (BOI) law was passed by Parliament, which eliminated BOI's power to grant tax holidays and incentives outside the regular tax legislation/tax code. A Welfare Benefit Law was enacted in September, which sets clear and transparent eligibility criteria, provides guidelines for the termination of the benefits, and penalties to reduce politicization and mistargeting. A contributory pension scheme for all new public servants was presented to Parliament in January.
- * Public enterprises and privatization. The electricity reform bill was enacted in December 2002 to pave the way for restructuring the state electricity monopoly (CEB). The restructuring of the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) is progressing in step with the liberalization of the petroleum sector. Twelve percent shares of Sri Lanka Telecom (SLT) were sold through an IPO in December 2002, and the privatization of the bus companies is expected to be finalized in March 2003.

- * Banking Amendments to the Monetary Law Act were enacted to provide the Central Bank (SBSL) more control over its monetary instruments. To strengthen the integrity of he banking system, the minimum CAR was raised to 10 percent for all domestic banking units from January, 1, 2003, and on a consolidated basis on all domestic and foreign banking units effective December, 31, 2003.
- * Labor. Labor reform bills on a new redundancy compensatory formula, time-bound resolution of labor disputes, eliminating restrictions on reasonable overtime work by women, and increasing penalties for child labor were enacted in January 2003.
- * Regulatory. A multi-sector regulatory bill was enacted in September to establish a single regulatory authority for all public utilities. To enhance competition in the telecom sector, access to international gateways was liberalized this january. Amendments to the Securities Commission Act, which increase opportunities and access of the poor, and provide a stable and enabling macroeconomic environment..
- 6. While aiming for sustained growth of 8-10 percent in the long run, our medium-term macroeconomic framework envisages growth to average 6 1/2 percent in 2003 06. The higher growth rate will depend on both increased private and public sector investment, as well as enhanced productivity growth. In the absence of major external shocks, a prudent monetary policy should help inflation fall to 5 percent by 2006. Despite an increase in export growth as external conditions improve over the medium term, reconstruction-related imports are likely to raise the current account deficit to an average of 4 percent of GDP, Gross official reserves are targeted to rise modestly to 3 1/2 months of import cover by 2006. Given the projected current account deficit, net capital inflows, and reserve accumulation, we envisage substantial financing gaps during 2003-06 (averaging \$400 million per year) that are expected to be filled by donor support.

7. To achieve these objectives, our policies will focus on four areas:

- * Restoring fiscal sustainability, Government debt has expanded dramatically in recent years to over 100 percent of GDP, while interest payments have reached 7 1/2 percent of DGP. To bring the level of dept to a manageable level in the medium term, the program aims to reduce the fiscal deficit by 1 1/4 percent, on average, per year through 2006. To achieve this, revenue, will need to be raised by 2 1/2 percent of GDP by 2006, by broadening the tax base mainly by simplifying the tax regime, rationalizing tax exemptions and tax incentives, and improving tax administration. In addition expenditures will need to be rationalized and reoriented toward priority social and infrastructure spending.
- * Implementing structural reforms that remove barriers to productivity growth and encourage private sector led development. In particular, increasing the efficiency of the banking and financial sectors (including by restructuring the state banks and the insurance sector); encouraging competition and private investment by ending state monopoly in various sectors, restructuring public enterprises (including through privatization), increasing labor market flexibility through labor law reforms, and by establishing a light-handed regulatory regime; and further liberalizing the trade regime (including by moving towards a stable, low, uniform tariff rate.)
- * Creating opportunities for the poor to share more fully the benefits of higher growth. Given the strong rural and regional bias in the incidence of poverty in Sri Lanka, revitalizing rural development by reforming agricultural policies and encouraging the growth of medium and small-scale enterprise is vital. In addition, improving access of the poor to markets through better transport and telecommunication infrastructures and access to better education and health services will also play a key role.
- * Garnering resources for reconstruction. The challenges arising in securing lasting peace are two-fold-immediately, the relief, rehabilitation, and reconciliation (RRR) process will need to be advanced, while in the medium-term, the destroyed infrastructure

and institutions in the North and the East have to be reconstructed and the regions reintegrated to the rest of the country. Significant resources will be needed to meet these challenges. The government will seek donor assistance and reorient public expenditures for these purposes, while ensuring that priority needs of the rest of the country continue to be met.

the regulatory scope of the agency to a broader range of financial institutions, were passed by Parliament in January, 2003,

IV. Macroeconomic Objectives and Policies for 2003

A. Macroeconomic Objectives

11. We except growth to reach 5 1/2 percent in 2003, underpinned by strengthened consumer confidence and a resumption of delayed private investment projects with the progress toward peace, increase in public investment, higher tourism, and a return to normal weather, Inflation is expected to decline to 7 percent by end-year. The current account deficit is likely to rise to 3 3/4 percent to GDP, as an export rebound is more than offset by higher imports related to increased activity and reconstruction needs. Gross official reserves are targeted to increase to \$ 1.9 billion (over 2 1/2 months of imports).

B. Post-Conflict Challaenges

- 12. Peace talks with the LTTE have progressed rapidly and the support of the international community has been heartening. However, securing lasting peace also poses challenges for economic policy. Specifically,
 - * Resettling our displaced populations; rebuilding the administrative and institutional capacity in the North and East; and reconstructing the dilapidated infrastructure will impose an immediate fiscal cost. There will also be an increased demand on the government's normal programs, including the provision of an adequate social safety net.
 - * While we have received commitments of US\$ 70 million from donors last November for immediate relief, substantially more funds are needed. To ensure that such funds are properly spent, we have appointed the World Bank to manage the newly created North and East Reconstruction Fund (NERF). With the help to all stakeholders, we are preparing a comprehensive needs-assessment both for reconstruction-related spending as well as in support of the overall reform agenda, ahead of the donor conference slated to be held in Tokyo in June.

C. Fiscal Policy.

- 13. Continued fiscal consolidation remains key to our macroeconomic program. The 2003 budget targets a deficit of 7 1/2 percent of GDP in line with the PRSP, of which 1/2 percent of GDP is related to post-conflict spending in the North and the East. If concessional foreign assistance becomes available for additional post-conflict spending (which we estimate to be 1/2 percent of GDP), we plan to incorporate the extra spending through a supplementary budget later in the year.
- 14. The budget includes several revenue augmenting measures, amounting to 3/4 percent of GDP. Among these, we have already extended the VAT to the financial sector at a rate of 10 percent; extended the debits tax from current accounts to include savings accounts; imposed 2-10 percent duty on currently exempt imports; and lifted VAT exemptions on some items. However, we will not be able to extend VAT to the wholesale and retail sectors this year, due to complications arising from the revenue sharing arrangements with provincial councils, particularly in light of the ongoing peace negotiations. We are committed to extending the VAT to these sectors by January 2004, and will work to resolve the outstanding issues by that time. In addition, we are taking measures to ensure that the bottlenecks and procedures with respect to tax administration are cleared for a smooth implementation. To Offset the associated revenue loss in 2003, we will impose a levy on the Telecommunication Regulatory Commission (TRC), which will also raise future government revenue. The top income tax rate has been cut from 35 to 30 percent to encourage better tax compliance and investment.

- 15. In light of the pressures on public finances, expenditure rationalizing measures of around 1/2 percent of GDP are also included in the budget. These include a continued wage restraint and general hiring freeze of civil servants in 2003 (apart from filling some specific needs for technical, managements, education and health personnel, closing of redundant cadre positions; a reduction in defense spending; refinancing (e.g. overdrafts) with long-term bonds; and better targeting Samurdhi program in line with the new Welfare Benefit law. The expenditure measures will not compromise public spending on social priorities. Also, to better track expenditures we will establish a medium-term expenditure framework by July 2003.
- 16. The government will carefully manage the financing of the budget and limit the use of nonconcessional funds. We will use the delayed privatization receipts for SLIC and the bus companies (slated to be completed last year but now expected in March 2003) to reduce net domestic financing from other sources, while keeping to the privatization plans already envisaged for 2003. Thus, with net external financing expected at 2 percent of GDP, net domestic borrowing will be contained to about 4 percent of GDP (compared with 8 percent of GDP in 2002). This will allow reducing outstanding credit from banking system by 1 percent of GDP. The government will also limit is contracting of new medium-and long-term foreign currency nonconcessional loans to \$ 510 million. Most of this borrowing is related to loans from bilateral donors for projects with grant elements ranging form 20-30 percent. These projects are incorporated into the PRSP and are critical to reducing poverty and reconstructing the economy. We are fully committed to substantially reducing reliance on nonconcessional borrowing in future years, by avoiding excessive external commercial borrowing and working closely with donors to increase the concessionality of bilateral loans.
- 17. Looking ahead, we plan to continue rationalizing tax exemptions and incentives in the 2004 budget. The existing exemption and incentive regime is outdated and has hindered the much needed broadening of the tax base. In order to better understand the areas and dimensions along which the tax exemptions and incentives need to be rationalized, we will undertake a comprehensive study of the cost and benefits of the current tax regime, including conducting an international comparison of where Sri Lanka stands in this area. While the specific form of rationalizing and targeting of tax incentives ad regime will depend on the conclusion of the study, we will consider various options in the 2004 budget, including reducing the number and length of tax holidays, the level and duration of concessional tax rates, stricter limits on roll over of tax holidays; and limiting incentives to strategic sectors.
- 18. As envisaged in the PRSP, we intend to establish a revenue authority to strengthen tax collection, and provide better service. We have appointed a project manager (the interim chief executive officer) and project team, who are entrusted with setting up of the authority. A workshop is being organized in April in Singapore to provide input to what would be the basis of the Parliamentary Acts governing the operations of the Revenue Authority. By June 2003, we will present to Parliament legislation for establishing the revenue authority and a detailed implementation plan.
- 19. With regards to quasi-fiscal policy, the key public enterprises (CPC, CWE, and CEB) will limit their bank borrowing. In particular, public corporations are expected to reduce their overall outstanding stock of bank debt by Rs. 10 billion in 2003. In the case of CPC, petroleum prices will continue to be set by the existing automatic pricing formula, but to compensate for the removal of the debt recovery component in the formula, the corporation's assets will continue to be sold to pay down its bank debt, However, given the recent increase in international oil prices, since mid-February, the government has subsidized diesel and kerosene prices (at an estimated cost of Rs 300 million per month), compensating CPC directly. These temporary measures were taken to ameliorate the impact of the price increase on the poor, to be fully offset by spending cuts in the Budget. From April onwards, if oil prices continue to remain high, we will protect the budget and pass the full effect of high oil prices on domestic fuel prices. CWE will use proceeds from its asset sales to also draw down its bank debt, while CEB (and its unbundled units) do not intend to increase bank debt during 2003

D. Exchange Rate and Monetary Policies

- 20. Our monetary program will be based on a floating exchange rate regime, which has, thus far, served the economy well. In this regard, exchange rate interventions will continue to be limited to smoothing extreme short-term volatility or meeting net international reserves (NIR) target in line with the monetary program. The floating of the exchange rate has provided the CBSL an added instrument to absorb shocks. We are committed to make full use of exchange rate flexibility in responding to both short-and long-term exogenous shocks.
- 21. Monetary policy will continue to balance the need to support the economic recovery and keep inflation in check. Reserve money will remain the nominal anchor. In line with the anticipated increase in economic activity, broad money growth will be targeted at 13 1/2 percent in 2003. The current levels of interest rates appear broadly appropriate, but we might consider modest easing of rates if the pace of disinflation and fiscal consolidation picks up in the coming months. The CBSL also stands ready to use the existing stock of treasury bills or issue its own paper to sterilize any excess foreign inflows to adhere to the program targets. The CBSL launched formally its active open market operations in March 2003. To help smooth teething problems at the initial phase of active OMOs, a short-term IMF advisor has been stationed at the CBSL.

E. Structural Issues

22. The Structural reform agenda for the 2003 program under the PRGF-EFF arrangements will focus on:

Financial Sector Reform

- * To enable commercial banks to adequately deal with their nonperforming assets, a draft asset management company (AMC) law is being prepared and will be presented to parliament by June 2003
- Given the magnitude of Peoples Bank's nonperforming loans (estimated at Rs 23 billion at end-2002-a quarter of the loan portfolio) and poor cost structure, restructuring the bank is an urgent priority. To this end, the government has constituted a restructuring committee and appointed an investment consultant, and will complete an external evaluation of assets and liabilities by September 2003. Since any large recapitalization would impose a substantial burden to the population at large, the government would seek to commercialize the bank. To commercialize the bank as a single entity, an open and transparent process would be initiated by September 2003. In case this option was not feasible, Peoples Bank would be separated into viable sub-units and commercialized, through an open and transparent process. In any case, it is intended that restructuring of the bank would be completed by March 2004, and would be in full accordance with the amended Banking Act.
- * The government will present the revised banking law and exchange management acts to parliament by June 2003. These revisions are designed to enhance CBSL's supervision capacity, facilitate easier entry and exit into the banking sector, and modernize the exchange market. The CBSL will also move expeditiously to resolve the problems of Pramuka Bank, whose license has been revoked.
- To increase market penetration and efficiency in the insurance sector, the state insurance corporation (SLIC) is being privatized.

Public Enterprise Reform

- * On the restructuring of loss-making enterprises, we have already initiated the unbundling of CEB, consistent with the timetable agreed with AsDB. The power sector is intended to be unbundled into areas of generation, transmission and distribution by October 2003.
- * We have decided on the list of enterprises to be privatized in 2003 (in addition to the sale of SLIC and the bus companies). Key items include the sale of CPC assets and market network, sale of 8 1/2 percent of government shares in Sri Lanka Telecom (SLT), the Hilton Colombo hotel, and CWE's retail business.

Trade and Labor Market Reforms

- * Trade reform will focus on phasing out the 20 percent import surcharge and simplifying the tariff structure. In particular, the import surcharge will be cut to 10 percent by January 2004, and then fully eliminated by January 2005. This timetable will be announced in the 2004 budget. In addition, the 2004 budget will include interim targets for rationalizing the existing tariff structure to a simplified three-band regime to be in place in 2005.
- * To increase labour market flexibility we will implement the recently enacted time-bound labour dispute settlement law, the redundancy compensatory formula and other laws relating to working conditions by April 2003. To provide a cushion against loss of income, an unemployment protection and retraining scheme is being designed with technical assistance from the ILO. Given the pressures on public finances, the budgetary resources to finance any such scheme will be minimized. The compensatory formula will be designed in line with international practices.

Regulatory Reforms

* In line with the recently enacted multisector regulatory bill, we have established three multisector regulatory bodies covering utilities, transport and communication, and envisage setting up a fourth for all financial services. To this end, we will complete the appointment of the Public Utility Commission by April 2003.

F. Poverty and Social Impact Analysis and Monitoring

- 23. We will initiate a poverty and social impact analysis (PSIA) of our key policy reforms in 2003, in collaboration with the World Bank. We recognize that some of the proposed policies that are committed to in this MEFP, such as public sector restructuring, may have short-term costs for the poor. The government is committed to taking countervailing measures, such as voluntary retirement schemes and a possible unemployment protection plan, to ameliorate the impact of policies on the poor. Moreover, working closely With donors, we will update our poverty reduction strategy, after analyzing the household income and expenditure survey, completed by the Department of the Census and Statistics in February 2003.
- 24. As indicated in our PRSP, we will put in place a monitoring and control framework to track and protect poverty-reduction expenditures. To start with, we have implemented an in-built monitoring system in the Samurdhi program to track improvements in indicators of poverty that will help identify movement of beneficiaries in and out of the program.

G. External Financing

25. The policies described above and our commitments under the PRGF-EFF supported program would help to galvanize donor financing. The estimated financing gap of about \$426 million in 2003 is expected to be filled by mostly concessional financing from official creditors. The World Bank has committed \$110 million of balance of payments support under the PRSC facility, while the AsDB plans to provide about \$60 million through their sectoral loans. Bilaterl donors are expected to provide \$95 million, including \$70 million that has already been committed during the Oslo donors meeting in November 2002: The remainder of the gap (\$161 million) is expected to be financed by the PRGF/EFF arrangements.

H. Safeguards and Statistical Issues

- 26. We remain committed to the Financial soundness of the CBSL, adhering to the principles of good governance and best practice as encapsulated in the IMF's safeguards guidelines. In this regard, we will provide the IMF the requested documentation for the PRGF arrangement. Ernst and Young's (New Zealand) will conduct an audit of CBSL's 2002 accounts on a full IAS basis in March 2003.
- 27. On statistical issues, we plan to migrate our publication of fiscal data in accordance with the GFSM 2001 methodology during 2003 with the help of IMF technical assistance. Sri Lanka is a participant in the GDDS, and we expect full compliance on SDDS by mid-2004.

V. Risks and Contingencies

28. There are risks to the 2003 program and, thus, a need for designing contingency measures.

- Among the main risks are a slower global recovery and resumption of drought, which could lower growth, thus requiring revisiting our macroeconomic framework. Disruptions in the Middle East could have a significant negative impact on the economy. With fiscal policy tied down by the need to reduce public debt, the exchange rate and monetary policy will have to bear most of the burden of the needed adjustment. Thus, if there were to be downward pressures on the exchange rate, we would allow the rupee to depreciate, intervening only to limit extreme volatility. However, in case the disruptions are protracted, some adjustment may also be needed in the fiscal stance. We will remain in contact with Fund staff actions
- There are also risks to expenditure fronts. In 1 enacted FRA, the gov of the public finances decide whether addition are needed to meet the any general wage incre determination is made cover the consequent in stands ready to take c the budgeted deficit t exemptions and further

VI. Program N

30. The government is aware that the first review under the PRGF-EFF arrangements scheduled to be completed by September 30, 2003, would be conditioned on the observance of end-June, 2003 performance criteria. Performance criteria, indicative targets, and precise definitions of quantitative variables monitored under the program are set out in the attached updated Technical Memorandum of Understanding (TMU). The standard clauses on overdue financial obligations to the Fund, accumulation of external payments arrears, exchange restrictions, multiple currency practices, bilateral payments agreements inconsistent with Article VIII, and import restrictions for balance of payments purposes are also applicable as performance criteria.

Table I. Sri Lanka: Performance Criteria and Indicative Targets, December 2002 - December 2003

(In billions of rupees; unless otherwise indicated)

End End End

Dec. 2002	End- March 2003	End- June 2003	End- Sept. 2003	End- Dec. 2003	
Est.			Prog.		
	29	44	65	74	
9.0	9.2	2.4	0.4	-1.3	
1,277	1,286	1,376	1,429	1,505	
by					
S. 242	450	510	510	510	
	25 0			50 0	
1	45	222	2	304	
	-2	_ *	1	- 4	
1	-2 84 44	-: 180 44)	-4 176 33	
	9.0 s 1,277 di by m S. 242	2 126 3 29 9.0 9.2 5 1,277 1,286 di by m S. 242 3 450	2 126 3 29 44 9.0 9.2 2.4 5 1,277 1,286 1,376 di by m S. 242 3 450 510	2 126 3 29 44 65 9.0 9.2 2.4 0.4 5 1,277 1,286 1,376 1,429 di by m S. 242 3 450 510 510 2 0	2 126 3 29 44 65 74 9.0 9.2 2.4 0.4 -1.3 5 1,277 1,286 1,376 1,429 1,505 di by m S. 242 3 450 510 510 510

¹ End-June, 2003 and end-December, 2003 will be performance criteria test dates. End-March, 2003 and end-September, 2003 will be indicative targets.

² Adjusted downward by the full amount of excess repee equivalent of privatization receipts and upward by shortfall of rupee amount of privatization up to quarterly limits as set out in Table 1 of the TMU; adjusted upward/downward by shortfall/excess of rupee equivalent of foreign program assistance as set out in Table 2 of the TMU.

³ During 2003, Net International Reserves (NIR) will be valued at market prices adjusted for program exchange rates. Adjusted upward by the full amount of excess privatization receipts and downward by shortfall in privatization receipts up to quarterly limits as set out in Table 1 of the TMU; adjusted upward/downward by excess/shortfall of foreign program assistance as set out in Table 2 of the TMU.

⁴ The ceiling for 2003 includes \$ 100 million loan from Citibank which is expected to be contracted in March 2003.

⁵ Based on the stock of credit to public corporations by the banking system.

Table 2. Sri Lanka: Proposed Policy Actions Under the First Year of a PRGF-EFF Arrangements

Policy Area	Policy Action	Proposed Status	Proposed Timing
I. Fiscal Measures			
1. Tax Policy	Extension of the VAT to the wholesale and retail sectors	Structural Benchmark	January 31, 2004 ²
	2. Rationalization/Streamlining of tax incentives	Structural Benchmark	January 31, 2004 ²
	3. Reduce import surcharge to 10 percent from 20 percent	Structural Benchmark	January 31, 2004 ²
2. Tax Administration	Presentation to Parliament of a new revenue authority Act and prepare a detailed implementation plan	performance Criterion	June 30, 2003 ¹
II. Non-Fiscal Measures			
3. Financial Sector Reform	Presentation to Parliament of the Asset Management Company (AMC) law	Structural Benchmark	June 30, 2003 ¹
	Presentation to Parliament of the amended Banking Laws and the new Exchange Management Act	Structural Benchmark	June 30, 2003 ¹
	External evaluation of assets and liabilities of Peoples Bank	Structural Benchmark	September 15, 2003 ¹
	4. Complete the restructuring of Peoples Bank ⁴	Structural Benchmark	March 31, 2004 ³
4. Public Enterprise Reform	 Bring to the point of sale 90 present of the shares in Sri Lanka Insurance Corporation (SLIC) 5 	Prior Action	April 10,. 2003
	 Complete the sale of 8.5 percent of the government Shares in Sri Lanka Telecom (SLT) and bring to a point of sale the shares held by the government in Hilton Colombo. 	Structural Benchmark	December 31, 2003 ²
5. Labor Market Reform	Implementation of the binding redundancy Compensation formula and the revised regulations Requiring time bound dispute settlement	Structural Benchmark	April 30, 2003 ¹

Table 3. Sri Lanka: Schedule of PRGF/EFF Program Reviews, Disbursements and Purchases

Availability Date	Amount of PRGF Disbursement (In millions of SDRs)	Amount of of EFF Purchases (In millions of SDRs)	Total Disbursements and Purchases (In millions SDRs)	In Percent of Quota	Conditions
Board Consideration - April 18, 2003	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon Board Approval.
August 30, 2003	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the first review of the PRGF/EFF program and Meeting of the end-June, 2003 performance criteria.
February 28, 2004	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the second Review of the PRGF/EFF program and Meeting of the end-December, 2003 Performance criteria.
August 30, 2004	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the third review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-June, 2004 performance Criteria.
February 28, 2005	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the forth review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-Decdmber, 2004 Performance Criteria.
August 30, 2005	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the fifth review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-June, 2005 performance Criteria.

¹ Structural measure is tied to the first review of the program.
² Structural measure is tied to the second review of the program.

³ Structural measure is tied to the third review of the program.

Additional specifications of the restructuring of Peoples Bank's March 2004 benchmark would be revisited during the first review (TMU, paragraph 21).

⁵ The term bringing to the point of sale is defined in the Technical Memorandum of Understanding (TMU, paragraph 20).

Availability Date	Amount of PRGF Disbursement (In millions of	- 3	Total Disbursements and Purchases (In millions	In Percent of Quota	Conditions
February 28, 2006	38.68	20.38	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the sixth review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-Decdmber, 2005 Performance Criteria.
Total	269.0	144.4	413.4	100.0	
Memorandum item: Total quota	413.4	413.4	413.4	100.00	

Technical Memorandum of Understanding for the Proposed Program to be Supported by The PRGF - EFF Arrangements

March 28, 2003

1. This memorandum sets out a framework for monitoring the proposed program for 2003 to be supported by arrangements under the Poverty Reduction and Growth Facility (PFGF) and Enhanced Fund Facility (EFF). It specifies the proposed quantitative performance criteria and indicative targets and the content and frequency of the data to be provided for monitoring the financial program.

1. Fiscal Targets

A. Performance Criterion on Net Domestic Financing of the Central Government Budget

	(In billions of rupees)
Flows of net domestic Financing at the end of:	
January 1, 2002-December 31, 2002 (actual)	125
Flows of net domestic financing (cumulative	
balance from January 1, 2003):	
March 31, 2003 (indicative target)	29^{-1}
June 30, 2003 (performance criterion)	44
September 30, 2003 (indicative target)	65
December 31, 2003 (performance criterion)	74

2. Net domestic financing is defined as net credit to the government by the banking system (I. e. CBSL plus deposit money banks) and the net change in holdings of treasury bills and other government securities by the non-bank sector. For the purpose of program monitoring, the flow of net domestic financing (NDF) of the central government budget would be the sum of the net receipts (in book value terms) of the following government debt instruments (a) Rupee securities, (b) Treasury Bills, (c) Treasury Bonds, (d) Treasury Certificates of Deposits, (e) Other rupee-denominated government paper, (f) Provisional advances from the CBSL, (g) and the net change in the stock of debt of other instruments-which consist of overdraft, import bills, syndicated loans with Peoples Bank and Bank of Ceylon less government deposits with the CBSL, People's Bank, and Bank of Ceylon. The reporting requirement for NDF appears in Table 6. The data on the instruments (a) through (e) will be provided by the government's public debt office an data on (f) and (g) will be based on the balance sheet data of Central Bank of Sri Lanka (CBSL), people's Bank, and Bank of Ceylon as provided by the CBSL, For program purposes, foreign—currency denominated loans and bonds issued by the government during the program period and held by residents will be excluded from net domestic financing. Central government is defined here to include line ministries, departments and public institutions.

The following adjustments will apply:

3. The ceiling on net domestic financing will be adjusted up ward/downward by the shortfall /excess of rupee equivalent of foreign program financing as set out in Table 2 (memorandum item) However, the upward adjustment for shortfalls in foreign program financing will be limited to the rupee equivalence of \$100 million using the program exchange rate in Table 4. Moreover, foreign program financing that increases NIR of the Central Bank of Sri Lanka (CBSL) but does not affect net credit to government (NCG) from the banking system and net domestic financing (NDF) of the budget (such as the DST's Yen Revolving balance), would be excluded from foreign program financing when determining the adjuster for both NCG and NDF.

4. The ceiling on net domestic financing will be adjusted downwards by the full amount of any excess privatization receipts beyond the programmed amounts in Table 1. In case of shortfalls in privatization receipts, the upward adjustment in the ceiling would be limited to 50 percent of the shortfall. Privatization receipts in foreign currency will be converted into rupees using the program exchange rates in Table 4. The same adjusters on changes in net domestic financing of central government will also apply to the indicative target on net claims on government in Table D below.

B. Indicative Target on the Primary Fiscal Balance

	Ceiling (In billions of rupees)
Cumulative balance from January 1, 2002 to: December 31, 2002 (actual)	-23
Cumulative balance from January 1, 2003)to:	
March 31, 2003 (indicative target)	1
June 30, 2003 (indicative target)	-2
September 30, 2003 (indicative target)	-1
December 31, 2003 (indicative target)	-4

4. Government primary fiscal balance is on a cash basis and is defined as the overall central government fiscal deficit minus interest payments. For monitoring purposes, primary fiscal balance excludes grants and privatization receipts. The ceiling on government primary balance is cumulative from the start of the fiscal year. However, the government's primary balance should also broadly equal the sum of net foreign financing (Including grants), net bank financing, and nonbank financing and privatization proceeds as recorded by the Public Debt Department and Economic Research Department, Central Bank of Sri Lanka, minus interest payments. For program purposes, interest payments in the Budget will include interest payments on all government debt (including overdraft).

C. Indicative Target on the Central Government Revenue

Floor

	(In billions of rupees)
Cumulative balance from January 1, 2002 to: December 31, 2002 (actual)	261
Cumulative balance from January 1, 2003 to:	
March 31, 2003 (indicative target)	73
June 30, 2003 (indicative target)	145
September 30, 2003 (indicative target)	222
December 31, 2003 (indicative target)	304

6. **Central Government revenue** is defined as the central government revenue as reported in the treasury accounts (economic classification), and excludes foreign grants and privatization receipts. The floor on central government revenue is cumulative from the start of the fiscal year.

D. Indicative Target on Net Claims on the Government by the Banking System

	Ceiling (In billions of ruped
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	193
Cumulative balance from January 1, 2003 to:	
March 31, 2003 (indicative target)	189
June 30, 2003 (indicative target)	184
September 30, 2003 (indicative target)	180
December 31, 2003 (indicative target)	176

7. Net claims on government by the banking system is defined as the difference between banks' claims on government, the deposits of government, and the central and provincial government with the banking system. The ceiling on net claims on government is cumulative from the start of the fiscal year. The adjusters to net domestic financing will also apply to the indicative target net claims on government. In addition, the foreign currency denominated debt component of net claims on government will be converted to rupees at the programmed exchange rate in Table 4. As for net domestic financing, for program purposes, form January 1, 2003, foreign-currency denominated loans and bonds issued by the government during the program and held by resident banks will be excluded from the net claims on government that is reported in the monetary survey.

E. Indicative Target on Credit to Public Corporations by the Banking System

Ceiling (In billions of rupees)

	(In billions of rupe
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	43
March 31, 2003 (indicative target)	44
June 30, 2003 (indicative target)	44
September 30, 2003 (indicative target)	44
December 31, 2003 (indicative target)	33

8. Credit to public corporations by the banking system is defined as credit of the banking system to public corporations. It comprises both credit from deposit banking units and from foreign currency banking units. The foreign currency denominated debt component of credit to public corporations will be converted to rupees at the programmed exchange rate in Table 4. The list of public corporations refers to those companies that are currently classified as public corporations under the CBSL's classification in the monetary survey (Table 3).

II. Monetary Targets

A. Performance Criterion on Net Domestic Assets of the CBSL

	Ceiling (In billions of rupees)
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	9.0
March 31, 2003 (indicative target)	9.2
June 30, 2003 (performance criterion)	2.4
September 30, 2003 (indicative target)	0.4
December 31, 2003 (performance criterion)	-1.3

9. Net domestic assets of the CBSL is defined as the difference between reserve money and net foreign assets of the CBSL valued in rupee. Reserve money is defined below in Section II. B. Net foreign assets of the CBSL are the net claims on nonresidents, in all currency denominations and government (net). For program monitoring purposes, net foreign assets will be calculated using the exchange rate given in Table 4.

The following adjustments will apply:

- 10. The NDA ceiling is based on a baseline path of NFA that excludes reserve losses on forwards (III. A). The NDA ceiling will be adjusted upward/downward by the shortfall/excess of rupee equivalent of foreign program financing as set out in Table 2 using the program exchange rate in Table 4. However, the upward adjustment for shortfalls in foreign program financing will be limited to the rupee equivalence of \$ 100 million using the program exchange rate in Table 4. Foreign program financing is as defined in subsection III (A) below. The NDA ceiling will also be adjusted for DST's Special Dollar and Yen Revolving balance that are kept abroad and are included in the program definition of, NIR (see III. A below).
- 11. The NDA ceiling will be adjusted downward by the full amount of any excess privatization receipts beyond the programmed amounts in Table 1. In case of shortfalls in privatization receipts, the upward adjustment in the ceiling would be limited to 50 percent of the shortfall. Privatization receipts in foreign currency will be converted into rupees using the program exchange rates in Table 4.
- 12. Changes in required reserve regulations will modify the NDA ceiling according to the formula:

$$\Delta NDA = \Delta rB_0 + r_0 \Delta B + \Delta r \Delta B$$

where r_0 denotes the reserve requirement ratio prior to any change; B_0 denotes the programmed reserve money base in the period prior to any change; Δ r is the change in the reserve requirement ratio; and Δ B denotes the immediate change in the reservable base as a result of changes in its definition.

B. Indicative Target on Reserve Money of the CBSL

	Ceiling (In billions of rupees)
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	126
March 31, 2003 (indicative target)	133
June 30, 2003 (indicative target)	135
September 30, 2003 (indicative target)	138
December 31, 2003 (indicative target)	143

- 13. Reserve money of the CBSL consists of currency in circulation (with banks and with the rest of the public), and financial institutions' deposits at the CBSL (only deposits in domestic currency), and government agencies deposits (as defined in CBSL's balance sheet in Table 5). As of end-December 2002, reserve money defined in this manner stood as Rs. 126 billion. If any bank fails to meet its legal reserve requirement then reserve money will be adjusted upwards to the extent of any shortfall in compliance with the requirement.
- 14. The ceiling on reserve money will be adjusted for changes in reserve regulations in line with the adjustment generated to the NDA limit

III. External Sector Targets

A. Performance Criterion on Net International Reserve of the CBSL

Floor (In millions of U.S. dollars)

December 31, 2002 (actual)	1,277
March 31, 2003 (indicative target)	1,286
June 30, 2003 (performance criterion)	1,376
September 30, 2003 (indicative target)	1,429
December 31, 2003 (performance criterion)	1,505

15. For the purpose of monitoring the PRGF-EFF program, net international reserves of the CBSL is defined as the difference between its gross foreign assets and liabilities, both expressed in terms of market values. Gross foreign assets of the CBSL consists of monetary gold, foreign exchange balances held outside Sri Lanka, foreign securities (valued in market prices), foreign bills purchased and discounted, net IMF position and SDR holdings, Crown Agent's credit balance, DSTs' Special Dollar and Yen Revolving balance. Programmed exchange rates specified in Table 4 below to reflect valuation adjustment, Excluded from gross foreign assets will be participation in international financial institutions, holdings of nonconvertible currencies, holdings of precious metals other than monetary gold, and claims on residents (e.g., statutory reserves on foreign deposits of commercial banks) pledged, non-liquid, collateralized or otherwise encumbered assets (such as the government's war risk insurance deposit with Lioyds during 2001/02), claims in foreign exchange arising from derivative transactions (such as futures, forwards, swaps and options). Gross foreign liabilities are all foreign currency denominated liabilities, the use of Fund credit, and Asian Clearing Union debit balance and commitments to sell foreign exchange arising from derivatives such as futures, forwards, swaps, and options.

The following adjustments will apply:

16. The NIR floor will be adjusted upward by the full amount of excess privatization receipts in foreign currency compared with the programmed amount in Table 1 and downward by shortfall in privatization receipts in foreign currency, but the downward adjustment will be equal to 50 percent of the shortfall; adjusted downward/upward by the shortfall/excess of foreign program financing as set out in Table 2 but the downward adjustment for shortfalls in foreign program financing will be limited to \$100 million for each test date. Foreign program financing is defined to include balance of payments support, including adjustment loans from multilateral creditors other than the Fund, balance of payments support from bilateral creditors, loans from private creditors (including commercial banks) and rescheduling of medium-and long term public and publicly-guaranteed debt. Thus, foreign program financing as defined above, is expected to augment CBSL's reserves without an immediate expected corresponding payment outflow. For program purposes, from January 1, 2003, foreign-currency denominated loans and bonds issued by the Government and held by domestic residents will be treated as foreign program financing.

B. Performance Criterion on New Nonconcessional External Debt

	Ceiling (In Millions of U.S. Dollars)
Cumulative balance from January 1, 2002 to :	
December 31, 2002 (actual)	242
Cumulative balance from January 1, 2003	
March 31, 2003 (indicative target)	450
June 30, 2003 (performance criterion)	510
September 30, 2003 (indicative target)	510
December 31, 2003 (performance criterion)	510

17. Contracting or guaranteeing of new medium and long-term nonconcessional external debt is defined as contracting or guaranteeing new nonconcessional external debt by the non-financial public sector (all central and provincial government ministries and departments, public corporations and institutions, and the CBSL) with an original maturity of more than one year (valued at programmed cross exchange rates as defined in Table 4). The program ceiling of \$510 million for 2003 includes a Citibank loan of \$100 million and another \$270 million of loans that Sri Lanka plans to contract with Japan Bank for International Cooperation (JBIC). Both loans are expected to be contracted by end-March 2003. This debt will also include Borrowing containing a grant element of less than 35 percent on the basis of currency specific discount rates based on the OECD commercial interest reference rates. For maturities of less than 15 years. The g rant element would be calculated based on six month CIRR averages, while for maturities longer than this, the grant element would be based on ten-year CIRR averages. This performance criterion applies not only to debt as defined in point No. 9 of the Guidelines on Performance Criteria with Respect of Foreign Debt)Decision No. 12274-(00/85), August 24, 2000) but also to commitments contracted or guaranteed for which value has not been received, Excluded from this performance criterion are credits extended by the IMF and program financing from IBRD and AsDB, and government counter guarantees on project loans from both IBRD and AsDB, as well as changes in indebtedness resulting from rescheduling operations or rollover. Debt falling within the limit shall be valued in U.S. dollars at the exchange rate prevailing at the time of the contract is entered into, or guarantee issued.

C. Performance Criterion on Stcok of Short-Term External Debt

	Ceiling (In millions of U.S. Dollars)
December 21. 2002 (actual)	0
March 31. 2003 (indicative target)	25
June 20, 2003 (performance criterion)	25
September 30, 2003 (indicative target)	50
December 31, 2003 (performance criterion)	50

18. Stock of short-term external debt outstanding is defined as debt with original maturity of up to one year owed or guaranteed by the non-financial public sector (all central and provincial government ministries and departments, public corporations and institutions, and the CBSL) (valued at programmed cross exchange rates as defined in Table 4). This debt will also include foreign currency denominated loans and bonds contracted by the non-financial public sector with residents. The term debt is defined as set forth in point No. 9 of the Guidelines on Performance Griteria with Respect to Foreign Debt (Decision No. 12274-(00/85), August 24, 2000) but excludes normal import-related credits, forward contracts, swaps and other future market contracts. The ceilings also apply to debt instruments with put options that would be triggered within one year after the contracting date.

19. The program's performance criterion on nonaccumulation of external payment arrears is continuous throughout the program period. External payments arrears are defined as overdue payments (interest and principal payments) on shot-term debt in convertible currencies with an original maturity of up to and including one year (spot, money market, letters of credit) and medium-and long-term debt contracted or guaranteed by the government. As of end-December 2002, there were no reported external payment arrears.

IV. Structural Conditions.

20. The term bringing to the point of sale (MEFP Table 2) means the authorities will have submitted to Cabinet a sale and purchase agreement, including the chosen buyer, final price and other financial and technical understandings by the relevant test date. That agreement will have been endorsed by the Cabinet.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

මෙතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුව දැම්මාය කිව්වේ, ඇත්ත වශයෙන්ම 2001 චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිනිය මුදල් ඇමතිනිය හැටියට අත්සන් කරපු ගිවිසුමයි. මුදල් ගත්ත නිසා ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි යළිත් තහවුරු කරපු ගිවිසුම. ඒ මුදල් ආපහු ගෙවන්න අපට තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා 2001 දී මුදල් ඇමතිනිය හැටියට චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය සහ මහ බැංකුවේ අධිපති හැටියට ඒ. එස්. ජයවර්ධන අත්සන් කරපූ සියල්ලම ඉදිරිපත් කරනවා නම් හොඳයි. එකැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, පෞද්ගලීකරණය කරන්න ඕනෑ කියලා. ටෙලිකොම ආදී ඔක්කෝම ගැන එතැන සදහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ තියෙන ඒවා තමයි මෙතැනත් තිබෙන්නේ. මම පස්සේ ඒවා ගැන කියන්නම්. එතැනදී විශේෂයෙන් එකහ වුණා, 2001, 2002 අවුරුද්දට පඩි වැඩි කරන්නේ නැහැ කියලා. මම ඒක පස්සේ කියන්නම්. ඒක මා මෙතැන කියන්න යන්නේ නැහැ. වරපුසාද පුශ්නයක් හැටියටයි මා කාරණය මතු කරන්නේ. එවකට හිටපු ජනාධිපතිනිය 2002 දී අක්සන් කරපු ගිවිසුම ඉදිරිපත් කරන්න. අපි අත්සන් කරපු එකේ තියෙන්නේ -චොක්සි මැතිතුමා අත්සන් කරපු එකේ- තියෙන්නේ මේ විධියටයි. I quote:

"The Sri Lankan authorities held discussions with Fund staff on the first and second reviews of the Stand-By Arrangement (SBA) between February 1-14, 2002."

අපි ආණ්ඩු බලය ගත්තේ දෙසැම්බර් මාසයේ; අවසානයේ. ඒක අනුව තමයි අපි මේක කිුියාත්මක කළේ. විශේෂයෙන්ම ඡන්දය තිබුණු නිසා ආණ්ඩුවට බැරි වුණා, නොවැම්බර් සහ දෙසැම්බර් මාසයේ කොන්දේසි ඉෂ්ට කරන්න. ඒ නිසා අපට සිදු වුණා කාලය ඉල්ලන්න. එච්චරයි. ඒ ටිකත් එකතු කරන්න ඇමතිතුමා. චන්දුිකා බණ්ඩාරනායක ජනාධිපතිනිය මුදල් ඇමතිනිය හැටියටත්, ඒ වාගේම ඒ. එස්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මහ බැංකුවේ අධිපති හැටියටත් ඉන්න කොට 2001 මාර්තු 19 වන දා එකහ වෙච්ච ගිවිසුමත් ඕකට එකතු කරන්න.

"Current Affairs - Sri Lanka" ඊළහට "International Community renews confidence in Sri Lanka's economic policies" සඳහන් කර තිබෙනවා. අපේ ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් ඒ ගැන සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒකත් 2001 මැයි 15. ඒ තුනත් ඕකට දමන්න. එච්චරයි. එතකොට ලංකාවේ මිනිසුන්ට ඕනෑ එකක්-

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පැහැදිලි කිරීමට අවසර ඉල්ලනවා. දැන් එතුමා කියන්න උත්සාහ කරන්නේ එතුමන්ලා චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය කිව්ව වැඩ පිළිවෙල ගෙනිච්චා කියලායි. හැබැයි ඒක මේ රටේ මිනිස්සු දන්නවා.

දෙ වන කාරණාව මේකයි. මම ඉදිරිපත් කළේ 2003 මාර්තු 28 වන දා අත්සන් කරපු ලේඛනය. 2003 මාර්තු 28 වන කොට එතුමන්ලා ආණ්ඩුව අරගෙන අවුරුදු එක හමාරක් ගිහිල්ලා. මේකට අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ ගරු චොක්සි අමාතානුමා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේකට හොඳම නිදර්ශනය මේකයි. මහජන බැංකුව විකුණන්න, ආදායම අධිකාරියක් පිහිටු වන්න ආදී මේ කියන සියල්ල මෙතුමන්ලා අත්සන් කළ ගිවිසුමේ තිබුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය යටතේ, අපේ රජය යටතේ 2004න් පස්සේ අපි ඒ සියල්ල අහෝසි කළා. එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ඒවා නොපිළිගත්තා නම තමුන්නාන්සේලාටත් ඕනෑ තරම් අවස්ථාව තිබුණා ඒවා අහෝසි කරන්න. එතුමන්ලා දැන් කියනවා චන්දිකා මැතිනිය නිසා අත්සන් කළා කියලා. ඉතාම පැහැදිලිව තමුන්නාන්සේලාගේ පුතිපත්තිය වුණේ මේ දේපළ සියල්ලම විකිණීමයි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

චන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපතිනිය කියලා තිබුණා මේකෙන් පස්මස් සංවර්ධන ණයක්, PRGF - Poverty Reduction and Growth Facility - එකක් ගන්න යනවා කියලා. ඒ කියන්නේ දූප්පත්කම තුරන් කිරීමට සහ සංවර්ධනය සඳහා ණය ගන්න කුියා කරනවා කිව්වා. ඒක පදනම් කර ගෙන තමයි අපි ඒක අත්සන් කළේ. ඒ ගැන පුශ්නයක් නැහැ. මා කියන්නේ මේ කරුණු ඔක්කෝම ඉදිරිපත් කළාම ඔක්කෝම පැහැදිලි වෙනවා කියන එකයි. ඊට පස්සේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව මේ පුතිපත්ති පුතික්ෂේප කළා නම් කමක් නැගැ. ඒ කරුණු ඔක්කෝම ඉදිරිපත් කරන්න. මහ බැංකුව ඉදිරිපත් කළ එකේත් 2001 වර්ෂයේ Agreement එකයි, 2003 Agreements දෙකයි දමලා තිබෙනවා. මේවායේ හරි වැරිදි බව අපට වාද කරන්නට පුළුවන්. මා එකැනට එන්නේ නැහැ. මෙකැන වරපුසාද කඩ කිරීමක් තිබෙන්නේ අදාළ ඒවා ඉදිරිපත් කළේ නැති නිසායි. එච්චරයි මට තිබෙන ිපුශ්නය. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ කියන්න පුළුවන් අපි වැරදියි ඔබතුමන්ලා හරි කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඊට පස්සේ මා හරි වැරදි පෙන්වන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, තව පැහැදිලි කර ගැනීමක්. එතුමා පුනපුනා මගෙන් ඉල්ලා සිටියා මේ ගිවිසුම සභාගත කරන්න කියලා. හැබැයි එතුමන්ලා ඒ ලියවිලි සභාගත කරලාත් නැහැ; කැබිනට් මණ්ඩලයට දමලාත් නැහැ. ඒකත් මා ගරු විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. ඔබතුමන්ලා ඇයි ඔච්චර වෙනස් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකත් දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි අපි ඒක කැබිනට් එකට දැම්මා; කැබිනට් එක අනුමත කළා. ඒක වෙන කවුරුත් නොවෙයි කියා තිබෙන්නේ. ජූලි 27 වන දා මහ බැංකුවෙන් කියා තිබෙනවා මීට ඉස්සෙල්ලා ආණ්ඩු ගත් ණය ගැන. මේක නීති විරෝධී නම් දමන්නේ නැහැ. මෙන්න තිබෙනවා, 2001 - Stand-by Arrangement; 2003 - Poverty Reduction and Growth Facility; 2003 - Extended Fund Facility. මේ සියල්ලම කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කැබිනට් එකට දැමීමේ නැහැ කියා මෙතුමා කියනවා නම්, මෙතුමා මේ ගරු . සහාවට අසතා පුකාශයක් කරන්නේ. වෙන එකක් නොවෙයි. එතුමන්ලාම ජූලි මාසයේ 27 වන දා නිකුත් කළ පුකාශයේ කියලා තිබෙනවා මේක delay එකක් කියලා. ඉතින් ඇමතිතුමා අසතා පුකාශ කරන්න එපා. ඒකයි මම කියන්නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

කැබිනට් මණ්ඩලයේ මේ ගැන කිසිම සඳහනක් නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. මා එතුමාගෙන් නැවතත් අහනවා, එහෙම නම් ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා ද කියලා. අද ඔබතුමා අපට කියනවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. ඔබතුමන්ලා ඒවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළාද?

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. පාර්ලිමේන්තුව වාද කළා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

පාර්ලිමේන්තුවට කොහොමද- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා ඔය තරම් විනිවිදභාවයෙන් නම් කටයුතු කරන්නේ-

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු ඇමතිතුමා අසතා පුකාශ කරන්න එපා. එච්චරයි මා කියන්නේ. අසතා පුකාශ කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] හරි වැරදි ගැන අපට වාද විවාද කරන්න පුළුවන් ඒ දවසට. කවුද හරි, කවුද වැරදි කියන එක මෙතැනින් අවසන් වෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත කරුණූ කියන්න. අසතා කරුණූ කියන්න එපා මේ ගරු

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, IMF එකෙන් ණය ගැනීම ගැන,-[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීම පැවැත් වීමට නියමිතයි. දැනටමත් පැවැත් විය යුතු වෙලාව පසු වී ගෙනයි යන්නේ. තමුන්නාන්සේලා කරුණාකර පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී දිනයක් ගන්න. දිනයක් අරගෙන විවාද කරලා පුශ්නය විසදා ගනිමු. ඒක පුශ්නයක් නැහැ. මේක අමාතාහංශ පුකාශයක්.

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු කථානායකතුමනි, පැහැදිලි කිරීමක් අවශා වෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාමත් වැදගත් වේවි මේ විවාදය. මීට කලින් IMF එකෙන් ණය අර ගෙන විකුණන්න හැදුව හැටිත්, දැන් IMF එකෙන් ණය අර ගෙන විකුණන්නේ නැහැ කියලා හංගලා විකුණන්න හදන හැටිත් කියන මේ දෙකම විවාදයට ගැනීම මේ රටේ ජනතාවට ඉතාමත් වැදගත් වේවි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අප පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කථා කරමු.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එම නිසා ගරු කථානායකතුමනි, 2001 දී චන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය අත්සන් කළ ගිවිසුමක්, ඒ වාගේම මෙතුමන්ලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ අත්සන් කරන ලද ගිවිසුමක්, වර්තමානයේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අභිපුාය ලිපිය පමණක් නොවෙයි, IMF එකත් එක්ක නිශ්චිත ලෙස අත්සන් කරන ලද ගිවිසුමත් යන ඒ ගිවිසුම් තුන පිළිබඳව විවාද කිරීම වඩාත් යෝගායි. එම නිසා එම විවාදය මේ ගිවිසුම පමණක් නොවෙයි, පසු ගිය කාලයේ ඇති වූ ගිවිසුම් එක්ක සම්බන්ධ කරන ලද විවාදයක් බවට පත් කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. එතකොට මේ ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලෙන් ණය ගැනීම පිළිබඳව දැන් මේ කරනු ලබන උජාරු කතා බහ මොකක්ද කියා බලා ගන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, ණයක් ගැනීමට සිද්ධ වීම රටකට ඉතා හොඳ දෙයක් නොවෙයි. දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන හැටියට, "මම වැඩිම ණය ගත්ත ණය රජා" හැටියට හරි රටක් උජාරුවෙන් සඳහන් කරන්නයි හදන්නේ. ගත්තොත් ඒක ඉතා හොඳ තත්ත්වයක් නොවෙයි. අපි 1,900යි ඉල්ලුවේ. අපට 2,500 හම්බ වුණා. [බාධා කිරීම්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔය කියන සියලු කරුණු පිළිබදව විවාදයක් දීමට රජය සූදානම. රජය විවාදයකට හය නැහැ. මේ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න රජයට පුළුවන්. ණය ගැනීම ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නත් පුළුවන්. එම නිසා අපි විවාදයක් දෙනවා. කථාව ඉවරයි නේ දැන්. හිතන්න එපා අපි හයයි කියා. අපි ඔයිට වඩා අභියෝගවලට මුහුණ දුන් රජයක්. මේක ඉතා සුළු දෙයක්. අප ඒ විවාදය දෙන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා හය නැහැ කියනවා නේ. ඒ වාගේම විදුලිබල ඇමතිතුමාත් එදා කිව්වා විවාදයක් පවත්වමු හය නැහැ කියලා. අධාාපන ඇමතිතුමාත් කිව්වා විවාදයක් පවත්වමු හය නැහැ කියලා. දැන් හය වෙන එක නොවෙයි හොයන්න ඕනැකම තිබෙන්නේ. මේ කරුණු තුන පිළිබඳව ලබන සතියේ විවාදයක් අවශායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි, අපි බලමු. පස්සේ සාකච්ඡා කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා අමාතාතුමා ඉදිරිපත් කළාය කිව්වාම සම්පූර්ණයෙන්ම - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. අපි සාකච්ඡා කරමු.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අන්න, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාත් එකහයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් සඳහන් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සියලුම ලිපි ඉදිරිපත් කරන්නය කියා අපි ඒ අවස්ථාවේදී ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. නමුත් එතුමාගේ කතාවේදී කිව්වා, අය වැය හිහය සියයට 6.5ක්ය, ඒක ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලෙන් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒවා විවාදයේදී කතා කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක හෙළිදරවු නොකෙරුණොත්-[බාධා කිරීමක්] පාර්ලිමේන්තුවට මූලිකව අසතාා පුකාශ කිරීම තමයි - [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විවාදයේදී කතා කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමන්ලා ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලත් එක්කම එකතු වෙලා තිබෙනවා, අය වැය ආදායම බිලියන 855, බිලියන 729 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියන්නට. ඉතින් ඒක එකතු කළාම අය වැය හිහය සියයට 9.5ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මෙතුමා කියනවා සියයට 6.5යි කියා. ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවට මෙවැනි අසතා පුකාශ කරන මෙවැනි නියෝජා අමාතානුමන්ලා මොනවාද කරන්නේ? එතුමන්ලාගේ අභිපුායට වඩා අපේ අභිපුාය ගැන -

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, අභිපුාය පළ කිරීමේ ලිපිය සහ විවිධ කොන්දේසි ගැන අඩංගු ලේඛන කිහිපයක් සහ ලිපි කිහිපයක් පාර්ලිමේන්තුවට සභාගත කරනවාය

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විවාදයේදී ඒ සියල්ල ගැනම අපට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමා විවාදයකට සුදානම්ද?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - பொது நிருவாக, நிதி, திட்டமிடல் உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs and Deputy Minister of Finance and Planning)

රජය වෙනුවෙන් කියා තිබෙනවා, ලබන සුමානයේ වුණක් අපි විවාදයකට ලැස්තියි කියා. ඒ නිසා ඒ ගැන කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. සාමානාායෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්පුදායයක් තිබෙනවා, ඇමතිතුමාට පුකාශයක් කරන්න පුළුවන්ය කියා. ඒක ගැන . පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් විවාදයක් ඉල්ලන්න ඔබතුමන්ලාට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ ක්ෂණයෙන්ම අපි දැන් විවාදයට එකහ වෙලා තිබෙනවා. එදාට මේවා ගැන කතා කරමු.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අපි එහෙම කරමු.

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

වීවාදයට එන්න කලින් මා යමක් කියන්න ඕනෑ. සමහර ලිපි ලේඛන සභාගත කරලා නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. එකක් තමයි, Article IV යටතේ Staff Report එක. ඇයි Staff Report එක ඉදිරිපත් කරන්නේ නැත්තේ? ගිය වසරේ Staff Report එකයි, මේ වසරේ Staff Report එකයි - [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

පුධාන ලිපියවත් සභාගත නොකර අනික් ලිපි ගැන අපෙන්

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim) විවාදයකට යන්න ඉස්සෙල්ලා ඒ ලිපි ලේඛන අවශායි.

7 — PL 004294 — (2009/08)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලා පුධාන ලිපියවත් සභාගත නොකර අතිරේක ලිපි ගැන අද අපෙන් අහනවා. මොනවාද ඔබතුමන්ලා සභාගත කළේ? ගරු මන්තීුතුමනි, එදා ඔබතුමාත් ඇමතිවරයකු වශයෙන් සිටියා. ඔබතුමා සභාගත කළ එක ලිපියක් ගැනවත් කියන්න. එදා එක ලිපියක්වත් සභාගත නොකර අද අපෙන් අතුරු ලිපි ගැන අහනවා.

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඇයි තමුන්නාන්සේලා ඒවා හංගන්නේ? අපි කියන්නේ විවාදයට එන්න කලින් අවශා ලිපි ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නය කියායි.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya) ඔක්කෝම තිබෙනවා. ලේඛන සියල්ලම තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හරි. හරි. ඔබතුමන්ලා කලබල වන්න එපා. පොරොන්දුවක් දීලා තිබෙනවා, ඕනෑම ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවාය කියා. අපට කිසි පුශ්නයක් නැහැ. කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. අපි ලේඛන දෙන්නත් ලෑස්තියි. විවාද කරන්නත් ලෑස්තියි. ඔබතුමන්ලා කලබල වෙන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනා අංක 1. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද රීති පුශ්නය? මොන ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාර්ලිමේන්තුවට අසතා පුකාශ කිරීම සම්බන්ධයෙන්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තමුන්නාන්සේලා තමයි ජනතාවට අසතා පුකාශ කරලා සවුත්තු වෙලා ඉන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රීති පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒක වරපුසාද පුශ්නයක්. ඊළහට යෝජනා අංක 1 ඉදිරිපත් කිරීම. [බාධා කිරීම්]

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

பாராளுமன்ற தேர்தல்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் PARLIAMENTARY ELECTIONS (AMENDMENT) BILL

"1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අගුාමාකාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාකාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාකාතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා *විසිනි.*

2009 අගෝස්තු 18 වන අභහරුවාදා ිදෙ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவர் சார்பில் மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2009 ஓகஸ்ட் 18,செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 18th August, 2009 and to be printed.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීමට යමු. මෙහෙම වුණාම අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීම තමයි පමා වෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ ලේඛන හැන්සාඩ්ගත කරනවාය කියනවා. හැන්සාඩ් වාර්තාව ලැබෙන්නේ පසුවයි. එහෙම නම් මේ සභාවට ඒ ලේඛන ලබා දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, හැන්සාඩ්ගත කරන කොටම ඒ කොපි ටික ලබා දෙන්නම්.

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු කථානායකතුමනි, පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ඔක්කෝම පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අපි කතා කරමු. රාජා ආදායම් හා මුදල් අමාතා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමාට පක්ෂ නායක රැස්වීමට පැමිණෙන්නටය කියා මා ආරාධනා කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ අවශා කරන ලියවිලි දෙන්න කියන්න. අද දිනට නියමිතව තිබෙන්නේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) දැන් මවිලාව පෙර වරු 11.30යි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) වසාජ point of Order இතැ නැහැ.

සිවිල් නඩු විධාන සංගුහය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

குடியியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவை (திருத்தம்) சட்டமூலம்

CIVIL PROCEDURE CODE (AMENDMENT) BILL

"සිවිල් නඩු විධාන සංගුභය සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනන් කෙටුම්පනකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අධිකරණ හා නීති පුතිසංස්කරණ අමාතාඃ ගරු මිලින්ද මොරගොඩ මහතා *විසිනි.*

2009 අගෝස්තු 18 වන අහහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் மாண்புமிகு மிலிந்த மொறகொட அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2009 ஓகஸ்ட் 18,செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Milinda Moragoda, Minister of Justice and Law Reforms; to be read a Second time upon Tuesday, 18th August, 2009 and to be printed.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல்

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නාාාය පනුයේ පුධාන කටයුතුවල අංක 1 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතුය."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2009.05.26 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ. හා. 4.30 දක්වා විය යුතු ය. අ. හා. 4.30ට කථානායකතුමා පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල්තැබිය යුතු ය."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යෑමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2009 අගෝස්තු මස 18 වැනි අහහරුවාදා පු. හා. 9.30 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to

පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ දැනට පවත්නා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව பாராளுமன்றக் கட்டிடத் தொகுதியின் தற்போதைய நிலையினைப் பரிசீலனை செய்வதற்கான தெரிகுழு

SELECT COMMITTEE TO ASSESS THE PRESENT CONDITION OF THE PARLIAMENTARY COMPLEX

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ දැනට පවත්නා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා 2005 පෙබරවාරි මස 08 වැනි දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පත් කරන ලද විශේෂ කාරක සභාවට තමා විසින් නිරීක්ෂණය කරනු ලැබූ කරුණු, 2009 පෙබරවාරි මස 05 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කර ගන්නා ලද යෝජනාව මගින් නියම කර ඇති කාල සීමාව ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කිරීමට නොහැකි බැවින්, එම කාරක සභාවට ලබා දී ඇති කාල සීමාව අංක 96 දරන ස්ථාවර නියෝගය පුකාරව 2010 පෙබරවාරි මස 28 වැනි දින දක්වා දීර්ස කළ යුතුය."

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

බෝධිරාජාරාම අධාාපනික හා සංස්කෘතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

போதிராஜாராம கல்வி மற்றும் கலாசார மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

BODHIRAJARAMA EDUCATIONAL AND CULTURAL FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"බෝධිරාජාරාම අධාාපනික හා සංස්කෘතික පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනක් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මන විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා හා සමාජ සුහසාධන අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services and Social Welfare for report.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. නිවේදනයක් කරන්න තිබෙනවා. අද දින පෙර වරු 11.00ට පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීම මධාහත්න 12.00 දක්වා කල් තබන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි. පෙර වරු 11.00ට පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ පක්ෂ නායක රැස්වීම මේ අවස්ථාවේදී පැවැත් වෙන බව දන්වනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජා මූලාසනයට කථානායකතුමාට ආරාධනා කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. On the 22nd of July, 2009, there was a reference made in Parliament to the Press Council and at that particular moment we did not have the relevant documents.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, 22 වන දා?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, I am talking about a Privilege matter. On the 22nd of July 2009, in this august Assembly there was a reference to the Press Council and in the process there was a statement that was made by a non-Cabinet Minister referring to the COPE meeting that there was a unanimous decision taken by the COPE to reactivate the Press Council. Hon. Speaker, we did not have information at our fingertips at that particular moment but within an hour we managed to get the verbatim report which I am at this particular moment tabling* in this House because there is a distortion that has taken place. The Executive Summary mentioned that there was a unanimous agreement to reactivate the Press Council. That is a complete distortion of the verbatim report. Sir, verbatim report, which refers to the Chairman states:

"සහාපතිතුමා<u>:</u> එහෙම නම් කරුණාකර හෙට ප. ව. දෙකට මේ කමිටුවට වාර්තා කරන්නය කියන්න.

ඊළහට මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

"දිසානායක මහතා: ... මේක නැවතත් සකුිය තත්ත්වයට ගැනීම සඳහා අමාතා මණ්ඩල අනුමතියක් ලබා ගත්තා. '

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කඩදාසි ටික මට ඉදිරිපත් කරන්න. මම හොයා බලා කටයුතු කරන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක කරන ගමන්ම මෙතැන පත්තරවලට දැනුවත් කර තිබෙනවා, රජය ඕනෑකමින්, විපක්ෂයේ සම්පූර්ණ අනුමැතිය සමඟ පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ අනුමැතිය දීලා තිබෙනවාය කියා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වරපුසාද පුශ්නයක් තිබෙනවාද කියා මම බලන්නම්. මට කඩදාසි ටික ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉවර කළා නම් ලෙහෙසියි නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අවස්ථාවේදී ඉම එන්න මූලාසනයට නියෝජා කථානායකතුමාට ආරාධනය කරලා තිබෙන්නේ, පුධාන කටයුත්තට. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මන්තීතුමා කරුණාකර එක්කෝ නියෝජාා කථානායකතුමා ඉඳ ගත්තාට පස්සේ ඒක මතු කරන්න. [බාධා කිරීමක්] දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීම තිබෙනවා. අපි දැන් ඒකට යනවා. ඒක පමා වෙලා තිබෙනවා. අපට ගන්න තිබෙන තීන්දුවක්. [බාධා කිරීමක්] මන්තීතුමා ඒ කියන විකෘති කිරීම තිබෙනවාද කියන එක මම හොයා බලන්න මට කඩදාසි ටික ඉදිරිපත් කරන්න. මම ඒ ගැන හොයලා බලලා කටයුතු කරන්නම්. හරි. [බාධා කිරීමක්] කරන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන්න කියලා පස්ස දොරෙන් ගෙනෙන්න කියනවා. දැන් ඔබතුමා කියනවා -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. මේ කොමිටියේ ඉන්නෙක් අපේම විපක්ෂ නායකතුමා, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, ඔබතුමා වැනි අය. වෙන කවුරුවත් සිටින කොමිටියක් නොවෙයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] යමු. මම පුකාශ කළාට පස්සේ නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයට එන බව -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ කොමිටියේ කථා වන්නේ අපේ ඉදිරි programme එක පිළිබඳව. මේ පරණ එක. වරපුසාද පුශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු හිටපු කථානායකතුමා, ඔබතුමාටත් ඇහෙන්න ඇති මම ඉතාම පැහැදිලිව පුකාශ කළා, නියෝජා කථානායකතුමා දැන් මුලාසනයට පැමිණෙනවා කියන එක.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඔව්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා දැන් මෙතැනටත් ඇවිල්ලා ඉන්නවා.

^{*} පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

^{*} தநூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

^{*} Placed in the Library.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා මේක පොඩඩක් අහලා ඉවර කර ගියා නම් හොඳයි තේ. දැන් අපි ඔක්කොම යන්න එපායැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එකකොට මට මේක ඉෂ්ට සිද්ධ වන්නට ඕනෑ. එතුමාටත් මට තිබෙන බලතල ඒ විධියටම තිබෙනවා. ඔබතුමා හිටපු කථානායකවරයකු වශයෙන් දන්නවා. අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීමට අපි රැස් වෙමු. ඒක කිසි පුශ්නයක් කර ගන්න එපා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කමුන්නාන්සේ කිව්වේ අපි එහේදී කථා කරමු, ලියකියවිලි ටික දෙන්න කියලායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. එහේදී කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. මට පුළුවන් තීන්දුවක් ගන්න, කඩදාසි ටික මට ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ. [බාධා කිරීමක්] දැන් එතුමා ඉදිරිපත් කළ කඩදාසි ටික.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ලියවිලි නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දැන් සිටින කථානායකතුමා හැටියට -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නියෝජා කථානායකතුමාට ඉදිරිපත් කළත්, මූලාසනයේ වෙනත් මන්තීවරයකු සිටිනවා නම ඒ මූලාසනාරුඪ මන්තීවරයාට ඉදිරිපත් කළත් ඒක සාකච්ඡා කර බලා නීතිමය තත්ත්වය හොයලා බලා වරපුසාද පුශ්නයක් තිබෙනවාද යන්න ගැන විමසා ගන්න පුළුවනි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දැන් ඔබතුමා කියන්නේ ඔබතුමාට ලියවිලි ඉදිරිපත් කරන්න එපා, නියෝජා කථානායකතුමා සිටියදී මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් කරන්න කියලායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකේ කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. මට තිබෙන ඒ සම්පූර්ණ බලතලම නියෝජාා කථානායකතුමාට තිබෙනවා. ඒක ඔබතුමා දන්නවාත් ඇති.

දැන් මෙම අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉතාමත් ඕනෑකමින් දැනුම දෙනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ -

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කථා කරන්න මයික් එක දෙන්නේ නැහැ නේ. ආණ්ඩු පක්ෂයට විතරද මයික් එක දෙන්නේ?

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ. එහෙම එකක් නැහැ. මයික් එක දෙන්න. ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 22 වන දා මෙතැන විකෘති කිරීමක් වෙලා තිබුණා. රජයේ කැබිනට් නොවන ඇමතිවරයෙක් පුකාශ කළා, පොදු වාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමූහික එකහ වීමත් සමහ Press Council එක නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන්න ඕනෑය කියලා. නමුත් මෙතැන තිබෙන verbatim report එක අනුව පෙනී යනවා, මේක නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන්න ඕනෑය කියලා අමාතා මණ්ඩලය නියෝගයක් දීලා තිබෙන බව. නමුත් පුවත් පත්වලින් පෙන්වා තිබුණේ, විපක්ෂයේ සියලුම පක්ෂ එකතු වෙලා මේක අනුමත කළාය කියන එකයි. අන්තිමට ජනමාධා තුළින් මෙය ජනතාවට ගිය අවස්ථාවේදී පෙන්වා දීලා තිබුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේක අනුමත කරලා තිබුණාය කියන එකයි. ඒක සම්පූර්ණ විකෘති කිරීමක්. කිසි සේත්ම එහෙම කථා කරලාත් නැහැ. මේ වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ, එතැන සිද්ධ නොවූ දෙයක් සම්බන්ධයෙනුයි. ඉතින් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වාර්තාවක් මෙහෙම විකෘති කරලා පාර්ලිමේන්තුවට එවීමෙන් විපක්ෂයේ අපි ලොකු අපහසුතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙන් අපි එදා කථා කළාම ඒක පුතික්ෂේප කළා. නමුත් අද සියලුම ලේඛන සහිතව අපි කථා කරන කොට කරුණාකර මේක නිවැරැදි කරන්නය කියලා අපි ඉල්ලනවා. ඒ කථා කරපු ඇමතිතුමාම, "Government won't revive Press Council" කියලා 2009 ජූනි මාසයේ 26 වන දා "ද අයිලන්ඩ්" පුවත් පතට පුකාශයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. හැබැයි සුමාන හතරකට පසුව ඇවිත් කියනවා, විපක්ෂයේ සම්පූර්ණ එකහතාව මත මේක යථා තත්ත්වයට පත් කරනවාය කියලා. ඉතින් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ විකෘති කිරීම කොහොමද වුණේ, මොන අර්ථයකින්ද ඇති වුණේ කියන එක හෙට වන කොට කරුණාකර අපට ඉදිරිපත් කරන්න.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ ඉල්ලීම පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමා සමහ සාකච්ඡා කරලා පිළිතුරක් ලබා දෙන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. එතුමා කිව්වා, ඔබතුමා මේ පුටුවේ ඉඳ ගත්තාට පසුව ඉදිරිපත් කරන්න කියලා.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා කියපු කාරණයට අදාළ පතු පිළිබඳව සොයා බලා ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පනු නොවෙයි. පනුවල මොනවා ලිච්චන්, ඒක වෙනම දෙයක් තේ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පොදු වාාාපාර පිළිබද කාරක සභාවේ වාර්තාව මෙහාට එන කොට විකෘති කරලායි ඇවිත් තිබෙන්නේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වරදක් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒක නිවැරැදි කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් වැරැද්ද -

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වැරැද්දක් වෙලා තිබෙනවා නම් ඔබතුමා ලිබිතව ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතැන පත්තරවල සම්බන්ධයක් නැහැ. එදා මේ ගරු සභාව ඇතුළේ පුකාශයක් කළා, විරුද්ධ පක්ෂ සියල්ලම එකහ වුණාය කියලා. මෙතුමා කියන්නේ ඒක වරපුසාද කඩ කිරීමක් කියලායි. මොකද, එදා විරුද්ධ පක්ෂයේ සියලු දෙනාම සිටියේත් නැහැ; එකහ වුණේත් නැහැ කියලායි. එහෙම නම් මේ ගරු සභාවට අදාළ පුශ්නයක් මතු කරලා තිබෙන්නේ. ඒකට පුවත් පත්වල කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ව්පක්ෂ නායකතුමා, එහෙම නම් වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරලා -

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක මේ ගරු සභාව ඇතුළේයි සිදු වුණේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක ස්භාවේ සාමාජිකයකු වශයෙන් මා කියන්නේ මෙය එකැනදී සඳහන් කළේ නැති දෙයක් කියලායි. සම්පූර්ණ එකහතාවෙන් ආවාය කියන එක තමයි මෙතැන තිබෙන ලොකුම පුශ්නය.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් විපක්ෂ නායකතුමා කියන්නේ එකක්. රචි කරුණානායක මන්තීතුමා කියන්නේ තව එකක්. විපක්ෂ නායකතුමා කියනවා, වරපුසාදයක් කඩ වුණාය කියලා. එහෙම නම් වරපුසාද පිළිබඳ පුශ්නයක් මතු කරලා, ඒක වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න මුලික වශයෙන් එතැන කරුණු තිබෙනවාය කියලා කථානායකතුමා තීන්දු කරනවා නම්, වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට එන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ගත යුතු කියාමාර්ගය. එහෙම නැතිව මෙතැන ඒවා, මේවා ඉල්ලන එක නොවෙයි.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි අගය කරනවා. මේක නිවැරැදි කිරීමක් කරන්න. ජන මාධායේ කට, අත් ඔක්කොම බැඳලා තිබෙන අවස්ථාවේදී මේක ගෙනැවිත් තව මොනවාද කරන්න හදන්නේ කියන එක අපි දන්නේ නැහැ.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ සම්බන්ධයෙන් ලේඛන ඔබතුමා ළහ තිබෙනවාද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන තිබෙනවා.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා දැන් ඉදිරිපත් කරන්නම්.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අපි ඒ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරන්නම්.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේ පිළිබඳව හෙට තීන්දුවක් දෙනවාද?

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හෙට පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් පැවැත්වෙන්නේ නැහැ නේ. ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා ඊළහ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයේ තීන්දුව දෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රව් කරුණානායක මන්තීතුමා කියපු කාරණා ටික COPE වාර්තාවේ - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමා, කරුණාකර ඒ ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න. ඊළහ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයේදී අපි ඒ පිළිබඳව දැනුම් දෙනවා. මීළහට ගරු අගුාමාතාාතුමා.

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

[පූ. භා. 11.33]

ගරු රක්නසිරි විකුමනායක මහතා (අගුාමාකාකුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාකුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතාකුමා)

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka - Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1959 අංක 8 දරන පනතින් ද ජාතික රාජා සභාවේ 1978 අංක 6 දරන පනතින් සහ 1988 අංක 28 දරන පනතින් ද සංශෝධිත (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වැනි කොටසේ විධිවිධාන 2009 අශෝස්තු මස 02 වැනි දින සිට ශුී ලංකාව මුළුල්ලේම කිුයාත්මක කරමින් කරන ලද පුකාශනය අනුමත කළ යුතුය."

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, (40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට කුියාත්මක වන පරිදි ශී ලංකාව මුළුල්ලේම කිුයාත්මක කරමින් කරනු ලැබ ඇති පුකාශනය අනුමත කරන මෙන් මම යෝජනා කරමි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට මේ ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම කියාත්මක වූ හදිසි අවස්ථා තත්ත්වය පිළිබඳ යෝජනාව 2009 ජූලි මස 07 වන දින මෙම ගරු සභාව රැස් වූ අවස්ථාවේදී සම්මත කර ගන්නා ලදී. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බරපතළ රෝගයක් වැලඳුණු කෙනෙක් සම්පූර්ණයෙන් සුවපත් වන්න ටික කාලයක් ගත වනවා. මේක තමයි ඇත්ත. මේ කාලය තුළ පුතිකාරයත්, සත්කාරයත් නිවැරැදිව ලබා දීම අකාාවශායි. රෝගය නිට්ටාවට සුව වෙලා රෝගියා පුකෘතියට පත් වන්නේ අන්න ඒ වෙලාවේදීයි. අපේ රට ගැන හිතන කොටත් මේ කුමචේදය ආදේශ කරන්න පුළුවන් කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

දශක තුනක් තිස්සේ ඔඩු දුවා තිබුණු නුස්තවාදය නමැති හයානක රෝගයෙන් අපේ මාතෘ භූමිය පීඩා වින්දා. ඒ රෝගය රටින් තුරන් කර දමන්නට ගත් කිුයා මාර්ගවලින් යහපත් පුතිඵල ලැබිලා තිබෙන බව දැන් පෙනෙනවා. නමුත් අමතක කරන්නට නරකයි, රෝග කාරකය, එහි විෂබීජ තවමත් මේ ශරීරය තුළ පැතිරිලා තිබෙන බව. ගෙවුණු මාස දෙකක පමණ කාලය තුළ එවැනි විෂබීජ අපට හමු වුණා. ඒ වගේම කව දුරටත් සොයා ගනිමින් පවතිනවා. ඊයේ පෙරේදාත් සොයා ගත්තා. මේවා සුළු කොට තකන්න පුළුවන් දේවල් නොවෙයි. ඒවායේ භයානකකම ඒ තරම් ඉහළයි. අවතැන් කඳවුරුවල ඉන්න සමහර පුද්ගලයන් ලබා දුන්නු තොරතුරු මත කොළඹ දිස්තුික්කය තුළින් පවා අපට මෙවැනි දේ හමු වී තිබෙනවා. එම නිසා මෙවැනි විෂබීජ රෝග කාරක සහමුලින් ඉවත් කර දැමිය යුතු බව තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා ඇති. ඒ සඳහා නිසි පුතිකර්ම අතාාවශාායි. හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම මහින් ලැබෙන්නේ එම පුතිකර්මවලට පහසුවක්; එම කුමය සවිමත් කිරීමක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් තවත් පුද්ගලයකු සේනා සංවිධානය කරමින් ඉන්න බව දැන ගන්න ලැබෙනවා. එම පුද්ගලයා විවිධ කතන්දර කියමින් නැවත වතාවක් රෝගය පතුරුවන්න උත්සාහ දරන බවක් තමයි අපට දකින්නට තිබෙන්නේ. ඒවාට අවශා පුතිකාර ලබා දෙන්න අප සුදානම් බව කිව යුතුයි. වෙහෙරක් ගිල දමාපු කෙනකුට අග්ගලාවත් කජ්ජක්ද කියලා අපේ සමාජයේ තිබෙන කථාවක් අපට දැන් මතක් වෙනවා. එම නිසා සියතින්ම දිවි නසා ගන්න උත්සාහ කරන තැනැත්තන් ගැන අපට තිබෙන්නේ කනගාටුවක්. ඒ කෙසේ වුණත් මෙවැනි පුකාශ සමාජගත වීම සාමානාෳ ජනතාවගේ සිත් තුළ කුකුසක් ඇති කරන බව අප පිළිගන්නට ඕනෑ. මුකවාඩම් දමා හෝ එවැනි කථා පතුරුවන පුද්ගලයන් නවතා දැමීම සමාජයට කරන යහපතක් කියලායි මා විශ්වාස කරන්නේ. එවැනි කටයුතු සඳහා මෙම ගරු සභාවේ අසුන් ගෙන සිටින සියලු දෙනාගේ සහයෝගය වැදගත් වනවා. ඇතැම් අය "කෙක්කෙන් බැරි නම් කොක්කෙන්" කියන නාහය අනුව යමින් කටයුතු කරන ආකාරයකුත් දකින්න පූළුවන්. බළල් අත් මහින් තමන්ගේ අභිපුාය සපුරා ගන්න උත්සාහ කරපු එවැනි අය බළලාගේ පුාණය නිරුද්ධ වුණාම වෙනත් මාර්ග සොයනවා. ඒ සමහම තමන්ගේ අත පුච්චා ගන්නේ නැතිව ඉන්නත් බලනවා; වෑයම් කරනවා. නමුත් මෙවැනි පුද්ගලයන් හඳුනා ගන්නට අපගේ බුද්ධිමත් ජනතාවට ඉතාමත්ම ලේසියි. අපගේ මව් බිමට එරෙහිව ගෙන යන කුමන්තුණය මොන තරම් බලගතු ද කියලාත් මේ හරහා අපට අවබෝධ වනවා. අප ඒ බව අවබෝධ කර ගත යුතුයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එකම ජාතියක් විධියට පොදු හැඟීමෙන් කටයුතු කිරීම මඟින් අපට මේ සියලු බලවේග පරාජය කළ හැකි බවයි මගේ විශ්වාසය. අතීතයේදී අප එය ඉටු කළ බව ඉතිහාස පොත්වල ලියැවිලා තිබෙනවා. ඉතිහාසය කන්නද කියලා අහපු අයත් ඉන්නවා. රට පාවා දෙන්නට තැරැව්කාරකම් කළ අයත් අප අතර නැතුවා නොවෙයි. නමුත් පොදු ජනතාවගේ ආදරය, ගෞරවය හිමි වන්නේ කාටද කියන එක අපි කවුරුත් හොදින්ම දන්නවා. අනාගතයේ දවසක මේ රටේ ජනතාව අද අපි ඉතිහාසයට එකතු කළ දේවල් ගැන තීරණයක් ගනීවි. අනිවාර්යයෙන්ම එය කරාවි. ගෞරව කළ යුත්තේ, ආදරය කළ යුත්තේ කාටදැයි තීරණය කරාවි. මා මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ එම ගෞරවය, ආදරය හිමි කර ගත්තු පාර්ශ්වයට ආශීර්වාද කරන ලෙසයි.

අපේ ජනතාව අද නිදහසේ හුස්ම ගන්නවා. බියෙන් සැකයෙන් තොරව ගමනක් බිමනක් යනවා. ඔවුන්ට එම අවස්ථාව දිගටම සලසා දීම තමුන්නාන්සේලාගේත් මගේත් යුතුකමක්. අපගේ වගකීම එයයි.

තුස්තවාදියාගේ වෙඩි හඬ නිහඬ වන කොට පාතාලයේ වෙඩි හඩ තැනින් තැන ඇසුණා. මෙය සාමකාමී පුජාතන්තුවාදී සමාජයක්. අප අගය කරන සමාජයක්. අවි බලය හෝ චණ්ඩිකම් මහින් ඒකට අභියෝගයක් එල්ල වන්නට ඉඩ දෙන්න බැහැ. එම නිසා පාතාලයේ අඳුරට අපි විශාල ආලෝක දහරාවක් එල්ල කරලා ඒ අඳුරේ සැහ වී ඉන්න පුද්ගලයන් කවුද කියලා අනාවරණය කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. එක් එක් පුද්ගලයන් අතට අවිය, බලය ගොනු වන්න දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එවිට සාමානා ජනතාවගේ අයිතියට බලපෑම් සිද්ධ වනවා. නීතිය, සාමයට බාධා සිද්ධ වනවා. පුජාතන්තුවාදයේ සියලු ලක්ෂණ සහිත සාමකාමී රාජාායක පූරවැසියන් වීමයි කාගේත් බලාපොරොත්තුව. තමුන්නාන්සේලා පතන්නේත් ඒකයි. මම පතන්නේත් ඒකයි. එම අපේක්ෂාව ඉටු කිරීමට අප බොහෝ වගකීම් ඉටු කළ යුතුයි. ඒ සඳහා වූ බලය තිබෙන්නේ මේ ගරු සභාවටයි. නීති විරෝධී, පුජාතන්තු විරෝධී නොයෙක් බලවේගයන් අඩ පණ කිරීමට නීතියේ පිටු බලය අප ලබා ගත යුතුයි. හදිසි නීති රෙගුලාසිවල ඊට අවශා ශක්තිය තිබෙන බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. එසේ නම ඒවා කිුිියාත්මක කිරීමට එකහතාව ලබා දීම අප කාගේත් යුතුකමක්. එම එකහතාව පුද්ගලික හෝ ආණ්ඩුවේ උවමනාකම සපුරා ගැනීමට ලබා දෙන්නක් නොවෙයි. එය ඔබ අප මෙම ගෞරවණීය ස්ථානයට රැගෙන ආ ජනතාවගේ සුබසිද්ධිය පිණිස විය යුතුයි.

එම කරුණු වටහා ගෙන කියා කිරීම මහින් රටේ පොදු ජනතාවගේ අවශාතාවන් ඉටු වන අතරම අප උපත් දේශයේ ආරක්ෂාව, ගෞරවය සුරක්ෂිත වනවා. එසේ හෙයින් සාමය සහ [ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා]

මහජන ආරක්ෂාව පවත්වාගෙන යාම සඳහාත්, රාජා දේපළ ආරක්ෂා කිරීම සඳහාත් තව දුරටත් එක් මසක කාල පර්ච්ඡේදයක් සඳහා දිවයින මුළුල්ලේම හදිසි අවස්ථා තත්ත්වයක් නොකඩව පවත්වාගෙන යාම පිණිස මෙම ගරු සභාවේ සියලු ගරු මන්තීතුමන්ලාගේ සහයෝගය මා බලාපොරොත්තු වන බව තමුන්නාන්සේලා ඉදිරියේ පුකාශ කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

[පූ. හා. 11.42]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ ගරු පුධාන සංවිධායකතුමාට ගරු කථානායකතුමාගේ සාකච්ඡාවට සහභාගි වීමට සිදු වුණා. එබැවින් එතුමා වෙනුවෙන් මා මේ අවස්ථාවේදී කතා කරනවා. මා එක කාරණයක් කියන්න කැමැතියි, මේ හදිසි නීතිය ගැන. දැන් එල්ටීටීඊ නායක කණ්ඩායම් නැති වෙලා තිබෙන නිසා හදිසි නීතිය කුියාත්මක කරද්දී, අප ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒක් අවාසනාවට ඒක සිදු වෙලා නැහැ. මා බලාපොරොත්තු වෙනවා අද ගරු අධිකරණ හා නීති පුතිසංස්කරණ ඇමතිතුමා පුකාශයක් කරාවිය කියලා එදා ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා නීතීඥයන් ගැන කළ පුකාශය පිළිබඳව. මොකද, අද විශාල පුශ්නයක් තිබෙන්නේ. මාධා මර්දනයට අමතරව, අද නීතීඥ මර්දනයක් තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව යටතේ ඕනෑම පුද්ගලයකුට තමන් වෙනුවෙන් නීතීඥයකු ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ දහතුන්වන වාාවස්ථාවේ තුන්වන අනු වාවස්ථාවට අනුව ඕනෑම පුද්ගලයකු වෙනුවෙන් නීතීඥයකුට ඉදිරිපත් වීමේ අයිතිය තිබෙනවා. ඒක අපේ අධිකරණ පද්ධතියේත් කොටසක්. ඕනෑම පුද්ගලයකු නීතීඥ මහත්මයකුට කියනවා නම තමන් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්නය කියලා, එතුමාගේ යුතුකම තිබෙනවා ඉදිරිපත් වන්න. එහිදී තමන්ගේ ගාස්තුව නම් කරනවා. නැත්නම් ගාස්තුව අය කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ගාස්තු ගැන bargain කරන්න බැහැ. ආපසු ගනුදෙනු කරන්න බැහැ. තමන් ඉදිරිපත් වනවා. නැත්නම් ඉවත් වනවා. මේ නීතීඥ අපි ඇත්ත වශයෙන් උසාවියේ නිලධාරින්. අපි ඒ පාර්ශ්වයට මේ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් නොවෙයි පෙනී සිටින්නේ. අපි උසාවියේ නිලධාරින්. ඒ නීතීඥ මහත්වරුන් මොකක් හෝ වැරැද්දක් කරලා තිබෙනවා නම් උසාවියට පුළුවන් ඒ අය වෙනුවෙන් කිුයා කරන්න. මම මෙතැනදී විශේෂයෙන් ඒ නඩුව ගැන කරුණු කියන්න යන්නේ නැහැ. එක කාරණයක් මම කියන්න කැමැතියි. අර මිග් ගුවන් යානා මිලදී ගැනීම පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ වාද කිහිපයක් තිබුණා. පුසිද්ධ වේදිකාවලත් තිබුණා. ඒ අවස්ථාවේදී "සන්ඩේ ලීඩර්" පුවත් පතට විරුද්ධව ආරක්ෂක ලේකම් නඩුවක් දැම්මා. ඒකත් ඔහුට තිබෙන අයිතියක්. ඒ, සිවිල් නඩු දමන්න තිබෙන අයිතිය. පසුව -ඒ කාලයේදී- මට ලසන්ත විකුමතුංග කර්තෘතුමා කිව්වා, විශාල බලපෑමක් නීතිඥ මහත්වරුන්ට තිබෙනවා කියා. ඒත් අන්තිමට සිදු වුණේ මොකක්ද? ලසන්ත විකුමතුංගත් සාතනය වුණා. සාතනය වෙලා අද වන තුරු කවුද එය සිදු කළේ කියා සොයන්න බැරි වී තිබෙනවා. මේ නඩුව කොහොමත් අලුත් නීතිඥ මණ්ඩලයක් සමහ ඉදිරියට ගිහින් තිබෙනවා. ඉදිරියට ගෙන ගියා නම ඒ අවස්ථාවේදී -අර එදා ගත්ත පුශ්නය-කොහොමද අපි ඒ නීතිඥයන්ට කියන්නේ දේශ දෝහී කියා. අපහාස කළාය කියන නඩුවකට පෙනී සිටින එක දේශ දෝහී කටයුත්තක් නොවෙයි. ඕනෑ කෙනෙකුට අයිතියක් තිබෙනවා, ඕනෑම පාර්ශ්වයක් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න; ලේකම්තුමා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න; නැත්නම් "සන්ඩේ ලීඩර්" පතුය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න. ඒ අය කවුරුවත් අපි අරගෙන දුන්න අය නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පළාත් සභා මන්තීවරයෙක්, අපේක්ෂකයෙක් සිටිනවා. නීතිවේදී

සංවිධානයේ ලේකම්වරයෙක් සිටිනවා. එහෙම අය ගණනාවක් සිටිනවා. මේ එක් කෙනෙකුටවත් විරුද්ධව මෙහෙම චෝදනාවක් නැහැ. මම දන්නා හැටියට ඒ එක් කෙනෙකුවත් නුස්තවාදීන් කියන අය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වෙලාවත් නැහැ. සම්හර විට ඒ ගොල්ලෝ මේ නඩුවලට ඉදිරිපත් වෙලා ඇති. එහෙම නම් කොහොමද ඒ අයට "දේශ දුෝහී" කියන්නේ? තමන් පෞද්ගලිකව නඩුවකට පෙනී සිටිනවා නම්, තමන් දේශ දුෝහී වනවාද? මේ කිසිම හේතුවක් නැතුව නීතිඥ මහත්වරුන්ට මේ විධියට ගහන එක නවත්වන්න ඕනෑ. මේක එතැනින් අවසන් වුණේ නැහැ. මන්තීවරුන්ට වන්නියට යන්න අයිතිය ඉල්ලා තවත් නඩුවක් දමා තිබෙනවා. අපෙත් මන්තීුවරු කිහිප දෙනෙක් සිටිනවා. ඒ නඩුවට ඉදිරිපත් වන නීතිඥයාටත් "දේශ දුෝහී" කියනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉල්ලන්නේ අපට අයිතිය දෙන්න කියායි. මෙතැනට යන්න අපිට අයිතියක් තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ගිය වතාවේ විවාදයේදීත් විශේෂයෙන්ම මේ ගැන පුශ්න කර තිබුණා කියලායි. කල් තැබීමේ යෝජනාව යටතේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අනෙක් පක්ෂවලින් මේක පුශ්න කර තිබුණා. ඉතින් ඒ අය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන අය කොහොමද දේශ දෝහී වන්නේ? මෙතැන තිබෙන්නේ නීතිඥ මහත්වරුන්ටත් කුමානුකූලව බලපෑමක් ඇති කිරීම. ඒ අයට යන්න කොහෙවත් ආරක්ෂාවක් නැහැ. අද දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධනය කිුිිියාත්මක වන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සභාව නැහැ. පොලිස් කොමිසම නැහැ. ඒ වෙනුවට දැන් පුවත් පත්වලින් ඉදිරිපත් වන විට දේශ දෝහී කියනවා. දැන් මාධා මර්දනය පුවත් පත් මණ්ඩලය පස්සේ ගිහින්. ඒකයි, මම දැන් ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කළේ. පුවත් පත් මණ්ඩලය ගැන තීරණයක් ගන්න ඕනෑ මේ ගරු සභාව. මේ ගරු සභාවට ඒ වාර්තා එව්වේ නැහැ. ඒ මදිවාට දැන් පුවත් පත් මහින් ඉදිරිපත් වෙනවාට මොකද කියන්නේ?

ඕනෑ වෙලාවක මන්තීවරයෙකුට අනාථ වූවන් සිටින කඳවුරුවලට යන්න අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ අයිතිය අපිට දෙන්නේ නැහැ. ඒ අයිතිය තමයි අපි ඉල්ලලා තිබෙන්නේ. එක වතාවක් නොවෙයි. සුමාන දෙකකට වතාවක්, සුමාන තුනකට වතාවක් යන්න අපිට ඒ අයිතිය දෙන්න. එච්චරයි අපි විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා තිබෙන්නේ. ආරක්ෂක අමාතාහංශ වෙබ් අඩවියේ මේක කරනවා කියන්නේ ආරක්ෂක අමාතාහංශ වෙබ් අඩවියේ මේක කරනවා කියන්නේ ආරක්ෂක අමාතාහංශය වහවස්ථාව කඩ කරනවා කියන එකයි. පුරවැසියන්ට තිබෙන අයිතිය නැති කරන්න යනවා. ඒක කරන්න බැහැ. ඒක මේ ගරු සභාවෙන් අපිට අහන්න තිබෙනවා. මොකද, අධිකරණ බලය මේ සභාව තුළින් තමයි උසාවිවල කියාත්මක වන්නේ. අපි උසාවියට ඇතිලි ගහන්නේ නැහැ. මේ නීතිඥ මහත්වරුන්ට මෙහෙම කරදර කරනවා නම්, ආණ්ඩුවෙන් විසදුමක් දෙන්නේ නැත්නම් මේ ගැන බලන්න මේ ගරු සභාවට සිදු වනවා.

ඊළහට අවතැන් වූවන් ගැන සදහන් කරන්න තමයි මම බලාපොරොක්තු වූණේ. ළහදික් IMF එකෙන් එච්ච ලිපිය අනුව සියයට 70ක් 80ක් මේ කාල සීමාව තුළ පදිංචි කරනවාය කියා ආණ්ඩුව සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැනදී පියවර අරගෙන නැහැ. මුදල් පුමාණය කුමක්ද කියා අපිට විශේෂයෙන්ම එකැන සඳහන් කරන්න තිබෙන එකක්. ඒ එක්කම කියන්න ඕනෑ අද හදිසි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ ආර්ථිකය පිළිබඳවයි කියා. ආර්ථිකයේ විශාල කඩා චැටීමක් තිබෙනවා. ඒ ගැන මම අලුතෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ. අපි මීට ඉස්සෙල්ලාත් මේ ගැන විශේෂයෙන්ම මේ ගරු සභාවේදී සඳහන් කළා. ඒ එක්කම IMF එකේ ලංකාවේ වැඩ කටයුතු බලන බුයන් ඇටිකෙන් ජූලි 27 වන දා මෙන්න මෙහෙම සඳහන් කර තිබෙනවා.

I quote:

"....the balance of payment crisis.....would have a devastating impact on the economy..."

ඒ කියන්නේ අපේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණු තැනට එනවා කියන එකයි. විශේෂයෙන්ම "devastating" කියන්නේ ආර්ථික සුනාමියක්. අපේ හදිසි නීතිය යටතේ හදිසි ආර්ථික තත්ත්වයක් උඩ අපිට රෙගුලාසි හදන්න පුළුවන්.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු විපක්ෂ නායකතුවනි, ඔබතුමා ඒ ඡේදයේ එක වචන ජේළියක් පමණයි කියෙව්වේ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) මා ඉතිරි ටික කියවන්නම්.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා කරුණාකර කියවන්න. එටිකින් කියන මහත්මයා කියන්නේ මේ විධියේ bailout package එකක් නැති වුණොත් රට විදේශ විනිමය පුශ්නයකට මුහුණ දෙනවාය කියන එකයි. ඒක අප දන්නා දෙයක්. ඔබතුමාත් දන්නවා. ඒක අප කවුරුත් දන්නා දෙයක්. එකට පිළියම වශයෙන් තමයි මේ තීරණය ගත්තේ. දොස්තර කෙනෙක් ළහට ගිහිත් මේ බෙහෙත් ගත්තේ නැත්නම් මේ ලෙඩේ ඇති වනවාය කියන විට ලෙඩක් තිබෙනවාය කියා උපකල්පනය කරන්න බැහැ නේ. ඒ නිසා කරුණාකර කරුණු විකෘති කරන්න එපා. ඔබතුමාට අයිතියක් තිබෙනවා කථා කරන්න. නමුත් කරුණු විකෘති කරන්න එපා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔබතුමා මට කථා කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ නේ. මා පිළිගන්නවා එතුමා කියපු එක. මේ ලියවිල්ලේ ඒටකින් මහතා මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

I quote:

".....our mandate is to prevent such a crisis."

ඒක නවත්වන්න ඕනෑ. මා විශේෂයෙන්ම ඇහුවේ, ඒ නිසා හදිසි නීතිය යටතේත් මේ අනුව රෙගුලාසි ගෙනෙන්න යනවාද, නැද්ද කියලායි. මේ, මේතුමා කියපු එක. එතුමා කියපු එක විතරයි මා කථා කරන්නේ. Sir, I just want to know - because under the Emergency Regulations you can bring in regulations on the economy - [Interruption.] Let me finish.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I am not objecting to your speaking on that subject. Hon. Leader of the Opposition, I am only objecting to you for distorting facts.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

No, I am not distorting facts.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Of course, you are.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) You and I both agree that -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That quotation very clearly states that, but for these remedial measures we would have faced a balance of payment crisis. If you read that properly, you would see that is the idea.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Let me finish. I am not arguing that you have not got a crisis. What I am asking you is, are you going to bring in regulations on the crisis under the Emergency Regulations? That is all I ask. - [Interruption.] Let the Hon. Prime Minister reply to that, will you? If you are not going to, say "no".

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

It must be referred to the Hon. Minister. But, the Hon. Minister is not there.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

The Hon. Minister is - [Interruption.] Let me finish this. - [Interruption.] නැහැ, නැහැ. දැන් මා මෙතැන- [බාධා කිරීමක්] මා කථා කළාට පසුව ඔබතුමා පිළිතුරු දෙන්න. මෙතැන අර්බුදයක් තිබෙනවාය කියා එතුමා කිව්වා. මා ඒක පිළිගන්නවා. ඒ අර්බුදයට ගන්නා පුතිකර්ම ගැන තමයි ඊළඟ සැරේ සාකච්ඡා කරන්න තිබෙන්නේ. මට විරුද්ධව සමහර චෝදනා කළා. මා ඒවා ගැන මෙතැන පොඩ්ඩක් -[බාධා කිරීමක්] තව තිබෙනවා. මා කියවන්නම්. එතුමා කියපු එක හොඳයි. මේ ලියවිල්ලේ ඒටකින් මහතා මෙහෙමත් කියා තිබෙනවා:

I quote:

"The IMF's money does not directly fund the government's budget efforts. It's lent entirely to the central bank to rebuild reserves."

ඒ කියන්නේ මේ ණය මුදල දෙන්නේ මහ බැංකුවට ඒ ණය ආපහු ගෙවන්න, මේක Budget එකට එන්නේ නැහැයි කියන එකයි. [ඛාධා කිරීමක්] හරි. So, you and I agree - [Interruption.] You and I both agree. අප දෙන්නා විතරක් නොවෙයි මේකට එකහ වන්නේ. වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමාත් කියා තිබෙනවා, "I am saying there is a serious economic crisis in the country." We may differ on the remedies, but we say that there is a serious crisis. If you say that it is not so, then -

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

We are saying it is not so.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) Okay.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You are living in a fool's paradise. That is the whole problem.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ ලියවිල්ලේ තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා IMF සංවිධානයට කියා තිබෙනවා ලංකාවේ තිබුණු වැඩසටහන් ඔක්කොම කඩා වැටුණාය කියා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) අසතා කියන්න එපා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒ නිසා මූලා කළමනාකරණ (වගකීම) පනත යටතේ ආදායම් වියදම් පරතරය සියයට පහකට ගෙන එන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියලා කියා තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මට කනගාටුයි විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමෙක් මෙහෙම කථා කරන එක ගැන. මොකක්ද කියා තිබෙන්නේ? ගෝලීය අර්බුදය නිසා කඩා ගෙන වැටුණාය කියනවා. නිකම් කඩා ගෙන වැටුණාය කියා කිව්වේ නැහැ. Read that properly. Do not try to mislead the House. - [Interruption.] They say that because of the global crisis, some of these targets could not be realized.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Let me read that out. It states, I quote:

"The slowdown in the global economy, coupled with declining export prices and capital outflows, is placing Sri Lanka's recent economic and social progress under strain."

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So, what does he say?

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Then, he states the steps you are going to take. I quote:

"...(i) fiscal adjustment sufficient to reduce the central Government budget deficit to 5 per cent of GDP by 2011, consistent with our target under the Fiscal Responsibility Act,..."

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So, they agreed to 5 per cent. මේ ගොල්ලොක් ගිහිල්ලා අත්සන් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අහන්නේ එකක්. [බාධා කිරීම] මම ආණ්ඩුවට - [බාධා කිරීම]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. [බාධා කිරීම] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම] කබීර් හෂීම මන්තීතුමා කරුණාකර ඉඳ ගන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අප ආණ්ඩුවට පුශංසා කරනවා මූලාා කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ නීතිය කුියාත්මක කිරීම පිළිබඳව. මොකද, එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුතිපත්ති හරිය කියා තමයි මෙතැන පිළිගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මහින්ද චින්තනයේ 36 වැනි පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"රාජාා වියදම් සහ අයවැය පරතරය අඩු කිරීම පමණක්ම දක්ෂ මූලා කළමනාකරණයේ ලක්ෂණයක් ලෙස සැලකිය නොහැකිය."

එහෙම නම් ඒක අඩු කරලා නේ තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා බජට එක බලන්න. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා නිකම් බොරුවට කෑ ගහන්නේ නැතිව ඉන්න. [බාධා කිරීම]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම කැමැති නැහැ, විශේෂයෙන්ම-[බාධා කිරීම] මට විරුද්ධව චෝදනා කිහිපයක් කරද්දී, මම ගරු කථානායකතුමාට කිව්වා -[බාධා කිරීම]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ඔබ්තුමා එක පාරක් මහින්ද චින්තනය පිළිගත්තා නේ, දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමනි. [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මට විරුද්ධව චෝදනා කිහිපයක් කරද්දී - [බාධා කිරීම]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. දැන් හරි; ඉවරයි. [බාධා කිරීම්] ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීුතුමනි, ඉඳ ගන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. Point of Order එක මොකක්ද ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමනි? [බාධා කිරීම්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ රීති පුශ්නය මොකක්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. රීති පුශ්නයක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම අහන්න කැමැතියි, අපේ නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමා සම්බන්ධයෙන්-

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමාගේ රීති පුශ්තය ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒක ගැන තමයි මම මේ කථා කරන්නේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ස්ථාවර නියෝගයේ අංකය මොකක්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) 45 (2)

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, 45(2) ස්ථාවර නියෝගය මොකක්ද කියලා බලන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමා මේ තරම් කනගාටු වෙන්න දෙයක් නැහැ. මොකද, එතුමා ඒ ලිපිය අත්සන් කළේ නැහැ. ඒ නිසා පොඩඩක් ඉද[්]ගෙන අපේ නායකතුමා කරන කථාව අහ ගෙන

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

45(2) ස්ථාවර නියෝගයේ එහෙම එකක් නැහැ. කරුණාකර ඉඳ ගන්න.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මන්තීුතුමා දන්නේ නැහැ. අහන්න කෝ අත්සන් කළේ නැද්ද කියලා. මොකද අත්සන් කළේ නැත්තේ? එයයි, ඒ.එස්. ජයවර්ධනයි අත්සන් කරලා තිබෙනවා. ඒක සභාගත කළා. Sir, that is a matter of fact. මෙතැන වාද විවාද කරන්න දෙයක් නැහැ. චොක්සි මහත්මයයි, ඒ. එස්. ජයවර්ධන මහත්මයයි අත්සන් කරලා, අපි සභාගත කරලා තිබෙනවා. 2003 වර්ෂයේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) මගේ කාලය ගන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) මගේ කාලය ගන්න එපා.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීුතුමා, ඔබතුමා නේ විපක්ෂ නායකතුමාට කථා කරන්න දෙන්නේ නැත්තේ. Disturb කරන්න එපා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ ගත්ත ඒවා මම කියන්නම්. [බාධා කිරීම්] I will do that. ඊට ඉස්සර වෙලා මට අගමැතිතුමාගෙන් තවත් කාරණයක් අහන්න තිබෙනවා. මොකද, ජුලි 24 වැනි දා මේ සංවිධානයේ නියෝජාා කළමනාකාර අධාාක්ෂ කැටෝ මැතිතුමා කියා තිබෙනවා ආරක්ෂක වියදම් අඩු කරන්න කියලා. ඒ පුමාණය මොකක්ද කියලා රටට කියනවාද කියලා මම අහනවා. That is, savings on military spendings. It is intended to introduce reforms to reduce tax exemptions, broaden the tax base and to cut expenditure. විශේෂයෙන්ම [බාධා කිරීම්] නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම කථා කළාට පස්සේ අහන්න. මෙතැන තිබෙන කරුණු ටික මම ඉංගුීසියෙන් කියවලා, සිංහලෙන් අහන්නම්. මොකද, කියලා තිබෙන්නේ එකක්. මම කිව්වා වියදම් සියයට 5කට අඩු කරනවා කියලා තිබෙන එක ගැන. ඒ එක්කම තවත් කාරණයක් තිබෙනවා.

I quote:

"Cuts in military and other expenditures will help make room for post-conflict reconstruction and relief spendings."

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

It is in page three of this document. මෙතැන කියලා තිබෙනවා, cuts in all expenditures කියා; අඩු කරනවා කියලා. ඒක නිසයි මෙතුමා IMF Staff Agreement එකේ notes ඉල්ලුවේ; මෙතැන සාකච්ඡා කරපු ලිපි ටික දෙන්න කියලා ඉල්ලුවේ. මොකද, මෙතැන විශේෂයෙන් කියලා තිබෙනවා සමෘද්ධිය මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 15කට සීමා කරනවා කියලා. [බාධා කිරීම්] මම කියවන්නම්.

It states, I quote:

"Social protection: With 15 per cent of the population...."

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) Sir, something is wrong with him.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) Nothing is wrong with me. - [Interruption.]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) වාඩි වෙන්න කියන්න. [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙන්න කියන්න.

ආරක්ෂක වියදම අඩු කරන එක ගැන කිව්වේ -[බාධා කිරීම] ඇත්ත වශයෙන්ම ආණ්ඩුවයි IMF එකයි එකහ වෙලා තිබෙන සංඛාා ලේඛන 4 වැනි පිටුවේ තිබෙනවා. ඒකේ වියදම ගැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. 2008 වර්ෂයේ ආණ්ඩුවේ වියදම ඩොලර් කෝටි 2,260යි. ඒ කියන්නේ රුපියල්වලින් කියනවා නම මේ අවුරුද්දේ ආණ්ඩුවේ වියදම රුපියල් කෝටි 8,000කින් අඩු කරන්නේ? ඒකට ඇතුළු වන සමෘද්ධි වියදම, ආරක්ෂක වියදම කොපමණද කියන එක අපට දැනුම දෙනවාද කියා තමයි මා විශේෂයෙන්ම ගරු අගමැතිතුමාගෙන් අහලා තිබෙන්නේ. අපි බලාපොරොත්තු වුණා, මේ ගැන තොරතුරු ලැබෙයි කියලා. නමුත් මේ ගැන තොරතුරු ලබා කිරීම]

ඊළහට මට විරුද්ධව චෝදනාවක් කළා - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. මට විරුද්ධව චෝදනාවක් කළා, රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා. එතුමා කිව්වා, අපේ රජය කාලයේ රජයේ සේවක වැටුප් වැඩි කිරීම අත් හිටු වීම සහ රාජාා සේවයට අලුතින් බඳවා ගැනීම සීමා කළාය කියලා. අපි නොවෙයි. හත් වන එකේ, රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් වැඩි කිරීමක් 2001 වර්ෂයේ කරන්නේ නැහැයි කියලා සඳහන් කරලා අක්සන් කර තිබෙනවා. මා ඒ ගැන වාද කරන්නේ නැහැ. මොකද, 2001 වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මාසයේ දී අපි බලයට ආවාම එවකට සිටි ජනාධිපතිනියගෙන් මා ඇහුවා, මොකක්ද මේ ගැන කරන්නේ කියලා. එතකොට කිව්වා, වරායයි, ගුවන් තොටුපොළයි දෙකම වැහුවාට පසුව අපට වෙන තැනකින් ණය ලබා ගන්න බැරි වුණා, අපි ගියා මෙතැනින් ණය ගන්න. ඒ නිසා තමයි IMF එකෙන් අපි ණය ගත්තේ." කියලා. ඒකෙන් භාගයක් විතරයි එතුමිය අරගෙන තිබුණේ. එතකොට අපට සිදු වුණා, ඒ කරපු වැඩ කටයුතු ගැන බලන්න. Sri Lanka Telecom shares විකුණන එක, ඒ ඔක්කොම ඒකට ඇතුළත් කර තිබුණා. අපි ඒක ඉදිරියට ගෙනිච්චා. ඒ ගැන මා වාද කරන්නට යන්නේ නැහැ. ඒක අපි ඉදිරියට ගෙන ගිහින් ඊට පසුව- [බාධා කිරීම්] 2003 දී අපි එකක් කළා. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. මම එකක් කළා. මට - [බාධා කිරීම්]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) එකුමාට disturb කරන්නේ දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා නේ.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අපි 2002 වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මාසයේ දී මේ ගරු සභාවේ පනතක් සම්මත කර ගත්තා. අපේ ස්ථාවරය තිබුණේ මොන පක්ෂයක් බලයේ සිටියත් ආදායම් වියදම් පරතරය පාර්ලිමේන්තුව තීරණය කරන්නට ඕනෑයි කියන එකයි. එහෙම නැතිව මුදල් ඇමතිවරයායි, ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලයි තීරණය කරලා පසුව ඇවිල්ලා මේක පිළිගන්න කියා අපට කියන එක හරි නැහැ කියලා අපි කිව්වා. ඒ අනුව තමයි "මූලාා කළමනාකරණ (වගකීම්) පනත" අපි සම්මත කළේ. ඒකට කවුරුවත් විරුද්ධ වුණේ නැහැ. ඊට පසුව ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල නොවෙයි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තීරණය කළා ඒ පරතරය. ඊළඟට අපි IMF එකට ගිහින් කිව්වා, "මේ ණය වැඩක් නැහැ, අපට සංවර්ධන ණයක් දෙන්න" කියලා. PRGF, එනම් දිළිඳුකම නැති කිරීම හා සංවර්ධන ණයත්, ඒ වාගේම Extended Fund Facility ණයත්, දෙකම [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சாத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) අසතා කියන්න එපා. PRGF එක දෙන්නේ IMF එකෙන් නොවෙයි ලෝක බැංකුවෙන්.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) නැහැ, ලෝක බැංකුවෙන් නොවෙයි. [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) මොකද නැත්තේ? ඕනෑ ඔට්ටුවක් අල්ලන්න. [බාධා කිරීම්] IMF එකෙන් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) මේ ආණ්ඩුව 2009 ජලි 27 වෙනි දා නිකුත් කර

මේ ආණ්ඩුව 2009 ජූලි 27 වෙනි දා නිකුත් කරපු නිවේදනයේ Annex එකෙන් මා කියවන්නම්,

I quote:

"IMF Loans During 1977 to 2009 (SDR Mn.)

මහ බැංකුව කියනවා නම් IMF එකෙන් මේ ණය ගත්තේ කියලා, මා ඒ පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරන්නම්. මේ ණය ලබා ගත්තේ IMF එකෙන් කියලා අපි ඔප්පු කළොත් ඔබතුමා ඉවත් වෙනවාද? ඔබතුමා ඉල්ලා අස් වෙනවාද?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Poverty Reduction and Growth Faciltiy is -

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අද හැන්දෑ වන්නට ඉස්සර වෙලා දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරයි, ඒ ණය මුදල ගත්තේ ලෝක බැංකුවෙන් නොවෙයි, IMF එකෙන් කියලා. ඉතින් මේවා සාකච්ඡා කරපු ඇමතිවරුන් දන්නේ නැහැ, මොකක්ද කරන්නේ කියලා. මම එකක් කියන්නම්. අපිට ඩොලර් කෝටී 50ක් ලැබුණා, IMF එකෙන්. ඒ වාගේම ලෝක බැංකුවෙනුයි, අනෙකුත් ආධාර ලබා දෙන ආයතනවලිනුයි, ඩොලර් කෝටී 450ක් ලැබුණා.

ඇමෙරිකාවේ Millennium Challenge Account එකෙන් හම්බ වුණා, ඩොලර් කෝට් 150ක්. [බාධා කිරීම්] මම අහන්නේ එක පුශ්නයයි. මම මේ සභාවෙන් අහන්නේ අපි-[බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) ගරු කථානායකතුමනි, -[බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) ඇමතිතුමා ඉඳ ගන්න. මෙතුමා අද -[வාධා කිරීම්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමාට වෙන් කරපු කාලය අවසානයි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, නැහැ, මම අනෙක් අයගේ වේලාවෙනුත් ගන්නවා. -[බාධා කිරීම] මගේ කාලය නොවෙයි. ආණ්ඩුවේ කාලයෙන් අඩු කරන්න. -[බාධා කිරීම]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විනාඩ- [බාධා කිරීම] අවසානයි. - [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔබතුමාට සභාව පාලනය කරන්න බැරි - [බාධා කිරීම] මගෙන් කාලය ගන්න එපා. -[බාධා කිරීම] මම ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] මම එකක් කියන්නම්.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ - [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අනෙක් අයගේ කාලයෙන් අරගන්නවා. [බාධා කිරීම] ඒක පුශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීම]

ආණ්ඩුවෙන් මට එකයි අභන්න තිබෙන්නේ. අද මේ රටේ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙන එක ගැන වාදයක් නැහැ. අපි බලාපොරොත්තු වුණේ, - ඇත්ත වශයෙන්ම අපි හිතුවේ - ජාතාන්තර මූලා අරමුදලට ගියාම Standby Arrangement එකෙන් කොටසක් අරගෙන ඉතුරු ටික සංවර්ධන ණය - PRGF -අර ගන්නවා කියලායි පාකිස්තානය කළා වාගේ; ඊට පස්සේ . ආධාර සමුළුවක් ඇවිල්ලා ආධාර සමුළුවෙන් ඒක ගෙවයි කියලායි. මෙතුමා දන්නේ නැත්නම් කොහේද PRGF එක තිබෙන්නේ කියලා, මේ විදේශ ණය විතරක් ගෙවන්න අපි මේ ඔක්කෝම හිර වෙලා තිබෙන එක පුදුමයක්ද? [බාධා කිරීම] දන්නේ නැහැ PRGF _ එක දෙන්නේ කොයි මෙතුමා දන්නේ නැහැ ආයතනයෙන්ද කියලා. ආයතනයෙන්ද ලෝක බැංකු ආධාර දෙන්නේ -[බාධා කිරීම්] You are in difficulty today because of bad negotiation. -[බාධා කිරීම්] හරියට මේක සාකච්ඡා කරපු නැති නිසා-[බාධා කිරීම] You negotiated and got the poor Hon. Deputy Minister to sign it. -[බාධා කිරීම්] ගිහින් සාකච්ඡා කළා. PRGF එක මොකක්ද කියලා දන්නේ නැහැ. රංජිත් සියඹලාපිටියට ගිහින් අත්සන් කරන්න කියලා කිව්වා. ඕකයි වුණේ. අඩු ගණනේ නිර්භීතව ඇවිල්ලා කියන්න, "මේක මම කරපු වරදක්, රංජිත් සියඹලාපිටියගේ වරදක් නොවෙයි" කියලා. ඊට පස්සේ දුන්නා කොළ- [බාධා කිරීම්] යූඇන්පිය කළායි කියලා කියන්න. තව යන්න ඕනෑද? කරුණාකරලා ඉල්ලලා අස් වන්න. ගන්න අමුණුගම ඇමතිතුමා ඉල්ලලා අස් වන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා මේ ආණ්ඩුව නිකම් කරදරේ දැම්මා. ඔබතුමා මේ ආණ්ඩුව ඇත්ත වශයෙන්ම, with the Standby කරදරේ දැම්මා. Agreement for US Dollars one billion, the PRGF for US Dollars one and a half billion and then another US Dollars three billion for any assistance, the country would have got

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක්.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමා, රීති පුශ්නය කියන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම අහන්න කැමැතියි, කෝටී 45යි, -[ඛාධා කිරීම්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. -[බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතැන එකභ වෙලා තිබෙනවා, හෙජින් ණය ගෙවන්න. -[බාධා කිරීම] හෙජින් ණය ගෙවන්න එකභ වෙලා තිබෙනවා. -[බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මේ කෝටි 45යි - [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

. ඔය අමුණුගම ඇමතිවරයා, ආණ්ඩුව කරදරේ දමලා දැන් මට ඛණින්න හදනවා. අපි ගිහින් සියඹලාපිටියට ඛණිනවා. එච්චරයි වෙලා තිබෙන්නේ.

You do not know what is in the World Bank and what is in the IMF. You have gone and put this country into a අද මේ රට ලොකු පුශ්නයකට ඇද දමලායි තිබෙන්නේ. අපට සංවර්ධන ණය ගන්න බැහැ දැන්. අපට සංවර්ධන ණය ලැබෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] සම්පූර්ණ ණය යොදවලා තිබෙන්නේ විදේශ ණය ගෙවන්න; hedging ණය ගෙවන්න; පුහාකරන්ට දුන්න සල්ලි ටික ගෙවන්න; අර 2005 පුභාකරන්ට දුන්න සල්ලි ටික ගෙවන්න; අනෙක් මුදල් ටික ගෙවන්න. You have failed; you have gone and negotiated on the wrong basis. You should have asked for a part standby agreement, part PRGF, and then asked the donor countries to give you more money.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Give me one minute to explain.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You take it from your time, not from my time. ඒක ආණ්ඩුවේ කාලයෙන් ගන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

is not available to middle-income countries. The Hon. Leader of the Opposition does not know that. You can kindly ask it from the Hon. Ravi Karunanayake. You are badly informed. The PRGF is not available to middle-income countries. You can check on that.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Then, what did Pakistan get? Pakistan got a donor -[Interruption.] You can call it a Donor Agreement because there is - [*Interruption*.]

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Unfortunately you know more about Pakistan than Sri Lanka. That is the whole trouble with you.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

They got the IMF loan and the Donor Assistance loan.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You know more about Pakistan than Sri Lanka. You are talking of the PRGF.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You are the one who talked about the PRGF, ⊚⊚ නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

The PRGF is not given to middle-income countries. He does not know the ABC of economics. He is talking like a big man. The PRGF is not given to middle-income countries and we are a middle-income country.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Do you admit that it is given by the IMF?

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Do you know that the PRGF is not available to middle-income countries? Do you accept that?

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Is it given by the IMF or not?

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Please listen to me. As far as the IMF, the Bretton Woods and the World Bank is concerned, the PRGF is available only to LDCs, not to middle- income countries. It is not available to Sri Lanka.

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

Sri Lanka still qualifies for PRGF.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, it does not. Sri Lanka is a middle-income country.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Unless you read the income figures and the per capita figures -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That is a well-known fact. You ask the only person from your side who knows about it; ask the Hon. Ravi Karunanayake.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

First, will you tell me whether the PRGF is from the IMF?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

The PRGF is from the World Bank and it is not available -

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) I told you that you do not know that.

ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

It is not available to middle-income countries.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You are the one who came to argue with me. All you had to do was to get the standby agreement and ask for a donor country meeting. Why did you not ask for a donor country meeting like Pakistan? They got the standby agreement. [Interruption.] [බාධා කිරීම] සියඹලාපිටිය බිල්ලට දීලා මෙතුමා වැඩේ වල් කළා, ආණ්ඩුවට. [බාධා කිරීම] අන්තිමට කිව්වා, මහින්ද චින්තනය වැරදියි රනිල් චිකුමසිංහ හරියි කියලා. ඔබතුමාට අපි ස්තූති කරනවා. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට අපි ස්තූති කරනවා, අපි හරියි කියලා පිළිගත්ත එකට. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

The Fiscal Management (Responsibility) Act was accepted. - [Interruption.]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Yes, it was accepted. මහින්ද චින්තනය දැන් වැඩ කරන්නේ නැහැයි කියලා එතුමායි කිව්වේ. [බාධා කිරීම්] කවුද ගියේ, ඒ සාකච්ඡාවට? රංජිත් සියඹලාපිටිය සාකච්ඡාවට ගියේ නැහැ. කවුද ගියේ, සාකච්ඡාවට? කවුද, ගිය ඇමතිවරු? ඇයි, ඒ ගොල්ලන්ට ඒ වගකීම බාර ගන්න බැරි? ඇයි, අර අහිංසකයාව බිල්ලට දෙන්නේ? ඇයි, ඒ අහිංසකයා දමලා මට බණින්න කියන්නේ? එච්චරයි මම අහන්නේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) අහිංසකයා බිල්ලට දුන්නා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ජනාධිපතිත් කෑවා; ආණ්ඩුවත් කෑවා; රටත් කෑවා. එච්චරයි කරලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමා තව කාලය ගන්නවාද? [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

හරි. මම අවසන් කරන්නම් කෝ. මට තව කියන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] මම තව එක කාරණයක් විතරක් කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම] මෙතුමා මට මේක පැහැදිලි කර දෙනවා නම් හොඳයි. මොකද, මෙතුමා කියලා තිබෙනවා -මේ ලියුමේ කියලා තිබෙනවා- මේ අවුරුද්දේ මේ රටේ ආදායම අඩු වුණොත් වියදම් තවත් අඩු කරනවාය කියලා. ඔය ගොල්ලෝ කියලා තිබෙනවා, මේ අවුරුද්දේ වර්ධනය සියයට 6ක් නොවෙයි සියයට

වියදම් තවත් අඩු කරනවාය කියලා. ඔය ගොල්ලෝ කියලා තිබෙනවා, මේ අවුරුද්දේ වර්ධනය සියයට 6ක් නොවෙයි සියයට 3ක් නැත්නම් ඊට අඩු වනවාය කියලා. ඉතින් තවත් වියදම් කපන්න තිබෙනවා නේ. අඩු කරන්න තිබෙනවා නේ. ඇත්ත කියන්න. මේවා වහ ගෙන යූඑන්පියට නිකම් කෑ ගහන්න එපා. ඔබතුමා මහින්ද චින්තනය අත හැරලා දැන් මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ස්තූතියි.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්තුනියි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. මීළහට නිස්ස කරල්ලියද්ද අමාතාෘතුමා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අර රෝහිතගේ කෝටි 45 ගත්තා නම් මේ හිභය වහගන්න තිබුණා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (ජාතිය ගොඩනැහීමේ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena - Minister of Nation Building)

ඒක අපි කර ගන්නම්. දෙ වැනි නෝනාගෙන් අහන්න. දෙ වැනි නෝනා දන්නවා, මා ගැන භෞදට. කිසි අඩුවක් නැතුව එයා දන්නවා. මොකද, මම ආනම්ඩුවෙ නේ හිටියේ. දෙ වැනි නෝනා දන්නවා, මා ගැන භෞදට. කෝටි 45 ගැනත් එයා දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක නිසා දැන් ඒකේ අවුලක් නැහැ. ඒ හින්දා එයා ඒක දැන ගන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ගිහිල්ලා ඒක අහන්න එයාගෙන්. [බාධා කිරීමක්] එයාගෙන් අහන්න. ආනම්ඩුවේ මාත් එක්ක හිටියේ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාතානුමා. [අ. භා. 12.14]

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (දේශීය වෛදා අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Indigenous Medicine)

ගරු නියෝජා කථානායකතුවනි, විපක්ෂ නායකතුවාගේ අදහස් පුකාශ කිරීමෙන් පස්සේ මටත් අදහස් පුකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මා සතුටු වනවා. මා හිතනවා, අපේ මුදල් නියෝජා අමාතාතුවාගේ අදහස් පුකාශ කිරීමේදී එතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණාවලට පිළිතුරු ලැබෙයි කියා.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) මම ඕවාට නැහැ නේද?

ගරු කිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

"මම ඕවාට නැහැ" නොවෙයි. කෙසේ වෙතත් ඒ දිනවල උතුරුකරයේ වාගේම නැඟෙනහිර පුදේශයේත් දීර්ඝ කාලීනව අයහපත් වාතාවරණයක් තිබුණා. අද උතුරුකරයේ ජනතාවටත් යම් නිදහසක් ලැබිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ සහන ගම්මානවල හිටපු ජනතාව ඒ ඇත්තන්ගේ උපන් ගම් බිම්වල යළි පදිංචි කර වීම සඳහා අවශා වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඊයේ දවස තවත් එවැනිම එක් දිනයක්. ජනාධිපති ජොෂ්ඨ උපදේශක පාර්ලිමේන්තු මන්තීු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් වවුනියාවේදී මේ වැඩසටහන කිුියාත්මක වුණා. යුද ජයගුහණයෙන් පස්සේ, ඒ දමිළ ජනතාවට අහිමි වෙලා තිබුණු ඒ අයගේ ගම බිම්වල ඒ අය යළි පදිංචි කර වීම සඳහා මේ වැඩසටහන කිුයාත්මක වුණා. නැහෙනහිර පුදේශයේ කන්තලේ පවුල් 189ක් එනම් පුද්ගලයින් හාරසිය හැටිහතර දෙනෙක්, ඒ වාගේම තුිකුණාමලයේ පවුල් 33ක්, එනම් පුද්ගලයින් අනුතුන් දෙනෙක්, අම්පාරේ පවුල් 56ක්, එනම් පුද්ගලයින් එකසිය හතළිස්දෙදෙනෙක්, මඩකලපුව පුදේශයේ පවුල් 109ක් එනම් පුද්ගලයින් දෙසිය හැටපස් දෙනෙක්, යාපනයේ පවුල් 52ක්, එනම පුද්ගලයින් එකසිය තිස් දෙනෙක් වශයෙන් ගත්තොත් සියලුම පවුල් සංඛාාව 439ක්, ඒ කියන්නේ පුද්ගලයින් එක්දහස් අනූහතර දෙනකු ඊයේ දිනයේ සතියක වියළි සලාක ලබා දීමෙන් පසුව ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථවලින් ඒ පුදේශවලට පිටත් කර හරිනු ලැබුවා. වවුනියාව නගරය ඒ දවස්වල මහා දවල් මහා මිනිස් ඝාතන සිද්ධ වෙච්ච නගරයක්. යාපනයට යනවාට වඩා වවුනියාව නගරයට යන්න ජනතාව තුළ බියක් තිබුණා. මා මේ දිනවල වවුනියාව නගර සභා බල පුදේශයේ ඡන්ද වැඩ කටයුතුවල නියැලී සිටින නිසා අද තක්ක්වය අපි දකිනවා. ඒ දවස්වල වවුනියාවේ ජනතාව විශාල බියකට පත් වෙලායි සිටියේ. මා හිතන විධියට අවුරුදු දහයකට විතර පස්සේ තමයි යම් ආකාරයක මැතිවරණයකට ඒ පුදේශයේ ජනතාව මුහුණ දෙන්නේ. මේ නගරයේ වෙළෙඳ පුජාව අකැමැත්තෙන් හෝ මෑතක් වන තෙක් ආයුධ ගත් කණ්ඩායම්වලට කප්පම් ගෙවමින් තමයි හිටියේ. ඒක ඒ ඇත්තෝ අකැමැත්තෙන් හෝ කැමැත්තෙන් හෝ කළ දෙයක්. අද දවසින් දවස ඒ වාතාවරණය වෙනස් වෙමින් පවතිනවා. වවුනියාවේ ජනතාව සමහ අදහස් හුවමාරු කර ගැනීමේදී දැනෙනවා ඒ අයගේ නිදහස් අදහස් පුකාශ කිරීමට බිය වුණු කාල වකවානුවක් තිබුණ බව. මා ජීවත් වන පුදේශයේ කැබිතිගොල්ලෑව නගරයේ ජනතාව වෙළෙඳ ගනුදෙනු කළේ අනුරාධපුරය නගරයට වඩා වවුනියාව නගරයක් සමහයි. එම නිසා සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම් ජනතාවත් එක්ක විශාල බැඳියාවක් තිබුණා. ඒ බැඳියාව දැන් නැවත වතාවක් ආරම්භ කර තිබෙනවා.

වවුනියාව නගරයට පිවිසෙන අතුරු මාර්ග සියල්ලකම නගරයට ආසන්නව අගල් කපා තිබුණේ ආරක්ෂක හේතූන් මත. ආරක්ෂක හමුදාවන්ගේ කැපවීම තුළ මේ මොහොත වන කොට නැවත වතාවක් ඒ අතුරු මාර්ගවලින් නගරයට පිවිසෙන්නට හැකි වන විධියට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි කැබිතිගොල්ලෑව වවුනියාව මාර්ගය. නැගෙනහිර සිට යාපනයේ පේදුරුතුඩුව දක්වා කෙටියෙන් ගමන් කරන්නට පුළුවන් පුධාන මාර්ගයක්ව තිබුණු හොරොව්පතාන, කැබැතිගොල්ලෑව හරහා දිවෙන මාර්ගය දැන් වවුනියාව දක්වා විවෘත කරලා බස් රථ . ධාවනය කෙරෙනවා. එම නිසා ඒ පුදේශවල ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගැනීමට අවස්ථාවක් ලැබෙමින් පවතිනවා. වවුනියාව-කොළඹ රාතුී දූම්රිය දීර්ඝ කාලයක් නවත්වලායි තිබුණේ. මේ නිසා උතුරේ ජනතාවට මැදවච්චියේ මූර කපොල්ලට ඇවිත් එතැන් සිට තවත් රුපියල් තුන් හාරසියයක් තී වීලරයකට ගෙවලා මැදවච්චියේ දුම්රිය ස්ථානයට ගිහින් එතැනින් දුම්රියේ නැහ කොළඹට එන්නයි සිද්ධ වුණේ. මැතක සිට නැවත වතාවක් ඒ දුම්රිය ඇතුළු දුම්රිය හතරක් වවුනියාව නගරයේ සිට ගමන් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා විශාල සහනයක් මේ ජනතාවට ලැබී තිබෙනවා. ඒ සහන ලබා ගන්න හැකියාව ලැබුණේ විශාල වශයෙන් ජීවිත පරිතාහාග කිරීමෙන් ඒ ජයගුහණය ළහා කර දුන් වීරෝදාර රණ විරුවන්ට පින් සිදු වන්නටයි. තුිවිධ හමුදාපතිවරුන්ට, පොලීසියට, සිවිල් ආරක්ෂක බලකායට ඒ එඩිතර ගමන් මහ යන්නට ශක්තිය ලබා දුන්නේ වර්තමාන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි.

අද අපි මේ රටේ පුධාන ආගමික උත්සව පවත්වනවා. වෙසක් උත්සවය පැවැත්වූවා. අනුරාධපුරයේ පොසොන් උත්සවය පැවැත්වූවා. කතරගම උත්සවය පැවැත්වූවා. විශාල ජනකායක් මේ ආගමික වතාවත්වලට සම්බන්ධ වුණා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම අද දිනයේ මඩු වන්දනාව ආරම්භ වෙනවා. මඩු මැණියෝ වැඳ පුදා ගන්නට අවශාා ඒ සෑම පහසුකමක්ම සපයනවා. පහසුකම කියන්නේ ඒ මානසික නිදහස අද අපිට රණ විරුවෝ ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද සිට ආරම්භ කරන මඩු වන්දනාවට විශාල ජනකායක් එනවා කියන එක අපි පුකාශ කරන්න ඕනෑ. ඔවුන් මැදවච්චියට පැමිණ එතැන් සිට මන්නාරම පාරේ යන්නේ. අවශාා පහසුකම සියල්ලක්ම ඒ වන්දනාකරුවන්ට ලබා දී තිබෙනවා. ලබා ගත්ත මේ නිදහසට හොඳ නායකත්වයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නායකත්වයේ එඩිතරකම තුළ කමයි අපිට මේ නිදහස ලබා ගත්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. මේ උත්තරීතර සභාවේ ඉහළ ගැලරියේ ඉන්න පාසල් සිසුන්ට අපි ආදර්ශයක් දෙන්නට ඕනෑ. මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්නට ඉන්න ඒ පරම්පරාවට ඒ ආදර්ශය දීම අප කාගේත් පරම යුතුකමක් වෙනවා. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේත්, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේත් ඇත්තන්ගේ මේ ගාලගෝටට නැතිව පුශ්න විසදා ගන්නට සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් කටයුතු කරලා ඒ අදහස් වටිනා අන්දමින් මේ සභා ගර්හයේ පුකාශ කළොත් හොඳයි කියන එක මා පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, නැඟෙනහිර නවෝදය, උතුරු වසන්තය යන ඒ සංකල්ප දෙකට මැදි වෙච්ච ජනතාවක් උතු්රු මැද පළාතේ ජීවත් වනවා. ිහොරොව්පතාන ආසනයේ, මැදවච්චීය ආසනයේ, තන්තිරිමලේ, ඇලයාපත්තුව යන පුදේශවල තම ජීවිත පරිතාාග කරමින් මහා විශාල ආරක්ෂක පවුරක් හැටියට හිටි ජනතාවටත්, දීර්ඝ කාලයක් අවතැන් කඳවුරුවල ජීවත් වෙච්ච ජනතාවටත් යම් ආකාරයක වසන්තයක් උදා කරන්න අපි බලාපොරොක්තු වනවා; නවෝදයක් උදා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා; සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු ඉටු කිරීම සඳහා රජයෙන් ලබා දෙන්නාවූ ශක්තිය වැඩි කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ස∘වර්ධන කුියාදාමයට ශක්තිය ලබා දෙනවා වාගේම විදුලිය බලය ලබා දීමටත් කටයුතු කරනවා. ඒ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ලබා දෙන ශක්තිය තව තවත් වැඩි කරන්න ඕනෑ. මේ උතුරු මැද පළාත නිකම්ම නිකම් හුළං කපොල්ලක් වන්න දෙන්න බැහැ. අද දෙන්නා වූ මේ ශක්තිය මතුවටත් මීට වඩා ශක්තිමත්ව ලබා දෙන්න කටයුතු කරාවි කියා

අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සඳහා අප සියල දෙනාම වාද බේද ඉවත් කර දමලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපි නොහිතපු සංවර්ධන කියාදාමයක් අද මේ රටේ සිද්ධ වනවා. සමහර විට වීපක්ෂයට මේක බලා ඉන්න බැරුව ඇති; දරා ගන්න බැරුව ඇති. හැම කලාපයකම සංවර්ධන කිුයාදාමයක් සිද්ධ වනවා. දිවයිනේ බොහෝ තැන්වල මාර්ග පද්ධතිය නවීකරණය වනවා. වීදුලි බලය ලැබෙනවා. අනාරක්ෂිත ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු, පෙරමුණේ පිහිටා තිබුණු ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු, තුස්තවාදී දූෂ්කර පුහාරවලට ලක් වෙච්ච ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු, ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු ඒ සෑම සියලු වචනයක්ම ශබ්ද කෝෂයෙන් ඉවත් කර ඒ සෑම ගමකටම සම සමව ස∘වර්ධන කිුයාදාමයක් කිුයාත්මක වන බව අද අපට දකින්න ලැබෙනවා. යාපනයට ගියාම යාපනයේ සංවර්ධන කිුයාදාමයන් අපි දැක්කා. නැඟෙනහිරට ගියාම තිකුණාමලය, අම්පාර, මඩකළපුව වැනි පුදේශවල සංවර්ධන කුියාදාමයන් සිදු වන ආකාරය අපි දැක්කා. යුද්ධය අහවර වෙලා තවම හරියට මාස තුනක්වත් ගත වෙලා නැහැ, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමනි. තමුන්නාන්ස්ලාගේ විවේචන අපට ශක්තියක්. විපක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලා සද්භාවයෙන් ඉදිරිපත් කරන අදහස් අපි ශක්තියක් හැටියට සලකන්න ඕනෑ. ඒක හොඳ ගමන් මහක යන්නට ආණ්ඩු පක්ෂයේ සැලසුම්වලට ලබා දෙන රුකුලක්. ඒ නිසා ඒවා ආශීර්වාද හැටියට අපි පිළිගන්නවා. කමුන්නාන්සේලා පුකාශ කරන අදහස් ඉදිරියේදීත් මේ රජයේ සංවර්ධන කටයුතු සර්ව පුකාරයෙන්ම සාර්ථක වන්නට අශීර්වාදයක්ම වේවායි කියා පුාර්ථනා කරමින්, මට කාල වේලාව ලබා දීම ගැන ගරු නියෝජාා -කථානායකතුමාට මගේ ගෞරවණීය ස්තුතිය පුද කරමින් මා නිහඬ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) මීළහට ගරු කේ. එන්. චොක්සි මන්තීතුමා.

ඊට පෙර, මූලාසනය හෙබවීම සඳහා ගරු වන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මන්තීතුම්යගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු චන්දානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Ouestion put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු වන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මීය මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) CHANDRANI BANDARA JAYASINGHE took the Chair.

[අ. භා. 12.26]

ගරු කේ. එන්. චොක්සි මහතා

(மாண்புமிகு கே. என். சொக்ஸி) (The Hon. K. N. Choksy)

Madam Chairperson, with the end of civil war, it occurs to me whether we should continue to call this Debate the "Emergency Debate". Yet, there is good reason to do so. Earlier, the term was relevant since the civil war had to be brought to an early end. Now, the

term continues to be relevant in the sense of the need for an urgent reconciliation between the two major communities, without which there can be no peace or rebuilding of the country.

Sri Lanka attained Independence in 1948. Within the short spell of five years, the country witnessed the first outbreak of communal violence in 1953 and thereafter, again in worse form in 1959. The year 1977 saw it spread into the plantation districts, drawing the Indian Tamil Plantation Community also into it. The dragon raised its ugly head once again in 1983 and with that started the cry for Tamil Eelam and the 25-year long civil war.

It does not follow from the demise of Prabhakaran and the lull in the civil war that the cause he postulated and for which he fought - mistakenly though by force of arms - is also dead. Its roots have penetrated deep into the Northern soil, and its canopy has spread thickly across the Northern skies.

It is a hard and unfortunate fact that the relationship between the Sinhalese and Tamil communities has never been consistently cordial. However, the fruitless 25-year civil war has driven the message home to the nation at large that there can be no progress without reconciliation and peace. The country is presently at a momentous break or make point in its political history.

To the credit of the TNA, they have not supported the LTTE's cry for Eelam. Their demand appears to be for a new Constitution based on federal lines. Whilst this may be a system of government suitable to a politically and socially highly developed country such as Switzerland, Sri Lanka is not yet ripe in every respect to follow suit. The country has been governed as a single unit with a Legislative Representative of all provinces and districts since the British unified administration in 1815. Governmental, police and political authority have flowed from the centre to the periphery. The nation's current Constitution of 1978 is also based upon the Unitary System of Government. And so, we have to base all our structures on this system, so long as it is there. In a sincere effort to achieve this, the President has set up the APRC and the All Party Committee on Reconciliation and Development. The establishment of a representative Second or Upper Chamber, not similar to the earlier Senate but vested with the Constitutional authority, to decide controversial national issues, such as language and land distribution should be considered. The President has brought himself to a position where he could boldly grasp the moment and bring about a fruitful political settlement. Each party does have Members who have the motivation to join together for this purpose. The President deserves their active support; he should invite them officially to join him in this effort. I am confident he will enjoy the support of the nation. This is not a political issue. It is a question that affects the lives of the people and the generations to come.

[ගරු කේ. එන්. චොක්සි මහතා]

Unfortunately, Madam Chairperson, the TNA had not been invited to the APRC. They should be. Hamlet cannot be staged without either the Prince of Denmark or Juliet. Presently relieved of the civil war and the LTTE's demand for Eelam, the President should spearhead negotiations with the TNA. All right-thinking citizens will support him irrespective of politics. The TNA must reciprocate; they owe this obligation both to the country and their own community. All Sinhala parties must give their ready support to His Excellency the President and the Government. The effort must be commenced by the Government straightaway and with vigour. Madam Chairperson, there comes a moment in the tide of affairs of both men and nations. Sri Lanka's moment has come; let us not lose it for all times.

Thank you.

[අ. භා. 12.33]

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා හා ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - அரசியலமைப்பு அலுவல்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Dew Gunasekara -Minister of Constitutional Affairs and National Integration)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, හදිසි නීතිය මසකින් දීර්ඝ කරන මේ අවස්ථාවේ පුථමයෙන් මතක් කළ යුතු කාරණාව තමයි යුද්ධය අවසාන වී දැනට ගත වී තිබෙන්නේ සති 10ක් පමණ බව. සියලුම මන්තීවරුන් පිළිගන්නවා ඇති, යුද්ධය අවසාන වුණක් යුද්ධයෙන් පස්සේ කරන්නට තිබෙන වැඩ කටයුතු අනුව හදිසි නීතිය තවදුරටත් පවත්වා ගෙන යාමේ අවශානාවක් පවතින බව. අවුරුදු 26ක යුද්ධයකින් පස්සේ, අවුරුදු 33ක නුස්තවාදී කටයුතුවලින් පස්සේ සියලු කටයුතු ක්ෂණිකව සාමානා තත්ත්වයට පත් වනවාය කියලා අපට අපේක්ෂා කරන්න බැහැ. මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම 1983 ඉඳලා ඉතාම සුළු කාලයක් හැර දිගටම සියලුම ආණ්ඩු යටතේ කෙරුණු දෙයක්. මෙහිදී එක් කාරණාවක් ගැන අපි සන්තෝෂ වන්න ඕනෑ. ජනවාර්ගික පුශ්නයක් පදනම් කර ගෙන ගැටුමක් ඇති වෙලා අවසානයේ යුද තත්ත්වයක් පැමිණියත් එය සිවිල් යුද්ධයක් කරා වාහප්ත වීම වළක්වන්න අපට ශක්තිය තිබුණා. එවැනි තත්ත්වයක් අපේ රටේ ඇති වුණේ නැහැ. 1983 එවැනි ස්වභාවයක් ගත්තත් ඉන් පසු එය සිවිල් යුද්ධයක තත්ත්වයට පරිවර්තනය වීම වළක්වා ගැනීමට හැකි වුණා. එයට හේතු වූ එක් කාරණාවක් තමයි, අපේ නීතිය කිුයාත්මක කිරීමට විශේෂයෙන්ම මේ ගරු සභාව සෑම මාසයක් -තුළම මේ කරුණු සමාලෝචනය කරමින් ඒ පිළිබඳව මහ පෙන්වීමක් කිරීම. අපි දන්නවා, විටින් විට එවැනි අවස්ථා මතු වුණු බව. අප තුළ බියක් ඇති වුණා. විශේෂයෙන් මාවිල් ආරු සිද්ධිය වෙලාවේ, $30{,}000$ ක් ජනතාවට ජලය අහිමි වුණු වෙලාවේ ජනතාව පුකෝපයට පත් වෙලා එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වන්න ඉඩකඩ තිබුණා. එහෙත් ජනතාවත් බුද්ධිමත්ව කුියා කළා. ඒ වාගේම ජනතාව කල්පනා කළා, නිසි බලධාරින්ට, ආරක්ෂක අංශවලට ඒ කාර්ය භාරය පැවරිය යුතුයි කියලා. ඒ දේශපාලන සදාචාරය, ඒ හැඟීම් අපේ ජනතාව තුළ තිබුණා. එසේ නැතිව නීතිය ජනතාව විසින් තමන්ගේ අතට ගන්න ගියා නම් එදා මාවිල් ආරු සිද්ධියත් මහා ගැටුමකට පත් වන්නට තිබුණා.

තවත් කාරණාවක් තමයි, යුද්ධය අවුරුදු 26ක් තිබුණත් අපි දන්නවා, දෙමළ ජනතාවගෙන් සියයට 54ක් ජීවත් වන්නේ උතුරු නැහෙනහිරින් පිට බව. දෙමළ කථා කරන ජනතාවගෙන් සියයට 61ක් ජීවත් වන්නේ උතුරු නැහෙනහිරින් පිට සිංහල ජනතාවත් එක්ක. ඒ නිසා යුද තත්ත්වයන් ඇති වුණත් ඉතාමත්ම බුද්ධිමත් ලෙස සාමානාා පොදු ජනතාවත් හැසිරුණා. ඒ නිසා සාමානාා

සිවිල් ජනතා මට්ටමින් අරගලයක්, යුද්ධයක් ඇති වීම වළක්වාලීමට අපට පුළුවන් වුණා. හැම මාසයක් පාසාම මේ සභාවට ඇවිල්ලා හදිසි නීතිය කිුයාත්මක කිරීම පිළිබඳ විවේචනවලට මුහුණ දෙමින් එය හරියට හැසිර වීමට ඒ ඒ ආණ්ඩු කටයුතු කළා. යුද්ධය අවසාන වුණක් හදිසි නීතිය සාමානා තත්ත්වයකට පත් වෙලා නැති බව පිළිගන්නවා. මොකද, නුස්තවාදය සඳහා පදනම් වුණු යටිතල පහසුකම් - infrastructure for terrorism - දැන් තමයි ආරක්ෂක අංශයන් විසින් ඉවත් කර ගෙන යන්නේ. දින පතා පුවත් පත් බැලුවොත් බෝම්බ හොයා ගන්නවා; ආයුධ හොයා ගන්නවා වැනි නොයෙක් දේවල් සිද්ධ වනවා දකින්න ලැබෙනවා. ඒ ගැන පුදුමයට පත් විය යුතු නැහැ. විසිහය අවුරුද්දක් යුද්ධයක් පැවැතුණාම මෙවැනි තත්ත්වයක් ඕනෑම රටක වුණත් ඇති වන්න පුළුවන්. ඒ නිසා නුස්තවාදය සඳහා ගොඩ නැහූ ඒ යටිතල පහසුකම් - infrastructure for terrorism - ඉවත් කරන තුරු අපේ නීතිය හා සාමය රැක ගැනීමට ආරක්ෂක අංශවලට බලතල දීම අවශා වනවා. ඒක පොදු ජනතාවගේ අවශානාවක් වෙනුවෙන් ගන්නා තීරණයක්; වාගේම නීතිය හා සාමය රැක ගැනීම සඳහා ගන්නා තීරණයක්. ඒ අතරතුර අපි වග බලා ගන්න ඕනෑ, හදිසි නීතියෙන් ඒවා නිසි ලෙස, නියම ආකාරයට හැසිර වීමට හා කළමනාකරණය කිරීමට. එය ආණ්ඩුව වෙත පැවරෙන වග කීමක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, තුන් වන කාරණය මේකයි. යුද නිමාවෙන් සති 10ක කාලයක් ගත වෙලා තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, අවුරුදු 33ක තුස්තවාදයක් තිබුණු රටක යුද නිමාවෙන් පසු කාලය තුළත් ඒ තුස්තවාදය යළි පෙළ ගැසීම් ඇති වීමට ඉඩ කඩ තිබෙන බව; regroup වන්න ඉඩකඩ තිබෙන බව. අවසාන වශයෙන් මේ පුශ්න දේශපාලන වශයෙන් අවසාන වෙලා නැහැ; නිම වෙලා නැහැ. ඒවා ඉදිරියට තිබෙන කාරණායි. නමුත් මා හිතන හැටියට අපි මේ පුශ්නයේ ස්වභාවය දන්නා නිසා, ජාතාන්තර වශයෙන් විශාල diaspora එකකුත් තිබෙන නිසා ඒ කොටස්වල පිබිදීම් ඒ කණ්ඩායම් යළි එක් රැස් කිරීමට, ඒක රාශි කිරීමට කටයුතු කිරීමට ඉඩ කඩ තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා ඒ පැත්තෙන් බලන කොටත් එවැනි දේවල් ඇති වීම වළක්වා ලීමට ආරක්ෂක අංශ යම් බලතල පුමාණයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා නම් ඒක සාධාරණයි. මා හිතන හැටියට අපි එය සැලකිල්ලට ගත යුතු කාරණාවක් වනවා.

ඊළඟට යුද්ධයක් අවසන් වෙලා ගත වුණු සති දහය ගැන බලන්න.අගෝස්තු මාසය කියන්නේ සාමානාායෙන් සම්පුදායානුකූලව උත්සව පවතින මාසයක්. උතුරෙන් බලන කොට නල්ලූර්, අර පැත්තෙන් බලන කොට මඩු, මේ පැත්තෙන් බලන කොට මහනුවර, දකුණු පැත්තෙන් බලන කොට කතරගම, දෙවිනුවර, අනෙක් පැත්තෙන් බලන කොට තලවිල ආදී පුදේශවල උත්සව පැවැත් වෙනවා. මේ ආකාරයෙන් බලන කොට සම්පූර්ණයෙන්ම රටම වෙළා ගත් උත්සව මාලාවක් මේ අගෝස්තු මාසයේ පැවැත්වෙනවා. මේ උත්සව මාලාවට සහභාගි වන දසලක්ෂ ගණනක් ජනතාව දෙස බලන කොට අපට තේරුම් ගත්ත පුළුවත්, අවුරුදු 26කට පසුව ඔවුත් ලබා ගත් මේ ඉඩකඩ, මේ නිදහස භූක්ති විදිමින් කොතරම් සැනසුමක් හෙළනවාද් කියලා. ඉතින් ඒ විශාල ජනතාවක් එසේ හැසිරෙන අවස්ථාව වන විටත්, ඒ පැත්තෙන් බැලුවත් රට සාමානාෳ තත්ත්වයකට පත් වන තුරු ආරක්ෂක අංශවලට මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි කිරීමට අවශා වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම සඳහන් කළ යුතු තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. මේ කාලය ඇතුළත අපි මැතිවරණ හතරකුත් පවත්වනවා. මේ උත්සව පවත්වන අතරේ මේ මොහොත වන විට බදුල්ල දිස්තික්කයේ, මොණරාගල දිස්තික්කයේ, වඩුනියාව දිස්තික්කයේ, උතුරු පළාතේ යාපනය දිස්තික්කයේ ඊට සමාන්තරව මැතිවරණ වාාපාරයනුත් පැවැත් වෙනවා. විශාල වශයෙන් ජනතාව රොක් වන්නා වූ මේ වැඩ කටයුතු ගොඩක් ඇති වීමෙන්ම පෙනෙනවා, යුද්ධය නිමා වීමෙන් පසුව සමස්ත සමාජයේ හැම මට්ටමකම ජනතාව -සිංහල හෝ වේවා, දෙමළ හෝ වේවා, මුස්ලීම හෝ වේවා- යම් සතුටක් භුක්ති විදින බව; පීතියක් භුක්ති විදින බව; යම් සැනසුමක් විදින බව.

ඉතින් ඉතිහාසය විසින් අපට හොද අවස්ථාවක් යළිත් උදා කරලා තිබෙනවා. මොකද, මේ පුශ්නයේ ස්වරූපය තමයි යුද්ධය. මේ පුශ්නයේ ස්වරූපය තමයි තුස්තවාදය. නමුත් පුශ්නයේ ස්වභාවය කියන්නේ ස්වරූපයට වඩා වෙනස් දෙයක්. පුශ්නයක් ඇති වීම එක වරටම උඩින් පහළ වුණු දෙයක් නොවෙයි. පුශ්නයක් ඇති වීමට තුඩු දුන් හේතු තිබෙනවා. ඒවා සමාජයීය හේතු වන්න පුළුවන්; ආර්ථික හේතු වන්න පුළුවන්; සංස්කෘතික හේතු වන්න පූළුවන්; භාෂාමය හේතු වන්න පූළුවන්. විවිධ සාධක උඩ තමයි පුශ්නයක් ඇති වන්නේ. ඒක අපේ රටේ විතරක් නොවෙයි. ඉතිහාසයේ ආපස්සට හැරී බලන කොට පැහැදිලි වනවා, ඕනෑම රටක නිකම්ම හිස් තැනක ගැටුම් ඇති වන්නේ නැහැ; හිස් තැනක යුද්ධ ඇති වන්නේ නැහැ කියලා. ඒවාට දායක වන්නා වූ සාධක තිබෙනවා. මා මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ, ''දැන් යුද්ධය අවසානයි. දැන් පුශ්නයක් නැහැ. ඒ නිසා දැන් අපට ඕනෑ විධියට කටයුතු කරන්න පුළුවන්" කියලා සම්හරු නිගමනවලට බහින නිසායි. එවැනි නිගමනයකට බැස්සොත් වන්නේ ඓතිහාසික වශයෙන් යළිත් වරක් වැරැද්දක් කරන්න බලාපොරොත්තු වන එකයි. අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, ඒ පුශ්නයට තුඩු දුන්නා වූ සාධක තිබෙන බව. ඒ සාධක සමාජයෙන් ඉවත් කර ලීමට ඉතිහාසය විසින් අප වෙත පිරි නැමු මේ අනගි අවස්ථාව පුයෝජනයට ගැනීම අවශාායි කියන එක ගැන . විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී අපි සලකා බලන්න ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි. ඒ කාරණාව තමයි මා අවධාරණයෙන් පුකාශ කරන්නේ. මෙයට පුධානම බාධක කීපයක් තිබෙනවා. මොනවාද ඒවා? මගේ මිතුයා චොක්සි මන්තීුතුමා මා එන කොට කථා කර කර හිටියා. මට ඒ කථාවට සවත් දෙන්න බැරි වූණා. මමත් එතුමා දරන ස්ථාවරයට බොහෝ දුරට එකහ වන කෙනෙක්. අවුරුදු 61ක් වනවා අප නිදහස ලබලා. ඒ අවුරුදු 61න් අවුරුදු 33ක්ම නුස්තවාදයත් එක්ක තමයි අපි පොර බැදුවේ. බලන්න, අවුරුදු 61ක ඉතිහාසයෙන් අවුරුදු 33ක් නුස්තවාදය. ඒ අවුරුදු 33න් 26ක් යුද්ධය. එම නිසා ආපසු හැරී බලා අපට වැරැදුණේ කොතැනද, ජාතිය ගොඩ නැඟීමේදී අපේ කාර්ය භාරයන් ඉෂ්ට නොවුණේ කොතැනද, අප අසාර්ථක වුණේ කොතැනද කියන එක නිගමනය කර ගන්න ඕනෑ. මෙය ආණ්ඩුවට තනිවම කළ හැකි දෙයක් නොවෙයි. අපේ පක්ෂයේ තක්සේරුවත්, පෞද්ගලිකව මගේ තක්සේරුවත් ඒකයි. රටක පැවැත්ම පිළිබඳ පුශ්නයකදී තනි පක්ෂයකට විසඳුමක් සොයන්න බැහැ. තනි ආණ්ඩුවකට ඒ පුශ්නයට විසඳුමක් හොයන්න බැහැ. ඒක ඉතිහාසය විසින් ඔප්පු කර තිබෙනවා. යළි යළිත් ඔප්පු කර තිබෙනවා. පක්ෂ 10ක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙනවා නම් ඒ පක්ෂ දහයේ පුතිපත්ති දහයක් තිබෙනවා. ඒ පුතිපත්ති අපේ අනනානාව පෙන්වන්න නම් නිවැරැදියි. නමුත් අප යම් කැනකට එන්න අවශාායි; සම්මුතියකට -compromise එකකට- එන්න අවශාායි. යම් පොදු එකහතාවකට එන්න අවශාායි, පැවැත්ම සඳහා. ඒ නිසා මා හිතන්නේ ඉතිහාසය විසින් යළිත් වරක් ඒ වාගේ අවස්ථාවක් අප වෙත පවරා දී තිබෙන තත්ත්වයක් යටතේ පටු දේශපාලනයෙන් ඉවත් වෙලා යම් විසඳුමක් සඳහා -යටත් පිරිසෙයින් අවම විසඳුමක් සඳහාවත්- අප පුායෝගිකව උත්සාහ ගැනීම අවශාායි කියන එක තේරුම් ගත යුතු බවයි. ඒ නිසා උපරිම නොවෙයි, යටත් පිරිසෙයින් අවම විසඳුමක් සඳහාවත් උත්සාහ ගත යුතුයි. ඒකෙන් අපේක්ෂා කරන්නේ ජනතාව අතර අනොන්නාා බිය, අනොන්නාා සැකය, අනොන්නාා අවිශ්වාසය නැති කරන සමාජයක්; අන්තර් සම්බන්ධතාවක් ඇති කරන සමාජයක්. ඒක විවිධාකාරයෙන් කරන්න පුළුවන්. භාෂා මාධායෙන් කරන්න පුළුවන්. සංස්කෘතික මාධායෙන් කරන්න පුළුවන්. ඊළහට ආගම හරහා කරන්න පුළුවන්. අධාාපනය ඔස්සේ කරන්න පුළුවන්. විවිධ මාර්ගවලින් ජාතික ඒකාබද්ධතාව ඇති කිරීමේ අවශානාව තිබෙනවා. මේ දෙසට ගමන් කිරීම අවශායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ආර්ථික පුතිපත්ති පිළිබඳව විවිධ මත තිබෙන්න පුළුවන්. ඒකට පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් කුමන පක්ෂයකට කුමන අදහසක්, කුමන දර්ශනයක් තිබුණත් රටේ පැවැත්ම පිළිබඳ පුශ්නයකදී අප ඒ ගැන යම් එකහත්වයකට අනිචාර්යයෙන්ම පැමිණිය යුතුයි. එසේ නොපැමිණීමේ එල විපාක පහු ගිය අවුරුදු 61 දෙස ආපසු හැරිලා බලන විට දකින්නට ලැබෙනවා. සමහර පුශ්න නිදහස ලැබෙන කොට විසඳා ගන්න තිබිච්ච පුශ්න.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. Dew Gunasekara)

මට තවත් මිනිත්තුවක් දෙන්න.

ඒ පුශ්නය අවසන් කරන්න තිබුණා. නමුත් නොයෙක් හේතු - විවිධ හේතු- නිසා ඒවාට බාධක පැමිණුණා. ඒ නිසා මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරන සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල නායකයන්ගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ අතීතයේ අත් දැකීම් සහ මේ අවුරුදු 26 යුද ඉතිහාසයේ අත් දැකීම් ද පදනම් කර ගෙන ඊළහ පරම්පරාවට මේ පුශ්නය නොයවා අවම විසඳුමක් සඳහාවත් යම් සන්ධිස්ථානයකට, සම්මුතියකට - compromise එකකට - එන්නය කියායි. ඊළහ පරම්පරාවට මේ පුශ්නය නොයැවීමට බුද්ධිය පහළ වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) இதலට, ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමා.

[අ. භා. 12.48]

ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon M.D. Namal Karunaratne)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ විවාදය පැවැත්වෙන මේ මොහොතේ කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා. විශේෂයෙන්ම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විධියට පහු ගිය කාල වකවානුව පුරාවට අපි හදිසි නීතියට පක්ෂව ඡන්දය දුන්නා. ඒ, යුද්ධය ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යෑමේ අවශාතාව මතයි. එතැනදී අපේ කිසිදු කුහකකමක්, පටු අදහසක් තිබුණේ නැහැ. ඊට අදාළ පූර්ණ සහයෝගය අපි ලබා දූන්නා. ඒ වාගේම දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙන තත්ත්වය තුළ හදිසි නීතිය අවශා වන්නේ ඇයි කියන කාරණය පිළිබඳව අපට යම අදහසක් තිබෙනවා. ඒ අනුව හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම වෙනුවෙන් කාරණා කොන්දේසි මත මෙවරත් අපගේ සහයෝගය පළ කිරීමට අපි එකහත්වය පළ කරනවා. විශේෂයෙන්ම අප පිළිගන්නවා, කොටි නුස්තවාදය මර්දනය කරපු තත්ත්වයක් තුළ එතැනින් එහාටත් ඊට අදාළ අත් අඩංගුවට ගැනීම්, සොයා බැලීම්, ඊට අදාළ විමර්ශනය කිරීම් කිරීමේදී හදිසි නීතිය අවශා වනවාය කියන එක. නමුත් හදිසි නීතිය එතැනින් එහා පැත්තේ කටයුතුවලට යොදා ගන්නවා නම්, පාවිච්චි කරනවා නම් ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් මර්දනය කිරීම සඳහා, කම්කරුවන් මර්දනය කිරීම සඳහා, ශිෂාායන් මර්දනය කිරීම සඳහා, ඒ වාගේම තමයි එක පැත්තකින් දෙමළ පුජාවම පීඩනයට පත් කිරීම සඳහා යොදා ගන්නවා නම්- අපට ඒක අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ විශේෂයෙන්ම අද දවසේ ඇති වුණු සිද්ධි කීපයකින්ම එකක් ගත්තොත්, අද අපට දැන ගන්න ලැබුණා, අන්තර් විශ්වවිදහාලීය ශිෂා බලමණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු පොලිස් අත් අඩංගුවට පත් කළාය කියලා. මේ වන කොට විශ්වවිදහාල තුළ විශාල අර්බුද පුමාණයක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. විශ්වවිදහාල කිහිපයක් වහලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පෞද්ගලික චෛදා විදහාල ආරම්භ කිරීමට අදාළව විශාල විරෝධයක් ගොඩ නැතිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි පාසල් ක්ෂේතුය ගත්තාමත් විශාල පුශ්න පුමාණයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙන බව පේනවා. පුශ්න පතුය සකස් කිරීමේ ඉදන්ම එලෙසයි. අද මෙම ගරු සභාවේදී ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළා, පහේ ශිෂාත්ව විභාගයට පෙනී සිටින පුංචි දරුවන්ට සම්මන්තුණයකදී දුන්නු පුශ්න පතුය එක්ක බුලත් කොළය ඇඳලා අංක 24 දාලා

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

කතිරය ගහලා හේමා රත්තායක කියන පළාත් සභා මන්තීු ධූර අපේක්ෂිකාවගේ මුණක් තහඩුව ගහපු ෆයිල් එකක් පුංචි දරුවන්ට දීලා තිබෙනවාය කියා. ඒ දරුවන් පහේ ශිෂාාත්වයට පෙනී සිටින පුංචි කිරිසප්පයෝයි. මේ දරුවන්ට මොනවාද තේරෙන්නේ? අද අධාාපනය දෙකයි පණහට, ඒ තැනට බාල්දු කරපු තත්ත්වයක් තුළ විශ්වවිදාහල ශිෂා පුජාව විශේෂයෙන්ම තම අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, නිදහස් අධාාපනය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, තමුන්ගේ නේවාසික පහසුකම් ඇතුළු අධාායන කටයුතුවලදී තිබෙන අනෙකුත් ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන කොට විශාල ශිෂා මර්දනයකට අද මේ ආණ්ඩුව සුදානම් වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ එක පියවරක් විධියට තමයි අන්තර් විශ්වවිදාහාලීය ශිෂා බලමණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු අද වන කොට අත් අඩංගුවට අර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ශිෂා මර්දනයටත් හදිසි නීතිය යොදා ගන්නවා නම් අප ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම කම්කරුවන් පැත්තෙන් ගත්තාමත් ඒ වාගේයි. රාජා අංශයේ, පෞද්ගලික අංශයේ අද විශාල පුශ්න පුමාණයක් තිබෙනවා. විශාල ගැටලු පුමාණයක් තිබෙනවා. ඒ ගැටලු ඉදිරිපත් කරන කොට, ඒ ගැටලුත් එක්ක කටයුතු කරන කොට ඒ අය මර්දනය කරන්න හදිසි නීතිය යොදා ගන්නවා නම් ඒක අපට අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මේ දවස්වල පුදේශ ගණනාවක ඡන්ද කටයුතු පැවැත් වෙනවා. ඒ ඡන්ද කටයුතු පැවැත් වෙන පුදේශවල පුජාතන්තුවාදය වළ පල්ලට දැමීමට, ජනතාව මර්දනය කිරීමට, විරුද්ධ පාක්ෂිකයන් මර්දනය කිරීමට අඩන්තේට්ටම් කරන්න කටයුතු කරනවා නම් ඒ ජරා වැඩ කරලා, නීති විරෝධී වැඩ කරලා ඒකෙන් රැකවරණයක්, ආවරණයක් ලබා ගන්න හදිසි නීතිය හරහා උත්සාහ කරනවා නම් අප ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. දැන් මේ කටයුතු සිද්ධ වනවා; මේ කාරණා සිද්ධ වනවා. එහිදී ජනතාව මර්දනය කිරීම සඳහා, ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් කප්පාදු කිරීම සඳහා නීතියේ ආවරණයක් විධියට ආණ්ඩුව හදිසි නීතිය පාවිච්චියට ගන්නවා. ඒ නිසා අප ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඒකට අප විරෝධය පළ කරනවා. ඒ නිසා හදිසි නීතියට අප සහයෝගය ලබා දෙන්නේ ඇයි? විශේෂයෙන්ම කොටි නුස්තවාදය පරාජය කිරීමේ ඒ මහා දැවැන්ත මෙහෙයුමේදී අප එදා ඉඳන් කෙළින් හිට ගත්තා. කෙළින් හිට ගෙන එක ස්ථාවරයක හිටියා. අප වෙනස් වුණේ නැහැ. සූනාමි සහන මණ්ඩලය ගෙනෙන කොට ඒක පරාජය කිරීම සඳහා ආණ්ඩුවෙන් අයින් වෙලා, ඇමතිකම් අයින් කරලා ඒ මහා දැවැන්ත කැප කිරීම් කරලා රට බේරා ගැනීමට මැදිහත් වුණු මිනිස්සූ විධියට, සටන් විරාම ගිවිසුම ගෙනැල්ලා මේ රට බෙදන්න, කැලිවලට කඩන්න සූදානම් වන කොට මේ රටේ මහජනතාවත් එක්ක පාරට බැහැලා පා ගමන් ගිහිල්ලා මහා දැවැන්ත උද්ඝෝෂණ කරලා මේ මාතෘ භූමිය බේරා ගන්න මැදිහත් වුණු මිනිස්සු විධියට, කලාප සභා ගෙනෙන කොට ඒකට විරුද්ධව මහා දැවැන්ත මැදිහත්වීම් කරලා මේ රටේ මහජනතාවත් එක්ක පාරට බැහැලා කඳුළු ගෑස් කාලා මවු බිම බේරා ගැනීමේ අරගලයේදී කෙළින් හිට ගත්තු මිනිස්සු විධියට තමයි අප කටයුතු කළේ. ඒ වාගේම මේ යුද්ධය කරන්න "බැහැයි, බැහැයි" කියා ඔක්කොම දෙනා පස්සට යද්දී එය කරන්න පුළුවන් කියන දැඩි ස්ථාවරයේ ඉඳන් යුද්ධයට තල්ලු කරපු මිනිසුන් විධියට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මේ හදිසි නීතියට හැම දාම සහයෝගය දූන්නා. එදා අපි කෙළින් හිට ගත්තා. මේක අපි කල් තියා දැක්කා. එහෙම නම් ඊට අදාළ ඉතුරු කටයුතු ටිකත් කර ගෙන යෑම සඳහා අපේ සහයෝගය තිබෙනවා. ඒකට සහයෝගය දෙනවා. අන්න ඒ අරමුණින් තමයි හදිසි නීතියට පක්ෂව අපි අත උස්සන්නේ. එහෙම නැතුව එය ශිෂා මර්දනයට, කම්කරුවෝ මර්දනයට, ජනතාව මර්දනයට පුජාතන්තුවාදය වළ පල්ලට ඇද දමමින් ඒකට ආවරණයක් ලෙස පාවිච්චි කර ගන්න නොවෙයි කියන කාරණය මේ වෙලාවේ අපි ආණ්ඩුවට අවධාරණය කරනවා.

මා ළහ අද දින "ලංකාදීප" පත්තරයෙන් කොටසක් තිබෙනවා. එහි මෙන්න මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"පොලිස් ලොක්කකුගේ පුතෙක් මාලබේ තාක්ෂණ ආයතනයට කඩා වැදී යකා නටයි. බලෙන් පැහැරගෙන ගොස් පහරදී සිසුවෙක් රෝහලේ. සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් කිසිවකු අත්අඩංගුවට ගෙන නෑ."

මේවාගේ සිද්ධි වනවා. සමහර විට මේවාටත් හදිසි නීතියෙන් ආවරණයක් ලබා ගන්න පුළුවන්. මේ වන විට නිපුණ රාමනායක කියන ශිෂායා කොළඹ ජාතික රෝහලේ 23 වන වාට්ටුවේ පුතිකාර ලබනවා. ඒ ශිෂාායා මාලබේ තාක්ෂණ ආයතනයේ ශිෂායෙක්. එස්එස්පී වාස් ගුණවර්ධන මහතාගේ පූතත් එක්ක ඇති වුණු බහින් බස් වීමක් කරන කොට ගෙන පෙරේදා දවල් 12.00ට පමණ ආයුධ සන්නද්ධ ජීප් රථයකින් පැමිණි පිරිසක් විසින් මේ සිසුවා පැහැර ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. මේ සිද්ධිය අද පත්තරවල වාර්තා වනවා. මේ සිසුවා පැය පහක් රඳවා ගෙන ඉඳලා තිබෙනවා. පසුව වාස් ගුණවර්ධන මහත්මා විසින්ම දෙමාපියන්ට මේ ශිෂාායා හාර දී තිබෙනවා. ජීප් රථයකින් කණ්ඩායමක් ඇවිල්ලා මේ සිසුවා පැහැර ගෙන ගියා. පැහැර ගෙන ගියපු සිසුවාව වාස් ගුණවර්ධන මහත්මයා දෙමාපියනට භාර දෙනවා. එකකොට මේකේ සම්බන්ධතාව මොකක්ද? මේ සිසුවාට බරපතළ අන්දමින් පහර දී තිබෙනවා. එල්ලා පහර දී තිබෙන බවට අපට තොරතුරු ලැබෙනවා. කඹවලින් ගහලා එල්ලා පහර දී තිබෙනවා. බරපතළයි තත්ත්වය. නමුත් කිසිම කෙනකු අත් අඩංගුවට අරගෙන නැහැ. ශිෂාායන් සම්බන්ධයෙන් මේ විධියට කටයුතු කරනවා නම්, ශිෂාායන්ට සලකන්නේ මේ විධියට නම්, කිුයාත්මක වන්නේ මේ විධියට නම් අපට ඒක අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම පොලිස්පතිතුමාට අපි අවධාරණය කරනවා. ඒ වාගේම අගමැතිතුමාගෙන් අවධාරණයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, වහාම මීට අදාළව කිුයාත්මක වන්න කියා. මීට අදාළ පුද්ගලයන් අත් අඩංගුවට ගන්න. කාටත් නීතිය සමානව කිුයාත්මක කරන්න. ඒ කාරණය මතක් කරන අතර විශේෂයෙන්ම තවත් කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, කවුරුත් රණ විරුවෝ ගැන කථා කරනවා. රණ විරුවන්ට උපහාර දක්වනවා. රණ විරුවෝ සම්බන්ධයෙන් තමයි හැම තැනම කථා වන්නේ. ඒක හොඳයි. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ. මේක රණ විරුවෝ ගැන කථා කරන්න ඕනෑ වකවානුවක්. රණ වීරුවෝ ගැන කථා කළ යුතු තත්ත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් රණ වීරුවන්ගේ පැත්තෙන් බලන විට අද ඒ අය විශාල පුශ්න ගණනාවකට මුහුණ දී තිබෙන බව පෙනෙනවා. උදාහරණයක් විධියට මෙදා ඉදිරිපත් කරපු අය වැයෙන් රුපියල් 2,500ක දීමනාවක් එකතු කෙරුවා. ඒ දීමනාව කාටද දුන්නේ? කාටද ගෙව්වේ? ගෙවපු කෙනෙක් නැහැ. මේක තමයි තත්ත්වය. හැබැයි මෙතැන කෑ ගහලා මේසයට මහ හයියෙන් තට්ටු දමා අත්පුඩි ගහලා තමයි මේවා ඉදිරිපත් කරන්නේ. රටේ ජනතාව හිතා ගෙන සිටිනවා රණ විරුවන්ට අලුතෙන් රුපියල් 2,500ක දීමනාවක් හම්බ වෙනවා කියා. නමුත් හම්බ වුණු කෙනෙක් නැහැ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, විශේෂයෙන්ම යාපනයේ හා කන්කසන්තුරේ පුදේශවල පොලීසිවල අයට සපත්තු හම්බ වෙලා නැහැ. අවුරුදු දෙකකින් මෙහා පැත්ත බලන විට සපත්තු හම්බ වෙලා නැහැ. ඒ වාගේම රණ වීරුවන්ට නිල ඇඳුම් පුශ්නය තිබෙනවා. සමහර අයට නිල ඇඳුම් හම්බ වෙලා නැහැ. යුද්ධය ඉවර වුණාට පසුව ඒ අයට ටිකක්, කුඩම්මාගේ සැලකිලි ලැබෙන තත්ත්වයක් පවතිනවා. ඒ තත්ත්වය මා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] මා ළහ සිටින ගරු මන්තීුතුමා කියනවා, බාප්පාගේ සැලකිලි ද දන්නෙත් නැහැ කියා. කොහොම හරි, බාප්පාගේ හරි කුඩම්මාගේ හරි දැන් පොඩි පොඩි අඩු සැලකිලි, පුංචි පුංචි මදිපුංචිකම් රණ විරුවන්ට සිද්ධ වනවා. ඒක එහෙම වන්න බැහැ. මේ සඳහා අවශා සල්ලි නැතිවා නොවෙයි. සල්ලි තිබෙනවා. සල්ලි තිබෙනවාය කියා මා කියන්නේ මේ නිසායි. උදාහරණයක් විධියට මේ රටේ ඇමති මණ්ඩලය ගන්න. බුදු අම්මෝ! අද මේ රටේ ඇමති මණ්ඩලය ගත්තොත් ලෝකයේ ගිනස් වාර්තා පොතට යන්න ඕනෑ කියලායි මා හිතන්නේ. මහ පුදුම ඇමති මණ්ඩලයක්! මෙච්චර ඇමති මණ්ඩලයක් නඩත්තු කරන්න පුළුවන් නම්, රුපියල් ලක්ෂ 45ක් වියදම් කරලා තමුන්ගේ දරුවන්ගේ උපන් දින සාද පවත්වන්න පුළුවන් නම් - ලංකාවේත් නොවෙයි -රණ විරුවන්ට මේ සොච්චමක් දෙන එක නවත්වන්න වූවමනාවක් නැහැ.

දැන් ජාකායන්තර මූලා අරමුදලින් රුපියල් කෝටි 25,000යි ණය ගත්තේ. හැබැයි විජයදාස රාජපක්ෂ මහත්මයා සභාපති වෙලා ඉන්න විට මේ ගරු සභාවට COPE වාර්තා දෙකක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ COPE වාර්තා දෙකට අනුව රාජාා ආයතන 46ක රුපියල් කෝටි 21,000ක් හොරකම් කර තිබෙනවා. IMF එකෙන් අප ණය වශයෙන් ගත්තේ රුපියල් කෝටි 25,000යි. නමුත් රුපියල් කෝටි 21,000ක් එතැන හොරකම් කර තිබෙනවා. තව දෙසිය ගණනක් කැඳවන්න තිබෙනවා. දැන් බලන්න අනික් දෙසිය ගණනත් කැඳවලා වාර්තාව ඉදිරිපත් කළාම කොහොමද තත්ත්වය කියා. ඊළහට වැට් බදු වංචාව. ඒක කීයද? මිහින් ලංකා ගුවන් සමාගමේ රටට අහිමි කරපු මුදල් පුමාණය කීයද? රුපියල් කෝටි 320යි. හෙජින් ගිවිසුමෙන් රටට අහිමි කරපු මුදල් පුමාණය රුපියල් කෝටි $8{,}000$ යි. සමහර ඇමතිවරුන් එක අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ $4{,}000$ ක් බැංකුවේ දමලා. එහෙම තොරතුරු පසු ගිය කාලයේ වාර්තා වුණා. පැහැදිලිවම අප ඒ බව අප දන්නවා. ඒ වාගේම තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මාවිල් ආරු වන්දි මුදල් ගසා කාපු, චෝදනා එල්ල වුණු මිනිසුන් කවුද කියන එක පිළිබඳව මේ රට දන්නවා. එතකොට ඒ පරිසරය තුළ මහා පරිමාණයෙන් හොරකම් කරන විට, වංචා කරන විට, කොළඹ නිවසක් කුලියට ලබා ගැනීම සඳහා ඇමතිවරයකුට රුපියල් ලක්ෂයක දීමනාවක් ලබා දෙන විට, ඒ ඇමතිවරු ඒක ලබා ගන්නා විට රණ විරුවාට දෙන්න කීන්දු කරපු රුපියල් 2,500 අද වන තුරු දීලා නැහැ. රණ විරුවාට ලබා දීපු දීමනා ටික ටික කප්පාදු කරනවා. මේක අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොන දේශ ජුෙමියාටද මේක කරන්න පුළුවන් වන්නේ?

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, රණ විරුවෙක් මැරුණාට පසුව රුපියල් 30,000ක මුදලක් ගෙවනවා ඒ අවමහල් කටයුතු කරන්න. මේ 30,000 හම්බ වුණේ නැති ඒ රණ විරු දොතීන් තවම ඉන්නවා. ඔවුන් අපට පැමිණිලි කරනවා. ඒ වාගේම එකැනින් පසුව රුපියල් 75,000ක වන්දියක් ගෙවනවා. මේ රුපියල් 75,000 වන්දිය ලැබුණේ නැති විශාල සංඛාාවක් ඉන්නවා. ඔවුන් අපේ කාර්යාලවලට එනවා. ඇවිත් ඔවුන්ගේ පැමිණිලි ඉදිරිපත් කරනවා. සමහර වෙලාවට අප කථා කරලා, වෙනම අභියාවනා දමලා එහෙම කරලා තමයි - අරන් තිබෙන්නේ. එහෙම කරන්න ඕනෑ නැහැ. ඒවාට අප කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ; වෙනම අප ලියුම් ලියන්න ඕනෑ නැහැ. ඒවා කරන්න ඕනෑ. නමුත් මහ අරිනවා. මේක අප අනුමත කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ වන විට අතුරුදහන් වුණු විශාල සංඛාාාවක් ඉන්නවා. මගේ ගමට අල්ලපු ගමේ පොල්පිතිගම කූරිතියගොල්ල කියන ගමේ- රංජිත් ඥානරත්න මහත්මාගේ බෑණා අතුරුදහන් වෙලා දැන් මාස දහයක් විතර වනවා. අද වන තුරුත් කිසීම තොරතුරක් නැහැ. මෙහෙම කොච්චරවත් ඉන්නවා. දැන් යුද්ධය ඉවරයි. යුද්ධය තිබෙන කාලයේ නම් අතුරුදහන් කිව්වාම අප හිතනවා, ජනතාව හිතනවා කොටි තුස්තවාදින් මේ අය අත් අඩංගුවේ තියා ගෙන ඇතිය කියා, පුභාකරන්ගේ ගුහණයේ ඇතිය කියා. දැන් කොටි තුස්තවාදයක් ඉවරයි. දැන් රටම නිදහස් වෙලායි තිබෙන්නේ. එහෙම නම් මේ අතුරුදහන් වුණු අය කොහේද ඉන්නේ? පැහැදිලියි, ඒ අය නැහැ. එහෙම නම් ඒ නැති අයට මරණ සහතිකයක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ මරණ සහතිකය දෙන්නේ නැහැ. ඇයි මරණ සහතිකය දෙන්නේ නැත්තේ? කපටිකමට දෙන්නේ නැත්තේ; වංචාවට දෙන්නේ නැත්තේ. මරණ සහතිකය දුන්නාම මොකක්ද වන්නේ? මරණ සහතිකය දූන්නාම ඒ අයට වන්දි ගෙවන්න වනවා. මේ රණ විරුවන්ගේ පවුල්වලට වන්දි ගෙවන්න සිදු වනවා. ඒ වන්දි ගෙවන්න සිදු වන නිසා මරණ සහතිකය දෙන්නේ නැහැ. අසාධාරණයි මේක. පසු ගිය කාලයේ ඒ පැත්තේම වදුරැස්ස කියන ගමේ හමුදාවේ කොල්ලෙකුගේ මළ ගෙදරකට මම ගියා. ඒ ගෙදරට යන කොට ගෙදර උළුවස්ස ගලවලා. උළුවස්ස ගැලෙව්වේ මොකද කියලා මම අහලා බැලුවා. කටු මැටි ගහපු පොල් අතු පැලක්. මිනිය ගේ ඇතුළට ගන්න බැරි නිසා උළුවස්ස ගලවලා තමයි මිනිය ගේ ඇතුළට අර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒක තමයි තත්ත්වය. ඒ වාගේම මම ඉදිගොල්ල කියන ගමේ මළ ගෙදරකට ගියා. ඒත් ඒ වාගේම තමයි. මිදුලේ හට් එකක් ගහලා, ඒ හට් එකේ මැද මිනිය තියලා තිබුණා. මිනිය ගේ ඇතුළට ගන්න බැහැ. පොල් අතු වහපු, කටු මැටි ගහපු පුංචි ගෙයක්. මේ නිරුදක මහ වැලි කතරත් සමහ දැවැන්ත ජීවන අරගලයක යෙදෙන, දහදිය කඳුළින් මේ මහ පොළොව තෙත් කරන අහිංසක අම්මා තාත්තාගේ දරුවෝ තමයි ඔය ආරක්ෂක අංශවල සිටින බහුතරයක් අය. ඒ අය තමයි යුද්ධයට ගියේ. එහෙම නම් ඒ අය මැරුණාට පස්සේ ඒ අයට සලකන්නේ ඔය විධියට ද? තමන්ට අදාළ වන්දිය ගන්නේ කොහොමද, කොතැනට ද යන්න ඕනෑ, කොතැනටද ඒවා ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ කියලා ඇතැම් විට ඒ ගුාමීය ජනතාව දන්නේ නැහැ. ඒ අයට තේරුමක් නැහැ. අන්න ඒ ගුාමීය ජනතාවගේ තිබෙන ගුාමීයභාවය, ඒ නොතේරුමකම මං කොල්ල කාලා අද ඒ අහිංසක මිනිසුන්ට වන්දි ගෙවීම මහ හැරලා ඉන්නවා. ඒක ඉතාමත්ම අසාධාරණයි. අපි ගියා දාගම කියලා ගමකට. හරියටම කසාද බැඳලා සතියයි, කොල්ලා මැරිලා. අපට එහෙම අත් දැකීම් ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. තමන්ගේ එකම පුතා හමුදාවට යැව්වා. ජීවිතය පූජා කෙරුවා. තමන්ගේ පුතා නැති ශෝකයෙන් අද ඒ අම්මා, තාත්තා දුක් වනවා; අඬනවා; වැළපෙනවා. අද ඒ අය දෙස බැලිල්ලක් නැහැ. හැබැයි ඒ පරිසරය එහෙම තියෙද්දී, අපි මහා ලොකුවට රණ විරුවෝ ගැන කථා කරනවා. මහා උත්සව තියනවා. මහා ලොකුවට වියදම් කරනවා. බුදු අම්මෝ! මාධාවල, විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුවේ මාධාාවල කරන දේවල්. දැක්කාම අපට පුදුම හිතෙනවා. මේක තමයි තත්ත්වය. එහෙම නම් මේ දෙබිඩි පිළිවෙතක් අනුගමනය කරන්නේ ඇයි?

හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේ දී අපි ආණ්ඩුවට බල කර කියනවා, රණ විරුවෝ සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව ඇත්තටම කථා කරනවා නම්, ඒ අය පිළිබඳව යම් හැඟීමක් තිබෙනවා නම් ඇත්තටම රණ විරුවන්ට සලකන්නය කියා. රණ විරු ගම්මාන තිබෙනවා. ඒ රණ විරු ගම්මානවල පුශ්න විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. ඉබ්බාගමුවේ රණ විරු ගම්මානයක් තිබෙනවා. ඒක අපි හොඳටම දන්නා පුදේශයක්.

ඒ වාගේම මට මතක් වනවා ඉබ්බාගමුවේ පාන්ගොල්ල හමුදා කඳවුර. ඒ පාන්ගොල්ල හමුදා කඳවුර පුළුල් කිරීමේ වුවමනාව අද දැඩි ලෙස පැන නැඟිලා තිබෙනවා. ඒ කඳවුරට මායිම්ව තිබෙන ලැයිම් කාමරවල දෙමළ පුරවැසියෝ පුමාණයක් ඉන්නවා. පවුල් හතළිස් ගණනක් ඉන්නවා. ඒ අය එතැනින් ඉවත් කිරීමේ වූවමනාව හමුදාවට පැන නැඟිලා බොහෝ කල්. 1996 අවුරුද්දේ තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කරලා ඒ අහිංසක මිනිසුන්ට ඉඩම් දෙනවා, ගෙවල් හදලා දෙනවා කියලා පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒ සාකච්ඡා සටහන් අපි ළහ තිබෙනවා. නමුත් ඒ කිසි කෙනෙක් ඒ අය ගැන බැලුවේ නැහැ. ජනාධිපතිවරුන්ට, ජනාධිපතිවරියන්ට, ඇමතිවරුන්ට, මහ ඇමතිවරුන්ට දෙපාර්ශ්වයෙන්ම මේ පුශ්නය ආවා. ඒ දෙමළ පුජාවටත් එතැනින් ඉවත් වෙන්න වුවමනායි. හමුදාවටත් වුවමනායි ඒ අය ඉවත් කරන්න. අපි ඒකට මැදිහත් වෙලා ඒ අහිංසක මිනිසුන්ට නිවාස හදා දෙන්න අපේ මන්තී වැටුප් අරමුදලින් මුදල් පුමාණයක් වෙන් කර ගෙන, පුදේශයේ වාාපාරික පුජාව සම්බන්ධ කර ගෙන ඒ වැඩේට අත ගැහුවා. ගරු ෆේරියල් අෂ් රොෆ් ඇමතිතුමිය එක නිවසකට රුපියල් $50{,}000$ ක ආධාරයක් ලබා දෙන්න එකහතාව පළ කළා. ඒකෙනුත් ගන්න පූළුවන් වුණේ ්රුපියල් 3,40,000ක් පමණයි. පුදේශයේ ආණ්ඩුවේ දේශපාලන බලවතා ඒක නවත්වලා තිබෙනවා. මේ වන විට ගෙවල් විස්සකට ෂීට් වහලා තිබෙනවා. ගෙවල් හැටක බිත්ති බැඳලා තිබෙනවා. අනෙක් ගෙවල්වල වැඩ එහෙමම නතර වෙලා තිබෙනවා. ඒ මිනිස්සු ටික එතැනින් අයින් කර ගන්න හමුදා කඳවුර බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ අහිංසක මිනිස්සු බලා ගෙන ඉන්නවා එකැනින් අයින් වෙන්න. පසු ගිය වැස්සට ලැයිම් කාමර කඩා වැටිලා. එන මාස් වැහි ඇති වන කොට මේ ලැයිම් කාමර කඩා වැටෙන තත්ත්වය තුළ මේ මිනිසුන්ගේ ජීවිත පිළිබඳ අවදානමක් තිබෙනවා. අද මහ ලොකුවට රණ විරුවන් ගැන කථා කරන ආණ්ඩුවේ දේශ පේමින්, රණ විරු උපහාර පවත්වන දේශ ජුමින්, ඊට අදාළ පුතිමාවලට මුල් ගල් තබන දේශ ජුමින් රණ වීරුවන් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ ඔන්න ඔය විධියටයි. මේක බරපතළයි. ඒ නිසා අපි මේ කාරණා ඉදිරිපත් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, රණ විරුවන් ගැන කථා කරනවා වාගේම විශේෂයෙන්ම අපි මේ කාරණය ගැනත් කථා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. සහන ගම්මානවල -ආණ්ඩුව කියන්නේ සහන ගම්මාන කියලා නේ- ලක්ෂ ගණනක් ජනතාව [ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

මේ වන කොට බරපතළ පුශ්න පුමාණයකට මැදිහත් වෙලා සිටිනවා. අද ඒ බිම්වලට අපට යන්නට බැහැ. අපට යන්නට අවසර නැහැ. අද මාධාාවේදීන්ට ඒ තැන්වලට යන්නට බැහැ. එතකොට මොකක්ද මේකෙ රහස? මේ උත්තරීතර සභාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයන්ටත් ඒ අහිංසක ජනතාවගේ සැප දුක් බලන්නට, ඒ අය ගැන සොයා බලන්නට අයිතියක් නැත්නම් මොකක්ද මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය? ඇයි එහෙම වහන්නේ? ඒක තුළම තිබෙනවා බරපතළ ගැටලුවක්. ඒක තුළ තිබෙනවා වසන් කරන බරපතළ උහතෝකෝටිකයක්. අද විශේෂයෙන්ම මේ ගම්මානවල ජනතාව බරපතළ අර්බුද පුමාණයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මා අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි.

පරිපාලනයේ පහසුව සඳහා මේ හැම කඳවුරක්ම කාණ්ඩ 50කට බෙදලා තිබෙනවා. එක කාණ්ඩයකට පවුල් 150ක් සිටිනවා. මේ පවුල් 150ක් කාණ්ඩයටම තිබෙන්නේ මුළුතැන් ගෙවල් එකයි. එකකොට එක පවුලක සාමාජිකයන් පස් දෙනෙක් සිටිනවායි කියලා අපි හිතුවොත් සාමාජිකයන් 750කට මුළුතැන් ගෙවල් තිබෙන්නේ එකයි. කොහොමද ජීවත් වන්නේ? වැසිකිළි නැහැ. දොස්තරවරු අඩුයි. බෙහෙත් නැහැ. වසංගත රෝග පැතිරෙනවා. රතන සූතුය දේශනා කරන්නට පෙරාතුව විසාලා මහ නුවර වාගේ. අපේ නායක හාමුදුරුවනේ, බුදු හාමුදුරුවන් රතන සූතුය දේශනා කරන්නට පෙරාතුව විසාලා මහ නුවර වාගේ කමයි අද ඒ සහන ගම්මාන කියන පුදේශ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විධියට අපි පැහැදිලිව යෝජනා 14ක් ඉදිරිපත් කළා. මේ යෝජනා 14න් පළමු වන යෝජනාව මොකක්ද? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා, ඔය මූලාසනයේ වාඩි වෙලා මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලට ආයාචනයක් කළා, මේ රට ගොඩ නැඟීම සඳහා ඉදිරිපත් වන්න; මැදිහත් වන්න; එකතු වන්න කියලා. අපි ඒක පිළිගන්නවා. එහෙම නම් අපි යෝජනා 14ක් ඉදිරිපත් කරනවා. මේක සාකච්ඡාවට භාජනය කරන්නට පුළුවන්. පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලුම දේශපාලන පක්ෂ ඒකාබද්ධ කරපු පොදු යන්තුණයක් ගොඩ නහමු කියන එක තමයි අපේ පළමු වන යෝජනාව. එතැනින් පසුව යෝජනා පෙළ ගස්වා['] තිබෙනවා. ඒ වාගේම පළමු වන මාස තුන ඇතුළත මොවුන්ගෙන් අඩක්වත් යළි තමන්ගේ ස්ථානවල පදිංචි කරවීමට අදාළ සාකච්ඡා ආරම්භ කරමු කියා යෝජනා කර තිබෙනවා. ඊළහට මේ අයගේ විනාශ වුණු දේපළවලට වන්දි ගෙවන්නට ඕනෑය කියලා පිළිගෙන, වන්දි ගෙවන කුමවේදයක් අපි සකස් කරමුය කියා යෝජනා කර තිබෙනවා. සමහර විට මේ අයගේ ඇඩුස් නැහැ. මොකක්වත් නැහැ. ඒ නිසා පුළුල් සංගණනයක් කරලා, පුළුල් යන්තුණයකට පළමු වන මාස තුන ඇතුළත මේ ජනතාව ලේඛනගත කිරීමක් කරමු කියලා යෝජනා කර තිබෙනවා. ඇමති මණ්ඩලය 30කට අඩු කරමුය කියන යෝජනාවත් අවසානයේ තිබෙනවා. බලන්න, එහෙම වුණා නම අද ජාතාාන්තරයට ඇඟිලි ගහන්න බැහැ. පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලු දේශපාලන පක්ෂ ඒකාබද්ධව උතුර ගොඩ නැඟීමේ, නැඟෙනහිර ගොඩ නැඟීමේ කටයුත්තට අත ගහන කොට, මැදිහත් වන කොට ජාතාන්තරයට ඇඟිලි ගහන්න තිබෙන ඉඩකඩ අඩුයි. ඒ වාගේම ඒ අවතැන් වෙලා ඉන්න විශ්වාසය ගොඩ නැඟෙනවා. එතැන දෙමළ සන්ධානයේ මන්තුීවරුනුත් ඉන්නවා. ඒ අය තුළ විශ්වාසය ගොඩ නැඟෙනවා. අද විශ්වාසය ගොඩ නඟනවා වෙනුවට මොකක්ද කරන්නේ? ඒ අහිංසක ජනතාව මැරිච්ච පුභාකරන් ළහට තවත් ළං කරනවා; පුභාකරන්ව වීරයකු බවට පත් කරවනවා. මේක හොඳ පූර්වාදර්ශයක් නොවෙයි. ඒ නිසා මේ යන රටාව මත ඔය විධියට මිනිසුන් හෙම්බත් කෙරෙව්වොත් තව ටික කාලයක් යන කොට ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? කම්බි වැටෙන් මෙහා පැත්තේ තාත්තා ඉන්නවා, දුව එහා පැත්තේ ඉන්නවා; අම්මා මෙහා පැත්තේ, පුතා එහා පැත්තේ. එකම පවුලේ කට්ටිය දෙකට කැඩිලා. කම්බි වැටෙන් එහා පැත්තට, මෙහා පැත්තට යන්න බැහැ. ඒ මිනිසුන්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් සම්පූර්ණයෙන් උල්ලංඝනය කරලා. ඒක එහෙම වන්න දෙන්න බැහැ. මේකට කුමවත් වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරන්න ඕනෑ. තව ටික කාලයක් යන කොට කඳවුරුවල මිනිසුන් උපවාස කරන්න පටන් ගනීවී; උද්ඝෝෂණය කරන්න පටන් ගනීවී. එතකොට ජාතාාන්තරය ඇඟිලි ගහයි. එතකොට ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? ජාතික සමඟිය ගොඩනැඟීම සඳහා අද මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන මේ වාතාවරණය අපි පුයෝජනයට ගන්නේ නැත්නම් අපි මේ රටට කරන්නේ, අනාගත පරම්පරාවට කරන්නේ මහා පුදුම අපරාධයක්. මේ මහභූ අවස්ථාව කාගේවත් බූදලයක් නොවෙයි. මේ මහභූ අවස්ථාව මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගේ ජයගුහණයක්. එහෙම නම් ඒ ජයගුහණය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා ජාතික සමඟිය ගොඩ නහන්න. ඒ ජාතික සමඟිය ගොඩ නහනවා වෙනුවට තමුන්ගේ පටු දේශපාලන නාහය පතුයන් ඔස්සේ කටයුතු කරන්නට ලැහැස්ති වනවාද? මේ උත්තරීතර සභාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයකුට පවා ඒ අසරණ වෙච්ච ජනතාව හමු වන්න ඉඩ නොදී ඒ මිනිසුන් හංගා ගෙන මේ කරන විගඩම මොකක්ද? ඒ විධියට විගඩම් කරනවා නම් මේක නතර වන්නේ තවත් බේදවාචකයකින්. ඒ නිසා එවැනි බේදවාචකයට මුල පූරන්න ඉඩ දෙන්න පූළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා අපි සමඟිය ඇති කරන්න ඕනෑ. "සම වායෝ එව සාධු" අපේ නායක හාමුදුරුවනේ. "සමහි වීම යහපති." සමහිය ඇති කරන්න අපි මනුෂාාත්වයේ නාමයෙන් මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ; අවංක වෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒ තත්ත්වයට බරපතළ විධියට පයින් ගහමින් ඉන්නවා මේ ආණ්ඩුව. අපි ඒ චෝදනාව එල්ල කරනවා. ඒ චෝදනාවෙන් ආණ්ඩුවට නිදහස් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා පහු වෙලා හෝ ආණ්ඩුව කෙළින් හිට ගන්න, සියලු දෙනා ඒකාබද්ධ කර ගත්ත පුළුල් වැඩ පිළිවෙළකට, පොදු වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ආණ්ඩුව සූදානම් වෙන්න. එතකොට මේ රටේ ජනතාව, දේශපාලන පක්ෂ ඒකට සහයෝගය දෙන්න සූදානමින් ඉන්නවා.

ඒ කාරණය අවධාරණය කරමින් විශේෂයෙන්ම මේ හදිසි නීතිය දීර්ස කිරීම සදහා අපේ සහයෝගය ලබා දෙන්න ඕනෑයි කියන කාරණයේදී අපි එසේ කරන්නේ අහිංසක ජනතාව පීඩනයට පත් කරන්න නොවෙයි, මේ යුද ජයගුහණය ඉස්සරහට අර ගෙන යැමේදී ඊට අවශා තවත් කරුණු කාරණා ඉටු කර ගැනීමේ වුවමනාව තිබෙන බව අපි දකින නිසා අන්න ඒ කාරණාව මත පමණයි කියන එක පුකාශ කරන්න ඕනෑ. ජනතාව මර්දනය කරන්න මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි කරනවා නම් ඒකට අපි විරුද්ධ වෙනවා. ජාතික සමහිය ගොඩ නැඟීමේ කටයුත්තට මේ රටේ සමස්ත ජනතාව තුළින් පුළුල් විවරණයකට එළැඹෙන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. අන්න ඒ සඳහා සියලු දෙනාටම දෙනය පහළ වේවායි පාර්ථනය කරමින් මා සමු ගන්නවා. සියලු

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Madam Chairperson, would you mind if I intervene? ජාතාන්තර මූලා අරමුදල සම්බන්ධයෙන් උදේ කථා කරන අවස්ථාවේදී මේතැන පුශ්නයක් ගොඩ නැහුණා, යම් විධියකින් මේ පාර්ලිමේන්තුවට සතා හෙළිදරවු කරලා තිබෙනවාද කියන එක සම්බන්ධයෙන්. ඒ අවස්ථාවේදී විපක්ෂ නායකතුමා කරුණු වශයක් හෙළිදරවු කරන අවස්ථාවේදී, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලින් ඉදිරිපත් කළ කොන්දේසි අනුව ගන්න පුළුවන් වුණේ standby facility එකක් විතරයි කියලා සරත් අමුණුගම නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමා කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී විපක්ෂ

නායකතුමා පෙන්වලා දුන්නා, දුප්පත්කම තුරත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට ගියා නම් මේ ණය පුමාණය ඊට වැඩිය අවශාකාවක් අනුව පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්කම තිබුණායි කියලා. එතකොට අභියෝග කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වැරදි පුකාශයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණායි කියලා. ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ website එකෙන් උපුටා ගත් විස්තරයක්.

Madam Chairperson, under the -

[අ. භා. 1.20]

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාෘතුමා)

் (மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பு வதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Minister of Nation Building)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමියනි, එතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලයේදී ඒක ඉදිරිපත් කරන්නැයි කියන්න. මට වෙන් කර තිබෙන කාලයෙන් වෙලාව දෙන්න බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මා ඔබතුමාගේ කාලය ගන්නේ නැහැ. මිනිත්තු දෙකකින් මා මේක ඉදිරිපත් කරනවා. එච්චරයි.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තට වෙන් කර තිබෙන කාලයෙන් වෙලාව ගත්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමාත් අපිත් එක්ක මේ පැත්තේ සිටියා තේ. ඉතින් මිනිත්තු දෙකක් දුන්නාට පුශ්නයක් නැහැ තේ.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Please speak to the point, Hon. Member.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, Madam Chairperson. The IMF gives two types of loans: one is the Poverty Reduction and Growth Facility and the other is the Standby Arrangement Facility. When it comes to the present situation, the Hon. Deputy Minister of Finance and Planning mentioned that Sri Lanka does not qualify to receive funds under the Poverty Reduction and Growth Facility owing to the fact that we have surpassed the US Dollars 1095 per capita income bracket. I think the Hon. Deputy Minister has not been properly guided and that is why Sri Lanka has not been able to get the maximum of the loan. The criteria on granting loans is based on two factors: one factor being the highly indebtedness, the poverty limit of the countries. There are 78 countries listed as eligible for the Poverty Reduction and Growth Facility and Sri Lanka is

listed at the $63^{\rm rd}$ position even though its per capita income is over US Dollars 1095. So, I would like to table* this document to show that the Government has taken the wrong step and they are not going to utilize the aid in a proper manner. ඉතින් මේ අනුව ඒක පුද්ගල ආදායම යුඑස් ඩොලර් $1{,}095$ කට අතිරික්තය තිබ්බත් ලංකාව රටවල් 78කින් 63 වන ස්ථානයේ ඉන්නවා, මේ ණය ලබා ගන්න පුළුවන් හැකියාව අතින්. ලංකාව හරියාකාරව මේ ණය පාවිච්චි නොකිරීමෙන් අන්තිමට වෙලා තිබෙන්නේ අපට දුප්පත්කම තුරන් කිරීමේ හැකියාව නැති වීමයි. ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හෙළිදරවු කිරීමට තමයි ඔබතුමියගේ අවසරය පරිදි මේ ලේඛනය හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටින්නේ. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(The Presiding Member)

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, හදිසි නීතිය තවත් මසකින් දීර්ස කිරීමේ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී අපි විශේෂයෙන්ම මේ රටේ තිවිධ හමුදාවල රණ විරුවන්ට සහ පොලීසියට ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. අද අපට නිදහසේ මේ රට සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර පළාත දියුණු කළා වාගේම උතුරු පළාත සංවර්ධනය කිරීමටත් අපට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. අවුරුදු ගණනාවක් තිබුණු යුද්ධය අවසන් කර තිබෙනවා. කොටින්ම කියනොත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු තිවිධ හමුදාවේ සෙන්පතිවරු සහ රණ විරුවන් මේ යුද්ධය අවසන් කරන්නට පුථම දකුණේ අම්මායි, තාත්තායි කොළඹ එනවා නම් ඒ ආවේ බස් රථ දෙකකයි. අද වන කොට ඒ තත්ත්වය නැති වෙලා තිබෙනවා. අද අම්මාටයි, තාත්තාටයි, දරුවන්ටයි ලංකාවේ ඕනෑම දිසාවකට එකට ගමන් කරන්නට හැකි වාතාවරණයක් උද වී තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Madam Chairperson, there is no Quorum in the House.

පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපූරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සීතු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී. පසුව ගණපූරණයක් තිබුණෙන්-

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப் பட்டது. பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung. Later, a Quorum being present -

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ අමාතානුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන්න.

* පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, කොහොමත් මේක මේ කට්ටිය එකට එක්කාසු වෙලා ගහන ගේමක් වාගේ තමයි පේන්නේ. ඒ කෙසේ වෙතක් මේ රටේ ජනතාව මේ අය ගහන ගේම් දන්නවා. ඒ නිසා තමයි හැම පුජාතන්තුවාදී ඡන්දයකදීම තීන්දුව දී තිබෙන්නේ. අනිද්දා වන කොටත් නියම තීන්දුව මේ අයට ලැබේවි. ඒක අප ජනතාවට භාර කරනවා. විශේෂයෙන් අද අප හදිසි නීති විවාදය කරන අවස්ථාවේදී මා මේ කාරණය සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. හිටපු ජනාධිපතිවරු, හිටපු ජනාධිපතිතුමිය, හිටපු අගමැතිවරු මේ රටේ මේ නුස්තවාදය නැති කරන්නට බැහැයි කියා සිතූ අවස්ථාවකයි අද වන කොට අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ තිබෙන්නා වූ මේ රජය නුස්තවාදය මේ රටෙන් අවසන් කර තිබෙන්නේ. ඒ අවස්ථාව වන විටත් අපේ විරුද්ධ පක්ෂයේ උදවිය යන්නේ වෙන දිහාවකය කියලායි. යුද්ධය ඉවර කරන්නට බැහැයි කිව්වා. ඒ වාගේම මට පෙර කථා කළ ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්තීුතුමා නියෝජනය කරන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ උදවිය කළේ මොකක්ද? අර අනෙක් පිලේ උදවිය කිව්වා වාගේ මේක කරන්න බැහැයි කියා ආණ්ඩුවට සහයෝගය දීමෙන් වැළකී යුද්ධය කරන්නට බැහැ, යුද්ධය අසාර්ථකයි කියා කිව්වා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු තුිවිධ හමුදාවේ අපේ රණ විරුවන් යුද්ධය අවසන් කර තිබෙනවා. අද වන කොට ඒ පළාත් ඇතුළු මුළු රටම සංවර්ධනය කිරීමේ කාර්ය භාරයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අත ගසා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමා පුකාශ කළා, මේ වන විට රණ විරුවන්ට සලකන්නේ නැහැ, පොලීසියේ අයට අවුරුදු දෙකකින් සපත්තු ලබා දුන්නේ නැහැ, අවුරුදු දෙකකින් uniforms ලබා දුන්නේ නැහැයි කියා. මේවායේ ඇත්තක් තිබෙන්නට පුළුවන්. අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන්. ඒවා නිවැරදි කර ගන්න දැන් වන කොට අතිගරු හැටියට මෙතැන හුවා දක්වා පත්තරයේ වැටුණාට වැඩක් නැහැ. සතා වශයෙන්ම මේක ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්නට ගෙන යන කිුයාමාර්ගයක්. සද්භාවයෙන් කියන එකක් නම් ඕක මෙතැන කියන්න ඕනෑ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට නැත්නම පොලිස්පතිවරයාට ලිඛිතව දැනුම් දෙන්න තිබුණා. නමුත් මෙතැනදී ආණ්ඩුව ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළට මඩ ගසා ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉවර කරන්නයි යන්නේ.

ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා දැන් ඉදිරිපත් කළා, IMF loan එක ගත්ත කුමය වැරදියි කියා රනිල් විකුමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමා පකාශ කළාය කියා. ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමනි, මට ඔය පිළිබඳ වැඩි දැනුමක් නැහැ. මට දැනුම තිබෙන්නේ වෙනත් කාරණයන් පිළිබඳව නිසා මට තේරෙන කුමයේ හැටියට තමුන්නාන්සේ යුද්ධයට කිව්ව කථාව තමයි IMF loan එක ගැන කියන්නේත් කියන එක මා කියන්නට ඕනෑ. යුද්ධය ජයගුහණය කරන්නට බැහැයි කිව්වා වාගේම IMF එකෙන් loan එක දීපු එකත් දැන් වැරදියි කියනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිවැරදී කි්යාමාර්ගයක් අර ගෙන මේ රටේ සංවර්ධනය හරියාකාරව ගෙන යන්නට අද වන කොට කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ රටේ හදන්නට ඕනෑ කරන වරායවල් ටික හදන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. අවුරුදු ගණනාවක් කර ගත්නට බැරුව තිබුණු ගුවන් තොටුපළවල් ටික අද හදන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ රටේ ආණ්ඩු කිහිපයකට හදන්නට බැරුව තිබුණු විදුලි බලාගාර ටික හදන්නට අද කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම අනිවාර්යයෙන්ම අද වන කොට මේ රටේ පැවති ඉස්තවාදයත්, යුද්ධයක් නතර කරන්නට හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ යුද්ධය කරන ගමන් රටේ සංවර්ධන කටයුතු කිරීමටත් කටයුතු කළා. මේ වන කොට නැහෙනහිර පළාත සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අවශා පාරවල් සෑදීම, විදුලිය සැපයීම යන කරුණුවලින් සියයට 99ක්,

එහෙම නැත්නම් සියයට 100ක්ම අවසන් කරලා තිබෙනවා. පුදේශයේ තිබුණු පාලම පාරු ඉවත් කර නව පාලම ඉදි වෙමින් පවතිනවා. තිබුණු පැරණි පාරවල් ඉවත් කර ඒ වෙනුවට නව මං මාවත් ඉදි වෙමින් පවතිනවා. සියලු කුඩා වැව්, අමුණු, ජලාශ ඉදි වෙමින් තිබෙනවා. මන්නාරමේ giant tank එක, මුලතිව් පුදේශයේ තිබෙන සියලුම කුඩා වැව්වල පුතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමෙකු කතා කරමින් ඒ පුදේශවලට ඔවුන්ට යන්න දෙන්නේ නැහැයි කියා කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ ආණ්ඩුවට ද්වේෂ සහගතව වැඩ කරන අය ගියොත් කරන වැඩෙත් බකල් කරලා තමයි එන්නේ. මොකද, අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ තුස්තවාදීන් අටවපු බිම් බෝම්බ තවම තිබෙනවා. ඒවා ඉවත් කරන්නේ නැතුව ජනතාව පදිංචි කරවන්න තියා ඒ පැත්ත බලන්න යන්න ඉඩ දෙන්නවත් බයයි. මොකද, අඩියක් තිබ්බොත් බිම් බෝම්බ වැලකට අහු වෙන්න පුළුවන්. යුද හමුදාවක්, ඉන්දියානු හමුදාවෙන් කොටසකුත්, තවත් සංවිධානවලිනුත් ඇවිල්ලා මේ වන කොට ඒවා නිෂ්කීුය කිරීමේ කටයුතු පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේම ආරක්ෂාවට තමයි උතුරට යන්න තිබෙන අවස්ථාවන් සීමා කර තිබෙන්නේ. හමුදාව ඇතුළු ඒ සහන කණ්ඩායම්වල ඒ කටයුතු කරන්නේ විශේෂයෙන් පුහුණු කරපු උදවියයි. එහෙම නැතුව ඒ මන්තීුතුමන්ලා සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධතාවක් නිසාවත්, ඒ මන්තුීතුමන්ලා නරකයි කියාවත් නොවෙයි ඒ පුදේශවලට යන්න ඉඩ නොදී තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමියනි, අද මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කරලා, මේ රටේ පැවති තුස්තවාදය අවසන් කරලා ඒ ජනතාවට වෙච්ච දේපළ හානි ආදියට නැවත ජීවයක් ලබා දෙන්නයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු කටයුතු කරමින් තිබෙන්නේ. ඇමති මණ්ඩලය, අනිකුත් නිලධාරින් මේ කටයුතු බොහොම ලස්සණට කර ගෙන යනවා. ලපළක් අය වයසට ගියා<u>ම</u> බොහොම සන්සුන්ව, ඇහුම් කන් දීලා ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. හැබැයි පෙළක් අය වයසට ගියාම ඒ වයස් සීමාව අනුව තමන්ගේ මොළේ හරියට වැඩ කරන්නේ නැහැ කියා තේරුම් ගියාම ගෙදර යන්න ඕනෑ. මෙතැනදීත් ඒ කාරණය මතු වුණා. පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවට සපත්තු නැහැ, uniforms නැහැ, අනිකුත් දේවල් නැහැ කියා මෙතැනදී කතා කළා. ඒ තත්ත්වයට පත් වන්න හේතු වුණේ කල්පනා කිරීමේ ශක්තියේ පුශ්නයක් තිබෙන නිසායි. කල්පතා කිරීමේ ශක්තියක් නැත්නම් ඒ සම්බන්ධ වෛදාාවරයකුගෙන් බෙහෙත් ගන්න ඕනෑ. වෛදාාවරයකුගෙන් බෙහෙත් අර ගෙන rest කරන්න ඕනෑ. අපේ වයස් සීමාව හරි නම් දැන් අප මෙතෙක් සේවය කළා; තව ඉදිරියටත් සේවය කරන්න බැහැ කියා සවුත්තු නොවී ස්ව කැමැත්තෙන්ම ගෙදර යන්න ඕනෑ. මම මේ කියන අදහස අදාළ උදවිය ගත්තාට කමක් නැහැ කියන ඓතනාවෙන් තමයි මම මේ පුකාශය කරන්නේ.

උතුරේත්, ඒ වාගේම නැඟෙනහිරත් තුස්තවාදී කටයුතු නිසා අපේ රටේ විශාල භූමි පුමාණයක්, විශාල දේපළක් වල් බිහි වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම උතුරේ සහ නැහෙනහිර පුදේශයේ ඒ විධියට වල් බිහි වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ ආර්ථිකයට, කෘෂි ආර්ථිකයට, ධීවර කර්මාන්තයට, ඒ වාගේම කර්මාන්තවලට යොදා ගන්න පුළුවන් සම්පත් තිබෙන පුදේශයි. අවුරුදු 25ක, 30ක යුද්ධය නිසා මේ සියලු දේවල් නතර වී තිබුණා. කොටි නුස්තවාදීන් විසින් විනාශයට පත් කරලා තිබුණු ආණ්ඩුවට අයිති භූමි පුදේශවල කෘෂි කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් භූමි පුදේශ මොනවාද, ධීවර කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් භූමි පුදේශ මොනවාද කියා අද ඒ පුදේශ වෙන් කර ගෙන යනවා. මිරිදිය ධීවර කර්මාන්තය වෙනමයි, කරදිය ධීවර කර්මාන්තය වෙනමයි අරගෙන නැහෙනහිරත්, උතුරේත් කළපු ආශිතව කරන්න පුළුවන් මොනවාද, අලුතින් නිර්මාණය කර රටට විදේශ විනිමය ලබා ගන්න පුළුවන් කර්මාන්ත මොනවාද කියා අද විශේෂ අධාායනයක් කර ගෙන යනවා. ඉදිරි කාල සීමාව තුළ මුහුදු බෙල්ලන් වගා කිරීම, මක්සාායින් කුඩු කරලා හදන වාාාපාර, ඒ වාගේම වැව් ඇතුළේ කූඩු කරලා මත්සාායින් හදන වාාාපාර වැනි මක්සාා වාාාපාර තුළින් ලබා ගන්නා මාළු packet කරලා

වෙළෙඳ පොළට නිකුත් කරන්නේ කොහොමද කියන කරුණු සැලසුම කර ගෙන යන අවස්ථාවක් මේ. ඉතින් මේවාට නොයෙක් බාධාවන් එනවා. නැහෙනහිර පුදේශයේ අක්කර $30,\!000$ ක කෙසෙල් වාහපෘතියක් කරන්න යනවාද කියා උදේ වුණා. මේ මොකද? මේකෙන් වරුවේ පුශ්නයක් මතු පත්තරයට headline එකක් දෙනවා, බහුජාතික සමාගමකට අක්කර $30{,}000$ ක් දෙන්න යනවා, ඒ පළාතේ ඉන්න ගොවීන්ට දෙන්නේ නැහැ කියලා. මේක පුවෘත්තියක්. මේ ගැන කන්තලේ ඉන්න, තිුකුණාමලයේ ඉන්න ජනතාව දන්නවා. ධීවරයාට, එහෙම නැත්නම් ගොවී ජනතාවට ගෙයක් හම්බ වෙනවා; ඉඩමක් හම්බ වෙනවා. ඒ මිනිසුන්ට පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි තිකුණාමල දිස්තික්කයෙන් පිට සිටින, තිකුණාමල දිස්තික්කයට අඩිය තියලා නැති, ඒ පළාත දැකලා නැති මිනිහා මේ පුවෘත්තිය දැකපු ගමන් හිතනවා, "ආණ්ඩුව මේ වාගේ විශාල ඉඩමක් දෙන්න යනවා. මේක හොඳ නැහැ" කියලා. ඒ ගොල්ලෝ එහෙම තීන්දු කරනවා.

ඒ පළාතේ අයට ජීවත් වන්න මාසයකට හම්බ වෙන්නේ රුපියල් 2,000යි. ආණ්ඩුවේ වාාපෘතිවල කරන රැකියාවලින් එක මනුෂායකට මාසයකට රුපියල් 20,000කට වැඩි මුදලක් ලැබෙනවා. ඒ විධියේ සංවර්ධන යෝජනා කුම තමයි ආණ්ඩුව ඇති කර තිබෙන්නේ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ උදවියත්, විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඇතැම් උදවියත් එකතු වෙලා කරන්නේ මොකක්ද? ආණ්ඩුව යුද්ධය ජයගුහණය කළා වාගේම ඉදිරි කාල සීමාව තුළත් හොඳට කටයුතු කිරීමෙන් ජනතාවට යම් පුතිලාහ ලැබිලා ජනතාව ආණ්ඩුවත් එක්ක සිටියොත් ජීවිතයටවත් ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්නට බැරි වන නිසා පත්තරයට ලියලා, මිනිසුන්ගේ මනස විකෘති කරලා, මේ කරන කටයුතු නතර කරලා, ඒ පළාත්වල ඉන්න මිනිසුන්ට නැවක විකාවක් තව අවුරුදු 10ක් 15ක් දුකින් ඉන්න සලස්වලා නැවත නුස්තවාදයක් ඇති කිරීමට අඩිතාලම දමන්නට තමයි මේ අය කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. මෙන්න මේවාටත් අපේ ඇතැම් නිලධාරින් උල්පන්දම් දෙනවා. සමහර විට දිසාපතිවරයා වන්න පුළුවන්. සමහර විට පුාදේශීය ලේකම්වරයා වන්න පුළුවන්. ගුාම නිලධාරියා වන්න පුළුවන්. පරිසර නිලධාරියා වන්න පුළුවන්. මේ අය ආණ්ඩුව ගෙන යන හොඳ වැඩ පිළිවෙළවලට අකුල් හෙළා ආණ්ඩුව වට්ටන්නට, ඉදිරියේදීත් ආණ්ඩුවට ජනතාවගේ කැමැත්ත ලැබෙන එක නැති කරන්නට කටයුතු කර ගෙන යනවා. අපි මේවා හෙළි කරලා තිබෙනවා. අපි හෙළි කරනවා. මේ නිලධාරින් පිළිබඳ වාර්තා කැඳවලා මේ නිලධාරින් ගෙදර යවන්න වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියා මම අද දින යෝජනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම මේ අය තමයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට තොරතුරු සපයන්නේ. මේ අය තමයි නිලධාරින් ගෙන්වා කියන්නේ, "ඔන්න ඕකට අකුල් හෙළපන්. ඕක දෙන්න එපා" කියලා. එහෙම කරලා මේ ගොල්ලන්ට උත්තර එවනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, තව විනාඩියක් දෙකක් දෙන්න.

මෙන්න මේ කුමය නැති කරන්න ඕනෑ. "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්තිය මේ රටේ කිුයාත්මක කරන්න නම්, "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්තිය කිුයාත්මක නොකරන කිසියම් හෝ නිලධාරියකු ඉන්නවා නම් ඒ නිලධාරින්ගේ තරාතිරම හොයලා බලන්නේ නැතිව නිසි පරීක්ෂණ පවත්වා දඬුවම් දීලා ඒ අය ගෙදර යැවුවොත් චිතරයි "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කරන්න පුළුවන් වන්නේ කියා පුකාශ කරන අතර, ඒ සඳහා අපේ සම්පූර්ණ දායකත්වය ලබා දීමට සූදානම් බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 1.37]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අපේ සුසන්ත පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්න ලැබීම ගැන මම සන්තෝෂ වනවා. එතුමා පුකාශයක් කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරුන්ටත්-

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame) ඇතැම් අයට. ඔබතුමා නොවෙයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඇතැම් අයට.

ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ කියා මා හිතුවා. මොකද, යම් යම් සිද්ධි සිද්ධ වන විට ඒ සම්බන්ධව විවිධ අය කථා කරනවා. වැරැද්දක් කරන විට ඒ සම්බන්ධව තොරතුරක් දෙන්න ඕනෑ කෙනකුට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමන්ලා පියවර ගන්නා විට කල්පනා කරලා තීරණ ගන්න කියලායි අපි කියන්නේ. කෙනකුට තොරතුරක් දෙන්න තිබෙන අයිතිය අහෝසි නොකරන වැඩ පිළිවෙළකට ගියොත් හොඳයි කියා මම යෝජනා කරන්න කැමතියි.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ගරු මන්තීතුමා, ඒ අයිතිය තිබෙනවා. හැබැයි සතා පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක හරි.

අද උදේ ගරු අගමැතිතුමාගේ පුකාශයේදී එතුමා කිව්වා, "ලෙඩ රෝග හැදිලා තිබුණා. ඒවාට පුතිකර්ම කළා. ඒ සමහර පුතිකර්ම හරි ගිහින් තිබෙනවා. තවත් සමහර ඒවාට පුතිකර්ම කරන්න තිබෙනවා" කියා. මම කියන්න කැමැතියි, ඒ පුතිකර්ම කරන විට නීතියට අනුකූලව කරන්න කියා. මම මෙතැනදී දකින්නෝත් ඒකයි. නිලධාරින්ට දඩුවම් කරනවාය කියා අපේ සුසන්ත පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා කියපු කථාවෙනුත් මට තේරෙන්නේ "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්තියට විරුද්ධව කථා කරන්න තිබෙන අයිතිය, එය කියාත්මක කිරීමේදී ඇති වන යම දුර්වලතා පිළිබඳව කථා කරන්න තිබෙන අයිතිය යනාදී මේ සියල්ල අහෝසි කරන ඒකාධිපති කුමවේදයකට යන වාතාවරණයක් තිබෙන බවයි. ඒක අපට පෙනෙනවා.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame) தாலு. தாலு.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක විතරක් නොවෙයි මම කියන්නේ. මේ සියල්ල සිද්ධ වන්නේ ඒක හරහා කියලායි මම කියන්නේ. අද වන විට යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. දැන් ලංකාවේ තුස්තවාදය තිබෙන්න විධියක් නැහැ. නමුක් විවිධ කණ්ඩායම් කල්ලි විධියට අද තුස්තවාදය පටන් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් මම එක උදාහරණයක් [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

කියන්නම්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මම දවල් කෑම ගනිමින් සිටියදී පස්වරු 1.18ට මට call එකක් ආවා, 919976329කියන නොම්මරයෙන්. ඒකේ බින්දුව සඳහන් වුණේ නැහැ. එතැන ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා සිටියා. අපේ දූනේෂ් ගන්කන්ද මන්තීතුමා සිටියා. එතැන අපි කීප දෙනෙක් කථා කරමින් සිටියා. "ආයේ නැවත කියන්නේ නැහැ. කට වහගනින්. කට පරිස්සම් කර ගනින්" කියලා කිව්වා. අද දවසේ විශේෂයෙන් මේ වෙලාවේ මගේ කථාවේදී මේක කියන්න පුළුවන් වීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. මා දන්නේ නැහැ, මේ නොම්මරය -919976329-මොකක්ද කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. මා දන්නේ නැහැ මොකක්ද මේ නොම්මරය කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒක මා දන්නේ නැහැ. නමුත් දැන් මේ නොම්මරයෙන් මට තර්ජනයක් ආවා. "උඹේ කට වැඩියි. කට වහ ගෙන හිටපන්. මා මේ අවසාන වශයෙන් කියන්නේ" කිව්වා. ඉතින්, තුස්තවාදය අවසන් වුණාට පස්සේ සිද්ධ වන්නේ මේක නම්, කරුණාකර මේ ගැන සොයා බලන්න කියලායි මා ආණ්ඩුවට කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මට කිසි හයක් නැහැ. මා කිව්වා,-

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame) පෞද්ගලික තරහකාරයෝ-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මට එහෙම පෞද්ගලික තරහකාරයෝ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා නේ. අපි විපක්ෂයේ, ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩු පක්ෂයේ කියලා අපි මරා ගන්න යන්නේ නැහැ. අපේ විරුද්ධතාව අපි පුකාශ කරනවා. "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්තිය අපි විචේචනය කරනවා. අපි විපක්ෂයේ දේශපාලනය කරනවා. ආණ්ඩුවත් එක්ක deal දමන්න යන්නේත් නැහැ; ආණ්ඩුවත් එක්ක ඕනෑවට වඩා ඇයි හොඳයිකම් පවත්වන්න යන්නේත් නැහැ; ආණ්ඩුවත් එක්ක මරා ගන්න යන්නේත් නැහැ. ආණ්ඩුවත් එක්ක අපේ පෞද්ගලික තරහක් නැහැ. මරා ගන්න යන්නේ නැහැ කියන්නේ ඒකයි. ඒ නිසා කවුරු හෝ ඇමති කෙනෙක් අපිත් එක්ක පෞද්ගලික තරහක් තියා ගනියි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. අපි මඩ ගහන්න යන්නේ නැහැ. අපි අපේ විපක්ෂයේ දේශපාලනය කරනවා. ඒ අයිතිය තමයි අද නැති වෙමින් තිබෙන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පොලීසිය ගැන මා කියන්න කැමැතියි. මා ඒක පළමු වන කාරණය විධියට ගන්නවා. "ලංකා ඊ නිව්ස්" හි මෙහෙම පළ කරලා තිබුණා.

"පාතාලයේ වැඩ පොලීසිය අරඹයි; සිසුවකු පැහැරගෙන අමානුෂික ලෙස පහර දීලා"

මාලමේ තොරතුරු හා තාක්ෂණ ආයතනයේ තුන් වන වසරේ උපාධි අපේක්ෂකයකු වන නිපුණ රාමනායක කියන ශිෂායා පැහැර ගෙන ගිහින් තිබෙනවා, කොළඹ අපරාධ කොට්ඨාසයට අයත් GS 0343 දරන ජීප් රථයෙන්. එහෙම අරගෙන ගිහින් මේ ශිෂායාට හොඳටම පහර දීලා තිබෙනවා. මේක පෞද්ගලික පළි ගැනීමක්. පෞද්ගලිකව සිද්ධ වෙලා තිබෙන කාරණයක්. මා අහන්නේ ඒකයි. මොකක්ද දැන් ලංකාවේ සිද්ධ වෙමින් යන්නේ?

මෙහි තව දුරටත් මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"පොලුවලින් පහර දෙද්දී ගුණවර්ධන මහතාගේ බිරිඳ මගේ හිස උඩ නැහ 'උඹට මගේ බර තේරෙනවා' දැයි ඇහුවා"

මේක මේ දරුවා කරලා තිබෙන පුකාශය. මා මේක උපුටා ගන්නේ "ලංකා ඊ නිවස්" එකෙන්.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame) නඩුවක් දමන්න පුළුවන් නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුළුවන්, පැහැදිලිව පුළුවන්. පාතාලය මර්දනය කිරීමේ ඔබතුමන්ලාගේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන කොට ඒ අස්සේ තමන්ගේ පෞද්ගලික පළි ගැනීම්ද කෙරෙනවා. ඒකයි මා මේ කියන්නේ. මේකත් එක්කම මා තව කාරණයක් කියන්නම්. "ලංකා ඊ නිවස්" හි තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

"පාතාලයට සම්බන්ධ අය ඇසුරු කරන්නකු ලෙස තමා ලවාම ලියවාගෙන එයට තමාගේ අත්සන ලබාගන්නට කොළඹ අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාශයේ පුධානී වාස් ගුණවර්ධණ මහතා ගත් උත්සාහය වාාර්ථවූයේ ඒ අවස්ථාවේම දෙමාපියන් අපරාධ විමර්ශන කාර්යාලයට පැමිණ තමා බේරාගත් නිසා බවද රාමනායක සිසුවා සඳහන් කළේය."

වාස් ගුණවර්ධන මැතිතුමාත් එක්ක මට පෞද්ගලික පුශ්නයක් නැහැ. අපි දන්නවා එතුමා දක්ෂ නිලධාරියෙක් කියලා. නමුත් මේ වාගේ සිද්ධි ඇති වනවා. මේවා එතුමාටත් හොඳ නැහැ. පළමු වන කාරණය ඒකයි. දෙ වන කාරණය, මේ රටේ නීතියක් තිබෙනවා; මේ රටේ පොලීසියක් තිබෙනවා. පාතාලය මර්දනය කරන වැඩේ භාර ගත්ත පොලීසියත් පාතාලය විධියට හැසිරෙන්න හදන කොට එතැන පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒකයි මා මේ කිව්වේ.

දැන් බලන්න, ඊයේ පෙරේදා තවත් සිද්ධියක් වාර්තා වුණා. මේකට මැදිහත් වෙලා තිබෙන්නේ මානව හිමිකම් අමාතාෘතුමාගේ ආපදා කළමනාකරණ මධාාස්ථානයේ සහකාර සම්බන්ධීකරණ නිලධාරියකු ලෙස සේවයේ යෙදුණු ඩී.එල්.එස්.එස්. ජයසිංහ මහතායි. අපරාධ කල්ලියක පිරිසක් සමහ මේ ජයසිංහ කියන පුද්ගලයාව අත් අඩංගුවට ගත්තා. දැන් ඔවුන්ගෙන් පිරිසක් මරා දමා තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මේ පිළිබඳව ඊයේ පෙරේදා පතුවල පළ කළා. තුවක්කුවක් පෙන්වන්න ගිහින්ද, බෝම්බයක් ගහන්න ගිහින්ද, මොකක් හෝ එකක් කරන්න ගිය වෙලාවේ ආමි රොෂාන් කියන කෙනකු පොලීසියෙන් වෙඩි තබා මරා දමා තිබෙනවා. පාතාලය මර්දනය කරනවාය කියන්නේ, අත් අඩංගුවට ගන්නා පාතාලයට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් පැනලා යන්න හැදුවාය කියා මරා දමන එක නොවෙයි. ඔවුන් මරා දැමීමට කිසිම කෙනකුට අයිතියක් නැහැ. ඒක මා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே) (The Hon. Susantha Punchinilame) මන්නීතුමා, පොලීසියට වෙඩි තියන්න ආවාම,-[බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි දන්නවා නේ ඇමතිතුමා. ඔබතුමාත් මමක් දන්නවා. අපට ආපසු උගන්වන්න ඕනෑ නැහැ නේ. මේක සිද්ධ වන හැටි අපි දන්නවා. ඒ දේවල්වල හොඳ කාරණාත් තිබෙනවා, නරක කාරණාත් තිබෙනවා. මා කියන්නේ මේක හැම වෙලාවෙම කියාත්මක කළාම තිබෙන පුශ්නයයි. අපරාධකාරයෙක් අල්ලනවා; පාන්දර 3.00ට, 4.00ට මිනිහාව එළියට අරගෙන යනවා. එළියට අරගෙන ගියාට පස්සේ ඊළහට සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද කියලා මා දන්නේ නැහැ. මේක තමයි කියාත්මක වන පිළිවෙළ. මා කියන්නේ නැහැ පාතාලය මර්දනය කරන්න එපාය කියලා. මා කියන්නේ පාතාලය මර්දනය කළ යුතුයි කියලායි. අද සමහර ඇමතිවරු සමහර පාතාල නායකයන්ව airport එකට ගිහින් ඇරලවනවා. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි අද මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ ඇමතිවරු කෙළින්ම ගිහිල්ලා පාතාලයේ අය දාලා එනවා airport එකට. මොකද, ඔවුන්ට මෙහේ ඉන්න බැරි නිසා. ඔවුන්ගෙන් පුයෝජන ගත්තා;

මරා දමනවා. මම කියන්නේ ආණ්ඩුවද, විපක්ෂයද කියලා බලන්නේ නැතිව අපි දෙ ගොල්ලන්ම පාතාලය පුතික්ෂේප කරන්න ඕනෑ කියලායි. මීට කලිනුත් ආණ්ඩුව ගහන කොට පාතාලය ආණ්ඩුවෙන් අයින් වෙලා සම්බන්ධ වුණා විපක්ෂයත් එක්ක. එතකොට විපක්ෂය ඒ ගොල්ලන් ආරක්ෂා කරනවා. ඊළහට ආයේ ආණ්ඩුවක් ආවාම තමන්ට පුයෝජන අර ගෙන ඒ මිනිසුන්ට ගහලා දමනවා. ඒක තමයි මේ සිද්ධ වන්නේ. ඒක නිසා මම කියන්නේ මේකේ අවසානයක් තිබෙන්න ඕනෑ කියන එකයි. මේ සම්බන්ධව ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම අමාතානුමා කියන්නේ මොකක්ද?

"අවශා නිතානුකූල ලියවිලි නොමැතිව පුද්ගලයකුගේ නිවසට කඩා වැදී යමකු රැගෙන යෑමට පොලීසියට අවසරයක් නැතැයිද, එසේ කිරීම සමාව දිය නොහැකි වරදකැයිද කියන ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාතා මහින්ද සමරසිංහ මහතා මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරි දින කීපය තුළදී පොලිස්පතිවරයා සමහ ගැඹුරින් සාකච්ඡා කිරීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ යැයි පවසයි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, මානව හිමිකම් ඇමතිවරයාටත් මානව හිමිකම් සම්බන්ධව මේ ආණ්ඩුව ඇතුළේ පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඔහුගේ ආයතනයේ වැඩ කරන නිලධාරියකුත් පැහැර ගෙන ගිහිල්ලා. පොලිස්පතිතුමාට, අරහේට, මෙහේට කථා කරපු නිසා ඒ නිලධාරියා යන්තම් බේරලා ඇරලා තිබෙනවා. අනෙක් අය වෙඩි තියලා මරා දමනවා. මා අහන්නේ, කොහෙන්ද මේවා කෙළවර වන්නේ කියන එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, පාතාලය මර්දනය කරන්න ඕනෑ. ඒකේ කිසි ගැටලුවක් නැහැ. හැබැයි පාතාලය මර්දනය කරන කොට පාතාලය මර්දනය කරන නීතානුකූල කුමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ කුමවේදය අනුගමනය කරන්න. නැත්නම් සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? විවිධ තරාතිරමේ අය, සන්නද්ධ වෙච්ච විවිධ අය ඕනෑ තරම් මේ රටේ ඉන්නවා. තවමත් ඒ වාගේ සන්නද්ධ අංශ තිබෙනවා. ඒ අය මේ බලය අතට ගන්න එකයි සිද්ධ වන්නේ. උදාහරණයක් ගත්තොත්, අද වචිනියාවේ මැතිවරණය කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි. වව්නියාවේ විවිධ කණ්ඩායම් ජනතාවට බලපෑම් කරන කණ්ඩායම් විධියට ඉන්නවා. ඒ මිනිසුන්ගෙන් ඇහුවාම, පුශ්න කෙරුවාම ඔවුන් කථා කරන්න සූදානම් නැහැ. "ඔක්කෝම හරි මාත්තියා" කියනවා. "අරක හරි මාත්තියා, මේක හරි මාත්තියා, ඔක්කෝම හරි, අපිට හොඳයි මාත්තියා, දැන් යුද්ධය ඉවරයි මාත්තියා" කිය කියා ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් කල්පනා කරන්නේ මොකක්ද? ඒ ගොල්ලන්ට ඊළහට වෙඩි උණ්ඩය කොහෙන්ද එන්නේ කියන එක ඒ ගොල්ලන් දන්නේ නැහැ. මේක තමයි අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

යුදමය වාතාවරණය අවසන් කළාට පස්සේ ඊළහ වැඩ පිළිවෙළ වශයෙන් මොකක්ද කරන්නේ, පුජාතන්තුවාදය නැවත කොහොමද ස්ථාපිත කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධව පැහැදිලිව කියාත්මක වන වැඩ පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි. ඒකට විකල්පයක් නොවෙයි ඉන්න අනෙක් සාමාජිකයන් වෙඩි තබලා මරලා දමන එක. එහෙම කරලා මේක අවසන් කරන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. ඔවුන් යම් කිසි විධියකට හිරේ විලංගුවේ දමලා, පුනරුත්ථාපනය කරලා රටේ තිබෙන නීතිය අනුව කිුයාත්මක වන්න කියලායි අප කියන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අනෙක් කාරණය තමයි විශේෂයෙන්ම හමුදාවෙන් පැන ගිය අය සම්බන්ධ තත්ත්වය. පහු ගිය කාල වකවානුවේ හමුදාවෙන් පැන ගිය අය සම්බන්ධව අපි දිගින් දිගටම පාර්ලිමේන්තුවේදී පුශ්න කෙරුවා. 1,765 දෙනෙක් හිරේ හිටියා. ඊට අමතරව හයදහස් ගණනක් හිටියා හමුදාවේ cell ඇතුළේ, court martial එකට දමන්න පෙරාතුව. ඒ වාගේ විශාල පිරිසක් හිටියා. තවමත් අත් අඩංගුවට ගනිමින් පවතිනවා. මේ සම්බන්ධව ආණ්ඩුව තීරණයක් අර ගෙන තිබුණා. මම ස්තූතිවන්ත

වනවා ඒ තීන්දුවට. හැබැයි මම කියන්න කැමැතියි මේකත් එක්කම දැන් තිබෙන තවත් පුශ්නයක් ගැන. හමුදාවේ නිලලත්, ඒ කියන්නේ උප ලුතිනන්, ලුතිනන් තනතුරුවල ඉන්න, මේ රට වෙනුවෙන් වෙහෙස මහන්සි වෙලා කිුයා කරපු තවත් 57 දෙනෙක් මේ cell ඇතුළේ ඉන්නවා. දැන් ඔවුන් court martial එකට දමන්නයි නියා ගෙන ඉන්නේ. ඔවුන්ගේ ලියකියවිලි එනතුරු මාස තුන හතරක්, මාස හය හතක් - court martial එකට යන්න කලිනුත්- හිර ගේ ඇතුළේ ඉන්නේ. හතර දෙනකු ඉන්න ඕනෑ හමුදාවේ cell ඇතුළේ අද දහය, දොළහ ඉන්නවා. තැන්වල පනහ, සියය ඉන්නවා. ඉතින් මා කියන්නේ කරුණාකර මේ අය සම්බන්ධවත් -මට ආරංචි හැටියට එතැන ඉන්නවා 57 දෙනෙක්- වහාම තීන්දුවක් ගන්න කියන එකයි. ඔවුන්ගේ ි. ලියකියවිලි එනතුරු ඔවුන් නිදහස් කරන්න පුළුවන්. නිදහස් කරන්නය කියලා මා කියන්නේ මේ තිබෙන general amnesty එක යටතේ නොවෙයි. ඔවුන් ආපහු ගිහිල්ලා පැනලා යන්න හදන්නේ නැහැ. මොකද ඔවුන් රස්සා කරමින් හිටපු, පවුල් ජීවිත හොඳින් ගත කරපු අය නිසා. ඔවුන්ගේ පවුල් ජීවිත අද වන කොට ඉතාම අනාථභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. සමහරු වාාපාර කරමින් හිටපු අය. සමහර කට්ටිය වෙනත් තැන්වල වැඩ කරපු අය. ඔවුන්ගේ පවුල් අනාථභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පනස්හත් දෙනා නිලධාරිවරු. Court martial එකට එන්න දිනයක් දීලා writs issue කරලා ඔවුන්ව ගෙදර යැව්වාම ඒ ගොල්ලන් ඒවි. ඒ ගොල්ලෝක් සූදානම් මෙකැනින් ගැලවිලා, අයින් වෙලා ඉන්න. මා මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ ඒකයි. ගරු අගමැතිතුමා මෙතැන නැතත් එතුමා මේ කථාව අහ ගෙන ඉන්නා බව මම දන්නවා. ඒ නිසා මා එතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ කරුණාකර මේ සම්බන්ධව මැදිහත් වන්න; මැදිහත් වෙලා ඒ නිලධාරින් පනස්හත් දෙනා වෙනුවෙනුත් සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්නය කියන ඉල්ලීමයි. විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධව කිුයා කිරීම ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, මිලින්ද මොරගොඩ මැතිතුමාටත් ස්තුතියත්, ගෞරවයත් පුද කරනවා. මොකද, මේක දැවෙන පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. හමුදාවෙන් පැන ගිය $40,\!000$ කට අධික පිරිසක් අපේ රටේ හිටියා. ඔවුන් සම්බන්ධව නිසි කිුයාමාර්ග ගන්න එක ආණ්ඩුවේ යුතුකමක්. තිබෙන බව මා දන්නවා. නමුත් යුද්ධයක් අවසන් වුණායින් පස්සේ තව දුරටත් ඔවුන්ගෙන් පළි ගත යුතු නැහැයි කියන ස්ථාවරයේ ඉඳ ගෙනයි මා කතා කළේ. ඒ නිසා ඒ ගැන කටයුතු කිරීම සම්බන්ධව ආණ්ඩුවට මගේ ස්තූතියත්, ගෞරවයත් පුද කරනවා.

ඒ වාගේම ඊට අමතරව, විශුාමික හමුදා නිලධාරින් සම්බන්ධවත් මා කියන්න කැමැතියි. විශුාමික හමුදා නිලධාරින්ට විශුාමය විධියට ලැබෙන්නේ සියයට හැක්තෑවයි. අලුතෙන් විශුාම යන අයට සියයට අසූ පහක් හම්බ වනවා. දැන් හමුදාවේ විශුාම ගිය විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. ඔවුන් මේ ඉල්ලීම කරනවා. ජනාධිපතිතුමාගෙන් විවිධ අවස්ථාවලදී ඉල්ලීම් කළා. ඡන්ද කාලයේදී සියයට අසු පහ දක්වා වැඩි කරනවාය කියනවා. ජන්දයක් එන කොට ඔවුන් රවටමින් කියා කරමින් ඉන්නවා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, මේ සම්බන්ධවත් ස්ථාවර තීන්දුවකට එන්නය කියා. මොකද, හමුදාවට යුද්ධ කරන්න අවශා සහාය දූන්නේ, හමුදාවට යුද්ධ කරන්න අවශා ඒ පුහුණුවීම් ටික කළේ, ඔවුන්ට නායකත්වය දුන්නේ විශුාමික හමුදා නිලධාරින්. ඉතින් විශුාමික හමුදා නිලධාරිනුත් මේ යුද්ධයේ කොටස්කරුවන්. අසවල් අය විතරක් මේක කළාය කියා කවුරු හරි හිතනවා නම ඒක වැරදියි. ඒ නිසා ඉතිහාසයේ හිටපු සියලු හමුදා නිලධාරින්ට ඔවුන්ගේ විශුාම වැටුප් සම්බන්ධව විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා. මේක අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඔවුන් කතා කරමින් හිටපූ කාරණයක්. ඒ නිසා කරුණාකර, මේකට මැදිහත් වන්නය කියා මා ගරු අගමැතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලනවා.

ඒ වාගේම අද උදේ ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මැතිතුමා මෙම ගරු සභාවේ කතා කළා. එතුමා තානාපතිතුමන්ලාත් ගෙන්වා ගෙන පුකාශයක් කළා, ඉතාලියේ හතළිස්දහසකට [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

අලතෙන් රක්ෂා ලැබෙන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒක සම්පූර්ණ අසතාායක්. මා කියන්න කැමැතියි, ඒක එහෙම පිටින්ම අසතාායක් බව. මේ වන කොට ඒක "ලංකාදීප" පත්තරේ දමලා ලංකාදීප hot news වලින් ඒක ඉතාලියට ගිහින් ඉතාලියේ ඉන්න කිහිප දෙනකු මට කතා කළා. ඔවුන් හෙට අනිද්දා වන විට ඒ තොරතුරු ටික මට එවාවි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, සාමානායෙන් අවුරුදු දෙක තුනෙන් දෙක තුනට ඉතාලි රජය කිුයාත්මක කළා, වීසා නොමැතිව එහි ඉන්න සමහර අය පිට කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හා සමහර අය ස්ථාවර කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක්. විශේෂයෙන් යුරෝපා කොමිෂන් එකෙනුත්, යුරෝපා යූනියන් එකෙනුත් එන බලපෑම් මත ඉතාලියේ බර්ලුස්කෝනි අගමැතිතුමා තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, ඒ ඉන්න අය සම්බන්ධයෙන් වහාම තීන්දුවක් ගන්න. හත්දහස් ගණනක් ඉන්නේ ඇත්ත වශයෙන්ම ලංකාවේ අය. ලංකාවේ අය හත්දහස් ගණනක් වීසා නොමැතිව දැන් ඉතාලියේ ඉන්නවා. ඒ හත්දහස් ගණන මේකට ඇතුළත් වනවා. එහෙම නැතිව ලංකාවේ අය හතළිස්දහසක් ආපසු එහේ යවන්න කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මා මේ අවස්ථාවේදී අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න ඒ ලිපිය මොකක්ද, හතළිස්දහසකට රක්ෂා දෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියලා. මොකද, මේ කියන පුකාශ අල්ලා ගෙන පහු වැනි දා උදේ ඉඳලා අර විදේශ රැකියා නියුක්ති ඒජන්සිකාරයෝ අපේ ජනතාවගෙන් සල්ලි එකතු කර ගන්නවා, ඉතාලි යවන්නය කියලා. ඉතාලි යවන්න නීතානුකූල බලපතු තිබෙනවා කියලා ඒ ගොල්ලන් සල්ලි ටික එකතු කර ගනීවි. මේක ඉතිහාසයේත් සිද්ධ වුණා. මේක අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව යටතේ ` - 2001-2004 - ්ගරු මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා අමාතා ධුරය දැරූ කාලයේත් කෙරුණා. සල්ලි දීපු මිනිස්සු අදත් පාරවල් දිගේ හිහා කනවා, ඉතාලි යන්න රුපියල් ලක්ෂ හත, අට දීලා. ඉතින් මේකම තමයි එදාත් සිද්ධ වුණේ. ඒ නිසා නැවත බොරුවක්, වංචාවක් සිද්ධ වීම තුළ අපේ රටේ ජනතාව තව දුරටත් වංචාවට අහු වන වැඩ පිළිවෙළකටයි මේ යන්නේ. මා හිතන්නේ එතුමාට මේ දවස්වල කියන්න මොනවක් නැතිව වෙන්න ඇති මේවා කියන්නේ. කිසිම අවස්ථාවක හතළිස්දහසකට රැකි රක්ෂා අවස්ථා තිබෙනවාය කියලා ඉතාලි රජයෙන් කිසිම නිවේදනයක් නිකුත් කරලා නැහැ. හැබැයි ඉතාලි රජයෙන් නිවේදනයක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා, දැනට වීසා නොමැති අය සම්බන්ධව තීන්දුවකට එන්න. ඒ අනුව ගත්ත කිුයා මාර්ග අනුව, අපෙත් වීසා නැතිව ඉන්න හත් දහසකට වීසා ඉල්ලුම් කිරීම -apply කිරීම- සඳහා අවශා වන වාතාවරණය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධව තවත් ඉදිරියට අපට කතා කරන්න පුළුවන් වේවි. මේ වාගේ කාරණා පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඉදිරිපත් කිරීම තුළ සිද්ධ වන්නේ වෙන එකක් නොවෙයි, අහිංසක අපේ අම්මලා තාත්තලාගේ දරුවන් ලක්ෂ ගණන් සල්ලි එකතු කරගෙන ඇවිල්ලා තැරැව්කාර විදේශ රැකියා ඒජන්සිකරුවන්ට බිලි දෙනවා. ඒකත් මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම පසු ගිය මැතිවරණයේදී අප හැම තැනකම වාගේ මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය වීම දැක්කා. විශේෂයෙන් මොණරාගල දිස්තික්කයේ, බදුල්ල දිස්තික්කයේ මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය වීම දහස් ගණනක් අප දැක්කා. මේවා සම්බන්ධව අප කතා කළා. රුපියල් ලක්ෂ 120ක් පොලීසියට ලබා දීලා තිබෙනවා, banners, cut-outs ඉවත් කරන්න. නමුත් මා දැක්කා, මොණරාගල දිස්තික්කයේ කාර්යාලවල නොමැති දැවැන්ත cut-outs 300ක්, 400ක් තවමත් පාරවල් දිගේ ගහනවා.

මේ සම්බන්ධව උසාවියට පැමිණිලි කළා. පැමිණිලි කළාම උසාවියෙන් මොකක්ද කිව්වේ? මේ සම්බන්ධව නියෝග කරන්න බලයක් උසාවියට නැහැ, ඒක පොලීසියේ වැඩ කටයුත්තක්, ඒ නිසා පොලීසියක් එක්ක බලා ගන්න කියා උසාවිය බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා. ඊළඟට පොලීසියට ගිහින් කථා කළාම DIG මහත්මයා - ඒ පුදේශයේ නියෝජා පොලිස්පතිවරයා - කිව්වේ, "ඔයාලාත් cut-outs ගහන්න, ඒ ගොල්ලොත් ගහලා තිබෙනවා නම්" කියලායි. සල්ලි තිබෙන අය cut-outs ගහනවා. ආණ්ඩුවේ අයට සල්ලි තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඔබතුමියගෙන් මා තව විනාඩි දෙකක් විතර ඉල්ලනවා. [බාධා කිරීමක්] මට විනාඩි තුන හතරක් ගන්න කියා ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා කිව්වා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, එහෙම නම් ගත යුතු පැහැදිලි පියවර මොකක්ද? හරි නම් පොලීසිය කරන්න ඕනෑ මොකක්ද? පොලීසිය කරන්න ඕනෑ, තිබෙන cut-outs ටිකත් ගලවලා ඉවත් කරලා මැතිවරණ නීතිය කිුයාත්මක කරන එකයි. ඒ අය මැතිවරණ නීතිය කිුයාත්මක කරන්නේ නැහැ. වැරදි වැඩය තවදුරටත් ඉස්සරහට කර ගෙන යන ලෙස අනෙක් අයටත් කියනවා. එහෙම නම් "ඔයාලාත් cut-outs ගහන්න; banners දමා තිබෙනවා නම් ඔයාලාත් දමන්න; කොඩි දමා තිබෙනවා නම් . ඔයාලාත් දමන්න." කියනවා. මේ කාගේ නීතියද? කවුරු හෝ උඩ ඉන්න එක් කෙනෙකුගේ උපදෙස් අනුව නීතිය කඩි කළාම අනෙක් අයටත් නීතිය කඩ කරන්න කියනවා. මේකද මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය? මේකට හේතු වෙලා තිබෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම දේශපාලන අත ගැසීම් නිසා අද පොලීසිය ඉතාම නරක තැනකට වැටිලා තිබෙනවා. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කියාත්මක නොවීම නිසා පොලිස් කොමිසම කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ; මැතිවරණ කොමිසම කුියාත්මක වන්නේ නැහැ. මේ ගැන අපි හැම දාම පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරනවා. ඒක හරියට "බීරි අලින්ට වීනා වයනවා වාගෙයි." මේවා මොකුත් කෙරෙන්නේ නැහැ. දවස ගානේ මේවා හරියට කිුියාත්මක වුණා නම්, පොලීසිය හරියට කුියාත්මක වුණා නම්, මැතිවරණ නීති රීති උල්ලංඝනය වීම කියන්නේ? පොලීසියේ OIC මහත්මයා, ASP මහත්මයා, SSP මහත්මයා, DIG මහත්මයා ඔක්කොම පත් කර තිබෙන්නේ දේශපාලන කාරණා මත. දේශපාලන කාරණා මත පත් කළාම නීතියක් කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ. පැමිණිල්ලකට කිුයා මාර්ගයක් ගැනෙන්නේ නැහැ. දේශපාලන පැමිණිලිවලට කිුයා මාර්ග ගැනෙන්නේ නැහැ. දේශපාලන වශයෙන් සිද්ධ වන කිුයාකාරකම්වලට නීතියක් කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ. අනාථභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. නීතිය වල් වැදිලා. අද ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ශාඛා සමිතිවල සභාපතිවරු විධියට තමයි සමහර පොලීසිවල OIC මහත්වරු වැඩ කරන්නේ. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව වන්නේ. අද සමහර තැන්වල නීතියක් කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ. අද මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා කියන්නේ වහාම මේ සම්බන්ධව මැදිහත් වන්න.

උතුරේ ඡන්දය සම්බන්ධව කථා කළොත් ප්ලොටි සංවිධානයෙන් වවුනියාවට බලපෑම තිබෙනවා. සංවිධාන ගණනාවක් අපේ මහ ලේකමතුමාටත් බොහොම පැහැදිලිව පැමිණිලි කර තිබුණා. ඒ සම්බන්ධව පරීක්ෂා කරන්න කටයුතු සලසන්න කියා පොලීසියට දැනුම දුන්නත් පොලීසියට ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කරන්න බැහැ. ප්ලොටි සංවිධානයෙන් අවි සාමුඛන්ධව කටයුතු කරන්න බැහැ. ප්ලොටි සංවිධානයෙන් අවි ආයුධ ගත් අය වවුනියාවේ තවමත් සිටිනවා. ඔවුන්ගෙන් බලපෑම එන්න පුළුවන්. සමහර විට ඔවුන් ඡන්දය දමන්න දෙන්නේ නැති වන්න පුළුවන්. පෝස්ටර්ස් ඉරනවා. මේ සියල්ල සිදු වෙමින් පවතිනවා. තමුන්නාන්සේලා මැතිවරණ කැඳවනවා නම මැතිවරණයක් කැඳවපුවාම තියෙන කාරණා ටික ඉෂ්ට කරන්න අවශා කටයුතු ටික කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තු්තුමියනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. අනාථ වූවන්ගේ කඳවුරුවල පවතින තත්ත්වය ගැන මා විනාඩියක් කථා කරන්න ඕනෑ. ඒ අයගේ ආභාර චේල් සම්බන්ධයෙන් කියන්න ඕනෑ. දැන් අනාථ වූවන්ගේ කඳවුරු ඇතුළත ආභාර වේලක මිල අඩු කර තිබෙනවා. ආභාර වේලක මිල අඩු කිරීම නිසා ආහාර සපයපු අය දැන් දැවැන්ත අර්බුදයකට ලක් වී සිටිනවා. ඔවුන්ට ලැබෙන්න තිබුණ මුදල් තවමත් ලැබිලා නැහැ. ඒවා, පසු ගිය මාස දෙක තුන ඇතුළත ආහාර සැපයීම නිසා ලැබෙන්න තිබුණ මුදල්. ඒ විතරක් නොවෙයි.

අද පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන්ට මැදවච්චියෙන් එහාට යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. අද උතුරේ නුස්තවාදය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් දකුණේ අය උතුරට යන එක නතර කර හැබැයි ජනාධිපතිතුමාගේ නෑදැයින්ට, දරුවන්ට ඔක්කොටම ගිය හැකියි. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත් අයිතිය තිබෙනවා. ඊට වැඩිය අයිතියක් පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරු විධියට අපට තිබෙනවා. රාජපක්ෂ මැතිතුමාට "තාරුණාෘට හෙටක්" වැඩසටහන කරන්න Manik Farm camp එකට යන්න පුළුවන්. ඇයි, අපි ගියාම මොකද වන්නේ? අපි පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරු; මේ රටේ ජනතාව නියෝජනය කරන මිනිස්සු. මා ඉල්ලන්නේ කරුණාකර, අපටත් මේ අයිතිය දෙන්න කියායි. මේක මේ රටේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමක්. මේ රටේ ලක්ෂ තුනක ජනතාවක් අනාථ වෙලා ඉන්නවා නම් ඒ අය බලන්න යන්න අපට ඉඩක් නැත්නම් අපි මේ රට කොහේටද අරගෙන යන්නේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි.

දැන් නුස්තවාදය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. කාටද දැන් මේ තර්ජන තිබෙන්නේ? ඇමතිවරු නම් තව කමක් නැහැ. ආකාරයට ඇමතිවරු ගියාට කමක් නැහැ. අගමැතිතුමා යන කොට backup vehicles අරගෙන ගියාට කමක් නැහැ. නමුත් සාමානා මන්තීවරු, සමහර නියෝජාා ඇමතිවරු backup vehicles හතර පහ දමා ගෙන යන්නේ. සමහර වෙලාවට අපවත් යට කර ගෙන යන්න හදනවා. පසු ගිය සතියේ මා දැක්ක දෙයක් තමයි, ගාල්ලේ අපේක්ෂකයෙක් හෙලිකොප්ටර් එකෙන් ඇවිත් බැස්සා, ඔහුට වාහන හත අටකින් ආරක්ෂාව සැපයුවා. තවම ජනාධිපති සම්බන්ධීකරණ ලේකම් විතරයි. මේකද මේ රටේ කිුයාත්මක වන තත්ත්වය කියා මා අහන්න කැමැතියි. ඒ නිසා මේ පාරවල් වහලා මිනිසුන්ට හිරිහැර කරන එක, මේ වාගේ backup vehicles දමා ගෙන මන්තීුවරුන්ට විකරක් නොවෙයි, සාමානා ජනතාවටත් කරන හිරිහැරය වහාම නවත්වන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමියනි, මට කථා කරන්න කාලය ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට, ගෞරවණීය එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ. ඔබවහන්සේට විනාඩි 15ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 1.59]

ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මට කථා කරන්න කාල වේලාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් පළමුවෙන්ම මා ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වනවා. අද අපි කථා කරන්නේ මනාප ලබා ගැනීමට දේශපාලන රැස්වීමක කථා කරන ආකාරයට නොවෙයි. මේ රටේ හදිසි නීතිය කි්යාත්මක කිරීම පිළිබඳව අපේ කැමැත්ත පුකාශ කරන්නේ ඇයි, හදිසි නීතිය මේ අවස්ථාවේ අවශා වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි කියන කාරණා පිළිබඳවයි අප අද කථා කරන්න ඕනෑ.

යුද්ධයක් තිබුණාය කියා කියනවා. යුද්ධය කළේ පුභාකරන්. රජය කළේ මානුෂීය මෙහෙයුමක්. රජය මානුෂීය මෙහෙයුම කරන අවස්ථාවේ පුභාකරන්ගේ යුද්ධය නිසා, දෙමළ ජනතාවගේ එකම ගැලවුම්කරුවා කියා පුකාශ කරමින් ඉන්න පුභාකරන් නිසා දෙමළ ජනතාව අනාථ වුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ පුදේශවල තිටිය සිංහල ජනතාවත්, මුස්ලිම ජනතාවත් අනාථ වුණා. අර කුඹුරේ තිබෙන ගොයම් ටික කෑවාම ගෙදර තිබෙන මුව හමට තඩි බාන්නා වාගේ පුභාකරන් කරපු මේ තුස්තවාදි කිුයාවට රජයට පහර දීම නොවෙයි මේ වෙලාවේදී කළ යුතුව තිබෙන්නේ.

මා ඊයේ පෙරේදා තොප්පිගල ආදී පුදේශවල ඇවිද්දා. ඊට කලින් වවුනියාව ආදී පුදේශවල ඇවිද්දා. මේ කවුරුවක් මට වියදම් දීලා ඒ පුදේශවල ඇවිදින්න කියලා නොවෙයි මා ගියේ. මා ගියේ මගේ වියදමින්. ඒ පුදේශවල කළ යුතු යම් යම් කටයුතු පිළිබඳව අපි යම් යම් සහන වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා. ඔය කියන විධියේ වාකාවරණයක්, මේ විධියේ තත්ත්වයක් මා නම් ඒවායේ දුටුවේ නැහැ. මහ විරුවන් හැටියට පුහාකරන් ළහ හිටිය කල්ලියක් දැන් නරකමුල්ල කඳවුර ළහ තාවකාලිකව පදිංචි කර තිබෙනවා. ඒ මිනිසුන් බොහොම හොඳට ඉන්නවා. ඒ අයට සහනාධාර හම්බ වෙනවා. හොඳට කාලා, බීලා ඒ මිනිසුන් ඒ අයගේ වැඩ කර ගෙන ඉන්නවා. ඔවුන්ට වැසිකිළි පහසුකම තිබෙනවා. ජල අපහසුනාවක් නැහැ. ආරක්ෂාව උපරිම මටටමින් තිබෙනවා. හමුදාව ඉතාමත්ම කරුණාවෙන් සැලකිලි දක්වනවා. පොලීසිය ඒ කටයුතු කරනවා. කිසි ගැටලුවක් නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මා දුටු එක කාරණයක් තිබෙනවා. 1948 සිට මේ රටේ පත් වුණු පාලන තන්තු අතර - විධායක ජනාධිපතිවරු පත් වන්න පටන් ගත්තේ ඊට ටික කලකට පසුවයි - මේ අය අතරින් මා නම් දුටුවේ වර්තමාන ජනාධිපතිම හින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මෑත පහළ වුණු සියලුම ජනාධිපතිවරුන්ට වඩා සෘජු මාර්ගයක් අනුගමනය කර තිබුණු නිසා තමයි මේ රට පෙළපු තුස්තවාදය අවසන් කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණේ. සෘජු මාර්ගයක් අනුගමනය කර තිබුණු නිසා තමයි මේ රට පෙළපු තුස්තවාදය අවසන් කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණේ. සෘජු මාර්ගයක් අනුගමනය කරමින් ඒ තුස්තවාදය අවසන් කරන්න එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා වාගේ ඇති වන වියවුල්කාරී තත්ත්වය - අවතැන් වීමේ පුශ්නය - ඉදිරියට තව මාස හයක්, හතක් යන විට නිවැරදි විධියට සම්පූර්ණයෙන් විසඳන්න එතුමාට පුළුවන් වනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ.

අපි කථා කළ යුත්තේ අන්න එතැනට සහයෝගය ලැබෙන පරිදියි. හමුදාව සහ රජය බෙදෙන විධියට, වැටුප් දෙන්නේ නැද්ද, දීමනා දෙන්නේ නැද්ද, ඇඳුම් දෙන්නේ නැද්ද, කලිසම් දෙන්නේ නැද්ද, සෙරෙප්පු දෙන්නේ නැද්ද, සපත්තු දෙන්නේ නැද්ද කියන පුශ්න නොවෙයි අහන්න ඕනෑ. එහෙම පුශ්නයක් තිබෙනවා නම ඒක පෞද්ගලිකව කථා බහ කරලා අපට ඒක විසඳන්න පුළුවන්. එබඳු අඩු පාඩු සිදු වන්න පුළුවන්. අපි කොයි කාටත් එහෙම අඩු පාඩු සිදු වන්න පුළුවන්. අපි මේ වෙලාවේ දී බලන්න ඕනෑ පුද්ගල කොටසක් ගැන නොවෙයි. තනි පුද්ගලයකු ගැන නොවෙයි. එක සංවිධානයක් ගැන විතරක් නොවෙයි. මේ අවස්ථාවේ දී අපි බලන්න ඕනෑ සමස්ත රටේ ජනතාව පිළිබඳවයි. කැඩිලා බිදිලා විනාශ වෙලා බර කරත්තයක්වත් යන්න බැරිව තිබුණු මඩකලපුව පාරේ අද ඇහැ පියා ගෙන වුණක් වාහනවලින් යන්න පුළුවන්. අහස් යානාවක යනවා වාගේ යන්න පුළුවන් තත්ත්වයට පාර හදලා තිබෙනවා. ගොඩනැඟිලි හදා ගෙන යනවා. මහ ජනතාවට සැප පහසුකම් ළහා කර දෙමින් යනවා. යුද්ධය අවසන් කරලා තවම මාස තුනක්වත් ගියේ නැහැ. ඒ මාස තුන ඇතුළත මේ සියලුම දේවල් කරන්න පුළුවන් නම් ඒක විශ්ව කර්ම වැඩක් නේ. ඒ නිසා පෞද්ගලිකවම මගේ අධීක්ෂණවලින් පැහැදිලිවම මා දුටු කරුණු අනුව -පොඩි පොඩි අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන් - මෙතෙක් කල් ආපු සියලුම ජනාධිපතිවරුන්ට වඩා සෘජු මාර්ගයක මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගමන් කර තිබෙන බව මම දකිනවා. ඒ සෘජු මාර්ගයේ ගමන් කිරීම නිසාම යුද්ධය අවසන් කළා වාගේම, නුස්තවාදය අවසන් කළා වාගේම ඉදිරියට මේ රටේ සංවර්ධන කාර්යයත් හරියට කිුයාත්මක කර අවසන් කරන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබෙනවාය කියන එක අපි විශ්වාස කරනවා. ඒක පැහැදිලිම විශ්වාසයක්.

මේ දිනවල අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ කාටවත් කරන්න බැරි වුණු වැඩක් කළාට පස්සේ ඒ වැඩේ වෙනත් යම් පුද්ගලයකු කළාම, එබඳු වැඩ කරන්න උත්සාහ කරපු අයට ඊර්ෂාාවක් ඇති [ගරු (පූජා3) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි]

වන බව. මම පසු ගිය කථාවකදීත් ඒක පුකාශ කළා. නුස්තවාදය පරාජය කිරීම නිසා පොඩි දේශපාලන ඊර්ෂාාවක් සමහරු තුළ ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි මේ කථා කරන්නේ කිසිම පක්ෂයක් ගැන නොවෙයි. අපි කථා කරන්නේ රට ගැන හිතලා. අපි කථා කරන්නේ රටේ ජනතාව ගැන හිතලා; රටේ අවශාතාවන් ගැන හිතලා; රටේ සංවර්ධනය ගැන හිතලා. මනාප ලබන්න නොවෙයි. මනාපවලින් අපට පුතිඵලයක් නැහැ. මනාප ගැන අපට පුශ්නයක් නැහැ.

ඒ නිසා මේ වීධියේ වැඩ පිළිවෙළක් කර ගෙන යන කොට විවිධ කුමවලින් ඒ කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අවුල් කරන්නට, ඒක විනාශ කරන්නට යම් යම් කටයුතු සිද්ධ කරනවා. දැන් බලන්න මේ දිනවල කද බල ලෙස මාධාාවලින් පහර දෙන, පුකාශ වන කාරණයක් තිබෙනවා. අද උදේ මෙතැනත් ඒක පුකාශ වුණා. අද මේ ගරු සභාව නරඹමින්, මේවාට ඇහුම් කන් දෙමින් ගැලරියේ පාසල් දරුවන් විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. ඒ දරුවන්ගේ වාර පරීක්ෂණ පුශ්න පතුවල තිබුණු අවුල් සහ ඒවායේ තිබෙන වැරදි, ඒවා හදලා තිබුණු කුමය පිළිබඳව විශාල ආන්දෝලනයක් ඇති වුණා. කොහොමද මේවා සිදු වන්නේ? ගුරුවරයා හරියට උගන්වලා තිබෙනවා නම්, ගුරුවරයා හරියට පුශ්න පතුය හදලා දුන්නා නම්, ඒකේ proof එක හරියට බැලුවා නම්, ඒක නිසි විධියට බෙදා හැරියා නම්, ඒ කටයුතු ටික හරි හැටියට කරලා, හරි හැටියට ඒවා පරිපාලනය කළා නම් මේක වන්නේ කොහොම ද? මෙතැන තිබෙන්නේ ඒ කිසිවක් නොවෙයි. මෙතැන තිබෙන්නේ රජය කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ කඩාකප්පල් කිරීමේ නුස්තවාදී වාහපාරයක්. එවැනි වාහපාරයක් මේවා තුළ දියත් වෙලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා. අපිත් පුශ්න පතු හදලා තිබෙනවා. ඉස්කෝලවල පුශ්න පතු හදලා තිබෙනවා. විභාග දෙපාර්තමන්තුවේ පුශ්න පතු හදලා තිබෙනවා. ඒවා පුමිත කරලා තිබෙනවා. සාමානා පෙළ, උසස් පෙළ, බීඒ උපාධි වාගේ විභාගවල උත්තර පතු බලලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට මේවා ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා, මේ වැඩේ හිතාමතා කරලා තිබෙන කඩාකප්පල්කාරී වාාාපාරයක් බව. අද මේ වෙලාවේ දී අඩු පාඩු තිබෙන දේවල් ගැන සාකච්ඡා කරලා විසදා ගන්නට පුළුවන්. මේ වාගේ පුශ්නවලදී මේ විධියට සමාජය තුළත්, මහජනතාව තුළත් කලකිරීම්, ගැටුම් ඇති වන පරිදි කිුයා කිරීමෙන් සිදු වන්නේ කුමක්ද? රජය කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අඩාළ වීමයි. ඒ අඩාළ කිරීමේ අරමුණින් මේ කටයුතු කරන්නේ. නමුත් මා හිතනවා, මේ රජයේ පුතිපත්ති ඕවායින් අඩාළ කරන්නට පහසු වන්නේ නැහැ කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ පෙරේදා පුකාශයක් කර තිබුණා. මම පෞද්ගලිකව හරිම කැමැතියි මේ වාගේ සෘජු පුතිපත්ති අනුගමනය කරන පුද්ගලයන්ට. අපිත් පෞද්ගලිකව වුණත් ඍජු පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරමිනුයි කටයුතු කරන්නේ. එතුමා කියලා තිබුණා, "මම වැඩ කරන්නේ ලෝකයේ එක එක රටවල් කියන විධියට නොවෙයි" කියලා. ඒක හරියට හරි. ඒක තමයි සෘජූ නායකත්වය කියලා කියන්නේ. සෘජූ නායකත්වය කියලා කියන්නේ අන්න ඒකයි. ඒ සෘජු නායකත්වයට තමයි මේ තුස්තවාදය ජයගුහණය කරන්නට පූළුවන්කම ලැබුණේ.

අනෙක් අතට මා කියන්නට කැමැතියි, ඉස්සර පාසල් වාර පරීක්ෂණය තිබුණේ පාසල් මට්ටමෙනුයි කියා. ඊට පසුව පර්ෂද ඇති වුණාට පසුව මේක පර්ෂද මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. ඊට පසුව කලාප මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. ඊට පසුව කලාප මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. ඊට පසුව පළාත් මට්ටමෙන් කරන්නටත් පටන් ගත්තා. මගේ අදහස නම්, මා ලද අවබෝධයේ හැටියට, අවුරුදු 36ක තරම් අධාාපන ක්ෂේතුයේ මා ලබපු අත් දැකීම් අනුව නම් මට පෙනෙන්නේ, වාර පරීක්ෂණය කියන එක මේ වාගේ පටලවා ගත්නට දෙයක් නොවෙයි කියලායි. වාර පරීක්ෂණය කියන එක කරන්නට ඕනෑ මෙහෙමයි. පාසලේ ගුරුවරයා උගත්වනවා. පන්ති මට්ටමෙන්, ඒ පාසලේ මට්ටමෙන් මේ වාර පරීක්ෂණය කරනවා නම් මේකෙ ගැටලුවක් ඇති වන්නේ නැහැ. අනෙක් අතට කෙනකුට කියන්නට පුළුවන් සමස්ත දිවයිනේම තිබෙන අධාාපන මට්ටම උරගා බලන්නට මේක

මාර්ගයක් වන්නට පූළුවන් කියලා. කවුද වාර පරීක්ෂණයකදී එහෙම පුතිඵල විශ්ලේෂණය කරන්නේ? එහෙම කිුයාවලියක් සිදු වන්නෙත් නැහැ. අනෙක් එක, මේ යෝජනා එන කොට ටිකක් බුද්ධිමත් වන්නටත් ඕනෑ, මේවා කඩාකප්පල්කාරීන්ගේ යෝජනාද කියලා. පසු ගිය වකවානුවක අධාාපන විශේෂඥයකු කියන පුද්ගලයෙක් කොහේද රටකට ගිහිල්ලා බලලා ඇවිල්ලා ආණ්ඩුවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා, පාසල්වල ළමයින් හදාරන විෂය මාලාවන් හැම එකක්ම අඛණ්ඩ ඇගැයීමකට ලක් කරන්නට ඕනෑය කියලා. ඒ අනුව ඉස්කෝල පද්ධතිය තුළම ගුරුවරයා පන්ති කාමරයේ ඉගැන්වීමට වඩා සංඛාහ ලේඛන හදන පුද්ගලයකු බවට පත් වුණා, මේ අඛණ්ඩ අගැයීම් කුමයෙන්. මේ කොහේද යන මෝඩයෙක් ගෙනාපු වැඩ පිළිවෙළක්. මුළු ඉස්කෝල පද්ධතියේම ගුරුවරයා කරන්නේ සංඛාා ලේඛන හදන එකයි. එම නිසා මේ වාගේ අධාාපනය අවුල් වන, අධාාපනය විනාශ වන, මේ වාගේ උපදෙස් ලබා දෙන එක කඩාකප්පල් කිරීමක් කියන -

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ස්වාමින් වහන්ස, කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ දී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු චන්පුන් ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහස්මීය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජන කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) CHANDRANI BANDARA JAYASINGHE left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමින් වහන්ස, කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු (පූජා3) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ කථාව කරන වෙලාවේදී ඔබතුමා මූලාසනයට පැමිණි එකත් හුභක් හොඳයි. ඒ ගැන මා සතුටු වනවා.

ගරු ඇමතිතුමා බොහොම බුද්ධිමත්ව, කල්පනාකාරීව වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා. නමුත් සමහර විට අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් සමහර දෙනා ලබා දෙන උපදෙස් රජය කඩාකප්පල් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් බව අපට පෙනෙනවා. මේ පුශ්න පතු පිළියෙළ කිරීමත් රජය කඩාකප්පල් කිරීමේ වැඩක් බව අපට පෙනෙනවා. දැන් බලන්න, පොළොන්නරුව පුදේශයේ පාසලකට ලබා දුන් පුශ්න පතුයක අසභා වචන තිබුණා ලු. ඉතින් මේ විධියේ දෙයක් සිදු වනවාය කියන එක කඩාකප්පල් කිරීමක් නොවෙයි නම් කුමක්ද්? මේ රටේ සිටින දුප්පත් දරුවන්ට, රටේ අනාගත පරම්පරාවට පුශ්න පතුය සකස් කරලා ඒ විධියේ දෙයක් වෙනවා නම් ඒකෙ තේරුම සම්පූර්ණයෙන්ම කඩාකප්පල්කාරී වැඩක් බවයි. මේක හැම අංශයකම තිබෙනවා. ඒක අප පැහැදිලිව අවබෝධ කර ගන්නට ඕනෑ. ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා පුකාශ කළා, තැන් තැන්වල මේ කඩාකප්පල්කාරී වැඩ කෙරෙනවා කියන අදහසක්.

දැන් තවත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. මට පෙත්සමක් එවා තිබෙනවා, මේ පිළිබඳව අදහස් පුකාශ කරන්නය කියලා. කුරුණෑගල, වයඹ රාජකීය විදාාාලයේ උසස් පෙළ පන්තියේ විදාාා අංශයේ අවුරුදු එකහමාරක් ඉගෙන ගත් ශිෂාායකුව එම විදාාාලයට අලුත් විදුහල්පතිනියක් ආචාට පසුව එම ඉස්කෝලෙන් අස් කරලා. මේ දරුවා අවුරුදු එකහමාරක් උසස් පෙළ පන්තියේ ඉගෙන ගෙන. එම දරුවාට කියලා තිබෙනවා, සුදුසුකම් නැති නිසා අස් වන්න කියලා. අවුරුදු එකහමාරක් පාසලේ හිටියේ කොහොමද? මේ කරලා තිබෙන්නේ කුමක්ද? රජයට හිතවත්ව වැඩ කරපු දොස්තර මහත්මයකුගේ දරුවෙක් මේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ස්වාමීන් වහන්සේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

මට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා, මාගේ කාලය සංශෝධනය කළායි කියලා මට ලියලා එවලා තිබෙනවා.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්වාමීන් වහන්ස, ගොඩක් අයගේ වේලාව අඩු වුණා. උදේ පරක්කු වුණ නිසා වේලාව අඩු කළා.

ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

දැන් මේ දන්වා එවා තිබෙනවා, අනෙක් කථා අඩු වුණා කියලා විනාඩි 20ක් කථා කරන්න කියලා.

එකකොට එකැන මොකක්ද මේ කරලා තිබෙන්නේ? ඒ ශිෂායා අයින් කරපුවාම රජය කෙරෙහි කී දෙනෙක් වැරැද්ද කරන්නේ වෙන කලකිරෙනවාද? පුද්ගලයෙක්, යන්නේ ආණ්ඩුවට. මෙන්න දෝෂාරෝපණය අධාහපන අමාතානුමාගේ වරද, මෙන්න ජනාධිපතිතුමාගේ වරද, ඉස්කෝලේ අවුරුදු එක හමාරක් ඉගෙන ගත්තු ශිෂායාගේ අධාාපනය මේ ආණ්ඩුව විනාශ කළා කියලා ඕක නේද රටට යන්නේ? ඒ නිසා මේක වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළවල් කඩාකප්පල් කරන මේ තක්කඩි, හොරු, කඩාකප්පල්කාරීන් හරි හැටියට අවබෝධ කර ගෙන මේවාට නිසි කිුයා මාර්ග ගන්න ඕනෑ.

නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳව අපි කථා කරනවා. නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතුවලදී අපි දන්නවා, තුස්තවාදය ආරම්භ වන වකවානුවේ යාපනය ඇතුළු උතුරු නැඟෙනහිර පළාත්වල විශාල පුමාණයක් සිංහල ජනතාවත් පදිංචි වෙලා සිටියා, මුස්ලිම් ජනතාවත් පදිංචි වෙලා සිටියා කියලා. තුස්තවාදීන්ගේ කිුයා කලාපය නිසා මොකද වුණේ? නිදර්ශනයක් වශයෙන් ගත්තොත් යාපනයේ $40{,}000$ ක් පමණ සිංහලයෝ වෙළෙඳ වාාාපාර ආදී නොයෙක් දේ කරමින් සිටියා; මුස්ලිම් අයත් සිටියා. මේ සියලු ජනතාව අද අස්ථානගත වෙලා ඉන්නවා. මෙන්න මේ ජනතාව පිළිබඳවත් නැවත පදිංචි කරවීමේ කාර්යයේදී අපේ අවධානය යොමු වන්නට ඕනෑ බව මම මේ ගරු සභාවේදී පුකාශ කරන්නට

මියුසියස් විදාහලයේ ශිෂාහවක් තමන්ගේ ටයි පටියෙන් බෙල්ලේ වැල දා ගෙන මරණයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ කාරණයේදී මේ පුශ්තය වෙනින් පැත්තකට කරකැවී ගෙන යනවා. අපි මේ පුශ්නය අහන්න ඕනෑ. දැන් නීතියක් තිබෙනවා. විදුහල්පතිට අයිතියක් තිබෙනවා, පාසල් ශිෂාා ශිෂාාවන් නොමහ යවන කුියාවලින් වළක්වා ගැනීම සඳහා යම් යම් නීති දමන්න. ඒකට අධාාපන අමාතාහංශයේ චකුලේඛයක්වත්, අධාාපන අමාතාහාංශයේ නියෝගයක්වත් අවශා වන්නේ නැහැ. විදුහල කියා කියන්නේ දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න තිබෙන තැනක් නම්, ගුරුවරයා එතැනට පත් කරන්නේ ඒ අය හදන්න නම්, ගුරුවරයාට හා විදුහල්පතිවරයාට අයිතියක් තිබෙනවා, ඊට ගැළපෙන නිසි කුියා මාර්ගයන් ගන්න. එහෙම නැතුව විදුහල්පතිවරයා හෝ ගුරුවරයා රූකඩයක් වාගේ වැඩ කරනවා නම් වැඩක් නැහැ නේ. රූකඩයක් වාගේ වැඩ කරන විදුහල්පති වරයකුගෙන් හෝ ගුරුවරයකුමගන් වැඩක් නැහැ. ළ^මයා හැඩ ගස්වන කුමය පිළිබඳව ඔවුන්ට යම් අවබෝධයක් ඇතිව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි විදුහලේ මේ තහනම දමලා තිබෙන්නේ; මොබයිල් ෆෝන් පාවිච්චි කිරීම පිළිබඳ මේ නීති දමලා තිබෙන්නේ. මේ ශිෂාාව මොබයිල් ෆෝන් එකක් පාවිච්චි කිරීම පිළිබඳව ශිෂා නායකයන්ට අහු වුණාම, එය අහු වුණ පළියට මේ ශිෂාාව දිවි නසා ගත්තේ ඇයි? පොලිස් වාර්තාවේ කියලා තිබෙනවාල, ඒකේ මොකුත් නරක දෙයක් තිබුණේ නැහැයි කියලා. එහෙම නම මොබයිල් ෆෝන් එකක් කිබුණායි කියන පුශ්නය මත මේ ශිෂාාව ඉස්කෝලෙන් අස් කරනවාද, ගහනවාද, මරනවාද? නැහැ නේ. මීට පස්සේ මේක ගෙනෙන්න එපායි කියලා අවවාදයක් කරන එක නේ විදුහල්පති කරන්නේ. දෙමව්පියන් ගෙන්වලා දෙමව්පියන්ට අවවාද කරයි, "මේවා පාවිච්චි කරන්න දෙන්න එපා"යි කියලා. ඊට වඩා තීරණයක් ගන්නේ නැහැ නේ, විදුහල්පති කෙනෙක්. එහෙම තියෙද්දී මේ මොබයිල් ෆෝන් එක පිළිබඳව දැන ගත් පමණින් ඇයි, මේ ශිෂාාව සිය දිවි නසා ගැනීමට කටයුතු කළේ? ඒක පිළිබඳව හොයන්න ඕනෑ, එහෙම නම් වෙනත් හේතුවක්, වෙනත් කරුණක් මෙතැන තිබෙන්නට ඕනෑ කියලා පරීක්ෂා කරලා බලන්නට. ඒ මොබයිල් ෆෝන් එක ඒක වෙන්නත් පුළුවන්. වෙනත් එකක් වෙන්නත් පුළුවන්. අහු වෙච්ච එක වෙන්නත් පුළුවන්. අද ඒ වාගේ කිුියාකාරකම් අධාාපන ක්ෂේතුය තුළ ඕනෑ කරම් සිද්ධ වෙනවා. අනාගත පරම්පරාව වන මේ ළමයි හදා ගන්න හැඩ ගස්සා ගන්න අපට ගන්න තිබෙන හැම කිුිියා මාර්ගයක්ම ගන්න ඕනෑ. ළමයි හුඟක් දුරට නොමහ යන කිුියා මාර්ග අද සමාජය තුළ කිුිිියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ කරුණ මම විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ඉතිහාසය සහ බුදු දහම විකෘති කිරීමේ විශාල වාාාපාරයක් අද මේ රටේ කිුියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. බුදු දහම සහ ඉතිහාසය විකෘති කිරීමේ වාහපාරය නිසා අපේ රටේ ජාතිකත්වයේ අඩිතාලම විශාල බිඳ වැටීමකට ලක් වෙනවා. අපි පාරම්පරිකව ගෙනාපු යම් කිසි සාම්පුදායික සැලැස්මක් තිබෙනවා නම් ඒ සාම්පුදායික වැඩ පිළිවෙළ; දිගටම ගෙනාපු ඒ සාම්පුදායික සැලැස්ම බිඳ හෙළුවාට පස්සේ අපට ඉතුරු වෙන්න කිසිම දෙයක් නැති වෙනවා. ඒක නිසා මෙන්න මේ සාම්පුදායික සැලසුම්, දිගට ආපු කුමවේදයන් විනාශ කිරීමට විරුද්ධව අපට යම් වාාාපාරයක් ආරම්භ කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. නිදර්ශනයක් වශයෙන් කිව්වොත් බුදු රජාණන් වහන්සේ ලංකාවේ උපන් කෙනෙක්; ලංකාවේම බුදු වුණා; ලංකාවේම පිරිනිවන් පෑවා යනාදී විකෘති කතන්දර තිබෙනවා. මාධා නිදහසක් තිබෙනවා. කෙනෙකුට හිතන්න නිදහසක් තිබෙනවා; ලියන්න නිදහසක් තිබෙනවා. නමුත් කිසිම පදනමක් නැති මේ වාගේ මීථාා මත පුකාශ කිරීමෙන් අපේ ජාතික හදවතට වැදෙන පහර, ඒ පහරින් ඇති වන තුවාලය සුව කරන්නට පුළුවන්කමක් නැති වෙනවා. ඒක නිසා මෙන්න මේවාට වාරණයක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. මාධාා නිදහස තිබෙනවා. ඒ මාධාා නිදහස අයුතු ලෙස භාවිත කරන්න ඇතැම් පුද්ගලයන්ට ඉඩ දෙන්නට අවශා නැහැ. ඒ නිසා මෙන්න මේ තත්ත්වය අපි පැහැදිලිවම පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, දැන් තුස්තවාදය අවසන්. කේපී සඳහන් කරලා තිබෙනවා, "අපි එක්කහු වෙලා ඉදිරි කාලය තුළ ලෝකයේ කොතැනක හරි ඊළාම් රාජාායක් පුකාශයට පත් කරනවා" කියලා. කමක් නැහැ. කේපීට අපි මේ ටික කියන්නට ඕනෑ. ඒ ඊළාම් රාජාාය කේපී උඩු ගුවනේ පුකාශ කළාට කමක් නැහැ; අපට පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් කේපී මේ පුකාශ කරන ඊළාම් රාජාාය කිුයාත්මක කරන වේදිකාව තමයි ලංකාව. පුළුවන් නම් කේපීට ඇවිල්ලා ලංකාවේ මේ ඊළාම් රාජාාය කිුිිියාත්මක කරන්නය කියලා කියමු. මිනිහාට මතක නැතිව ඇති, නන්දිකඩල් කළපුවේ සයනයිඩ කරලත් නැතිව වැටිලා හිටිය මිනී මරු තුස්තවාදී පුහාකරන්ගේ තත්ත්වය. හැබැයි එක පැත්තකින් මේ පුකාශය අපි සැහැල්ලු කොට සලකන්නටත් හොඳ නැහැ. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව මේ පුකාශ ගැන අවබෝධයෙන් සිටිය යුතු අතර ඔය [ගරු (පූජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි]

කඳවුරුවලට කොටු වෙලා ඉන්න ඇතැම් කොටි නුස්වාදීන් නැවත වරක් එබඳු කිුයාවලියක් කරන්න සූදානම් වෙනවා නම් එයින් ජාතිය රැක ගැනීමේ කටයුත්තටත් අපට ඉදිරිපත් වන්නට සිද්ධ වෙනවා. ඒක නිසා කේපීගේ කථාවත්, තැන තැන ගොරවන යම් යම් කොටි පැටවුන්ගේ කතන්දරත් සුළු කොට සලකන්නේ නැතිව කිසි දවසක මේ රටේ නැවත වාරයක් ජාතිවාදී කෝලාහලයක්, ජාතිවාදී අරගලයක්, රට බෙදීමේ කථාවක් ඇති නොවන අන්දමට කටයුතු කරන්න අපි හැම දෙනාම අධිෂ්ඨාන කර ගන්නට ඕනෑ. ඒ විධියට ඒ කිුයාවලිය හරියට කිුයාත්මක වුණොත් මේ රටේ සංවර්ධනය කිසි පුශ්නයක් නැතිව ඉදිරියේදී නිසි පරිදි සිද්ධ වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා හිතන විධියට මට ලැබුණු විනාඩි විස්සක කාලයට වඩා මා කථා කළා වන්නට ඇති. අප හැම දාම මේ රටේ සාමය කැමති වුණු අයයි; මේ රටේ දියුණුව කැමැති වුණු අයයි. රටට පහළ වන පාලකයකුගේ පුධාන වගකීම තුනක් තිබෙනවා. ඒ පුධාන වගකීම තුන වන්නේ පළමුව රටේ සාමයට ඇති කිරීම, ඊළහට රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කිරීම, ඊළහට රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කිරීම, ඊළහට රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කිරීම, ඊළහට රටේ ජාතික ආගමික සංස්කෘතික කටයුතු දියුණු කිරීම. වර්තමාන රජයේ නායකයා විසින් මේ කාර්යයන් තුනම එක වර කර ගෙන යනවා. ඒ කාර්යයන් කර ගෙන යන්නට ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට අපට දෙන්නට තිබෙන සම්පූර්ණ සහයෝගය අඩු පාඩුවක් නැතිව අප ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින්, හදිසි නීතිය මසකින් දීර්ඝ කිරීම සඳහා ජාතික හෙළ උරුමයේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. හැම දෙනාටම තෙරුවන් සරණයි!

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ස්තූතියි. ඊළහට ගරු ඒ.එම්.එම්. නවුෂාඩ මන්තීතුමා.

[අ. භා. 2.24]

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා (மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Speaker, let me begin by thanking you for giving me this opportunity to participate in yet another Debate on the extension of the state of Emergency. In fact, I had decided to basically speak on the way forward, but having heard the Hon. Prime Minister's justification of the need for the extension of the state of Emergency, I felt that I need to touch on that point before I get to what I wanted to speak about.

We were told in the morning that the extension of the state of Emergency is basically required because the germ that had entered the Tamil body politic is still not removed even with the death of Velupillai Prabhakaran and that having defeated the LTTE militarily, it would not be a challenge anymore to face a similar threat in the future. This reminds me of the situation that arose basically prior to the promulgation of the Soulbury Constitution. In fact, I was reminded of what de Tocqueville quoted in the Left Curve. He said, I quote:

"When the past no longer illuminates the future, the spirit walks in darkness."

So, I think when we are at a historical moment in this country, when we have an opportunity to learn from the past and move towards a better future, we need to understand how the so-called "germ" entered the body of the Tamil population. If we do not keep reminding ourselves of the reasons why a world renowned terrorist organization grew from a grievance that the community had, we will not be taking the correct action to make sure that we do not have history repeating itself, because we have suffered for three decades and we know that we were on the verge of an economic collapse. Though the press gave so many versions of it over the last three months, today in the House we had admission that we were on the verge of an economic collapse mainly due to the amount of money we spent on the war and of course, in the global context as well. Now, we cannot afford to have this worm turn again. So, to prevent it from turning, we need to learn from the past. I am not going into too much of detail, but I would like to quote what Lord Soulbury wrote in 1963 in a foreword to B.H. Farmer's study titled "Ceylon: A Divided Nation", in which he declared, I quote:

".....A Commission, of which I had the honour to be the Chairman, was appointed by the British Government in 1944, to examine and discuss proposals for the constitutional reform of Ceylon. It did not take long to discover that the relations of minorities to majorities, and particularly of the Tamil minority in the northern and eastern provinces to the Sinhalese majority further south, were in the words of the Commission's report 'the most difficult of the many problems involved'. The Commission had of course a cursory knowledge of the age-long antagonism between these two communities, but might have been less hopeful of a solution had Mr. Farmer's book been available to underline the deplorable effect of centuries of troubled history upon the Ceylonese of today."

The Commission devoted a substantial portion of its report to this minority question, and stated that it was satisfied that the Government of Ceylon was fully aware that the contentment of the minorities was essential not only to their own well-being but to the well-being of the Island as a whole. And to quote the Commission's Report: 'If it were otherwise, no safeguard that we could devise would in the long run be of much avail.'"

"Needless to say the consequences have been a bitter disappointment to myself and my fellow Commissioners. While the Commission was in Ceylon, the speeches of certain Sinhalese politicians calling for the solidarity of the Sinhalese and threatening the suppression of the Tamils emphasized the need for constitutional safeguards on behalf of that and other minorities...As Sir Charles Jeffries has put it in his admirable book, Ceylon - The Path to Independence, "The Soulbury Constitution had entrenched in it all the protective provisions for minorities that the wit of man could devise'. Nevertheless, in the light of later happenings, I now think it is a pity that the Commission did not also recommend the entrenchment in the constitution of guarantees of fundamental rights, on the lines enacted in the constitutions of India, Pakistan, Malaya, Nigeria and elsewhere.

Perhaps in any subsequent amendment of Ceylon's constitution those in authority might take note of the proclamation made by the delegates at the African Conference which met in Lagos two years ago: 'Fundamental human rights, especially the right to individual liberty, should be written and entrenched in the constitutions of all countries.' Nevertheless the reconciliation of Tamils and Sinhalese will depend not on constitutional guarantees but on the goodwill, common sense and humanity of the Government in power and the people who elect it."

This came from Lord Soulbury, who was responsible for the Soulbury Constitution and we know that the amendments to the Constitution of this country thereafter basically sowed the seeds for the germ of terrorism entering the body of the Tamil people. Having exterminated this, having squashed the terrorist threat to this country, now we need to make sure that the minorities in this country feel that they belong to this country, that they can also be proud of being Sri Lankans. In fact, I was a little amused at His Excellency President Mahinda Rajapaksa's comment in his interview to "The Hindu" with the Chief Editor, N. Ram, when he said, I quote:

"... my theory is: there are no minorities in Sri Lanka, there are only those who love the country and those who don't.... No way for federalism in this country. For reconciliation to happen, there must be a mix [of ethnicities]. Here the Sinhalese, the Tamils and Muslims intermarry. In my own family, there have been mixed marriages: Sinhalese with Tamils, Sinhalese with Muslims. This is Sri Lankan society..."

In fact, it is true. That maybe. If all of us can intermarry and not divide ourselves on lines of ethnicity, we may in the future not see a division. But, unfortunately, we are human beings. I am reminded of what the Bengali poet and writer, Pramatha Chauduri, more than 80 years ago said, I quote:

"To love a country means to love its people because human beings love other human beings. If there is someone who loves, not humans but the soil, then we can conclude that he is no human but a slab of inanimate matter. Science after all, has discovered a law under which matter attracts matter inexorably and blindly... A Bengali is kin to another Bengali because, in the field of mind, the link of language is like a link of blood."

So, I basically would like to go back to the position that I took in the last Debate on the extension of the state of Emergency where I said, we, Sri Lankans, must reconcile to be a fruit salad than trying to make it a mixed-fruit juice. If we can reconcile to the fact that we all belong to this country, we all have our own ethnic distinctions, we all want to preserve our identities, but we all want to belong to this country, then we must have the magnanimity to live and let live. We all must decide that we would like to be the many components of a fruit salad and not try to squash every other component to have the taste of the majority component.

When it comes to a solution to this problem, we have been talking of the Thirteenth Amendment to the Constitution. That is a part of the law of this land and in fact, we all are guilty of not having sincerely tried to implement it.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු මන්තීවරයෙකුගේ නමක් යෝජනා කරන්න.

9 — PL 004294 — (2009/08)

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (සංස්කෘතික කටයුතු හා ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාාතුමා)

மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கலாசார அலுவல்கள், தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene - Minister of Cultural Affairs and National Heritage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මන්තීතුමා මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජන කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதுலகொட அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. JINADASA KITULAGODA took the Chair.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Mr. Presiding Member, we keep talking about the Thirteenth Amendment to the Constitution as a solution to this problem and we all know that a majority of us basically do not agree that the Thirteenth Amendment could be a solution to this problem. If that be the case, why is it that we continue to talk of the Thirteenth Amendment as a solution to this problem? Is it because we need to keep India happy or are we trying to use this piece of legislation, which has been the bone of contention for so many years since the day it was entered into the statutes of this land, in the current context to have agents of the Government installed in powers of position in the provinces. The manner in which these elections are held can have a situation which is similar to what is prevailing in the countries around Russia, where leaderships favourable to the Russian regime is installed in these countries so that you have the cake and you also eat it. You have basically satisfied India that the Thirteenth Amendment is in force and through the Thirteenth Amendment, you have your people running the provinces with the strings being pulled from the Centre. Anyway the Thirteenth Amendment is seen as being basically flawed because the executive power still is vested in the Governor who is appointed by His Excellency the President.

In today's post-war situation, when we are at a historical moment and when we need to make sure that we do not lose this golden opportunity, how should we approach this? How should we approach the way forward? Now, there are issues which need to be dealt with and this is nothing new; this has been discussed in

[ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා]

this House and in many forums outside this House. We have the issue of resettlement and rehabilitation of the IDPs. We have the reparations for victims. We have the rehabilitation and reintegration of ex-combatants who are in the custody of the military. We have to acknowledge the truth of the past. If we do not talk of the past and if we do not have the past shedding light for the future, we will lose direction. We have to address the issues of past crimes, the crimes that were committed with impunity, addressing the political grievances and promoting reconciliation and peace-building.

Traditional justice addresses the period of transition from conflict to sustainable peace or repression to democracy. During a period of transitional justice following an armed conflict or severe repression, efforts generally focus on three key themes.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Sir, I am taking the time of the next speaker.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීුකුමා, ඔබකුමා තව විනාඩි කීයක් ගන්නවා ද?

ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

I am taking the full time and I will take the time of the SLMC also.

Firstly, is the imposition of the rule of law and human rights protection. Secondly, the reform of institutions in order to achieve transparency, structural equality and democracy and thirdly, social reconstruction and mechanisms directed at long-term national reconciliation. To reconcile, democratic compromise produces solutions regarding issues in conflict. Reconciliation addresses the relationships between those who will have to implement these solutions. Reconciliation is both a goal, something to achieve, and a process, a means to achieve that goal. Ideally reconciliation prevents, once and for all, the use of the past as the seed of renewed conflict. This is what we have to stress on. We have to use the past and make sure that the past is not used as the seed of renewed conflict. It consolidates peace, breaks the cycle of violence and strengthens newly- introduced democratic structures and institutions. We need to take the reconciliation in stages. So, how do you reconcile in stages? You have to replace fear by non-violent coexistence. When fear no longer rules, it builds confidence and trust. We need to empathize with the fallen people, the people who fear the future; you need to empathize with them. The past must

be addressed in order to reach the future. Reconciliation is the means to do that, to address the past in order to reach the future. Reconciliation applies to all. It is not just a process for those who suffered directly and those who inflict the suffering because reconciliation cannot be done to one party.

The reconciliation has to be between the vanquished and the victor. You do not reconcile only with the vanquished. The "give and take" policy needs to be there. Reconciliation must be seen as a long-term process. That may take decades or even generations because we fought a war for three decades. We cannot reconcile in three months. No. But, we need to lay the foundation and accept, yes, we have erred, we have not done this, we have not done that and we have not listened to the people. So, to go forward, we need to first accept what we have not done. But, if we keep saying, "Okay, we have hit them once; if they try again, we will hit them again" What does that mean? That means you are building for another war which can come in different forms. It may not be an armed conflict. We may have something showered on us by forces beyond our control, like the IMF loans. From the time this Government came into power, the Opposition has been saying, "Do not borrow from private banks. Go to the IMF, go to the World Bank. You can get them on more concessionary terms." Of course there will be conditions attached. But, as a country which cannot generate enough to pay back, we need to get money at the lowest possible interest. What did the Government say? "No we do not want to go to the IMF and the World Bank. We can manage on our own". And, until recently the Governor of the Central Bank had been saying, "No, we do not want to bow down to conditions. We know how to manage this; we will not go to the IMF". Now, we have realized that we have gone to a point; we have borrowed enough from the private banks where we cannot generate enough income to pay it back and we are on the verge of collapse. We are rescued by the IMF, the very body that we did not go to and we still take up the position, yes, we have got this only because we managed well. No. We got this and we are happy that we got this. As a Sri Lankan I am very happy that the IMF has bailed us out because all of us have to pay this back. It is not the Government that pays back the loan. The Government is the people. We pay back. So, if somebody can help us with concessionary loans, we are happy. We need to accept the fact, yes, we should have gone to them earlier; yes we felt threatened by the conditions that may be put on us and we have now realized it and now gone and got this loan.

So, we need to basically be able to accept that these are long-term processes and we have to take these one at a time. All the steps in the process entail the reconciling of not only individuals but also groups and communities as a whole. Lasting reconciliation must be home-grown and there is something where I strike an accord with His Excellency the President when he says the solution that he will come out with will be home - grown. But, a home-

grown solution cannot be tendered alone. When you have a home-garden, you do not plant a seed, water it and grow it on your own. No. Every part of the Sri Lankan polity, all of us, the Opposition, the Government, the people must all get together and find this solution that is home-grown. Only then all of us can proudly call it a "Sri Lankan" solution. It is not a solution of X or Y, but a solution born out of reconciliation where we all feel that we need to be proud to call ourselves Sri Lankans. And this may require education, a process, and maybe even amendments to the Constitution or even a new Constitution. Since my time is limited, I would like to table*

for inclusion in Hansard, a set of constitutional principles which we should be considering. I feel we should think of a new Constitution in this country where the Sinhalese, the Tamils, the Muslims, the Burghers, the Malays, all feel that this is a product which is truly homegrown and this is a product that will ensure that all of us will be proud to call ourselves "Sri Lankans". Thank you.

*සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் : Document table

Constitutional Principles

- 01. Sri Lanka as a free, sovereign, democratic, independent and united country.
- 02. Recognition of the pluralistic character of Sri Lankan society including ensuring that the composition of the institutions of the State reflects such character, and arrangements to promote cooperation and mutual trust, confidence and understanding among all the peoples of Sri Lanka.
- 03. Representation of the people in the National and Regional legislatures so structured as to ensure that it accurately reflects electoral support in the country.
- 04. A structure of government at the centre that provides for the full representation and participation of all communities and parts of the country.
- 05. Empowerment of all communities through a meaningful devolution of powers established under and protected by the Constitution.
- 06. Flexible systems of devolution where structures and powers correspond to the actual needs and capacities of the areas and communities.
- 07. Empowerment of individuals through active participation in decision making that affects them, not simply at election time, and at all levels of government.
- 08. Multi-party, democratic systems at the level of devolved units, including power sharing arrangements to ensure the full participation and representation of all.
- 09. Suitable mechanisms for interaction and coordination between various units both horizontally and vertically.
- 10. Clear and comprehensive articulation and strong and effective protection of human rights. The constitution shall protect the application of the personal laws of communities.

- 11. A commitment to the rights of all including women, children and persons differently abled.
- 12. Social justice for all including legally enforceable economic, social and cultural rights and obligations on the state to advance the disadvantaged, underprivileged or under represented groups in all spheres of society, and to ensure equality of opportunity and balanced economic development.
- 13. Recognition of Sinhala and Tamil languages as official languages throughout the country including the regions and acceptance and use of Sinhala, Tamil and English as national languages.
- 14. Effective mechanisms for accountability of government and for transparency in the conduct of government business, especially in any matters involving public money.
- 15. Guarantees for security of the people in the form of civilian control of military forces and accountability structures for the police and military forces.
- 16. A competent, independent and courageous judiciary, including independent mechanisms for appointment and strong protection for security of tenure, and the subjection of all decisions of lower courts to the ultimate jurisdiction of the Supreme Court respected and trusted by all.
- 17. A professional and competent public service based on the principle of merit, reflecting the ethnic composition of the country and free from political interference.
- 18. Supremacy of the Constitution to be ensured by providing that national and regional laws and policies, including all existing laws are subject to review in the courts, ensuring that no state agency is above the law.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තුකියි. ගරු වීමල් වීරවංශ මන්තීතුමා -නැත. ගරු එව්.ආර්. මිතුපාල මන්තීතුමා - නැත. ගරු එන්. ශී කාන්තා මන්තීතුමා.

[பி.ப. 2.51]

ගරු එන්. ශීූ කාන්තා මහතා

(மாண்புமிகு என். ஸ்ரீ காந்தா)

(The Hon. N. Sri Kantha)

தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் கௌரவ அவர்களே! தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்ற அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்புத் ். தொடர்பான விவாதத்தில் நான் சார்ந்திருக்கும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் கலந்துகொள்ளும் நான், பாரிய ஒரு பொறுப்பினைச் நிற்கின்றேன் சுமந்து என்பதனை ஆரம்பத்திலேயே சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அதாவது, யாழ்ப்பாண மாநகர சபைக்கும் வவுனியா நகர சபைக்குமான உள்ளூராட்சித் தேர்தல்கள் எதிர்வரும் எட்டாந் நடைபெறவிருக்கின்ற நிலைமையிலே, அரசாங்க தரப்பினரால் ஒரு மாபெரும் ஜனநாயக மோசடிக்கான திட்டங்கள் தீட்டப்பட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றன என்பதனை, இந்த நாட்டிலுள்ள ஜனநாயக சக்திகளும் மற்றும் ஜனநாயகத்தை நேசிக்கின்ற சகல மக்களும் மாத்திரமன்றி, இலங்கைத் தீவின் எதிர்கால நலனில் அக்கறை கொண்டிருக்கும் உண்மையான உலக தெரிந்துகொள்ளவேண்டுமென்பதற்காகச் அனைத்தும் கசப்பான உண்மைகளை நான் இன்றைய தினம் குறிப்பிட வேண்டிய கடமைக்கு உரியவனாக இருக்கின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! யுத்தம் முடிவடைந்து அதன் தாக்கங்களின் கொடூரத்திலே எமது மக்கள், குறிப்பாக வடக்கு- கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழ்ந்து [ගරු එන්. ශී කාන්තා මහතා]

கொண்டிருக்கின்ற தமிழ்பேசும் மக்கள், இன்னமும் பாரிய துன்பங்களைச் சுமந்தவர்களாக வாழ்க்கையோடு போராடிக் கொண்டிருக்கின்ற நிலைமையிலே, கிட்டத்தட்ட மூன்று இலட்சம் பேர் "இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்கள்" என்ற பெயரிலே அமைக்கப்பட்டிருக்கின்ற அரசாங்கத்தின் தடுப்பு முகாம்களுக்குள்ளே அவர்களுடைய விருப்பத்துக்கு மாறாக கடந்த சில மாதங்களாக மிகக் கொடுமையான நிலைமைகளுக்கு மத்தியில் தொடர்ந்தும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கிற சூழ்நிலையிலே நடைபெறப்போகின்ற இந்தத் தேர்தலை எமது மக்கள் எந்த விதத்திலும் வரவேற்கவில்லை; எமது மக்கள் இந்தத் தேர்தலைக் கோரியிருக்கவில்லை. இந்தக் கட்டத்தில் - இன்றைய சூழ்நிலையில் எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் எமது மக்கள் அதனை விரும்பவில்லை. ஆனால், அரசாங்கமும் அதன் தலைவராகிய மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் தங்களுக்குத் தெரிந்த சில விசேடமான காரணங்களுக்காகவும் அவற்றின் அடிப்படையில் எழுந்திருக்கும் நோக்கம் ஒன்றுக்காகவும் இந்தத் தேர்தலை அவசரம் அவசரமாக யாழ்ப்பாண மாநகரத்திலும் வவுனியா நகரத்திலும் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்ற எமது மக்கள்மீது திணித்திருக்கிறார்கள். நடாத்தப்படவிருக்கும் இந்தத் தேர்தலிலே ஆளும் அரசாங்கக் கூட்டணியாகிய ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் சின்னத்திலே, கூட்டாளிக் கட்சிகளான சில தமிழ்க் குழுக்களையும் இணைத்துக்கொண்டு போட்டியிடுகின்ற பொழுது, அரசாங்க இயந்திரத்தை ஒட்டுமொத்தமாகப் பயன்படுத்தி, அரச அதிகாரத்தைக் கட்டவிழ்த்துவிட்டு, தேர்தல் சட்டத்துக்கு எதிராக, முறையீனமான விதத்தில் வாக்காளர் களுடைய வாக்குகளைப் பறுவதற்கான முயற்சிகளில் ஈடுபடுவதனூடாக எந்த விதத்திலும் இந்தத் தேர்தலிலே வெற்றியீட்ட முடியும் என்று இந்த அரசாங்கமும் அதன் தலைவரான மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் சிந்திக்கிறார்கள் என்பதனை மனச்சாட்சியைப் பொறுத்து எந்தவிதத் தயக்கமும் இல்லாமல் நான் இந்தச் சபையிலே தெட்டத்தெளிவாகச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இது எங்களுக்கு மிகவும் ஏமாற்றம் அளிக்கின்றது, கௌாவ உறுப்பினர் தலைமைதாங்கும் அவர்களே! யுத்தம் முடிவடைந்திருக்கின்ற பின்னணியிலே நாமெல்லாம் ஒன்றாகச் சேர்ந்து கட்சி வேறுபாடுகளுக்கப்பால், குறுகிய அரசியல் தேசியப் வேறுபாடுகளுக்கப்பால், இந்த நாட்டினுடைய பிரச்சினைக்கு நல்லதொரு தீர்வினை அமைதி வழியில் அரசியல் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கூடாக கொண்டு வரவேண்டிய அந்த வரலாற்று முக்கியத்துவம் மிகுந்த பணியினைச் செய்வதற்குப் பதிலாக, குறுகிய அரசியல் இலாபங்களுக்காக இந்தத் தேர்தலை அரசாங்கம் நடத்த முனைந்திருப்பது எங்களுக்குப் பலத்த ஏமாற்றத்தை அளிக்கின்றது. உண்மையிலேயே அரசாங்கம் இந்த நாட்டினுடைய தேசியப் பிரச்சினையான இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதில் எந்தவித அக்கறையையும் கொண்டிருக்கின்றதா என்ற கேள்வி எமது மனங்களிலே எழுந்திருக்கின்றதென்பதையும் நான் மிக மனவருத்தத்தோடு சொல்லிக்கொள்ள கடமைப் பட்டிருக்கின்றேன்.

யாழ்ப்பாண மாநகரசபைத் தேர்தலிலே தன்னுடைய கட்சியின் அந்தக் கட்சியின் சொந்தச் சின்னத்திலும் போட்டியிடுவதற்கு என்னுடைய நல்ல நண்பர் சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சர் கௌரவ டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் விரும்பியிருந்தார் என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். ு, _______ அவர் தலைமைதாங்குகின்ற 'ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சி' என்றழைக்கப்படுகின்ற ஈ.பீ.டி.பீ. கட்சியின் பெயரிலும் அதன் சொந்தச் சின்னத்திலும் ஆளும் அரசாங்கக் கூட்டணியினுடைய ஏனைய கட்சிகளை, குறிப்பாக ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்களை, இணைத்துக்கொண்டு போட்டியிட அவர் விரும்பியிருந்தார். ஆனால், அது நிறைவேறவில்லை. ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் சின்னத்திலும் பெயரிலும் போட்டியிடுவதைத் தவிர வேறு வழி, வேறு தெரிவு அவருக்கு கிடையாது என்பதை ஒரு கட்டத்திலே என்னுடைய நல்ல நண்பர் கௌரவ டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் உணர்ந்துகொண்டார் நன்றாக அறிவேன். என்பதை நான் மிக இந்தப் பின்னணியிலேதான் யாழ்ப்பாணத்திலும் வவுனியாவிலும் எதிர்வரும் உள்ளூராட்சித் தேர்தல்களில் ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு களம் இறங்கியிருக்கின்றது. அதைப்பற்றிப் பிரச்சினையில்லை! எமது மக்கள் இந்தத் தேர்தலை விரும்பாவிட்டாலும்கூட, அரசாங்கம் இந்தத் தேர்தலை ஏன் நடத்த முணைந்திருக்கின்றதென்பதை நாங்களும் நன்றாக அறிவோம்; எமது மக்களும் நன்றாக அறிவார்கள்.

நடந்து முடிந்த போரிலே, குறிப்பாக அதன் இறுதிக் கட்டத்திலே, யுத்தத்தோடு எந்த விதத்திலும் சம்பந்தப்பட்டிராத பொதுமக்கள் பல்லாயிரக்கணக்கிலே கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். குறிப்பாக, கடந்த வருடம் நவம்பர் மாதத்திலிருந்து - யுத்தம் பாரியளவிலே விஸ்வரூபம் எடுத்துநின்ற வேளையிலிருந்து -தொடர்ச்சியாகக் கொல்லப்பட்டிருக்கின்ற தமிழ்ப் பொதுமக்களுடைய எண்ணிக்கை பல்லாயிரக்கணக்கிலே அமைந்திருக்கிறது. குறிப்பாக, அது 25,000 இனைத் தாண்டி நிற்கின்றதென்ற கருத்து சர்வதேச ரீதியாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. பின்னணியிலே யுத்தத்தின் இறுதி வாரத்தில் கொல்லப் பட்டவர்களையும் சேர்த்துப் பார்த்தால், ஒட்டுமொத்தமாக யுத்தத்தின் கடைசி ஆறு மாதங்களிலே கொல்லப்பட்டவர்களுடைய எண்ணிக்கை 30,000 ஐயும் தாண்டி நிற்கின்றதென்று மிகச் சுலபமாக எந்தவித தயக்கமுமின்றிச் சொல்ல முடியும். எங்கள் அது சர்வதேச தரப்பிலும் மாத்திரமல்ல, சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. இது தொடர்பிலே அரசாங்கத்துக்கு சர்வதேச எகிராக சமூகத்தினுடைய விரல்கள் பட்டிருக்கின்றன.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! ஒரு யுத்தத்துக்கு இரண்டு தரப்புக்கள் மாத்திரமல்ல, மூன்று தரப்புக்கள் உள்ளன. நடந்து முடிந்த யுத்தத்தைப் பொறுத்தமட்டிலே ஒரு தரப்பு அரசாங்கம் என்றால், போரின் மறுபக்கமாக இருந்த தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மறுதரப்பு என்றால், இந்த யுத்தத்தோடு எந்தவிதத்திலும் சம்பந்தப்பட்டிருக்காத குறிப்பாக பிரதேசத்திலே வாழ்ந்து கொண்டிருந்த பொதுமக்கள் மூன்றாவது தரப்பு! அவர்கள் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அரசாங்கம் அதை முடி மறைக்கலாம். ஆனால் நவீன தொலைத்தொடர்பு வசதிகள் பெருகியிருக்கின்ற இந்தச் சூழலிலே சர்வதேச நாடுகள் நடந்து முடிந்த அந்தச் சோகங்களை, கொடுமைகளை - கொடூரங்களை, அக்கிரமங்களை இன்னும் சொல்லப்போனால் சர்வதேச மனிதாபிமானச் சட்டத்திற்கு விரோதமாக நிகழ்த்தப்பட்ட குற்றங்களை எல்லாம் நன்றாகத் தெரிந்து வைத்திருக்கின்றது. இதனால்தான் திட்டமிட்டு இந்தத் தேர்தலை நடாத்துகின்றது. அரசாங்கத்திற்குத் தெரியும், இந்தத் தேர்தலிலே தூங்கள் வெற்றியீட்டினால் அதுவும் ஆளும் பொதுசன ஐக்கிய முன்னணியின் சின்னத்திலும் பெயரிலும் போட்டியிட்டு வெற்றியீட்டினால், குற்றஞ்சாட்டும் உலக பாருங்கள்! நாடுகளைப் பார்த்து, "இதோ குற்றஞ்சாட்டுகின்றீர்கள்! சம்பந்தப்பட்ட மக்கள் வாழுகின்ற பகுதிகளிலே, இரண்டு பெரிய நகரங்களிலே நாங்கள் ு. தேர்தலை நடத்தினோம்; மக்கள் எங்களுக்கு ஆதரவாக வாக்களித்திருக்கின்றார்கள், ஆகவே உங்களுடைய குற்றச் சாட்டுக்கள் அர்த்தமற்றவை, அடிப்படையற்றவை; சம்பந்தப்பட்ட மக்கள் தரப்பே அதனை நிராகரித்திருக்கின்றது" என்று மிகச் சுலபமாகச் சொல்ல முடியும். இதுதான் இந்தத் தேர்தலை அரசாங்கம் நடத்துவதற்கான நோக்கம்! அதனால்தான் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இந்தத் தேர்தலை ஓர் அரசியல் சவாலாக ஏற்று இந்த வவுனியா நகர சபைத் தேர்தலிலும் யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபைத் தேர்தலிலும் களமிறங்கியிருக்கின்றது.

இந்தத் தேர்தல்களைப் பொறுத்தமட்டில், தேர்தல் சட்டத்திற்கு அமைவாக நாங்கள் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் தரப்பிலே நடந்துகொண்டிருப்பது என்ன? அமைச்சர்கள் படையெடுத்து வந்திருக்கின்றார்கள் யாழ்ப்பாணத்திற்கு! யுத்தம் முடிந்ததைத் தொடர்ந்து ஓரிருவர் என்று அவர்கள் வந்து கொண்டிருந்த நிலைமை இருந்தது. தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்ட பிறகு

பல பேர் அடுத்தடுத்து யாழ்ப்பாணத்தின்மீது தொடர்ச்சியான ஓர் அரசியல் பிரச்சாரப் படையெடுப்பை நடாத்தி வந்திருக்கின்றார்கள் என்று நான் தயக்கமின்றிச் சொல்வேன். கூட்டங்கள்! சந்திப்புக்கள்! வாக்குறுதிகள்! இன்னும் இன்னோரன்ன பல சலுகைகள்! என யாழ்ப்பாணத்து மக்களைக் கவர்ந்து இழுப்பதற்காக அரசாங்கத் தரப்பிலே முயற்சிகள் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்திருக்கின்றன, வருகின்றன. இது தேர்தல் சட்டத்திற்கு விரோதமானது என்று தெரிந்துகொண்டும் அதனை மீறிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தமட்டிலே, ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் கூட்டமைப்பை வெற்றியீட்ட வைப்பதற்காக எடுக்கப்பட்டிருக் கின்ற சில நடவடிக்கைகளை நான் இங்கே சுட்டிக்காட்டியாக வேண்டும். அங்கு கடலிலே மீன் பிடிப்பதற்கு ஒரு சமயத்திலே ஒட்டுமொத்தமாகத் தடை விதிக்கப்பட்டிருந்தது. பிறகு சில மணிநேரம் இடங்களில் சில மாத்திரம் மீன்பிடிப்பதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தது. இப்பொழுது யுத்தம் முடிந்துவிட்ட பின்னணியிலே தொடர்ந்து இந்தத் தடையை வைத்திருக்க முடியாது என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியும். அதனால் அங்கே இப்பொழுது தடையை நீக்கிவிட்டு செய்கின்றார்கள், தடையை நீக்கியது நாங்கள் உண்மையிலே நடந்திருப்பது என்ன? மாலை ஆறு மணியிலிருந்து காலை ஆறு மணி வரையிலான 12 மணித்தியாலங்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட வழியாலே கடலுக்குச் சென்று மீன்பிடிப்பதற்கு யாழ்ப்பாணத்துக் கரையோரப் பிரதேசங்களில் கொண்டிருக்கின்ற கடற்றொழிலாளர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப் பட்டிருக்கின்றது. அப்படிச் செல்கின்ற கடற்றொழிலாளர்கள் தமது தொழிலை முடித்துக்கொண்டாலும் காலை ஆறு மணிவரையில் கடலிலே படகுகளோடு இருக்கவேண்டிய நிலைமை அங்கே தொடர்ந்து எனவே, கொண்டிருக்கின்றது. இது ஓர் ஒட்டுமொத்தமான மீன்டிபிடித் தடை நீக்கமல்ல, இதுகூட ஒரு ஆனால், அங்கே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் தடைதான். கூட்டமைப்பின் பிரச்சாரத்தை முன்னெடுத்திருக்கின்ற ஈ.பீ.டி.பீ. கட்சியினர் - ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சி என்ற பெயரிலே கடந்த பல வருடங்களாக, அதாவது 1990ஆம் ஆண்டு யுத்தம் வெடித்த விரோத இருந்து, அங்கே சகல ஜனநாயக நடவடிக்கைகளிலும் தொடர்ச்சியாக ஈடுபட்டு வந்திருக்கின்ற ஜனநாயக விரோதக் கும்பல் "நீங்கள் எங்களுக்கு வாக்களிக்கவில்லை என்றால் மீண்டும் முழங்காலளவு தண்ணீரிலேதான் வேண்டிவரும்" மீன்பிடிக்க கடற்றொழிலாளர்களை மிரட்டுகின்றார்கள். இது என்ன நியாயம், இது என்ன நீதி, இது என்ன தர்மம்? என்றுதான் நாங்கள் கேட்க விரும்புகின்றோம். இது பயமுறுத்தலா, இல்லையா? மிரட்டலா, இல்லையா? இது தேர்தல் சட்டத்திற்கு விரோதமா, இல்லையா? இது ஜனநாயகத்திற்கான ஓர் அச்சுறுத்தலா, தொடுக்க வேண்டியிருக்கின்றது. இது ஒருபுறம் என்றால், இன்னொரு புறத்தில் polling cards என்றழைக்கப்படுகின்ற யாழ்ப்பாணத்திலே அட்டைகள் விநியோகிக்கப்பட்டிருகின்ற நிலையிலே, அங்கே பெருந்தொகையான யுத்த நிலைமை காரணமாக சில வாக்காளர்கள் கடந்த வருடங்களில் தங்கள் வீடுகளைவிட்டு விலகி வேறு பிதேசங்களுக்கு, வேறு நாடுகளுக்குக்கூடப் போயிருக்கின்ற நிலைமையிலே அங்கே வசிக்காதவர்களுடைய வாக்காளர் பெற்றுக்கொண்ட அட்டைகளைப் குடும்பங்களுடைய வீடுகளுக்குச் சென்று அங்கே இருக்கின்ற வாக்காளர்கள் யார், இல்லாதவர்கள் யார் என்றெல்லாம் விசாரணை நடாத்தி அப்படி இல்லாதவர்களுடைய வாக்காளர் அட்டைகளை இந்த ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் வேட்பாளர்களில் ஒருவரான றேகன் என்பவர் - ஐக்கிய அமெரிக்க நாட்டினுடைய ஜனாதிபதியாக இரண்டுமுறை தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பிரபல நடிகர் றொனால்ட் பெயரை றேகன் அவமானப்படுத்திக் அவர்களுடைய கொண்டிருக்கின்ற ஒரு நபர் - தன்னுடைய சகோதரரோடும் வேறு சில ஆதரவாளர்களோடும் சேர்ந்து கடந்த சில தினங்களிலே பலவந்தமாகப் பறித்தெடுத்திருக்கிறார். குறிப்பாக, யாழ்ப்பாண நகரில் கொழும்புத்துறை, ஈச்சமோட்டை, அரியாலை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, குருநகர் ஆகிய இடங்களிலே இந்த பறித்தெடுப்பு வேலைகள்

நடைபெற்றிருக்கின்றன. கிட்டத்தட்ட ஐயாயிரத்தும் அதிகமான வாக்காளர் அட்டைகளை இந்தக் கும்பல் ஒரு நோக்கத்தோடு பறித்தெடுத்திருக்கிறது என்பதை நான் இங்கே சொல்லிக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

இன்னொரு அட்டைகள் விடயம். வாக்காளர் கிடைக்காதமையால் அவற்றைப் பெறுவதற்காக யாழ்ப்பாணம் பிரதம தபாற் கந்தோருக்குப் போனவர்களுக்கு, அங்கே அந்த வாக்காளர் அட்டைகள் இல்லையென்றும் விநியோகித்துவிட்டதாகவும் அவர்களுக்குப் பதிலளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்படியானல், அந்த வாக்காளர் அட்டைகளுக்கு என்ன நடந்தது? அங்கே ஒரு மோசடி நடந்துகொண்டிருக்கின்றது. வாக்காளர் அட்டைகள் கிடைக்கவில்லையென்ற காரணத்துக்காக பிரதம தபாற் கந்தோருக்குப் போகின்ற வாக்காளர்களுக்கு அவை விநியோகிக்கப்பட்டுவிட்டதாகச் சொல்லப்படுகின்றதென்றால், எங்கே இந்த வாக்காளர் அட்டைகள்? ஈ.பீ.டி.பீ. கட்சியின் தலைவர் சில வாரங்களுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாண பிரதம தபால் அலுவலகத்திலே பத்துச் சிற்றூழியர்களை ஏதோ ஒரு விதத்திலே கடமைக்கு அமர்த்தியிருக்கிறார். இந்த வாக்காளர் அட்டைகள் ஈ.பீ.டி.பீ. யின் யாழ்ப்பாண தலைமை அலுவலகத்துக்குப் போய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றனவென்று நாங்கள் குற்றஞ் சாட்டுகின்றோம். அப்படியானால், எதற்காக இவை இப்படிப் சேர்ந்திருக்கின்றன? என்ற கேள்வியைச் சகலரும் கேட்க வேண்டியிருக்கின்றது.

அதுமாத்திரமல்ல, கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! பாடசாலைகளுக்குச் சென்று கௌரவ அமைச்சர் -ஈ.பீ.டி.பீ. கட்சியின் தலைவர் - பிரசாரத்தில் ஈடுபடுகின்றார். ஆசிரியர்களோடு சந்திப்பு, கல்வியாளர்களோடு சந்திப்பு என்ற விதத்திலே இப்படிக் கல்விக்கூடங்கள் மற்றும் அதனோடு மத்தியிலே சம்பந்தப்பட்டவர்கள் அரசியல் பிரசாரம் செய்யப்படுகின்றது. இது வெட்கக்கேடான விடயம் என்பதை நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே சொல்லிக்கொள்ளக் பட்டுள்ளேன். இன்றைக்கும்கூட யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வீரசிங்கம் மிகப் பிரபலமான அந்த பெரிய மண்டபம் எனப்படும் மண்டபத்துக்கு சமுர்த்தி ஊழியர்கள், சமூக உதவித் திட்டத்தின் கீழே சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சிடமிருந்து பெறுபவர்களெல்லாம் மாதாந்தம் உதவிப் பணம் அமைச்சர் அங்கே அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்; கூட்டம் நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றார். சமூகத்தின் நலிந்த பகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று கூறப்படுகின்ற சிலருக்கு அந்தத் திட்டத்தின் கீழே இப்பொழுது - நான் இங்கே பேசிக்கொண்டிருக்கின்ற இந்த நேரத்திலே - உதவிகள் வழங்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. இது ஜனநாயக விரோத நடவடிக்கையா, இல்லையா? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, வண்ண வண்ணப் 'போஸ்டர்'களிலே கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுடைய முகம் யாழ்ப்பாண நகரின் அனைத்து இடங்களிலும் மக்களைப் பயமுறுத்துவதுபோல பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்தப் 'போஸ்டர்'களை யாரும் தொடுவதில்லை. இவை தேர்தலோடு சம்பந்தப்பட்டவை. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய படங்களை ஒட்டியிருக்கின்றார்கள்; கௌரவ அமைச்சருடைய பெரியளவிலான 'போஸ்டர்'களை ஒட்டியிருக்கின்றார்கள்; இருவரும் சேர்ந்திருக்கின்ற அவுட்'டுகளை வைத்திருக்கின்றார்கள். தேர்தல் நடக்கின்ற பொழுது, போட்டியிடுகின்ற ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் முக்கிய பிரமுகர்கள் அந்த ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தின் de facto leader - நடைமுறைத் தலைவர் என்று சொல்லக்கூடிய கௌரவ அமைச்சருடைய 'கட்- அவுட்'டுக்களை, அதே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் ஜனாதிபதி மேதகு அவர்களுடைய 'கட்-அவுட்'டுக்களை வைப்பது சட்டத்துக்கு விரோதமாக இல்லையா? இந்தப் 'போஸ்டர்'களை ஒட்டுவதற்கு கூலி கொடுத்து ஆட்களை பிடிப்பது மாத்திரமல்ல, கடந்த சில நாட்களிலே படைத்தரப்பு வாகனங்கள்கூட அதற்காகச் சில சந்தர்ப்பங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன என்று

[ගරු එන්. ශී් කාන්තා මහතා]

என்னால் திட்டவட்டமாக சொல்ல முடியும். கடந்த 4ஆம் திகதி 10 மணியளவில் அங்கு தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டமொன்றுக்குச் சென்றுவிட்டு திரும்பிக்கொண்டிருந்தபொழுது, யாழ்ப்பாணத்தின் பிரதான வீதியொன்றிலே "இது படைத்தரப்பு வாகனம்" என்று இலகுவாக அடையாளம் காணக்கூடிய ஒரு வாகனத்திலிருந்து அரைக் காற்சட்டை அணிந்த 6 - 7 இளைஞர்கள் இறங்கி போஸ்டர்களை ஒட்டிக்கொண்டிருந்ததை நான் பார்த்தேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அரசியலை இப்படி சட்டவிரோதமான நடத்துவ**த**ற்காக படைத்தரப்பிலிருந்துகூட உதவிகளைப் பெறுவது இந்த நாட்டின் ஜனநாயகத்துக்கு எந்த அளவில் பாரதூரமான விளைவுகளை ஏற்படுத்தப் போகிறது என்று நான் அச்சப்படுகிறேன். இதே நேரத்திலே நாங்கள் நேற்றைய தினம் பாஷையூரில் எங்களுடைய . இறுதிக் கூட்டத்தை நடத்திக் கொண்டிருந்தபொழுது மோட்டார் சைக்கிள்களிலும் வாகனங்களிலும் வந்த ஈ.பீ.டி.பீ.யைச் சேர்ந்தவர்கள் கூட்டம் நடைபெறுகின்ற இடத்துக்குச் சற்றுச் சமீபமாக நின்றுகொண்டு, கூட்டத்துக்கு வருகின்ற மக்களை அங்கே வரவிடாது பயமுறுத்தியிருக்கிறார்கள். இது தொடர்பான முறைப்பாடுகள் கிடைத்ததைத் தொடர்ந்து, நேற்றைய தினம் யாழ்ப்பாணத்திலே பிரசாரத்துக்காகத் தங்கியிருந்த எங்களுடைய பாராளுமன்றக் குழுவின் தலைவர் கௌரவ சம்பந்தன் அவர்கள் பொலிஸ் தரப்பு உயர் அதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டதன் பின்னர்தான் இந்த அச்சுறுத்தல் நீக்கப்பட்டிருக்கிறது. இப்படியாக ஒரு பக்கத்திலே மக்களை 'நைசாக' வளைப்பதற்கான முயற்சிகளும் இன்னொரு பக்கத்திலே பயமுறுத்தல்களும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற நேரத்திலே வாக்காளர் அட்டைகளை கொள்ளையடித்துத் திருடி ஒரு ஜனநாயக அரங்கேற்றுவதற்கான முஸ்தீபுகளும் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக் கின்றன. இவைதான் இன்று யாழ்ப்பாண மாநகரசபைத் தேர்தல் தொடர்பிலே நடந்துகொண்டிருக்கின்றன. ஈ.பீ.டி.பீ. ஓர் ஆயுதக் குழு. இப்பொழுதும் அந்தக் குழுவிடம் நூற்றுக்கணக்கிலான சட்ட விரோதமான ஆயுதங்கள் இருக்கின்றன. இந்தக் காரணத்தினால் நல்லவர்கள் பலர் அங்கே வேட்பாளர்களாகப் போட்டியிடத் தயங்குகின்றார்கள். மக்கள் தேர்தலைப் பற்றிப் பேசுவதற்கே அஞ்சுகின்றார்கள். மக்கள்மீது தேர்தல் திணிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாங்கள் அதனைத் துணிந்து சந்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், இப்படியான அநியாயங்களை அரங்கேற்றுவது எந்த விதத்திலே நியாயம் என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

ஒருபுறமிருக்க, மக்களை - வாக்காளர்களைக் கவர்ந்திழுப்பதற்காக "யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்களில் இருப்பவர்களை நாங்கள் வெளியில் எடுத்துத் தருகின்றோம்; அவர்களுடைய பெயர்ப்பட்டியலைத் தாருங்கள்" என்று சமீபத்திலே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பில் திடீரென இணைந்து கொண்டுள்ள யாழ்ப்பாணம், மானிப்பாய் வீதியில் கடை வைத்திருக்கும் வர்த்தகர் ஒருவர் இப்பொழுது மனுக்களைப் பெற்றிருக்கிறார். அவர் தான் பலரை இவ்விதமாக விடுவித்திருக்கிறேன் எனப் பத்திரிகை வாயிலாகப் பகிரங்கமாகத் தெரிவித்திருக்கிறார். பாரிய அளவில் விளம்பரங்கள் கொடுக்கப்பட்டு இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்களிலிருந்து நேற்றைய தினம் சுமார் ஆயிரத்துக்கும் சற்று அதிகமான மக்கள் திடீரென விடுவிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். தேர்தலுக்கு 3-4 தினங்கள் இருக்கின்ற இச்சந்தர்ப்பத்தில் இப்படிப்பட்ட செயல்களில் ஈடுபடுவது எந்த நோக்கத்துடன் என்பது சிறு பிள்ளைக்குக்கூட நன்கு தெரியும். இப்படி எந்தவிதமான கூச்சநாச்சமுமின்றி, மனச்சாட்சியின் உறுத்தலின்றி அரசாங்க உயர்மட்டம் மாநகரசபைத் தேர்தலில் எந்தவிதத்திலாவது யாழ்ப்பாண வெற்றியீட்டி அதனைக் கைப்பற்றத் துடித்து நிற்கின்றது என்பதை நான் இங்கு குறிப்பிடக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். இன்றைக்கும் யாழ்ப்பாணத்திலே கட்சிக்காரர்கள் ஈ.பீ.டி.பீ. 'போஸ்டர்'களை வாகனங்களிலே திரிந்து பகிரங்கமாகப் ஒட்டிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதுதான் யாழ்ப்பாணத்தின் நிலைமை என்றால் வவுனியாவின் நிலைமையைப் பாருங்கள்!

நேற்றைய தினம் நானும் கௌரவ உறுப்பினர் இமாம் அவர்களும் பொதுக்கூட்டம் நடத்திய வவுனியா பூந்தோட்டப் பாடசாலையிலே இன்று ஈ.பீ.டி.பீ. கட்சி பிரதேசத்திலுள்ள நடாத்தியிருக்கின்றது. பிரச்சாரக் பிரச்சாரக் கூட்டத்தை கூட்டங்கள் யாவும் நேற்று நள்ளிரவுடன் முடிவடைந்துள்ள நிலைமையிலே இன்றும் பிரச்சாரக் கூட்டம் நடத்தப்படுவதானது எந்த வகையிலே சட்டரீதியானது? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். அதேநேரத்திலே, கடந்த மூன்றாந் திகதி வவுனியாவிலே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் சின்னத்திலே கட்சிப் பெயரிலே போட்டியிடுகின்ற 'ஈரோஸ்' என்று அழைக்கப்படுகின்ற குட்டி ஆயுதக் குழுவின் தலைவர் என்று வர்ணிக்கப்படுகின்ற பிரபாகரன் என்னும் நபர் 10 பேர் கொண்ட குழுவுடன் வந்து எங்களுடைய வேட்பாளர்களைத் தாக்கி யிருக்கிறார். இது தொடர்பாக பொலிசில் முறைப்பாடு செய்யப் பட்டிருக்கிறது. அங்கு சாட்சியங்கள் பதிவுசெய்யப்பட்டிருக் கின்றன. அவர்கள் அந்த பிரபாகரன் என்பவரை அழைத்து 'குசாலாக' கதைத்துவிட்டு அனுப்பியிருக்கிறார்கள். சில தினங்களுக்கு முன்னர் 'புளொட்' இயக்கத்துக்கு எதிராக இதே போன்றதொரு முறைப்பாடு செய்யப்பட்டபொழுது, பொலிசார் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுத்தார்கள். ஆனால், வன்முறை தொடர்பான இந்த முறைப்பாட்டிலே கடந்த மூன்றாந் திகதி ஒரே இடத்திலே அடுத்தடுத்து இரண்டு சம்பவங்கள் நடைபெற்ற பொழுதிலும் அதற்குக் காரணமானவர் - சம்பவத்திலே நேரடியாக ஈடுபட்டவர் - 'ஈரோஸ்' என்கின்ற ஈழவர் ஜனநாயக முன்னணி எனும் கட்சியின் தலைவர் - ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பில் இணைந்துகொண்டு வேட்பாளர்களை யாழ்ப்பாணத்திலும் வவுனியாவிலும் நிறுத்தியிருக்கின்ற அந்தக் குட்டி ஆயுதக் குழுவின் தலைவர் - என்பதனைத் திட்டவட்டமாக முறைப்பாடு செய்தபொழுதிலும் ஏன் அவர்மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை? வவுனியாவில் உள்ள பொலிசார்மீது அழுத்தம் பிரயோகிக்கப்படுகிறது. வவுனியாவில் உள்ள பொலிஸ் அதிகாரிகள் சட்டத்தைப் பேணுவதற்குத் துடித்துக்கொண்டிருக் கிறார்கள். நான் அவர்களைப் பாராட்டுகின்றேன். ஆனால் அதே நேரத்திலே அவர்களுடைய கரங்கள் கடந்த 3-4 தினங்களாக மெல்லமெல்லக் கட்டப்படுகின்றன என்பதை நான் சொல்லிக் கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

ஆகவே, கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, யாழ்ப்பாணத்திலும் வவுனியாவிலும் இப்படியான ஜனநாயக விரோதச் செயல்களில் ஈடுபட்டிருக்கின்ற அரசாங்கக் கட்சி அதன்மூலம் தேர்தலில் வெற்றிபெற முடியும் என்று கருதுகின்றது. இது எந்தவிதத்திலே நியாயம்? சட்டம் ஒழுங்குக்குப் பொறுப்பான அரசாங்கத்தின் இயந்திரத்தையே மௌனமாக்கி இப்படியான அத்துமீறல்கள், அடாவடித்தனங்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே அரங் கேறிக் கொண்டிருக்கின்றன. அதுமட்டுமல்ல, நான் அறிகின்றேன், அமைச்சர்கள் அங்கு படையெடுக்கின்ற காரணத்தினாலே எங்களது எம்.பீ.க்கள், இராணுவ அதிகாரிகள் மற்றும் போரிலே பங்களித்துப் பாராட்டப்படுகின்ற இராணுவ வீரர்கள்கூட இன்றைக்குப் பலாலி விமானத் தளத்திலே பல மணிநேரம் காக்க வேண்டியிருக்கின்றது என்று. 3ஆந் திகதி காலை எட்டு மணிக்குப் பலாலி விமானத் தளத்திற்குச் சென்ற கௌரவ இமாம் அவர்கள் மாலை 7.10 க்குத்தான் விமானத்திலே ஏற முடிந்தது. அவரோடு அங்கு இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் காத்திருந்தார்கள்; பல இராணுவ வீரர்கள் காத்திருந்தார்கள். ஆனால், விமானம் இவ்விதம் தாமதிக்கப்பட்டதற்குக் காரணம், கௌரவ அமைச்சர் அதாஉல்லா அவர்களும் கௌரவ அமைச்சர் சுசில் பிரேமஜயந்த அவர்களும் ் தங்களுடைய பிரசாரத்தை மிக ஆறுதலாக முடித்துவிட்டு தாங்கள் விரும்பிய வண்ணம் பலாலி விமானத் தளத்திற்கு வருவதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்கப்பட்டதுதான். இது வெட்கக் கேடு! அவர்களுக்கு வேண்டுமானால் விசேட விமானங்களைக் கொடுக்கட்டும்! எதற்காக இராணுவ அதிகாரி களை, வேறு சில கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் களை, இராணுவத்தைச் சேர்ந்த வீரர்களை இப்படி அவமானப் படுத்துகின்றீர்கள் என்றுதான் நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, இன்னுமொரு சம்பவம் கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! யாழ்ப்பாணத்திலும் சரி, வவுனியாவிலும் சரி, அரசாங்கக் கட்சியின் சார்பில் - ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் - வேட்பாளர்களாக நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றவர்கள் சில சட்டவிரோதமான செயல்களில் ஈடுபட்டவர்கள் என்பது மக்களுக்குத் தெரியும். வவுனியாவிலே அப்படியான மனிதர்கள்தாம் ஐக்கிய மக்கள் சுகந்திரக் கூட்டமைப்பிலே போட்டியிடுகின்றார்கள். அதாவது ஒரு வங்கி அதிகாரியைக் கடத்திக் கப்பம் கோரியபோது கையும்மெய்யுமாகப் பிடிபட்டவர்கள், சட்டவிரோதமான செயல்களிலே ஈடுபட்டவர்கள், கற்பழிப்புச் சம்பவம் ஒன்றிலே சம்பந்தப்பட்ட ஒருவர் என இப்படிப்பட்டவர்களே வவுனியாவிலே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்போடு இணைந்திருக்கின்ற குட்டி ஆயுதக் குழுக்களின் சார்பிலே வேட்பாளர்களாக நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, மக்கள் அஞ்சுகின்றார்கள். மக்களைப் பயமுறுத்தி நடத்தப் படுகின்ற இப்படியானதொரு தேர்தல் தேவையா? இன்றைக்கு தேர்தலில் வெற்றியீட்டுவதற்கு அரசாங்கக் கட்சி இந்தத் சகலவிதமான அடாவடித்தனங்களிலும் ஈடுபடுகின்றது.

If I could put it in English, Mr. Presiding Member, I charge the Government Party, namely the United People's Freedom Alliance, for engaging in inducement, intimidation and also in preparatory steps leading to impersonation on a massive scale in regard to the forthcoming elections both in Jaffna and Vavuniya. I would like to use this opportunity to place on record, Sir, that it does not concern only the TNA, it does not concern only the people of Jaffna and Vavuniya, but concerns all the democratic-minded people of this country. It is a challenge to the democratic process of this country.

This is exactly what happened in 1981 in the District Development Councils' Election that was held on the 3rd of June under the regime of the then President Junius Richard Jayewardene. The verdict of the people was sought to be throttled; there was an unabashed attempt on the part of the then government to distort the people's verdict. Yet, the people of Jaffna asserted themselves in that the United National Party in spite of the physical presence of more than a couple of ministers in Jaffna, days before the election as well as on the day of the election failed to secure even one seat. Now, there is an attempt, a subtie attempt, to subvert the process of democracy in the forthcoming election. I would warn the Government with all sincerity and in the interest of the entire country, please stop this. Please, stop this. Let there be no repetition of 1981. In fact, 1981 did have its own consequences in that thereafter we all were forced to face a situation wherein there was practically a negation of all the democratic values and the democratic process came to a standstill during the years that followed.

Now, Sir, I charge the Government that if it has even the slightest interest to solve the national question, it should realize even at this stage that definitely this is not the way to approach the Tamil people. The Government is trying to get a verdict using all the powers at its command. That is our charge. That is exactly why the candidates both in Jaffna and Vavuniya who are contesting under the banner of the United People's Freedom Alliance led by the Minister, the Hon. Douglas Devananda, the Leader of the EPDP in Jaffna who is now

eyeing Vavuniya too, are engaged in a process wherein we find inducement and intimidation being applied on the people of Jaffna in order to rob their verdict. Therefore, Sir, this is indeed a very serious situation, this is indeed a very critical situation. If the verdict of the people is subverted, then I warn the Government that the people would continue to have a reasonable and justifiable grudge against the Government. They will never believe the Government hereafter. Therefore, it is not a question of winning that Municipality or this Urban Council. It will not make much difference as far as we are concerned. The people are with us. If they are permitted to vote freely and without fear, you would see, Sir, that the people of Jaffna and Vavuniya would be returning a resounding verdict in favour of the Tamil National Alliance espousing the legitimate political aspirations to find a just political solution within the framework of a united Sri Lanka.

We have been repeatedly stating on the Floor of this House that the Tamil National Alliance, as a responsible political party, is committed to the resolution of the national question through peaceful means, through But, what is the reaction of the political means. Government? You are not permitting us to compete with you on equal terms; you are not permitting us to have what is entitled to us under the law as a Party that is engaged in the democratic process particularly in regard to the forthcoming elections. Therefore, Sir, it is the duty of all the democratic-minded politicians cutting across party differences to ensure that the election in Jaffna are free and fair. It is not too late. I would appeal to the Commissioner of Elections to ensure that a team of independent monitors is sent to Jaffna and Vavuniya immediately in order to monitor the electoral process that is going to be in action on the 8th of this month.

Sir, the Tamil National Alliance today is faced with a serious challenge in that we find that our people are subjected to a reign of terror. Armed gangs are roaming about in both the towns of Vavuniya and Jaffna. They are armed with deadly weapons. They are the quislings, they are the running dogs of any Government that is in power who have been engaged in suppressing the voice of the Tamil people for the last several years exploiting the situation that has been prevalent in this country till a couple of months back using the war as a pretext. Therefore, it is not only necessary for all of us to have elections. Of course, we do welcome elections. Elections must take place in an atmosphere where people should be in a position to welcome the elections in the first place and also to participate in the elections without fear or favour, without fearing anybody. That is not there. It is the duty of all concerned to ensure that a mockery of democracy is not perpetrated in the name of the people of Jaffna and Vavuniya. The people are with us. I would like to tell you, Sir, and to this august Assembly that having attended a number of meetings and having mingled with the people both in Vavuniya and in Jaffna, I can assure that if there is no interference, if there is no

[ගරු එන්. ශී කාන්තා මහතා]

intervention by the people and by the elements who care nothing for the law, the people of both Vauniya and Jaffna will return a resounding verdict in favour of the Tamil National Alliance. But, there is a question mark. That is our concern. Given the fact that the Government party and the Minister who is in charge of the propaganda campaign in regard to both these elections are bending over backwards and doing everything possible in order to steal the verdict -

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා,-

ගරු එන්. ශුී කාන්තා මහතා

(மாண்புமிகு என். ஸ்ரீ காந்தா)

(The Hon. N. Sri Kantha)

I would cut short my speech. I am almost coming to the end of my speech.

I am rather sad, Sir, that if the verdict of the people is throttled, if the verdict of the people is robbed, then the Tamil people would be forced into a situation where they would lose all hope in regard to any process that is aimed at solving the national question.

Therefore, I again appeal to the Government; I know that there is no point in appealing to the Government but even for the purpose of record, I appeal to the Government and more particularly Iappeal to the Commissioner of Elections to step in and ensure that a team of eminent persons is sent to both Jaffna and Vavuniya as a group of independent observers to monitor the electoral process that would be in action on the 8th of this month. If that is not there, I do not know what exactly is in store for our people. But, yet we are prepared to face the challenge. We will face the challenge; the Tamil National Alliance will face this challenge and I do believe and hope that we will emerge victorious.

I thank you, Sir, for having given me a few more minutes than what was in fact allotted to me.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීතුමා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි පහළොවක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.28]

ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, හදිසි නීතිය නැවත වතාවක් තවත් මසකින් දීර්ස කිරීමේ විවාදය පැවැත්වෙන අවස්ථාවට මුහුණ දී සිටින වෙලාවේ මේ ගරු සභාව අමතා කිසියම් කරුණු කීපයක් අවධානයට යොමු කරන්න ලැබීම මම වැදගත් කොට සළකනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දීර්ඝ කාලයක් නිස්සේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ යෝජනාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරලා, ඒ හදිසි නීතිය පනවන්නට බල පවත්වපු මූලික හේතු කාරණාව වෙච්ච නුස්තවාදී කර්ජනයෙන් මේ රට නිදහස් වෙලා තිබෙන වෙලාවක්, මේ වෙලාව. මේ වෙලාවේ හදිසි නීතිය තව දුරටත් ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? බෙදුම්වාදී නුස්තවාදයේ තවත් ඉතුරු වෙච්ච සුන්බුන් තිබෙනවා නම් ඒවා ඉවත් කිරීම, නැවත මේ රටේ ස්ථාවරව සාමය ස්ථාපිත කිරීම, විශේෂයෙන්ම ලක්ෂ තුනකට ආසන්න අවතැන් වූ ජනතාව අතර ජීවත් වන එල්ටීටීඊ සාමාජිකයන් හඳුනා ගැනීම යනාදි කටයුතු වෙනුවෙන් තමයි මේ හදිසි නීතිය තව දුරටත් ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපි පෞද්ගලිකව හිතනවා තවත් වැඩි කාලයක් යන්න කලින් මේ රටේ සාමානා නීතිය පමණක් ඉතුරු වෙලා, හදිසි නීතිය සාමානා නීතිය බවට පත් වුණු යුගය නිසැක වශයෙන්ම අවසන් වේවිය කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කොටි තුස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමත් එක්ක අද අපේ රටේ දේශපාලනයේ අලුත් පරිච්ඡේදයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජාතික දේශපාලනයේ කලින් යුගයේ සාකච්ඡාවට ලක් නොවුණු මාතෘකා අද මේ රටේ ජාතික දේශපාලනයේ පුධාන මාතෘකා බවට පත් ්. වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි සිදු විය යුතුව තිබුණු වැදගත් දෙය. මිනී මරු නුස්තවාදය පිළිබඳ පුශ්නයේ මේ රට ගැලිලා, හිර වෙලා තිබෙන තාක් කල් හැම දාම සිදු වෙච්ච දේ තමයි මේ රටේ ජන ජීවිතයක් එක්ක, මේ රටේ සාමානා ජනතාවගේ එදිනෙදා ජීවිතයත් එක්ක ඉතාම තදින් බැඳුණු පුශ්නවලට තිබුණු ජනතා අවධානය බිඳ වැටිලා, තුස්තවාදී පුශ්නය පිළිබඳව පමණක් ජනතාවගේ අවධානය යොමු වෙලා තිබීම. අද එහෙම නොවෙයි. අද මේ රටේ ඉතා කුඩා සංසිද්ධීන් පවා, ජනතාවට වැදගත් ලෙස බලපාන හැම සිද්ධියක්ම මේ රටේ දේශපාලන කරළියේ මාධා ක්ෂේතුයේ සාකච්ඡාවට සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා; ගැනෙනවා. ජනතාව අතර සංචාදයේදී ඒ මාතෘකා අද සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. උතුරේ කීයක්ද මැරුණේ, කොටි කීයක් මැරිලාද, හමුදාවේ කීයක් මැරිලාද, කොහේද දැන් අල්ලා ගෙන ඉන්නේ, මොන සාම සාකච්ඡාවෙන් මොන විධියටද බෙදන්න යන්නේ කියන පුශ්න ගැන මහ ජනයා තුළ එදා තිබුණු අවධානය වෙනුවට අද ජාතියම, මුළුමහත් රටම තමන්ගේ ජීවිතය එක්ක බැඳිච්ච, තමන්ගේ සාමානාා ජන ජීවිතයත් එක්ක බැඳිච්ච, කලින් අවධානයට ලක් නොවුණු දේශපාලන මාතෘකා, සමාජ මාතෘකා තමන්ගේ සාකච්ඡාව ඇතුළට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒක තමයි සිදු වෙලා තිබෙන වෙනසේ වැදගත්කම පෙන්නුම් කරන එක සාධකයක් වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද සාකච්ඡාවට ගැනෙන ඇත් පැටවුන් දෙදෙනාගේ සිද්ධිය වුණක් එහෙමයි. ඒ සිද්ධියේ විවිධ පැති මානයන් සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. කොටි නුස්තවාදය සමහ යුද්ධය පැවැති කාලයේ මේ ඇත් පැටවුන් දෙදෙනාගේ සිද්ධිය සමාජය තුළ මතු වුණා නම් ඒ සිද්ධියට පුවත් වතක පුංචි තීරු කැල්ලක් වෙන් වනවා ඇරෙන්න ඊට වඩා වෙන දෙයක් ඉතුරු එදා එහෙම වුණා නම් පුවත් පත්වල පිටු වන්නේ නැහැ. පිරෙන්නේ, පුවෘත්ති පතුවල පිටු අලංකාරවත් වන්නේ තුස්තවාදින්ගේ මළ මිනී ගණනින්, යුද හමුදා සෙබළුන්ගේ ජීවිත පරිතාහග ගණනින්, අල්ලා ගත්තු හෝ අත හැරපූ, අහිමි වෙච්ච භූමියේ පුමාණයෙන්. අද ඒ කුමය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අද සමාජයට දැනෙන සංවේදී මාතෘකා සමාජයේ පුබල අවධානයට ලක් වන මාතෘකා බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. දේශපාලනයේ ගමන් මහ තීරණය කරන සාධක බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලියි මේ වෙලා තිබෙන වෙනස. එය අපේ සමාජ සංවර්ධනයට හිතකර වෙනසක්. මේ රටේ දූගී දුප්පත්කම පිළිබඳ මාතෘකාව අද දේශපාලන කරළියේ පුබල මාතෘකාවක් බවට පත් වේගෙන යනවා. මේ රටේ නූගත්කම පිළිබඳ පුශ්නය වන්න පුළුවන්, රාජාා පාලනයේ ිකිබෙන කළමනාකරණ වැරැදි වන්න පුළුවන්, පුතිපත්තිමය වැරැදි වන්න පුළුවන්, දේශපාලන කරළියේ තිබෙන වෙනත් ගැටලු වන්න පුළුවන්, මේවා අද පුබල ලෙස සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. ජාතික පුශ්නය වටා පමණක් කේන්දුගත වෙලා තිබිච්ච ලංකාවේ

දේශපාලනය තුළ සමාජ, ආර්ථික, දේශපාලන මුළු කිුයාවලියටම බර වෙච්ච දේශපාලන කතිකාවක් අද ගොඩ නැහෙමින් තිබෙනවා. සමාජ සංවර්ධනයට පක්ෂපාතී, සමාජ පුගමනයට පක්ෂපාතී දේශපාලන බලවේගයන් හැටියට අප බලාපොරොත්තු වුණු වෙනස මෙන්න මේකයි. මේ වෙනස ඇති කර ගන්නේ නැතුව බෙදුම්වාදී, තුස්තවාදයෙන් මේ සමාජය නිදහස් වන්නේ නැතුව, මේ නිරෝගී සමාජ සංවාදයට සුදුසු පරිසරය ගොඩ නහා ගන්නේ නැතුව, ඒ සඳහා උචිත පුජාතන්තුවාදී පරිසරය නිර්මාණය කර ගන්නේ නැතුව ලංකාවේ දේශපාලන භූමිය සරු සාර වන්නේ නැහැ; ලංකාවේ දේශපාලන කතිකාව පෝෂණය වන්නේ නැහැ. ලංකාවේ දේශපාලන ගමන මේ රටට හිතකර ගමනක් බවට පත් වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි පැසිස්ට්වාදී තුස්තවාදී තර්ජනයෙන් ජාතිය නිදහස ලැබුවාට පසුව ඉතාමත්ම වැදගත් දේශපාලන කරුණු ගැන සංවාදය අද උඩට මතු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ සංවාදය මහින් තමයි මෙතැනින් එහා මේ රටේ දේශපාලන සාකච්ඡාව ගොඩ නැඟෙන්නේ. ඒ සංවාදයට අනුව තමයි මෙකැනින් එහා මහජන නියෝජිතයා වශයෙන් තෝරා ගන්නේ කවුරුන්ද කියා තීරණය කෙරෙන්නේ. ඒ සංවාදයට අනුව තමයි මෙනැනින් එහා මේ රටේ පළාත් පාලන ආයතන, පළාත් සභා, පාර්ලිමේන්තුව යනාදියේ බලය හොබවන්නේ කවුරුන්ද කියන එක තීන්දු වන්නේ. ඒ නිරෝගී දේශපාලන සංවාදයට මේ රට විවෘත වීමම තමයි මේ නුස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමෙන් ලබපු ලොකුම ජයගුහණය වන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ වාගේම මෙතැනදී මා තව දෙයක් කියන්න කැමැතියි. අද මේ ගරු සභාවේ හදිසි නීති විවාදයට වඩා වැඩියෙන් සාකච්ඡාවට ලක් වුණේ ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලෙන් ශීී ලංකා රජයට ලැබී තිබෙනවාය කියන ණය මුදල පිළිබඳවයි. රාජාා ආදායම් හා මුදල් අමාතාහතුමා හැටියට කටයුතු කරන රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඒ පිළිබඳව ලිපි ලේඛන සියල්ල විවෘතව අද එළි දැක්වූවා. ඒ ලිපි ලේඛන හැම එකක්ම අද මේ සභාවට පෙන්නුවා. ඒ ලිපි ලේඛන අනුව මේ රටේ ආර්ථිකය පාවා දෙන්න තීරණ අරගෙන තිබෙනවා නම්, මේ රටේ රාජාා ආයතන විකුණන්න තීන්දු අරගෙන තිබෙනවා නම්, මහජන සුබ සාධනය කප්පාදු කරන්නය කියා තිබෙනවා නම් ඕනෑ කෙනෙකුට පුළුවන් ඒවා මත පදනම් වෙලා අද මේ රටේ ඉද්ශපාලන සංවාදය පණ ගන්වන්න**.** මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප කවුරුත් දන්නවා ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් ණය ගන්න වෙලාවේ විතරක් නොවෙයි, කොටි නුස්තවාදය පරාජයට පත් කරන වෙලාවේත් බොහෝ දෙනෙක් කිව්වේ අන්තර්ජාතික බලවේගවල බලපෑමට අන්තිම මොහොතේ මේ ආණ්ඩුව යට වනවා; මේ ගමන ඉස්සරහට යන්නේ නැහැ; ඉන්දියානු අත පෙවීම එනවා, ඉන්දියානු බලපෑම එනවා; ඉන්දියාව ඇවිල්ලා ආණ්ඩුවට ඉස්සරහට යන්න දෙන්නේ නැහැ, තැනකින් නතර වෙනවා; ඔය කිව්වාට හමුදාව ඔතැනින් එහාට යන්නේ නැහැ කියායි. ඒක තමයි එදා ගොඩ නහපු මතය වුණේ. මොකද, හැම දාම සිද්ධ වුණේ ඒක නිසා ඒ අය එහෙම කිව්වා. යුද්ධය කරන වෙලාවේ හැම දාම වුණේ ඒකයි. ගහ ගෙන ගහ යන කොට එක්කෝ බටහිර තානාපති කාර්යාල ගොරවනවා; එහෙම නැත්නම් ඉන්දියානු තානාපති කාර්යාලය ගොරවනවා. ගොරවන කොට බය වෙනවා. එතකොට යුද්ධය නතර කරනවා. ඒක තමයි හැම දාම සිද්ධ වෙච්ච දේ. ඒක නිසා සාමානායෙන් ඕනෑම කෙනෙක් හිතනවා, ඒ දේම තමයි මෙදා පාර වෙන්නේත් කියා. එහෙම හිතපු අයට වැරදුණා. එහෙම හිතපු අය එදාත් කිව්වා, යුද්ධය යන්නේ නැහැ; ඉන්දියාවේ බලපෑමට යට වනවා; ඔය කිව්වාට හමුදාව එතැනින් එහාට යන්නේ නැහැ කියා. නමුත් ඒ සිතුවිල්ල වැරදි බව ඔප්පු වුණා. අන්තිමේදී ඒ අය හිතපු විධිය නොවෙයි නිවැරදි වුණේ. නිවැරදිව සනාථ වුණේ ඒක එහෙම නොවෙයි කියා හිතපු උදවියගේ සිතුවිල්ලයි. අවසානයේදී ඔප්පු කරලා පෙන්නුවා, මොන බලපෑම ආවත්, මොන අන්තර්ජාතික බලපෑම ආවත් මේ රටේ බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය යුද්ධමය වශයෙන් පරාජයට පත් කරන්න ගත්තු තීන්දුවේ කිසිම වෙනසක් කරන්න ඒ මොන ජගතෙකුටවත් බැරි වුණාය කියා. ණය ගැනීම පිළිබඳව බැලුවොත් මෙතුවක් කල් ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් හෝ වේවා, ලෝක බැංකුවෙන් හෝ වේවා ණය ගත්තා නම් ගත්තේ මේ රටේ ආර්ථික, දේශපාලන කොන්දේසිවලට යට වෙලායි. එක්කෝ මේ රටේ දේශපාලන ක්ෂේතුය ෆෙඩරල් කරන්නම්; රාජාා වාූූහය සන්ධීය කරන්නම්, එහෙම නැත්නම් ආර්ථිකයේ මේ මේ ආයතන විකුණන්නම් කියන විධියේ මේ රටේ ඉදිරි ගමනට වළ කපන කොන්දේසිවලට යටත් වෙලා තමයි ඒ ණය ගත්තේ. ඉතින් ඒ අතීත අත් දැකීම අනුවම කල්පනා කරන කොට මේ ණය ගනු දෙනුව පිළිබඳවත් ඒ විධියට සැක සංකා මතු වන එක අස්වාභාවික නැහැ. ඒ විධියට අනුමාන කරන එක අස්වාභාවික නැහැ. ඒ විධියට හිතන එක අස්වාභාවික නැහැ. නමුත් මේ සභාගත කරපු ලිපි ලේඛන අනුව පැහැදිලි වේවි ජාතාහන්තර මූලාා අරමුදලෙන් මේ ණය ගැනීම සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ඉම රටේ රාජා ආයතන විකුණන සුබ කොන්දේසිවලටවත්, සාධනය කොන්දේසිවලටවත් යට වෙලා නොවෙයි කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා තව එක කරුණක් කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. ණය ගැනීම ආඩම්බර වේන්න කාරණයක් නොවෙයි. ඒක ඉතාම පැහැදිලියි. ණයවලින් දිගු කාලීනව රටකට යැපෙන්න බැහැ. ණය මත යැපිලා රටකට ඉස්සරහට යන්නත් බැහැ. ඒ නිසා ණය මත යැපෙන ගමනක් පිළිබඳව නොවෙයි අද එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව කල්පනා කරන්නේ. ඒ වුණත් මම අවධාරණය කරන්න ඕනෑ, මෙතැන විරුද්ධ පක්ෂයේ උදවිය කියපු කරුණු එකිනෙකට පරස්පර බව. එක පැත්තකින් කියනවා ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල ණය දුන්නා, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, මහා බිතානාය ඇතුළු රටවල් පහක් ඒකට සහයෝගය පළ කළේ නැහැ කියා. අනික් අතට කියනවා මේ දීපු ණය මුදල තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේය, මේකෙන් කරන්න පුළුවන් කෙංගෙඩියක් නැහැ කියා. ඒ අතරේ තව පැත්තකින් කියනවා කොන්දේසිවලට යට වෙලා මේ ණය අරගෙනය කියා. ඔය කියන කොන්දේසිවලට යට වෙලා මේ ණය ගත්තා නම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයයි, මහා ඛුතානායයි, පුංශයයි තව රටවල් දෙකකුයි කියන මේ රටවල් පහ මොකද මේ ණය මුදල ලබා දීමට තමන්ගේ පක්ෂපාතිත්වය පළ නොකරන්නේ? ඒ අය බලාපොරොත්තු වන කොන්දේසිවලට අවනත වුණා නම් ඒ රටවල් පහ මේකට අනුමැතිය නොදී ඉන්නවාද? පක්ෂපාතික්වය පළ නොකර ඉන්නවාද? ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට තමයි, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, මහා බුතානාාය, පුංශය ඇතුළු රටවල් පහක එකහත්වය නොමැතිව යම් කිසි රටකට ණය මුදලක් ලබා දීලා තිබෙනවා නම් ඒ ලබා දී තිබෙන්නේ. ඒකෙන්ම පෙනෙනවා ඒ බලවත් රටවල නාාාය පතුයට යට වෙලා දණ ගහලා නොවෙයි මේ ණය මුදල අරගෙන තිබෙන්නේ කියන එක. කලින් යුද්ධය යන කාලයේ වාණිජ බැංකුවලින් ණය ගන්න සිද්ධ වුණා. ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල, ලෝක බැංකුව වාගේ ආයතන යුද්ධය නවත්වන්න කොන්දේසි දමන විට රටේ ආර්ථිකය එදිනෙදා පවත්වා ගෙන යන්න අමාරු වන විට ආණ්ඩුව වාණිජ බැංකුවලින් වැඩි පොලියට ණය ගත්තා. ඒ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා, පිළිගත් මූලා ආයතනවලින් අඩු පොලියට ණය ගන්නේ නැහැ, වාණිජ බැංකුවලින් ණය ගන්නවා, මේ රට මහා ණය උගුලකට ලක් කරනවා කියා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

හොඳයි. මම ඔබතුමාගේ අණට කීකරු වනවා. ඒ වෙලාවේ එහෙම කිව්වා. ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල ණය නොදී මහ හැර හැර සිටියා; කල් ගත කර කර සිටියා කියා. යුද්ධය ඉවර වෙයි කියා ඒ අය සිතුවේ නැහැ. මේ වෙලාවේ වුණත් ඒ අයට ණය [ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා]

දෙන්න සිද්ධ වුණු එක හේතුවක් තමයි ඉන්දියාව, චීනය වැනි රටවල්වලින් ඇති වුණු බලපෑම. අනික් අතට යුද්ධය අවසන් කර රටේ ආර්ථිකය කුමානුකූලව නිරෝගී තත්ත්වයට හැරෙන බව ඔවුන්ට පෙනුණා. නොදී බැරි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ඒකයි දුන්නේ. නැත්නම් දෙන්න නොවෙයි සිටියේ. ඒ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා මුලාා අරමුදලෙන්, ලෝක බැංකුවෙන් මේ අයට ණය දෙන්නේ නැහැ, ශී ලංකාවට ඒ ආයතන සලකන්නේ නැහැ කියලා. ශීු ලංකා ආණ්ඩුවට ඒ පිළිගැනීම නැහැ කියලා ඒ වෙලාවේ කිව්වා. අන්තිමට මූලා අරමුදලට දෙන්න වුණාට පස්සේ කිව්වා, මෙන්න මහා කොන්දේසිවලට යට වෙලාය කියා. අපි ඉතාම පැහැදිලිව මේ පුශ්නය අහනවා. එක තර්කයයි තිබෙන්නේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේ ණය දුන්නේ ඔය කියන කොන්දේසිවලට යට වෙලා නම්, මේ රටට අහිතකර පාවා දීමේ කොන්දේසිවලට යට වෙලා නම්, මොකටද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ලිඛිතව කිව්වේ මේ ණය මුදල දෙනවාට අපි පක්ෂපාතිත්වය පළ කරන්නේ නැහැ කියලා? මහා බුතානා මොකද ඒ ණය මුදල දෙන එක වළක්වන්න උත්සාහ කළේ? මේ ගොල්ලෝ මූලා අරමුදලේ කොටස් හිමියෝ. ඒ අයට තිබෙන කොටස් හිමිකාර බලය පාවිච්චි කරලා මේ ණය මුදල දෙන එක වළක්වන්න උත්සාහ කළේ මොකද? මේ ණය මුදල ඉල්ලන්නේ ඒ අය කියන පදයට නටලා නම්, ඒ ගොල්ලන්ගේ කොන්දේසිවලට අවනත වෙලා නම්, මේ රටේ ආර්ථික පුතිපත්තිය මූලාා අරමුදලට ඕනෑ කරන විධියට සකස් කරන්න එකහ වෙලා නම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයවත්, මහා බූතානාාවත් මේ විධියේ පීඩනයක් එල්ල කරන්න ඕනෑ වන්නේ නැහැ. මීට කලින් ඒ අය කවදාවත් එහෙම එල්ල කළේ නැහැ. ඇයි? කලින් ණය ගත් හැම අවස්ථාවකදීම ඒ එකහතාව ඇති වුණා; ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලට ඕනෑ කරන කොන්දේසිවලට අවනත වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රට අද ලක්ෂ තුනක අවතැන් වූ ජනතාවකගේ බරක් දරා ගෙන, ඒ වාගේම නුස්තවාදය පරාජයට පත් කර යුද්ධය අවසන් කර අලුත් හුස්මක් අරගෙන ජාතියක් හැටියට නැගිටින්න කල්පනා කරන වෙලාවක් මේ. මේ වෙලාවේ මුළුමහත් ජාතිය සමගි සම්පන්න කර රටේ ආර්ථික හා අනෙකුත් සංවර්ධනය වෙනුවෙන් මුදල් යෙදවීමේ අත් හළ නොහැකි වග කීමක් දේශපාලන තන්තුයට තිබෙනවා. ඒක මේ රටේ පාලකයන්ට පමණක් නොවෙයි, සියලු දේශපාලන බලවේගයන්ට තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අරමුණ මුදුන් පත් කර ගැනීම වෙනුවෙන්, ඒ සඳහා මේ රටේ ගමන් මහ එදෙසට හරවාලීම වෙනුවෙන් කටයුතු කළොත් විතරයි, මේ හදිසි නීතිය තුරන් කරන්න අවස්ථාව ලැබෙන්නේ; හදිසි නීතිය තුරන් කර රටේ සාමානාෳ නීතිය ගෙනැල්ලා පාතාල ලෝකය මර්දනය කර නීතිය හා විධානය නිසි පරිදි කිුයාවට නැංවෙන රටක් හදා අවි ආයුධ දැරීමේ අයිතිය නිල සන්නද්ධ හමුදාවන්ට හා පොලීසියට පමණක් සීමා කර වෙනත් කල්ලි කණ්ඩායම්වලට පාතාල සංවිධානවලට අවි ආයුධ දරන්න තිබෙන තත්ත්වය නැති කරන්න පුළුවන් වන්නේ. දැන් සමහරු කිව්වා, පාතාලයෝ ඉන්නේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ගේ ඔඩොක්කුවේය කියලා. සමහර ඇමතිවරුන්ගේ ඔඩොක්කුවේ ඉන්නවා නම් ඒ අයවත් අද මර්දනය වනවා. ඉන්නවා නම්. ඒ පාතාලයෝ ඉන්නේ ඒ අයගේ ඔඩොක්කුවේ නම් ඒ අයවත් අද මර්දනය වනවා. කාගේ ඔඩොක්කුවේ සිටියත් ඒ පාතාල ලෝකය මර්දනය කර සාමානා ජනතාවට නුස්ත බිය නැති කර, කප්පම් බිය නැති කර මේ රටේ සාමානාා නීතිය කියාවට නැංවෙන තත්ත්වය අද ගොඩ නැඟිලා තිබෙනවා. අන්න ඒ තත්ත්වය වර්ධනය කරන්න, මේක වඩා හිතකර තත්ත්වයකට පෙරළන්න, ජාතික ආර්ථික සංවර්ධනයට අනුකූල වුණු බලසම්පන්න වාතාවරණයක් ගොඩ නහන්න මේ ලැබී තිබෙන අවස්ථාව නිසි පරිදි යොදා ගැනීමේ ජාතික වග කීමක් අප සියලු දෙනාටම තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් පෙරමුණ ගනිමු කියන ආරාධනාව කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.42]

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.பீ.ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R.P.A. Ranaweera Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, හදිසි නීතිය නැවත වතාවක් තව මාසයකින් දීර්ඝ කර ගන්න සාකච්ඡා කරන වෙලාවක් මේ. ආණ්ඩුව පැත්තෙන් මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ යුද්ධය නිමා වෙලා ගත වුණු මාස ගණන ඇතුළත මේ යුද්ධය නිසා ඇති වුණු පුතිඵලයන් වෙනස් කර ගන්න ඕනෑ කරන මැදිහත් වීමක් කරන්නයි; මොනවා හරි ගැටලු පුමාණයක් පැන නැතිලා තිබෙනවා නම් ඒ තිබෙන ගැටලු සම්ථයකට පත් කර ගන්නයි. නැවත වතාවක් ආණ්ඩුව බරපතළ විධියට මැදිහත් වෙලා, කඳවුරු අස්සේ රිංගලා ඒ කඳවුරු ඇතුළේ මහා නුස්තවාදයක් තිබෙනවාය කියලා ඒක මර්දනය කරන්න මහා මෙහෙයුමක් කරන්න ඕනෑය කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. අර ගම්වල කථාවක් තිබෙනවා. "කඳන් පුච්චලා අළු එකතු කරන්නට බැරි නම් කෙඳි පුච්චලා අළු එකතු කරන්නට බැහැ"යි කියා. අද මහා නුස්ත නායකයෝ ආණ්ඩුවට එකතු කර ගන්නට පුළුවන් නම් කනතුරු කානාන්කර දෙන්නට පුළුවන් නම්, මහ ඉහළින් ඔසවා තියන්නට පුළුවන් නම් දැනුවත් හෝ නොදැනුවත්භාවයන් තුළ මේ තිබුණු කෲරතර තුස්තවාදයේ ගොදුරක් බවට පත් වුණු ඒ ජනතාව මේකට ඒ නායකයින්ට වඩා වන්දි ගෙවන්නට ඕනෑය කියා අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. එම නිසා ඒ ජනතාව පිළිබඳව මීට වඩා විමසිල්ලෙන් ආණ්ඩුව කටයුතු කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. මේ මර්දනකාරී තත්ත්වයන් ඒ ජනතාවට එරෙහිව පාවිච්චි කරනවා විතරක් නොවෙයි, අනෙක් පැත්තෙන් ඒ ජනතාවට ලැබිය යුතු පහසුකම ලබා දී, ඒ ජනතාවගේ දුක්ඛ දෝමනස්සයන් හරියාකාර තේරුම් අර ගෙන ඒ දේවල් සමථයකට පත් කරන්න ඕනෑ කරන මැදිහත් වීම හොඳාකාරවම සිද්ධ වෙනවාය කියා අප විශ්වාස කරන්නේ

ඒ වාගේම මේ යුද්ධය කෙරුණු වෙලාවේ ඒ යුද්ධයට අනේක විධ කැප කිරීම් කොට වෙහෙස මහන්සියක් දැරූ ඒ ආරක්ෂක හමුදාවන් පිළිබඳව ආණ්ඩුව සාකච්ඡා කර ඉදිරිපත් කළ දේවල්වලට, ඒ දුන් පොරොන්දුවලට මොකක්ද දැන් සිද්ධ වී තිබෙන්නේ කියා අනෙක් පැත්තෙන් අපට කථා කරන්නට ඕනැකම තිබෙනවා. එක පැත්තකින් දී තිබුණු පහසුකම් කප්පාදු කරනවා. ඒ පහසුකම් කප්පාදු කරන ගමන් අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා, ඒ කප්පාදු කරන එක බරපතළ පුශ්නයක් නොවේය කියා. බරපතළ පුශ්නයක් නොවන්නට පුළුවන්. සමහර සෙබළුන් ආරක්ෂක අංශවලට බැඳී අවුරුද්දක් දෙකක් නැත්නම් අවුරුදු හතරක් පහක් වන්නට පුළුවන්. ඒ කාලය ඇතුළත මේ යුද්ධය නිසාම තමයි යම් ශාරීරික දුබලතාවකට ඔවුන් පත් වුණේ. හැබැයි විශුාම වැටුප දෙන්නට ගියාට පස්සේ ගත කළ කාලය දිහා බලා ඒ කාලයට සාපේක්ෂව ඒ විශුාම වැටුප දෙනවා නම් ඒක බරපතළ කාරණයක්. අවුරුදු පහළොවක් ආරක්ෂක සේවයේ සිට තුවාළ වුණු කෙනකුට සලකන සැලකිල්ල එකකුත්, වසර දෙකක් සේවය කර තුවාල වී තමන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතයේ කටයුතු කර ගන්නට බැරුව අසරණ තත්ත්වයට පත් වුණු කෙනාට කරන සැලකිල්ල එකකුත් -ඒ අයට දෙන විශුාම වැටුප තව විධියකටත්- වශයෙන් දෙ විධියකට සලකනවා නම් එය බරපතළ තත්ත්වයක්. අද ආණ්ඩුවේ තිබෙන බැරිකම වසා ගන්න සමහර මූලාා තත්ත්වයන් පාලනය කරන්න ආණ්ඩුව අද ඒ තිබෙන පහසුකම් කප්පාදු කරමින් තිබෙනවා. ආරක්ෂක හමුදාවට යම් ගෞරවයක් තිබෙනවා නම් ඒ පහසුකම් කප්පාදුව, ඒ අයගේ විශුාම වැටුප කප්පාදුව පැත්තකින් තබා, ඒ වාගේම වන්දි මුදල් කප්පාදුව පැත්තකින් තබා ඒ සහනයන් නොපිරිහෙලා ඉෂ්ට කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශුාමාරක්ෂක බල කාය සිවිල් ආරක්ෂක බල කාය බවට පරිවර්තනය කළ බව අප දන්නවා. ඒ පරිවර්තනය කරන වෙලාවේ කිව්වා, ඒ අයට විශාම වැටුප් හිමිකම් දෙනවා, සේවය ස්ථාපිත කරනවා, දෙපාර්තමේන්තු හදනවාය කියා. ඒවායේ නායකත්වයන් දැරු ඒ පිරිස්වලට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කළ ආණ්ඩුව ඒ තර්ජිත ගම්මාන ආරක්ෂා කළ ඒවා රැක ගත් සොල්දාදුවන්ට අද මොන වාගේ තත්ත්වයකින්ද සලකන්නේ කියන එක අද පැන නැඟී තිබෙනවා. ගම් බිම් රැක ගත් ආරක්ෂක හමුදාවන්ට පෙරට ගිහින් තමන්ගේ කාර්යයන් ඉෂ්ට කර ගන්නට ඕනෑ කරන ඒ මූලික පහසුකම් ටික සලසා දුන් ඒ අයට ඉෂ්ට විය යුතු සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා. ඒ සාධාරණත්වය ඉල්ලා සිටිමින් තිබෙනවා. ඒක අද අමතක කර තිබෙනවාය කියන එක අප අවධාරණය කරන්නට කැමැතියි. පෙර පොරොන්දු වුණු ආකාරයට ඒ කටයුතු ඉෂ්ට කරන්නටය කියන ඉල්ලීම අපි ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි.

අනෙක් පැත්තෙන් ගෙවී ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ පොලිස් ස්ථානවල සේවය කරන පොලිස් නිලධාරින් හැත්තැනවදාහකට අසූදාහකට කිට්ටු වන පුමාණයකට වෙන දා මාස හයකට වරක් නිල ඇඳුම්, සපත්තු ආදී ඒ පහසුකම දෙන්නට නියමිතව තිබුණක්, යුද්ධය අවසාන වුණාට පස්සේ මේ ගෙවී ගිය කාලය තුළ ඒ නිල ඇඳුම් ලබා දීම, ඒ උපකරණ ලබා දීම පැත්තකින් තබා තිබෙනවා. ඒ ගැන අවධානය යොමු කරන එක නතර කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි අවධාරණය කරනවා, ඒ පොලිස් ස්ථානවල සේවය කරන නිලධාරින්ට පෙර පරිදිම ඒ අදාළ පහසුකම් ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා.

පසු ගිය කාලයේ අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීම පුශ්න කළා, අනුරාධපුරය දිස්තුික්කයේ තිබෙන එක් එක් පොලිස් ස්ථානයට කොතරම ඉන්ධන පුමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවාද කියන එක ගැන. සමහර ඇමතිවරු අනුරාධපුරය පුදේශයට ගියාට පසුව පෙර ගමන් රථ ගමන් කරනවා අපි දැකලා තිබෙනවා; යතුරු පැදි ධාවනය කරන පොලිස් නිලධාරින් අපි දැකලා තිබෙනවා. හැබැයි කහටගස්දීගිලිය පොලීසියට එක දවසකට දෙන්නේ පෙටුල් ලීටරයක් විතරයි. කහටගස්දිගිලිය පොලීසියට එක දවසකට පෙටුල් ලීටර් එකයි වෙන් කර තිබෙන්නේ.

එක පැත්තකින් කියනවා, පොලීසියේ මහත්වරු සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්නේ නැහැයි කියලා. අනික් පැත්තෙන් කියනවා, ආයතනයක් විධියට ගත්තාම අල්ලස්, දූෂණ, වංචා පිළිබදව පොලීසියට බරපතළ චෝදනා තිබෙනවාය කියලා. එහෙම නම් පොලීසිය එවැනි චෝදනාවලට ලක් වන්න ඉඩ පුස්ථා හරිගස්සා තිබෙන්නේ අතාවශා දේවල් සපයා දෙනවාය කියන කාර්යයේදී ඉටු කළ යුතු යුතුකම් හා වගකීම් පැත්තකට තබා කටයුතු කරන තත්ත්වයන් තුළයි කියන එක අපි අවධාරණය කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. අද මේ වන කොට මේ හැම දෙයක්ම යුද මානසිකත්වයකින් බලන්න ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කටයුතු කරමින් තිබෙනවා. ඒකට හොදම උදාහරණය තමයි, පසු ගිය කාලයේ බන්ධනාගාරවල පුශ්න පැන නැහුණාට පසුව ආණ්ඩුව එකම විසඳුම විධියට, "යුද්ධය දිනුවා. යුද්ධය සාර්ථකයි" කියන එක තෝරා ගැනීම. හමුදාව යුද්ධය කළා. අපිත් පිළිගන්නවා, හමුදාව යුද්ධය කළාය කියලා. සාධාරණ විධියට ඒ කටයුත්ත කළා. හැබැයි රටේ තිබෙන සියලුම කටයුතු හමුදාවට පවරන එක සාධාරණ නැහැ. ඩෙංගු මර්දනය කරන්න ගියාට පසුව ඒ මදුරුවන් මරන එක හමුදාවට පවරනවා. පුශ්න පතුය වැරදෙන කොට ඒක හමුදාවට පවරනවා. රණ විරු ගම්මානයේ ගෙවල් ටික හදා ගත්ත බැරි වන කොට ගෙවල් 50,000 හදන එක, ගෙවල් 600 හදන එක නාවික හමුදාවට පවරනවා.

දැන් බන්ධනාගාර හමුදාවට පවරා තිබෙනවා. වැලිකඩ බන්ධනාගාරය -මැගසින් බන්ධනාගාරය- වැනි බන්ධනාගාරවල අද කුියාත්මක වන්නේ මේ රටේ සිවිල් නීතිය නොවෙයි. අධිකරණ පද්ධතිය තුළ අතාවශායෙන්ම රැකිය යුතු, ආරක්ෂා කළ නීතිය වෙනුවට මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු නොවන, පුජාතන්තුවාදී සමාජයක නොතිබිය යුතු ලක්ෂණයන් දෙකක් මේ බන්ධනාගාරවල නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. යුද වාතාවරණයක් තුළවත් නොතිබිය යුතු ලක්ෂණයක් පහළ වෙලා තිබෙනවා. ඒ බන්ධනාගාරවල යම අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා නම්, ඒ බන්ධනාගාරවල යම ගැටලු තිබෙනවා නම්, ඒවා වෙනස් කර ගන්න යුද හමුදාව ඇතුළේ පවත්වා ගෙන යා යුතුව තිබෙන විනය ඒ බන්ධනාගාර තුළ කුියාත්මක විය යුතුයි කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

අපරාධයක් කළා හෝ නොකළා හෝ උසාවියකින් වැරැදිකාරයන් නොවුණු, එක දවසකට හෝ දවස් දෙකකට බන්ධනාගාරගත වන සමහර රැඳවියන් අද දැඩි පරීක්ෂාවකට ලක් කරනවා. විශේෂයෙන් වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ -මැගසින් බන්ධනාගාරයේ -මගෙසින් බන්ධනාගාරයේ -මගෙසින් බන්ධනාගාරයේ -මගෙසින් බන්ධනාගාරයේ -මහෙම කරනවා. ඉතාමත් දියුණු ශිෂ්ටාචාරයක නොවිය යුතු, සමහර සිරකරුවන්, රැඳවියන් සම්පූර්ණයෙන් නිරුවත් කරලා පරීක්ෂාවට ලක් කරන වාතාවරණයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. ඒක මේ සතා සමාජයකට ගැළපෙන තත්ත්වයක් නොවෙයි. ඒ නිසා මේ හැම දෙයක්ම යුද මානසිකත්වයන් ඇතුළේ දැකලා, මේ සිව්ල් සමාජයේ තිබෙන සමහර කටයුතු අවුල් කරන තත්ත්වයන්ට මේවා පාච්ච්චි කරන්න හොඳ නැහැයි කියන එක අවධාරණය කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. පසු ගිය කාලයේ තමුන්නාන්සේලා පොරොන්දු වුණා, රටට පුකාශ කළා, යුද හමුදාවට ගෙවල් 50,000ක් හදා දෙනවාය කියලා; පහසුකම් ටිකක් දෙනවාය කියලා. ඉපලෝගම පුදේශයේ රණ විරු ගම්මානයක් හදන්න පටන් ගත්තා; ගෙවල් 1,500ක් හදන්න පටන් ගත්තා. ගෙවල් 600ක් හදා තිබෙනවා. ඒ කටයුතු දැන් නාවික හමුදාවට පවරා තිබෙනවා. අපි ඒ කටයුතු බලන්න ගියා. අපි දැක්කා. නාවික හමුදාව ඒ කටයුත්ත කරනවා. ඒක හොඳයි. ඒ කෙරෙන කටයුත්ත පිළිබඳව අපට විවේචනයක් නැහැ. හැබැයි අපි ඇත්තටම මේ කෙරෙන කටයුත්ත දිහා බැලුවොත් අපට පෙනෙනවා, මේ කෙරෙන කටයුත්ත මේ රට වෙනුවෙන් කැප කිරීමක් කරපු, පරිතාාගයක් කරපු සෙබළුන්ට දක්වන සහනදායී වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි කියන එක. සමහර වෙලාවට ඒ කරන වැඩ දිහා බැලුවාම මේ සමාජයේ පිළිගන්න බැරි තරම් වහල් මානසික තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියා හිතෙනවා. උදේ හතට පටන් ගත්තාට පස්සේ රෑ හත, අට වන කල් ඉතාම වෙහෙසකර වැඩ කටයුත්තකට යොදවලා තිබෙනවා, 3,000කට ආසන්න පිරිසක්. ඒ පිරිස අතර ආධුනික සෙබළුන්, ඒ වාගේම නුපුහුණු පිරිස් ඉන්නවා. නිවාස ඉදි කිරීම් පිළිබඳ අත් දැකීම් නැති පිරිස්, එවැනි කටයුතුවලට යොදා ගත නොහැකි පිරිස් පවා යොදා ගෙන තිබෙනවා. අපි ඒ කාරණය අවධාරණය කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.பீ.ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R.P.A. Ranaweera Pathirana)

මේ ඊට වෙනුවෙන් කැප කිරීම් කරපු, පරිතාාගයන් කරපු, වෙහෙස මහත්සි වෙලා වැඩ කරපු අය සම්බන්ධයෙන් අනුමෙනය කරන මේ පුතිපත්තිය -ඒ අය ලවා ඒ වැඩ කර ගැනීමේ පුතිපත්තිය - මෙනේ කරන්න ඕනෑ. නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාංශය තිබෙනවා. ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන් ආයතන තිබෙනවා. නාවික හමුදාව වෙන්න පුළුවන්, ගුවන් හමුදාව වෙන්න පුළුවන් අපි ඒ අයට පහසුකම් සලසා දෙන්න ඕනෑ. මේ සමාජයට වග කීමක් තිබෙනවා. යුද හමුදාවේ පිරිස් ගිහිල්ලා උතුර නැහෙනහිර පළාත් බේරා ගත්තා; ඊට බේරා ගත්තා; ඊට නිදහස් කර ගත්තා. ඊට නිදහස් කර ගත්තු ඒ අය වෙනුවෙන් ගෙයක් හදලා දෙන එක අපේ යුතුකමක්, වග කීමක්. ඒ මිසක් අපි වෙනුවෙන් අපිම තමයි කියන තේමා පාඨය, ඒ ගොල්ලත් වෙනුවෙන් ඒ ගොල්ලන්ම තමයි කියන තැනකට ගෙනැල්ලා ඒ අය තනි කරන කටයුත්තක් නොවෙයි කෙරෙන්න ඕනෑකම

[ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා]

තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව සොයා බලලා ඒ අයට යම් අසාධාරණයක් සිද්ධ වනවා නම් ඒ අසාධාරණය වෙනස් කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඉතාම දුෂ්කර, කටුක තත්ත්වයකට ඒ කියන ස්ථාන පත් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා කථාව අවසාන කරන්නයි යන්නේ. නැවත වකාවක් අපි අවධාරණය කරන්නේ මසකින් දීර්ස කරන හදිසි නීතිය අද පාසල් දරුවන් මර්දනය කරන්න, ඒ වාගේම විශ්වවිදහාල දරුවන් මර්දනය කරන්න, රජයට අවැඩක් වෙවිය කියලා හිතෙන, තමන්ට විවේචනයක් එල්ල වෙවිය කියලා හිතෙන පෝස්ටර්, පතිකා ඉවත් කරන්න පවා පාවිච්චි කරමින් තිබෙන වෙයි. අපි මේ හදිසි නීතිය දීර්ස කිරීම පිළිබඳ යෝජනාවට සහාය දෙනවා. එහෙම සහාය දෙන්නේ මේ සමාජය අවුලෙන් අවුලට ගෙන යන්න, සමාජය පීඩාවට පත් කරන්න නොවෙයි. අපි කියපු අහිතකර තත්ත්වයන් වෙනස් කර ගෙන සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම ජනතාවගේ ජාතික සමභිය ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක්, වාතාවරණයක් හදන දිශාවකට රට ගෙන යා යුතුය කියන එක අවධාරණය කරමින් මා මාගේ කථාව අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු එව්.ආර්. මිනුපාල ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දහයක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.54]

ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා (පාරිභෝගික කටයුතු අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்திரபால - நுகர்வோர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Minister of Consumer Affairs

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ විවාදය පවත්වන මේ අවස්ථාවේ දී මටත් කථා කරන්න ලැබීම සතුටක්. මේ වකවානුව ශීී ලංකාවේ ජීවත් වන අප සියලු දෙනාම ඉතාම උද්දාමයට පත් වෙලා, ඉතාම සතුටට පත් වෙලා ඉන්න වකවානුවක්. මේ රටේ දීර්ඝ ඉතිහාසය පිළිබඳව අපි කවුරුත් දන්නවා. අපේ ශිෂ්ටාචාරයේ මුදුන් මල්කඩ රුවන්වැලි සෑයයි. ඒ රුවන්වැලි සැයේ නිර්මාතෘ දුටුගැමුණු රජතුමායි. ඒ ඓතිහාසික උරුමය ගැන අපි කථා කරනවා. අපි මෙවන් ශිෂ්ටාචාරයකට හිමිකම් කියන්න වාසනාවන්ත වෙච්ච පිරිසක්. අපි විවිධ තාඩන පීඩනවලට ලක් වෙලා, විදේශ ආකුමණවලට ලක් වෙලා, ඒ සියලු දේටම මුහුණ දීලා අපේ අනනානාව ආරක්ෂා කර ගෙන මේ රටේ අවුරුදු $2{,}500$ ක ඉතිහාසයකට උරුමකම් කියන්න වාසනාවන්ත වෙච්ච මිනිස්සූ. ඒ ඉතිහාස කරුණු සියල්ල අර ගෙන කැටි කරලා බැලුවොත් මෙය සමස්ත ඉතිහාසයේ අලුත්ම පරිච්ඡේදයයි, පැවැතුණු ඉතිහාසයට වඩා ඔබ්බට ගිය අලුත් පරිච්ඡේදයක් මේ රටේ නිර්මාණය කරපු යුගයක ආරම්භය අද දවසයි කියලා අද අපට කියන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. එහෙම ආඩම්බර වන්නේ වර්තමාන ආණ්ඩුවේ නායකයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා දුන්නු ඒ නොසැලෙන ශක්තිය, ඒ අභීත නායකත්වය නිසායි. අපි එයට හිස නමා ගරු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි. මේ රටේ මෙත්හාසික උරුමය තවත් පරම්පරා ගණනාවකට උරුම කර දෙන්න, ඒ උරුමය භාර දෙන්න එතුමාට තිබුණු ඒ වාසනා ගුණය නිසායි. ඒ නිසා අපි කල්පනා කරන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ වාසනාවට, මේ රටේ ජනතාවගේ භාගායට අද නැවත වතාවක් ශී ලංකාවේ දක්ෂ නායකයකු පහළ වූ බවයි. පෘතුගීසි කාලයේ, එහෙම නැත්නම් චෝළ, පාණ්ඩාා යුගයේ සිද්ධ වෙච්ච, ලන්දේසීන් ආවාට පස්සේ, එහෙම නැත්නම් ඉංගුීසීන් ආවාට පස්සේ එදා ඒ විදේශ ආකුමණවලින් පස්සේ සිද්ධ වෙච්ච සියලු දේවල් කැටි කරලා ගත්තාම 2009 වර්ෂයේ මැයි මාසයේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මේ ආණ්ඩුව කරපු කිුයාව ඒ කිසිම සටනකට දෙ වැනි වන්නේ නැති අයුරින් ඉතිහාසයේ ලියැවෙන බව මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ.

එම නිසා ඇති වෙලා තිබෙන මේ ඓතිහාසික සංසිද්ධියත් එක්ක වර්තමාන සමාජය දෙස අලුතෙන් බලන්න දවසක් ඇවිත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාගේ චරිතයටත් වඩා ඔබ්බට ගිහින් තිබෙනවා. ජාතික වශයෙන් රටේ නායකයා හැටියට විතරක් නොව, මේ රටේ සමස්ත ජනතාවටම අලුතෙන් කල්පනා කරන්න, අලුත් චින්තනයක් මේ රටේ බිහි කරන්න සකුිය නායකත්වය දුන්න නායකයෙක් හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉතිහාසගත වන එක වළක්වන්න කිසි කෙනකුට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා එතුමා සුදුසුයි; කිසිම ආකාරයක නුසුදුසුකමක් නැහැ. නොබෙල් තෑග්ග දෙන්න වුණත් අද එතුමා සුදුසුකම් ලබා තිබෙනවා. තුස්තවාදය පරාජය කිරීමේ නියමුවා හැටියට අද මුළු සමස්ත ධරණීතලය පුරාම -සමස්ත ලෝකය පුරාම- තිබෙන නුස්තවාදය පරාජය කිරීමේ ඒ දැවැන්ත අභියෝගය භාර අරගෙන, ඒ දැල් වෙන ගිනි සිළුව ඉදිරියෙන් අරගෙන ගිය නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බව කිසි දවසක ඉතිහාස පොතෙන් මකන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ වාතාවරණය තුළ බිහි වුණ, වර්තමාන ආර්ථික සමාජ රටාව තුළ ජීවත් වන අපට ඕනෑ තරම් පුශ්න තියෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේ රටේ ඉතිහාසය දෙස බැලුවාම . ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා අගමැති වෙලා හිටියා; ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා මේ රටේ අගමැති වෙලා හිටියා. අගමැතිවරු කී දෙනෙක්, රාජාා නායකයෝ කී දෙනෙක් මේ රට පාලනය කළත්, මේ රටේ ජනතාවගේ පුශ්න සියයට සියයක් විසඳන්න ගත්ත සෑම උත්සාහයක් තුළම ගැබ් වෙලා තිබුණ විසදීමේ මූලෝපායන් තවමත් සාර්ථක කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. රටේ ජනතාවට අවශා ආහාර පාන, ඇඳුම් පැළඳුම්, නිවාස, මාර්ග පද්ධතිය, සෞඛා, ඒ සියල්ල අපි සකස් කර ගත යුතුව තිබෙනවා. අපේ ආර්ථික යුද්ධය දිනන්න ඉස්සර වෙලා, අපේ ආර්ථික යුද්ධයට අත තියන්න ඉස්සර වෙලා, නුස්තවාදී යුද්ධය පරාජය කරපු මොහොතේ ඉඳලා, තුස්තවාදය මේ රටේ නැවත වතාවක් හිස ඔසවන්න ඉඩ නොදෙන වැඩසටහනකට මේ රට ඇතුළත් කිරීමේ කාලීන අවශානාවක්, වැදගත්කමක් තිබෙන බව අපි සියලු දෙනාම තරයේ අවබෝධ කර ගන්න අවශාායි. රටක ආර්ථික පුශ්නයට වඩා වැදගත් වන්නේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ පුශ්නයයි.

අපි ඉන්දියාව ගැන කථා කරනවා. ඉන්දියාවේ බලය බෙදලා තිබෙනවා. හැබැයි බලය බෙදපු කිසිම රාජායකට ඉන්දියාවෙන් මහ ආණ්ඩුවෙන් ගැලවිලා ස්වාධීනත්වය පුකාශ කරන්න බැරි බව අපි සියලු දෙනාම අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. ඉන්දියාවේ කිසිම පුාත්තයකට ස්වාධීනත්වය පුකාශ කරන්න බලයක් නැති වෙලා තිබෙන්නේ වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි. ඉන්දියානු ආණ්ඩුවට තිබෙන යුද්ධ හමුදාව නිසායි. ඉන්දියාවේ යුද්ධ හමුදාව ලෝකයේ හය වන ශක්තිමත් යුද්ධ හමුදාවයි. ඉන්දියාව තුළ කිසිම රාජායකට ස්වාධීනත්වය පුකාශ කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අංග සම්පූර්ණ බලය බෙදීමක් ඉන්දියාවේ සිද්ධ වෙලා නැහැ. අපේ TNA දුවිඩ මන්තීවරු කියන විධියට මේ බලය බෙදීම සම්බන්ධයෙන් කථා කරන විට ලංකාවටත් අංග සම්පූර්ණ, ශක්තිමත් යුද්ධ හමුදාවක් නිර්මාණය කිරීමෙන් හැර වෙනත් කිසිම ආකාරයකින් බලය බෙදීමක් සිද්ධ නොකළ යුතුයි කියන පදනම අද අපි පිළිගත යුතුව තිබෙනවා.

උතුරු පළාතේ සිද්ධ වුණු දේවල් බැලුවාම ආණ්ඩුවක් හැටියට අපේ දුර්වලකමක් තිබෙනවා. අපි යුද ශක්තිය වර්ධනය කර තිබුණේ නැහැ. නැහෙනහිර පළාත ආරක්ෂා කරන්න, එහෙම නැත්නම් උතුරු පළාත ආරක්ෂා කරන්න දියතලාවේ තිබෙනවා වාගේ, පනාගොඩ තිබෙනවා වාගේ ශක්තිමත් යුද කඳවුරක් පිහිටුවා තිබුණේ නැහැ. ශක්තිමත් යුද කඳවුරක් නැහෙනහිර පළාතේ තිබුණේ නැහැ; උතුරු පළාතේ තිබුණේ නැහැ. මේ රටේ ආරක්ෂාව ගැන කල්පනා කරන්න, මේ රටේ ආරක්ෂාවට පුමුබ ස්ථානය දෙන්න, මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවිත ආරක්ෂා කරන්න, ඒ වාගේම මේ රටේ ආර්ථික යුද්ධයට ඉස්සර වෙලා මේ රටේ ආරක්ෂක තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීමේ වගකීම වර්තමාන ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. මේ සියලු පුශ්න ගැන කථා කරලා අවුල් කර ගන්න කලින් අපේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ පුශ්නයට පුමුඛකාව දීලා මේ රටේ ආරක්ෂක තත්ත්වය තහවුරු කිරීමේ වගකීම වර්තමාන ආණ්ඩුව හැටියට අපි සියලු දෙනාම ඉෂ්ට කළ යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාගේ කථාව තව විනාඩියකින් අවසාන කරන්න.

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලැබුණු කාලය නම් පුමාණවත් වන්නේ නැහැ කියායි මා හිතන්නේ.

අපිට විවිධ පුශ්න තියෙන්න පුළුවන්. මනුෂායෝ ගත්තාම අද විවිධ භෞතික ලක්ෂණ අනුව මනුෂායා බෙදලා තිබෙනවා. අපි දත්තවා විවිධ ශාරීරික ලක්ෂණ අනුව මනුෂාායා බෙදා තිබෙන බව. වර්ණය අනුවත් මනුෂාායා බෙදා තිබෙනවා. මේ කවුරු සමානාත්මතාව ගැන කොච්චර කථා කළත්, සමානාත්මතාව කියන අවුරුදු දහස් ගණනක් පැරණි සංකල්පය මේ ලෝකය පුරා කිුයාත්මක කරන්න කිසි බලවතෙක් බිහි වෙලා නැති බව අපි සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා දුවිඩ ජනතාවගේ භාෂා පුශ්නය වේවා, දුවිඩ ජනතාවගේ සංස්කෘතික පුශ්නය වේවා ඔබේ විශ්වාසය, ඔබේ මතවාදය අනුව තහවුරු කර ගැනීම පමණක් නොවෙයි කළ යුත්තේ. අනික් මතවාදයන්ට ගරු කිරීම, අනික් ආගම්වලට ගරු කිරීම, අනික් භාෂාවන්ට ගරු කිරීම ඔබ විසින්ද පුගුණ කළ යුතු බව කිසි දවසක අමතක නොකළ යුතුයි. මේ පුශ්නයට විසඳුම් තිබෙන්නේ අනොාන්නාා ගරුත්වය මත මිස, අනොන්නා ගරුත්වය පදනම් කර ගත් සමාජ වැඩ පිළිවෙළක් තුළ මිස වෙන කිසි කාර්යයක් තුළ නොවෙයි. එහෙම කිුයාවලියක් නැතිව මේ සමඟිය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ නැහැ. දුවිඩ ජනතාව ස්වාධීනත්වය ඉල්ලා, ස්වාධීනත්වය ගත්තත් මේ ශී ලංකාව තුළ ස්වාධීන මිනිසුන් හැටියට ජීවත් වන්න ශක්තියක් ඔවුන්ට නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, යාපනය පුදේශයේ ආර්ථිකය අරගෙන බලන්න. අද යාපනයේ ජනතාවට ස්වාධීනව ජීවත් වන්න පුළුවන් ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩ නහන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අද යාපනය පුදේශයට විදුලිය දෙන්නේ මේ දකුණේ ජනතාව. ඒක ස්වාධීනව කර ගන්න යාපනයේ ජනතාවට ශක්තියක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාගේ කථාව අවසානයකට ගෙන එන්න.

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

මට විනාඩියක් දෙන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මේ පවත්වන්න යන මැතිවරණය ගැන සමහර අය නොයෙක් විධියේ කථා කිව්වා. විවිධ විවේචන එල්ල වනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පොලීසිය ගැන කථා කරනවා. නොයෙක් අඩු පාඩුකම් ගැන කථා කරනවා. තමුන්නාන්සේලා පොලීසි ගිනි තියපු හැටි, තමුන්නාන්සේලා පොලීසි විනාශ කරපු හැටි, තමුන්නාන්සේලා තේ කර්මාන්තය විනාශ කරපු හැටි අද මේ රටෙ ජනතාවට අමතක වෙලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) කරුණාකර ඔබතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

ඒ නිසා මේ කථා නවත්වලා මේ රට සංවර්ධනය කර ගන්න, මේ රටේ ආරක්ෂාව තහවුරු කර ගන්න අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති මහින්ද වින්තනයක් සමහ එකතු වන්නය කියා ආයාචනය කරමින් මගේ වචන කීපය සමාප්ත කරනවා. ස්තුතියි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු එස්. නිජාමුදීන් නියෝජාා ඇමතිතුමා.

[பி. ப. 4.04]

ගරු එස්. නිජාමුදීන් මහතා (ජනතා වතු කළමනාකරණ හා සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ். நிஜாமுதீன் - மக்கள் தோட்ட முகாமைத்துவம் மற்றும் அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. S. Nijaamudeen - Deputy Minister of Public Estate Management and Development))

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! இன்றைய தினம் இச் சபையிலே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற அவசர காலச் சட்ட நீடிப்புத் தொடர்பான விவாதத்திலே கலந்துகொள்ளச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்காக தங்களுக்கும் இறைவனுக்கும் நன்றி செலுத்தியவனாக எனது உரையை ஆரம்பிக்க விரும்புகின்றேன். கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! கடந்த 30 -40 வருட காலமாக பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளை எதிர் நோக்கியிருந்த இந்த நாட்டில் தமிழ் பிரதேசங்களில் உள்ள மக்கள் மட்டுமன்றி சகல பிரதேசங்களிலும் உள்ள அனைத்து மக்களுமே கடந்த சில மாதங்களாக ஓரளவு சுதந்திரமாக நடமாடக்கூடிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது என்றால் அதற்கு இந்த நாட்டின் தற்போதைய ஜனாதிபதி மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஆட்சியே காரணமாகும். இந்த நாட்டைக் கடந்த காலங்களில் செய்த ஆட்சியாளர்கள் இந்த இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காகப் பல்வேறுபட்ட முயற்சி களை மேற்கொண்ட பொழுதிலும் ஒவ்வொரு காலகட்டத்திலும் அந்த முயற்சிகள் தோல்வியடைந்து கொண்டே வந்துள்ளன.

1987ஆம் ஆண்டிலிருந்து காலத்துக்குக் காலம் இந்த நாட்டின் மேற்கொள்ளப்பட்ட இனப்பிரச்சினையைக் தீர்ப்பதற்காக முயற்சிகள் யாவும் தோல்வியிலேயே முடிவடைந்துள்ளன. ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் இந்த நாட்டிலே அமைதி ஏற்பட மாட்டாதா? என்ற கேள்விக்குறியுடன் தமது வாழ்க்கையைக் கடத்திக் கொண்டிருந்த மக்கள் இப்பொழுது ஓரளவு சந்தோஷமாக நடமாடக்கூடிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. சில தமிழ் பிரதேசங்களில் உள்ள மக்கள் துரதிஷ்டவசமாக அவர்களுடைய நிர்ப்பந்தங்களின் காரணமாக கடந்த கால பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்குகின்றார்கள். அவர்கள் எதிர்நோக்கு கின்ற பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காக அரசாங்கம் பல்வேறு மட்டங்களிலும் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு உகந்த விதத்திலான பல எத்தனங்களைச் செய்து வருகின்றது. அது அந்த மக்களுக்குப் பெரிதும் உதவும் என்பதில் எந்த விதமான சந்தேகமும் இல்லை.

கடந்த காலங்களில் வடக்கு- கிழக்கு மாகாணங்களில் எந்தவிதமான அபிவிருத்தியையும் காண முடியாத நிலைமையே இருந்தது. பல்லாண்டு காலமாக இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்த அரசாங்கங்கள் இனப்பிரச்சினையைக் காரணங்காட்டி அப்பிர தேசங்களில் அபிவிருத்தி வேலைகளைத் தாமதப்படுத்தி வந்திருந்தன. ஆனால், மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் இனப் பிரச்சினைக்கு முகங்கொடுத்துக்கொண்டிருந்த வேளையிலும் அபிவிருத்திப்பணி களை மேற்கொள்வதில் கவனம் செலுத்தப்பட்டது. அவ்வாறு கவனம் செலுத்தப்பட்டபடியால்தான் வடக்கு கிழக்கில் சம அளவில் பல்வேறுபட்ட அபிவிருத்திப்பணிகள் மேற்கொள்ளப் பட்டு வருகின்றன. அது மாத்திரமன்றி இப்பொழுது "வடக்கின் வசந்தம்" என்ற அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் பிரகாரம் வடக்குப் பிரதேசத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்காகப் பல்வேறு முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

அதேபோன்று கிழக்கு மாகாணத்தை எடுத்துக்கொண்டால், ஒரு காலத்திலே கிழக்கு மாகாணத்தில் வெவ்வேறு பிரதேசங்களில் உள்ள பாதைகள் யாவும் கரடு முரடாகவும் மக்கள் நடமாட [ගරු එස්. නිජාමුදීන් මහතා]

முடியாத அளவுக்கு உடைந்த நிலையிலும் இருந்தன. இப்பொழுது இந்த அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலத்தில் கடந்த மூன்று, மூன்றரை வருட காலத்தினுள்ளே அந்த நிலை மாறி பல்வேறு அபிவிருத்தித் திட்ட வேலைகள் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. அதிலே 'மஹிந்த சிந்தனை' மூலம் ஏற்படுத்தப்பட்ட 'கமநெகும', 'மகநெகும', 'ஜாதிக சவிய' ஆகிய திட்டங்களின் மூலமாக வடக்கு கிழக்கு பிரதேசங்கள் தொடர்ந்தும் அபிவிருத்திப் பணிகளைக் கண்டு வருகின்றன.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிற-, மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதுலகொட அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகிக்கார்கள்.

Whereupon THE HON. JINADASA KITULAGODA left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

ගරු එස්. නිජාමුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். நிஜாமுதீன்) (The Hon. S. Nijaamudeen)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, நான் ஏற்கனவே கூறியவாறு வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசத்தினுடைய அபிவிருத்தி இந்த அரசாங்கத்தினால்தான் முதன் முறையாக நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றது. கடந்த காலங்களில் இருந்த அரசாங்கங்கள் எல்லாம் பிரச்சினைகளைக் காரணம் காட்டி இந்த அபிவிருத்தி வேலைகளைப் பிற்போட்டு வந்தன. ஆனால், இந்த அரசாங்கம் அந்த வரலாற்றுத் தவறை விடவில்லை. இந்த நாட்டின் மீதுள்ள பற்றும் இந்த நாட்டினுடைய பொருளாதார அபிவிருத்தியின் மீது கொண்டிருக்கின்ற ஈடுபாடும் அதன் எதிர்காலச் சந்ததிக்காக எதையாவது செய்தேயாக வேண்டும் என்ற உணர்வும் எங்களது ஜனாதிபதியிடம் இருப்பதுதான் அதற்கு மூலகாரணமாகும். அது தவிர, இந்த நாட்டிலே இந்த அரசாங்கத்தின் ஒவ்வோர் அங்கமும் எல்லாப் பிரதேசங்களையும் சமமாக அபிவிருத்தி செய்வதற்கு ஏற்றவாறான ஒரு சூழ்நிலை ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற சிங்கள இனத்திற்கும் தமிழ், முஸ்லிம் இனங்களுக்குமிடையில் ஒற்றுமையை வளர்ப்பதற்கான மிகச் சிறந்ததொரு சூழ்நிலை முன்னெப்பொழுதும் இல்லாதவாறு இப்பொழுது காணப்படுகின்றது.

கடந்த காலத்திலே இருந்த நிர்ப்பந்தங்கள் இப்பொழுது இல்லாமலாகிவிட்டது. கடந்த காலங்களிலே பயங்கரவாதத்தின் மிக மோசமான இலக்குகளை நாம் பார்த்திருக்கின்றோம். அந்த மோசமான நிலைமையில் இருந்து இன்று நாடு விடுபட்டு ஒரு நல்ல திரும்பியிருக்கின்றது. நிலைமைக்குத் இன ரீகியான ரீதியாக நடந்து சந்தேகங்களுக்கும் இன கொள்கின்ற செயற்பாடுகளுக்கும் முற்றுப்புள்ளி வைத்து எதிர்காலத்தில் இன, சாதி, மத பேதமற்ற மிகச் சிறந்ததொரு சமுதாயத்தை உருவாக்குவதற்கு உகந்தவாறு நாம் ஜனாதிபதி அவர்களுடைய கையைப் பலப்படுத்த வேண்டிய ஒரு காலகட்டம் இதுவாகும். தமிழ் மக்களாக இருப்பினும் முஸ்லிம் மக்களாக இருப்பினும் சிங்கள மக்களாக இருப்பினும் சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம் என்ற பேதத்தை மறந்து இலங்கையர்கள் என்ற ஒரே கோஷத்துடன் இயங்க வேண்டும். கடந்த காலங்களில் எமது எதிர்காலச் சந்ததியினரின் கல்வி அழிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எமது பிரதேசத் திலே அவர்களுக்குக் வேண்டிய சகலவிதமான கிடைக்க சௌபாக்கியங்களும் இல்லாமல் ஆக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எமது இளம் சமுதாயம் இந்த யுத்தம் காரணமாகவும் இந்தப் பயங்கரவாதம் காரணமாகவும் பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்கியது. 11 - 25 வயதுக்குட்பட்டவர்கள்தாம் இதனால் அதிகம் பாதிக்கப்பட்டார்கள்.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු එස්. නිජාමුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். நிஜாமுதீன்)

(The Hon. S. Nijaamudeen)

ஆகவே, அவர்களின் எதிர்காலத்தை நோக்கி நாங்கள் அனைவரும் ஒற்றுமையுடன் செயற்பட வேண்டும். இறுதியாக இந்த நாட்டினுடைய பொருளாதார அபிவிருத்திக்காகவும் இந்த நாட்டினுடைய நன்மைக்காகவும் நாம் ஒன்றுபடுவோமாக என்று கேட்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළහට ගරු ලලිත් දිසානායක මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.11]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

විනාඩි පහයිද තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විතාඩි පහයි. අවසාන කථාව කරන්නත් ඉන්නවා.

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අද උදේ වරුවේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා රටේ ආර්ථිකය ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් බොහොම උජාරුවෙන් කථා කළා. ඒ ගැන මම කනගාටු වනවා. අද සන්ධාන ගහන්න, ඒ වාගේම අපේක්ෂකයෝ තෝරන්න හදන එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරන එක පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකුවත් මේ අවස්ථාවේදී විපක්ෂය හැටියට මේ ගරු සභාවේ රැඳී නොසිටීම ගැන අප කනගාටු වනවා. ඒ අය හැම දාම එහෙමයි. කියන විධියට වැඩ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඔය සන්ධාන හදන මංගල සමරවීර මන්තීතුමාට වරදින හැටි මම කියන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරන පුරෝකථනයන් වරදිනවා. වැරදි පුරෝකථනයන් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමහ සම්බන්ධව සිටින, ඉදිරියේ දී සන්ධාන හදන්නට යන මංගල සමරවීර මන්තීවරයා 2008 ඔක්තෝබර් මාසයේ 02 වැනි බුහස්පතින්දා "ලංකාදීප" පතුයට මෙන්න මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

"යුද්ධය ගැන කථා කළද අද යුද්ධය කෙරෙන්නේ දේශපාලන නාාය පතුයකට අනුව මිස යුද නාාය පතුයක් මත යුද උපතුම මත නොවේ. ඒ බව තොරතුරු දන්නා අය හොඳින්ම දන්නා බව කිව යුතුය. රණ විරුවන් ලේ දහදිය කඳුළු වගුරවමින් කරන යුද්ධය රජය තම නොහැකියාව, බැරිකම වසා ගැනීමට යොදා ගෙන තිබේ. ඡන්ද ජය ගැනීමේ උපකුමයක් බවට යුද්ධය යොදා ගෙන තිබේ. අද මේ තිබෙන්නේ අප බලයට ගෙනා ආණ්ඩුව අප බලයට පත් කළ ජනාධිපති යැයි කල්පනා කරන විට ඇති වන්නේ විශාල කම්පනයකි. කනගාටුවකි."

මේ 2008 ඔක්තෝබර් 02 වැනි දා මංගල සමරවීරගේ උපකල්පනයයි. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි? මේ උපකල්පන, මේ කථා ඔක්කෝම අසතාායි කියලා අද මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම සම්මත කරන අවස්ථාවේ කියන්න ඕනෑ. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුහාකරන් නැමති මිනී මරුවා විනාශ කරලා මේ රට එක් සේසත් කරලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර පුදේශය නියෝජනය කරන විපක්ෂයේ මන්තීුවරු එදා ඒ ගැන වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ. නමුත් අපි කියනවා පුභාකරන් කියන මිනී මරුවා ඇතුළු ඒ නුස්තවාදය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කරලා අද මේ රට එක්සත් කර තිබෙන බව. එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හැම දාම වරදිනවා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික වක්ෂයේ මේ පුරෝකථනයන් වැරදියි. මේ රජය ණය අර ගෙන තිබෙනවා කියලා අද උදේ අපේ විපක්ෂ නායකතුමා බොහොම උජාරුවෙන් කෑ ගැහුවා. අපි ණය අර ගෙන තිබෙනවා. අපි ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.9ක් ඉල්ලුවාම ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.6ක ණයක් දීලා තිබෙනවා. ඉල්ලුවාටත් වැඩිය දීලා තිබෙනවා. එහෙම ණය ලබා දෙන්නේ අපේ ආර්ථිකයේ තිබෙන ශක්තිමත්භාවය නිසායි. මොකද හේතුව? එදා අයෝජකයන්ට ආයෝජන සඳහා පෙලඹීමට පුශ්නයක් වුණේ මේ රටේ යුද්ධයක්, තුස්තවාදයක් තිබුණු නිසායි. ඒක අපි හැමෝම කථා වුණා. අපි සියලු දෙනාම දන්නවා. අද ඒක අවසන් වෙලා තිබෙනවා. අද මේ රටේ තුස්තවාදය නැහැ. අද පාකිස්තානයේ, ඉරානයේ, ඉරාකයේ බෝම්බ පුපුරන හැටි අපි පුවෘත්තිවලින් දකිනවා. නමුත් අපේ රටේ බෝම්බයක් නොවෙයි, රතිඤ්ඤයක්වත් පත්තු වෙන්නේ නැහැ. ඒ දවස්වල හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට කථා කරලා යන කොට අපට පුශ්න තිබුණා. සම්පන්දන් මන්තීුතුමන්ලාට එහෙම වෙන්න නැතිව ඇති. නමුත් අපට පුශ්න තිබුණා. එළියට යන කොට පුහාකරන්ගේ තුස්තවාදයෙන් අපේ ජීවිතවලට මොනවා වෙයිද කියන පුශ්නය තිබුණා. මොකද, ඒකෙන් අපේ ජීවිත බිලි ගත්තා. අපේ ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමන්ලා වාගේ නායකයෝ පුහාකරන්ට විරුද්ධව කථා කළ නිසා ඒ ඇමතිවරුන්ගේ ජීවිත බිලි ගත්තා; මන්තීුවරුන්ගේ ජීවිත බිලි ගත්තා; අපේ රටේ රාජා නායකයෝ බිලි ගත්තා. අද ඒ තත්ත්වය නැහැ.

උතුරු නැමහනහිර පුජාතන්තුවාදය තහවුරු කරන එක ගැන අද එක මන්තීුවරයෙක් කථා කළා. එදා එල්ටීටීඊය රජ කරන කොට, පුහාකරන් මිනී මරන කොට, අහිංසක දරුවෝ මරන කොට ඔය මන්තීුවරු කිසි කෙනෙක් පුහාකරන්ට විරුද්ධව වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ. අද උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ පුජාතන්තුවාදය තහවුරු කරන්න කියලා මහ ලොකුවට කථා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ තිවිධ හමුදාව, පොලීසිය සහ සිවිල් ආරක්ෂක බලකාය ඒ කටයුත්ත නියම ආකාරයෙන් කළ බව අපි කියනවා. මේක සිදු වන්නේ නැති වෙයි කියලා එදා තමුන්නාන්සේලා හිතුවා. ලෝකයේ විවිධ මත ගොඩ නහන්න උත්සාහ කළා. මට මතකයි, එදා පළමුවෙන්ම යුද්ධය පටන් ගත්තේ එන්ජීඕකාරයෝ ටික අයින් කරන කොටයි. මේ මානුෂික මෙහෙයුම කරන්නට එන්ජීඕකාරයෝ ටික අයින් කරන කොට මේ ගරු සභාව තුළ විශාල උද්ඝෝෂණ ඇති කළා. ඒ ගොල්ලෝ අයින් කරන්නේ ඇයි, ඒ ගොල්ලෝ කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා ඇහුවා. ඒ ගොල්ලන් කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා පස්සේ හෙළිදරවු වුණා. ඒ ගොල්ලන් සමාජ සේවය කරනවා කියමින් ජාතාාන්තරය තුළ කර තිබෙන කටයුතු මොනවාද කියලා යුද හමුදාව ජයගුහණය කරමින් ඉදිරියට යන කොට අපට පැහැදිලිව පෙනුණා. එවැනි අභියෝග මේ රජයට තිබුණා. ජාතාන්තර පුජාවගේ ඒ අභියෝග හමුවේ දේශීයව හිතන මනුස්සයකු හැටියට, මේ රටේ ජනතාවට ගැළපෙන විධියට හිතන නායකයකු හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට මේ යුද්ධය ජයගුහණය කරන්න පුළුවන් වුණා.

අද උදේ මේ ගරු සභාව තුළදී අපේ රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාතාා ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමාට ඉල්ලා අස්වන්න කියා අපේ විපක්ෂ නායකතුමා කිව්වා. විපක්ෂ නායක රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා දැන් මැතිවරණ 19ක් පරාදයි ගරු කථානායකතුමනි. අගෝස්තු මාසයේ නව වැනි දාට එළි වන විට උාව පළාත් සභාවත් පරදියි. ගරු කථානායකතුමනි, කමුන්තාන්සේගේ නිජ භූමිය වන ඌවත් පරාදයි. කමුන්නාන්සේගේ පුතුයාත් දැන් අපිත් එක්ක ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේ ඌවේ, හපුතලේ නායකයා. මා හිතන හැටියට ඌවේ ජනතාව නියම තීන්දුව දෙයි විපක්ෂ නායකතුමාට. එතුමාට යන්න තැනක් නැති වනවා.

මේ රටේ පුජාකන්තුවාදය කහවුරු කරලා රටේ සංවර්ධනය නියම ලෙස ඇති කරන්න කටයුතු කර තිබෙන රජයක් තමයි මේක. අද සමහර අය රජය වැටෙනවා කියන එක තමයි කියන්නේ. අර එළුවා පස්සේ ගියා වාගේ තමයි හැම දාම රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාට වන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, එදා දුටුගැමුණු රජ්ජුරුවෝ, පරාකුමබාහු රජ්ජුරුවෝ මේ රට පාලනය කරලා මේ රට එක් සේසත් කර දුන්නා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හොඳයි. දැන් ඔබතුමා කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

අපි කියනවා, එදා පළමු වැනි පරාකුමබාහු, දෙ වැනි පරාකුමබාහු රජ පෙළපත ගියා වාගේ, පළමු වන මහින්ද, දෙ වන මහින්ද, තුන් වන මහින්ද දක්වා මේ යන ගමන නවත්වන්න ඔය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කවදාවත් බැරි බව. මේ රට පාලනය කරන්නේ මේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයම බව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. තමුන්නාන්සේට ස්තූතියි.

[අ. භා. 4.17]

ගරු ජයරක්න හේරක් මහකා (සෞඛාා පුවර්ධන හා රෝග නිවාරණය පිළිබඳ අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு ்ஜயரத்ன ்ஹேரத் - சுகாதார மேம்பாட்டு, நோய்த்தடுப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Jayarathna Herath - Minister of Health Promotion and Disease Prevention)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේදී හදිසි නීතිය සම්මත කිරීමෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය, එහෙම නැත්නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියන විධියට ජනතාව පීඩාවට පත් කරන්න නොවෙයි. අවුරුදු තිහක අමානුෂික යුද්ධය අවසන් කරලා රට සංවර්ධනය කරමින් යන වැඩ පිළිවෙළේදී මේ ඉතිරි කටයුතු ටිකත් ගැටලුවක් නැතිව, නිරුපදිතව කර ගෙන යෑම සඳහා තව සුළු කාලයකට මේ හදිසි පවත්වා ගෙන යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. ජනාධිපතිතුමා අපේක්ෂා කරපු විධියට, රජය අපේක්ෂා කරපු විධියට සියලු කටයුතු ඉතාම හොඳ කළමනාකාරිත්වයක් ඇතිව ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යන්නට අද අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම යුද්ධයෙන් අවතැන් වෙච්ච සහෝදර දුවිඩ ජනතාව ඔවුන් පදිංචිව සිටි මුල් දිස්තුික්කවලට, ගම්වලට පිටත් කර යැවීම සඳහා පරිශුමයක්, උත්සාහයක් ගන්නා මේ වෙලාවේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් හදිසි නීතිය සම්මත කර දීම තුළින් ඒ කටයුතු කුමවත්ව සහ විධිමත්ව පවත්වා ගෙන යන්නටත් අවස්ථාවක් ලැබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, ටීඑන්ඒ පක්ෂයේ ගරු එන්. ශීු කාන්තා මන්තුීතුමාගේ කථාවට මා ඇහුම් කන් දුන්නා. අවුරුදු තිහක් පුහාකරන්ට උඩ ගෙඩි දීපු මේ ගරු මන්තුීතුමා ඇතුළු ඒ [ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා]

කණ්ඩායම අද බොහොම දුකෙන්, දෝමනස්සයෙන්, කනගාටුවෙන් හඩා වැලපෙනවා. යාපනය, වවුනියාව පුදේශවල පුජාතන්තුවාදීව ඡන්දය පවත්වා ගෙන යෑමට ඒ අයට තිබෙන අවහිරකම් ගැන කථා කරනවා. මේ පුජාතන්තුවාදයේ තිබෙන අඩු ලුහුඩුකම් ගැන කථා කරනවා. දීර්ඝ කාලයක් තුවක්කුවට, බෝම්බයට මුවා වෙලා ඒ පුදේශවල සමස්ත පුජාතන්තුවාදයම වළලපු යුගයක, ඒ වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දීපු පිරිසක කෙනකු විධියට, මේ නුස්තවාදය වාාප්ත කරන්නට යම් පුමාණයකට උදවු කරපු පිරිසක කෙනකු විධියට ඒ මන්තීවරයා කිරීම යුක්ති සහගත නොවන බව මෙවැනි පුකාශයක් විශේෂයෙන්ම මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. අවුරුදු තිහක් හතළිහක් වැනි දීර්ඝ කාලයකට පස්සේ වවුනියාව, යාපනය පුදේශවලට නාම යෝජනා භාර දී ඇති දේශපාලන පක්ෂවල කණ්ඩායම් අද තමතමන්ගේ කාර්යාල ගොඩ නහලා, තමන්ගේ ආධාරකරුවන් ඒක රාශි කර ගෙන මැතිවරණ වාාාපාරය ඉතාම හොදින් පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ ආකාරයට කටයුතු කරන්නට පුළුවන් පරිසරයක් අද මේ රජය ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. තිුවිධ හමුදාව, පොලීසිය කිසිදු මත හේදයකින් තොරව ඒ සියලු දෙනාටම සහයෝගය දෙනවාය කියන එකත් මා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ගරු ශීු කාන්තා මන්තීතුමා ඇතුළු ටීඑන්ඒ ගරු මන්තීුතුමන්ලාට අපි කියනවා, තමුන්නාන්සේලා එල්බ ගෙන සිටින මේ අදහස්වලින් අත් මිදිලා, තමුන්නාන්සේලාගේ සහෝදර ජනතාවට විමුක්තිය උදා කර දීපු මේ රජයත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන, මේ ගොඩ නැඟෙන, ස්ථාපිත වන, වාාාප්ත වන පුජාතන්තුවාදයට තල්ලුවක් දීලා ශීලාචාර, වැදගත් උදවිය විධියට මේ පුජාතන්තුවාදී පුවාහයත් එක්ක දේශපාලන වාූහයට ඇතුළත් වන්න කියලා. ටීඑන්ඒ ගරු මන්තීුතුමන්ලාට අපි බොහොම ගෞරවයෙන් ඒ ආරාධනය කරනවා.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු රණවීර පතිරණ මන්තීුතුමා කථා කරද්දී කිව්වා, තුිවිධ හමුදාවේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන. යුද මානසිකත්වයක් ගැන කිව්වා. යුද්ධයෙන් පස්සේ අපි කරන කටයුතු පිළිබඳ විශාල විවේචනයක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා ජනතාව නොමහ යවන්නට එතුමා විශාල උත්සාහයක් ගත්තා. ගරු කථානායකතුමනි, අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ ඉපලෝගම, රණ විරු පවුල් සඳහා ඉදි කරන නිවාස 1,500 වැඩ කටයුතු අතර මහ අත් හිටුවා තිබෙනවා, ඒ වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නේ නැහැ කියලා හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ පසු ගිය විවාදයේදී මේ අය විශාල චෝදනාවක් මේ ගරු සභාව හමුවේ තබලා බරපතළ විධියට ඒ කාරණාව ඉස්මතු කළ බව මට මතකයි. ආරක්ෂක ලේකම්තුමා නාවික හමුදාවත් ඒකාබද්ධ කර ගෙන ඒ ඉතිරි ගෙවල් 900 ඉතාම ඉක්මනින් ගොඩ නැඟීම සඳහා අද ඉතාම කඩිනම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවාය කියලා මා කියනවා. මේ අවුරුද්ද අවසන් වන්නට ඉස්සර වෙලා, ඉදිරි මාස තුන හතරක කාල සීමාව තුළ ඒ දැවැන්ත නිවාස වාාාපෘතිය අවසන් කරන්නට කටයුතු කර තිබෙන කොට අද මේ අය මේ සභාවට ඇවිල්ලා අහනවා, "ඇයි නාවික හමුදාව මේකට සම්බන්ධ කර ගෙන ගෙවල් හදන්න ඒ අයට හාර දීලා තිබෙන්නේ?" කියලා. අනෙක් පැත්තෙන් අද එහෙම කථාවක් කියනවා ගරු කථානායකතුමනි. කිසිම දේශපාලන ඉදිරියක්, දැක්මක්, වැඩ පිළිවෙළක්, පැවැත්මක් නැති ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන මේ පුධාන දේශපාලන පක්ෂ දෙක අද දේශපාලන වශයෙන් මං මූළා වෙලා, කියන එකත් කියන, නොකියන එකත් කියන විධියේ ඉතාම බරපතළ අර්බුදකාරී තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන එක තමයි මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමනි. අපේ රජය මේ වන විට යුද්ධය අවසන් කරලා මේ සියලු කටයුතු සමාප්ත කරලා තිබෙනවා.

කතෝලික බැතිමතුන්ගේ සිද්ධස්ථානයක් වන මඩු පල්ලිය පුතිසංස්කරණය කරලා, ඒ මඩු පල්ලියේ දේව මෙහෙයන් පැවැත්වීමට අද අපි අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ රටේ තිබුණු තත්ත්වයට වඩා සියයට 75ක් අද මේ රට සාමකාමී තත්ත්වයට පත් කරමින් රජය ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ ඉදිරි මාස පහක, හයක කාල සීමාව ඇතුළත, එහෙම නැත්නම් මේ අවුරුද්ද අවසාන වන කොට සමස්තයක් විධියට උතුර, දකුණ, නැහෙනහිර යන මේ සියලු පුදේශවල ජීවත් වන සියලු ජනතාවට කිසිදු මත හේදයක් නැතිව ජීවත් වීම සඳහා අවශා පරිසරය සකස් කරලා දෙනවාය කියන එක විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

පුශ්තය වීමසන ලදී. කටහඩවල් අනුව "පක්ෂ" මන්තීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් පුකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan)

Sir, I call for a Division.

පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 71 ; විරුද්ධව 07 යනුවෙන් බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக்கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக.71; எதிராக 07.

The Parliament divided under Standing Order No.43: Ayes 71; Noes 07.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අනුව යෝජනාව වැඩි ඡන්දයෙන් සම්මත වූ බව පුකාශ කරමි.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

එකල්හි වේලාව අ.හා. 4.30 වූයෙන් කථානායකතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2009 අගෝස්තු 18 වන අභභරුවාදා පූ. භා. 9.30 වන තෙක් කල් හියේ ය.

அப்பொழுது, பி.ப 4.30 மணியாகிவிடவே சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

> அதன்படி, பாராளுமன்றம் அதனது இன்றைய தீர்மாணத்திற் கிணங்க, 2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 4.30 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on Tuesday, 18th August, 2009, pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

"මහින්ද චින්තන" පොරොන්දු : ජන සෙවන වැඩසටහන

"மஹிந்த சிந்தனை" வாக்குறுதிகள் : ஜனசெவன நிகழ்ச்சித்திட்டம்

MAHINDA CHINTHANA: JANA SEVANA PROGRAMME

0381/'09

1. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාතුමියගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2) :

- (අ) මහින්ද චින්තන පුතිපත්ති පුකාශනයේ 21 වැනි පිටුවේ (සිංහල මාධාා) යෝජනා කර ඇති පරිදි "ජන සෙවන" වැඩ සටහන් යටතේ සෑම ගමකටම වර්ෂයකට නිවාස 25 බැගින් ඉදි කෙරෙනු ඇති බවට සඳහන් වන බව එතුමිය දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) සමස්තයක් ලෙස රට තුළ ඉදිකර ඇති නව නිවාස සංඛාාව කොපමණද;
 - (ii) ඒ කවර දිස්තික්කවල කවර පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයන්ට අයත් ගම්මාන තුළද;
 - (iii) මෙම වැඩසටහන යටතේ මහනුවර දිස්තුික්කයේ ඉදිකර තිබෙන නිවාස සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iv) එම පාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස හා ගුාම නිලධාරි වසම් කවරේද;

යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) மஹிந்த சிந்தனை கொள்கைப் பிரகடனத்தின் 21ஆம் பக்கத்தில் (சிங்கள மொழிமூல) பிரேரிக்கப்பட்டுள்ள வாறு "ஜனசெவன" நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் ஒவ்வொரு கிராமத்திற்கும் 25 வீடுகள் வீதம் நிர்மாணிக்கப்படுமென குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (அ) (i) ஒட்டுமொத்தமாக நாட்டினுள் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள வீடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - இவை எந்த மாவட்டங்களில் எந்த பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும்,
 - (iii) இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் கண்டி மாவட்டத்தில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள வீடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (iv) மேற்படி வீடுகள் அமைக்கப்பட்டுள்ள பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளும் கிராம சேவைப் பிரிவுகளும் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Housing and Common Amenities :

- (a) Is she aware that it has been mentioned in page 21 (Sinhala text) of the "Mahinda Chintana manifesto that 25 houses will be constructed in every village per year under the "Jana Sevana" programme?
- (b) Will she state—
 - (i) the number of new houses that have been constructed in the country as a whole;
- 10 PL 004294 (2009/08)

- (ii) the names of the villages in which the above mentioned number of houses were constructed and the names of the Divisional Secretaries Divisions and districts where those villages are situated;
- (iii) the number of houses that have been constructed in Kandy district under this programme; and
- (iv) the names of the Divisional Secretaries Divisions and Grama Niladhari Divisions in which the aforesaid houses were built?
- (c) If not, why?

ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අෂ්රොෆ් මහත්මිය (නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) பேரியல் இஸ்மாயில் அஷ்ரஃப் -வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Ferial Ismail Ashraff - Minister of Housing and Commom Amenities)

- (අ) ඔව්.
- (ආ) (i) නිවාස ගණන 33321කි.
 - (ii) කරුණාකර ඇමුණුම් අංක 01 බලන්න.
 - (iii) නිවාස 2368යි.
 - (iv) ඔව්. කරුණාකර ඇමුණුම් අංක 02 බලන්න.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- (அ) ஆம்
- (ஆ) (i) 33321 வீடுகள்
 - (ii) தயவுசெய்து இணைப்பு 01 ஐப் பார்க்கவும்
 - (iii) 2368 வீடுகள்
 - (iv) ஆம் தயவுசெய்து இணைப்பு 02 ஐப் பார்க்கவும்
- (இ) ஏற்புடையதாகாது.
- (a) Yes.
- (b) (i) 33,321 houses.
 - (ii) Please see Annex No. 01.
 - (iii) 2,368 houses.
 - (iv) Yes.

Please see Annex No. 02

(c) Not applicable

ඇමුණුම 01 இணைப்பு 01 Annex 01

Details of houses constructed under the "Janasevana Programme" (Year 2006 - April, 2009)

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
1	Colombo	Hanwella	Ellakanda	16
			Mahawaladeniya	19
			Scattered	260
		Padukka	Scattered	67

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Homagama	Scattered	108				Helboda	4
		Kesbewa	Scattered	229				Scattered	10
		Maharagama	Scattered	87				Wahugampitiya	10
		Kolonnawa	Scattered	40				Roschaild	
		Kotte	Scattered	24				Heboda	8
		Kaduwela	Scattered	119					
		Colombo City (N)	Scattered	27				Kalugala	10
		Colombo City (S)	Scattered	21			Poojapitiya	Galhinna	37
		Thimbirigasyaya	Scattered	2				Scattered	15
		Moratuwa	Scattered	23				Dolapihilla North	25
		Dehiwala	Scattered	3				Dombagammana	4
		Ratmalana	Scattered	9			Akurana	Hapugollawatta	50
		Total	Seattered	1054				Scattered	68
		Total		1054				Wilana Udagama	28
2	Gampaha	Meerigama	Ekambrawatta (Baduragoda)	38				Dunuwila	12
			Ekambrawatta II	12				Rambukele	8
			Uthuwambogahawatta	27				Alawathugoda	12
			Scattered	112				Wilanaudagama	2
		Gampaha	Parakandeniya	5				Dippitiya	4
			Scattered	105				Ketawala	6
		Biyagama	Gonawala/Akurugama	8			Deltota	Lulkandura	50
			Scattered	145				Scattered	35
		Attanagalla	Rathambale/Medakotuwa	6				Kotagepitiya	38
		· ·	Scattered	159			Medadumbara	Maharanwela	20
		Katana	Scattered	121				Scattered	22
		Minuwangoda	Scattered	133				Sandasiri Dunuvila	15
		Negombo	Scattered	70				Heel oya	2
		Wattala	Scattered	60			Pathadumbara	Katupathwalayaya	41
		Divulapitiya	Scattered	77				Scattered	71
		Dompe	Scattered	134				Lebagahadeniya	3
		Mahara	Scattered	166				Ketakahala	2
		Kelaniya	Millagahawatta	10				Wattegama	2
		1101111111111	Ewariyawatta	9				Ariyagastenna	3
			Scattered	85				Meegamawatta	53
		Ja - Ela	Scattered	78				Hamindagoda	2
		Total	Scattered	1560				Hunnasgiriya	70
		Total		1500			Ganga Ihala	Halagama	17
3	Kalutara	Palindanuwara	Bathaladeniya	31			· ·	Scattered	44
			Scattered	29				Watakedeniya	15
		Walallawita	Kivuldeniya	24				SARC Village	127
			Scattered	36				Giraulla	17
		Bulathsinhala	Halwathura	20				Galmuduna	20
			Anderson	10			Ududumbara	Galpihilla	12
			Mirishena	10				Scattered	16
			Scattered	43				Meeriyagolla	3
		Mathugama	Scattered	44				Kiripattiya	27
		Agalawatta	Scattered	47			Pasbage	Scattered	44
		Horana	Scattered	53			1 asouge	Inguruoya	8
		Ingiriya	Scattered	39				Pallegama	14
		Bandaragama	Scattered	41				Wewagama	6
		Millaniya	Scattered	55				Nawalapitiya South	52
		,	Samurdhi Village	9			Gangawata	Scattered South	36
		Madurawela	Scattered	26			Gangawata	Meddegama	39
		Panadura	Scattered	57			Harispattuwa	Scattered	54
		Kalutara	Scattered	58			Harispattuwa	Ruwanpura	16
		Dodangoda	Scattered	59					12
		Beruwala	Scattered	64				Rajasinghepura	
		Total	Soundred	755				Rajasinghepura II	31 13
								Wigahumpola Udagokalawela	13
4	Kandy	Minipe	Bulugahamuluyaya	20				=	
			Mahayaya North	10			Votin	Pallemulla	10
			Assedduma	20			Yatinuwara	Scattered	63
			Scattered	23				Pandareldeniya	8
		Udapalatha	Boyhalapitiya	10				Wathurakumbura	32
			Fonsekawatta	12				Illukwatta	12
			Godagama	12				Gowindala	5
			Hope watta	12			Kundasale	Scattered	92
			New Peacock	10				Kundasale South	18

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Pathahewaheta	Scattered	24			Walapane	Pahanthebukanda	20
			Medadeniya	7				Yahinda	40
			Udawela	6				Mallegama	4
			Athulgama West	39				Halgran Oya	25
		Panwila	Scattered	28				Rapahanock	9
			Araththana	21				Bemli Gonapitiya	21 12
			Angammana	6				Scattered Scattered	20
		Galagedara	Scattered	60				Mallagama	28
		_	Athamulla	4				Mugunagahapitiya	30
			Palukopiwatta	6				Morangahathenna	9
			Idamgama	31				Mulhalkele	11
		Hatharaliyadda	Scattered	59				Theripehe Wewathenna	14 3
		•	Kolugala Pahala	16				Walapane	14
			Nikathenna	6				Kandegama	3
		Doluwa	Scattered	35				Scattered	52
			Pupuressa	56				Galbodagama	46
			Kukuressagama	19				Serupitiya	1
			Mawalawatta	10				Ragala Steperd	1 20
		Udunuwara	Scattered	38				Ragala Lowa	19
		o duna wara	Wegiriya	38				Halgranoya 2	13
			Aluthkanda	16				Brock Side	26
		Kandy	Scattered	44			Kothmale	Mawela	25
		Gampola	Scattered	13				Henford	35
		Nawalapitiya	Scattered	8				Scattered Sheen	75 25
			Scattered	23				Labukele	25
		Waththegama	Scattered					Helasirigama	8
		Total		2368				Mawelakanda	7
5	Matale	Abangaga	Pallethenna	20				Katarandana	17
			Sirigahawatta	35			Nuwara-Eliya	Buluela	6
			Opalgala	11				Woaltime	27 25
			Scattered	35				Clarandon Agarakanda	25 36
			Kloda West	20				Magastota	20
		Yatawatta	Ihalawela	21				Scattered	2
			Mahawela	11				Rathnagiriya	6
			Scattered	63				Bambarakele	5
			Madadeniya	22				Holl Brock	6
		Laggala	Dewaladeniya Kivuleewadiya	20 6				Karl Back Summer Set	26 15
			Scattered	15				Toriton	18
			Kaluganga	5				Ardi Low	33
		Galewela	Kohobagahahena	38				Scattered	61
			Scattered	38				St. Jorge	19
		Dambulla	Ibbankaduwa Sigirimulla	27 26				Connon	16
		Dambuna	Scattered	71				Farmaston	25
			Pannampitiya	26				Clarandon	11
		Pallepola	Milrigwatta	18				Glaso	30
			Nilannooruwa Scattered	5 36					10
			Nilannooruwa	27				Farmeston 2	
		Ukuwela	Kuriwela	14				Stoniclip	25
			Scattered	46			Ambagamuwa	Strathadan	25
		Matale	Kirimatiyawa Kaludewala	16 13				Petras	24
		Matale	Thalagasyaya	8				Blink Borni	20
			Scattered	53				Gawayavila	20
			Dekkiriya Higgolla	16 45				Mathanilu	17
		Naula	Kongolla	19				Kenkasworld	6
			Scattered	41				Sellipigama	16
		_	Ganimayaya	25				Brownswic	9
		Rattota	Scattered Maradurawela	41 17				Strathadon	6
			Sudi Ganga	31				Bogawana	30
		Wilgamuwa	Veheragalayaya	20				Menikwatta	31
		-	Scattered	36				Oterry	12
		T . 1	Thuththiriyaywa	14				Gonagala	8
		Total		1051				-	20
6.		Hanguranketha	Gallellawatta	20				Darawala	
	Eliya		Happawara Happawara	21 1				Gawarawila	31
			Scattered	64				Scattered	38
			Agappala	1				Canpion	25
			Godigamuwa	3				Belmoral	11
			Rekitipe Gonapitiya	2 7			Total		1542
			Gonaphiya	,					

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
7	Galle	Karandeniya	Kammalwatta	20			Weeraketiya	Megasara Multipigada	21
			Scattered	32				Mulkirigala Scattered	9 52
		Neluwa	Pinkandahena Scattered	30 11				Kinchigune	8
		Akmeemana	Godadenikanda	21				Bendigama	10
			Hill Sidewatta	24			Sooriyawewa	Wediwewa	20
		Bentara	Scattered Scattered	21 28				Scattered	56
		Elpitiya	Scattered	26 25			Tissamaharamaya	Gangasiripura	20
		Baddegama	Scattered	98				Siyabalagaswewa	31
		Habaraduwa	Scattered	43				Scattered	21
		Thawalama	Scattered	54			Katuwana	Mahasenpura Dangalakanda	30 15
		Ambalangoda	Scattered	47			Katawana	Scattered	65
		Nagoda	Karbil Gulugahakanda	5 13			Angunukolapellessa	Binkama	23
			Homadolawatta	23				Scattered	52
			Scattered	8				Weeragaswewa	30
			Thalagahawatta	45			Beliatta	Aranwela West	13
			Nbulugahakanda	3				Scattered	48
		Hikkaduwa	River Side	6				Mahaheella	10
			Walpura	6			Hambantota	Hakuranmulla	2
			Scattered	69				Kovilwatta Scattered	11 56
		Niyagama	Scattered	23				Managgawa	36 15
		B 1 11	Samurdhi Gammanaya	10			Lunugamwehera	Samanpura	18
		Balapitiya Yakkalamulla	Scattered Scattered	17 44				Scattered	33
		Bope - Poddala	Citruswatta	44 11				Ranawaranawa	12
		Dope - I oddaia	Scattered	42			Okewela	Yatigala	14
		Galle	Scattered	17				Kandebedda	12
		Weliwitiya	Scattered	22				Scattered	46
		Gonapinuwala	Scattered	24				Yatigala Pahala	12
		Imaduwa	Scattered	49				Kanumuldeniya	11
		Total		891			Walaamulla	Kahatellagoda	12 14
			X				Walasmulla	Rammalakanda Scattered	51
8	Matara	Dikwella	Naigalakanda	26 27				Galahitiya	15
		Thihagoda	Scattered Muruthagahawatta	19			Tangalle	Kahamodara	5
		Tilliagoda	Scattered	14			8	Netolpitiya	10
		Hakmana	Leelpewatta	16				Thenagama	10
			Scattered	37				Scattered	49
		Pitabeddara	Kotigahalawatta	16			Total		1090
			Scattered	48					
		Kotapola	Deniyayawatta	33	10	Jaffna	Sandilipay	Moothavinagar	20
			Scattered	19			Vomov	Scattered Pannalai	53 20
		Deniyaya	Hayswatta	15			Kopay	Scattered	163
			Kiruwanaganga	20 10			Chavakachcheri	Maduvila North	5
		Pasgoda	Andapana Indolawatta	35				Scattered	156
		rusgodu	Scattered	17			Point Pedro	Tikkam	10
		Matara	Scattered	50				Scattered	84
		Kamburupitiya	Scattered	42			Delft	Scattered	1
			Lenabatuwa	28			Karaveddy	Imaliyanam	10
		Malimbada	Scattered	44				Scattered	49
		Akuressa	Scattered	66			Kyts	Scattered	2
		Weligama	Scattered	41			Jaffna Uduvil	Scattered Scattered	37 65
		Mulatiyana	Scattered	13			Welanai	Scattered	2
		Devinuwara Welipitiya	Scattered Scattered	28 33			Maruthankerny	Scattered	2
		Athuraliya	Scattered	38			Tellippalai	Scattered	50
		Kirinda	Scattered	39			Chankanai	Scattered	75
							Nallur	Scattered	48
		Total		774			Karainagar	Scattered	28
0	Hombert	Ambalantete	A mary Elo	20			Total		880
9	nambantota	Ambalantota	Army Ela Punchihenyagama	20 25		M.	Mana	I I a market	20
			Hedawinna	18	11	Mannar	Mannar	Uppukulam Uppukulam 11	20 19
			Scattered	65				Selwanagar	22
			Thaligala	20				Scattered	117

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.		District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Madhu	Thampanikulam	10	17	Ratt	icaloa	Eravur Town	Thakkavathei	20
		Nanattan	Ilanthaikulam	20	17	Dutt	iculou	Liuvui 10wii	Eravur	54
		1 11111111111	Scattered	15					Scattered	51
		Total	Scattered	223				Koralai Pattu	Scattered	23
		iotai		223				W 1:Du	Scattered	26
12	2 Vavuniya	VCK	Kunchukulam	20				Koralai Pattu west Eravur Pattu	Oddamawdy	110
			Menikfarm	2				Eravur Pattu	Pankudawelei Scattered	20 53
			Scattered	91					Arumugathankudiyenuppu	4
			Sinnathanbanei	50				Kattankudy	Scattered	17
			Cheddikulam	20				Manmunai West	Kannankudu	13
			Kankankulam	12					Koththiyapula	20
			Pubudugama	7				Manager at Name	Scattered	15
		Vavuniya	Karuweppakulam	20				Manmunai North	Scattered Kokum Colony	56 9
		vavumya	Scattered	278				Manmunai South	Muthalikuda	20
								West		
			Thetkiluppaikulam	10					Scattered	58
		Vavuniya North	Sundarapuram Periuamadu	27 4				Manmunai South	Scattered	103
		v avuiliya 1901ui	Kattayarkulam	8				& Eravur Pattu Porathivu Pattu	Thumpoloi	20
		Vavuniya South	Periyaulukkula	9				Poraunivu Panu	Thumpalai Kalmunthawelai	15
		•	Scattered	48					Thampalawathei	20
			L. B. Colony	11					Scattered	113
		Total		617				Manmunai Pattu	Scattered	22
10	34.1.55	TT1 11:	C 1	10						
13	Mulaitivu	Thunnukkai Total	Scattered	19						
				19				Koralai Pattu	Scattered	28
14	Killnochchi	Karachchi	Akkarayan	20				South Koralai Pattu	Scattered	26
			Akkarayan East Uruthiripuram	20 18				Central	Scattered	20
			Scattered	69					ASB Project	51
		Poonakary	Pallikadu	10					Valaicheni	24
		·	Scaterred	2						
		Pachchilappallai	Scattered	16				Total		982
		Kandawalai	Scaterred	4	18	?	Trinco-	Thampalagama	Saththa Nagar	20
		Total		159	10	,	malee	Thamparagama	Satitua ivagai	20
15	Ampara	Damana	Diviyagala Karabana	20 20					Scattered	88
			Scaterred	102				Gomaran-	kalyanapura	20
		Mahaoya	Pollebedda	20				Kadawala		
			Thepelpola	17				77 1	Scattered	27
			Thampitiya	5				Kantale	Sooriyapura Scattered	17 201
			Uniwathurububula	11				Padavi Sripura	Scattered	59
			Niloba	8				Mutur	Scattered	35
			Pulungasmulla Scattered	23 72				Kuchchaveli	Scattered	29
		Padiyatalawa	Scattered	72				Seruwila	Scattered	19
			Unagaslanda	30				Morawewa	Scattered	22 203
			Kehelpelabedda	34				Town & Gravets Kinniya	Scattered Scattered	125
		Eragama	Deegawapiya 1	53				•	Scattered	
			Deegawapiya 2 Scattered	16 22				Total		865
		Ampara	Scattered	199	19)	Kurune-	Ehetuwewa	Hatnigamuwa	20
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Samurdhi Gammanaya	53	1)		gala	Liictawewa	Haungamuwa	20
			Nawagamgoda	26			B		Attanapola	20
		Dehiattakandiya	Scattered	365					Scattered	64
		Libons	Nawamedagama	26					Ehetuwewa	11
		Uhana Lahugala	Scattered Scattered	169 15				Rideegama	Hunugallewa Kanugolla	6 20
			Kandahindagama	9				Rideegama	Udahorombuwa	34
		Total		1390					Scattered	64
16	Kalmunai	Kalmunai Muslim	Natpiddimuanei 5	20					Korossa	11
10	Turriunar	ramana washin	Scattered	8					Keppetiyawatta	20
		Navithanvely	Annamalei 2	20					Kanugolla	24
			Scattered	86					Palleyaya Ginihiriya	7 9
		Pottuvil	Pasarachchanei Saattarad	14				Alawwa	Welgamuwa	20
		Akkaraipattu	Scattered Scattered	104 103				1111111111	Welgamuwa 2	10
		Samanthurai	Scattered	254					Scattered	53
			Weeramunai	33					Kandegedara	14
			Senalgraman	8				Maspotha	Sun Ray Teraz	19 70
		Karativu	Scattered	34					Scattered Maragama	70 7
		Ninthavur Sainthamaruthu	Scattered Scattered	40 21					Oggamuwa	12
		Addalaichenai	Scattered	83				Pannala	Kotikanda 2	44
		Alayadivembu	Scattered	77					~ .	
		-	Panankadu	19					Scattered	67
		Kalmunai Tamil	Scattered	45					Habakele Mookalana	21 6
		Thirukkovil	Sinnathottam	41					Paragammana	10
		Total	Scattered	39 1049					Kotikanda 3	8

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Mahawa	Rajithapura 2	51			Karuwalagaswewa	Thewanuwara	20
		Polpithigama	Bakmeewewa	26				Aluthgama	55
			Scatt.ered Diulagala	63 18				Scattered	50
			Hathigamuwa	11				Weleyawa	29
		Polgahawela	Scattered	51				Kaluwalagaswewa	4
			Amunugama	25 14			Anamaduwa	Paramakanda	98
		Wariyapola	Thiyadorwatta Scattered	74				Scattered	226
		7.1	Wewagadarauyana	8				Dharmapalaya	15
			Thambawara	10			Mallawapitiya	Pugalla Scattered	15 60
			Hambawara Wanduressa	6 7			Manawapinya	Wadugedarawatta	12
			Ipalawa	6				Dambepola	6
			Malvana	6				Mallagolla	14
		Ibbagamuwa	Mamunuwa Scattered	18 52				Uyandana	11
		100uguma wa	Samurdhi Gammanaya	58			Katupotha	Scattered	11
			Mudugala	7				Kudugalauyana	13
			Pangollawatta Udawela	16 27				Panagamuwa	6
			Samagipura	17			Bamunakotuwa	Scattered	53
			Ranawirugama	13				Demataluwa	10
			Dombagamuwa	7 12				Kanatuwa	8
		Kurunegala	Galketigama Scattered	86				Hambara	6
		Tur unoguna	Gettuwana	23				Kelimune	8 7
			Aswedduma	15				Kadiharaya Nawagaththa	11
		Mawathagama	Mathawa Scattered	15 57			Ganewatta	Scattered	29
		With With against	Welikumbura	12			Gunewatta	Uyangalla	55
			Tharapotha	10				Nambirittawewa	16
			Samanalathenna Wewagedara	8 7				Neriyawa	11
			Madawa	7			Nikaweratiya	Scattered	40
			Pallegama East	12				Thumbulla	24
		Weerabugedara	Scattered	72				Viharagama	18
			Poogalla Ethgalasevana	9 10			Rasnayakapura	Scattered	71
			Yanthampala	8				Abokkagama	9
			Bakunawala	26			Kotawehera	Scattered	31
			Holabalewa	10				Palugallayaya	26
			Midellawa	4			Maho	Elagammillawa Scattered	9 108
		Bingiriya	Scattered	45			Mano	Mirihanpitiya	3
			Wanduressa	19 10				Rajithpura 3	7
			Kaduruwa Pahalakoswatta	8				Dehenakgama	14
		Kuliyapitiya (E)	Scattered	50			Galgamuwa	Scattered	47
		ranyapinya (L)	Subarathipura	11			_	Kohombankulama	20
			Nettipolagedara	16				Medadombe	15
			Horombawa	18				Imbulnewa	24
		Panduwasnuwara	Yayagedara	20				Usgala	19
			Scattered	41			Giribawa	Scattered	76
			Malvanegedara	9			Al 1	Hasthirajapura	11
			Gallehepitiya	17			Ambanpola	Scattered	62 12
		Kuliyapitiya (W)	Scattered	62				Kaluperumawa Amunugama	8
			Diyadora	17			Kobeigana	Amunugama Scattered	36
			Rathmalewatta	10 9			Robergana	Alankulama	16
			Koshena Kuliyapitiya Urban	8				Paramakanda 2	32
		Narammala	Scattered	66				Dipo Watta	62
		1 (11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	Kadahapola	16			Kalpitiya	Kombuwatawana	25
			Dambagirigama	24			1 ,	Scattered	55
		Udubaddawa	Scattered	55				Kombuwatawana 2	5
			Wathuwatta	14				Kalpitiya	16
			Punarippuwa	7			Mundel	Pubudugama	36
		Hettipola	Scattered	10				Dasanayakapura	35
		Total		3279				Scattered	130
20	Puttalam	Mahakubukkadawala	Ruddhiyoungama	20				Pubudugama	5
20	ı undidili	iviaiiakuuukkäuäWälä	Scattered Scattered	133				Welusumanapura	16
			Buddi Youngama	1			D. II	Mundel	36
			Garayagama	32			Pallama	Kammadoluwa	36
		Madampe	Nelumpokuna	20				Samagipura Scattered	29 103
		-	Scattered	43				Pallama	11
			Suduwella	16				Kammandoluwa	2

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Puttalam	Scattered Semmandoluwa	95 27			NNP	Dewanampiyatissagama Scattered	20 87
		Arachchikattuwa	Scattered	32) O'D	Puwarasankulama	6
		Chilaw	Welipelessa Scattered	15 119			MNP	Wijayapura Scattered	7 86
			Echchampitiya	12				Poojanagaraya	4
			Inigodawela	13				Thariyankulam	2
		Wanathavilluwa	Scattered	34			** 1.	Ginikulam	16
		Nawagaththegama	Samagipura Scattered	9 65			Kekirawa	Maldenipura Scattered	6 91
		Tha wagaana egama	Nawagaththegama	22				Railway Town	7
			Welewewa	1			Galenbindunuwewa	Sunanda Mawatha	11
		Nattandiya	Scattered	64				Scattered	39
		Wennappuwa	Dunkannawa Scattered	16 141			Talawa	Gethalawa Korakahawewa	14 13
		weimappuwa	Wellamankaraya	25			Taiawa	Scattered	64
		Mahawewa	Scattered	68				Kumaraeliya	41
			Panangoda	21				Karagahawewa	6
		Damkotuwa	Scattered Mallewa	74 22			Medawachchiya	Lindawewa Scattered	12 80
		Total	Manewa	2287				Lindawewa 2	6
								Heeralugama	8
21 A	Anuradhapura	Rajanganaya	Minimuthugama	20			Thambuttegama	Scattered	126
			Scattered V 12 14	71			Tri.:	Nallachchiya	27
		Nochchiyagama	Yaya 13-14 Kokawiddawewa	2 20			Thirappane	Scattered Pairamaduwa	84 10
			Scattered	36			Kebithigollewa	Scattered	69
			Halmillawewa	25				Bellakandawala	5
		Padaviya	Ruwanpura	27				Tikiri Hendewa	3
			Scattered I Kanuwa	34 3				Kebitigollewa	17
			Ruwanpura	4			Total		2253
			Sudarshanagama	7	22	Polonnaruwa	Thamankaduwa	Maoya	20
		Kahatagasdigiliya	Kudapattiya	24	22	1 ololliarawa	Thumankadawa	Maoya 2	5
			Rambewa Lulnewa	16 7				Scattered	189
			Samurdhi Gammana	16			Welikanda	Boatta	20
			Scattered	93			Dimbulagala	Scattered Dalukana	104 20
			Ranpathwila Dahambagolla	9 8			Dinibulagala	Pimburatthewa	9
		Horowpatana	Samagigama	20				Kalukele	11
		•	Scattered	63				Scattered	157
			Dutuwewa	1			Lankapura	Akkara 800 Scattered	20 75
		Nachchaduwa	Morakewa Kudawewa	12 19			Hingurakgoda	CIC Land	21
		1 taenenada wa	Scattered	72			8 8	CIC stage 2	35
			Kimbulakada	5				Scattered	197
		Ipologama	Pinpara	20			Elehera	Scattered	119
			Scattered Gonapathirawa	76 20			Medirigiriya	Parakumgama 2 Scattered	16 148
		Palagala	Kudahalmillewa	24				Ahamadpura	20
			Scattered	54			m . 1		1106
		Palugaswewa	Kudahalmillewa Udakadawala	11 14			Total		1186
		1 alugaswewa	Scattered	63	23	Badulla	Meegahakiula	Siyambalagaslanda Karandagahamada	20 16
		D 1	Hiriwadunna	9				Scattered	109
		Rambewa	Welioya Scattered	14 60			Ridimaliyadda	Unampitiya	27
			Galkendagama	15				Atambewela	50
		Galnewa	Aukana Scattered	15 70				Kudaoya Scattered	25 77
			Kataragama	8			Mahiyanganaya	Ambagaspattiya	27
		Mihintale	Ambathalagama	8				Kadapallegama	16
			Scattered Anmbagahawewa	75 19				Godaporuwa	12
		Wilachchiya	Ruwangama	24			W-1: 4-	Scattered	69
		-	Scattered	57			Welimada	Scattered Elamalarawa	82 24
			Thuppitiyawa	16			Haputale	Scattered	107

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Lunugala	Scattered	86	25	Ratnapura	Weligepola	Thalgaskanda	30
		Lunugaia	Alobogolla	20				Kandegama	27
		Soranathota	Scattered	63				Scattered	31
		Soranamota	Kirioruwa	18			Kuruwita	Doralabada	23
		Uva Darana aana		103				Puswela	19
		Uva-Paranagama	Scattered					Hemingford	17
		D 1 II	Ellanda	14				Pussella	19
		Badulla	Scattered	72				Scattered	60
			Hagoda	29			Pelmadulla	Bandaranayakapura	22
		Hali Ela	Antuduwawala	19				Lellopitiya	10
			Scattered	79				Poranuwa	25
			Udakahawila	27				Scattered	40
		Ella	Scattered	86			Kahawatta	Hawpe	44
		Haldumulla	Scattered	66				Kahawatha	20
		Passara	Puhulwattegama	25				Poranuwa	25
			Scattered	65				Scattered	50
			Meeriyabedda	29			Embilipitiya	Bandakkayaya	21
		Kandaketiya	Walawelathenna	16			Linompinya	Elston	15
			Scattered	66				Scattered	63
		Bandarawela	Karagahawela	24			Godakawela	Heming Ford	4
			Scattered	57			Godakawcia	Opatha	40
			Liyangahawela	17				•	15
			Makulella	23				Alupola	
		Total		1665				Delwin	10
24	Monaragala	Dibilo	Doronogomo	24				Stabton	18
24	Monaragaia	Divila	Peranagama Parakiri aama	25			D	Scattered	65
			Perakirigama				Balangoda	Meddekanda	25
			Scattered	73				Scattered	40
			Bulupitiya	23			Opanayaka	Hunuwala Hunuwala 4	43 13
			Karandugala	47					40
		a:	Minipuragama	2			Distance de	Scattered	
		Siyambalanduwa	Buduruwainnagama	20 7			Eheliyagoda	Eheliyagodawatta	56
			Jayaminigama Ruhunudanauwa	15			17. 111	Scattered	74
				84			Kirilla	Scattered	83
		D 1	Scattered				Kalawana	Scattered	19
		Buttala	Wewewelayaya	12			Ayagama	Galathpura	10
			Jayaminigama 1	38				Galthura	10
			Wiharagama	25				Scattered	49
			Weheragala	10			Ratnapura	Alupola	15
			Scattered	80				Galabada	10
			Mahasenpura	16				Hapugasthenna	24
			Dambeyaya	50				Dehenakanda	25
			CFDP Project	205				Scattered	53
			Hawanpitiya	112			Imbulpe	Amununagama	13
		Wellawaya	Halmillawewa	20				Scattered	51
			Scattered	94			Kolonna	Kapukanda	30
		Badalkumbura	Pusbeddeyay	25				Ulinduwawa Scattered	25 65
			Madugahapattiya	31			Nivithigala	Ambaladeniya	3
			Katuwanayaya	36				Doloswala	24
			Scattered	85				Noragolla	15
			Udawadiya	5			TTI d	Scattered	64
		Monaragala	Karapinchagalayaya	10			Elapatha	Kaduwanatta Scattered	12 51
			Scattered	89			Total	Scattered	1655
			Makandura	4	26	Kegalle	Aranayaka	Ambagollawatta	17
			Thenagallanda	12			,	Dippitiya	10
		Tanamalwila	Rohanapura	2				Boraluhena	13
			Scattered	47				Wattegedara	45
		Madulla	Polgahagama	3			Dehiowita	Scattered Pannilawatta	125 39
			Scattered	56			_ 00 100	Hinguralakanda	8
			Thalawa	24				Thaldoowawatta	5
			Polgahagama	5				Thalduwa Erat	15
		Medagama	Thittakiula	13				Mahaoya Sapumalkanda	8 20
		=	Scattered	74				Sapumalkanda Scattered	113
			Thittawelkiula	3			Mawanella	Dehimaduwa	31
		Kataragama	Scattered	57				Ihala Kotte	7
		· ·	Kusum Niwasa	12			Vacall.	Scattered Nilmalanda	179
		Sewanagala	Kavanthissapura	39			Kegalle	Nilmalgoda Athukoralawatta	15 26
			Scattered	66				Perambe	24
			Total	1680				Scattered	197

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of	AGA Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of
Der.	District	Do Division	rume of the Project	Houses	Code	Minipe	Wasam	Loans
				Houses				
		Warakapola	Ambepussagama	15	250/00	TT.1-1-41	D -4111 4	2
			Elamaldeniya	44	250/08	Udalatha	Rathmalkaduwa	2
			Ambidigala	32	250/08		Sinhapitiya North	1
			Scattered	166	250/08		Udagama	1
		Rambukkana	Rosaidewatta	19	250/08		Paradeka	1
			Bathamura	8	250/08		Mawathura	1
			Thismalpola	24	250/08		Weliganga	2
		Yatiyantota	Scattered Bathhenakanda	163 28	250/08		Kahatapitiya	1
		1 atryantota	Kithulgala	10				9
			Levent	25	250/09	Gangaihala	Alugolla	1
			Polatagama	20	250/09	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Udahenthenna	3
			Scattered	96	250/09		Gemunupura	1
		Deraniyagala	Udahenkanda	20	250/09		Galpaya	2
			Udapollawatta	25	250/09		Wallahagoda	2
			Malibada	14	250/09		Thembiligala	1
			Scattered	86	250/09		Ulapane North	1
		Ruwanwella	Athalawatta	11	230/09		Ciapane North	11
			Doranuwa	10 83	250/10	D1	D	
		Galigamuwa	Scattered Arandara	20	250/10	Pasbage	Bawwagama	2
		Ganganiuwa	Scattered	114	250/10		Nawalapitiya West	2
		Bulathkohupitiya	Endarupola	5	250/10		Balanthota South	2
			Puspane	10	250/10		Aluthgama	1
			Scattered	102	250/10		Dekinda	1
		Total		2047	250/10		Inguruoya South	1
					250/10		Dandubediruppa	4
		Grand Total		33321	250/10		Penithuduwa	1
				ඇමුණුම 02				14
				இணைப்பு 02				
				Annex 02	250/11	Yatinuwara	Dehideniya East	1
				Ailliex 02	250/11		Dodanwala Pahala	3
		Kandy District	- Loan Year 2009		250/11		Siyabalagoda	1
		•			250/11		Ebilmeegama South	1
_	Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of	250/11		Haliyadda	1
Code		Minipe	Wasam	Loans	250/11		Katakubura	2
250/01			Hasalaka	1	250/11		Kadangama North	1
250/01			Maha Assedduma	1	250/11		Radangama 1 torui	9
250/01			Rathnnella	1	250/12	Udunuwara	Gangoda	2
						Odulluwara	Gangoda	1
250/01			Bulathwelkandura	1	250/12		Wegiriya West	
250,02				4	250/12		Wegiriya East	1
250/02		Ududumbara	Nugethenna West	1	250/12		Daulagala	1
250/02			Pallewela	1	250/12		Weerawala West	1
250/02	!		Dambagahapitiya	1	250/12		Abegasthenna	1
				3	250/12		Siyabalagoda	1
250/03	1	Medadumbara	Kandegama	1	250/12		Kotagaloya	1
250/03	1		Hilloya	1	250/12		Daldeniya	1
250/03	;		Nikulemada	2				10
				4	250/14	Galagedara	Niyabepola	1
250/04		Kundasale	Amunugama South	1	250/14		Bananga	1
250/04	ļ		Maharathenna West	t 1	250/14		Kooragama North	1
250/04	ļ		Hurikaduwa East	1	250/14		Marawanagoda	1
250/04	ļ		Kundasale North	1	250/14		Idamegama	1
250/04			Delgaslanda	1				5
250/04			Hipitiya	1	250/15	Harispattuwa	Ranawansa West	1
				6	250/15		Udabokalawala	1
250/05	i	Pathadumbara	Doragamuwa	1	250/15		Wegiriya	1
250/05		1 umudimouru	Meegamawatta	1	250/15		Gohagoda	2
250/05			Udathalavinna	1	250/15		Yahalathenna West	1
250/05			Udathalavinna	2	250/15		Viguhumpola	1
250/05			Althgama	1	250/15		Attaragama	1
250/05			Hamindagoda	1	250/15		Attaragama South	1
230/03	•		11ammuagoua	7	250/15		Medawala	1
250/06	:	Congeriate	Massilmada					1
250/06		Gangawata	Mawilmada	1	250/15	Duioritivo	Doranegama	
250/06			Ogastawattha	1	250/16	Pujapitiya	Ihalamulla	1
250/06			Udaperadeniya	9	250/16		Dehiwatta	1
250/06			Mahakanda	1	250/16		Welgala	1
250/06			Wawathenna	1	250/16		Diddeniya	1
250/06			Gurudeniya Dabaw					15
250/06	,		Gurudeniya West	1	250/17	Akurana	Palledeegala	1
				15	250/17		Marahela	2
250/07	,	Panwila	Udugoda	1	250/17		Alawathugoda	4
250/07	•		Angammana	4	250/17		Delgasgoda	1
250/07	,		Panvila	1	250/17		Vilana Udagama	1
				6	230/17		v mana Ouagama	
								9

AGA Divi Code	ision AGA D Minipe	ivision	Gram Wasa		Vo. of Loans	AGA GS Di Division	vision AGA Division Code	G	rama Sewaka Wasam	No. of Loans
	•					250/04	250/04/0650	Kundasale	Sirimalwatta East	3
250/18	Hathara	ıliyadda	Walig	godapola	1	250/04	250/04/0665	Kundasaic	Pallegunnepana South	1
250/18			_	amuwa	1	250/04	250/04/0669		Gabadagama North	2
250/18			Amba		1	250/04	250/04/0673		Udagama South	1
250/18			Yagg	ala	1 4	250/04	250/04/0674		Maharathenna East	1
250/19	Daltota		Hdada	elthota	1	250/04	250/04/0676		Ihalagonagama	1
250/19	Danota			inna West	2	250/04	250/04/0682		Dodamgolla	1
250/19				naliya	1	250/04	250/04/0692		Kundasale South	1
				•	4	250/04	250/04/0696		Rajawella North	3
250/20	Doluwa	ı	Nillar	nba	3	250/04	250/04/0697		Rajawella South	2
250/20			Masg		2	250/04	250/04/0703		Diyabubula	1
250/20				wattha	1	250/04	250/04/0707		Hathamuna	2
250/20 250/20			Pamb Narar	edeniya	1 1	250/04	250/04/0708		Delgaslanda	3
250/20				ınwattha	1	250/04	250/04/0711		Hipitiya	7
250/20			Haloy		1	250/04	250/04/0712		Malana	1
250/20			Pupui		1					30
			•		11	250/05	250/05/0598A	Pathadumbara	Udurawana	3
250/29	Kandy	(U)	Lewa		3	250/05	250/05/0600		Doragamuwa	1
250/29				awakanda	1	250/05	250/05/0604		Meegamawatta	5
250/29			Sudul	numpola East	3	250/05	250/05/0605		Kahalla	1
250/58	Nawala	nitivo	Nowo	lapitiya East	7 3	250/05 250/05	250/05/0621 250/05/0624		Yatawara Kandagama Mahakumbura	1 4
230/36	Nawaia	pitiya	ivawa	iapitiya East	3	250/05	250/05/0625		Althgama	2
			Total		156	250/05	250/05/0632		Mandandawela	1
						250/05	250/05/0634		Hamindagoda	4
	Kand	y District –	Loan Y	Year 2008		250/05	250/05/0636		Leemagahadeniya	1
						250/05	250/05/0639		Pihilladeniya	1
AGA GS Di	vision AGA Division	Grama S	ewaka	No. of		250/05	250/05/0644		Ketakahala	1
Division	Code			Wasam	Loans	250/05	250/05/0644		Ketakahala	8
250/01	250/01/0905	Minipe		Dehemigama	1					33
250/01	250/01/0910	Minpe		Udawela	1	250/06	250/06/0242	Gangawata	Heerassagala	2
250/01	250/01/0913			Ambagolla	1	250/06	250/06/0246		Ogastawattha	1
250/01	250/01/0914			Ulpathagama	1	250/06	250/06/0249		Udaperadeniya	15
250/01	250/01/0915			Dambepitiya	1	250/06	250/06/0270		Ampitiya Udagama South	2
250/01	250/01/0921			8 Ela	1	250/06	250/06/0272		Maddegama	1
250/01	250/01/0928			Hasalaka Town	2	250/06	250/06/0277		Gurudeniya Dabawela	2
250/01	250/01/0930			Pallewatta	1	250/06	250/06/0280		Leula	1
250/01	250/01/0935			Dunumadalaketiya	1	250/07	250/07/0726	D1-	IIId.	24
250/01	250/01/0937			Handaganawa	1	250/07	250/07/0726	Panwila	Udugoda	1
					11	250/07 250/07	250/07/0727		Pitawala	3 2
250/02	250/02/0841	Ududumbara		Nugethenna West	1	250/07	250/07/0728 250/07/0730		Angammana Arrattana	4
250/02	250/02/0842			Nugethenna East	1	250/07	250/07/0732		Hathale	1
250/02	250/02/0844			Denapitiya	1	250/07	230/01/0132		Hamaic	11
250/02	250/02/0845			Halyala	1	250/08	250/08/1119	Udapalatha	Kahatapitiya	1
250/02	250/02/0851			Kiripattiya	1	250/08	250/08/1121	Сигринини	Udambuwa	1
250/02	250/02/0856			Miniwangamuwa	1	250/08	250/08/1122		Mountemple	1
250/02	250/02/0858			Maddgalla Udagamm Hapukanda East		250/08	250/08/1124		Galgediyawa	2
250/02 250/02	250/02/0865 250/02/0870			Mahawela	1 3	250/08	250/08/1126		Rathmalkaduwa	3
250/02	250/02/0870			Oyathenna	1	250/08	250/08/1128		Hapugaspitiya	3
250/02	250/02/0872			Moonamalpelessa	2	250/08	250/08/1131		Bowala	1
250/02	250/02/0880			Dumbaragama	4	250/08	250/08/1164		Angammana West	8
250/02	250/02/0887			Udailuka	2	250/08	250/08/1169		Amuhenea	1
250/02	250/02/0892			Pallekanda	1	250/08	250/08/1170		Wattehena	1
200,02	250,02,00,2			Tunonunuu	21	250/08	250/08/1171		Udagama	1
250/03	250/03/0751	Medadumbai	·a	Maheluwa	1	250/08	250/08/1172		Millagaspitiya	1
250/03	250/03/0759			Nugapathana	2	250/08	250/08/1174		Ihalagama	1
250/03	250/03/0761			Madapola	1	250/08	250/08/1188		Weliganga	2
250/03	250/03/0796			Hilloya	6					27
250/03	250/03/0806			Mangoda	2					
250/03	250/03/0807			Rambukpotha	1	250/09	250/09/1055	Gangaihala	Udahenthenna	1
250/03	250/03/0812			Moragahamula	1	250/09	250/09/1066		Galpaya	13
250/03	250/03/0813			Wathuliyadda	1	250/09	250/09/1068		Wallahagoda	2
250/03	250/03/0819			Sandasiri Dunuvila	2	250/09	250/09/1069		Udagama	3
250/03	250/03/0826			Nikulemada	2	250/09	250/09/1070		Thembiligala	3
250/03	250/03/0829			Wewegama	1	250/09	250/09/1071		Ulapane North	99
					20	250/09	250/09/1074		Ethgala east	1

GA GS Di Division	vision AGA Division Code	!	Grama Sewaka Wasam	No. of Loans	AGA GS Di Division	vision AGA Division Code		Grama Sewaka Wasam	No. d Loar
					Division	Coue		wasan	Loui
250/09	250/09/1076		Sinhapura	1 1	250/15	250/15/0425		Senarathgama North	1
250/09	250/09/1077		Gampolawela	124	250/15	250/15/0429		Gohagoda	3
250/10	250/10/1083	Pasbage	Bawwwagama	3	250/15	250/15/0432		Pallemulla	3
250/10	250/10/1086	1 asbage	Kakulanda	1	250/15	250/15/0441		Kumburegedara	
250/10	250/10/1088		Nawalapitiya West	1	250/15	250/15/0448		Kurundugahamada	
250/10	250/10/1089		Udarambukpitiya	2	250/15	250/15/0458		Mahathenna	1
250/10	250/10/1009			3	250/15	250/15/0463		Rajapihilla	4
250/10			Pahala Rambukpitiya Balanthota South	3	250/15	250/15/0482		Attaragama South	2
	250/10/1092			1	250/15	250/15/0484		Medawala	2
250/10 250/10	250/10/1093		Aluthgama						24
	250/10/1094		Dekinda W-1:1-	3	250/16	250/16/0495	Pujapiliya	Henegama	
250/10	250/10/1096		Weligampola	2	250/16	250/16/0503		Wewala	1
250/10	250/10/1098		Inguruoya South	1	250/16	250/16/0508		Marathugoda North	
250/10	250/10/1103		Dandubediruppa	10	250/16	250/16/0514		Ukgahakumbura	1
250/10	250/10/1104		Pallegama	1	250/16	250/16/0520		Kahatagasthenna	
250/10	250/10/1105		Warakawa	5	250/16	250/16/0529		Dehiwatta	7
250/10	250/10/1106		Penithuduwa	3 39	250/16	250/16/0531		Egodamulla North	1
250/11	250/11/0146	Yatinuwara	Mangalagama		250/16	250/16/0540		Pahalakithulgolla	1
250/11	250/11/0146 250/11/0161	raunuwara	Mangalagama Danthure	1 1	250/16	250/16/0542		Ovissa North	1
				2	250/16	250/16/0547		Diddeniya	2
50/11	250/11/0164		Arabegama East		250/16	250/16/0548		Batagalla North	1
250/11	250/11/0167		Ebilmeegama South	1 1	250/16	250/16/0549		Batagalla South	1
250/11	250/11/0170		Kudaoya Pillimathalawa	1	250/16	250/16/0557		Kahawatta North	1
250/11	250/11/0172								26
250/11	250/11/0173		llukwattha	1	250/17	250/17/0562	Akurana	Palleweliketiya	1
250/11	250/11/0179		Udawela Pahalagama	1	250/17	250/17/0571	1111111111	Hureegolla	1
50/11	250/11/0180		Giragama	1	250/17	250/17/0575		Rathukoha	1
50/11	250/11/0202		Katakubura	2	250/17	250/17/0576		Deegala	1
50/11	250/11/0208		Kadangama North	7	250/17	250/17/0578		Dunuvilla	5
50/11	250/11/0209		Kadangama South	1	250/17	250/17/0578		Marahela	1
50/11	250/11/0219		Thismada	1	250/17	250/17/0582		Alawathugoda	2
				21				=	
250/12	250/12/0001	Udunuwara	Gangoda	1	250/17	250/17/0584		Arambepola	1
250/12	250/12/0019		Agunawala West	2	250/17	250/17/0587		Walahena	1
250/12	250/12/0043		Pitawalawattha	1	250/17	250/17/0588		Delgasgoda	1
250/12	250/12/0047		Wegiriya West	1	250/17	250/17/0589		Vilana Udagama	2
250/12	250/12/0048		Wegiriya East	20	250/17	250/17/0590		Rambukeela	1
250/12	250/12/0051		Hodiyadeniya	2					20
250/12	250/12/0053		Eladattha West	1	250/18	250/18/0315	Hatharaliyadda	Adoruwa	1
250/12	250/12/0054		Aranthana	1	250/18	250/18/0328		Waligodapola	1
250/12	250/12/0067		Weerawala West	1	250/18	250/18/0330		Nikathenna	1
50/12	250/12/0093		Ganhatha	6	250/18	250/18/0335		Welagama	1
250/12	250/12/0098		Daldeniya	1	250/18	250/18/0343		Pattapola Pahala	2
			- -	37	250/18	250/18/0353		Wellvita Pahalagama	1
50/13	250/13/0949	Pathahewaheta	Uduwela Pallegama E	2	250/18	250/18/0383		Pelena Pahalagama	1
250/13	250/13/0951		Retemulla	1	250/18	250/18/0384		Pelena	1
50/13	250/13/0954		Uduwelawatta Colony	1	250/18	250/18/0385		Kandemeeya	2
250/13	250/13/0958		Hippala	1	250/18	250/18/0389		Ambawa	1
50/13	250/13/0964		Polliyadda	1					12
250/13	250/13/0966		Ethulgama West	1	250/19	250/19/0976	Deltota	Udadelthota	2
50/13	250/13/0967		Ethulgama North	1	250/19	250/19/1022		Kirivanaketiya	1
250/13	250/13/0907		Damunugolla	12	250/19	250/19/1026		Unuvinna West	2
50/13	250/13/1018		Ududeniya	12	250/19	250/19/1027		Nawanaliya	2
JU/13	230/13/1023		Guudelliya	21	250/19	250/19/1029		Kotagepitiya	1
50/14	250/14/0207	Galagadare	Daulnawa		250/19	250/19/1035		Watakepotha	8
50/14	250/14/0297 250/14/0208 A	Galagedara	Paulpawa Palu Kaniyyatha	1	250/19	250/19/1041		Karagaskada North	2
50/14	250/14/0308A		Palu Kopiwatha	1	250/19	250/19/1044		Pattiyagama Gabadaga	1
50/14	250/14/0360		Adungama Palkumbura	1	250/19	250/19/2044		Gabadagama	1
50/14	250/14/0362		Ethamulla	3	_00,17				20
250/14	250/14/0363		Bananga	1	250/20	250/20/1137	Doluwa	Nillamba	1
250/14	250/14/0398		Kuburegama	1	250/20	250/20/1137	Doluwa	Gurukele	1
250/14	250/14/0399		Alawattegama	6	250/20			Masgolla	3
250/14	250/14/0403		Niyambepola	3	250/20	250/20/1141		· ·	
250/14	250/14/0404		Idamegama	2		250/20/1143		Thundeniya	2
				19	250/20	250/20/1148		Pambedeniya	1
250/15	250/15/0409	Harispattuwa	Ranawana West	1	250/20	250/20/1152		Wewathenna	2
150/15	250/15/0411		Udabokalawala	4	250/20	250/20/1154		Orayanwattha	2
250/15	230/13/0111				250/20	250/20/1156		Godawele	1

AGA GS Divi	sion AGA Division		Grama Sewaka	No. of	AGA GS Division AC	GA Division	Grama Sewaka	No. of
Division	Code		Wasam	Loans		Code	Wasam	Loans
250/20	250/20/1157		Medagoda Kalugamu	1	250/07/0728	Panwila	Angammana	5
250/20	250/20/1160		Haloya	29	250/07/0730	1 anwna	Arrattana	11
250/20	250/20/1161		Wariyagala	3	250,07,0750			16
250/20 250/20	250/20/1162 250/20/1181		Galoya Pupuressa	2 5				10
230/20	230/20/1181		ruputessa	53	250/08/1112	Udapalatha	Polkumbura	1
250/29	250/29/0222	Kandy (U)	Lewalla	1	250/08/1117	•	Godagama	1
250/29	250/29/0238		Wattaranthenna	1	250/08/1121		Udambuwa	1
250/29	250/29/0243		Mulgampola	2	250/08/1122		Mountemple	1
250/29	250/29/0265		Suduhumpola East	1	250/08/1123		Kirinda	1
250/29	250/29/0266		Suduhumpola West	1 6	250/08/1177		Wahugapitiya	11
250/57	250/57/0594	Wattegama	a Wattegama	1				16
250/57	250/57/0595	Ü	Wattegama North	1				
250/57	250/57/0601		Meegammana	1	250/09/1058	Gangaihala	Wetakedeniya	15
				3	250/09/1066		Galpaya	19
			Total	602				34
	Kandy Dis	trict - Lo	oans Issued, Year 2007		250/10/1084	Pasbage	Imbulpitiya	1
	•		,		250/10/1086	1 useuge	Kakulanda	•
GS Divisio	on AGA Di	vision	GS Division	No. of	250/10/1086		Kakulanda	6
code				Loans	250/10/1094		Dekinda	6
					250/10/1095		Wewegama	6
250/01/090			Himbutuwa	1	250/10/1098		Inguruoya South	11
250/01/090			Thotillagasella	1	250/10/1104		Pallegama	13
250/01/09			Mahayaya South	6				43
250/01/092 250/01/092			Maha Assedduma Rathnnella	4				
250/01/09/			Rathnnella	1 3	250/11/0157	Yatinuwara	Wathurakubura	6
250/01/092			Gurulupotha	6	250/11/0171		Govindala	11
250/01/093			Bulathwelkandura	1	250/11/0172		Pilimathalawa	6
250/01/093			Morayaya	1	250/11/0173		Illukwattha	11
250/01/093			Dunumadalaketiya	3	250/11/0187		Godigamuwa	1
			·	27				35
					250/12/0048	Udunuwara	Wegiriya East	1
250/02/085		nbara	Kiripattiya	7	250/12/0110		Walagedara Noth	1
250/02/085			Gangoda	1	250/12/0116		Aluthkanda	17
250/02/085	57		Kalalgamuwa	1 9				19
				9				
250/03/076	66 Medadu	ımbara	Udawela	1	250/13/0950	Pathahewaheta	Uduwela Pallegama W.	5
250/03/079			Hilloya	1	250/13/0966		Ethulgama West	15
250/03/08			Puwakgahadiwela	1	250/13/1000		Madadeniya	9 29
250/03/08			Bambaragahadeniya	1				29
250/03/08			Sandasiri Dunuvila	7	250/14/0299	Galagedara	Naranwala	1
250/03/082	26		Nikulemada	2	250/14/0308	Saingedain	Palukopiwatta	1
				13	250/14/0308 A		Palu Kopiwatha	3
					250/14/0362		Ethamulla	6
250/04/069	92 Kundas	ale	Kundasale South	18	250/14/0399		Alawattegama	2
					250/14/0403		Niyambepola	4
250/05/060		mbara	Meegamawatta	10	250/14/0404		Idamegama	4
250/05/060			Kalugalawatta	1				21
250/05/063			Hamindagoda	3				
250/05/063			Leemagahadeniya	2	250/15/0411	Harispattuwa	Udabokalawala	11
250/05/063			Pihilladeniya Medayyala	1	250/15/0431		Banwellagolla	1
250/05/06/			Madawala Katakahala	2	250/15/0432		Pallemulla	4
250/05/064	++		Ketakahala	4	250/15/0444		Bullangolla	2
				23	250/15/0455		Hiriyalagammana	3
250/06/02	79 Gangaw	vata	Maligawattha	10	250/15/0456		Kurunduwatta	2
250/06/028		ши	Ketawala	5	250/15/0458		Mahathanna	2
	~ -			15	250/15/0458		Mahathenna	1 7
				-	250/15/0460		Ruwanpuraya	,

AGA GS Division AGA Division Division Code		Wasam	Loans	Division Code	Wasam	No. of Loans
	Couc			Akurana	Akurana	1
250/15/0463 250/15/0467		Rajapihilla Gonigoda	1 1	Malwanahinna	Akurana	1
250/15/0469		Viguhumpola	15	Hureegolla		1
250/15/0475		Palkumbura	3	Delgasthenna		1
250/15/0476		Rajasinghagama	15	Rathukoha Deegala		1
230/13/04/0		Rajasingnagama	68	Palledeegala		1 1
			Vo	Dunuvilla		5
250/16/0515	Pujapitiya	Dombagammana	4	Mawathupola		5
250/16/0518	i ujapitiya	Dollapihilla North	20	Konakalagala		1
250/16/0519		Dolapihilla South	3	Marahela Alawathugoda		2 3
230/10/0319		Dolaphina South	2 7	Arambepola		4
			27	Balakaduwa		3
250/17/0570	Akurana	Koorugoda	1	Dippitiya		1
250/17/0578	7 IKurunu	Dunuvilla	2	Walahena Delgasgoda		1 1
250/17/0579		Dunuvila South	7	Vilana Pallegama		82
250/17/0583		Alawathugoda	18	, man I miegum	Total	115
250/17/0588		Delgasgoda	4		Total	113
250/17/0589		Vilana Udagama	8	Polwattha	Hatharaliyadda	3
250/17/0590		Rambukeela	6	Mawathagama	•	1
250/17/05/0		Ramourceia	46	Aulbodale		1
			40	Pallepola Walpola		1 2
250/18/0330	Hatharaliyadda	Nikathenna	7	Rokhill		1
250/18/0355	Tumurunyudu	Kolugala Pahalagama	3	Palukopiwatta		8
250/18/1028		Kotagapitiya	18	Uduwa		1
230/10/1020		notagapinya	28	Pothila		2
			20	Barandaragama Niyabepola		3 1
250/20/1147	Doluwa	Panvilathenna	6	Adungama Palkumbura		1
250/20/1181	Dolawa	Pupuressa	16	Kandekumbura		1
200/20/1101		Tupurossa	10	Ethamulla		3
250/55/1113	Gampola	Arugoda	1	Gallenawatta Gunadaha		1 5
250/55/1115	Gampoia	7 H ugodu	23	Opalla		2
			23	Kuburegama		1
250/57/0594	Wattegama	Wattegama	2	Alawattegama		1
250/57/0595	wattegama	Wattegama North	2		Total	37
250/57/0597		Eriyagasthenna	4			
250/57/0598		Udurawana	1	Ranawana West Ranawana East	Harispattuwa	1 1
			9	Uduwawala West		2
	T 1		512	Polwatta		1
	Total		513	Rathmale		2
	I come Icanod	Vandy District		Kondadeniya		2
		- Kandy District		Senarathgama South Madapathagama		1 1
	Yea	ar 2006		Gohagoda		5
G S Division	AG	A Division	No. of Loans	Narangaskumbura		1
Henegama	I	Pujapitiya	1	Banwellagolla		1
Wewala	•	ujupitiyu	1	Udadoolwala Pahala Doolwala		1 1
Morankanda			1	Mapamadulla		5
Marathugoda S	outh		1	Nugawela		2
Alagoda Warakadeniya			2 1	Embulpure		3
Ukgahakumbur	a		1	Hiriyalagammana Kurunduwatta		3 1
Dombagammar	ıa		1	Ruwanpuraya		1
Dolapihilla Nor			1	Hendeniya		5
Dolapihilla Sou			1	Bothota		1
Watagalathenna Ankumbura Ud			1 1	Medawala		1
Ovissa South			2	Medawala Angoda		1 1
Bamunupola			1	Doranegama		1
Paleepana			1	Uyanwatta		1
Diddeniya			2		Total	46
Batugoda North Mullegama Sou			2 1	5.	201	
Kahawatta Sou			2	Palugolla Udawela	Minipe	1 1
	7	Γotal	24	Udaweia Ulpathagama		1
						•

AGA GS Division AGA Division Division Code	Grama Sewaka Wasam	No. of Loans	AGA GS Division AGA Division Division Code	Grama Sewak Wasam	a No. of Loans
Welgahawadiya		1	Ihalagama		1
Keenapelessa		1	Wahugapitiya		1
Mahagalaahinna		2	Mawathura		1
Maha Assedduma		1		Total	54
Gurulupotha		2		Total	34
Hasalaka Town		4	Kelly Group	Gangaihala	1
Pallewatta		2	Alugolla	Gangamara	1
Weragama		1	Udahenthenna		1
Weraganthota		3	Yatapana		1
Morayaya		3	Gemunupura		1
Dunumadalaketiya		1	Wetakedeniya		1
Diyabubula		3	Kohowala		1
Batumulla		1	Malwattagama		1
Udayagala		1	Pellapitiya North		1
Bembiya		2	Galpaya		1
	Total	31	Harakola		20
			Wallahagoda		5
Nugethenna West	Ududumbara	2	Randeniya		4
Hunnasgiriya		3	Udawela		1
Mediriya		2	Godamunna		1
Udadumbara Mediwaka		1	Maharawela		40
Karanagolla		1 1	Nilgala Poddalgoda		1 1
Gedaramada		1	Kiribattalawa		1
Kirigankumbura		1	Retiyagama		1
Moonamalpelessa		1	Namandagala		3
Dambagahapitiya		2	Mangoda		1
Kalugaloya		7	Udathenna		1
Udailuka		2	Maha Doraliyadda		1
Wadawalakanda		1	Welapahala		2
	Total	25	Nikulemada		1
	10141	23		Total	71
Galabadawatta	Medadumbara	1		Total	, 1
Nagolla		2	Galpihilla	Kundasale	7
Gallkotuwa		1	Dunuhappawa		1
Bulathwatta		1	Alawathugirigama		1
Dunhinna		1	Sirimalwatta Pallega		1
Randiwela		1	Amunugama South		1
Weliketiya		1	Deekirimadawala		1
Madapola		2	Pilawala South		1
Karalliyadda		1	Udagunnepana North		4
Vilamuna		1	Udagama North		1
Gurudeniya West		1	Maharathenna West		1
Maligawattha		1 2	Hurikaduwa West		1
Ketawala Godagandeniya		2	Hurikaduwa North		1
Godagandeniya	m . 1		Dodamgolla Galmaduwa		1 1
	Total	22	Mahawatta West		1
111	D!1-	2	Mahawatta East		1
Udugoda Pitawala	Panwila	3 3	Kundasale West		2
Angammana		3 4	Kundasale South		23
Panvila		3	Aluth Pallekele		1
Arrattana		4	Ambakotewatta		1
Madulkele		1	Balagolla East		1
Mahapathana		2	Galagolla West		1
Kosgama		2	Kengalla		1
			Dambarawa		1
	Total	22	Delgaslanda		1
TZ 1	111 14	2	Malana		1
Kahatapitiya	Udapalatha	2	Galamuna		1
Udambuwa Mountampla		1	Ahaspokuna North		1
Mountemple Kirinda		1 2	Udagama		6
Galgedeyawa		8	Thembiligala		3
Udovita		2	Ulapane North		5
Rathmalkaduwa		3	Ethgala East Ethagala West		1 1
Sinhapitiya North		1	Sinhapura		2
Bowala		1	Gampolawela		1
Angammana East		3	Maligapurana		1
Angammana West		25			1
Delpitiya		1	Bawwagama	Pasbage	1
Amuhena		1	Kakulanda		1

AGA GS Division AGA Division	Grama Sewa		AGA GS Division AGA Division	Grama Sewaka	No. of
Division Code	Wasam	Loans	Division Code	Wasam	Loans
Nawalapitiya North		2	Bopitiya		1
Udarambukpitiya		3	UDudeniya		2
Pahala Rambukpitiya		1		Total	26
Balanthora South Aluthgama		4 1			
Dekinda		5	Helpitiya	Galagedara	1
Weligampola		5	Poholiyadda		2 1
Kendopitiya		1	Nikathenna Naranpanawa East		1
Mapakanda South		1	Naranpanawa West		1
Warakawa		1	Turanpanawa West	Total	56
Penithuduwa		2		Total	30
	Total	28	Gunambilla	Pathadumbara	1
			Doragamuwa		1
Pilapitiya	Yatinuwara	2	Walpaladeniya		2
Kiribathkubura West Gannoruwa West		8 7	Meegammana West		1
Palawa Pahalagama		2	Meegamawatta Kahalla		1 3
Palawa Iahala Mada		1	Kalugalawatta		2
Mangalagama		1	Nawayalatenna		1
Ranawana		1	Polgolla		2
Ranawana		2	Balanagala		2
Dehideniya East		2	Galadeniya		2
Dehideniya West		2	Pallethalavinna		5
Wathurakubura Danthure		3 1	Udathalavinna		5
Munwathugoda		1	Yatawara Yatawara Kandagama		1 1
Ebilmeegama North		2	Mahakumbura		1
Kuruduwattha		1	Althgama		1
Giovindala		1	Bogahakubura		64
Kotabogoda		1	Moonamale		2
Madarangoda		1	Ambathenna		2
Ibulmallagama Pahala Yatigammana		1 1	Kendaliyadda		1
Alagalla Ihala		8	Mandandawela		4 5
Weralugolla		1	Napana Hamindagoda		1
Mudaliwattha Pahala		1	Abasingama		2
Katakubura		1	Leemagahadeniya		55
Kadugannawa Town		1	Pihilldeniya		1
Kaudupanatha		1	Madawala		7
Walgampaya		1	Ketakahala		4
	Total	55	Thalkotuwa		4
Gangoda	Udunuwara	1		Total	184
Boyagama	Odunuwara	1	Udabowala	Composysta	2
Hendeniya East		2	Ogastawattha	Gangawata	2
Sagabogama		1	Bowalawattha		3
Alapalawala East		1	Udaperadeniya		1
Alapalawala West		2	Hidagala		3
Agunawala East		1	Mahakanda		2
Agunawala West		1	Ampitiya Udagama South		1
Piligalla East Karamada North		1 1	Wawathenna Cumudaniya Faat		1
Dehipagoda East		4	Gurudeniya East		1
Wegiriya West		2	Kalotuwawa		1
Daulagala		1	Welagama		1
Siyabalagoda		1	Welivita Ihalagama N.		1
Hapana		2	Handabowa		1
Hiddaulla East		2	Pattapola Ihala		5
Manikkawa Markgamuwa		1 1	Pelena Pahalagama Kandemeeya		5 1
Markgamuwa	T 1		Kandemeeya		21
	Total	26			
Uduwela Udagama E.	Pathahewaheta	1	Udadelthota	Deltota	2
Ratemulla		13	Palugama		1
Galthenna		1	Perawattha		1
Thalathuoya East		1	Unuvinna West		2
Nehiniwela Moragolla		1 1	Nawanaliya Kotagapitiya		7 4
Udamilapitiya North		1	Kotagepitiya Kolabissa East		1
Pathamailapitiya North		1	Kolabissa West		2
Galagoda		2	Murapola West		2
Bawlana		1	Watakepotha		2

AGA GS Division AGA Division	Grama Sewaka	No. of	AGA GS Division AGA Division		Grama Sewaka No. of		
Division Code	Wasam	Loans	Division Code		Wasam Loans		
Madakekila		1	Nagasthenna		1		
Pattiyagama Udagama		2	Suduhumpola East		2		
Karagaskada North		9	Suduhumpola West		1		
Karagaskada		2	•		31		
Pattiyagama Gabadaga		56					
Wadiyagoda		2	Bothalapitiya	Gampola	4		
,, ,		99	Kurukude		3		
			Kudamake		1		
Mulgama	Doluwa	2	Mount Temple		2		
Pitawala		1	Hapugaspitiya		2		
Ududeniya		1			12		
Palledelthota		1					
New Nillamba		1	Wattegama	Wttegama	3		
Gurukele		1	Wattegama North	_	1		
New Gurukele		1	Eriyagasthenna		1		
Masgolla		6	Meegammana		8		
Hunugala		1	Ihala Yatawara		1		
Kahawattha		1	Yatirawana		3		
Panvilathenna		2			17		
Naranvita		2					
Atuwewatta		1	Nawalapitiya East	Nawalapitiya	1		
Inguruwatta		1	Nawalapitiya North		1		
Orayanwatta		2	Rabukpitiya		1		
Medagoda Kalugamu		1	Waligampola		1		
Ganegoda		4	Panithuduwa		1		
Haloya		1			5		
Angammana East		3					
Millagahamula		1		Total	1097		
		34					
					අලුවිහාරේ මන්තීුතුමා විසින්		
Thalwatta	Kandy (U)	4	අසා ඇති අද දින නාහය පතුර				
Nithawela		1	දුමට ම්භම හා ම්භම සංවර්	íධන අමාතා ගරු	ජීවත් කුමාරණතු∘ග මහතා		
Nuwara Dodamwala		3	මාසයක් කල් ඉල්ලා ඇත.				
Asgiriya		3	2 0 0422/200	2			
Mapanawathura		5	2 වන පුශ්නය - 0433/'09 3 වන පුශ්නය - 0434/'09				
Purnawattha		2 5					
Purnawattha East			4 වන පුශ්නය - 0435/'09 5 වන පුශ්නය - 0436/'09				
Malwattha			3 වන පුශ්නය - 0430/ 09 6 වන පුශ්නය - 0437/'09				
Katukele		2	7 වන පුශ්නය - 0438/'09				
Katukele West		1	8 වන පුශ්නය - 0439/'09				
			0 000 90000 0 1001 0	=			

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන	ා මුදුණය සදහා	ස්වකීය නිවැ	රදි කළ යු	ඉ තැන් දක්වනු	රිසි මන්තීුන	් මින් පිටපතක	් ගෙන නිවැ	ැරදි කළ යුතු
ආකාරය එහි පැහැදිලිව	ලකුණු කොට, හි	පිටපත ලැබී (දෙසතියක්	නොඉක්මවා ଝ	ැ න්සාඩ ස∘ද	්කාරක වෙත (ලැබෙන සේ	එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 4.30 p.m.

on 06.08.2009

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 2.00 p.m. on 11.08.2009

Printed copies dispatched : 14.08.2009 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දා ට පුථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late applications for subscriptions will not be accepted.